**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern

**Band:** - (1917)

Rubrik: Staats-Rechnung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





# Staats-Rechnung

Deg

## Kantons Bern

für das

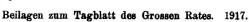
Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1916.



Mit Vergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung.

**Bern.** Buchdruckerei Lierow & Cie. 1917.





## Inhalt.

| We                         |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | Seite         |
|----------------------------|-------------------|--------|------|-------|------|-----|-----|--------|---|---|---|---|---|---|---|---------------|
| Mebersicht und Bilang .    |                   |        | ٠    | ٠     | •    | ٠   | •   | •      | • | • |   |   |   |   | • | 3—5           |
| Erste Abteilung:           |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   |               |
| Rechnung des Reinen Ver    | möge              | ns     |      |       |      |     |     |        | , |   |   |   |   |   |   | 7—79          |
| Stand des Reinen St        | aatst             | erm.   | öge  | ns    |      | •   |     |        |   |   |   |   |   |   |   | 8             |
| Gewinn= und Berlust        | rechu             | una    |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | . 8           |
| Rechnung der laufend       | •                 | _      | a¥tı | 11110 |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | 979           |
| l. Nebersicht der Ginnal   |                   |        |      |       |      | •   | •   | •      | • | • | • | • | • | • | • | 9             |
|                            |                   |        | •    |       |      |     |     |        |   |   | • | • | ٠ | • | • | 10—79         |
| II. Spezielle Rechnungen   |                   | •      | ٠    |       | •    | •   | •   | •      | • | ٠ | • | ٠ | • | ٠ |   | 10-79         |
| Zweite Abteilung           | g:                |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   |               |
| Rechnung der Permögensb    | restani           | teile  | (A   | ktiv  | en 1 | und | Pas | liven) | ) | ٠ |   | • | • |   |   | 81 <b>—99</b> |
| l. Stammvermögen           |                   |        |      |       |      |     |     | •      |   |   |   |   |   |   |   | 8291          |
| A. Walbungen               |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | 82—83         |
| B. Domänen                 |                   |        |      |       |      |     |     | •      |   |   |   | ٠ |   |   | • | 82—83         |
| C. Domänentasse .          |                   |        |      |       |      |     |     |        | • | • | • | • | ٠ | • |   | 82—83         |
| D. Hypothetartaffe .       |                   |        |      |       | •    |     |     | •      |   |   | • | • |   | • | • | 84—85         |
| E. Rantonalbant            | •                 | •      | •    | ٠     | •    | •   | •   | •      | ٠ | ٠ | • | ٠ | ٠ |   | • | 86—87         |
| F. Anleihen                |                   | ٠      | •    | ٠     | ٠    | ٠   | •   | •      | ٠ | • | • | • | • | • | ٠ | 88—89         |
| G.a. Gifenbahntapital      |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   | ٠ | 90—91         |
| G. b. Eisenbahn-Amort      |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   | • | • | • | 90—91         |
| II. Betriebsvermögen .     |                   |        |      |       | •    |     |     |        |   | • | • |   |   | • |   | 92—99         |
| H. Betriebstapital ber     | Stac              | itsta  | 11e  |       |      |     |     |        | ٠ |   |   |   |   |   |   | 92 - 99       |
| A. Spezialverwaltungen (   |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | 92 - 93       |
| B. Gelbanlagen             |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | <b>92—9</b> 3 |
| C. Laufende Bermaltung,    | Rontofo           | rrent  |      |       |      | •   |     |        |   |   |   |   | • |   | • | <b>94</b> —95 |
| D. Borfciffe an öffentlich | e Unter           | enehme | n    |       |      |     |     | •      |   |   |   |   |   |   | • | 9495          |
| E. Depots bei ber Staats   | staffe            |        |      |       | •    |     |     | •      |   | • | • | • | • |   | • | 94 - 95       |
| F. Anleihen                |                   |        |      |       |      |     | •   | •      | • | • | • | ٠ | • | ٠ | • | 96 - 97       |
| G. Raffe                   |                   |        | •    |       |      |     | •   | •      | • |   | • |   | • |   |   | 96 - 97       |
| H. Ausstände (Fällige Gut  |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   | • | • | • | • | 96 - 97       |
| J. Rechnungsfaldo ber      |                   |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   | • | 98 - 99       |
| K. Mobilieninventar .      | •                 | •      | •    | •     | •    |     |     | •      | ٠ | • | • | • | • | • | • | 98—99         |
| Anhang. Rechnungen der     | <del>G</del> peşi | alfoni | ds   |       |      |     | •   | ٠      |   |   | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | • | 101—135       |
| Roricht Wher die Staatgree | dunn              |        |      |       |      |     |     |        |   |   |   |   |   |   |   | 137—152       |

<sup>3</sup>ur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

# Aleber sicht

und



|   |                     | Staats-I  | ler                 | hnung des Kantons Ber  | m für das Iahr 19   | 916.   |
|---|---------------------|---|---------------------|--|---|--|
| Stand   | des                 | Staatsver   | mö                  | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermöge   | n\$=   |
| Soll.   |                     | Haben.  |                     | Ronten und Rechnungsrubriten.  |   | Soll.  |
| Fr.   | <b>R.</b>           | Fr.   | ℜ.                  | Uebersicht und Bilanz.   |   | Fr. 99   |
|   |                     |   |                     | I. Stammbermögen.  |   |  |
| 16,560,034<br>33,886,946<br>1,309,132<br>341,933,418<br>331,897,007<br>—<br>41,780,460<br>— | 21<br>66<br>76<br>— | 2,308,090<br>321,933,418<br>311,897,007<br>67,439,420<br>—<br>4,214,600 | 66<br>76<br>—       | A. Waldungen. Seite 82 B. Domänen. 82 C. Domänenkasse. 82 D. Hypothekarkasse. 84 E. Kantonalbank. 86 F. Unleihen. 88 G.ª Eisenbahnkapitalien. 90 G. G. Eisenbahnamortisationsfonds. 90 | erhöhungen  | 195,000 —<br>150,500 —   |
| 767,366,999   | 43                  | 707,792,536<br>59,574,463   |                     | Summen der Aktiven und der Paffiven.<br>Reine Aktiven.   | Summe der Bermehrungen `  | 4,784,137,184 4  |
| 58,003,058<br>299,365<br>4,580,809<br>27,838  | 46<br>59            | 61,630,795<br>266,041<br>12,315<br>860,551                              | 54                  | H. Betriebsvermögen.  H. Betriebstapital der Staatstasse: Seite 98 Borschüsse, Gelbanlagen und Depots.  Kassen und Gegenrechnung. Aktivausstände. Passivausstände.                     | Neue Guthaben 11. Schulben-<br>zahlungen<br>Sinnahmen<br>Neue Forberungen<br>Ausgaben | 117,389,899 44<br>4,983,686,251 43<br>4,985,098,296 42<br>4,983,083,408 43 |
| 62,911,071<br>  | 31<br>—<br>37       | 62,769,703<br>4,776,839<br>—<br>67,546,542<br>1,384,745                 | 27<br>52<br>—<br>79 |  | Abschreibung  | 15,069,257,855 70<br>2,677,702 83<br>156,729 03                            |
| 68,931,288  |                     | 707,792,536<br>67,546,542<br>775,339,079<br>60,959,208                  |                     | I. Stammvermögen. Seite 4  II. Betriebsvermögen. " 4 Summen der Affiven und der Passiven. Reines Bermögen.   | Bermehrungen  | 4,784,137,184 45<br>15,072,092,287 56<br>19,856,229,472 01                 |
| 836,298,288<br>—<br>836,298,288   |                     | 775,339,079<br>60,959,208<br>836,298,288                                | 21<br>90<br>11      | <b>ZBikanz.</b><br><b>Bermögensbestandteile.</b> Seite 4<br><b>Reines Bermögen.</b> "8   | Bermehrungen Berminderungen   | 19,856,229,472 01<br>78,823,175 68<br>19,935,052,647                       |

| }  | St  | aats-Redinung dex                                  | Kantons Bern für da  | s Iahr 19   | 916                 | ;,  |                          |
|--|---|--|--|---|---------------------|---|--------------------------|
| 2  | Ber                                       | änderungen.  | Stand des Staatsvermögens  | am 31. Dez  | jem                 | ber 1916.                                   |                          |
| Haben.   |   |  | Konten und Rechnungsrubriten.  | Soll.   |                     | Haben.                                      |                          |
| Fr.  | ₩.  |  |  | Fr.   | R.                  | Fr.   | <b>R.</b>                |
|  |   |  | Uebersicht und Bilanz.   |   |                     |   |                          |
|  |   |  | I. Stammvermögen.  |   |                     |   |                          |
| 103,599<br>100,592<br>1,048,115<br>187,432,982<br>4,593,911,093<br>195,000<br>150,500<br>853,500<br>4,783,795,383<br>341,801 | 50<br>48<br>79<br>33<br>—<br>—<br>—<br>10 | neue Schulben und Rückzah-<br>Lungen von Guthaben. | A. Waldungen   | 34,848,856<br>982,058<br>347,871,862<br>367,477,670<br>—<br>41,824,960<br>— | 51<br>04<br>82<br>— | 347,477,670<br>66,780,920<br>—<br>4,917,600 | 04<br>82<br>—<br>—<br>81 |
|  |   |  | II. Betriebsvermögen.<br>H. Betriebstapital der Staatstaffe:<br>Seite 99             |   |                     |   |                          |
| 119,303,504  | 43  | Neue Schulden und Gut=<br>habeneingänge.           | Vorschüffe, Geldanlagen und Depots   | 58,969,334  | 27                  | 64,510,676                                  | 62                       |
| 4,983,083,408<br>4,983,686,251<br>4,983,184,691  | 43<br>43                                  | Ausgaben.<br>Einnahmen.<br>Reue Schulden.          | Kaffen und Gegenrechnung<br>Aftivausstände   | 5,980,978<br>101,544  | 26                  | 134,926<br>438<br>1,035,540                 | 97<br>39                 |
| 15,069,257,855<br>1,863,563<br>18,537  | 71  | Ausgaben-Ueberschuß.<br>Inventarverminderungen.    | J. Rechnungsfaldo der laufenden Berwaltung Seite 99<br>K. Mobilien-Inventar Seite 99 |   | 86                  | <b>65,681,582</b><br><b>3,962,700</b>       |                          |
| 15,071,139,956<br>952,330  | 81  | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung      | Summen der Aktiven und der Passiben<br>Reine Aktiven                                 |   | <u>-</u><br>86      | 69,644,283<br>2,337,076                     | 22<br>64                 |
| 4,783,795,383<br>15,071,139,956  |   | Berminderungen.                                    | I. Stammbermögen Seite 5   |   |                     | 749,677,253<br>69,644,283                   |                          |
| 19,854,935,339   | 91  | Summe der Berminderungen.                          | Summen der Aftiben und der Bassiven Reines Bermögen                                  |   |                     | 819,321,537                                 |                          |
| 1,294,132<br>19,854,935,339  |   | Reine Bermehrung  Berminderungen.                  | Bilanz. Sermögensbestandteile Seite 5  | 881,574,878   | 03                  | 62,253,341<br>819,321,537                   | 03                       |
| 80,117,307<br>19,935,052,647   | 78  | Bermehrungen.                                      | Reines Bermögen , 8  |   | _                   | 62,253,341<br>881,574,878                   |                          |

## Erste Abkeilung.

# Regnung

des

# Reinen Vermögens.

Stand des Reinen Staatsvermögens. Gewinn= und Verlustrechnung. Rechnung der laufenden Verwaltung.

1916.

|                 | Staat      | ts-Rechnung des Kant  | ons Beri                                | t          | für das                  | 1         | ahr 191       | 6.       |            |    |
|-----------------|------------|---|---|------------|--------------------------|-----------|---------------|----------|------------|----|
| Voranschlag     | für 1916.  | 15 10   | Total                                   | e e        | Summen.                  |           | •             | 5 a      | l b i.     |    |
| Sou.            | Saben.     | Konten und Rechnungsrubriken.   | Sou.                                    |            | Saben.                   |           | Sou.          |          | Saben.     |    |
| Fr.             | Fr.        |   | Fr.                                     | <b>R</b> . | Fr.                      | R.        | Fr.           | R.       | Fr.        | ℛ. |
|                 |            | Reines Staatsvermögen.  |   |            |                          |           |               |          |            |    |
|                 | 60,959,209 | Stand am 1. Januar VI, 249  |   |            | 60,959,208               | 90        |               | _        | 60,959,208 | 90 |
| 5,939,531       |            | Bermehrung, wie hienach   | 78,823,175                              | 68         | 80,117,307               |           | _             | _        | 1,294,132  | 10 |
| 55,019,678      |            | Stand am 31. Dezember   | 62,253,341                              | _          |                          |           | 62,253,341    | <u> </u> |            | -  |
| 60,959,209      | 60,959,209 |   | 141,076,516                             | <u>68</u>  | 141,076,516              | <u>68</u> |               | =        |            | _  |
| —<br>66,893,251 | 60,953,720 | Gewinn- und Verluftrechnung.  A. Bermehrungen und Vermin- derungen des Vermögens.*)  1. Rechnung d. laufenden Verwaltung: Einnahmen  Ausgaben |   | 78         | 75,890,602<br>—          | 07        | <br>1,863,563 | 71       |            |    |
| 5,939,531       | _          | Seite 9   |   | -          |                          | 07        |               | -        | -          | E  |
| 0,000,002       |            | B. Berichtigungen.*)  | *************************************** |            | 10,000,000               |           | 2/000/000     | <u> </u> |            | _  |
|                 | _          | 1. Walbungen:  Bertauf: Mehrerlöß  Mindererlöß  Unkauf: Mehrkosten  Minderkosten  | —<br>210<br>39,533                      | 50         | 1,131<br>—<br>—<br>7,074 | _         | 04.101        | 18       | 5          |    |
|                 | _          | Schatzungsberichtigungen  | 54,844<br>7,800                         |            | 5,567                    | -         |               |          |            |    |
| _               | _          | Ankauf: Mehrkoften  | j '                                     |            | 54,820<br>- 470,180      |           |               |          | - 435,982  | 50 |
|                 | _          | Außgaben ber laufenben Ber-<br>waltung inbegriffen):<br>3% Unleihen von 1895<br>3½% Unleihen von 1900<br>4. Eifenbahn-Amortifationsfonds:     | =,                                      | _          | 672,500<br>181,000       |           | }             | _        | 853,500    | )  |
|                 |            | Einlage   | 853,500                                 | -          | _                        | -         | 853,500       | -        | -          | -  |
|                 | _          | der laufenden Berwaltung 6. Berwaltungsinventar :   | _                                       |            | 2,677,702                | 83        |               | -        | 2,677,702  | 83 |
|                 |            | Vermehrungen  | 18,537                                  | -          |                          |           | <u> </u>      | F        | 138,191    | _  |
|                 | _          | VI, 250   | 1,069,009                               | 90         | 4,226,705                | 71        |               | _        | 3,157,695  | 81 |
| 5,939,531       | _          | A. Bermehrungen und Bermindes<br>rungen des Bermögens<br>B. Berichfigungen  | 77,754,165<br>1,069,009                 |            |                          |           |               | 71       |            | 81 |
| 5,939,531       |            | Summa Bermögensveränderungen ————   | 78,823,175                              | 68         | 80,117,307               | 78        |               | _        | 1,294,132  | 10 |
|                 |            | *) Gefet vom 31. Juli 1872, § 31.   |   |            |                          |           |               |          |            |    |

|                                | Staats                      | -Rechnung des Kantons   | Bern für                      | das Iah                       | r 1916.       |                            |
|--------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|---------------|----------------------------|
| Rechnung                       | <b>Boranj</b> hlag          | Santan and Wallerman and builting                                 | N                             | o h =                         | R e           | in=                        |
| 1915.*)                        | 1916.*)                     | Konten und Rechnungsrubriken.                                     | Ginnahmen.                    | Ausgaben.                     | Ginnahmen.    | Ausgaben.                  |
| Fr. H                          | ł. Fr. R.                   |   | Fr. R                         | Fr. R.                        | Fr.   N.      | Fr. R.                     |
|                                |                             | Laufende Verwaltung.  |                               |                               |               |                            |
|                                |                             | Nebersicht.   |                               |                               |               |                            |
| 845,419 7                      |                             | I. Allgemeine Berwaltung  | 60,464 31                     |                               |               | 930,309 53                 |
| 1,405,800 88<br>34,904 0       |                             | II. Gerichtsverwaltung  | 1,622 50<br>1,602 55          | 1,421,264   06<br>47,693   86 |               | 1,419,641 56<br>46,091 31  |
| 1,362,369 8                    | 8 1,521,090 —               | III.ª Zuftiz  | 2,517,565 68                  | 3,863,687 23                  |               | 1,346,121 60               |
| 875,968 7                      | 6 343,920 —                 | IV. Militär   | 4,138,082  84                 | 4,959,199 08                  | -  -          | 821,116 24                 |
|                                | 6 1,287,209 —               | V. Kirgenwefen  | 1,746 35                      | 1,274,668 91                  |               | 1,272,922 56               |
| 6,353,041 1                    |                             | VI. Unterrichtswesen  | 1,505,868 05                  | 8,119,126 48                  |               | 6,613,258 43               |
| 14,476                         |                             | VII. Gemeindewesen  | 14 90                         |                               |               | 13,889 90                  |
| 3,558,065   06<br>644,745   83 | 6 3,377,350 —               | VIII. Armenwesen  | 507,215 98<br>545,667 44      |                               |               | 3,533,079 85<br>655,247 17 |
| 1,447,323                      |                             | IX.ªBolfswirtschaft   |                               | 1,200,914 61<br>3,713,599 64  |               | 1,452,026 36               |
| 2,645,935                      |                             | X. Bau= und Gifenbahnwesen  | 771.848 9                     | 3,409,731 33                  |               | 2,637,882 42               |
| 4,646,896                      |                             | XI. Anleihen  | 802,000 -                     | 6,145,636 30                  | _  _          | 5,343,636 30               |
| 154,314 3                      |                             | XII. Kinanamesen  | 3,263 5                       | 164,031 54                    | -  -          | 160,767 99                 |
| 733,143 8                      |                             | XIII. Landwirtschaft  | 1,658,645 0                   | 5 2,399,460 50                | -  -          | 740,815 4                  |
| 166,850 6                      |                             | XIV. Forstwesen   | 151,594 89                    | 322,289 04                    |               | 170,694 15                 |
| 683,327 7                      |                             | XV. Staatswaldungen   | 1,332,704 88                  | 591,312 16                    | 741,392 69    |                            |
| 1,337,661 0                    | 3 1,333,315 —               | XVI. Domänen  | 1,462,216   88                |                               |               | 38,487 48                  |
| 35,569 3                       | 5 33,430 —<br>8 1,755,600 — | XVII. Domänentaffe  | 16 930 969 6                  |                               |               |                            |
| 1,100,000                      | 1,000,000                   | XIX. Kantonalbant   | 16 505 583 39                 | 15 505 583 32                 | 1,000,000     |                            |
| 648,415                        | 6 410,200 —                 | XX. Staatstaffe   | 1.500.248 5                   | 135,517 92                    | 1,364,730 63  |                            |
| 9,923 5                        | 0 3,100 -                   | XXI. Bußen und Konfistationen .                                   | 343,439 1                     | 339,929 —                     | 3,510 15      |                            |
| 62,604 1                       |                             | XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau .                               | 134,819 8                     | 7   60,638  26                | 74,181 61     | _                          |
| 791,657 3                      | 1 824,170 —                 | XXIII. Salzhandlung   | 1,681,187  59                 | 9   844,969  27               |               |                            |
| 637,373 9                      |                             | XXIV. Stempel-Steuer  | 826,585 70                    | 79,837   10                   |               |                            |
| 2,005,134 3                    |                             | XXV. Gebühren   |                               | 230,335 20                    | 2,199,593 11  | -  -                       |
| 746,913 9                      | 5 441,500 —                 | XXVI. Erbichafts: und Schenkungs:                                 | COO 100 C                     | 74.050 59                     | F 45 150 15   |                            |
| 119,963 9                      | 00 500                      | Steuer  | 620,109 68<br>140,858 68      |                               |               |                            |
|                                |                             | XXVII. Wasserrechtsabgaben XXVIII. Wirtschafts- und Aleinverkauß= | 140,000 0                     | 21,059 61                     | 119,199 04    |                            |
| 984,848   1                    | 010,000                     | patentgebühren  | 1,117,479 0                   | 5 159,921 94                  | 957,557 11    |                            |
| 1,019,395 1                    | 3 810,000 -                 | XXIX. Anteil am Ertrage des Alfohol=                              | 1,111,110                     | 100,021 04                    | 00.,001       |                            |
| _,=,==,,==                     |                             | monopols  | 970,852 50                    | 97,085 25                     | 873,767 25    | -  -                       |
| 382,938 5                      | 0 382,938 —                 | XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz.                               | ,                             |                               |               |                            |
|                                |                             | Nationalbank  | 382,938 5                     | 0 -  -                        | 382,938 50    | -  -                       |
| 1,079,930 7                    |                             | XXXI. Militärsteuer   | 2,175,152 9                   |                               |               | -  -                       |
| 10,897,807   3<br>  4,215   8  |                             | XXXII. Dirette Steuern  | 12,433,817   30<br>8,552   33 | 792,303 13<br>8 291,416 66    | 11,641,514 23 | 282,864 28                 |
|                                |                             | XXXIII. Unvorhergesehenes   |                               |                               |               |                            |
| 24,216,101 4                   |                             | Ginnahmen   | 75,890,602 0                  | MY MEA 10E MO                 | 25,615,288 82 | 07 470 050 50              |
| 25,982,065   6                 | 0 26,181,526                | Ausgaben  | -  -                          | 77,754,165 78                 | -  -          | 27,478,852 53              |
| 1 765 964 9                    | 4 5,939,531 —               | Ueberschuß der Einnaymen  | 1,863,563                     |                               | 1,863,563 71  |                            |
|                                |                             | seconding our reargunes   |                               | -11                           |               |                            |
| <u>25,982,065</u> <u>6</u>     | 0 20,181,920  -             |   | 11,194,100 7                  | 8 77,754,165 78               | 21,410,092 93 | 21,410,092   93            |
| B                              |                             |   |                               |                               |               |                            |
|                                |                             |   |                               | 1                             |               |                            |
|                                |                             |   |                               |                               |               |                            |
|                                |                             |   |                               |                               |               |                            |
| 1                              | 1                           | I   | I                             |                               | 1             | 1                          |

<sup>\*)</sup> Die Ausgaben find mit stehenden, die Einnahmen mit Aurstvzahlen angegeben. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

| 1915.   1916.   Bonten und Bechnungsrubriken.   Ginnahmen.   Musgaben.   Ginnahmen.  | 98,382<br>98,382<br>98,382 |     | Fr.   N. | Fr. R.                |                       | Laufende Berwaltung.  Spezielle Rechnungen.  1. Allgemeine Verwaltung.  A. Großer Rat. | Fr. R.   |           |
|--|----------------------------|-----|----------|-----------------------|-----------------------|--|----------|-----------|
| Comparison   Com | 98,382<br>98,382<br>72,500 |     |          | 98,382 50             | Fr. R.                | Spezielle Rechnungen.  I. Allgemeine Verwaltung.  A. Großer Rat.                       |          | Fr.   R.  |
| Spezielle Bechnungen.  | 98,382<br>72,500           |     |          |                       |                       | Spezielle Rechnungen.  I. Allgemeine Verwaltung.  A. Großer Rat.                       | 80,000   |           |
| 1,314   05   80,000  | 98,382<br>72,500           |     |          |                       |                       | l. Allgemeine Verwaltung. A. Großer Rat.   | 80,000   |           |
| A. Großer Rat.   1. Sißungsgelber, Reisentschädigungen, Rommissionskoften  | 98,382<br>72,500           |     |          |                       |                       | A. Großer Rat.   | 80,000   |           |
| 1. Sigungsgelder, Reifeentschädigungen, Rommissionskoften  | 98,382<br>72,500           |     |          |                       |                       |  | 80,000   |           |
| B. Resierungsrat.   1. Befolbungen der Regierungsräte   1, 2   | 98,382<br>72,500           |     |          |                       |                       | 1. Sitzungsgelber, Reisentschädigungen,  | 80,000   |           |
| H.   | 72,500                     |     |          | 98,382 50             |                       | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••   | 00,000 — | 41,314 05 |
| Total  |                            |     |          |                       |                       | " '  | 80,000 — | 41,314 05 |
| Total  |                            |     |          |                       |                       |  |          |           |
| Total  |                            | 1 1 |          |                       |                       |  |          |           |
| C. Ratstredit.   | 12,000                     |     |          |                       |                       | 1. Befoldungen der Regierungsräte I, 2   |          |           |
| 5,645   90   800   8,550   |                            |     |          | - 12,800              |                       |  | - 12,000 | 77,100 40 |
| 5,645   90   8,550   |                            |     |          |                       |                       | C. Matstredit.   |          |           |
| 8,550 — 3. Förderung von Wissenschaft und Kunst I, 7 — 8,710 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —   | 6,189                      |     | _  -     |                       |                       | (1. Ratskoften, Bibliothek I, 5  |          |           |
|  | 100<br>8,710               |     |          |                       | _100                  | 3. Förderung von Wiffenschaft und Runft I, 7   | 15,000 — |           |
|  | 14,999                     |     |          | -<br>15,205 73        | 206                   | 4. unterfrugungen und Hulfeleiftungen .  | 15,000 — |           |
|  |                            |     |          |                       |                       |  |          |           |
| D. Ständeräte und Rommiffare.  |                            |     |          |                       |                       | ·  | •        |           |
| 2,120 — 3,000 — 1. Stänberäte  | 2, <b>72</b> 0<br>199      |     |          | 2,720 —<br>738 80     | $-{539} \frac{-}{60}$ | 1. Ständeräte  |          |           |
| 2,132 — 4,000 — 539 60 3,458 80 — —  | 2,919                      |     |          | 3,458 80              | 539 60                |  | 4,000 —  | 2,132 —   |
|  |                            |     |          |                       |                       |  |          |           |
| E. Staatstanzlei.  | 24.24                      |     |          | 0.4.0.4.0.00          |                       |  | OF 000   |           |
| 25,800 — 25,900 — 1. Befoldungen der Beamten I, 11 — 24,246   80 — 34,420 — 36,500 — 2. Befoldungen der Angestellten I, 12 — 37,595   40 — 37,             | 24,246<br>37,595           |     |          | 37,595 40             |                       | 2. Befoldungen der Angestellten I, 12  | 36,500   | 34,420 —  |
| 6,540   48   6,500   —   3. Bureautosten   | 6,909<br>54,556            | -   |          | 7,049 48<br>65,138 45 |                       | 4. Druckfosten   | 45,000 — | 9,693 76  |
| 7,255 80 8,000 — 5. Bedienung und Beheizung des Rat-<br>hauses   | 9,155                      |     | _  -     |                       | 2,496                 | hauses I, 30   |          |           |
| 9,890 — 19,890 — 6. Mietzins   | 19,890<br>152,354          |     |          |                       | 13,217 71             | o. meizins   |          |           |

| Rechnung<br>1915.       | ,              | Voranjajlag<br>1916.  | Konten und Bechnungsrubriken.   | Rinnahmen.                                | o h =<br>Ausgaben.      | R e<br>Ginnahmen.  | in=               |
|-------------------------|----------------|-----------------------|---|---|-------------------------|--------------------|-------------------|
| Fr.                     | R.             | Fr. 9                 |   | <u> </u>                                  | -                       |                    | Ausgaben          |
| gr.                     | θi.            | gi.                   | Laufende Berwaltung.  | Fr. R.                                    | Fr. R.                  | Fr. R.             | Fr.               |
|                         | - Constitution |                       | I. Allgemeine Perwaltung.   |   |                         |                    |                   |
|                         | -              |                       | F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gefeh fammlung.  | 1   |                         |                    |                   |
| 10,000                  | -              | 10,000 -              | 1. Pachtzins des Amtsblattes laut Bertrag I, 31   | 10,000 —                                  | _                       | 10,000 —           |                   |
| 23,805<br>4,000         | _              | 23,500  -<br>6,000  - | 2. Abonnemente der Wirte I, 31<br>3. Redaktionskosten des Tagblattes I, 32                  | 23,535 —                                  | 4,850 -                 | 23,535 —           | 4,850             |
| 15,037                  | 25             | 25,000                | 4. Drucktosten des Tagblattes und der Gesetziammlung I, 33                                  |   | 13,173 85               | _  -               | 13,173            |
| 14,767                  | 75             | 2,500 -               |   | 33,535 —                                  | 18,023 85               | 15,511 15          |                   |
| 3                       |                |                       |   |   |                         |                    |                   |
|                         |                |                       | G. Frangöfifches Amtsblatt nebft Beilagen   |   |                         |                    |                   |
| 5,000<br>7,455          |                | 5,000 -<br>7,500 -    | 1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag I, 34 2. Abonnemente der Wirte I, 34              | 5,000 —<br>7,434 —                        |                         | 5,000 —<br>7,434 — |                   |
| 9,238                   | 55             | 8,000 -               | 3. Druckfosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung I, 35                                  | .,201                                     | 4,788 45                |                    | 4,788             |
| 3,216                   | 45             | 4,500 -               |   | 12,434 —                                  | 4,788 45                |                    | <b>4,100</b>      |
|                         |                | ,                     |   |   |                         |                    |                   |
|                         |                |                       | H. Regierungsstatthalter.   |   |                         |                    |                   |
| 23,842                  | 90             | 130,900 –<br>4,800 –  | 1. Besoldungen der Regierungsstatthalter I, 36<br>2. Sekretariat des Regierungsstatthalter= | -  -                                      | 134,106 60              | _                  | 134,106           |
| 4,800                   | <u></u>        |                       | amtes Bern  | -  -                                      | 4,800 —                 | _                  | 4,800             |
| 2,9 <b>37</b><br>19,456 | 97             | 3,000  -<br>20,150  - | - 4. Bureaukosten I, 40   |   | 1,612 35<br>19,978 93   |                    | 1,612<br>19,978   |
| 22,650<br>73,686        | 92             | 22,650 -<br>181,500 - | 5. Mietzinse  |   | 22,650 —<br>183,147 88  |                    | 22,650<br>183,147 |
| 10,000                  | 32             | 101,000               |   |   | 109,141                 |                    | 109,141           |
|                         |                |                       | J. Amtsfcreibereien.  |   |                         |                    |                   |
| 24,422<br>125           | -              | 2,000  -              | 1. Befoldungen der Amtsschreiber I, 43 2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 44        |   | 124,550 80<br>1,884 65  |                    | 124,550<br>1,884  |
| 29,937<br>25,947        |                | 251,950 —<br>23,277 — | 3. Befolbungen der Angestellten I, 339<br>4. Bureaukosten I, 48                             | $-\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $ | 243,356 75<br>22,041 35 |                    | 243,356<br>21,817 |
| 19,190<br>20,864        | $\dashv$       | 19,190 –              | 5. Mietzinse 1, 49 6. Grundbuchbereinigung, Kosten in 1916 I, 49                            | 308                                       | 19,190 —<br>18,671 25   |                    | 19,190<br>18,363  |
| 20,486                  |                | 422,117               | 5. Stantengerseningung, stopten in 1910 1, 40   | 532 —                                     | 429,694 80              |                    | 429,162           |
|                         |                |                       |   |   |                         |                    |                   |

|   | Staat                           | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d                 | as Iahr                              | 1916.      |                                  |
|---|---------------------------------|--|--------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------------|
| Rechnung  | Boranfchlag.                    | Bautan and Wadunnagunhuihan  | N a                      | <b>h</b> =                           | R e        | in=                              |
| 1915.   | 1916.                           | Konten und Rechnungsrubriken.  | Einnahmen.               | Ausgaben.                            | Einnahmen. | Ausgaben.                        |
| Fr. R.  | Fr. R.                          |  | Fr.   R.                 | Fr. R.                               | Fr. R.     | Fr. A                            |
|   |                                 | Laufende Verwaltung.   |                          |                                      |            |                                  |
|   |                                 | l. Allgemeine Verwaltung.  |                          |                                      |            |                                  |
| 41,314 05<br>67,188 45<br>14,995 90                                 | 72,500 —<br>15,000 —            | A. Großer Rat  |                          | 98,382 50<br>72,500 —<br>15,205 73   |            | 98,382 5<br>72,500 -<br>14,999 7 |
| $ \begin{array}{c c} 2,132 \\ 143,600 \\ 14,767 \\ 75 \end{array} $ | 4,000 —<br>141,790 —<br>2,500 — | D. Ständeräte und Kommissäre   | 539 60<br>13,217 71      | 3,458 80<br>165,571 83               |            | 2,919<br>152,354                 |
| 3,216 45  |                                 | jammlung   | 33,535 —                 | 18,023 85                            |            |                                  |
| 173,686 92<br>420,486 57  |                                 | jekjammlung  | 12,434 —<br>— —<br>532 — | 4,788 45<br>183,147 88<br>429,694 80 | _          | 183,147<br>429,162               |
| 845,419 73  |                                 | Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 20,402. 53  | 60,464 31                | 990,773 84                           |            | 930,309                          |
|   |                                 |  |                          |                                      |            |                                  |
|   |                                 | II. Gerichtsverwaltung.  |                          |                                      |            |                                  |
|   |                                 | A. Obergericht.  |                          |                                      |            |                                  |
| 135,448 50<br>1,546 70  |                                 | 1. Besoldungen der Oberrichter I, 50 2. Entschädigungen der Suppleanten . I, 51  |                          | 136,662 90<br>722 —                  |            | 136,662<br>722                   |
| 136,995 20  |                                 | 2. Surlayarigungen ver Supprennen . 1, 91  |                          | 137,384 90                           |            | 137,384                          |
|   |                                 | B. Obergerichtstanzlei.  |                          |                                      |            |                                  |
| 27,471 —<br>35,076 55<br>4,506 84<br>5,898 10                       | 4,500 —                         | 1. Befoldungen der Beamten I, 52 2. Befoldungen der Angestellten I, 53 3. Bureaukosten I, 56 4. Bedienung, Beheizung und Beleuchtung     | = =                      | 27,421 40<br>35,314 90<br>4,898 83   |            | 27,421<br>35,314<br>4,898        |
| 9,980 —<br>1,245 20   | 9,980 —                         | bes Obergerichtsgebäudes I, 58 5. Mietzinse I, 60  | _                        | 7,750 88<br>9,980 —<br>864 25        |            | 7,750<br>9,980<br>864            |
| 84,177 69   |                                 | 6. Bibliothet  |                          | 86,230 26                            |            | 86,230                           |
|   |                                 | C. Amtsgerichte.   |                          |                                      |            |                                  |
| 141,338   95<br>14,569   80<br>51,020                               |                                 | 1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten . I, 62<br>2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 65<br>3. Entschädigungen der Mitglieder und | _  -                     | 153,121 —<br>11,139 70               |            | 153,121<br>11,139                |
| 27,175<br>39,245<br>—   | 39,245 —                        | Suppleanten  |                          | 49,971 45<br>27,890 40<br>39,245 —   |            | 49,971<br>27,890<br>39,245       |
| 554 40<br>131 55  | 500 —                           | 6. Außerorbentliche Gerichtsbeamte I, 73<br>7. Reisekosten der Aufsichtsbehörde I, 74  |                          | 595 —<br>57 25                       |            | 595                              |
| <u>274,034</u> <u>94</u>  |                                 |  |                          | 282,019 80                           |            | 282,019                          |

| Rechnung                  |    | Boranjajla.            | g  | 15  | 99         | o h =              |                  | 92 (       | in=                    |
|---------------------------|----|------------------------|----|---|------------|--------------------|------------------|------------|------------------------|
| 1915.                     |    | 1916.                  |    | Konten und Rechnungsrubriken.   | Einnahmen. | Ausgab             | en.              | Einnahmen. | Ausgaben               |
| Fr.                       | R. | Fr.                    | R. | Quesansa Mantustana   | Fr. H      | Fr.                | ℛ.               | Fr. R      | . Fr.                  |
|                           |    |                        |    | Laufende Berwaltung.  |            |                    |                  |            |                        |
|                           |    |                        |    | II. Gerichtsverwaltung.   |            |                    |                  |            |                        |
|                           |    |                        |    | D. Gerichtsfcreibereien.  |            |                    |                  |            |                        |
| 112,306<br>2,002          |    | 119,850<br>2,000       |    | 1. Besoldungen der Gerichtsschreiber . I, 75<br>2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 76 | 1,400 -    | 116,02             | 2   05<br>4   60 |            | 6,044                  |
| 25,957                    | 95 | 135,000                | -  | 3. Besoldungen der Angestellten I, 79   | _  -       | 129,96             | $9 \mid 20 \mid$ |            | 129,969                |
| 13,112<br>12,205          | -  | 15,000  -<br>12,205  - | _  | 4. Bureautosten   |            | - 13,75<br>- 12,20 |                  |            | 13,751 s<br>12,205 -   |
| 265,583                   | 95 | 284,055                | _  | ,   | 1,400      | 277,99             | 2 36             |            | 276,592                |
|                           |    |                        |    |   |            |                    |                  |            |                        |
|                           |    |                        |    | E. Staatsanwaltschaft.  |            |                    |                  |            |                        |
| 34,176<br>2,333           | 10 | 38,050                 |    | 1. Besoldungen der Beamten I, 83 (Besoldung des Angestellten des Ge-                          | _          | 35,37              | 05               |            | 35,370                 |
|                           | ام | <b>500</b>             |    | neralprofurators.)  |            | 40                 | 7 07             |            | 107                    |
| 505<br>5,059              |    | 500<br>6,400           |    | 2. Bureaukosten bes Generalprokurators I, 84<br>3. Bureaukosten ber Bezirksprokuratoren       |            |                    | 7 97             |            | 467                    |
| 325                       |    | 325                    |    | und des stellvertretenden Profurators I, 85<br>4. Mietzins I, 86                              |            | <b>4,</b> 89       | 1 27             |            | 4,891 2                |
| 42,398                    | 37 | 45,275                 |    | 1. 2  |            | 41,05              |                  |            | 41,054                 |
| ·                         |    |                        |    |   |            |                    | _                |            |                        |
|                           |    |                        |    | F. Gefdwornengerichte.  |            |                    |                  |            |                        |
| 11,489                    |    | 20,000                 | -  | 1. Entschädigungen der Geschworenen . I, 87   | _  -       | 16,11              | 65               | _  -       | 16,113                 |
| 3,770                     | 80 | 5,000                  |    | 2. Reisekosten und Unterhalt der Assissen=<br>kammer I, 88                                    |            | 4,77               | 85               |            | 4,773                  |
| 1,347                     | 70 | 2,500                  | -  | 3. Entschädigungen der Ersatzmänner,<br>Dolmetscher und Weibel I, 91                          |            |                    | 7 50             |            | 907                    |
| 4,472                     | 47 | 4,500                  | -  | 4. Bureaukosten   |            | 4,49               | 33               |            | 4,499                  |
| 12,900                    |    | 12,900                 |    | 5. Mietzinse 1, 95  |            | 12,90              |                  |            | 12,900                 |
| 33,980                    | 92 | 44,900                 | =  |   |            | 39,19              | <u> 133</u>      |            | 39,194                 |
|                           |    |                        |    | G. Betreibungs- und Rontursamter.   |            |                    |                  |            |                        |
| 2,003                     | 15 | 1,300                  | _  | 1. Bureau= und Reisekosten der Auffichts=   |            |                    |                  |            |                        |
| 31,860                    | 70 | 132,450                |    | behörde   |            | 910                | 3   05<br>5   95 |            | 916 (                  |
| 1,923                     | -1 | 2,000                  | -  | 3. Entschädigungen der Stellvertreter. 1, 98  |            | 2,04               | 1 50             |            | 2,041                  |
| 65,284<br>69,266          |    | 150,000 -<br>166,750 - | _  | 4. Befoldungen der Betreibungsgehülfen I, 108 5. Befoldungen der Angestellten I, 112          | 209        | 141,238<br>175,74  |                  |            | 141,238 9<br>175,534 5 |
| 17,501                    | 85 | 16,000                 | -  | 6. Bureaukosten I, 119  |            | 20,54              | 3 01             |            | 20,548                 |
| 10,000<br>18,9 <b>6</b> 5 |    | 10,000 -<br>18,905 -   |    | 7. Formulare und Kontrollen I, 116<br>8. Mietzinfe I, 117                                     | 3 50<br>10 | 14,63              |                  |            | 14,635   3<br>18,875   |
| 353                       | 70 | 1,500                  | _  | 9. Kosten in Chrenfolgensachen I, 118   |            | - 10,000           | 60               |            | 108                    |
| 17,158                    | _  | 498,905                | _  |   | 222 50     | 501,15             | 6 36             |            | 500, 933               |

| Rechnung<br>1915.  | Boranjhlag<br>1916.   | Konten und Rechnungsrubriken.  | R o<br>Einnahmen.                             | h =<br>Ausgaben.   | Reinnahmen.     | i n =<br>Ausgaben   |
|--|---|--|---|--|-----------------|---|
|  |   | 1  | Fr. R.  |  | ,               | Fr.   |
| Fr. R  | Fr. R   | Laufende Berwaltung.<br>11. Gerichtsverwaltung.  |   | gi.  | χι. <i>σ</i> ι. | gr.   |
| F 000 00   | 0.000   | H. Gewerbegerichte.  |   | # # <b>96</b> OF   |                 | # #9¢   |
| 7,063 60<br>7,063 60   |   | 1. Kostenanteile des Staates I, 120  |   | 7,736 85<br>7,736 85   |                 | 7,736<br>7,736  |
|  |   | J. Berwaltungsgericht.   |   |  |                 |   |
| 11,446 10<br>2,400 —<br>6,803 10<br>2,053 35<br>3,440 —<br><b>26,142</b> 55  | 2,400 —<br>6,000 —<br>2,000 —<br>3,440 —                                  | 1. Besoldungen der Beamten I, 121<br>2. Besoldung des Angestellten I, 122<br>3. Entschädigungen der Mitglieder I, 123<br>4. Bureaukosten I, 124<br>5. Mietzins I, 125  |   | 13,374<br>2,400<br>5,746<br>2,735<br>3,440<br>27,697   |                 | 13,374<br>2,400<br>5,746<br>2,735<br>3,440<br>27,697  |
|  |   | K. Sandelsgericht.   |   |  |                 |   |
| 3,219 85<br>2,800 —<br>3,510 90<br>2,835 63<br>5,600 —<br>299 65<br>18,266 03  | 3,000 —<br>3,500 —<br>3,000 —<br>5,600 —<br>500 —                         | 1. Besoldung des Sekretärs I, 126 2. Besoldung des Angestellten I, 127 3. Entschädigungen der Mitglieder I, 128 4. Bureau= und Reisekosten I, 130 5. Mietzins I, 131 6. Bibliothek I, 132  |   | 3,718 50<br>3,000 5,978 80<br>3,666 61<br>4,200 234 —<br>20,797 91   |                 | 3,718<br>3,000<br>5,978<br>3,666<br>4,200<br>234<br>20,797  |
| 36,995 20<br>84,177 69<br>274,034 94<br>265,583 98<br>42,398 3<br>33,980 55<br>17,158 7,063 60<br>26,142 51<br>18,266 03<br>105,800 86 | 86,855 — 284,495 — 284,055 — 45,275 — 44,900 — 498,905 — 8,000 — 27,715 — | A. Obergericht  B. Obergerichtstanzlei  C. Amtögerichte  D. Gerichtöschreibereien  E. Staatsanwaltschaft  F. Geschwornengerichte  G. Betreibungd= und Konkursämter  H. Gewerbegerichte  J. Berwaltungsgericht  K. Handelsgericht  Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 25,058. 44 | 1,400 —<br>—————————————————————————————————— | 137,384 90<br>86,230 26<br>282,019 80<br>277,992 36<br>41,054 29<br>39,194 33<br>501,156 36<br>7,736 85<br>27,697 —<br>20,797 91<br>1,421,264 06 |                 | 137,384<br>86,230<br>282,019<br>276,592<br>41,054<br>39,194<br>500,933<br>7,736<br>27,697<br>20,797 |

| Rechnung<br>1915.  | Voranschlag<br>1916. | Konten und Rechnungsrubriken.   | R Ginnahmen.   | o h =<br>Ausgaben.                                    | R e<br>Ginnahmen. | in =<br>Ausgaber        |
|--|----------------------|---|--|---|-------------------|-------------------------|
| Fr. R  | Fr. N                | •   | Fr. R.   |   |                   | Fr.                     |
|  |                      | Laufende Berwaltung.  | 00 is 20 (0  |   |                   |                         |
|  |                      | III.ª Buftiz.   |  |   | 2                 |                         |
|  |                      | A. Berwaltungstoften der Juftigdirettion.   |  |   |                   |                         |
| 5,500 -<br>5,909 85<br>4,411 81                            | 4,400 -              | 1. Besolbung des Sekretärs I, 134<br>2. Besolbungen der Angestellten I, 135<br>3. Bureaukosten I, 137 |  | 8,542 30<br>6,665 80<br>4,422 11                      |                   | 8,542<br>6,665<br>4,422 |
| 396 65<br>2,145 —<br>990 65                                | 2,145 —              | 4. Rechtskoften   | 180  | 1,105 80<br>2,145 —                                   |                   | 925<br>2,145            |
| 19,353 96  |                      | prüfungen   |  | 689 80<br><b>23,570</b> 81                            |                   | 689<br><b>23,390</b>    |
| 20,000   |                      |   | 100  | 20,000  |                   | 20,000                  |
|  |                      | B. Gefetgebungstommiffion und Gefetereifen.   |  | 19 * *  |                   | 4                       |
| 270 —  | 2,000 —              | 1. Revifions=, Redaktions= und Druck=<br>kosten   |  | 331 85  | 3                 | 331                     |
| 270 —  | 2,000 —              |   |  | 331 85  |                   | 331                     |
|  | 3                    | C. Jufpettorat.   |  |   |                   | 8                       |
| 9,745 65   | 1,800 —              | 1. Besoldungen der Beamten I, 142<br>2. Besoldung des Angestellten I, 144                             |  | 13,503 10<br>1,800 —                                  |                   | 13,503<br>1,800         |
| $\begin{array}{c c} 2,407 & 25 \\ 12,152 & 90 \end{array}$ |                      | 3. Bureau= und Reisekosten I, 146   |  | $\frac{3,997}{19,300} \frac{40}{50}$                  |                   | 3,997<br><b>19,300</b>  |
| 22/202   | 20,000               |   |  | 20,000  |                   | 10,000                  |
|  |                      | D. Lehrlingswefen.  | 7 80 e   |   |                   |                         |
| 1,200 —<br>1,927   15                                      | 2,000 —<br>2,000 —   | 1. Unterricht I, 147   2. Brüfungen I, 148  | $\begin{array}{c c} 1,200 & \\ 222 & 55 \end{array}$ | $\begin{array}{c c} 2,400 \\ 2,090 \\ 70 \end{array}$ |                   | 1,200<br>1,868          |
| 3,127 15   |                      |   | 1,422 55   | 4,490 70  |                   | 3,068                   |
|  |                      |   | 9  |   | . 6               |                         |
| 19,353 96<br>270 —   | 20,445 —<br>2,000 —  | A. Berwaltungstoften der Zustizdirektion<br>B. Gesetzgebungskommission und Gesetzevision              | 180 —  | 23,570 81<br>331 85                                   | _                 | 23,390<br>331           |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$     | 20,800 —             | C. Inspektorat  | $\frac{-}{1,422}$ $\frac{-}{55}$                     | 19,300 50<br>4,490 70                                 |                   | 19,300<br>3,068         |
| 34,904 01  | 47,245               |   | 1,602 55   | 47,693  |                   | 46,091                  |
|  | 8                    | Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,153. 69   |  |   |                   |                         |
|  |                      |   |  |   |                   |                         |

|  | 1               | s-Redinung des Kantons Be   | 1                    |  | 1          |  |
|--|-----------------|---|----------------------|--|------------|--|
| Nechnung   | Boranichlag     | Konten und Rechnungsrubriken.   | 1                    | <b>h</b> =   | 1          | in=  |
| 1915.  | 1916.           |   | Einnahmen.           | Ausgaben.  | Ginnahmen. | Ausgaben.  |
| Fr. R  | Fr. R           |   | Fr. R.               | Fr.   R.   | Fr. N.     | Fr. F  |
|  |                 | Laufende Berwaltung.  |                      |  |            |  |
|  |                 | III.b Polișei.  |                      |  |            |  |
|  |                 | A. Berwaltungstoften der Polizeidirettion.  |                      |  |            |  |
| 13,782   88<br>32,416   —<br>8,781   18<br>3,525   —   | 33,000          | 1. Befoldungen der Beamten  | 399                  | 14,400 —<br>34,166 65<br>9,704 33<br>3,525 —                 |            | 14,400 -<br>34,166 6<br>9,305 3<br>3,525 -                 |
| 58,505 08  |                 |   | 399 —                | 61,795 98  |            | 61,396 9   |
| 3,080 05<br>12,072 85<br>21,301 85<br><b>36,454</b> 78 | 12,000 <u> </u> | B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.  1. Paß= und Fremdenpolizei I, 160 2. Fahndungs= und Einbringungskosten I, 161 3. Transport= und Armenfuhrkosten . I, 177 | 3,038 40<br>3,038 40 | 2,232 30<br>11,666 50<br>21,274 35<br>35,173 15              |            | 2,232 3<br>11,666 5<br>18,235 9<br>32,134 7                |
| 7 914  | 10,500 —        | C. Polizeitorps.  1. Befoldungen der Beamten I, 181   |                      | 7.401  |            | 7.401  |
| 7,314 —<br>736,481 55                                  | 764,800 —       | 2. Sold der Landjäger I, 192  | 1,905 95             | 7,491 —<br>746,522 75  |            | 7,491 -<br>744,616 8                                       |
| 12,794 55<br>1,879 70                                  | 2,000 -         | 3. Bekleibung   | 2,693 —<br>13 —      | $ \begin{array}{c c} 30,713 & 20 \\ 1,207 & 25 \end{array} $ |            | $ \begin{array}{c c} 28,020 & 2 \\ 1,194 & 2 \end{array} $ |
| 1,499 15<br>2,984 55                                   |                 | 5. Erfennungsbienst I, 197<br>6. Bureaukosten I, 199  | 239 70               | 1,744 90<br>2,991 90   |            | 1,505 2<br>2,991 9   |
| 85,517 85<br>16,729 55                                 | 88,900 —        | 7. Mietzinfe 1, 209<br>8. Wohnungs= und Mobiliarentschädi=  | 896 —                | 86,651 75  |            | 85,755 7   |
| 5,037 15   | ,               | gungen  | 292 50               | 16,958 —<br>3,815   15                                       |            | 16,665 5<br>3,815 1  |
| 3,757 29<br>5,773 75                                   | 4,300 -         | 10. Verschiedene Verwaltungskosten . I, 220 11. Reiseentschädigungen und Instruk-   | 320 10               | 4,884 59   |            | 4,564 4  |
|  |                 | tionskurse 1, 225   | _  -                 | 6,899 55   | _          | 6,899 5  |
| 20,000 -   | 20,000 _        | bußen I, 226  | 20,000 —             |  | 20,000 —   |  |
| 859,769 09   | 912,700         |   | 26,360 25            | 909,880 04   |            | 883,519 7  |
|  |                 |   |                      |  |            |  |

| Rechnung   | <b><i><u>Boranfhlag</u></i></b>  | Bartar nus Wadrumaanduiban   | N (  | 1 <b>h</b> =  | R e i  | n =   |
|--|--|--|--|---|--|---|
| 1915.  | 1916.  | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.   | Ausgaben.   | Ginnahmen.   | Ausgaben  |
| Fr. R.   | Fr. R.   |  | Fr. R.   | Fr. R.  | Fr. R.   | Fr.   |
|  |  | Laufende Berwaltung.   |  |   |  |   |
|  |  | III. <sup>6</sup> Polizei.   |  |   |  |   |
|  |  | D. Gefängniffe.  |  |   |  |   |
| 22,880 28<br>9,710 50<br>18,640 —  |  | 1. In der Hauptstadt:  a. Nahrung der Gesangenen . I, 228 b. Berschiedene Berpslegungskosten I, 231 c. Mietzinse I, 232  | 323 10   | 21,731 70<br>9,850 75<br>18,640 —   |  | 21,408<br>9,850<br>18,640   |
| 60,325 71<br>14,923 20<br>34,710 —   | 88,000 —   | 2. In den Bezirken:  a. Nahrung der Gefangenen . I, 243 b. Berschiedene Berpstegungskosten I, 256 c. Mietzinse I, 257  | 1,109 75<br>3 —  |   | _  _   | 63,494<br>15,879<br>34,710  |
| 61,189 69  | 190,850  |  | 1,435 85   | 165,419 48  |  | 163,983   |
| 22,016 95<br>2,618 93<br>82,168 95<br>37,491 50<br>16,360 60<br>14,915 66<br>87,262 21<br>532 90<br>16,861 90<br>69,867 41 | 2,200 —<br>75,000 —<br>35,700 —<br>16,380 —<br>55,000 —<br>12,000 —<br>85,280 —                        | E. Strafanstalten.  1. Strafanstalt Thorberg. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft  Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelber  I, 258 | 218 40<br>2,267 80<br>6,348 90<br>100 —<br>231,143 90<br>117,874 80<br>357,953 80<br>9,905 30<br>15,019 20<br>382,878 30 | 2,538 32<br>101,970 21<br>59,389 16<br>16,380 —<br>136,097 23<br>98,839 50<br>437,920 10<br>12,309 48<br>1,116 10 | 95,046 67<br>19,035 30<br>———————————————————————————————————— | 22,487<br>2,538<br>99,702<br>53,040<br>16,280<br>———————————————————————————————————— |
| 17,722 14<br>1,310 72<br>76,248 18<br>37,440 95<br>10,330 —<br>92,959 31<br>22,371 38<br>21,936 40<br>13,166 25            | 1,270 —<br>62,145 —<br>35,200 —<br>10,815 —<br>23,700 —<br>61,900 —<br>43,330 —<br>5,000 —<br>14,000 — | 2. Arbeitsanstalt St. Johannsen=Jns. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft  Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelder                  | 193 40<br>   | 1,282 84<br>84,766 09<br>42,657 74<br>10,815 23,988 50<br>108,893 05<br>291,111 12                                | 33,066 50<br>142,439 03<br>27,051 36<br>14,270 65              | 18,514<br>1,282<br>80,532<br>37,309<br>10,815<br>—<br>—<br>—<br>—<br>26,994           |
| 4,340 —<br>———————————————————————————————————   |  | k. Beitrag aus dem Altoholzehntel<br>1. Neubauten  | 5,330 —<br>——————————————————————————————————  | 47,900 90<br>371,085 12   |  | 47,900<br>28,243  |

|   | Staa   | ts-Rechnung des Kantons Be  | ern für d  | as Iahr  | 1916.   |  |
|---|--|---|--|--|---|--|
| Rechnung  | Voranjajlag  | Konten und Rechnungsrubriken.   |  | oh=  |   | in=  |
| 1915.   | 1916.  |   | Ginnahmen.   |  | Ginnahmen.  | Ausgaben.  |
| Fr. F   | f. Fr. F   | Laufende Berwaltung.  | Fr. N.   | Fr. A.   | Fr. R.  | Fr.  |
|   |  | III.b Polizei.  |  |  |   |  |
|   |  | E. Strafanstalten.  |  |  |   |  |
| 27,667 55<br>2,700 95<br>133,962 40<br>50,514 95<br>17,767 —<br>55,134 55<br>404,584 50<br>227,106 21<br>63,955 95<br>42,635 48<br>205,785 71 | 2,600   -<br>112,500   -<br>58,000   -<br>21,410   -<br>33,500   -<br>181,010   -<br>1,000   -<br>12,000   - | 3. Strafanftalt Bişwil. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesbienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Candwirtschaft  Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelder k. Neubauten   | 22,043 80<br>9,035 —<br>2,184 65<br>242,015 65<br>915,635 75<br>1,191,943 95<br>38,320 25<br>63,021 17 | 3,222 44<br>176,007 05<br>72,695 80<br>21,410 —<br>192,992 40<br>297,281 19<br>795,009 84<br>57,942 80<br>3 40                                     | 49,023 25<br>618,354 56<br>396,934 11<br>63,017 77            | 30,524 8 3,069 4 153,963 2 63,660 8 19,225 3   |
|   | 48,000   | .[  | 1,296,255 07   |  |   |  |
| 9,711 95<br>757 71<br>16,574 88<br>6,970 60<br>1,100 6,632 90<br>6,527 31<br>21,954 93<br>5,984 50<br>6,448 40<br>21,491 03                   | 700 —<br>13,500 —<br>6,000 —<br>1,100 —<br>4,000 —<br>2,800 —<br>24,500 —<br>3,000 —                         | 4. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Candwirtschaft h. Inventarveränderung i. Kostgelber I, 259  | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | 23,242 10<br>9,292 05<br>1,100 —<br>1,710 55<br>20,746 18<br>68,003 01<br>14,979 10  | 7,552 25<br>11,387 84   | 10,963 2<br>862 4<br>20,796 5<br>6,190 —<br>1,100 —<br>——————————————————————————————————  |
| 11,816 01<br>638 63<br>32,813 79<br>16,701 55<br>5,380 —<br>20,687 12<br>2,969 49<br>43,693 37<br>260 75<br>6,822 40<br>3,040 —               | 700 —<br>27,000 —<br>14,400 —<br>5,380 —<br>13,875 —<br>2,000 —<br>43,105 —<br>4,900 —<br>3,745 —            | 5. Straf= und Arbeitsanftalt Hindelbank.  a. Berwaltung  b. Unterricht und Gottesdienst  c. Nahrung  d. Berpslegung  e. Mietzins  f. Gewerbe  g. Landwirtschaft  Betriebsergebnis  h. Inventarveränderung  i. Kostgelber  k. Beitrag aus dem Alkoholzehntel | 36 70  | 12,082 76<br>793 16<br>40,922 57<br>18,790 56<br>5,380 —<br>3,970 63<br>11,706 91<br>93,646 59<br>3,012 35<br>———————————————————————————————————— | 25,235 97<br>2,882 03<br>———————————————————————————————————— | 12,046 00<br>793 10<br>39,722 2<br>14,119 5<br>5,380 —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>— |
| 34,091 72   | 34,460 —   | I, 259  | 62,227 12  | 96,658 94  | _   | 34,431 8   |
|   |  |   |  |  |   |  |

| technung   | <b>Boranichlag</b>                     | 15 min 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | N a   | 1 <b>h</b> =                    | R e        | in=                             |
|--|--|--|---|---------------------------------|------------|---------------------------------|
| 1915.  | 1916.                                  | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.  | . 1                             | Ginnahmen. | Ausgaben.                       |
| Fr. R.   | Fr. H                                  |  | Fr. R.  | Fr. R.                          | Fr. R.     | Fr.                             |
|  |  | Laufende Berwaltung.   |   |                                 |            |                                 |
|  |  | III. <sup>6</sup> Polizei.   |   |                                 | 1.         |                                 |
|  |  | E. Strafaustalten.   |   |                                 |            |                                 |
| 69,867 41<br>26,801 53<br>———————————————————————————————————— | 29,000   -<br>48,000   -<br>21,500   - | 1. Strafanftalt Thorberg   | 342,841 93<br>1,296,255 07<br>61,984 52                     | 1,296,255 07<br>83,483 66       |            | 68,467<br>28,243<br>—<br>21,499 |
| $     \begin{array}{c c}                                    $  |  | 5. Straf= und Arbeitsanftalt Hindelbank  | $\frac{62,227}{2,146,186} \frac{12}{94}$                    |                                 |            | 34,431<br>152,641               |
|  |  | F. Betämpfung des Altoholismus.  |   |                                 |            |                                 |
| 7,588 70   |  | 1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel I, 260   | 8,865 15  | _                               | 8,865 15   |                                 |
| 7,588 70   | 9,160 —                                | 2. Beitrag an das Arbeiterheim und an die Schutzaufsicht   |   | 8,865 15                        |            | 8,865                           |
|  |  |  | 8,865 15  | 8,865 15                        |            |                                 |
|  |  | G. Juftiz- und Polizeitosten.  |   |                                 |            |                                 |
| 74,921   16<br>91,909   45                                     | 115,000  -                             | 1. Koften in Straffachen I, 343 2. Koftenrückerstattungen und Gebühren I, 298                                | $ \begin{array}{c c} 400 & 90 \\ 324,672 & 28 \end{array} $ | 183,255 47                      |            | 82,394<br>—                     |
| $\begin{array}{c c} 300 - \\ 1,164 & 50 \end{array}$           |  | 3. Bergütungen für Gebührenanteile . I, 299 4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen I, 302                   | $\frac{-}{2,260}$ $\frac{-}{61}$                            | 300 <del>-</del><br>981 60      |            | 300                             |
| $\begin{array}{c c} 19,897 & 77 \\ 800 & \end{array}$          | 24,000  -<br>800  -                    | 5. Polizeikosten 1, 327 6. Konkordat zum Schutze junger Leute  | 3,946 25  |                                 | _          | 19,956                          |
| 1,340 05   | 2,500 -                                | in der Fremde  |   | 800 —<br>2,288 83               | _          | 800<br>2,288                    |
| 4,185 03   | 26,600                                 |  | 331,280 04  | 294,324 36                      | 36,955 68  |                                 |
| 87,264 —<br>2,750 60<br>90,014 60                              |  | H. Civilstand.  1. Entschädigung der Civilstandsbeamten I, 336 2. Inspektionskosten und Anschaffungen I, 338 | <br>  | 87,014<br>2,386<br>89,400<br>60 |            | 87,014<br>2,386<br>89,400       |

|  |                                       | Staat   | s-Rechnung des Kantons Bi  | ern für d   | as Iahr   | 1916.                  |  |
|--|---------------------------------------|---|--|---|---|------------------------|--|
| Rechnun  | ß                                     | Boranfchlag   | Konten und Rechnungsrubriken.  | . 91  | o h =   | R e                    | in=  |
| 1915.  |                                       | 1916.   | Souten und Sermandsendeuer.  | Ginnahmen.  | Ausgaben.   | Ginnahmen.             | Ausgaben.  |
| Fr.  | ₩.                                    | Fr. 9   |  | Fr. R   | Fr. R.  | Fr. R.                 | Fr. R  |
|  |                                       |   | Laufende Berwaltung.   | ,   |   |                        |  |
| ě  |                                       |   | III.b Polizei.   |   |   |                        |  |
| 58,505<br>36,454<br>859,769<br>161,189<br>152,251<br>-<br>4,185<br>90,014<br>1,362,369 | 75<br>09<br>69<br>69<br>—<br>03<br>60 | 37,500 -<br>912,700 -<br>190,850 -<br>202,960 -<br>26,600 - | A. Berwaltungskosten der Polizeidirektion B. Fremdenholizei und Fahndungswesen C. Polizeikorps D. Gefängniss E. Strafanstalten F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz= und Polizeikosten H. Civilstand | 26,360   25<br>1,435   85<br>2,146,186   94<br>8,865   15<br>331,280   04 | 909,880 04<br>165,419 48<br>2,298,828 47<br>8,865 15                        | 36,955 68              | 61,396<br>32,134<br>78<br>883,519<br>163,983<br>63<br>152,641<br>53<br>89,400<br>60<br>1,346,121 |
|  |                                       |   | Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 174,968. 40  |   |   |                        |  |
| 7,768<br>19,511<br>6,822<br>3,000<br>22,946<br>60,049                                  | 70<br>47<br>70                        | 20,000 -  | A. Berwaltungstosten der Direktion.  1. Besoldungen der Beamten II, 1 2. Besoldungen der Angestellten . II, 2 3. Bureaukosten II, 5 4. Mietzinse II, 6 5. Mobilmachungsvorbereitungen . II, 9            | 2,800 —<br>92 70<br>—<br>1,126 50<br>—<br>4,019 20                        | 3,000 —<br>44,100 65  |                        | 9,735 —<br>20,000 —<br>7,000 43<br>3,000 —<br>42,974 16<br>82,709 58                             |
| 4,000<br>3,500<br>37,577<br>7,467<br>6,000<br>423<br>469<br>9,910                      | 70<br>12<br>-<br>50<br>75             | 7,500   -<br>6,000   -<br>1,500   -<br>1,300   -            | B. Kantonstriegstommisfariat.  1. Besoldung des Kantonskriegskommisser inisses   | 2,000 —<br>—————————————————————————————————                              | 6,000 —<br>3,818 75<br>44,468 20<br>8,778 73<br>6,000 —<br>245 —<br>1,131 — |                        | 4,000 —<br>3,818 75<br>44,468 20<br>7,475 38<br>6,000 —<br>245 —<br>1,031 —                      |
| 14,866   | <b>4</b> 0                            | 16,920 -  | F. 6.) II, 20 9. Kostenanteil der Werkstätten, ½ (IV. G. 6.) II, 20  | 16,759 60<br>16,759 60  |   | 16,759 60<br>16,759 60 |  |
| 34.660   | 72                                    | 33,845  | 1  | 36,922 55   | 70,441 68   |                        | 33,519 13  |

| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | Lanfende Verwaltung.  IV. Militär.  C. Depot in Dachsfelden.  1. Mietzinse   | <b>後innahmen.</b><br>5,063 ―<br>5,063 ―<br>-<br>27,712 05 | 8,130 —<br>8,130 —<br>4,000 —<br>2,800 —                  |   | 3,067<br>3,067<br>3,067<br>4,000<br>2,800                 |
|---|--|---|---|---|---|
| 3,070 —<br>3,070 —<br>4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 — | IV. Militär.  C. Depot in Dachsfelden.  1. Mietzinse   | 5,063 —<br>5,063 —  | 8,130 —<br>8,130 —<br>4,000 —<br>2,800 —                  |   | 3,067<br>3,067<br>4,000                                   |
| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | IV. Militär.  C. Depot in Dachsfelden.  1. Mietzinse   | 5,063   | 4,000<br>2,800  |   | 3,067<br>4,000  |
| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | C. Depot in Dachsfelden.  1. Mietzinse   | 5,063   | 4,000<br>2,800  |   | 3,067<br>4,000  |
| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | 1. Mietzinse   | 5,063   | 4,000<br>2,800  |   | 3,067<br>4,000  |
| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | D. Kasernenverwaltung.  1. Besolbung des Berwalters II, 23 2. Besolbungen der Angestellten II, 24 3. Betriebskosten II, 35 | 5,063   | 4,000<br>2,800  |   | 3,067<br>4,000  |
| 4,000 —<br>2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                       | 1. Befoldung des Berwalters II, 23<br>2. Befoldungen der Angestellten II, 24<br>3. Betriebskosten II, 35                   |   | 4,000 —<br>2,800 —  |   | 4,000   |
| 2,800 —<br>1,000 —<br>3,000 —<br>6,220 —                                  | 1. Befoldung des Berwalters II, 23<br>2. Befoldungen der Angestellten II, 24<br>3. Betriebskosten II, 35                   | <br>  | 2,800 —   |   |   |
| 3,500<br>3,520  | 5. Mietzinse   | 8,743 55<br>83,500 —<br>119,993 10                        | 3,035   30<br>94,720   —<br>— —                           | 83,500  | 20,998<br>20,997<br>85,976<br>—<br>33,273                 |
|   | E. Rreisverwaltung.  1. Entschäbigung der Kreiskommandanten :  | 3,000   | 99 319 50   |   | 19,312  |
| 7,000 —   | b. Taggelder II, 44  |   | 2,257 80  |   | 2,257   |
|   | Korpskontrolle des Landsturms. II, 45  |   | 2,800   | -  -  | 2,800   |
| ·   | 3. Sektionschefs:  |   |   |   | 20,416  |
| 1,500 —<br>3,000 —  | a. Befoldungen II, 51 b. Entschädigung für Führung der   | 1,350 —   |   |   | 61,473  |
|   | Hülfsdienströdel II, 53  |   | 1,425 60<br>5.356 28                                      |   | 1,425<br>5,356  |
| 8,200   |  | 4,462   | 117,504 51  |   | 113,042   |
| 738   | ,500 —<br>,200 —<br>,500 —<br>,500 —<br>,500 —   | 1. Entschädigung der Areiskommandanten: a. Besoldungen    | 1. Entschädigung der Kreiskommandanten :   a. Besoldungen | 1. Entschädigung der Kreiskommandanten :   a. Besoldungen | 1. Entschädigung der Kreiskommandanten :   a. Besoldungen |

| 807anjhjag<br>1916.<br>2. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr. Fr            | Laufende Berwaltung.  IV. Militär.  F. Konfettion der Betleidung und Ausrüftung.   | Ginnahme<br>Fr.            | R. St.  | Ü  | <b>.</b>       | Ginnahma |        | in =<br>Ausgaber<br>Fr.                          |
|---|--|----------------------------|---------|--|----------------|----------|--------|--|
| 7 500,000 —<br>7 700 —<br>5 11,000 —<br>5,900 —<br>7 534,520 —<br>1 6,920 — | Eaufende Berwaltung.  IV. Militär.  F. Konfettion der Betleidung und Ausrüftung.  1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . II, 74 2. Unfallversicherung der Arbeiter II, 76 3. Zins des Betriebskapitals II, 76 4. Mietzins |                            |         | Ü  |                | Fr.      | R.     | Fr.  |
| 700 —<br>5 11,000 —<br>5,900 —<br>534,520 —<br>5 16,920 —                   | IV. Militär:  F. Konfettion der Betleidung und Ausrüftung.  1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . II, 74 2. Unfallversicherung der Arbeiter II, 76 3. Zins des Betriebstapitals II, 76 4. Mietzins II, 76                | I                          | 25      | 1,973,605  |                |          |        |  |
| 700 —<br>5 11,000 —<br>5,900 —<br>534,520 —<br>5 16,920 —                   | F. Konfektion der Bekleidung und Ausrüftung.  1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . II, 74 2. Unfallversicherung der Arbeiter II, 76 3. Zins des Betriebskapitals II, 76 4. Mietzins II, 76                              | I                          | 25      | 1,973,605  |                |          |        | ļ  |
| 700 —<br>5 11,000 —<br>5,900 —<br>534,520 —<br>5 16,920 —                   | 1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . II, 74 2. Unsallversicherung der Arbeiter II, 76 3. Zins des Betriebskapitals II, 76 4. Mietzins II, 76  | I                          | 25      | 1,973,605  |                |          |        |  |
| 700 —<br>5 11,000 —<br>5,900 —<br>534,520 —<br>5 16,920 —                   | 2. Unfallversicherung der Arbeiter II, 76<br>3. Zins des Betriebstapitals II, 76<br>4. Mietzins II, 76   | 1,143,484                  | 25<br>— | 1,973,605  |                |          | 1 1    |  |
| <u> </u>  | 6. Betriebstoften (IV. B. 8.) II, 79   | 966,195<br>——<br>2,109,679 |         | 560<br>52,823<br>5,900<br>   | 20<br>-<br>60  | 966,195  |        | 830,121<br>560<br>52,823<br>5,900<br>—<br>16,759 |
| 45,000  | G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs-<br>materials.  |                            |         |  |                |          |        |  |
| 700 —<br>8,000 —<br>1,000 —<br>26,790 —                                     | u. Ausrüftung  | 445                        | 30      | 1,259<br>8,405<br>976<br>32,790  | 75<br>29<br>75 | =        |        | 892<br>814<br>3,435<br>976<br>26,790<br>16,759   |
| 98,410  | . Stituosiona (14. B. 3.) 11, 100  | 516,342                    | 20      |  |                |          |        | 49,668   |
| 1,500 —   | H. Erlöß von kantonalem Ariegsmaterial.  1. Erlöß von altem Ariegsmaterial . II, 107   | 3,414                      | 30      | 500  |                | 2,914    | 30     | _  |
| 1,500   |  |                            |         | 500  | =              |          | -      |  |
|   | J. Berfchiedene Militäraußgaben.   |                            |         |  |                |          |        |  |
| 5,000 —<br>500 —<br>10,000 —  | 1. Schükenwesen II, 108 2. Beiträge an neue Kabettengewehre II, 110 3. Unterstützung von Familien von  | _                          |         | 2,334<br>—   | 65<br>—        | _        | _      | 2,334<br>—                                       |
| 5 15,500 -  |  |                            | i-      |  | i              |          |        | 566,447<br>568,781                               |
|   |  |                            |         |  |                |          |        |  |
| 5 -35 -03   | 45,000 —  700 — 8,000 — 1,000 — 26,790 — 16,920 — 98,410 —  1,500 — 1,500 — 500 — 10,000 —   | A5,000                     | A5,000  | C. Aufbewahrung und Unterhalt des Ariegs- materials.   1. Bekleidung, persönliche Bewaffnung | A5,000         | Color    | A5,000 | A5,000   |

| Rechnung   | a               | Voranschl   | aa |   | 98                                    | : o h =  |                      | 9         | tein | =   |        |
|--|-----------------|---|----|---|---------------------------------------|--|----------------------|-----------|------|---|--------|
| 1915.  | ט               | 1916.   |    | Konten und Rechnungsrubriken.   | Ginnahmen.                            | n -  | n.                   | Ginnahmer | 10   | Ausgabe                                       | en     |
| Fr.  | R.              | Fr.   | R. | :   | Fr. R                                 | . Fr.  | ℛ.                   | Fr.       | R.   | Fr.   |        |
|  |                 |   |    | Laufende Verwaltung.  |                                       |  |                      |           |      |   |        |
|  |                 |   |    | IV. Militär.  |                                       |  |                      |           |      |   |        |
| 60,049<br>34,660<br>3,067                              | 72<br>—         | 33,845<br>3,070   | _  | A. Berwaltungstosten der Direktion  | 4,019 24<br>36,922 5<br>5,063 -       | 70,441<br>8,130                                | 68                   | _         |      | 82,709<br>33,519<br>3,067                     | 9<br>7 |
| 33,175<br>11,667<br>58,446<br>52,386                   | $\frac{21}{04}$ |   | _  | D. Kajernenverwaltung   | -                                     | - 117,504                                      | 51<br>16             | 60,031    | _ 1  | 33,273<br>13,042<br>—<br>49,668               | 2      |
| 1,542<br>40,951<br>75,968                              | 65              | 15,500  |    | H. Erlöß von tantonalem Kriegsmaterial J. Berjchiedene Militärausgaben  | 3,414 3<br>1,338,186 8<br>4,138,082 8 | 500<br>51,906,968                              | <b>5</b> 0           | 2,914     | - 5  | 568,781<br>8 <b>21,11</b> (                   | 1      |
|  |                 | ,   |    | V. Kirdjenwesen.  |                                       |  |                      |           |      |   |        |
|  |                 |   |    | A. Berwaltungstoften der Direktion.   |                                       |  |                      |           |      |   |        |
| <b>4</b> 00<br><b>5</b> 00                             | <b>9</b> 0      | 400<br>500  | _  | 1. Bureaukosten   |                                       | 387<br>500                                     |                      | _         |      | 387<br>500                                    |        |
| 900  | 90              | 900   | _  | ,   |                                       | - 887  | 95                   |           |      | 887   | 7      |
|  |                 |   |    | B. Proteftantifche Rirche.  |                                       |  |                      |           |      |   |        |
| 57,300<br>5,638<br>23,825<br>51,374<br>35,736<br>6,100 | 50<br>30<br>66  | 780,250<br>6,100<br>24,510<br>51,610<br>38,500<br>6,100 |    | 1. Besoldungen der Geistlichen II, 137 2. Besoldungszulagen II, 138 3. Wohnungsentschädigungen II, 139 4. Holzentschädigungen II, 140 5. Leibgedinge (Pensionen) II, 141 6. Beiträge an Kollaturen und äußere |                                       | 771,333<br>5,842<br>24,427<br>51,416<br>31,770 | 30<br>90<br>66<br>45 |           |      | 71,333<br>5,842<br>24,427<br>51,416<br>31,770 | 2733   |
| 580  | _               | 580   | _  | Geiftliche  |                                       | 6,100<br>580                                   |                      | _         |      | 6,100<br>580                                  |        |
| 801<br>1,815<br>63,955<br>1,600                        | 95<br>—         | 801<br>2,000<br>163,795<br>1,600                        |    | 8. Beiträge an Pfarrbesoldungen . II, 143 9. Theologische Prüfungskommission . II, 144 10. Mietzinse II, 145 11. Beitrag an die Seelsorge der berni=  | 801   38<br>305                       |  | $\frac{-}{20}$       | 801 8     |      | 1,605<br>63,795                               | 5      |
| _  | _               | _   |    | schen Taubstummen II, 146<br>12. Nidau, Beitrag f. Sicherungsarbeiten<br>und Renovation II, 146   | _  -                                  | 1,600<br>1,500                                 | ŀ                    |           |      | 1,600<br>1,500                                |        |
|  | 20              |   |    | (Saignelegier, Kirchenbau, Beitrag.)  |                                       | 1,000  |                      |           |      | 1,000   | •      |

|                 |          | Stae                   | tt2      | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d          | as Iah               | r 1916.    |                      |
|-----------------|----------|------------------------|----------|--|-------------------|----------------------|------------|----------------------|
| Rechnun         | 3        | Boranjala.             | ıg       | Konten und Rechnungsrubriken.  | R                 | 1 h =                | R e        | in=                  |
| 1915.           |          | 1916.                  |          | Souren und Gerillundernoriven.   | Ginnahmen.        | Ausgaben.            | Ginnahmen. | Ausgaben.            |
| Fr.             | ℛ.       | Fr.                    | R.       |  | Fr. R.            | Fr. 9                | R. Fr. R.  | Fr. V                |
|                 |          |                        |          | Laufende Berwaltung.   |                   |                      |            |                      |
|                 |          |                        |          | •  |                   |                      | •   •      |                      |
|                 |          |                        |          | V. Kirchenwesen.   |                   |                      |            |                      |
|                 |          |                        |          | C. Römifctatholifce Rirce.   |                   |                      |            |                      |
| 161,117         |          |                        | _        | 1. Befoldungen ber Geiftlichen II, 147   | 450 —             | 162,855              | 50 — —     | 162,405              |
| 1,400<br>2,300  |          | 1,400<br>2,300         | _        | 2. Befoldungszulagen II, 148 3. Wohnungsentschädigungen II, 149                      |                   | 1,325  -<br>2,250  - |            | 1,325   2,250        |
| 800             |          | 800                    | _        | 4. Holzentschädigungen II, 150   | _  -              | 800 -                | -          | 800                  |
| 10,187<br>1,865 | 90       | 11,900<br>1,865        | _        | 5. Leibgedinge (Penfionen) II, 151<br>6. Beitrag an d. Befoldung d. Bischofs II, 152 |                   | 9,400 -<br>1,865 -   |            | 9,400                |
| 65              | 90       | 200                    | <u>*</u> | 7. Theologische Prüfungskommission. II, 153  | 150 —             | 280 3                | 80 — —     | 130                  |
| <u> </u>        | 50       | 187,265                | _        | 8. Laufen, Kirchenbau, Beitrag II, 153   | 600 -             | 10,000 -             | nn — —     | 10,000               |
| 110,000         | 30       | 101,200                | _        |  |                   | 100,110              |            | 100,110              |
| 16,400          |          | 17,150                 |          | D. Christatholische Kirche.  1. Besoldungen der Geistlichen II, 154                  |                   | 17,150 -             |            | 17,150               |
| 2,500           | -        | 2,500                  | _        | 2. Befoldungszulagen II, 155   | _                 | 2,500  -             | -   -      | 2,500                |
| 1,150<br>1,050  |          | 1,150<br>1,050         | _        | 3. Wohnungsentschädigungen II, 156<br>4. Holzentschädigungen II, 156                 |                   | 1,150  -<br>1,050  - |            | 1,150<br>1,050       |
| 2,750           | -        | 2,750                  |          | 5. Beitrag an d. Befoldung d. Bischofs II, 157                                       | $-{40}$           | 2,750 -              |            | 2,750                |
| 196<br>24,046   |          | 200<br>24,800          | =        | 6. Theologische Prüfungskommission II, 158   | 40 =              | $\frac{129}{24,729}$ |            | 24,689               |
| 21,010          |          | 21,000                 | _        |  |                   | 21,120               |            | 21,000               |
|                 |          |                        |          |  |                   |                      |            |                      |
| 900             |          | 900<br>1,074,244       | -        | A. Berwaltungstoften ber Direttion   |                   | 887 9                | 05 — —     | 887                  |
|                 |          | 187,265                | _        | B. Protestantische Kirche  | 1,106 35<br>600 — | 1,060,276<br>188,775 | 06 — —     | 1,059,169<br>188,175 |
| 24,046          | i        | 24,800                 | =        | D. Christfatholische Rirche  | 40 —              | 24,729               |            | 24,689               |
| <u>257,240</u>  | 76       | 1,287,209              | =        | Beniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 14,286. 44                                     | 1,746 35          | 1,274,668            | 01 — —     | 1,272,922            |
|                 |          |                        |          |  |                   |                      |            |                      |
|                 |          |                        |          |  |                   |                      |            |                      |
|                 |          |                        |          | VI. Mnterrichtswesen.  | -                 |                      |            |                      |
|                 |          |                        |          | A. Verwaltungskoften der Direktion und<br>der Snuode.                                |                   |                      |            |                      |
| 5,125           | _        | 5,500                  |          | 1. Befoldung des Sefretärs II, 159   |                   | 5,500 -              |            | 5,500                |
| 16,200<br>8,263 |          | 16,200<br>8,250        | -        | 2. Befoldungen der Angestellten II, 160  |                   | 16,779 1<br>7,901 8  | 5 — —      | 16,779               |
| 950             |          | 950                    |          | 3. Bureaufoften II, 165<br>4. Mietzinfe II, 165                                      |                   | 950 -                | -          | 7,901<br>950         |
| 9,595<br>3,979  | 30<br>40 | 9,000<br><b>4</b> ,000 | _        | 5. Prüfungskoften, Expertifen, Reisekoften II, 175<br>6. Schulfynode II, 178         | 6,936 —           | 18,204 (<br>1,443 -  | 05 — —     | 11,268<br>1,443      |
| 1,000           | -        | 2,400                  | _        | 7. Schweizerische Landesausstellung,   | . —               |                      |            |                      |
| 17 440          |          | 10.000                 | _        | Beteiligung II, 178  |                   | 2,378                |            | 2,378                |
| 45,113          | 98       | 46,300                 | =        | •  | 6,936             | 53,156               | <u> </u>   | 46,220               |

|                |    | Sta       | at       | s-Rechnung des Kantons Be  | rn für d       | as Iahr              | 1916.      |                      |
|----------------|----|-----------|----------|--|----------------|----------------------|------------|----------------------|
| Rechnun        | g  | Boranjall | ag       | 76   | N              | ı 15 =               | N e        | in=                  |
| 1915.          |    | 1916.     |          | Konten und Rechnungsrubriken.  | Einnahmen.     | Ausgaben.            | Ginnahmen. | Ausgaben.            |
| Fr.            | ℛ. | Fr.       | ℛ.       |  | Fr. R.         | Fr. R                | . Fr.   R. | Fr. R.               |
|                |    |           |          | Laufende Berwaltung.   |                |                      |            | 6                    |
|                |    |           |          | M. Walani Alamata  |                |                      |            | ,                    |
|                |    |           |          | VI. Unterrichtswesen.  |                |                      |            |                      |
|                |    |           |          | B. Sochicule.  |                |                      |            |                      |
| 358,599        | 30 | 407,925   | $\vdash$ | 1. Besoldungen der Prosessoren und   | 62,004 50      | 458,085 20           |            | 396,080 70           |
| 8,808          | 30 | 9,000     | _        | Sonorare der Dozenten II, 191<br>2. Benfionen II 192                         | 62,004 50<br>— | 9,000 —              |            | 9,000                |
| 47,313         | 05 | 50,800    | -        | 2. Pensionen II, 192<br>3. Besolbungen der Assistanten II, 198               | 205 —          | 48,331 05            | il — —     | 48,126 05            |
| 48,365         |    |           |          | 4. Besoldungen der Angestellten II, 199                                      |                | 49,553 45            |            | 49,553 45            |
| 14,545         | 95 | 14,410    |          | 4ª Politlinit, Befoldungen II, 201   | _  -           | 14,197 50            | -  -       | 14,197 50            |
| 77,483         | 22 | 80,000    | -        | 5. Berwaltungskoften (Mobiliar, Be-  | 5,323 50       | 85,258 15            |            | 79,934 65            |
| 146,535        |    | 146,535   |          | heizung x.)  |                | 146,535              |            | 146,535              |
| 25,000         | _  | 25,000    |          | 7. Beitrag an die Stadtbibliothek . II, 213                                  |                | 25,000 —             |            | 25,000 —             |
|                |    | •         |          | 8. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:  |                |                      |            |                      |
| 17,969         | 35 |           |          | 1. Poliklinische Anstalt II, 394   |                | 22,065 15            |            | 22,065 15            |
| 3,059          |    |           |          | 2. Chirurgische Klinik II, 217   |                | 3,086 05             | -  -       | 3,086 05             |
| 2,694          | 47 |           |          | 3. Medizinische Klinik II, 218<br>4. Anatomische Institut II, 222            | _              | 2,099 58             |            | 2,099 58             |
| 5,510<br>6,785 | 21 |           |          | 4. Anatomijajes Institut   |                | 5,625 02<br>6,766 72 |            | 5,625 02<br>6,766 72 |
| 2,297          | 50 |           |          | 6. Augenheiltunde II, 228  |                | 2,189 65             |            | 2,189 65             |
| 734            |    |           |          | 7. Otiatrisch=larnngol. Institut II, 229                                     | _              | 694 55               |            | 694 55               |
| 3,520          | 04 |           |          | 8. Pathologische Anstalt II, 232   |                | 3,475 08             |            | 3,475 08             |
| 2,840          | 49 |           |          | 9. Medizin. = chemisches Institut . II, 234                                  |                | 2,948 30             | ) -  -     | 2,948 30             |
| 3,307          |    |           |          | 10. Hygienisch=bakteriolog. Institut II, 236                                 | _              | 3,108 60             |            | 3,108 60             |
| 2,700          | -  |           |          | 11. Pasteur=Institut II, 238   | 5,000 —        | 7,700 -              | <u> </u>   | 2,700 —              |
| 3,447          | 33 |           |          | 12. Organische Chemie II, 240  | 49 45          |                      | 3          | 3,686 13             |
| 4,171          | 42 |           |          | 13. Unorganische Chemie II, 244  | _              | 4,404 6              | 3          | 4,404 63             |
| 3,868          | 41 |           |          | 14. Phyfikalijchés Kabinet und tel-<br>Lurijches Objervatorium II, 247       |                | 3,594 28             |            | 3,594 28             |
| 1,550          | 17 |           |          | 15. Mineralogische Sammlung . II, 250  |                | 1,400 20             |            | 1,400 20             |
| 1,398          |    |           |          | 16. Roologische Sammlung II. 251   |                | 1,063 78             | il —  —    | 1,063 75             |
| 2,687          | 21 |           |          | 16. Zoologische Sammlung II, 251<br>17. Pharmaceutisches Institut II, 253    |                | 3,207  80            | )  —       | 3,207 80             |
| 1.581          | 30 | 84,500    |          | 18. Tharmakologisches Anstitut II. 256                                       | _              | 349 50               | ) —  —     | 349 50               |
| 1,218          | 31 |           |          | 19. Dermatologisches Institut II, 257  | _  -           | 1,276 65             | -  -       | 1,276 65             |
| 1,098          | 80 |           |          | 20. Geographisches Institut II, 259  | -  -           | 1,101 20             |            | 1,101 20             |
| 370            |    |           |          | 21. Pjychologijches Inftitut II, 261   | _              | 1,900 88             | 3 -  -     | 1,900 85             |
| $953 \\ 436$   |    |           |          | 22. Kunsthistorische Sammlung . II, 262 23. Physikal.=chem. Biologie II, 263 |                | 899 20<br>308 48     |            | 899 20<br>308 48     |
| 2,785          | 95 |           |          | 24. Unatomie ) . II, 265   |                | 3,748 69             |            | 3,748 69             |
|                | _  |           |          | 25. Physiologie  |                |                      |            |                      |
| 1,909          |    |           |          | 26 Rathalagische Magtamie 100 II 268   | _              | 1,907 60             |            | 1,907 60             |
| 715            |    |           |          | 27. Tierzucht  |                | 735 45               |            | 735 45               |
| 588            |    |           |          | 28. Chirurgische Klinit II, 270  |                | 655 90               |            | 655 90               |
| 468<br>974     | 95 |           |          | 29. Medizinische Klinik ( . II, 271 30. Ambulatorische Klinik II, 274        | 7,058 55       | 507 88<br>7,857 98   |            | 507 88<br>799 40     |
| 1,996          | 65 |           |          | 31. Beterinär=Apotheke II, 275   | 6,410 90       |                      | ś          | 1,646 85             |
| 867            |    |           |          | 32. Bibliothet II, 277   | 23 85          |                      |            | 1,276 88             |
| 147            |    |           |          | 33. Fleischschau   |                | 141 50               | ) —  —     | 141 50               |
| 181            | 05 |           |          | 34. Lehramtsschule II, 279   |                | 300 50               | ) —  —     | 300 50               |
| 10,443         | 55 |           |          | 35. Institutsgebühren II, 280  | 11,394 60      |                      | 11,394 60  |                      |
| 5,161          | 90 |           |          | 36. Seminarbibliotheten II, 280  |                | 5,316 29             | 9          | 5,316 29             |
| 806,205        | 03 | 866,750   | _        | Nebertrag  | 97,470 35      | 949,491 30           | 0 — —      | 852,020 95           |
|                |    |           |          | J  |                |                      |            |                      |

| •                 |                | Staal                 | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d     | as Iahr                   | 1916.      |  |
|-------------------|----------------|-----------------------|--|--------------|---------------------------|------------|--|
| Rechnun           | ß              | <u> Voranjajlag</u>   | Ronten und Rechnungsrubriken.  | N            | o h =                     | N e        | in=                                      |
| 1915.             |                | 1916.                 | Greater and Greatering   | Einnahmen.   | Ausgaben.                 | Ginnahmen. | Ausgaben.                                |
| Fr.               | Я.             | Fr. R                 |  | Fr. R        | Fr. R.                    | Fr.   R.   | Fr. R                                    |
|                   |                |                       | Laufende Berwaltung.   |              |                           |            |  |
|                   |                |                       | VI. Unterrichtswesen.  |              |                           |            |  |
| 044 005           | 00             | 000 550               | B. Sochfcule.  | 05 450 95    | 0.40,401,00               |            | 050.000.05                               |
| 806,205           | 03             | 866,750 —             | 9. Botanischer Garten: 11,284 a. Betriebsrechnung  | 97,470 35    |                           |            | 852,020 95                               |
| 35,458            | 54             | 35,510 —              | k b. Pachtzins   | 1,963 48<br> | 26,563 48<br>12,410 —     |            | 35,510 -                                 |
| 12,742            | 77             | 8,000                 | c. Beitrag des Burgerrates von Bern 10. Tierspital II, 285   | 58,768 80    | 49,905 65                 |            |  |
| 4,522<br>10,000   | _              | 4,500  -<br>10,000  - | 11. Matrifelgelder II, 286<br>12. Beitrag der Einwohnergemeinde  | 6,574 50     |                           | 6,574 50   |  |
|                   |                |                       | Bern an die poliflinische Anstalt II, 286<br>13. Beitrag an die Kliniken im Insel-<br>spital:                  | 10,000 —     |                           | 10,000 —   |  |
| 200,000           | -              | 200,000               | a. Beitrag an den Betrieb der  |              | 200,000                   |            | 200,000 -                                |
| <b>14,34</b> 0    |                | 15,000 —              | flinischen Institute II, 287<br>b. Bergütung für Freibetten in   |              |                           |            |  |
| 3,000             | -              | 3,000 —               | den Kliniken II, 287<br>c. Beitrag an die Betriebskosten   |              | 13,809 —                  |            | 13,809                                   |
| 42,330            | _              | 42,992 —              | des Köntgen-Institutes II, 287<br>d. Amortisation der Bauvorschüsse II, 288                                    | 9,350 -      | 3,000 —<br>52,342 —       |            | 3,000  <br>42,992                        |
| 8,520<br>1,500    | $\frac{15}{-}$ | 8,940 —<br>1,500 —    | e. Bergütung für Gebäudeunterhalt II, 288 14. Beitrag an die Poliflinit des Jenner-                            | _  -         | 8,940 15                  |            | 8,940 15                                 |
| 084 088           | 05             | 1,151,192 —           | îpitalê II,289   | 185 697 18   | 1,500 —<br>1,317,961 58   |            | $\frac{1,500}{1,132,334}$ $\frac{-}{45}$ |
| 1,004,000         | 55             | 1,191,192             | e e  | 100,021      | 1,511,001                 |            | 1,132,334                                |
|                   |                |                       | C. Mittelfculen.   |              |                           | ,          | 3  |
| 61,500<br>329,498 | 25             | 65,200 —<br>346,810 — | 1. Kantonsschule Bruntrut, Beitrag . II, 290<br>2. Staatsbeiträge an Ghmnasien und                             |              | 65,200 —                  | . —  -     | 65,200 —                                 |
|                   |                | 1,002,582             | Proghmnasien II, 291 3. Staatsbeiträge an Sekundarschulen II, 301  | 10,574 70    | 346,682 30<br>1,008,961 — | _  -       | 336,107 60<br>998,865 65                 |
| 11,000<br>86,711  | -              | 11,300 —              | 4. Inspektion II, 303  |              | 11,300 —                  | _  -       | 11,300 —                                 |
| 17,123            |                | 88,425 —<br>17,700 —  | 5. Penjionen für Mittelschullehrer II, 308<br>6. Stipendien II, 311<br>7. Beitrag an die Stellvertretungskafje | 4,378 —      | 85,761 —<br>20,566 50     |            | 85,761 —<br>16,188 50                    |
| 2,500             |                | 2,500                 | der Mittelschullehrer II, 312  |              | 2,500 —                   |            | 2,500 —                                  |
|                   |                | 800 —                 | 8. Beiträge für Studienreisen für Lehrer an Mittelschulen II,313   |              | _                         | _  _       |  |
| ,474,658          | 78             | <u> 1,535,317 —</u>   |  | 25,048 05    | 1,540,970 80              |            | 1,515,922 75                             |
|                   |                |                       |  |              |                           |            |  |

|                  |          | Staat                        | s-Redinung des Kantons Be   | rn für d                 | as Iahr                | 1916.       |                        |
|------------------|----------|------------------------------|---|--------------------------|------------------------|-------------|------------------------|
| Rechnung         | 3        | Voranshlag                   | Bautan and Wadunnagunhuihan   | n                        | o h =                  | n e         | in=                    |
| 1915.            |          | 1916.                        | Konten und Rechnungsrubriken.   | Ginnahmen.               | Ausgaben.              | Ginnahmen.  | Ausgaben.              |
| Fr.              | R.       | Fr. R.                       |   | Fr. R.                   | Fr. R.                 | Fr. R.      | Fr. R.                 |
|                  |          |                              | Laufende Berwaltung.  |                          |                        |             | ,                      |
|                  |          |                              | *   |                          |                        | .           |                        |
|                  |          |                              | VI. Unterrichtswesen.   | 4.                       |                        |             |                        |
|                  |          |                              |   |                          |                        |             |                        |
| 2.405.040        | 05       | 0.617.950                    | D. Primarfdulen.  |                          |                        |             |                        |
|                  | บอ       | 2,617,350 —                  | 1. Ordentliche Staatszulagen an Lehrer=<br>befoldungen П, 315<br>2. Außerorbentliche Staatszulagen an         | 125 —                    | 2,553,459 60           |             | 2,553,334 60           |
| 151,959          |          | 152,708 —                    | 2. Außerorbentliche Staatszulagen an arme Gemeinden II. 320   | 39,842 —                 | 191,801 —              |             | 151,959 —              |
| 89,675<br>27,638 | 40<br>25 | 104,000 —<br>29,000 —        | arme Gemeinden II, 320<br>3. Leibgedinge (Benfionen) II, 322<br>4. Beiträge an erweiterte Oberschulen II, 328 | 37,492 —                 | 125,658 45<br>28,205 — | -  -        | 88,166 45              |
| 9,418            | 85<br>85 |                              | 5. Beiträge an Lehrmittel und Biblio=   |                          |                        |             | 28,205 —               |
| 60,000           | _        | 60,000 —                     | theken  | 1,140 95<br>10,000 —     | 14,490 —<br>70,000 —   |             | 13,349 05<br>60,000 —  |
| 306,385<br>4,668 |          | 317,123 —                    | 7. Mädchenarbeitsschulen II, 333  | 75 —<br>805 —            | 314,972 25             | <br><br>    | 314,897 25             |
| 65,200           |          | 7,400 —<br>65,762 —          | 8. Turnunterricht II, 334<br>9. Schulinspettoren II, 335  | _ 005                    | 4,145 —<br>65,635  80  |             | 3,340 —<br>65,635 80   |
| 3,630<br>2,800   | 90       | 5,000 —<br>7,000 —           | 10. Abteilungsweifer Unterricht II, 336<br>11. Handfertigkeitsunterricht II, 338                              | _                        | 4,013 60<br>4,432 70   |             | 4,013 60<br>4,432 70   |
| 60,906           | _        | 63,000 —                     | 12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler. II, 340   |                          | 61,428 20              |             | 61,428 20              |
| 62,761 $14,735$  | 20<br>50 | 80,000 —                     | 13. Fortbildungsschule  | 10 —<br>41,444 25        | 72,102 55<br>62,210 80 |             | 72,092 55<br>20,766 55 |
| 1,015            | 10       | 2,000 -                      | 15. Stellvertretung franker Arbeitslehre=   |                          |                        |             |                        |
| 9,200            | _        | 8,900 -                      | rinnen II, 362<br>16. Beiträge an Spezialanstalten für  | 2,376 40                 | 3,564 —                |             | 1,187 60               |
|                  |          |                              | anormale Kinder II, 363   |                          | 8,075 —                |             | 8,075                  |
| 3,364,942        | 95       | <u>3,552,243</u>             | ·   | 133,310 60               | 3,584,193 95           |             | 3,450,883 35           |
|                  |          |                              | E. Lehrerbildungsanstalten.   |                          |                        |             |                        |
|                  |          |                              | 1. Deutsches Lehrerseminar:   |                          |                        |             |                        |
| 10,927           |          | 10,600 —                     | A. Unterfeminar Hofwil. a. Berwaltung   | 19 50                    |                        |             | 11,857 95              |
| 41,446           |          |                              | b. Unterricht   | 9,815 80                 | 50,730 22              |             | 40,914 42              |
| 24,225<br>20,559 |          | 27,000 —<br>18,000 —         | c. Nahrung  | 5,830   66<br>1,024   70 |                        |             | 27,525 75<br>18,747 19 |
| 15,710           | _        | 15,790 —                     | e. Mietzins   | 900 -                    | 15,790 —               | <b>-</b>  - | 14,890 -               |
| 225<br>113,094   |          |                              | f. Landivirtschaft  | 1,218 05<br>18,808 71    |                        |             | 113,819 69             |
| 145              |          |                              | g. Inventarveränderung  | 1,686 10                 |                        | -  -        | 588 50                 |
| 25,635<br>87,313 | 57       | $-\frac{21,300}{90,820}$ $-$ | h. Rostgelber   | 22,205 —<br>42,699 81    | 134,903 —              | 22,205 —    | 92,203 19              |
| 01,010           | 91       | 00,020                       | 11, 540   | 44,000 01                | 104,000                |             | <i>54,400</i> 13       |
|                  |          |                              |   |                          |                        |             |                        |
|                  |          |                              |   |                          |                        |             |                        |
|                  |          |                              |   |                          |                        |             |                        |
|                  |          |                              | ,   |                          |                        |             |                        |

|  | <b>Diaai</b>             | s-Redinung des Kantons Be                                       | en pur o   | as Jahr  | 1910.      |                 |
|--|--------------------------|---|--|--|------------|-----------------|
| Rednung  | <b>Boranshlag</b>        | Konten und Rechnungsrubriken.                                   | N a  | <b>h</b> =   | Rei        | n =             |
| 1915.  | 1916.                    | geomen nuo gerigiangsenoriaen.                                  | Ginnahmen.   | Ausgaben.  | Ginnahmen. | Ausgaben        |
| Fr. R.   | Fr. R.                   |   | Fr. R.   | Fr. A.   | Fr.   R.   | Fr.             |
|  |                          | Laufende Berwaltung.  |  |  |            |                 |
|  |                          | VI. Unterrichtswesen.   |  |  |            |                 |
|  |                          | E. Lehrerbildungsanstalten.                                     |  |  | 2          |                 |
|  |                          | B. Oberseminar Bern.  |  |  |            |                 |
| 718 25   | 500                      | a. Berwaltung:<br>1. Mobiliar, Unfaufu. Unterhalt II, 365       |  | 646 30   | _          | 646             |
| 4,214 85   | 4,000 —                  | 2. Beheizung, Beleuchtung, ic. II, 367                          | 612 90   | 6,190 12   | _  _       | 5,577           |
| $\begin{array}{c c} 1,600 & \\ 362 & 68 \end{array}$ | 1,600 —<br>165 —         | 3. Abiwart II, 368 4. Bureaufosten II, 369                      |  | $\begin{array}{c c} 1,745 & 60 \\ 250 & 71 \end{array}$    |            | $1,745 \\ 250$  |
| 415 10   | 250 —                    | 5. Gebäude, Unterhalt II, 370                                   |  | 165 05   |            | 165             |
| 47,234 20  | 48,214 —                 | b. Unterricht: 1. Bejolbungen II, 371                           | _  | 58,939 20  | _          | 58,939          |
| 3,188 12   | 2,500 —                  | 1. Bejolbungen II, 371<br>2. Lehrmittel, Bibliothek, 2c II, 374 | -  -   | 3,968 89   | _  -       | 3,968           |
| 9,415 —<br>45,635 75                                 | 9,415 —<br>50,000 —      | c. Mietzins II, 374<br>d. Stipendien II, 375                    |  | 9,415 —<br>50,481 —  |            | 9,415<br>50,481 |
| 525 —  | 525 —                    | e. Reiseentschädigung II, 376                                   |  | 525 —  |            | 525             |
| 13,308 95  | 117,169 —                |   | 612 90   | 132,326 87   |            | 131,713         |
|  |                          | . ~   |  |  |            |                 |
| 7,906 73   | 8,350 —                  | 2. Seminar Bruntrut.<br>a. Berwaltung                           | 6 50   | 7,889 20   | _  _       | 7,882           |
| 39,987 65  | 39,330 —                 | b. Unterricht   | 1,334 50   | 39,805 99  | _  _       | 38,471          |
| 13;950  61<br><b>7,622</b>  80                       | 16,000 —<br>7,480 —      | c. Nahrung  | $\begin{array}{c c} 339 & - \\ 816 & 20 \end{array}$ | 15,037 74<br>8,638 55                                      |            | 14,698<br>7,822 |
| 69,467   | 71,160                   | Betriebsergebnis  | $\frac{2,496}{20}$                                   | 71,371 48  |            | 68,875          |
| 398 90   |                          | e. Inventarveränderung  | 297 60   | 2,345 —  | _          | 2,047           |
| 7,160 —<br>16,000 —                                  | 7,520 —<br>12,500 —      | f. Koftgelber   | 7,527 50   | 12,500 —   | 7,527 50   | 12,500          |
|  |                          | h. Möblierungskosten  |  | 3,815 25   |            | 3,815           |
| 77,908 89  | 76,140                   | II, 377   | 10,321 30  | 90,031 73  |            | 79,710          |
|  |                          |   |  |  |            |                 |
|  |                          | 3. Seminar Hindelbank.  |  |  |            |                 |
| 2,805  35<br>11,315  85                              | 3,055 —<br>11,850 —      | a. Berwaltung   |  | $\begin{array}{c c} 2,897 & 25 \\ 11,330 & 60 \end{array}$ |            | 2,897<br>11,330 |
| 8,512 35   | 10,000 —                 | c. Nahrung  | 8 25   | 9,278 06   | _  _       | 9,269           |
| 3,712 45<br>1,895 —                                  | 5,000 —<br>1,895 —       | d. Berpflegung  |  | 4,326 70<br>1,895 —  | _          | 4,326<br>1,895  |
| 28,241   | 31,800 —                 | Betriebsergebnis  | 8 25   | $\frac{1,033}{29,727} = \frac{1}{61}$                      |            | 29,719          |
| 639 50   | _  _                     | f. Inventarveränderung  | 1,110 50   |  | 1,110 50   |                 |
| $\frac{7,230}{21,650} = 0$                           | $\frac{7,230}{24,570}$ — | g. Koftgelder   | 7,830 —  |  | 7,830 —    |                 |
| 1T'090 90  | 44,81U —                 | II, 377   | 8,948 75   | 29,727 61  |            | 20,778          |

| <b>Boranjájlag</b><br>1916.<br>Fr. प्र.    | Konten und Rechnungsrubriken.  Laufende Berwaltung.  | R d<br>Einnahmen.    | Ausgaben.  | Rei<br>Einnahmen.  | n = <b>Ausgaben.</b>   |
|--|--|----------------------|--|--|--|
|  |  | ŕ                    |  |  |  |
| Fr. R.                                     | Laufende Berwaltung.   | Fr. <b>R</b> .       | Fr. R.   | Fr. R.   | Fr.   9  |
|  | Laufende Verwaltung.   | *                    |  |  |  |
|  |  |                      |  |  |  |
|  | VI. Unterrichtswesen.  |                      |  |  |  |
|  | E. Lehrerbildungsanstalten.  |                      |  |  |  |
| 6,890 —<br>23,550 —<br>17,000 —<br>8,000 — | a. Berwaltung  | 1,776 50<br>1,581 20 | 18,518 26<br>19,016 70<br>49,456 81                    |  | 7,126 -<br>16,741 7<br>17,435 5<br>25,134 0<br>2,555 -   |
| 1,000 —<br>58,995 —                        | f. Garten und Hühnerhof  | 28,344 90            | 1,841 10<br>98,519 37                                  |  | 1,182 1<br>70,174 4  |
| 11,865 —<br>47,130 —                       | h. Koftgelder  | 13,157 50            |  | 13,157 50  | 27,249 1<br>————————————————————————————————————   |
| 2,000                                      | 5. Wiederholungskurse und Pensionen. a. Seminarlehrer=Pensionen II, 378 b. Wiederholungs= und Fortbil=   |                      | 1,000 —  |  | 1,000 -  |
| 2,000                                      | dungsturfe   |                      | 1,000  |  | 1,000  |
| 11,000 —<br>11,000 —                       | 6. Schweiz. Schulausstellung II, 380   |                      | 11,000 —<br>11,000 —                                   |  | 11,000 -<br>11,000 -   |
|  | ·  |                      |  |  |  |
| 60,000 —<br>60,000 —                       | 7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.) II, 380   | 60,000 —<br>60,000 — |  | 60,000 —<br>60,000 —   |  |
|  | 23,550 — 17,000 — 8,000 — 2,555 — 1,000 — 11,865 — 47,130 — 11,000 — 11,000 — 60,000 — 60,000 — 17,000 — 11,000 | 23,550               | A. Berwaltung   S. | A. Bernaltung   S. Dernaltung   S. Dernaltun | A. Bernaltung   S. Bo   S. Bo   S. Britaging   S. Bo   S. Britaging   S. Bo   S. Britaging   S |

| Rednung Boranidlag<br>1915. 1916.                                  |   | Konten und Bechnungsrubriken.  | R o<br>Einnahmen.                               | h =<br>Ausgaben.   | R e<br>Ginnahmen.                   | i n =<br>Ausgaben.                           |
|--|---|--|---|--|-------------------------------------|--|
| Fr. R.   | Fr. R.  | Laufende Berwaltung.   | Fr. R.  | Fr. R  | . Fr. R.                            | Fr.  |
|  |   | VI. Unterrichtswesen.  |   |  |                                     |  |
|  |   | E. Lehrerbildungsanstalten.  |   |  |                                     |  |
| 87,313 57<br>113,308 95  |   | 1. Deutsches Lehrerseminar:<br>A. Unterseminar Hoswil<br>B. Oberseminar Bern                             | 42,699 81<br>612 90                             | 134,903<br>132,326   | 7                                   | 92,203<br>131,713                            |
| 200,622 52<br>77,908 89<br>21,650 50<br>32,266 23                  | 207,989 —<br>76,140 —<br>24,570 —<br>47,130 — | 2. Seminar Pruntrut  | 43,312 71<br>10,321 30<br>8,948 75<br>41,508 40 | 267,229 87<br>90,031 78<br>29,727 61<br>125,774 47                     |                                     | 223,917<br>79,710<br>20,778<br>84,266        |
| 332,448 14<br>3,200 85<br>11,000 —                                 | 355,829 —<br>2,000 —<br>11,000 —              | 5. Wiederholungskurse und Pensionen . 6. Schulausstellung, Beitrag 7. Beitrag aus der Bundessubvention . | 104,091 16                                      | 512,763 68<br>1,000 —<br>11,000 —                                      | 8                                   | 408,672<br>1,000<br>11,000                   |
| 60,000 —<br>286,648 99   | <u>60,000</u> —<br><u>308,829</u> —           | 7. Beitrag aus der Bundessubbention .  | 60,000 <u>—</u><br>164,091 16                   | 524,763 68   | 60,000 —                            | 360,672                                      |
|  | -   | F. Zaubstummenanstalten.   |   |  |                                     |  |
| 5,024 —<br>10,894 80<br>26,713 04<br>18,689 10<br>7,485 —<br>307 — | 28,400 —<br>15,700 —<br>7,485 —<br>1,000 —    | 1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a. Berwaltung  | 7 75<br>70<br>1,581<br>1,082 40<br>7,927 90     | 5,185 35<br>11,818 25<br>32,087 30<br>19,292 98<br>7,485 —<br>6,421 30 | 5 — —<br>0 — —<br>8 — —<br>1,506 60 | 5,177<br>11,817<br>30,506<br>18,210<br>7,485 |
| 1,087 95<br>67,410 99<br>113 45<br>18,568 65                       |   | g. Landwirtschaft  | 5,612 —<br>16,211 75<br>1,432 20<br>19,530 20   | 3,660 38<br>85,950 51<br>1,539 50                                      |                                     | 69,738<br>107                                |
| 48,955 79  | 50,100 —                                      | II, 381  | 37,174 15                                       | 87,490 01  | l — —                               | 50,315                                       |
| 10,500 —<br>10,500 —   | 11,250 —<br>11,250 —                          | 2. Taubstummenanstalt Wabern.<br>Beitrag des Staates II, 381   |   | 10,500 —<br>10,500 —   |                                     | 10,500<br>10,500                             |
| 2,704 25   | 2,500 —                                       | 3. Taubstummen=Substitutionssonds.<br>Zinsertrag II, 381   | 2,821 80  |  | 2,821 80                            |  |
| 2,704 25   | 2,500 —                                       |  | 2,821 80  |  | 2,821 80                            |  |

| Rednung<br>1915.   | Voranjilag<br>1916.                          | l Ranton una Kominunastuntikon.   |   | ı <b>h</b> =  | 1916,<br>R e<br>Ginnahmen. | i n =<br>Ausgaben.   |
|--|--|---|---|---|----------------------------|--|
| Fr. R  | <u> </u>                                     | Carefact a Manta et torre   | Fr. R.  |   |                            | Fr.   8  |
|  |  | Laufende Berwaltung.<br>VI. Unterrichtswesen.   | -   |   |                            | 9  |
| 48,955 79<br>10,500 —<br>2,704 25<br>56,751 54                                   | 11,250 —<br>2,500 —                          | F. Taubstummenanstalten.  1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee  | 37,174 15<br>2,821 80<br>39,995 95                        | 87,490 01<br>10,500 —<br>—<br>97,990 01   |                            | 50,315 8<br>10,500 -<br>-<br>57,994 0                                      |
| 15,000 — 3,000 — 4,300 — 4,300 — 6,414 40 2,300 — 600 — 40,836 40                | 2,300 —<br>5,000 —<br>600 —<br>10,000 —      | G. Runft.  1. Hiftorisches Museum, Beitrag . II, 382 2. Kunstmuseum, Beitrag . II, 382 3. Aademische Kunstsammlung, Beitrag II, 382 4. Musikschuse, Beitrag II, 383 5. Schweizerische Jointifon, Beiträge II, 383 6. Schweizerische Bibliographie, Beitrag II, 383 7. Erhaltung von Kunstaltertümern II, 384 8. "Bärndütsch", Beitrag II, 385 9. Stadttheater Bern, Beitrag II, 386 10. Apines Museum, Beitrag II, 386 11. Relief Simon, Ankauf, Amortisation II, 386 |   | 15,000 —<br>3,000 —<br>4,300 —<br>922 —<br>300 —<br>4,809 —<br>2,300 —<br>5,000 —<br>10,000 —<br>49,231 — |                            | 15,000 - 3,000 - 4,300 - 4,300 - 4,809 - 2,300 - 600 - 10,000 - 49,231 -   |
| 317,400 10<br>109,451 30<br>154,465 —<br>774 60<br>315,227 20<br>42,066 20       | 72,775 —<br>174,258 —<br>—<br>—<br>278,044 — | H. Lehrmittel-Berlag.  1. Lehrmittel. a. Borräte auf 1. Januar  | 1,714 80<br>175,136 46<br>383,283 25<br>560,134 51        | 316,942 —<br>196,895 —<br>795 30<br>1,989 20<br>516,621 85  | 381,294 05                 | 315,227<br>196,895<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—                           |
| 8,401 85<br>2,118 50<br>2,986 42<br>2,460 —<br>1,362 14<br>5,368 60<br>22,697 51 | 2,000 —<br>3,500 —<br>2,460 —<br>1,500 —     | 2. Betriebstoften. a. Befoldungen b. Arbeitslöhne c. Magazin= und Bureautoften d. Mietzins e. Frachten und Borti f. Zins des Betriebstapitals   | 32 70<br>1,830 75<br>———————————————————————————————————— | 8,622 25<br>2,051 45<br>4,950 23<br>2,460 —<br>3,517 39<br>5,714 —<br>27,315 32                           |                            | 8,622 2<br>2,051 4<br>4,917 5<br>2,460 -<br>1,686 6<br>5,714 -<br>25,451 8 |

| Rechnung             |            | <u> Boranj</u> ğlag  |    | Konten und Rechnungsrubriken. Roh:  |                        |                   | Hag Kanton und Wochnungeruhrikan |            |         |                   | in= |  |
|----------------------|------------|----------------------|----|---|------------------------|-------------------|----------------------------------|------------|---------|-------------------|-----|--|
| 1915.                |            | 1916.                |    | gernien und gerignungstudenten.   | Einnahmen.             | Ausgabe           | n.                               | Ginnahm    | en.     | Ausgabe           | n.  |  |
| Fr.                  | <b>R</b> . | Fr.                  | Я. | Laufende Berwaltung.  | Fr. A                  | Fr.               | ₩.                               | Fr.        | R.      | Fr.               |     |  |
|                      |            |                      |    | VI. Unterrichtswesen.   |                        |                   |                                  |            |         |                   |     |  |
|                      |            |                      |    | H. Lehrmittel-Berlag.   |                        |                   |                                  |            |         |                   |     |  |
| 3,572<br>15,796      | 42         | 3,700<br>11,320      |    | 3. Extragsverwendung.<br>a. Amtliches Schulblatt, Kosten<br>b. Einlage in die Reserve   |                        | 3,831<br>14,229   | 49                               |            | -       | 3,831<br>14,229   | 4   |  |
| 19,368               | <u>69</u>  | 15,020               | =  |   |                        | 18,060            | 79                               |            |         | 18,060            | 4   |  |
| 42,066<br>22,697     | 51         | 24,860               | _  | 1. Lehrmittel   | 560,134 51<br>1,863 45 | 27,315            | 32                               |            |         | 25,451            |     |  |
| <b>19,368</b> 19,368 |            | <b>15,020 15,020</b> |    | 3. Ertragsverwendung  | 561,997 96             | 18,060            | 79                               |            | 79<br>— | 18,060            | -   |  |
|                      |            |                      | _  | П, 387  | 561,997 96             | 561,997           | 96                               |            |         |                   | -   |  |
|                      |            |                      |    | J. Bundesfubvention für die Primarfcule.  |                        |                   |                                  |            |         |                   |     |  |
| 387,526              | 20         |                      |    | 1. Beitrag bes Bundes II, 388<br>2. Berwendung:   | 387,526 20             |                   |                                  | 387,526    | 20      | _                 |     |  |
| 36,806<br>60,000     | 20<br>-    | 38,000<br>60,000     |    | a. Beitrag an die Lehrerversiche-<br>rungskasse II, 389<br>b. Zuschüsse an die Leibgedinge . II, 389<br>c. Staatsseminare, Beitrag an die |                        | 130,000<br>36,857 |                                  |            | _       | 130,000<br>36,857 |     |  |
| 10,000<br>60,184     | 60         | 10,000               |    | Mehrkoften (VÍ. E. 7.) II, 390<br>d. Beiträge an Schulhausbauten . II, 390<br>e. Beiträge an belaftete Gemeinden                          |                        | 60,000<br>10,000  |                                  | _          |         | 60,000<br>10,000  |     |  |
| 89,935               |            | 89,000               | _  | mit geringer Steuerfraft II, 390 f. Beiträge an die Gemeinden, 80 Rp.   |                        | 62,164            | 30                               | _          |         | 62,164            |     |  |
| 600                  |            | _                    | _  | auf den Primarschüler II, 391<br>(Beiträge an Lehrerturnkurse.)   |                        | 88,504            | 90                               |            |         | 88,504            |     |  |
|                      | =          |                      | =  |   | 387,526 20             | 387,526           | 20                               |            |         |                   | -   |  |
|                      |            |                      |    | K. Betämpfung des Altoholismus.   |                        |                   |                                  |            |         |                   |     |  |
| 1,085<br>1,085       | _          | 1,335<br>1,335       | _  | 1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . II, 392<br>2. Beiträge an Kinderhorte II, 392   | 1,335 —                | 1,335             | -                                | 1,335<br>— |         |                   |     |  |
|                      | =          |                      | =  |   | 1,335                  | 1,335             | =                                |            |         |                   | -   |  |
|                      |            |                      |    |   |                        |                   |                                  |            |         |                   |     |  |

|                   |            | Staat                      | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d                 | as Iahr                      | 1916.      |                                |
|-------------------|------------|----------------------------|--|--------------------------|------------------------------|------------|--------------------------------|
| Rechnung          | ,          | <b>Boranj</b> hlag         | Konten und Rechnungsrubriken.  | N o                      | <b>h</b> =                   | N e        | in=                            |
| 1915.             |            | 1916.                      | Beduten und Beginnungernoriken.  | Ginnahmen.               | Ausgaben.                    | Ginnahmen. | Ausgaben.                      |
| Fr.               | ℛ.         | Fr. R                      |  | Fr. R.                   | Fr. R.                       | Fr. R.     | Fr. R.                         |
|                   |            |                            | Laufende Berwaltung.   |                          |                              |            |                                |
| je.               |            |                            |  |                          | *                            |            |                                |
|                   |            |                            | VI. Unterrichtswesen.  |                          |                              |            |                                |
| 45,113            |            |                            | A. Berwaltungstoften der Direttion u. der Synode   | 6,936 —                  | 53,156 30                    | _          | 46,220 30                      |
|                   |            | 1,151,192 —<br>1,535,317 — | B. Sochicule   |                          | 1,317,961 58<br>1,540,970 80 |            | 1,132,334  45<br>1,515,922  75 |
| ,364,942          | 95         | 3,552,243 —                | D. Primaridulen  | 133,310 60               | 3,584,193 95                 | _          | 3,450,883 35                   |
| 286,648<br>56,751 | 54         | 58.850 —                   | E. Lehrerbitbungsanstalten   | 164,091 16<br>39,995 95  |                              |            | 360,672 52<br>57,994 06        |
| 40,836            | <b>4</b> 0 | 49,522 —                   | G. Runft   |                          | 49,231 —                     | _  _       | 49,231 —                       |
| _                 | _          |                            | H. Lehrmittel-Berlag   | 561,997 96<br>387,526 20 |                              |            |                                |
|                   | _          |                            | K. Betampfung des Alfoholismus   | 1,335 —                  | 1,335 —                      |            |                                |
| 5,353,041         | <u>19</u>  | <u>6,702,253</u> <u>—</u>  | Beniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 88,994. 57   | 1,505,868 05             | 8,119,126 48                 |            | 6,613,258 43                   |
|                   |            |                            | The state of the s |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            |  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            |  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            | VII. Gemeindewesen.  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            | A. Berwaltungskosten der Direktion des<br>Gemeindewesens.  |                          |                              |            |                                |
| 5,500<br>4,000    |            | 5,500 —                    | 1. Befoldung des Sekretärs III, 1  | _  -                     | 5,500 —                      |            | 5,500 —                        |
| 3,981             |            | 4,000 —<br>2,800 —         | 2. Befoldung des Angestellten III, 2<br>3. Bureaukosten III, 4   | $-\frac{14}{90}$         |                              |            | 4,000 —<br>3,394 90            |
| 995               | _          | 995 —                      | 4. Mietzinfe III, 5  |                          | 995 —                        |            | 995 —                          |
| 14,476            | <u>15</u>  | 13,295                     | Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 594. 90   | 14 90                    | 13,904 80                    |            | 13,889 90                      |
|                   |            |                            | 2007 anogaven an octaniques St. 661100   |                          |                              |            |                                |
| ii .              |            |                            |  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            |  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            | VIII. Armenwesen.  |                          |                              |            |                                |
|                   |            |                            | A. Berwaltungskosten der Direktion des<br>Armenwesens.   |                          |                              |            |                                |
| 11,000            |            | 11,000 —                   | 1. Besoldungen der Beamten III, 6  | _                        | 11,200                       | _          | 11,200 —                       |
| 25,096            | 40         | 23,790 —                   | 2. Befoldungen der Angestellten III, 7   | 1,000 —                  | 27,202 70                    | _          | <b>26,202</b> 70               |
| 8,854<br>950      |            | 7,600 —<br>950 —           | 3. Bureaukosten III, 11 4. Mietzinse III, 11   |                          | 8,908 60<br>950 —            |            | 8,908 60<br>950 —              |
| 45,900            |            |                            |  | 1,000 —                  | 48,261 30                    |            | 47,261 30                      |
|                   |            |                            |  |                          |                              |            |                                |

|   |                 | Staa   | ıt: | s-Rechnung des Kantons I  | ern für |     |                  | hr | ı              |     |                  |      |
|---|-----------------|--|-----|---|---------|-----|------------------|----|----------------|-----|------------------|------|
| Rechnung                                | ß               | Voranschlag                                      | 3   | Konten und Rechnungsrubriken.   |         |     | o h =            |    |                |     | in=              |      |
| 1915.                                   |                 | 1916.  |     |   | Einnahm | en. | Ausgaber         |    | <b>Einnahm</b> | en. | Ausgabe          |      |
| Fr.                                     | <b>R</b> .      | Fr.  | R.  | Laufende Berwaltung.  | Fr.     | R.  | Fr.              | R. | Fr.            | ₩.  | Fr.              | 9    |
|   |                 |  |     | canjoner Sectionisany.  |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
|   |                 |  |     | VIII. Armenwefen.   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
|   |                 |  |     | B. Kommiffion und Inspetioren.  |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
| 196                                     | 80              | 400  |     | 1. Kantonale Armenkommission III, 1<br>2. Kantonale Armeninspektoren:                           |         | -   | <b>32</b> 0      |    |                | -   | 320              |      |
| 11,250<br>4,921                         |                 | 11,625 -<br>4,500 -                              |     | a. Besoldungen III, 1<br>b. Bureau= und Reisekosten III, 1                                      | 5 - 54  | _   | 11,625<br>4,528  | 40 |                | -   | 11,625<br>4,474  |      |
| 900<br>17,467                           | _               | 900 -  | -   | c. Mietzins III, 1<br>3. Kreis-Urmeninipettoren III, 1  |         |     | 900<br>17,400    | -  |                | _   | 900<br>17,400    |      |
| 34,735                                  | _               |  |     | 5. siteis=atmentinpentiten  | 54      | [_  | 34,773           | -  | _              | _   | 34,719           | -1-  |
| , |                 |  |     |   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
|   |                 |  |     | C. Armenpflege.   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
| ,265,799                                | <b>4</b> 2      | 1,300,000 -                                      | _   | 1. Beiträge an Gemeinden:<br>a. Beiträge für dauernd Unterstützte III, 2                        | 1,796   | 03  | 1,298,676        | 85 | _              | -   | 1,296,880        | 8    |
| 491,852                                 | 18              | 500,000 -  |     | b. Beiträge für vorübergehend Un=<br>terstützte III, 2  |         |     | 615,369          | 84 | _              | -   | 615,369          | 8    |
| 497,425                                 | 16              | 500,000 -  |     | 2. Auswärtige Armenpslege:<br>a. Unterstützungen außer Kanton III, 4                            | 16,434  | 98  | 508,496          | 94 | _              |     | 492,061          | ç    |
| 465,920                                 | 90              | 430,000 -  | 1   | b. Kosten gemäß §§ 59 und 123<br>A. G   |         | 27  | 542,317          | 07 |                | _   | 488,051          | 8    |
| 200,000                                 | -               | 200,000 -  | -   | 3. Außerordentliche Beiträge an Gemeinden III, 6  |         |     | 200,000          |    |                | _   | 200,000          |      |
| ,920,997                                | $\overline{66}$ | 2,930,000  |     | memoch  |         | 28  | 3,164,860        | -  |                | -   | 3,092,364        | -1-  |
|   |                 |  |     |   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
|   |                 |  |     | D. Bezirks- und Gemeinde-Berpflegungs-<br>anstalten, Beiträge.                                  |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
| 12,875<br>10,400                        | _               |  |     | (1. Oberländische Anstalt in Utsigen . III, 7<br>2. Seeländische Anstalt in Worben . III, 7     |         | _   | 12,550<br>11,050 |    | _              | _   | 12,550<br>11,050 |      |
| 11,300                                  | -               |  |     | 3. Mittelländische Anstalt in Riggis=<br>berg   | ł       |     | 11,125           | į  |                |     | 11,125           |      |
| 8,550<br>10,125                         |                 |  |     | 4. Stadtbernische Unstalt in Kühlewil III, 7 5. Oberaarganische Unstalt in Detten=              |         | -   | 8,800            |    |                | -   | 8,800            | )  - |
|   |                 | 85,000 -   | -   | bühl III, 7   | ı   —   | -   | 10,375           | -  | _              |     | 10,375           | -    |
| 10,700                                  |                 |  |     | 6. Emmenthalische Anstalt in Frienis= berg  | ı       | -   | 11,350           | _  |                |     | 11,350           | ) -  |
| 6,600                                   |                 |  |     | 7. Anstalt des Amtes Signau in<br>Langnau III, 7<br>8. Berschiedene Gemeinde-Anstalten . III, 7 |         | -   | 6,725            |    | _              | _   | 6,725            |      |
| 12,350<br>82,900                        |                 | <u>  85,000                                 </u> | _   | (8. Berichiedene Gemeinde-Anstalten . III, 7  | 2       | - - | 12,650<br>84,625 | -  |                | =   | 12,650<br>84,625 | -1-  |
| 04,000                                  | =               | 09,000   | -   |   |         | +=  | 04,023           | -  |                |     | 04,020           | -    |
|   |                 |  |     |   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |
|   |                 |  |     |   |         |     |                  |    |                |     |                  |      |

| Rechnung<br>1915.        | Voranjájlag<br>1916.   | Conten und Rechnungsrubriken.   | R c  | h =<br>Ausgaben.   | R e Ginnahmen. | i n =<br>Ausgaben      |
|--------------------------|------------------------|---|--|--|----------------|------------------------|
| Fr. N.                   | Fr. R                  |   | Fr. R.   | Fr. R.   |                | Fr.                    |
| 8                        | 0                      | Laufende Verwaltung.  |  | g. G.  | 0              | 0                      |
|                          |                        | VIII. Armenwesen.   |  |  |                |                        |
|                          |                        | E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten,<br>Beiträge.                              |  |  |                |                        |
| 2,500 —                  | 2,500 —                | 1. Waisenhaus in Saignelégier III, 73   | -  -   | 2,500 —  | -  -           | 2,500                  |
| 3,500 —<br>3,500 —       | 3,500 —<br>3,500 —     | 2. Waisenhaus in Bruntrut III, 73 3. Waisenhaus in Courtelary III, 73                 |  | 3,500 —<br>3,500 —   |                | 3,500<br>3,500         |
| 6,000 —                  | 6,000 -                | 4. Waisenhäuser in Delsberg III, 74   | _  | 6,000 —  |                | 6,000                  |
| 2,500 —                  | 2,500 —                | 5. Waisenhaus in Reconvilier III, 74  | -<br> -<br> -<br> -  | 2,500 —  | _              | 2,500                  |
| 5,000 —<br>4,000 —       | 5,000  <br>4,000       | 6. Erziehungsanstalt in Oberbipp III, 74 7. Erziehungsanstalt in Enggistein . III, 75 |  | 5,000  <br>4,000   | _              | 5,000<br><b>4,</b> 000 |
| 2,500 —                  | 2,500 —                | 8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli . III, 75   |  | 2,500 —  |                | 2,500                  |
| 7,000 —                  | 7,000 —                | 9. Anstalt für schwachsinnige Kinder  |  |  |                |                        |
| 7,000 -                  | 7,000 —                | in Burgdorf III, 75 10. Anstalt für schwachsinnige Kinder in                          |  | 7,000 —  |                | 7,000                  |
| 10 500                   | 19 500                 | Steffisburg III,76  |  | 7,000 —  |                | 7,000                  |
| <u> 13,500 —</u>         | 43,500                 |   |  | 43,500   |                | 43,500                 |
|                          |                        | F. Rantonale Erziehungsanstalten.   |  |  |                |                        |
|                          |                        | 1. Landorf.   | °  |  |                |                        |
| 5,067 34                 | 4,200 —                | a. Berwaltung   | 15 20  | 4,851 21   | _              | 4,836                  |
| 5,364 68                 | 5,500 —                | b. Unterricht   | 138 60   | 5,481 06   | _              | 5,342                  |
| 5,881 82<br>8,691 14     | 15,270 —<br>8,200 —    | c. Nahrung  | 1,034 45<br>2,858 75   | $\begin{array}{c cccc} 20,733 & 85 \\ 12,425 & 35 \end{array}$ |                | 19,699<br>9,566        |
| 5,210 —                  | 5,330 —                | e. Mietzinse  | 120 -  | 5,330 —  |                | 5,210                  |
| 9,764 27                 | 5,300 -                | f. Landwirtschaft   | 31,960 25  | 21,666 19  | 10,294 06      | _                      |
| 80,450 71                | 33,200 —               | Betriebsergebnis  | 36,127 25  | 70,487 66  |                | 34,360                 |
| 3,412 20                 |                        | g. Inventarveränderung  | 535 —  | 1,874 90   |                | 1,339                  |
| 11,135 —                 | 10,400 —               | h. Kostgelder   | 14,350 —   | 1,400 —  | 12,950 —       |                        |
| 22,727 91                | 22,800 —               | 111,77  | 51,012 25  | 73,762 56  |                | 22,750                 |
|                          |                        | 2. Aarwangen.   |  |  |                |                        |
| 3,258 22                 | 3,630 —                | a. Berwaltung   | 27  -  | 3,411 39   | _  _           | 3,384                  |
| 4,503 08                 | 5,150 —                | b. Unterricht   |  | 4,593  08  | _  -           | 4,593                  |
| 5,343   69<br>9,777   75 | 14,800 —<br>8,435 —    | c. Nahrung  | $   \begin{array}{c c}     190   \\     964   70   \end{array} $ | $17,672   55 \ 10,791   60$                                    |                | 17,482 $9,826$         |
| 4,835 —                  | 4,835 —                | e. Mietzinse  |  | 4,835 —  | _              | 4,835                  |
| 5,799 63                 | 5,300 —                | f. Landivirtschaft  | 21,179 35  | 12,543 77  | 8,635 58       |                        |
| 1,916 11                 | 31,550 —               | Betriebsergebnis  | 22,361 05  | 53,847 39  | _              | 31,486                 |
|                          |                        | g. Inventarveränderung<br>h. Koftgelder   | 1,536 —<br>12,075 —  | 4,519 —  | 10,880         | 2,983                  |
| 374 -                    |                        | h. Koltaelder   | 12 11/5  | 1,195  | 10.880         |                        |
|                          | $\frac{7,950}{23,600}$ | III, 77   | 35,972 05  | 59,561 39  |                | 23,589                 |

| Regnung  | Boranjálag   | s-Rechnung des Kantons Be<br>Konten und Rechnungsrubriken.  | Ro   |  | 1910.<br>Rei                                      | n =  |
|--|--|---|--|--|---|--|
| 1915.  | 1916.  | geomen und gerignungsendemen.   | Ginnahmen.   | Ausgaben.  | Ginnahmen.  | Ausgaben.  |
| Fr. R.   | Fr. R.   | Laufende Berwaltung.  | Fr. R.   | Fr. R.   | Fr. R.  | Fr.  |
|  |  | VIII. Armenwesen.   |  |  |   |  |
|  |  | F. Rantonale Erziehungsanstalten.   |  |  |   |  |
| 3,884 26<br>3,272 26<br>16,745 64<br>7,125 49<br>3,792 50<br>9,673 57<br>25,146 58<br>2,021 50                         | 4,000<br>4,400<br>15,615<br>7,000<br>3,785<br>6,000<br>28,800                                      | 3. Erlach. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzinfe f. Landwirtschaft  Betriebsergebnis g. Inventarveränderung                                  | 521 55<br>3,294 64<br>   |  | 10,954 67   | 3,889 9<br>3,556 6<br>18,817 2<br>7,832 8<br>3,792 8<br>———————————————————————————————————— |
| 10,687 50<br>16,480 58   | 8,400 —<br>20,400 —  | h. Koftgelder   | 12,800 —<br>50,611 63  | $\frac{1,250}{70,393} \frac{-}{63}$  | 11,550 —  | 19,782   |
| 4,150 42<br>3,942 03<br>15,004 39<br>7,357 76<br>4,660 —<br>3,909 56<br>31,205 04<br>1,306 —<br>10,211 65<br>22,299 39 |  | 4. Rehrfatz.  a. Verwaltung  b. Unterricht  c. Nahrung  d. Verpflegung  e. Mietzinfe  f. Landwirtschaft  g. Inventarveränderung  h. Kostgelder  III, 78                   | 56 15<br>— 90<br>2,111 10<br>1,850 35<br>— 36,954 99<br>40,973 49<br>3,214<br>10,740 — 54,927 49 | 4,119 93<br>4,387 79<br>19,138 30<br>11,464 58<br>4,660 —<br>27,886 67<br>71,657 4,003<br>1,040 —<br>76,700 27         | 9,068 32  | 4,063<br>4,386<br>17,027<br>9,614<br>4,660<br>30,683<br>789<br>—<br>21,772                   |
| 3,879 70<br>3,696 18<br>19,015 11<br>9,775 47<br>4,100 —<br>7,687 01<br>32,779 45<br>460 20<br>11,980 —<br>21,259 65   | 4,050 —<br>3,850 —<br>16,385 —<br>8,150 —<br>4,100 —<br>6,000 —<br>30,535 —<br>9,200 —<br>21,335 — | 5. Brüttelen.  a. Berwaltung  b. Unterricht  c. Nahrung  d. Berpflegung  e. Mietzins  f. Landwirtschaft  Betriebsergebnis  g. Inventarveränderung  h. Kostgelber  III, 78 | 430 —<br>2,001 35<br>—<br>25,255 45<br>27,686 80<br>2,234 60<br>12,018 35<br>41,939 75           | 3,845 26<br>3,780 93<br>20,243 47<br>11,723 80<br>4,100 —<br>15,175 91<br>58,869 37<br>3,205 —<br>1,165 —<br>63,239 37 | 10,079 54<br>———————————————————————————————————— | 3,845<br>3,780<br>19,813<br>9,722<br>4,100<br>—<br>31,182<br>970<br>—<br>21,299              |

|  | Staat       | s-Redimung des Kantons Be                  | rn für d   | as Iahr  | 1916.         |                  |
|--|-------------|--|--|--|---------------|------------------|
| Rechnung                               | Boranjhlag. | Bantan mp 20 admunasuuhuihan               | N c  | ı <b>h</b> =   | N e           | in=              |
| 1915.                                  | 1916.       | Konten und Rechnungsrubriken.              | Ginnahmen.   | Ausgaben.  | Einnahmen.    | Ausgaben         |
| Fr. R.                                 | Fr. N       |  | Fr. R.   | Fr. R.   | Fr. R.        | Fr.              |
|  |             | Laufende Berwaltung.                       |  |  |               |                  |
|  |             |  |  |  |               |                  |
|  |             | VIII. Armenwefen.                          |  |  |               |                  |
|  |             | To Chandan at a Churchtan a Causti at an   |  |  |               |                  |
|  |             | F. Rantonale Erziehungsanstalten.          |  |  |               |                  |
| 5,785 97                               |             | 6. Sonvilier. a. Berwaltung                | _  _   | 5,652 04   | _             | 5,652            |
| 3,837   89<br>18,793   95              |             | b. Unterricht                              | 957  | 4,232 84<br>23,445 63                                    |               | 4,232<br>22,488  |
| 8,072   36<br>4,385   —                |             | d. Verpslegung                             | 2,159 10   | 17,136   37<br>4,385                                     |               | 14,977<br>4,385  |
| 376 36                                 | 985 —       | f. Landwirtschaft                          | 50,309 20  | 44,008 78  | 6,300 42      | <b>4,5</b> 65    |
| 40,498 81<br>4,172 30                  | 44,200 —    | Betriebsergebnis<br>g. Inventarveränderung | 53,425 30<br>2,157 70  | 98,860 66<br>1,674 —                                     | 483 70        | 45,435           |
| 12,205                                 | 11,700 —    | h. Rostgelber                              | 13,737 50  | 1,280 —  | 12,457 50     |                  |
| 32,466 11                              | 32,500      | III, 78                                    | 69,320 50  | 101,814 66   |               | 32,494           |
|  |             |  |  |  |               |                  |
| 3,416 50                               | 3,500 —     | 7. Lovereffe. a. Bertvaltung               | 5 —  | 3,721 60   |               | 3,716            |
| 3,069 60                               | 3,270 —     | b. Unterricht                              | _  | 3,290 75   |               | 3,290            |
| 8,832 40<br>3,647 50                   |             | c. Nahrung                                 | $\begin{array}{c c} 310 - \\ 632 90 \end{array}$             | 10,867   30<br>4,580   35                                |               | 10,557<br>3,947  |
| 2,810 —<br>1,041 85                    | 2,810 —     | e. Mietzins                                | 9,508 85   | $\begin{array}{c c} 2,810 & - \\ 7,221 & 25 \end{array}$ | -  -          | 2,810            |
| $\frac{1,041}{20,734}$ $\frac{05}{15}$ |             | Betriebsergebnis                           | 10,456 75  |  |               | 22,034           |
| 1,543 —<br>5,832 50                    |             | g. Inventarveränderung                     | $\begin{array}{c c}  & 120 \\  & 6,887 \\  & 50 \end{array}$ | 1,904 —<br>530 —   | -<br>6,357 50 | 1,784            |
| 16,444 65                              |             | III, 79                                    | 17,464 25  |  |               | 17,461           |
|  |             |  |  |  |               |                  |
| 22,727 91                              | 22,800 —    | 1. Landorf                                 | 51,012 25  | 73,762 56  |               | 22,750           |
| 22,842 61<br>16,480 58                 | 23,600 —    | 2. Aarwangen                               | 35,972 05  | 59,561 39  | _  _          | 23,589           |
| 22,299   39                            | 22,500 —    | 3. Etlaty                                  | 50,611 63<br>54,927 49                                       | 76,700 27  |               | 19,782<br>21,772 |
| 21,259   65<br>32,466   11             | 32,500 —    | 5. Brüttelen                               | 41,939 75<br>69,320 50                                       | 63,239   37<br>101,814   66                              |               | 21,299<br>32,494 |
| 16,444 65                              | 16,950 —    | 7. Lovereffe                               | 17,464 25  | 34,925 25  |               | 17,461           |
| 54,520 90                              | 160,085 —   |  | 321,247 92   | 480,397 13   |               | 159,149          |
|  |             |  |  |  |               |                  |
|  |             | ,  |  |  |               |                  |
|  |             |  |  |  |               |                  |
|  |             | ,  |  |  |               |                  |

| Rednung                             | Boranfhlag                      | Konten und Rechnungsrubriken.   | R o  |                        | Rei                        |                  |
|-------------------------------------|---------------------------------|---|--|------------------------|----------------------------|------------------|
| 1915.                               | 1916.<br>Fr.   R.               |   | Ginnahmen.   | Ausgaben.              | Ginnahmen.                 | Ausgaben.        |
|                                     |                                 | Laufende Verwaltung.  |  |                        |                            |                  |
|                                     |                                 | VIII. Armenwesen.   |  |                        |                            |                  |
|                                     |                                 | G. Berfchiedene Unterstützungen.  |  |                        |                            |                  |
| 29,902   05<br>20,610   70<br>5,000 | 30,000 —<br>25,000 —<br>5,000 — | 1. Berufsstipendien III, 83<br>2. Berpstegung kranker Kantonsfremder III, 90<br>3. Beiträge an Hülfsgesellschaften im         | $\begin{array}{c c} 420 \\ 9,104 \\ \end{array} \begin{array}{c} - \\ 03 \\ \end{array}$ | 23,398 25<br>32,585 90 |                            | 22,978<br>23,481 |
| 19,997 55                           |                                 | Auslande III, 94<br>4. Unterstützungen bei Schaden durch  |  | 5,000 —                |                            | 5,000            |
| 75,510 30                           | 80,000 —                        | Naturereignisse 111, 95   | 9,524 03   | 20,000 —<br>80,984 15  |                            | 20,000<br>70,460 |
| 36,196 25<br>36,196 25<br>— —       | 36,200 —<br>36,200 —<br>—       | H. Bekämpfung des Altoholismus.  1. Zuschuß aus dem Altoholzehntel . III, 96 2. Bekämpfung des Altoholismus . III, 98         | 36,200 —<br>11,227 —<br>47,427 —   | 47,427 —<br>47,427 —   | 36,200 —<br>— — —<br>— — — | 36,200           |
| 65,800 —                            |                                 | J. Beiträge an Anstalten für Bauten und<br>Ginrichtungen.  1. Zuschuß aus dem Unterstützungs=<br>fonds für Anstalten III, 100 | 55,466 70  |                        | 55,466 70                  |                  |
| 65,800 —                            |                                 | 2. Beiträge an Armen= und Kranken= anftalten III, 101   |  | 55,466 70              |                            | 55,466           |
|                                     |                                 |   | 55,466 70  | 55,466 70              |                            |                  |

|   | Staat                         | s-Redinung des Kantons Be   | rn für d   | as Iahr                                | 1916.             | Name of the latest and the latest an |
|---|-------------------------------|---|--|--|-------------------|--|
| Rednung<br>1915.  | Voranshlag<br>1916.           | Konten und Rechnungsrubriken.   | R a<br>Einnahmen.  | h =<br>Ausgaben.                       | R e<br>Ginnahmen. | i n =<br>Ausgaben.   |
| Fr. N   | . Fr. R                       |   | Fr. R.   | Fr. R.                                 | Fr. R.            | Fr. R  |
|   |                               | Laufende Verwaltung.  |  |  |                   |  |
|   |                               | VIII. Armenwesen.   | и  |  |                   |  |
| 45,900 66<br>34,735 66<br>2,920,997 66  | 35,425 —                      | A. Berwaltungstoften der Direktion  | 1,000 —<br>54 —<br>72,496 28   | 48,261 30<br>34,773 80<br>3,164,860 70 |                   | 47,261 30<br>34,719 80<br>3,092,364 42   |
| 82,900 —<br>43,500 —  | 85,000 —<br>43,500 —          | D. Bezirksverpflegungsanstalten, Beiträge E. Bezirkserziehungsanstalten, Beiträge                                       |  | 84,625 —<br>43,500 —                   | _                 | 84,625 —<br>43,500 —   |
| 154,520 90<br>75,510 30   | 160,085 —                     | F. Kantonale Erziehungsanstalten  | $ \begin{array}{r} 321,247   92 \\ 9,524   03 \\ 47,427   \end{array} $        | 480,397 13<br>80,984 15<br>47,427 —    |                   | 159,149 21<br>71,460 11  |
|   | _                             | J. Beitrage an Anftalten für Bauten und Ginrichtungen   | 55,466 70  | 55,466 70                              |                   |  |
| 3,358,065 06  | 3,377,350 —                   | <b>Мент Аиздавен als veranschlagt</b> Fr. 155,729.85  | 507,215 93   | 4,040,295 78                           |                   | 3,533,079 88   |
|   |                               |   |  |  |                   |  |
|   |                               | IX.ª Volkswirtschaft.   |  |  |                   |  |
|   |                               | A. Berwaltungskosten der Direktion des<br>Innern.   |  |  |                   |  |
| 5,500 —<br>17,600 —   | 5,500 —<br>17,900 —           | 1. Befoldung des Sekretärs III, 102<br>2. Befoldungen der Angestellten III, 103   |  | 5,500 —<br>17,900 —                    |                   | 5,500 —<br>17,900 —  |
| $\begin{array}{c c} 5,745 & 40 \\ 2,045 & -40 \\ \hline 20,000 & 40 \\ \end{array}$ | 2,045 —                       | 3. Bureaukoften III, 107<br>4. Mietzinfe III, 107   | $\begin{array}{c c}  & 280 & 60 \\  & - & - \\ \hline  & 280 & 60 \end{array}$ | 5,866 45<br>2,045 —<br>31,311 45       |                   | 5,585 85<br>2,045 —<br>31,030 85   |
| 30,890 40   | 32,045                        |   | 280 60   | 51,511 49                              |                   | 31,030 86  |
|   |                               | B. Statistif.   |  | ٠                                      | 9                 |  |
| 5,500 —<br>6,986 —<br>4,988 75  | 5,500 —<br>6,800 —<br>5,000 — | 1. Befoldung des Vorstehers III, 108<br>2. Besoldungen der Angestellten III, 109<br>3. Bureau= und Druckfosten III, 111 | 587 70   | 5,500  <br>6,799  20<br>5,585  62      |                   | 5,500  <br>6,799  20<br>4,997  99  |
| 470 —   | 470 —<br>1,500 —              | 4. Mietzins III, 111 5. Eidg. Biehzählung III, 112  |  | 470 —<br>1,500 —                       |                   | 470 –<br>1,500 –   |
| 17,944 72   | 19,270                        |   | 587 70   | 19,854 82                              |                   | 19,267 12  |
|   |                               |   |  |  | i i               |  |
|   |                               |   |  | •                                      |                   | *  |

|  | Staat   | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d                        | as Iahr  | 1916.                 |                       |
|--|---|--|---------------------------------|--|-----------------------|-----------------------|
| Rechnung   | <b><i><u>Boranjhlag</u></i></b>   | Konten und Rechnungsrubriken.  |                                 | <b>h</b> =   | R e                   | in=                   |
| 1915.  | 1916.   | grouth and getightingstabethen.  | Ginnahmen.                      | Ausgaben.  | Ginnahmen.            | Ausgaben.             |
| Fr. R.   | Fr. R.  |  | Fr. R.                          | Fr. R.   | Fr. R.                | Fr. F                 |
|  |   | Laufende Berwaltung.   |                                 |  |                       | *                     |
|  |   | IX.ª Volkswirtschaft.  |                                 |  |                       |                       |
|  |   | C. Handel und Gewerbe.   |                                 |  |                       |                       |
| 7,366 30   | 7,500 —   | 1. Förderung von Handel und Ge-<br>werbe im allgemeinen III, 114             | 2,435 91                        | 9,336 36   |                       | 6,900 4               |
| 4,790 —  | 8,000 -   | 2. Gewerbliche Stipendien III, 117   | 5,089 —                         | 9,549 —  |                       | 4,460 -               |
| $\begin{vmatrix} 39,114 \\ 18,000 \end{vmatrix}$ — | 235,000 —<br>18,000 —   | 3. Fach= und Gewerbeschulen III, 122<br>4. Kantonales Gewerbemuseum III, 123 | 200,348 —<br>8,698 —            | 433,677   70<br>26,698   —                           |                       | 233,329 7<br>18,000   |
| 9,000  | 9,750 —   | 5. Handels- und Gewerbekammer: a. Befolbungen der Beamten . III, 124         | _  _                            | 9,750 —  |                       | 9,750 -               |
| 1,015 80   |   | b. Sikungsgelder und Reiseent=<br>schädigungen III, 125                      |                                 | 1,163 —  |                       | 1,163 -               |
| 6,001 95   | 6,000   | c. Bureau= und Reisekosten, Bubli=   |                                 | ′  |                       |                       |
| 6,220 _  | 5,540   | tationen III, 127 d. Befolbungen der Angeftellten . III, 129                 | 300 -                           | 6,609 59<br>6,220 —                                  |                       | 6,309 5<br>6,220 -    |
| 1,540 —<br>7,360 —                                 | 1,540 —<br>7,500 —  | e. Mietzinse III, 130<br>6. Hauswirtschaftliches Bilbungswesen III, 132      | 36,579 —                        | 1,540 —<br>43,964 —                                  |                       | 1,540<br>7,385        |
| 25,000 —   | <b>25,</b> 000 —  | 7. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine III, 133                             |                                 | 25,000 —   |                       | 25,000                |
| 2,000 —<br>47,982 44                               | 2,000 —<br>45,000 —   | 8. Bereinigung "Pro Sempione" III, 134<br>9. Lehrlingswesen III, 138         | $\frac{-}{13,021} \frac{-}{20}$ | 2,000 - 57,617 64                                    |                       | 2,000  -<br>44,596  4 |
| 1,281 15   | 2,000 —   | 10. Arbeiterinnenschutzgeset, Inspektion III, 141                            |                                 | 1,948 25   |                       | 1,948                 |
| 876,671 64   | 374,330 —   |  | 266,471 11                      | 635,073 54   |                       | 368,602 4             |
|  |   | D. Technitum Burgdorf.   |                                 |  |                       |                       |
| 99,706 90  | 103,600   | 1. Unterricht: a. Lehrerbejoldungen  |                                 | 102,264 10   |                       | 102,264               |
| 7,631 03   |   | b. Lehrmittel  | 617 10                          | 9,928 16   |                       | 9,311                 |
| 465 —  | 900 -   | 2. Berwaltung: a. Auffichts= und Brüfungskommiffion                          |                                 | 849 10   | _  _                  | 849                   |
| 3,175 16<br>8,702 97                               |   | b. Bureau= und Reisekosten   | 22 10                           | 4,416 64<br>10,504 32                                | _                     | 4,394 5<br>10,504 8   |
| 2,916  | 3,100 —   | d. Abwart  | _                               | 3,116 40   |                       | 3,116                 |
| 28,420 -   | $\left  \left\{ \begin{array}{c} 19,758 \\ 8,662 \end{array} \right  - \right.$ | 3. Berzinfung des Baukapitals  |                                 | $\begin{array}{c c} 19,758 & \\ 8,662 & \end{array}$ |                       | 19,758 -<br>8,662 -   |
| 51,017 06  |   | Betriebsergebnis   | 639 20                          | 159,498 72   |                       | 158,859               |
| 19,058 50<br>22,337 19                             | 17,000 -  | 5. Schulgelder   | 22,125 —<br>26,619 84           |  | 22,125 —<br>26,619 84 |                       |
| 36,527 -   | 33,890 —  | 7. Beitrag des Bundes  | 28,455 —                        |  | 28,455 —              | _                     |
| 2,000 —<br>339 50                                  | 4,000 -   | 8. Stipendien  | _  -                            | 3,000 —  | _                     | 3,000                 |
| $\frac{330}{75,433}$ 87                            |   | III, 142   | 77,839 04                       | 162,498 72   |                       | 84,659                |
| O TOU O  | 00,000  | /  | TO BE OIL                       | IUL/IUU   IL   | ) !!                  | CITOUU                |

| Regnung                             | 1                                      | s-Rechnung des Kantons Be  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                 |   |                       |                    |
|-------------------------------------|--|--|---|---|-----------------------|--------------------|
| 1915.                               | Boranjálag<br>1916.                    | Konten und Rechnungsrubriken.  | R o<br>Ginnahmen.                                     | g =<br>Ausgaben.                        | R e<br>Einnahmen.     | ı n =<br>Ausgaben. |
| Fr. R                               | Fr. R.                                 | 10.00  | Fr. R.  | Fr. R.                                  | Fr. R.                | Fr.                |
|                                     |  | Laufende Verwaltung.   |   |   |                       |                    |
|                                     |  | IX.ª Polkswirtschaft.  |   |   | ·                     |                    |
|                                     |  | E. Tecnitum Biel.  |   |   |                       |                    |
|                                     |  | a. Technitum.<br>1. Unterricht:  |   |   |                       |                    |
| 26,613 05                           |  | a. Lehrerbesoldungen   | _   | 127,830 75                              |                       | 127,830            |
| 19,837 31                           | 20,725 —                               | b. Lehrmittel  | 1,710 20  | 20,339 60                               | _                     | 18,629             |
| 1,609 70<br>1,370 —                 | 1,600 —<br>1,660 —                     | a. Auffichts= und Kachkommissionen .                                     | -  -  | 1,879 10<br>2,120 —                     |                       | 1,879<br>2,120     |
| 5,340 45                            | 6,480 —                                | b. Befoldungen   | 1,167 35  | 8,482 15                                |                       | 7,314              |
| 7,624 90<br>3,700 —                 | 10,072 —<br>3,700 —                    | d. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung<br>e. Übwarte                       | 342 40  | 8,561 48<br>3,700 —                     |                       | 8,219<br>3,700     |
| 664 45<br>1 <b>4,5</b> 00 —         | 200 —                                  | 3. Uhrenbeobachtungsbureau   | 300 50  | 1,127 60                                | -  -                  | 827                |
| 81,259 86                           | 14,500 —                               | 4. Mietzins  | 3,520 45  | $\frac{14,500}{188,540}$ $\frac{-}{68}$ |                       | 14,500<br>185,020  |
| 14,867                              | 15,000 —                               | Betriebsergebnis 5. Schulgelder  | 17,539 —  |   | 17,539 —              | -                  |
| 17,434   98<br>510                  | 500 —                                  | 6. Erlös aus Arbeiten  | 19,526 35<br>1,115 60                                 | _ 15 60<br>_                            | 19,510 75<br>1,115 60 |                    |
| 1,653   10<br>28,693   90           |  | 8. Kapitalzinse  | 1,679 20<br>31,678 89                                 | 434 —                                   | 1,245 20<br>31,678 89 | _                  |
| 46,213 -                            | 41,170 —                               | 10. Bundesbeitrag  | 36,073  |   | 36,073                | _                  |
| $\frac{375}{72,262} = \frac{-}{91}$ | 800 <u>—</u><br>85,082 —               | 11. Stipendien   | $\begin{bmatrix} - & - \\ 111,132 & 49 \end{bmatrix}$ | $\frac{825}{189,815} = {28}$            |                       | 825<br>78,682      |
| 12,202                              | 09,002                                 |  | 111,132 43  | 109,019 20                              |                       | 10,002             |
|                                     |  | 1 GisY. YSXY.  |   |   |                       |                    |
|                                     |  | b. Eifenbahnschule. 1. Unterricht:                                       |   |   |                       |                    |
| 24,675 - 212   10                   | 25,175 —<br>380 —                      | a. Lehrerbefoldungen   |   | 24,925 - 53 35                          |                       | 24,925<br>53       |
| 120 -                               | 120 _                                  | 2. Verwaltung: a. Auffichts= und Prüfungskommission                      |   | 50 20                                   |                       | 50                 |
| 815 -                               | 840 —                                  | b. Besolbungen   |   | 240 —                                   |                       | 240                |
| 1,099 40<br>1,270 80                |  | c. Bureau= und Reisekosten   |   | 1,410 —<br>1,430 —                      |                       | 1,410<br>1,430     |
| 600 –<br>2,400 –                    | 600 <del>-</del><br>2,400 <del>-</del> | e. Abwarte   |   | 600 —<br>2,400 —                        |                       | 600<br>2,400       |
| $\frac{2,400}{31,192}$ 30           |  | Betriebsergebnis   |   | 31,108 55                               |                       | 31,108             |
| 984 –<br>6,181 40                   | 1,200                                  | 4. Schulgelder und Berschiebenes 5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel . | 950 —<br>6,168 60                                     | _                                       | 950 —<br>6,168 60     |                    |
| 9,264 10                            | 8,290                                  | 6. Beitrag der Bundesbahnen  | 9,252 85  |   | 9,252 85              |                    |
| 500 <u>-</u>                        | 500                                    | 7. Stipendien  | 16 971 45   | 300 -                                   |                       | 300<br>15,037      |
| 15,262 80                           | 16,435 —                               |  | 16,371 45   | 31,408 55                               |                       | 19,091             |
|                                     |  |  |   | 10                                      |                       |                    |

| nome.               |              | Staal                     | s-Rechnung des Kantons Be  | rn für d   | as Iah             | r 1916.               |                      |
|---------------------|--------------|---------------------------|--|--|--------------------|-----------------------|----------------------|
| Regnung             | ١            | <b>Voranj</b> hlag        | Konten und Rechnungsrubriken.                                    |  | ) <b>h</b> =       | 27.7                  | in=                  |
| 1915.               |              | 1916.                     | groute and getightingstatement                                   | Ginnahmen.   | Ausgaben.          | Ginnahmen.            | Ausgaben.            |
| Fr.                 | R.           | Fr. R                     |  | Fr. R.   | Fr.                | K. Fr. R.             | . Fr. 2              |
|                     |              |                           | Laufende Berwaltung.   |  |                    |                       |                      |
|                     |              |                           | IX.a Volkswirtschaft.  |  |                    |                       |                      |
|                     | ١            |                           | E. Tednitum Biel.  |  |                    |                       |                      |
|                     |              |                           | c. Poftschule.<br>1. Unterricht:                                 |  |                    |                       |                      |
| 13,558 2            |              | 11,650 —                  | a. Lehrerbefoldungen   | _  | 11,725 -           |                       | 11,725               |
| 125 2               | 5            | 260                       | b. Lehrmittel  |  | 57 1               | 0 -  -                | 57                   |
| 120 -               | -            | 120 -                     | a. Entschäbigung an Kommission und                               |  |                    |                       |                      |
| 815 -               |              | 840                       | Experten   |  | 110 -<br>240 -     |                       | 110 -<br>240 -       |
| 1,099 4             | 0            | 1,250 —                   | c. Bureau= und Reisekosten                                       | -  -   | 1,410 -            |                       | 1,410 -              |
| 1,270 8             | 0            | 1,425 —<br>600 —          | d. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung<br>e. Übwarte               |  | 1,430  -<br>600  - | -                     | 1,430 -<br>600 -     |
| 1,650 -             | -            | 1,650 —                   | 3. Mietzins  |  | 1,650              | _i _                  | 1,650                |
| 19,238 6            |              | 17,795 —                  | Betriebsergebnis   |  | 17,222 1           |                       | 17,222               |
| 2,077 5<br>3,493 4  | 0            | 2,500 —<br>3,220 —        | 4. Schulgelber   | 1,462 —<br>3,319 70                                    | _                  | - 1,462 - 3,319 70    |                      |
| 5,031  -            | _            | 3,990 —                   | 6. Bundesbeitrag   | 4,151 —  |                    | 4,151                 | i  -                 |
| 700                 | - -          | 700 -                     | 7. Stipendien  |  | 425                |                       | 425                  |
| 9,336 7             | <u>5</u>  -  | 8,785                     |  | 8,932 70   | 17,647 1           | 0 - =                 | 8,714 4              |
| 72,262 9            | 1            | 85,082 -                  | a. Technitum   | 111,132 49   | 189,815 2          | 8                     | 78,682 7             |
| 15,262 8            | 0            | 16,435 —                  | b. Eisenbahnschule   | 16,371 45  | 31,408 5           | 5 — —                 | 15,037               |
| 9,336 7<br>96,862 4 | -1-          | $\frac{8,785}{110,302}$ - | c. Postschule  | $\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ |                    |                       | 8,714 4<br>102,434 2 |
| 30,002 4            | <u> </u>     | 110,302                   | III, 143   | 130,430 04   | 230,010            | 9                     | 102,494              |
|                     | ١            |                           | F. Maß und Gewicht.  |  |                    |                       |                      |
| 1,500 -<br>326 3    |              | 1,500  <br>1,000          |  | -  -   | 1,500  -<br>627  4 |                       | 1,500 -<br>627 4     |
| 5,256 7             | 5            | 6,000 —                   | 3. Inspektionskosten der Cichmeister . III, 146                  |  | 6,286 5            | 0 —  -                | 6,286                |
| 481 3<br>1,000 -    | 5            | 1,000  <br>1,000          | 4. Maße, Gewichte und Apparate III, 147<br>5. Mietzins III, 147  | 602 60   | 1,152   7<br>1,000 | 0                     | 550 1<br>1,000 -     |
| 8,564               | 0            | 10,500 —                  | 3. mailing   | 602 60   | 10,566 6           | 0                     | 9,964 -              |
|                     | 1            |                           | an an anni dha an            |  |                    |                       |                      |
|                     | ı            |                           | G. Lebensmittelpolizei.<br>1. Chemijches Laboratorium:           |  |                    |                       |                      |
| 7,000 -             | -            | 7,000 —                   | a. Besoldung d. Kantonschemikers III, 148                        | _  | 7,000 -            |                       | 7,000                |
| 15,300 -            | -            | 15,800 —                  | b. Bejoldungen der Affiftenten,<br>des Laboratoriumsgehülfen und |  |                    |                       |                      |
|                     |              |                           | des Abwarts III, 149   | _  _   | 13,648 2           | o  _  _               | 13,648 2             |
| 4,375 - 3,782 3     | -            | 4,375 —<br>4,000 —        | c. Mietzins III, 150<br>d. Chemitalien, Literatur, Be=           | -  -   | 4,375              | -                     | 4,375 -              |
| 0,102               | $\checkmark$ |                           | Leuchtung 2c III, 152  | _  _   | 3,999 2            | $_{2}$ $_{-}$ $ _{-}$ | 3,999 2              |
| $\frac{-}{6,725}$   |              | 500 —<br>5,000 —          | e. Bakteriolog. Untersuchungen                                   | -  -   | _                  | -  -                  | -  -                 |
| 0,120 11            |              | 9,000 —                   | f. Rückerstattungen von Unalhse= fosten III, 156                 | 7,288 90   | 984 9              | 0 6,304 _             | _  -                 |
| 23,731 60           | 0            | 26,675 —                  | Nebertrag  | 7,288 90   |                    |                       | 22,718 $4$           |
|                     |              |                           |  | ,  |                    |                       |                      |

| Rechnung   |           | <u> Boranj</u> hlag   | Konten und Rechnungsrubriken.   | n on   | 1 <b>h</b> =          |                | N e       | in=                     |
|--|-----------|-----------------------|---|--|-----------------------|----------------|-----------|-------------------------|
| 1915.  |           | 1916.                 | Bruten und Beigenungstubliken.  | Ginnahmen.   | Ausgaben              | . Einnahm      | en.       | Ausgabe                 |
| Fr.  | R.        | Fr. R                 |   | Fr. R.   | Fr.                   | N. Fr.         | <b>R.</b> | Fr.                     |
|  |           |                       | Laufende Berwaltung.  |  |                       |                |           |                         |
|  |           |                       | IX.a Volkswirtsdaft.  |  |                       |                |           |                         |
|  |           |                       | G. Lebensmittelpolizei.   |  |                       |                |           |                         |
| 23,731 6   | 0         | 26,675 —              | Цеветтад<br>2. Nachfchauen:   | 7,288 90   | 30,007                | 32 —           | -         | 22,718                  |
| 16,969 2   | 0         | 17,700 —              | a. Besoldungen der Experten . III, 159  | _  | 17,408                | 80 —           | -         | 17,408                  |
| 10,036 4   | 4         | 11,000 —<br>1,500 —   | b. Reisevergütungen III, 161<br>c. Instruktionskurse III, 162                     |  | 10,782   8            | 83 —           |           | 10,782<br>990           |
| 105 5  |           | 925 —                 | 3. Bureaukosten und Druckkosten III, 163  | 10 -   | 95                    | 50 —           |           | 85                      |
| 21,670 3   |           | 26,000 —              | 4. Bundesbeitrag III, 164   | 21,840 85  |                       | 21,840         | 85        |                         |
| <u>29,172 4</u>  | 4         | 31,800 —              |   | 29,139 75  | 59,284                | <u> </u>       |           | 30,144                  |
| ,,,,,,,  |           | 0.4.6.5.5             | H. Betämpfung des Altoholismus.   |  |                       |                |           |                         |
| 44,550  -<br>22,260   <b>7</b>                           | - <br>5 ) | 34,230 —              | 1. Beitrag aus dem Alfoholzehntel . III, 165<br>2. Bekämpfung des Alfoholismus im | 34,230 —   |                       | <b>34,23</b> 0 |           |                         |
|  | - []      |                       | allgemeinen III, 166  | _  | 9,620                 | 30             |           | 9,620                   |
| 9,129 8  | 5         |                       | 3. Beiträge an Roch= und Haushal=<br>  tungsturje III, 169                        |  | 11,267                | 20             |           | 11,267                  |
| 6,134 4  | 0         | 34,230 —              | 4. Beiträge an Trinkerheilanstalten und   |  | 22,201                |                |           | 11,201                  |
|  |           |                       | Roftgelbbeiträge zur Unterbringung<br>von unvermöglichen Trintern III, 170        |  | 5,592                 |                |           | 5,592                   |
| 4,000  -   | -         |                       | 5. Referve für Gründung einer Trinker=  |  | ~                     |                |           |                         |
| 3,025  | $\ $      |                       | heilanstalt im Jura III, 171<br>6. Brämien an Wirte, welche keinen                |  | 2,000                 | _              | -         | 2,000                   |
|  | _         |                       | Schnaps ausschenken III, 172  |  | 5,750                 | _              |           | 5,750                   |
|  | _ _       |                       |   | 34,230 —   | 34,230                |                |           | _                       |
|  |           |                       | J. Feuerpolizei.  |  |                       | 1              |           |                         |
| 8,000 4  | 5         | 8.000                 | 1. Feuerpolizei III, 173  | 80 _   | 8,080                 |                | Ш         | 8,000                   |
| 1,205 4  |           | 2,000 —               | 2. Inspektion der Löschanstalten III, 174   |  | 1,144                 | 10 —           |           | 1,144                   |
| 9,205 9  | 0         | 10,000 -              |   | 80 —   | 9,224                 | 10 —           |           | 9,144                   |
|  |           | - 5                   |   |  |                       |                |           |                         |
| 30,890 4   | 0         | 32,045 —              | A. Bermaltungstoften ber Direttion  | 280 60   | 31,311                | <b>45</b> —,   |           | <b>31,</b> 030          |
| 7,944 7<br>6,671 6                                       | 2         | 19,270 —<br>374,330 — | B. Statistif  | 587 70<br>266,471 11                                     | 19,854 8<br>635,073 8 | 32 —           |           | 19,267<br>368,602       |
| 5,433 8  | 7         | 86,630                | D. Tednitum Burgdorf  | 77,839 04  | 162,498               | 72 —           |           | 84,659                  |
| 96,862   4   | 6         | 110,302 —             | E. Technitum Biel   | 136,436 64   | 238,870 9             | 93 —           |           | 102,434                 |
| $\begin{array}{c c} 8,564 & 4 \\ 29,172 & 4 \end{array}$ | ∪<br>4    | 10,500  <br>31,800    | F. Maß und Gewicht  | $\begin{array}{c c} 602 & 60 \\ 29,139 & 75 \end{array}$ | 10,566 6<br>59,284 4  |                |           | 9,964<br>30,144         |
|  | -         |                       | H. Befämpfung des Altoholismus  | 34,230 —   | 34,230 -              | _              | -         |                         |
| $\frac{9,205}{14.745}$                                   | -         | 10,000 -              | J. Fenerpolizei   | 80 —<br>545,667 44                                       | 9,224                 |                |           | 9,144<br><b>655,247</b> |
| 44,745 8   | 9         | 674,877 —             | Beniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 19,629. 83                                | 949,001 44   | 1,200,914             | <u> </u>       |           | 099,247                 |
|  | l         |                       |   |  |                       |                |           |                         |

|                                  |                | <b>Bta</b>        | at | s-Rechnung des Kantons Bi   | rn für               | d   | as Ial            | hr         | 1916.          |           |                          |     |
|----------------------------------|----------------|-------------------|----|---|----------------------|-----|-------------------|------------|----------------|-----------|--------------------------|-----|
| Recnung                          |                | Boranfhla         | ıg | Konten und Rechnungsrubriken.   | 97                   | t o | <b>h</b> =        |            | 1              | R e       | i n =                    |     |
| 1915.                            |                | 1916.             |    | Bouten und Gerigungsenveinen.   | Ginnahmen.           | •   | Musgaber          | t.         | Ginnahme       | n.        | Musgaber                 | n.  |
| Fr.                              | R.             | Fr.               | ℛ. |   | Fr. 9                | R.  | Fr.               | R.         | Fr.            | Я.        | Fr.                      | 9   |
|                                  |                |                   |    | Laufende Berwaltung.  |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
|                                  |                |                   |    | ~g.   |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
|                                  |                |                   | *  | IX.b Gefundheitswesen.  |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
|                                  |                |                   |    | A. Berwaltungstoften.   |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
| 5,626                            | 75             | 6,500             |    | 1. Sanitätskollegium, Prüfungen, In-  | 222                  |     | 4 000             |            |                |           | r ana                    | 0   |
| 3,400                            | _              | 3,400             | _  | spektionen III, 177<br>2. Besolbung des Angestellten III, 179               | 366 3                | -   | 6,002<br>3,400    | _          | _              |           | 5,636<br>3,400           | -   |
| 1,987<br>400                     | 70<br>—        | 2,100<br>400      | _  | 3. Dureautosten   |                      |     | 2,062<br>400      |            | _              |           | 2,062<br>400             |     |
| 11,414                           | <br><b>4</b> 5 | 12,400            | _  | 2. 2  | 366 3                | 0   | 11,865            |            |                |           | 11,499                   | 0   |
|                                  |                |                   |    |   |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
|                                  |                |                   |    |   |                      |     |                   |            |                |           | ×.                       |     |
|                                  |                |                   |    | B. Gefundheitswefen im allgemeinen.   |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
| 5,148                            | 20             | 6,000             | _  | 1. Allgemeine Sanitätsvorkehren . III, 184                                  | 31,814               | 5   | 36,769            | 90         | _              |           | 4,955                    | 7   |
| 10,275<br>350                    | 05<br>         | 3,500<br>350      |    | 2. Impswesen  |                      |     | 864<br>350        |            | _              |           | 864<br>350               |     |
| 13,096                           | 95             | 233,200           | -  | 4. Beiträge an die Bezirkstranken-<br>anstalten III, 192                    | 38,753 1             | 5   | 256,200           |            |                | _         | 217,446                  | 8   |
| 17,000                           |                | 17,000            | -  | 5. Beiträge an Spezialanstalten für   |                      |     | 17,000            |            |                |           | 17,000                   |     |
| 51,540                           | _              | 55,000            | _  | Kranke  |                      | -   | 54,109            | _          | =              |           | 54,109                   | -   |
| 80,000<br>60,000                 | _              | 280,000<br>60,000 | _  | 7. Erweiterung der Irrenpslege III, 194<br>8. Berhütung und Bekämpfung der  | -  -                 |     | 280,000           | _          | _              |           | 280,000                  |     |
| 2017 410                         | <u></u>        | 655,050           | -  | Tubertuloje III, 195  | 70 507 9             |     | 60,000            |            |                |           | 60,000<br><b>634,726</b> | -1- |
| 637,410                          | 20             | 099,090           | =  |   | 70,567               |     | 705,293           | 40         |                | $\exists$ | 034,720                  | - 1 |
|                                  |                |                   |    |   |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
|                                  |                |                   |    | C. Frauenfpital.  |                      |     |                   |            |                |           |                          |     |
| 26,730                           |                |                   |    | 1. Berwaltung   | 2,035 3              |     | 29,153            |            |                |           | 27,117                   | 7   |
| 8,966<br>72,901                  | 07             | 9;500<br>73,000   | _  | 2. Unterricht   | 5,039 2<br>10,167 1  | 0   | 12,517<br>99,097  | 96         |                |           | 7,478<br>88,930          | 8   |
| 51,826<br>2,427                  | 78<br>20       | 54,700<br>2,500   | _  | 4. Berpflegung  | 9,307 0              | 5   | 70,891<br>2,520   |            |                |           | 61,584 $2,520$           | 3   |
| 32,080                           | _              | 32,080            |    | 6. Mietzins   |                      | 4   | 32,080            | =          |                |           | 32,080                   | _   |
| 1 <b>94,932</b><br><i>33,133</i> | 38<br>50       | 200,280<br>31,500 | _  | Betriebsergebnis 7. Kostgelder von Psleglingen                              | 26,548 7<br>46,629 - | 8   | <b>246,260</b> 17 |            |                | 50        | 219,711                  | 9   |
| 6,643<br>2,800                   |                |                   | _  | 8. Koftgelder von Hebammenschülerinnen 9. Koftgelder von Wärterschülerinnen | 7,130 -<br>3,000 -   |     | 539               |            | 6,590<br>3,000 | 80        | _                        | -   |
| 721                              | 75             | <b>Z,</b> 900     |    | 10. Inventarveränderung   | 2,920 7              | 0   | 3,755             | <b>6</b> 0 |                |           | 834                      | -1- |
| 153,077                          | 43             | 160,280           |    | III, 196  | 86,228 4             | 8   | 250,573           |            |                |           | 164,344                  | 5   |

| Rechnung                 |          | <b>Boranj</b> hlag     |   | 99-                               | ı <b>h</b> =  | 97 0                       | in:                                      |
|--------------------------|----------|------------------------|---|-----------------------------------|---|----------------------------|--|
| 1915.                    |          | 1916.                  | Konten und Rechnungsrubriken.   | Ginnahmen.                        | . •   | Einnahmen.                 | Ausgaben                                 |
| Fr.                      | R.       | Fr. R                  |   | Fr. R.                            | Fr. I   | d. Fr. A.                  | Fr.                                      |
|                          |          |                        | Laufende Berwaltung.  |                                   | *   |                            |  |
|                          |          |                        | IX.b Gefundheitswesen.  |                                   |   |                            |  |
| 5                        |          |                        | D. Sebammenturfe.   |                                   |   |                            |  |
| $\frac{1,870}{274}$      | 50       | 2,500 —<br>300 —       | 1. Kost- und Reiseentschädigungen . III, 197<br>2. Desinsektionsmittel, Beiträge III, 198 |                                   | 1,167 2<br>186 -  |                            | 1,167<br>186                             |
| 2,144                    | 50       | 2,800 —                | , , ,   |                                   | 1,353 2   | 0                          | 1,353                                    |
|                          |          |                        | E. Irrenanstalt Waldau.   |                                   |   |                            |  |
| 48,684                   |          | 167,650                | 1. Berwaltung   | 10,831 70                         |   | 7 — —                      | 153,388                                  |
| 3,022<br>39,706          | 38       | 2,700 —<br>350,000 —   | 2. Unterricht und Gottesdienst  | 1 20<br>39,835 45                 |   | 6 — —                      | 3,106<br>398,037                         |
| 68,802<br>56,114         | 10       | 169,820 —<br>56,215 —  | 4. Verpflegung  | 28,535 50<br>2,195 —<br>82,975 60 | 59,600 -  | -                          | 171,034<br>57,405                        |
| 20,770<br>8,748          | 34       | 17,000 —<br>12,700 —   | 7. Landwirtschaft   | 161,717 57                        | 112,585 4   | 5 49,132 12                |  |
| 8 <b>6,812</b><br>42,073 | 40       | 716,685                | Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung   | 9,411 —                           | 1,031,305 5<br>50,369 -                                     | _                          | <b>705,213</b><br>40,958                 |
| 94,605<br>32,685         | -        | 485,000 —<br>32,685 —  | 9. Koftgelder   | 507,895 40<br>32,685 —            | 10,685  | 0 497,210 30<br>- 32,685 — |  |
| 3,676<br>97,918          |          | <u> </u>               | (Beitrag aus dem Frrenfonds.)<br>III, 200   | 876,083 42                        | 1,092,359 6   | 5                          | 216,276                                  |
|                          |          |                        |   |                                   |   |                            |  |
|                          |          |                        | F. Jrrenanstalt Münfingen.  |                                   |   |                            | la l |
| 31,257<br>3,036          |          | 143,000 —<br>2,500 —   | 1. Berwaltung   | 22,030 30<br>193 05               |   | 5 — —                      | 136,242<br>1,503                         |
| 81,555<br>50,617         | 25       | 300,000 —<br>140,000 — | 3. Nahrung  | 43,092 10<br>18,414 85            | 368,799 5   | 5 — —                      | 325,707<br>145,833                       |
| 18,699                   |          | 119,460 —              | 5. Mietzins   | 736 —                             | 119,667 3   | 0 -  -                     | 118,931                                  |
| 22,184<br>36,708         | 45<br>31 | 22,500  <br>20,600     | 6. Gewerbe  | 152,832   75<br>188,277   30      | $\begin{array}{c c} 123,321 & 7 \\ 133,489 & 7 \end{array}$ |                            |  |
| 26,273<br>26,763         | 24       | 661,860                | Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung   | 425,576 35<br>10,076 35           | 1,069,495<br>38,581<br>3                                    | 5                          | 643,919<br>28,505                        |
| 56,583                   | 75       | 355,000 -              | 9. Kostgelder   | 394,946 80                        | 29,371 7  |                            |  |
| _                        |          |                        | 10. Beitrag aus dem Kredit z. Erweiterung der Frrenpstege                                 | 3,718 50                          |   | 3,718 50                   |  |
| 96,452                   | 49       | 306,860 —              | III, 201  | 834,318 —                         | 1,137,448 4   | 0                          | 303,130                                  |

| Rechnung<br>1915.   | Boranfhlag<br>1916.  | Konten und Rechnungsrubriken. | 1   | as Iahr<br>1 h =<br>Ausgaben.   | R e<br>Einnahmen. |   |
|---|--|-------------------------------|---|---|-------------------|---|
| Fr.   R.  | Fr.   R.   |                               | Fr. R.  |   | ,                 | Fr.   |
|   |  | Laufende Berwaltung.          |   |   |                   |   |
| 2   |  | IX.b Gefundheitswesen.        |   |   |                   |   |
|   |  | G. Frrenanstalt Bellelan.     |   |   |                   |   |
| 57,320 95<br>1,484 50<br>38,187 21  | 1,700 -  | 1. Berwaltung                 | 381 95<br>33 80<br>37,123 87  | 1,343 99  |                   | 58,664<br>1,310<br>125,780  |
| 63,202   02<br>2 <b>4,16</b> 8   50   | 54,240 —<br>24,410 —   | 4. Berpflegung                | 8,509 45<br>1,331 —   | 64,720 05<br>25,620 —   |                   | 56,210<br>24,289  |
| 8,653   60<br>23,081   82<br>52,627   76  | 7,000 —<br>8,350 —<br>249,000 —  | 6. Gewerbe                    | $\begin{array}{r} 47,289   90 \\ 156,748   31 \\ \hline 251,418   28 \end{array}$ | 130,746 18  | 26,002 13         |   |
| 23,257 10<br>26,979 70  |  | 8. Inventarveränderung        | 12,270 20<br>130,321 30   | 23,287 60<br>2,772 60   | 127,548 70        | 11,017  |
|   | 123,000  | 10. Berluft                   | 394,009 78  | 5,570 30<br>514,706 64  |                   | 5,570<br><b>120,696</b>   |
| 11,414 45<br>37,410 20<br>53,077 43<br>2,144 50<br>97,918 98<br>96,452 49<br>48,905 16<br>47,323 21 | 655,050 —<br>160,280 —<br>2,800 —<br>199,000 —<br>306,860 —<br>123,000 — | A. Berwaltung                 | 70,567   30<br>86,228   48<br>————————————————————————————————————                | 705,293 40<br>250,573<br>1,353 20<br>1,092,359 65<br>1,137,448 40<br>514,706 64 |                   | 11,499<br>634,726<br>164,344<br>1,353<br>216,276<br>303,130<br>120,696<br>1,452,026 |

| Nakaaaa                 | . T     | ,                    | s-Redinung des Kantons Be  | 1  |   | T.   | I                  |
|-------------------------|---------|----------------------|--|--|---|--|--------------------|
| Rechnung<br>1915.       | '       | Voranshlag<br>1916.  | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.   | 1 h =<br>Ausgaben.  | Ginnahmen.                                     | i n =<br>Ausgaben. |
| Fr.                     | ℜ.      | Fr.   R.             |  | Fr. R.   | Fr. R   | Fr. R.   | Fr.                |
|                         |         |                      | Laufende Berwaltung.   |  |   |  |                    |
| ,                       |         |                      | X. Bau= und Eisenbahnwesen.  | 3  |   |  |                    |
|                         |         |                      | A. Berwaltungskoften der centralen Bau-<br>verwaltung.   |  |   |  |                    |
| 26,491                  | 60      | 26,500 —             | 1. Befoldungen der Beamten IV, 1   | 2,410 -  | 28,907 60   |  | 26,497             |
| 26,202<br>12,236        | -<br>56 | 26,700 —<br>13,000 — | 2. Befoldungen der Angestellten IV, 2<br>3. Bureau= und Reisekosten IV, 9                      | 4,498 —<br>108 70                                      | 30,096  -<br>11,622  1                                      |  | 25,598<br>11,513   |
| 3,880                   | _       | 3,880 —              | 4. Mietzinse IV, 10  |  | 3,880   |  | 3,880              |
| 68,810                  | 16      | 70,080 —             |  | 7,016 70   | 74,505 7  | 1  | 67,489             |
|                         |         |                      | B. Kreisverwaltung.  |  |   | ,  |                    |
| 18,611                  | 10      | 18,750 —             | 1. Befoldungen der Areisoberingenieure IV, 11  |  | 18,750 -  | -  | 18,750             |
| 21,182<br>11,289        | <u></u> | 22,550 —<br>13,000 — | 2. Befoldungen der Angestellten IV, 12   | $\begin{vmatrix} 1,101 & 15 \\ 230 & 60 \end{vmatrix}$ |   |  | 22,550 $12,434$    |
| 1,500                   | -       | 1,500 —              | 3. Bureau= und Reisekosten IV, 18<br>4. Mietzinse IV, 20                                       |  | 1,500 -   |  | 1,500              |
| 52,582                  | 95      | 55,800 —             | ,  | 1,331 75   | 56,566 50   |  | 55,234             |
|                         |         |                      | C. Unterhalt der Staatsgebäude.  |  |   | ,  |                    |
| 74,998                  | 90      | 175,000 —            | 1. Amtsgebäude IV, 44  | 1,627 15   |   | 5  | 175,000            |
| 80,006<br><b>4,22</b> 0 |         | 80,000 —<br>7,000 —  | 2. Pfarrgebäude IV, 63   3. Rirdengebäude IV, 66   | 493 10   | 80,495 20<br>1,485 68                                       |  | 80,002<br>1,485    |
| 734                     | 15      | 1,000                | 4. Deffentliche Bläke IV. 68   |  | 1,731 40  |  | 1,731              |
| 24,994<br>600           | 65      | 25,000 —             | 5. Wirtschaftsgebäude IV, 72<br>6. Pfrundlostäufe IV, 75                                       | 50 —   | 25,049   20<br>2,150   -                                    |  | 24,999<br>2,150    |
| 85,555                  | 35      | 288,000              | o. plunotosume   | 2,170 25   |   |  | 285,369            |
|                         |         |                      | D. Reue Sochbauten.  |  |   |  |                    |
| 50,006                  | 15      | 220,000 —            | 1. Verschiedene Hochbauten:  |  |   |  |                    |
| ,                       |         | ,                    | 1. Vorarbeiten, Bauaufficht IV, 77   |  | 38,242  | -  -   | 38,242             |
|                         |         | 8                    | 2. Thun, Schloß, Helfereigeb., Umbauten IV, 78 3. Bern, Molfereigebäude, Schweineställe IV, 79 |  | $ \begin{array}{c c} 2,023 & 20 \\ 8,042 & 70 \end{array} $ |  | 2,023<br>8,042     |
|                         |         |                      | 4. Delsberg, Lehrerinnenseminar, Erwei=  | 1,050 —  | *   |  |                    |
|                         | -       |                      | terung IV, 81 5. Münfingen, Hunzikengut, Scheune-  | 1,000 —  | 70,850 70   |  | 69,800             |
|                         |         |                      | Grweiterung IV, 82<br>6. Brüttelen, Anstalt, neuer Pferdestall IV, 82                          |  | 5,479 13<br>3,811 30  |  | 5,479<br>3,811     |
|                         |         |                      | 7. Fraubrunnen, Schloß, Amtsschrei=  |  |   |  |                    |
|                         |         |                      | berwohnung, Umbau IV, 83<br>8. Pruntrut, Seminar, Lefesaal IV, 83                              |  | 1,117   30<br>2,349   80                                    |  | 1,117<br>2,349     |
|                         |         |                      | 9. Nidau, Schloß, Wasserinstallation . IV, 84  |  | 886 50  | ) <b>                                     </b> | 886                |
|                         |         |                      | 10. Courtelary, Amthaus, Wartezimmer IV, 84<br>11. Bern, Anatomie, Beränderungen . IV, 85      |  | 76   93<br>180   36   |  | 76<br>180          |
|                         |         |                      | 12. Laupen, Schloßscheune IV, 85   | 86 30  | 3,068 3   | 5  | 2,982              |
|                         |         | 22                   | 13. Erlach, Anftalt, Bad-Cinrichtung . IV, 86 14. Pruntrut, Kantonsschule, neues Ge-           |  | 3,245 10  | 0  | 3,245              |
|                         |         |                      | ւսանիցիում   |  | 45 –  |  | 45                 |
| 50,006                  | 15      | 220,000              | Nebertrag  | 1,136 30   | 139,418 3   | j — —  | 138,282            |

| Rechnung |    | Manant XY.         | ,, |  | N o                     | ĥ e                  | m                  | ein=   |
|----------|----|--------------------|----|--|-------------------------|----------------------|--------------------|--|
| 1915.    |    | Voranjali<br>1916. | ւց | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.              | •                    |                    | TO THE RESERVE OF THE PERSON O |
| Fr.      | ℜ. | Fr.                | ℜ. |  | Fr.   R.                | Fr.                  | R. Fr. F           | ł. Fr.   |
|          |    |                    |    | Laufende Berwaltung.   |                         |                      |                    |  |
|          |    |                    |    | X. Bau- und Eisenbahnwesen.  |                         |                      |                    |  |
|          |    |                    |    | D. Reue Hochbauten.  |                         |                      |                    |  |
| 50,006   | 15 | 220,000            |    | 15. Steffisburg, Pfrunddomäne, Ka=   | 1,136 30                | 139,418              | 5                  | 138,282  |
|          | ١  |                    |    | nalisation IV, 87 16. Biel, Amthaus, Autogarage IV, 87   |                         | 562 2<br>1,423 7     |                    | 562<br>1,423   |
|          |    |                    |    | 17. Neuenegg, Pfrunddomäne, Druck-   | - 00 00                 |                      | 1                  |  |
|          |    |                    |    | wasserleitung IV, 88   18. Lausen, Amthaus, Umbauten . IV, 88  | _ 89 80                 | 887   1<br>4,898   9 |                    | - 797<br>- 4,898   |
|          |    |                    |    | 19. Sonvilier, Anstalt, Dekonomie-   | _  _                    | 3,921                | 5                  | 3,921  |
|          |    | 4                  |    | 20. Kehrsak, Anstalt, neue Kochherd= anlage IV, 90 21. Kütti, Molkereischule, neue Koch=                   |                         | 130                  |                    | _ 130  |
|          |    |                    |    | 21. Rütti, Molfereischule, neue Koch=  |                         | 147 -                |                    | 147  |
|          |    |                    |    | 22. Trachielmald Antialt Merkstätten=  |                         |                      |                    |  |
|          |    |                    |    | 23. Fraubrunnen, Schloß, Beamten=  |                         | 996                  |                    | 996  |
|          |    |                    |    | wohnungen IV, 91<br>24. Laufen, Amthausscheune, neue   | 20 —                    | 3,043                | 80 -  -            | 3,023  |
|          |    |                    |    | Sauchegrube IV, 92   | _  -                    | 852                  | 95 —  -            | 852  |
|          |    |                    |    | 25. Bern', Kathaus, Abschlußwände im Großratssaal IV, 92   | _  -                    | 150                  | _                  | 150  |
|          |    |                    |    | 26. Belp, Schloß, Gefangenwärter=<br>wohnung, Umbauten IV, 93  | _  -                    | 262                  | 90 —  -            | _ 262  |
|          |    |                    |    | 27. Landorf, Anstalt, neuer Schweines stall mit Holzhaus IV, 94  | _  _                    | 19,301 5             | 50 _  -            | 19,301   |
|          |    |                    |    | 28. Trachselwald, Anstalt, Scheune, Umbau  | _  _                    | 6,700                |                    | 6,700  |
|          |    |                    |    | 29. Bern, physiol. Institut, elek. Unlage IV, 96   |                         | 654                  | 25 —  -            | 654  |
|          |    |                    |    | 30. Bern, Stiftsgebäude, Archiv für<br>Kriegssteuerverwaltung IV, 96<br>31. Bern, Obergerichtsgebäude, Ab= | _  _                    | 958                  | 80 —  -            | 958  |
|          |    |                    |    | wartwohnung IV. 97   | _  _                    | 5,637                | _                  | 5,637  |
|          |    |                    |    | 32. Delsberg, Amthaus, Zentralhei= zungsanlage IV, 98  | 79 _                    | 7,307                | 55 — -             | 7,228  |
|          |    |                    |    | 33. Delsberg, Amthaus, fanitäre An-<br>Lagen IV, 98  | 250 —                   | 2,343                |                    | 2,093  |
|          |    |                    |    | 34. Bern, Kaserne, neue Kochherdanlage IV, 99<br>35. Burgdorf, Technikum, Erweite=                         | $452 \left  60 \right $ | 14,723               | 00 —  -            | 14,271   |
|          |    |                    |    | rungsbauten IV, 99   | _  -                    | 5 8                  | 50 —  -            | _ 5  |
|          |    |                    |    | 36. Bern, Tierspital, Lehrschmiede, neuer Bentilator   | 300 -                   | 596                  | 75 —  -            | _ 296  |
|          |    |                    |    | 37. Bern, patholog. Inftitut, neuer Benzinbehälter IV, 100   | _                       | 815 -                | _                  | 815  |
|          |    |                    |    | 38. Biel, Technikum, Erweiterung . IV, 101<br>39. Bern, Hochschule, Zimmerdurch=                           | _                       | 6,000                | -  <del>-</del>  - | 6,000  |
|          |    |                    |    | bruch IV, 101  | -  -                    | 237                  |                    | _ 237  |
|          |    |                    |    | 40. Bern, Frauenspital, Bentilator im Köntgenlaboratorium IV, 102  |                         | 351                  | 50                 | _ 351  |
| 50,006   | 15 | 220,000            | -  | Nebertrag  | 2,327 70                | 222,327              | 20 — –             | 219,999  |

|                      |                | Pias                        | au  | s-Redinung des Kantons Be  | en tue              | DE  | is Jan  | r   | 1910,     |     |                          |     |
|----------------------|----------------|-----------------------------|-----|--|---------------------|-----|---|-----|-----------|-----|--------------------------|-----|
| Rechnung             | ,              | <b>Boranj</b> hla           | ıg  | Mantan und Wachungsenheiban  | 9                   | t o | <b>h</b> =                                    | ١   | 9         | tei | n=                       |     |
| 1915.                |                | 1916.                       |     | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen           |     | Ausgaben.                                     | .   | Ginnahmer | n.  | Ausgabe                  | n.  |
| Fr.                  | ℛ.             | Fr.                         | R.  |  | Fr.                 | R.  | Fr.   | R.  | Fr.       | R.  | Fr.                      | H   |
|                      |                |                             |     | Laufende Berwaltung.   |                     |     |   |     |           |     |                          |     |
|                      |                |                             |     | X. Bau= und Eifenbahnwefen.  |                     |     |   |     |           |     |                          |     |
|                      |                |                             |     | D. Reue Sochbauten.  |                     |     |   |     |           |     |                          |     |
| <b>50,006</b> 50,000 | 15<br>—        | <b>220,000</b><br>80,000    |     | 11 Uebertrag<br>2. Amortijation IV, 114  | 2,327               | 70  | 222,327 2<br>80,000 -                         |     | _         | _   | <b>219,999</b><br>80,000 |     |
| 00,006               | $\frac{-}{15}$ |                             | _   |  | 2,327               | 70  | 302,327                                       | -   |           |     | 299,999                  | -1- |
| NO 1010 VIT SAT WIT  |                | 1000,000 too. 2000 too. 100 |     | Jrrenanstalten (Irrenfonds):   |                     |     |   |     |           |     | same ang man a           |     |
|                      |                |                             |     | 3. Bauführerbefoldung IV, 115<br>4. Waldau, Abortumbau IV, 117                         | 5,362 4<br>43,318 1 |     | 5,362 4<br>43,318                             |     |           |     | _                        | _   |
|                      |                |                             |     | 5. Münsingen, Blumenhausumbau. IV, 118   | 3,821               | 05  | 3,821   | 05  |           |     | _                        | -   |
|                      |                |                             |     | 6. Waldau, Kanalisationsanlage . IV, 118   | 1,424               | 70  | 1,424   | 70  |           |     |                          | -   |
|                      |                |                             |     | 7. Münfingen, elekt. Beleuchtung . IV, 119   | 57,846              | 30  | 57,846  | 60  |           | -   |                          | -   |
|                      |                |                             |     | 8. Waldau, Gemüserüsträume IV, 119 9. Waldau, Pfründerhaus, Wärter=                    | 795                 | 30  | 795   | 80  |           |     |                          | -   |
| 10 220               | 10             | 100.000                     |     | gimmer 2c IV, 120  | 182                 | 90  | 182   | 90  |           |     |                          | Î-  |
| 18,550<br>18,550     |                |                             |     | 10. Waldau, Erweiterungsbauten . IV, 120   | 3,225               | 95  | 3,225   | 95  | _         |     |                          | -   |
| 10,000               | 10             | 100,000                     |     | 11. Bellelay, elekt. Beleuchtung IV, 121<br>12. Münfingen, Station f. Typhus=          | 1,839               | 50  | 1,839   | 50  |           | -   | _                        | -   |
|                      |                |                             |     | 12. Münfingen, Station f. Thphus=  | 5,565               | 90  | 5,565   | ۸۵  |           |     |                          |     |
|                      |                |                             |     | franke IV, 121<br>13. Walbau, Wankborfgut, elektrische                                 | 0,000               | 90  | 9,505   | ٥٧  | _         |     | _                        | 1   |
|                      |                |                             |     | Sichtinstallation IV, 122  | 2,890               |     | 2,890   |     |           |     |                          | -   |
|                      |                |                             |     | 14. Waldau, Kohlenschuppen IV, 122   | 281                 | 60  | 281   |     |           | -   |                          | 1   |
|                      |                |                             |     | 15. Münfingen, Dampft. Speisepumpe IV, 123<br>16. Waldau, neue Wärterwohnungen IV, 123 | 1,671<br>1,530      | -   | 1,671<br>1,530                                |     | _         | -   |                          | 1   |
| 00,006               | 15             | 300,000                     | _   | 10. 28utbun, neue 28utterwohnungen 17, 123   | 132,083             | 20  |   |     |           |     | 299,999                  |     |
| 00,000               | 10             | 900,000                     | -   |  | 102,000             |     | 102,002                                       | ••  |           | -   | 200,000                  |     |
|                      |                |                             |     | E. Unterhalt der Straßen.  |                     |     |   |     |           |     |                          |     |
| 03,041               | 05             | 600,000                     | -   | 1. Wegmeisterbesoldungen IV, 137<br>2. Straßenunterhalt:                               | _                   | -   | 616,283                                       | 60  | —         | -   | 616,283                  | 1   |
| 14,898               | 40             | <b>480,000</b>              | -   | a. Straßenunterhalt IV, 213  | 18,315              | 80  | 524,522                                       | 15  | _         | -   | 506,206                  |     |
|                      |                | 35,000<br>100,000           | -   | b. Amortisation IV, 224<br>3. Wasserschaden u. Schwellenbauten IV, 233                 | 4 994               | 20  | 35,000<br>102,659                             | 40  |           |     | 35,000<br>98,375         | ,   |
| 8,544                | 33             | 15,000                      |     | 4. Berschiedene Kosten IV, 243   | 5,304               | 05  | 20,067  | 43  |           |     | 14,768                   | 3   |
|                      | -i             | 1,230,000                   | -1- |  |                     |     | 1,298,532                                     | -   |           |     | 1,270,628                | -1  |
|                      |                |                             |     | F. Reue Straßens und Brüdenbauten.   |                     |     |   |     |           |     |                          |     |
| 260,008              | 60             | 193,000                     |     | 1. Verschiedene Straßenbauten:   |                     |     |   |     | ļ         |     |                          |     |
| 200,002              |                | 195,000                     |     | 1. Beatenberg=Straße, Kirche=Station IV, 244   | _                   | _   | 11,600  | _   |           | _   | 11,600                   | 0   |
|                      |                |                             |     | 2. Winigen-Hofholz-Leumberg IV, 244  | _                   | _   | 8,342   | 30  | _         | -   | 8,342                    | 2   |
|                      |                |                             |     | 3. Heimiswil-Lueg-Str., Neubau . IV, 245   |                     |     | 166   | 70  | -         | -   | 160                      |     |
|                      |                |                             |     | 4. Mannried u. Oberried-Str., Korr. IV, 245  | 755                 | 75  | 4,748   | 10  | 531       | 65  | 4,748                    | 8   |
|                      |                |                             |     | 5. Boltigen=Bulle=Str., Umbau IV, 246 6. Merligen=Unterfeen=Str., Kanalif. IV, 246     |                     | 10  | $\begin{array}{c c} 224 \\ 2,472 \end{array}$ |     |           | 00  | 2,47                     | 2   |
|                      |                |                             |     | 7. Schwarzenegg-Griz-Str., Korr IV, 247  | _                   | _   | 2,000   |     | _         |     | 2,000                    |     |
|                      |                |                             |     | 8. Spiez-Hondrich-Str., Korrektion . IV, 247   | -                   |     | 5,400   | _   | -         | -   | 5,400                    | 0   |
|                      |                |                             |     | 9. Lehngaffe z. Wilderswil, Korr IV, 248   |                     | -   | 1,000   | -   |           | -   | 1,000                    | 0   |
|                      |                |                             |     | 10. Berken, Aare- und Kanalbrücken<br>Reubau IV, 248                                   |                     | _   | 10,000  | _   |           | _   | 10,000                   | 0   |
| 260,003              | 60             | 193,000                     |     | Nebertrag  | 755                 | 75  |   | -   |           |     | 45,19                    | _   |
| 50,500               | 100            | 1 200,000                   |     | I mounting   | 1                   | 1.0 | 10,000  | 1-0 | 1         | 1   | 20,20                    | •   |

|          |     | Sta       | at  | s-Redinung des Kantons Bi   | ern für    | das Iah              | ŗ          | 1916.   |     |                     |      |
|----------|-----|-----------|-----|---|------------|----------------------|------------|---------|-----|---------------------|------|
| Rechnung | 3   | Boranjall | ag  | Bautan and Wadnunganuhuikan   | n          | o h =                |            |         | R e | in=                 |      |
| 1915.    |     | 1916.     |     | Konten und Rechnungsrubriken.   | Einnahmen. | Ausgaben             | .          | Einnahm | en. | Ausgabe             | en.  |
| Fr.      | ℛ.  | Fr.       | ℛ.  |   | Fr. R      | . Fr.                | R.         | Fr.     | ℛ.  | Fr.                 | 1    |
|          |     |           |     | Laufende Berwaltung.  |            |                      |            |         |     |                     |      |
|          |     |           |     | X. Bau- und Eifenbahnwefen.   |            |                      | ı          |         |     |                     |      |
|          |     |           |     | F. Rene Straßens und Brüdenbauten.  |            |                      |            |         |     |                     |      |
| 260,003  | 60  | 193,000   | _   | Uebertrag   | 755 78     |                      |            |         | -   | 45,197              | - 1  |
|          |     |           |     | 11. Limpach-Lyß-Str., Korrettion . IV, 249  |            | 4,000                | -          |         | -   | 4,000               |      |
|          |     |           |     | 12. Willigen-Falchern-Str., Neubau . IV, 249  |            | 6,600 -<br>7,500 -   |            |         |     | 6,600<br>7,500      |      |
|          | i   |           |     | 13. Brienz, Quaianlage 1V, 250 14. Borblaufen = Begmühle = Deißwil =                        |            | 7,500                |            |         |     | 7,500               | '    |
|          |     |           |     | Straße, Neubau IV, 250  | -  -       | 3,000                | _          |         |     | 3,000               | )  - |
|          |     |           |     | 15. Gfteig-Gfteigwiler-Str., Neubau . IV, 251   | -  -       | 4,208                | 95         | _       |     | 4,208               | 9    |
|          |     |           |     | 16. Urbachthal=Str., Neubau IV, 251   | -  -       | 2,460                |            |         |     | 2,460               | )  - |
|          |     |           |     | 17. Grindelivald-Wärgisthal-Jtramen-<br>Straße, Renbau IV, 251                              |            | 4,000                |            |         |     | 4,000               |      |
|          |     |           |     | 18. Ußigen=Radelfingen=Str., Reubau IV, 252   |            | 4,000                | 20         |         |     | 4,000               |      |
|          |     |           |     | 19. Gerzensee = Rlapf = Belpberg=Straße,  |            | 1                    |            |         |     |                     | -    |
|          | - [ |           | ١   | Rorrettion IV, 252  |            | 4,000                | -          | -       |     | 4,000               |      |
| ĺ        | - 1 |           |     | 20. Schwarzwasserbrücke, Neubau . IV, 253   |            | 11,695               | 25         |         |     | 11,695              |      |
|          |     |           |     | 21. Bern-Neubrück-Str., Korrektion . IV, 253<br>22. Uarberg-Hagneck-Str., Neubau . IV, 253  | _          | 8,000  -<br>4,000  - |            |         |     | 8,000<br>4,000      |      |
|          |     |           | ١   | 23. Zweisimmen=Saanen=Str., Sim=  |            | 2,000                |            |         |     | 1,000               |      |
|          |     |           |     | mengrabenbrücke, Reubau IV, 254   | _  -       | 10,000               | -          | _       |     | 10,000              | )  - |
|          |     |           |     | 24. Madretsch=Brügg=Str., Verstärkg.  |            | 4.000                |            |         |     | 4.000               |      |
|          |     |           |     | der Kanalbrücke IV, 254<br>25. Albligen-Hergisberg-Str., Korr IV, 255                       | _          | 4,000 -<br>1,900 -   |            |         |     | 4,000<br>1,900      |      |
|          |     |           |     | 26. Büren=Oberwil=Str., Korr IV, 255  |            | 5,000                |            |         |     | 5,000               |      |
|          | - 1 |           | - 1 | 27. Büren-Lengnau-Str., Berlegung . IV, 256   | 125 -      | 250                  | _          |         | _   | 125                 |      |
|          | - 1 |           |     | 28. Nidau-Hagned-Str., Hagneckbrücke,<br>Umbauten IV, 256                                   |            |                      |            |         |     |                     |      |
|          | - 1 |           |     | umbauten  | 7,000      | 13,157               | 95         |         |     | 6,157               | 5    |
|          |     |           |     | 29. Mamishaus-Furen-Gambach-Str.,   |            | 5.014                | 5          |         |     | 5.014               | -    |
|          |     |           |     | Korrektion IV, 257<br>30. Diemtigthal=Str., Erweiterung . IV, 257                           |            | 5,014   383   3      | 70         | _       |     | $\frac{5,014}{383}$ |      |
|          |     |           | 1   | 31. Aarberg=Täuffelen=Str., Berbrei=  |            |                      | ``         |         |     | 500                 | 1    |
|          |     |           |     | terung zu Walperswil IV, 258  |            | 1,100                |            |         | -   | 1,100               | 1    |
|          |     |           |     | 32. Utigen-Walfringen-Str., Neubau IV, 258  | -  -       | 8 0                  | )5         | -       | -   | 8                   | 3 0  |
| ļ        |     |           |     | 33. Schönbühl=Kirchberg=Str., Korr.   |            | 4,500                | 30 <br>    |         |     | 4,500               | 1 5  |
|          |     |           |     | in Hindelbank IV, 259<br>34. Sonceboz = Tavannes = Str., Korr.                              |            | 4,500                | ,          |         |     | ±,000               | ١    |
| -        |     |           |     | b. Pierre=Pertuis IV, 260   | _          | 16,449               | 25         |         |     | 16,449              | 2    |
|          |     |           |     | 35. Ins=Zihlbrücke=Str., Schalenan=   |            |                      |            |         |     | •                   |      |
| 1        |     |           |     | lage in Gampelen IV, 261  |            | 1,500                | _          |         |     | 1,500               | 1    |
|          |     |           |     | 36. Erlach=St. Johannsen=Str., Korr. IV, 261<br>37. Dürrenroth=Oberwald=Str., Neub. IV, 262 | _          | 2,919 8<br>5,591 -   | <b>D</b> U |         |     | 2,919<br>5,591      |      |
|          |     |           |     | 38. Oberbalm=Bach=Str IV, 263   |            | 3,616                | _          | _       |     | 3,616               |      |
|          |     |           |     | 39. Ortschwaben=Aarberg=Str., Korr.   |            |                      |            |         |     |                     |      |
|          |     |           | ļ   | in Ortschwaben IV, 262  | _          | 4,000 -              | -          | -       | -   | 4,000               | -    |
|          |     |           |     | 40. Nidau=Safnern=Str., Korrektion in   |            | 1 200                | اء         |         |     | 1 909               |      |
|          |     |           |     | Safnern IV, 263 41. Bußwil-Worben-Str., Brücke über   | _          | 1,393                | ı          |         |     | 1,393               | 1    |
|          |     |           |     | bie Nare IV. 264  |            | 66 9                 | 90         |         |     | 66                  | 6    |
|          |     |           |     | bie Aare IV, 264<br>42. Twärengraben=Str., Renbau IV, 264                                   | _  -       | 28 4                 |            | -       |     | 28                  |      |
|          |     |           |     | 43. Pohlern-Hof-Blumenstein-Straße,   |            | 0.500                |            |         |     | 0.50-               |      |
|          | _ _ |           | _   | Korreftion IV, 265  |            | 3,500 -              |            |         |     | 3,500               | - -  |
| 60,003   | 50I | 193,000   | _   | Nebertrag   | 7,880 75   | 193,823 -            | - 1        |         | 11  | 185,942             | 10   |

|         |    | ⊅ाश               | at | s-Redinung des Kantons Be   | rn fur d   | as Iah                 | : 1916,    |                       |
|---------|----|-------------------|----|---|--|------------------------|------------|-----------------------|
| Rechnun | g  | Boranfchl         | ag | Bantan und Bachnungeruhrikan  | R  | ı <b>h</b> =           | R e        | i n =                 |
| 1915.   |    | 1916.             |    | Konten und Rechnungsrubriken.   | Ginnahmen.   | Ausgaben.              | Ginnahmen. | Ausgaben.             |
| Fr.     | ℛ. | Fr.               | ℛ. |   | Fr. R.   | Fr. R                  | . Fr. R.   | Fr.                   |
|         |    |                   |    | Laufende Verwaltung.  |  | e e                    |            |                       |
|         |    |                   |    | X: Bau- und Eifenbahnwesen.   |  |                        |            |                       |
|         |    |                   |    | F. Reue Straßen. und Brüdenbauten.  |  |                        |            |                       |
| 260,003 | 60 | 193,000           | -  | Uebertrag<br>44. Münsingen=Belpberg=Str., N'bau IV, 265   | 7,880   75<br>—   —                                    | 193,823 —<br>21 75     |            | 185,942 2<br>21 7     |
|         |    |                   |    | 45. Gstaad-Gsteig-Str., Umban ber<br>Ledibrücke   |  | 1,000 —                | -  -       | 1,000                 |
|         |    |                   |    | Ac Sandination IV, 266 47. Sandination Struck Studies IV, 267                                       |  | 1,000 -                |            | 1,000 -               |
|         |    |                   |    | 47. Saanen-Gstaad-Str., Haus Studi IV, 267  |  | 800  <br>1,707  50     |            | 800 -                 |
|         |    |                   |    | 48. Hof-Suften-Str., Erweiterung IV, 268<br>49. Niederried, Aarebrücke u. Zufahrten IV, 268         |  | 2,528 80               |            | 1,707 5<br>2,528 8    |
| 260,003 | 60 | 193,000<br>67,000 |    | 2. Amortifation IV, 281   | 7,880 75   | 200,881 05<br>67,000 — |            | 193,000 3<br>67,000 - |
| 260,003 | 60 |                   |    |   | 7,880 75   | 267,881 05             |            | 260,000 3             |
|         |    |                   |    | G. Wafferbauten.  |  |                        |            |                       |
| 319,963 | 24 | 220,000           |    | Berschiedene Wasserbauten:  |  |                        |            |                       |
| ·       |    | ,                 |    | 1. Berichiedene Roften IV, 284  | 4,027 —  | 4,818 —                | -  -       | 791 –                 |
|         |    |                   |    | 2. Schleusen in Thun und Unterseen IV, 282 3. Emmekorrektion, Remmeriboden=                         | -  -   | 2,735 35               | ·          | 2,735 3               |
|         |    |                   |    | Kantonsgrenze Solothurn IV, 287   | 57,620 25  | 99,089 85              |            | 41,469 6              |
|         |    |                   |    | 4. Sensekorr., Schwarzwasser-Saane IV, 289  | 26,400 —   | 44,805 80              |            | 18,405 8              |
|         |    |                   |    | 5. Lombach-Berbauung (Unterfeen) . IV, 290<br>6. Lauibach bei Meiringen, Berbg IV, 291              | 5,520 —<br>620 —                                       | 4,309 30<br>656 —      | 1,210 70   | 36 -                  |
|         |    |                   |    | 7. Schüpfligraben b. Faulensee, Verbg. IV, 291  | 5,977 40   | 12,977 40              | _  _       | 7,000 -               |
|         |    |                   |    | 8. Buchfelbach zu Herzogenbuchfee,  | 10,000   | 15 000                 |            | 5 000                 |
|         |    |                   |    | Korrettion und Kanalifation IV, 292<br>9. Saanekorrektion, Gemeinde Dicki IV, 292                   | $ \begin{array}{c c} 10,000 \\ 429 \\ 20 \end{array} $ | 15,000 - 429           |            | 5,000                 |
|         |    |                   |    | 10. Birs zu Courrendlin, Korrektion IV, 293   | 2,300 —  | 3,300 -                | _   _      | 1,000 -               |
|         |    |                   |    | 11. Doubs bei Ocourt, Korrektion . IV, 293  | 1,030 —  | 2,386 20               |            | 1,356 2               |
|         |    |                   |    | 12. Münfingen, Dorfbach, Korrektion IV, 294 13. Pfannibach, Meiringen, Berbg IV, 294                | 10,000   | 18,986 75              |            | 8,986 7               |
|         |    |                   |    | 14. Aares und Zulgkorrektion, Thun IV, 295  | 2,600 —<br>2,600 —                                     | 2,600 —<br>2,600 —     |            |                       |
|         |    |                   |    | 15. Grünnbach bei Merligen, Berbg. IV, 295  | $\frac{2,000}{1,825}$ $\frac{-}{27}$                   | 1,923 47               |            | 98 2                  |
|         |    |                   |    | 16. Lütschinenkorrektion, Wilderswil-   |  |                        |            |                       |
|         |    |                   |    | Brienzersee IV, 296   | 10,000 —   | 10,000 —               | -  -       |                       |
|         |    |                   |    | 17. Birs u. Sorne, Delsberg, Korr. IV, 296<br>18. Birs zu Liesberg, Korrettion . IV, 297            | 2,687 —<br>1,334 80                                    | 2,818 80<br>1,334 80   |            | 131  8                |
|         |    |                   |    | 19. Badrybach zu Münster, Korrektion IV, 297  | 2,000 —  | 2,000 —                |            |                       |
|         |    |                   |    | 20. Aarekorrektion Runtigen-Aarberg IV, 298   | 6,094 50   | 10,401 25              | -  -       | 4,306 7               |
|         |    |                   |    | 21. Lamm= und Schwandenbach bei<br>Brienz, Berbauung IV, 299<br>22. Cichibach und Büetigen-Dorfbach | _  -   | 11,898 65              | -  -       | 11,898 6              |
|         |    |                   |    | bei Dotigen, Korrektion IV, 300   | 10,000 —   | 15,000 —               | _  _       | 5,000 -               |
|         |    |                   |    | 23. Lygbachforrettion, Lyg IV, 300  | 6,400 —  | 10,400 —               | -  -       | 4,000  -              |
|         |    |                   |    | 24. Wildbäche zu Büderich, Korrektion IV, 301   | 10,000 —   | 12,000 —               |            | 2,000                 |
|         |    |                   |    | 25. Birsforrektion zu Saugern IV, 301 26. Trame zu Tramlingen, Korrektion IV, 302                   | 10,000   | 534  50<br>13,000  —   |            | 534   5<br>3,000   -  |
|         |    |                   |    | 27. Saane, Gstaad-Gsteig, Korrektion IV, 327  | 1,400 —  | 6,199 60               |            | 4,799 6               |
| 19,963  | 24 | 220,000           |    | Nebertrag   | 190,865 42   | 312,204 92             |            | 121,339 5             |
| 10,000  |    | 220,000           |    | moverting   | 100,000 12   | 312,20± 32             |            | 1,000                 |

|            | <b>Pia</b> | tts | -Rediming des Kantons Be  | rn für d   | as lat          | įr         | 1916.    |     |                      |            |
|------------|------------|-----|---|--|-----------------|------------|----------|-----|----------------------|------------|
| Rechnung   | Boranigla  | a l | 18 t  | N  | o h =           |            | 8        | R e | i n =                |            |
| 1915.      | 1916.      |     | Konten und Rechnungsrubriken.   | Einnahmen.   | Ausgaben        | ı.         | Ginnahme | n.  | Ausgaber             | n.         |
| Fr. R      | Fr.        | १२. |   | Fr. R.   | Fr.             | ℜ.         | Fr.      | R.  | Fr.                  | 19         |
|            |            | 1   | Laufende Berwaltung.  |  |                 |            |          |     |                      |            |
|            |            |     | X. Bau- und Eifenbahnwefen.   |  |                 |            |          |     |                      |            |
| 319,963 24 | 220,000    |     | G. Wasserbauten. Uebertrag  | 190,865 42   | 312,204         | 92         |          |     | 121,339              | 5          |
| 120,000    |            |     | 28. Aare. Hof-Brienzersee. Schwellen-   |  |                 |            |          |     |                      |            |
|            |            | ı   | unterhalt   |  | 1,748           | 75         |          |     | 1,748                | 1          |
|            |            |     | Berbauung IV, 303   30. Sagenbach, Guttannen IV, 304                                      |  | 160             |            | _        | _   | 160                  |            |
|            |            | - 1 | 30. Sagenbach, Guttannen IV, 304  | 5,000 -  | 5,085<br>16     | 50         |          |     | 85<br>16             |            |
|            |            | - 1 | 31. Urbachwasser, Innertkirchen, Berbg. IV, 304 32. Aare, Thun, Stauwehrunterhalt IV, 305 |  | 3,929           | 85         |          |     | 3,929                | 8          |
|            |            |     | 33. Kirrelforrettion, Det IV, 305   | 10,000 —   | 12,000          |            |          | i   | 2,000                |            |
|            |            |     | 34. Burgerengraben, Signau, Berbg. IV, 306  | 3,600 —  | 4,861           | 15         | _        |     | 1,261                | 1          |
|            |            |     | 35. Trub und Zuflüsse, Berbauung . IV, 306 36. Kurzeneigraben, Wasen=Rotäger=             | 15,000 —   | 22,888          | <b>4</b> 0 | _        |     | 7,888                | 4          |
|            |            |     | ten, Berbauung IV, 307<br>37. Kurzeneigraben, Sumiswald, Ver=                             | _  | 1,572           | 60         | _        | -   | 1,572                | 6          |
|            |            |     | bauuna IV. 307  |  | 307             | _          | _        |     | 307                  |            |
|            |            | i   | 38. Isfistorreftion, Emmenmatt IV, 308  | 5,227 —  | 8,110           | 45         | -        | -1  | 2,883                |            |
|            |            |     | 39. Hornbach, Sumiswald, Verbauung IV, 308<br>40. Krummbach, Lenk, Verbauung . IV, 309    | 6,000  | 977<br>9,229    |            |          |     | 977<br><b>3,</b> 229 |            |
|            |            |     | 41. Aarekorrektion, Innertkirchen . IV, 309   |  | 530             |            |          |     | 530                  |            |
|            |            |     | 42. Aare, Münfingen-Elfenau, Schwel-  |  | 4.000           | 0.5        |          |     | 4 000                |            |
|            |            |     | lenunterhalt IV, 310 43. Gürbekorrektion, Pfandersmatt =                                  |  | 4,802           | 85         | _        |     | 4,802                | 8          |
|            |            |     | Belp=Selhofen IV, 311   | 10,000 —   | 2,601           | 45         | 7,398    | 55  | _                    | -          |
|            |            |     | 44. Aarekorrektion, Gürbeauslauf=Fel=   |  |                 |            |          |     |                      |            |
|            |            | ١   | fenauwehr   | 57,393 05  | 85,126          | 10         |          |     | 27,733               |            |
|            |            |     | 45. Schwarzwasser, Rüschegg, Berbg. IV, 312<br>46. Lombach-Verbauung, Habtern . IV, 313   | 770 —<br>9,800 —                                       | 2,039<br>2,148  | 65         | 7,651    | 35  | 1,269                | 4          |
|            |            | - 1 | 47. Lauenenbach, Gstaad, Korrektion IV, 314   | 10,000 —   | 7,977           | 50         | 2,022    | 50  | _                    | _          |
| 1          |            | l   | 48. Wildbäche, Wengi b. Reichenbach,  |  | ,               |            |          |     |                      |            |
|            |            | -   | Derbauung IV, 315   | 29,000   | 59,207          | 50         |          | -   | 30,207               | 5          |
|            |            |     | 49. Ober= und Niedermattgraben, Sig= nau, Berbauung IV, 316                               |  | 146             | 20         |          |     | 146                  | 9          |
|            |            |     | 50. Sundgraben, Berbauung IV, 317   | 3,870 10   | 6,025           | 50         | _        |     | 2,155                | 4          |
|            |            |     | 51. Schelten-Bach, Korrektion IV, 318   | 1,600 —  | 1,600           | -          |          |     | _                    | -          |
|            |            |     | 52. Wydenbach zu Worb, Korrettion IV, 318   | 7,400 —  | 7,400           | _          | _        | -   |                      | -          |
|            |            |     | 53. Glygibach, Brienz, Schwellenumb. IV, 319 54. Krathaltengraben, Reutigen, Ber-         | 1,400 -  | 1,400           |            |          |     | _                    | -          |
|            |            |     | bauung IV, 319  | 1,500 —  | 1,792           | 85         |          |     | 292                  | 1          |
|            |            |     | 55. Grüne, Sumiswald u. Lütelflüh IV, 320   | 3,400 —  | 2,830           |            |          | 80  |                      | -          |
|            |            |     | 56. Dorfbach zu Oberwichtrach, Korr. IV, 320  | 1,400  | 1,400           |            |          |     |                      | <u> </u> - |
| '          |            |     | 57. Kiefenbach, Gemeinde Kiefen IV, 321 58. Bundergraben, Kandergrund IV, 321             | 4,000 —  | 4,986           | 45         | -        |     | 986                  | 4          |
|            |            |     | 59. Scheuß zu Villeret, Korrektion . IV, 322  | 1,800  | 1,800<br>10,900 | _          | _        |     | 3,000                |            |
|            |            |     | 60. Kanderkorrektion, Engstligen=Rien=  |  | 10,000          |            |          |     | .,,,,,,,             |            |
|            |            |     | Stegweid IV, 322  | 10,900   | 10,900          | —          |          |     |                      | -          |
|            |            |     | 61. Lauenenbach, Hohstuh, Berbauung IV, 323   | 5,000 —  | 5,329           |            | 1 055    |     | 329                  | -          |
|            | 1          |     | 62. Worblenbach, Worb, Korrettion IV, 323<br>63. Grüne, Wasen-Riedboden, Verbg. IV, 324   | $\begin{array}{c c} 6,657 & - \\ 179 & 35 \end{array}$ | 5,000<br>242    | 20         | 1,657    |     |                      | 2          |
|            |            |     | 64. Krummbach zu Lenk, Berbauung IV, 324  |  | 672             |            |          |     | 672                  | 0          |
|            |            |     | 65. Trame zu Obertramlingen, Korr. IV, 325  |  |                 | <b>5</b> 0 |          |     | 5                    | 5          |
|            | 220,000    | _   | Nebertrag   |  | 609,957         |            |          |     |                      | 2          |

|   |              | Sta             | at  | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d   | ras Ial        | þr      | 1916.   |     |                |          |
|---|--------------|-----------------|-----|--|------------|----------------|---------|---------|-----|----------------|----------|
| Rechnung                                |              | Boranfhle.      | ıg  | Wanter and Waterman and but has  | R          | o h =          |         |         | N e | in=            |          |
| 1915.                                   |              | 1916.           |     | Konten und Rechnungsrubriken.  | Einnahmen. | Ausgaber       | n.      | Einnahm | en. | Ausgabe        | en.      |
| Fr.                                     | R.           | Fr.             | R.  |  | Fr. R      | · Fr.          | ₩.      | Fr.     | ℛ.  | Fr.            | R        |
|   | ١            |                 |     | Laufende Verwaltung.   |            |                |         |         |     |                |          |
|   |              |                 |     | X. Bau- und Gifenbahnwefen.  |            |                |         |         |     |                |          |
| 319,963                                 | 24           | 220,000         |     | G. Bafferbauten. Uebertrag   | 409,661 92 | 609,957        | 12      |         |     | 200,295        | 20       |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |              | ,               |     | 66. Erlibach im Kiental, Verbauung IV, 325   |            | 45             | 75      | -       | -   | 45             | 75       |
|   | ١            |                 |     | 67. Lüffelkorrektion, Zwingen-Brislach IV, 326   |            | 70             |         |         | -   | 70             | 80       |
|   | -            |                 |     | 68. Gürbe, Quellgebiet=Belp, Berbg. IV, 326  |            | 4,660<br>7,846 | 80      | _       |     | 4,660          | 80       |
|   | -            |                 |     | 69. Lombach beim Höllgraben IV, 328 70. Guntenbach und Zuflüffe IV, 328                  | _          | 69             | 80      |         |     | 7,846          | 80       |
|   | - 1          |                 |     | 71. Saxetenbach, Wilberswil IV, 329  |            | 264            | 70      |         |     | 264            | 70       |
|   | - 1          |                 |     | 72. Birskorrektion, Grellingen IV, 329   | -          | 100            |         | _       |     | 100            |          |
|   | - 1          |                 |     | 73. Langetenkorrektion, Lohwil-Murg IV, 330  | _  -       | 5,000          | _       | -       | -   | 5,000          | )        |
|   | - 1          |                 |     | 74. Dorfbach, Oberdießbach, Korr IV, 330   | _  -       | 171            | 85      |         | -   | 171            |          |
|   | - 1          |                 |     | 75. Oberbipp, Dorfbachforrettion IV, 331<br>76. Rüttigraben zu Kröschenbrunnen,          |            | 1,000          |         | _       | -   | 1,000          | ) -      |
|   | -            |                 |     | Verbauung IV, 331  | _  _       | 168            | 80      |         |     | 168            | 80       |
| 319,963                                 | 94 ·         | 220,000         | -   |  | 409,661 92 | -              | -1      |         | -   | 219,694        | _        |
| J19,500                                 | _            | 100,000         |     | 2. Amortisation IV, 356  | 409,001 92 | 100,000        |         | _       |     | 100,000        |          |
| 319,963                                 | 24           | 320,000         | _   | 2  | 409,661 92 |                | -       |         | _   | 319,694        | -1-      |
| 7,968                                   |              | 8,000           |     | 3. Befoldungen ber Schleufen= und  | 400,001 32 | 123,000        | "       |         |     | 919,034        | i Ve     |
| 63,498                                  | - 1          | 45,000          |     | Schwellenmeister IV, 360   | 3,285 70   |                | 25      | _       |     | 6,792          | 55       |
| 63,498                                  |              | 45,000          |     | 4. Juragewässerkorrektion IV, 364  | 36,288 39  | 36,288         | 39      | _       | -   |                | -        |
| 327,932                                 |              |                 | _   |  | 440 000 01 | MAE MOO        | <u></u> |         |     | 996 496        | 00       |
| 341,334                                 | <u>ua</u>  . | 328,000         | =   |  | 449,236 01 | 775,722        | 01      |         | =   | 326,486        | 00       |
| F F00                                   | ı            | F F00           |     | H. Wafferrechtswefen.  |            |                |         |         |     |                |          |
| 5,500<br>3,360                          | -1           | 5,500           | -   | 1. Befoldung des Abteilungschefs . IV, 366   | _  -       | 5,500          |         |         |     | 5,500          |          |
| 988                                     | 40           | 3,360<br>1,000  | _   | 2. Besolbung des Angestellten IV, 367<br>3. Bureau= und Reisekosten IV, 370              | 568 45     | 3,360<br>1,561 | 25      | _       | _   | 3,360<br>993   | 10       |
| 500                                     |              | 500             |     | 4. Mietzins  | 500 4      | 500            | 00      | _       |     | 500            |          |
| 3,940                                   | 80           | 10,000          | _   | 5. Gebühren IV, 372  | 1,875 —    |                | _       | 1,875   | _   |                | _        |
| 394                                     | _            | 1,000           | _   | 6. Einlage in den Naturschadenfonds IV, 374  |            | 187            | 50      |         | _   | 187            | 50       |
| 6,801                                   | <u>60</u>    | 1,360           | _   |  | 2,443 4    |                | -       |         |     | 8,665          | 90       |
|   |              |                 | _   | J. Bermeffungswefen.   |            |                |         |         |     |                | _        |
| 3,539                                   | 85           | 5.250           |     | 1. Besoldung des Kantonsgeometers. IV, 375   |            | 4,505          |         |         | _   | 4,505          | ,        |
| 19,895                                  | 15           | 21,380          |     | 2. Besoldungen der Angestellten IV, 376  |            | 21,386         | 30      |         |     | 21,386         | 30       |
| 5,025                                   | 65           | 5,000           |     | 3. Bureau= und Reisekosten IV, 379   |            | 8,573          | 25      |         |     | 8,573          | 25       |
| 1,490                                   | -            | 1,490           |     | 4. Mietzinse IV, 380   |            | 1.490          |         |         | -   | 1,490          |          |
| 10,500<br>5,000                         | $\neg$       | 10,500<br>5,000 | -   | 5. Bermessungs- u. Grenzbereinigungst. IV, 384   | 131,768 25 |                |         |         |     | 14,771         |          |
| 7,740                                   | 45           | 7,740           |     | 6. Triangulationen, Borschußamortis. IV, 386 7. Probevermessungen, Rüderstattung IV, 386 | 7,740 48   | 5,000          |         | 7,740   | 45  | 5,000          | ' _      |
| 37,710                                  |              |                 | _   | 1. processing anguly states and 11,000   | 139,508 70 |                | 45      |         | -   | 47,985         | 75       |
| 31,110                                  | <u></u>  .   | 40,880          | =   | WT 6"1P W 6" M. 150 . V 1 Chr P  | 159,505 70 | 107,494        | 40      |         | _   | 41,900         | 100      |
| C 000                                   |              | 6.000           |     | K. Eisenbahns und Schiffahrtswesen.  |            | C 000          |         | ĺ       |     | C 000          |          |
| 6,000<br>6,000                          |              | 6,000<br>6,000  | _   | 1. Befoldung des Abteilungschefs . IV, 387<br>2. Befoldungen der Angestellten IV, 388    |            | 6,000<br>5,840 |         | _       |     | 6,000<br>5,840 |          |
| 900                                     | 87           | 1,000           |     | 3. Bureau= und Reisekosten IV, 389   |            | 1,019          | 03      |         |     | 1,019          |          |
| 300                                     | _            | 300             |     | 4. Mietzins IV, 390  |            | 300            |         | _       |     | 300            |          |
| 1,082                                   | 70           | 2,000           | _   | 5. Berwaltungs- und Inspektionskosten  |            |                | İ       |         |     |                |          |
|   | - 1          |                 |     | für Schiffahrtspolizei IV, 391   | -   -      | 2,033          |         |         | _   | 2,033          | 05       |
| 1,232                                   | 80           | 500             | -   | 6. Konzessionsgebühren IV, 392   | 2,273 95   | 105            | -       | 2,168   | 95  |                |          |
| 3,000                                   | -            | 5,000           | -   | 7. Subventionen für Schiffahrtsunter=  |            | 9.000          |         |         |     | 9 000          |          |
|   |              |                 | - 1 | nehmungen IV, 393  |            | 3,000          | -       |         | 1   | 3,000          | <i> </i> |
| 16,050                                  | _ -          | 19,800          | _   | mymangen   | 2,273 95   |                | -       |         | -   | 16,023         | -        |

|                      |          | Staat                           | s-Redinung des Kantons Be  | rn für d               | as Iahr                        | 1916.      |                            |
|----------------------|----------|---------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------|----------------------------|
| Rechnung             | ı        | <b><i><u>Boranjalag</u></i></b> |  | 98                     | o h =                          | ₽t e       | in=                        |
| 1915.                | ,        | 1916.                           | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.             | Ausgaben.                      | Einnahmen. | Ausgaben.                  |
| Fr.                  | ℜ.       | Fr. R                           |  | Fr. R.                 | Fr. R.                         | Fr. R.     | Fr. R.                     |
|                      |          |                                 | Laufende Verwaltung.   |                        |                                | ,          |                            |
|                      |          |                                 | X. Bau- und Eisenbahnwesen.  |                        |                                |            |                            |
| 68,810               | 16       | 70,080                          | A. Berwaltungstoften der zentralen Bauber-   |                        |                                |            |                            |
| 52,582               |          |                                 | waltung  | 7,016 70<br>1,331 75   |                                |            | 67,489 01<br>55,234 75     |
| 285,555              | 35       | 288,000                         | C. Unterhalt der Staatsgebände   | 2,170 25               | 287,539 30                     | _          | 285,369 05                 |
| 300,006<br>1,290,482 |          |                                 | D. Neue Sochbauten   | 132,083 20             | 432,082   70<br>1,298,532   58 |            | 299,999 50<br>1,270,628 43 |
| 260,003              | 60       | 260,000                         | F. Neue Straßen= und Brückenbauten   | 7,880 75               | 267,881 05                     |            | 260,000 30                 |
| 327,932<br>6,801     | 09<br>60 | 328,000 —<br>1,360 —            | G. Wasserbauten  | 449,236 01<br>2,443 45 |                                |            | 326,486   60<br>8,665   90 |
| 37,710               | 20       | 40,880 -                        | J. Bermeffungswefen  | 139,508 70             | 187,494 45                     | -  -       | 47,985 75                  |
| 16,050               | -        | 19,800                          | K. Gisenbahn= und Schiffahrtswesen   | 2,273 95               |                                |            | 16,023 13                  |
| 2,645,935            | 80       | 2,593,920 _                     | Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 43,962. 42  | 771,848 91             | 3,409,731 33                   |            | 2,637,882 42               |
|                      |          |                                 | And the state of t |                        |                                |            |                            |
|                      |          |                                 | XI. Anleihen.  |                        |                                |            |                            |
|                      |          |                                 | A. Rückzahlung und Berzinfung.   |                        |                                |            |                            |
|                      |          |                                 | 1. Rückzahlung:  |                        |                                |            |                            |
| 653,000              | T        | 672,500                         | a. Anleihen von 1895,<br>Fr. 40,667,500, 3% V, 1   | _  _                   | 672,500 —                      |            | 672,500 —                  |
| 175,000              |          | 181,000 —                       | b. Unleihen von 1900.  |                        | ,                              |            |                            |
|                      |          |                                 | Fr. 19,181,000, 3½ % V, 1<br>2. Berzinfung:  |                        | 181,000 —                      |            | 181,000 —                  |
| 1,239,615            |          | 1,220,025 -                     | a. Unleihen von 1895,  |                        | 1 000 005                      |            | 1 990 095                  |
| 677,460              |          | 671,335 _                       | Fr. 40,667,500, 3 % V, 2<br>b. Anleihen von 1900,  |                        | 1,220,025                      |            | 1,220,025 —                |
| 700,000              |          | 700,000 _                       | $\mathfrak{Fr}$ . 19,181,000, $3\frac{1}{2}$ % V, 2  | -  -                   | 671,335 —                      | -  -       | 671,335 —                  |
|                      |          |                                 | c. Anleihen von 1906,<br>Fr. 20,000,000, 3½ 0% V, 3  | _                      | 700,000 -                      |            | 700,000                    |
| 400,000              | -        | 400,000                         | d. Anleihen von 1911,<br>Fr. 30,000,000, 4 % V, 3  | 800,000 -              | 1,200,000                      |            | 400,000 —                  |
| 637,500              |          | 637,500 —                       | e. Anleihen von 1914,  | 550,000                |                                |            |                            |
|                      |          | _  _                            | Fr. 15,000,000, 4 <sup>1</sup> /4 % V, 3 f. Anleihen von 1915,   | -  -                   | 637,500 —                      | -  -       | 637,500 —                  |
|                      |          |                                 | Fr. 15,000,000, 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> °/ <sub>0</sub> V, 3   |                        | 712,500                        |            | 712,500                    |
| 4,482,575            | =        | 4,482,360                       |  | 800,000 —              | 5,994,860                      |            | <u>5,194,860</u> <u>—</u>  |
| 00.00                |          | 10.000                          | B. Unleihenstoften.  | 0.000                  | 1                              |            |                            |
| 26,920<br>5,400      | 35<br>85 | 16,000  <br>1,500               | 1. Provifionen, Transportkoften und Agio V, 4 2. Druckfoften, Publikationskoften V, 6  | 2,000                  | 17,077 —<br>1,699 30           |            | 15,077 —<br>1,699 30       |
| 92,000               | -        | 92,000 -                        | 3. Roften des Anleihens v. 1906, Amortif. V, 7   |                        | 92,000 -                       |            | 92,000 -                   |
| 10,000<br>30,000     |          | 10,000 —<br>30,000 —            | 4. Roften des Unleihens v. 1911, Amortif. V, 7 5. Roften des Unleihens v. 1914, Umortif. V, 7  |                        | 10,000  <br>30,000             |            | 10,000 —<br>30,000 —       |
| 164,321              | 20       | 149,500 -                       | ,  | 2,000                  | 150,776 30                     |            | 148,776 30                 |
|                      |          |                                 |  |                        |                                |            |                            |

| Rechnung<br>1915.                         | 3          | Voranjájla<br>1916.  | ıg       | Konten und Rechnungsrubriken.  | g<br>Einnahmen       |        | o h =<br>Ausgaber        | ıt.           | Einnahm | i          | i n =<br>Ausgabe     | en. |
|---|------------|----------------------|----------|--|----------------------|--------|--------------------------|---------------|---------|------------|----------------------|-----|
| Fr.                                       | R.         | Fr.                  | ₩.       |  | Fr.                  | R.     | Fr.                      | ₩.            | Fr.     | <b>R</b> . | Fr.                  | 9   |
|   |            |                      |          | Laufende Berwaltung.   |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
|   |            |                      |          | XI. Anleihen.  |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
| ,482,575<br>164.321                       |            | 4,482,360<br>149,500 | _        | A. Rüdzahlung und Berzinfung   | 800,000 -<br>2,000 - |        | 5,994,860<br>150,776     |               | _       | _          | 5,194,860<br>148,776 | -3  |
|   |            | 4,631,860            | _        | <b>,</b>   | 802,000              | _      | 6,145,636                |               |         |            | 5,343,636            |     |
|   |            |                      |          | Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 711,776. 30   |                      |        |                          |               |         |            |                      | 1   |
|   |            |                      |          |  |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
|   |            |                      |          | XII. Finanzwesen.  |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
|   |            |                      |          | A. Berwaltungstoften der Finanzdirettion und Domänendirettion.                           |                      |        |                          |               | ,       |            |                      |     |
| 5,500<br>3,600                            | -          | 5,500<br>7,600       | _        | 1. Besolbung des Sekretärs V, 8  |                      | _      | 5,500<br>6,585           |               | _       | _          | 5,500<br>6,585       |     |
| 4,148                                     | <b>5</b> 0 | 4,500                | _        | 2. Befoldungen der Angestellten V, 9 3. Bureau= und Reiselosten V, 12 4. Mietzinse V, 13 | 1,489                | 50     | 5,617                    | 50            |         |            | 4,128                | 3   |
| $\begin{array}{c} 830 \\ 484 \end{array}$ | -<br>70    | 830<br>1,000         | _        | 4. Mietzinje V, 13<br>5. Rechtskoften V, 14  |                      |        | 830<br>50                |               |         | _          | 830<br>50            |     |
| 14,563                                    | <b>2</b> 0 | 19,430               | _        |  | 1,489                | 20     | 18,583                   | <u>15</u>     |         |            | 17,093               | 9   |
|   |            |                      |          | B. Rantonsbuchhalterei.  |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
| 17,000                                    | _          | 17,000               | -        | 1. Befoldungen ber Beamten V, 16   | -                    | _      | 16,916                   | 65            | _       | _          | 16,916               |     |
| 35,260<br>2,277                           | 40         | 3,000                | _        | 2. Befoldungen der Angestellten V, 339 3. Bureaukosten V, 20                             | 1,081                | 35     | 36,297<br>4,068          | 85            |         | _          | 36,297 $2,987$       | -   |
| 4,412<br>11,209                           | 15<br>89   | 5,000<br>7,000       |          | 4. Drud- und Buchbinderkosten V, 22 5. Rosten des Postcheckverkehrs V, 23                | 692 5                | 50     | 6,627<br>10,577          |               |         |            | 5,935<br>10,577      | 2   |
| 1,160                                     |            | 1,160                |          | 6. Mietzinfe V, 23   |                      | _      | 1,160                    |               | _       |            | 1,160                | -   |
| 71,319                                    | 79         | 71,560               | =        |  | 1,774                | 39     | 75,648                   | <del>49</del> |         |            | 73,874               | 1   |
|   |            | 2                    |          | C. Amisschaffnereien.  |                      |        |                          |               |         |            |                      |     |
| 62,316<br>3,234                           |            |                      |          | 1. Befoldungen der Amtsschaffner. V, 33<br>2. Bureaukosten V, 35                         |                      | _      | 62,854<br>3,865          | <u>-</u>      |         |            | $62,854 \\ 3,865$    |     |
| 2,880                                     | _          | 3,080                | =        | 3. Mietzinse V, 36   |                      |        | 3,080                    |               |         |            | 3,080                | -   |
| 68,431                                    | 40         | 70,180               | =        |  |                      | _      | 69,799                   | 90            |         |            | 69,799               | 9   |
| 14,563                                    | 20         | 19,430               | _        | A. Bermaltungstoften der Finangdirettion und   | 4 400                |        | 10,500                   |               |         |            | 15.000               |     |
| 71,319                                    | 79         |                      | _        | Domänendirektion   | 1,489 2<br>1,774 3   | 35     | 75,648                   | 49            | _       |            | 17,093<br>73,874     | 1   |
| 68,431<br>154,314                         |            | 70,180<br>161,170    |          | C. Amtsichaffnereien   | 3,263                | <br>{K | 69,799<br><b>164,031</b> | _             |         | -          | 69,799               | - - |
| 194,914                                   | <u> </u>   | 101,110              | $\dashv$ | Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 402.01   | 5,405                | ) ()   | 104,091                  | 94            |         | F          | 100,101              | - 3 |

| -                | -          | Fiani                           | s-Redinung des Kantons Bi  | 1                      |                                | 1          |                   |
|------------------|------------|---------------------------------|--|------------------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| Rechnung         | ,          | <b><i><u>Boranjalag</u></i></b> | Konten und Rechnungsrubriken.  |                        | o h =                          | R e i      |                   |
| 1915.            |            | 1916.                           | Service and Serigenings  | Einnahmen.             | Ausgaben.                      | Ginnahmen. | Ausgaben.         |
| Fr.              | ℛ.         | Fr. R                           |  | Fr. R.                 | Fr. R                          | . Fr.   R. | Fr.               |
|                  |            |                                 | *  | 1                      |                                |            |                   |
|                  |            |                                 | Laufende Berwaltung.   |                        |                                |            |                   |
|                  |            |                                 |  |                        |                                |            |                   |
|                  |            |                                 | XIII. Landwirtschaft.  |                        |                                |            |                   |
|                  |            |                                 |  |                        |                                |            |                   |
|                  |            |                                 | A. Berwaltungstoften der Direttion.  |                        |                                |            |                   |
| 5,500<br>12,965  | <br>25     | 5,500 —<br>13,100 —             | 1. Befolbung des Sekretärs V, 38<br>2. Befolbungen der Angestellten V, 39  |                        | 5,500 —<br>12,775 75           |            | 5,500<br>12,775   |
| 2,962            | <b>5</b> 0 | 3,000                           | 3. Bureau= und Reisekosten V, 41   | 114 80                 | 3,112 61                       |            | 2,997             |
| 2,750            | _          | 2,750 -                         | 4. Kantonstierarzt: a. Befoldung V, 43   | 2,750 —                | 5,500 —                        |            | 2,750             |
| 250<br>2,600     |            | 250  <br>2,600                  | aa. Bulage f. Biehfeuchenpolizei V, 43<br>b. Bureau= und Reifekoften V, 45   |                        | 500  <br>2,231                 |            | $250 \\ 2,231$    |
| 925              | -          | 925 -                           | 5. Mietzins V, 46  | 9 114 00               | 925 —                          |            | 925               |
| 27,952           | 19         | 28,125                          |  | 3,114 80               | 30,544 36                      |            | 27,429            |
|                  |            |                                 |  |                        |                                |            |                   |
|                  |            |                                 | B. Landwirtschaft.   |                        |                                |            |                   |
| 14,300           | <b>4</b> 8 | 22,000 -                        | 1. Förderung der Landwirtschaft:<br>a. Förderung im allgemeinen V, 47  | 9,378 65               | 24,512 30                      | 0          | 15,133            |
| 1,750            |            | 4,000 -                         | b. Förberung des Weinbaues:  aa. Berfuche mit amerit. Reben . V, 49  | 2,000 -                | 4,000 -                        |            | 2,000             |
| 10,468<br>6,935  | 80<br>30   | 13,000 —<br>10,000 —            | bb. Reblausbekämpfung V, 50 cc. Förderung des Weinbaues im   |                        | 10,591 25                      |            | 10,591            |
| _                |            | 2,500 -                         | allgemeinen V, 51 c. Maikäferprämien V, 52   | 2,029 42               | 12,029 42<br>154 40            |            | 10,000<br>154     |
| 0.550            |            |                                 | 2. Landwirtschaftliche Meliorationen:  |                        |                                |            |                   |
| 2,750<br>875     | _          | 2,750  <br>2,100                | a. Befoldung des Rulturtechniters. V, 53<br>b. Befoldung des Adjuntten . V, 54   | 2,175 —                | 5,500 —<br>4,350 —             |            | 2,750 $2,175$     |
| 2,796<br>70,000  | 93         | 3,500  <br>70,000               | c. Bureau= und Reisekosten V, 55 d. Bodenverbesserungen V, 57  | 76,643 95              | 3,496 34<br>146,643 95         | 4          | 3,496<br>70,000   |
| 45,000           | _          | 45,000 —                        | e. Bergweganlagen V, 58  | 37,368 85              | 82,368 8                       | 5 —  —     | 45,000            |
| 39,978<br>24,876 |            | 40,000  <br>125,000             | 3. Förderung der Pferdezucht V, 60<br>4. Förderung der Rindviehzucht V, 65   | 40,036 —<br>102,554 85 | 80,026 35<br>227,545 03        |            | 39,990<br>124,990 |
| 24,937           |            |                                 | 5. Förderung der Kleinviehzucht V, 67  | 9,178 60               | 37,142 68                      | 5          | 27,964            |
| 42,625           | _          | 47,000                          | 6. Prämienrüderstattungen V, 341 7. Hagelversicherung V, 72  | 23,981 20<br>51,743 07 | 23,981 20                      | 0 -  -     |                   |
| 52,806           |            | 147,000 -                       | 8. Biehversicherung V, 73  | 275,572 50             |                                |            | 106,959           |
| 474              | 50         |                                 | 9. Kantonale Husbeschlagschule: a. Kurse V, 75 b. Mietzins V, 76   | 1,580 10               |                                | 0 _        | 2,320             |
| 1,400            |            | 1,400 -<br>566,950 -            | b. Mietzins V, 76  |                        | 1,400 <u>—</u><br>1,153,661 18 |            | 1,400<br>516,668  |
| 41,975           | 1 7        |                                 | and the second s | K2K 000 110            |                                |            |                   |

| technung<br>1915.   | Voranjhlag<br>1916.  | Konten und Rechnungsrubriken.   | R o<br>Einnahmen.  | h =<br>Ausgaben.  | R e i<br>Ginnahmen.        | i n =<br>Ausgaben.                                     |
|---|--|---|--|---|----------------------------|--|
| Fr. R.  | Fr. R.   | Laufende Berwaltung.  | Fr. R.   | Fr. R.  | Fr. R.                     | Fr.  |
|   |  | XIII. Landwirtschaft.   |  |   |                            |  |
|   |  | C. Landwirtschaftliche Schule.  | ь  |   |                            |  |
| 31,846 30<br>2,028 35<br>15,788 50<br>21,130 84<br>10,983 18<br>7,940 —<br>7,707 52 | 2,000 —<br>16,400 —<br>17,450 —<br>11,750 —<br>7,940 —         | 1. Landwirtschaftliche Schule: a. Unterricht  | 2,256 30<br>5,015 —<br>51,464 35<br>13,632 —<br>8,002 —              | 35,681 47<br>2,000 09<br>20,299 29<br>71,299 23<br>36,519 30<br>7,940 — |                            | 33,425<br>2,000<br>15,284<br>19,834<br>22,887<br>7,940 |
| 82,009 65<br>2,246 90<br>18,515 —<br>2,750 —<br>14,832 53                           | -<br>18,500 -<br>2,500 -                                       | Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Koftgelder k. Stipendien l. Bundesbeitrag  | 80,369 65<br>5,422 90<br>20,150 —<br>15,312 48                       | 173,739<br>6,932<br>3,487<br>50   |                            | 93,369<br>1,509<br>—<br>—<br>—                         |
| 49,165 22   | 52,440   |   | 121,255 03   | 184,159 48  |                            | 62,904   |
| 17,668 —<br>17,668 —  | 5,000 —<br>5,000 —   | 2. Gutswirtschaft   | $\begin{array}{c c} 148,490 & 30 \\ \hline 148,490 & 30 \end{array}$ |   |                            | _  |
| 49,165 22<br>17,668 —<br>3,675 83<br>27,821 39                                      | 52,440 —<br>5,000 —<br>1,500 —                                 | 1. Landwirtschaftliche Schule   | 121,255 03<br>148,490 30<br>34,509 32<br>304,254 65                  | 184,159 48<br>129,664 18<br>29,166 14                                   | 18,826 12<br>5,343 18      | 62,904<br>—<br>—<br>—<br>—<br>38,735                   |
|   |  | D. Moltereischule.  |  |   | y .                        |  |
| 34,248 03<br>   | 500 —<br>6,320 —<br>13,350 —<br>2,950 —<br>3,460 —<br>62,505 — | 1. Molfereifchule: a. Unterricht b. Milchwirtschaftliche Versuche c. Verwaltung d. Nahrung e. Verpslegung f. Mietzins  Betriebsergebnis h. Inventarveränderung. | 12,933 15<br>— 212 05<br>5,064 70<br>3,790 95<br>— 22,000 85         | 7,140 89 21,524 54 10,153 95 3,460 — 92,063 48                          |                            | 36,850<br>   |
| 3,670   80<br>12,054   40<br>345   —<br>17,041   72                                 | 11,400 —<br>1,600 —<br>17,960 —                                | i. Koftgelder   | 4,536 60<br>13,160 50<br>—<br>17,500 —                               | 130 —<br>290 —  | 13,030 50<br>-<br>17,500 - |  |
| <u>32,494 60</u>  | 34,745 —   |   | 57,197 95  | 94,398 98   |                            | 37,201   |

| Rechnung   | Boranjhlag.  |  | m .   | ı ή =  | 1916.                                | in s  |
|--|--|--|---|--|--------------------------------------|---|
| 1915.  | 1916.  | Konten und Rechnungsrubriken.  | Ginnahmen.  | Ausgaben.  | Ginnahmen.                           | Ausgaben.   |
| Fr.   R.   | Fr. R.   | Laufende Berwaltung.   | Fr. R.  | Fr. N.   | Fr.   R.                             | Fr.   |
|  |  | XIII. Landwirtschaft.  |   |  |                                      |   |
|  |  | D. Molkereifcule.  |   |  |                                      |   |
| 6,393 90<br>1,281 70<br>2,987 52<br>5,696 53<br>134 —<br>6,193 65<br>204,401 21<br>230,217 22<br>17,351 20<br>20,479 91<br>32,494 60<br>20,479 91<br>12,014 69 | 5,000 1,500 2,000 5,000 1,000 4,500 185,000 202,000 2,000 34,745 34,745  | 2. Molkerei:  a. Mietzinse und Steuern  b. Unterhalt der Gebäude  c. Geräte und Maschinen  d. Brennmaterial und Beleuchtung  e. Besoldungen und Arbeitslöhne  f. Berschiedene Betriebökosten  g. Milchankaus  h. Produkte  i. Schweine  1. Molkereischule  2. Molkerei | 150 — 109 40 136 52 — 259 65 — 14 322,020 23 82,598 60 405,274 54 57,197 95 405,274 54 462,472 49 | 6,543 90 11,478 90 2,816 90 10,599 10 236 — 9,002 75 235,229 02 49,892 61 67,396 21 393,195 39 94,398 98 393,195 39 487,594 37 | 272,127 62<br>15,202 39<br>12,079 15 | 6,393 9 11,478 9 2,707 5 10,462 5 236 - 8,743 1 235,228 8 37,201 0 25,121 8             |
| 12,014   | 54,149   | E. Landwirtschaftliche Winterschulen.  | 402,412 49  | 401,994 31   |                                      | 29,121  |
| 19,567 49<br>5,700 —<br>21,232 —<br>5,900 —<br>6,980 —<br>59,379 49<br>17,998 40<br>9,475 98<br>31,905 11  | 22,900 —<br>5,700 —<br>22,080 —<br>6,550 —<br>6,980 —<br>64,210 —<br>{ 19,550 —<br>2,500 —<br>11,075 —<br>36,085 — | 1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti:  a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins  Betriebsergebnis  f. Kostgelder g. Bundesbeitrag  V, 79   | 2,050 55<br>  | 22,298 65<br>5,700 —<br>32,640 —<br>6,550 —<br>6,980 —<br><b>74,168 65</b><br>1,100 40 —<br>—<br><b>75,269 05</b>              | 21,799 60<br>9,854 70                | 20,248 1<br>5,700 -<br>32,640 -<br>6,550 -<br>6,980 -<br>72,118 1<br>-<br>-<br>40,463 8 |

| Rechnung   | <u> Voranjájlag</u>                | Konten und Rechnungsrubriken.   | N o   | <b>h</b> =  | R e i      | n =              |
|--|------------------------------------|---|---|---|------------|------------------|
| 1915.  | 1916.                              | Bonten und Beeignungsendeinen.  | Einnahmen.  | Ausgaben.   | Ginnahmen. | Ausgaber         |
| Fr. R.   | Fr. R.                             | Laufende Berwaltung.  | Fr.   R.  | Fr. R.  | Fr. R.     | Fr.              |
|  |                                    | XIII. Landwirtschaft.   |   |   |            |                  |
|  |                                    | E. Landwirtschaftliche Winterschulen.   |   |   |            |                  |
|  |                                    | 2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-<br>Münfingen:                                |   |   | *          |                  |
| $\begin{vmatrix} 32,293 & 79 \\ 50 & 54 \end{vmatrix}$ | 42,000 —<br>1,000 —                | a. Unterricht   | 5,549 60  | 42,996 88<br>65 96                                      |            | 37,447<br>65     |
| 12,603 54  | 15,400 —                           | c. Verwaltung   | 1,591 05  | 17,954 72   | -  -       | 16,363           |
| 20,014 49<br>12,069 01                                 | 19,080 —<br>10,000 —               | d. Nahrung  | 35,396 60<br>14,204 25                              | 60,254 91<br>30,117 73                                  |            | 24,858<br>15,913 |
| 1,512 —  | 12,500  <br>1,680                  | f. Mietzins   |   | 12,500 —  | 1,713      | 12,500<br>—      |
| 88,019 37  | 98,300 —                           | Betriebsergebnis  | 58,454 50   | 163,890 20  |            | 105,435          |
| $  14,595   25 \ 20,736   10 $                         | 18,000 -                           | h. Inventarveränderungen  | 6,284   80   27,226   —                             | $\begin{array}{c c} 12,904 & 70 \\ 1,070 & \end{array}$ | 26,156 —   | 6,619<br>—       |
| 14,675 69<br><b>37,202</b> 83                          | <u>20,000</u> —<br><b>60,300</b> — | k. Bundesbeitrag  | 16,313 56<br>108,278 86                             | <u>-</u> - 90   | 16,313 56  | 69,586           |
| 6,669 04   | 2,000 —                            | l. Gutswirtschaft   | 83,181 67   | 71,803 72   | 11,377 95  |                  |
| 60,533 79  |                                    | V, 79   | 191,460 53  | 249,668 62  |            | 58,208           |
|  |                                    | 3. Landwirtschaftliche Winterschule Bruntrut :  |   |   |            |                  |
| 9,480 66<br>1,566 15                                   | 10,550 —<br>1,700 —                | a. Unterricht   | $\begin{array}{c c} 42 & 45 \\ 38 & 20 \end{array}$ | 10,569 09<br>1,816 35                                   |            | 10,526 $1,778$   |
| 5,577 60<br>132 45                                     | 7,750 —<br>2,500 —                 | c. Nahrung  | $-\frac{311}{30}$                                   | 7,440   35<br>2,478   75                                | <b> </b>   | 7,440<br>2,167   |
| 18,756 86  | 22,500 —                           | Betriebsergebnis  | 391 95  | $\frac{2,418}{22,304}$ 54                               |            | 21,912           |
| 4,687 —<br>300 —                                       | 5,700 —<br>300 —                   | e. Kvstgelder   | 5,437 40  | -<br>150  | 5,437 40   | —<br>150         |
| 4,588   13<br>350   80                                 | 5,000 —                            | g. Bundesbeitrag (Candesausftellung, Beteiligung.)  | 4,885 44  |   | 4,885 44   |                  |
| 10,132 53  | 12,100 —                           | V, 80   | 10,714 79   | 22,454 54   |            | 11,739           |
|  |                                    |   |   |   |            |                  |
| 31,905 11<br>30,533 79                                 | 36,085 —<br>58,300 —               | 1. Landwirtschaftliche Winterschule Kütti<br>2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand= | 34,805 25   | 75,269 05   | -  -       | 40,463           |
| 10,132 53  |                                    | Münfingen   | 191,460 53<br>10,714 79                             | 249,668 62<br>22,454 54                                 |            | 58,208<br>11,739 |
| 02,571 43  |                                    | o omeningalinge contrologue printent.   | 236,980 57  | 347,392 21  |            | 110,411          |

| Rechnung         |           | Voranschla      | ıg | Bantan und Madamasamhuthan                                 | !                  | N 0       | ı <b>h</b> =    |           | 96        | t e i | n =               |    |
|------------------|-----------|-----------------|----|--|--------------------|-----------|-----------------|-----------|-----------|-------|-------------------|----|
| 1915.            |           | 1916.           |    | Konten und Rechnungsrubriken.                              | Ginnahme           | n.        | Ausgaber        | t.        | Ginnahmer | ıt.   | Ausgaber          | n. |
| Fr.              | R.        | Fr.             | Я. |  | Fr.                | Я.        | Fr.             | Я.        | Fr.       | ೫.    | Fr.               | 9  |
|                  |           |                 |    | Laufende Berwaltung.                                       |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |
|                  |           |                 |    | XIII. Landwirtschaft.                                      |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |
|                  |           |                 |    | F. Hauswirtschaftliche Schule Schwand.<br>Münfingen.       |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |
| 9,684<br>1,874   |           | 9,900<br>900    |    | a. Unterricht  | 776                | 05        | 10,716<br>1,358 | 63<br>70  | _         |       | 9,940<br>1,358    |    |
| 10,728<br>4,468  |           | 11,232<br>3,050 |    | c. Rahrung   | _                  | _         | 10,747<br>3,450 | 80        |           |       | 10,747<br>3,450   | 1  |
| 5,000<br>150     | _         | 5,000<br>150    | _  | e. Mietzins  |                    |           | 5,000           | _         | 150       | -     | 5,000             |    |
| 31,605           | 70        | 29,932          |    | Betriebsergebnis   | 926                | <b>05</b> | 31,273          |           | _         |       | 30,347            | -  |
| 8,460            | 70<br>—   | 7,800<br>780    | _  | g. Kostgelder  | 7,320              |           | _               | _         | 7,320     |       | _                 |    |
| 5,145<br>18,000  |           | 5,072<br>17,840 |    | i. Bundesbeitrag   | 5,232<br>13,478    | <br>05    | 31,273          | -<br>13   | 5,232     | =     | 17,795            | _  |
|                  |           |                 |    |  |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |
| 808              | 55        | 3.000           |    | G. Fleischschau.   | 1,352              | 30        | 9 670           | 10        |           |       | 1,317             |    |
| 2,000            | _         | 2,500           |    | 1. Instruktionskurse V, 82<br>2. Berschiedene Kosten V, 84 |                    |           | 3,335           |           |           |       | 3,335             |    |
| 2,808            | <u>55</u> | 5,500           | =  |  | 1,352              | <u>30</u> | 6,005           | <u>45</u> |           | =     | 4,653             | -  |
|                  |           |                 |    |  |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |
| 27,952           | 75        | 28,125          |    | A. Berwaltungskoften der Direktion                         | 3,114              | 80        | 30,544          | 36        |           |       | 27,429            |    |
| 41,975<br>27,821 | 07<br>39  | 566,950         |    | B. Landwirtschaft  | 636,992<br>304,254 | 19        | 1,153,661       | 18        | _         |       | 516,668<br>38,735 |    |
| 12,014<br>02,571 | 69        | 34,745          |    | D. Moltereijchule  | 462,472<br>236,980 | 49        |                 | 37        |           |       | 25,121<br>110,411 |    |
| 18,000           | -         | 17,840          |    | F. Hauswirtschaftliche Schule Schwand-Mün-                 | 13,478             |           | 31,273          |           |           |       | 17,795            |    |
| 2,808            |           |                 | _  | G. Fleifoschau   | 1,352              | 30        | 6,005           | 45        |           | =     | 4,653             |    |
| 33,143           | 88        | 805,585         | =  | Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 64,769.55          | 1,658,645          | <u>05</u> | 2,399,460       | <u>50</u> |           | _     | 740,815           | -  |
|                  |           |                 |    | <u> </u>   |                    |           |                 |           |           |       |                   |    |

| Rechnun<br>1915.    | g              | Voranfilag<br>1916.   | Konten und Kechnungsrubriken.  |      | Ginnahmer        |                | h =<br>Ausgaber     |           | Einnahm     | - 11     | i n =<br>Ausgabe | A ** |
|---------------------|----------------|-----------------------|--|------|------------------|----------------|---------------------|-----------|-------------|----------|------------------|------|
| Fr.                 | ℜ.             | Fr.   9               | ,  |      |                  | n.<br>R.       | Fr.                 | R.        |             | R.       | Fr.              | en.  |
| <b>υ</b> τ.         | or.            | gr.                   |  |      | gr.              | π.             | gr.                 | n.        | gr.         | л.       | gr.              |      |
|                     |                |                       | Laufende Berwaltung.   |      |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
|                     |                |                       | XIV. Forftwesen.   |      |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
|                     |                | я                     | A. Berwaltungstoften der centralen For<br>Berwaltung.                | :ft- |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
| 7,010               |                | 7,260                 | 1. Befoldungen der Beamten V,  | 86   | 1,393            | 50             | 8,645               | _         |             | -        | 7,251            |      |
| 5,500<br>4,184      | $\frac{-}{12}$ | 5,800  -<br>4,100  -  | 2. Besoldungen der Angestellten V, 3. Bureau= und Reisekosten V,     | 91   | 16,759           | <del>7</del> 0 | 5,668<br>20,875     |           |             |          | 5,668<br>4,116   |      |
| 1,360               |                | 1,360 -               | 4. Mietzinse V,  | 92   | 185              | =              | 1,545               |           |             |          | 1,360            | )    |
| 18,054              | <u>12</u>      | 18,520 -              |  |      | 18,338           | 20             | 36,734              | <b>25</b> |             | <u>_</u> | 18,396           | )    |
|                     |                |                       | B. Forstpolizei.   |      |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
| 14,376              | 25             | 13,380 -              | 1. Forstmeister:  a. Besolbungen der Forstmeister . V,               | 93   | 5,733            |                | 19,110              |           |             |          | 13,377           | ,    |
| 1,027               | 25             | 1,200 -               | b. Bureaukosten V,   | 94   |                  |                | 1,181               | 30        |             | -        | 1,181            |      |
| $4,184 \\ 625$      |                | 4,200  -<br>625  -    | c. Reisekosten V, d. Mietzins V,                                     | 95   | 1,048            | 80             | $5,836 \\ 625$      | 90        | _<br>_<br>_ | _        | $4,788 \\ 625$   | ,    |
|                     |                |                       | 2. Kreisoberförster:   | - [  | 00.050           |                |                     |           | _           |          |                  |      |
| 63,891<br>4,116     |                | 69,500  -<br>4,000  - | a. Befoldungen der Areisoberförfter V,<br>b. Bureautoften V,         | 97   | 29,072<br>—      |                | 96,912<br>3,981     |           |             |          | 67,840 $3,981$   |      |
| 17,546              |                | 19,000  -             | c. Reisekosten V, I  | 02   | 5,232            | -              | 25,733              | 10        |             |          | 20,501           | Ĺ    |
| <b>4,290 28,788</b> | <del>7</del> 0 | 4,300  -<br>31,500  - | d. Mietzinse V, 3. Oberbannwarte und Waldausseher V,                 | 103  | 6,196            | 65             | <b>4,290 37,190</b> | <u></u>   |             |          | 4,290<br>30,993  |      |
| 44,922              |                | 47,900 -              | 4. Anteil der Staatswaldungen an                                     |      | ,                |                | ,                   |           |             |          | ,                |      |
| 93,924              | צים            | 99,805 -              | den Rosten der Areisoberförster . V,                                 | 105  | 48,306<br>95,588 |                | <u> </u>            | 55        | 48,306      | 45       | 99,271           | _    |
| 33,344              |                | 99,009                |  | ŀ    | 99,900           | 90             | 194,000             | 99        |             |          | 99,411           | -    |
|                     |                | 7                     | C. Förderung des Forstwefens.  |      |                  |                |                     |           |             | ı        |                  |      |
| 4,872               | 22             | 5,000  -              | 1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im |      |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
| <b>70.000</b>       |                | <b>50.000</b>         | allaemeinen V  | 108  | 37,667           | 79             | 40,694              | 24        |             |          | 3,026            | j    |
| 50,000              |                | 50,000  -             | 2. Verbauungen von Wildbächen und Aufforstungen V,                   | 109  |                  |                | 50,000              | _         | _           |          | 50,000           | )    |
| 54,872              | 22             | 55,000 -              |  |      | 37,667           | 79             |                     |           |             |          | 53,026           | ;    |
|                     |                |                       | D. Schut von Raturdensmälern und All                                 | pen: |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
|                     |                | 1,000 -               | pflanzen.  1. Beiträge   | 110  |                  |                |                     |           |             |          |                  |      |
|                     | _              | 1,000                 |  | ľ    | _                | _              |                     | _         |             |          |                  | _    |
|                     |                |                       |  | ľ    |                  |                |                     |           |             |          |                  | -    |
| 18,054              | 19             | 18,520 -              | A. Berwaltungstoften   |      | 18,338           | 20             | 36,734              | 25        |             |          | 18,396           | ;    |
| 93,924              | 27             | 99,805                | B. Korstvolizei  |      | 95,588           | 90             | 194,860             | 55        | _           |          | 99,271           | l    |
| 54,872              | 22<br>         | 55,000  -<br>1,000  - | C. Förderung des Forstwesens D. Schutz von Raturdenkmälern und All   |      | 37,667           | 79             | 90,694              | 24        |             | -        | <b>53,</b> 026   | ,    |
|                     |                | 1,000                 | pflanzen   | .    |                  |                |                     | _         |             |          |                  |      |
| 66,850              | 01             | 174,325 -             | 1  | - 1  | 151,594          | 20             | 322,289             | 04        |             |          | 170,694          | í    |

| Rechnung<br>1915.   | 8 | Boranjhlag<br>1916.    | Konten und Rechnungsrubriken.   | R<br>Einnahmen.          | o h =<br>Ausgaben.   |                      | 11                                      | i n =<br>Ausgaber    | n. |
|---|---|------------------------|---|--------------------------|----------------------|----------------------|---|----------------------|----|
| Fr.   N   | - | Fr.   R.               |   | Fr. R                    |                      | R. Fr.               | <b>R</b> .                              | Fr.                  | 18 |
|   |   |                        | Laufende Berwaltung.  |                          |                      |                      |   |                      |    |
|   |   |                        | XV. Staatswaldungen.  |                          |                      |                      |   |                      |    |
|   |   |                        | A. Saupt- und Zwischennutungen.   |                          |                      |                      |   |                      |    |
| 984,786  <br>186,864  |   | 988,000 —<br>185,000 — | 1. ճոսբեոսկաոցen V, 112<br>2. Žwijchennuhungen V, 112   | 1,036,336 —<br>193,664 — | -                    | 1,036,336<br>193,664 |   |                      | -  |
| 171,650   |   | .173,000 —             |   | 1,230,000                |                      |                      | -                                       |                      | -  |
|   |   |                        |   |                          |                      |                      |   |                      |    |
|   |   |                        | B. Rebennugungen.   |                          | -                    |                      |   |                      |    |
| 174 -<br>623 40   |   | 500  <br>800           | 1. Stocklosungen V, 113<br>2. Grubenlosungen, Torf V, 115<br>3. Weid= und Lehenzinse, Graß= und     | 91 10                    |                      | - 91<br>- 1,355      | $\begin{array}{c} 10 \\ 60 \end{array}$ |                      |    |
| 26,106 60   |   | 28,000 —               | 3. Weid= und Lehenzinse, Graß= und<br>Lischenraub V, 117  | 31,261 75                |                      |                      |   |                      |    |
| 26,904  | ╬ | 29,300 —               |   | 32,708 45                | 327                  | 32,380               | 87                                      |                      | _  |
|   |   |                        |   |                          |                      |                      |   |                      |    |
| 28,015 5  | 9 | 25,000 —               | C. Wirifcafistosten.  1. Waldfulturen V, 131  | 64,067 40                | 77,857               | 01 —                 |   | 13,789               | )  |
| 60,000 -<br>42,214 0  | - | 60,000 —<br>43,500 —   | 2. Weganlagen V, 136<br>  3. Sutlöhne (Bannwartenlöhne) V. 137                                      | 4,801 75                 | 60,000               | _<br>10              |   | $60,000 \\ 42,725$   | )  |
| 210,319 —<br>1,439 5  | - | 195,000 —<br>2,000 —   | 4. Küstlöhne V, 138 5. Marchungen, Vermessungen V, 139  | 27 25                    | 217,356              | _ <br>85             | _                                       | 217,356<br>1,776     | ;  |
| 7,391 90<br>167 80  | 0 | 6,500 —<br>1,000 —     | 6. Steigerungs= und Verkaufskosten . V, 141<br>7. Rechtskosten V, 142                               |                          | 7,322<br>1,093       | 40 —                 |   | 7,322<br>1,093       | 2  |
| 4,812   |   | 5,000                  | 8. Verbauungen von Bachläufen und   |                          | 4,933                | 41                   |   | 4,933                |    |
| 7,998 1   |   | 8,000 —                | Rutschhalden V, 143<br>9. Gebäudereparaturen V, 146   |                          | 12,495               | 25                   |   | 12,495               | )  |
| 62,358  | 2 | 346,000 —              |   | 68,896 40                | 430,388              | <u> </u>             |   | 361,491              | _  |
|   |   |                        | D. Befcwerden.  |                          |                      |                      |   |                      |    |
| 40,042 6  |   | 41,000 -               | 1. Staatssteuern V, 148   |                          | 40,616               | 42 —                 | _                                       | 40,616               |    |
| 62,401   4<br>189   6<br>312   -                              |   | 62,000 —<br>3,000 —    | 2. Gemeindefteuern V, 156 3. Schwellenmaterial V, 162 4. Lieferungen an Berechtigte und Arme V, 162 | 1,100                    | 65,748<br>612<br>312 | 55 —<br>55 —         |   | 64,648<br>612<br>312 | 2  |
| $ \begin{array}{c c} \hline 102,945 \\ \hline 6 \end{array} $ | 7 | 106,000                | 1 - Siejerungen un werechtigte um arme V, 162   | 1,100                    | 107,289              | 82                   |   | 106,189              | _  |
| v   |   |                        |   |                          |                      |                      |   |                      | •  |
|   |   |                        |   |                          |                      |                      |   |                      |    |

| 3r.   N.                      |                  |                    | I   | hr             |                    | 1   | s-Redinung des Kantons Be  |   |  |
|--|-------------------|------------------|--------------------|---|----------------|--------------------|---|--|---|--|
| Ranfende Bertwaltungs.   XV. Staatswaldungen.   E. Berwaltungsfoften.   1. A. Staatswaldungen an den Koften der Kreisoberforfer   V, 163   | H.                |                  | . 11               |   | ·              |                    | 11  | Konten und Rechnungsrubriken.  | , , ,   |  |
| Rollen   R |                   | Fr.              | R.                 | Fr.   | <b>R</b> .     | Fr.                | Fr.   N.  | Laufende Berwaltung.   | Fr. R.  | Fr. R.   |
| 44,922   |                   |                  |                    |   |                |                    |   | XV. Staatswaldungen.   |   |  |
| 5,000 - 5,000 - 5,000 - 5,000 - 5,000 - 5,000 5  |                   |                  |                    |   |                |                    |   |  | 47.900 —  | 44.922   |
| 171,650  | 306               | •                | -                  |   |                | ,                  |   | Rosten der Kreisoberförster V, 163<br>2. Beitrag an die Unfall= und Kranken=   |   |  |
| 26,904   | 000<br><b>306</b> |                  |                    |   |                |                    |   | talle det Waldatoettet V, 165  | 52,900 —  | 49,922 —   |
| 266,103   26   265,000   11,400   11,400   11,000   11,400   11,000   11,000   11,000   11,000   10,750   10,007,295   5,400   1,001,895   10,001,8 |                   |                  |                    |   |                | ,                  | •   | 3  |   |  |
| XVI. Domänen.   XVII. Domänen.   XVIII. Domänen.   X | 189               | 361,49<br>106,18 | 87<br>—            | 32,380<br>—<br>—                                  | 58<br>31<br>82 | 430,388<br>107,289 | 32,708 45<br>68,896 40  | B. Nebennutungen   | 29,300 —<br>346,000 —<br>106,000 —                        | $     \begin{array}{c c}       26,904 \\       \hline       62,358 \\       \hline       62,945 \\       \hline       67     \end{array} $ |
| XVI. Domänen.  A. Ertrag.  1. Pachtzinfe von Sirdengebäuden . V, 166 266,011 54 306 71 265,704 83 — 11,030 — 10,750 — 2. Pachtzinfe von Kirdengebäuden . V, 168 11,685 11 64 — 11,621 11 — 3. Mietzinfe von Kirdengebäuden . V, 170 10,750 — — 10,750 — 98,535 — 1,001,895 — 4. Mietzinfe von Amtägebäuden . V, 171 1,007,295 — 5,400 — 1,001,895 —  | 306               | 53,30            | <u>69</u>          |   |                |                    | 1,332,704 85  | •  |   |  |
| A. Ertrag.  266,103 26 265,000 — 1. Pachtzinfe von Civilbomänen . V, 166 266,011 54 306 71 265,704 83 — 11,040 — 11,000 — 2. Pachtzinfe von Pfrunddomänen . V, 168 11,685 11 64 — 11,621 11 — 10,750 — 10,750 — 10,750 — 10,750 — 10,750 — 5,400 — 1,001,895 — 4. Mietzinfe von Amtsgebäuden . V, 171 1,007,295 — 5,400 — 1,001,895 — —  |                   |                  |                    |   |                |                    |   |  |   |  |
| 1. Pachtzinse von Civildomänen . V, 166   266,011   54   306   71   265,704   83   -1,000   -10,750   -10,001,895   -1,0 |                   |                  |                    |   |                |                    |   |  |   |  |
| 151,070 — 5. Meetzinge von Melitargevanden . V, 170   151,070 — — 151,070 — — 414 54   500 — 6. Erlöß von Produkten V, 172   5,554 22   618 63   4,935 59 — 50 — 7. Berschiedene Einnahmen V, 173   63 50 — 63 50 —  | -                 |                  | 11<br>-<br>-<br>59 | 11,621<br>10,750<br>1,001,895<br>151,070<br>4,935 |                | 5,400<br>-<br>618  | 11,685   11<br>10,750   —<br>1,007,295   —<br>151,070   —<br>5,554   22 | 1. Pachtzinse von Civildomänen V, 166 2. Pachtzinse von Pstrunddomänen V, 168 3. Mietzinse von Kirchengebäuden V, 170 4. Mietzinse von Amtsgebäuden V, 171 5. Mietzinse von Militärgebäuden V, 170 6. Erlöß von Produkten V, 172 | 11,000 —<br>10,750 —<br>1,001,895 —<br>151,070 —<br>500 — | 11,440 —<br>11,030 —<br>998,535 —<br>(51,070 —<br>414 54   |
|  |                   |                  |                    |   | 34             |                    |   | ,,   |   |  |

|                  |            | Staat                       | s-Redinung des Kantons B   | ern für      | þ  | as Ia                 | hr | 1916.             |           |                  |    |
|------------------|------------|-----------------------------|--|--------------|----|-----------------------|----|-------------------|-----------|------------------|----|
| Rechnung         |            | <b>Boranj</b> hlag          | Konten und Rechnungsrubriken.  |              | 1  | o h =                 |    |                   | 11        | in=              |    |
| 1915.            |            | 1916.                       |  | Ginnahm      |    | Ausgabe               | n. | Ginnahm           | en.       | Ausgabe          |    |
| Fr.              | <b>ℛ</b> . | Fr. R.                      |  | Fr.          | ℛ. | Fr.                   | ₩. | Fr.               | <b>R.</b> | Fr.              | 36 |
|                  |            |                             | Laufende Berwaltung.   |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             | XVI. Pomänen.  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             | B. Birtfhaftstoften.   |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
| 5,000            | _          | 5,000 —<br>500 —            | 1. Kulturarbeiten und Berbesserungen V, 174<br>2. Marchungen, Vermessungen V, 175<br>3. Aufsichtskosten V, 176 | _            |    | 5,000<br>189          | 60 |                   | _         | 5,000<br>189     | 60 |
| $\frac{34}{740}$ | 80         | 500 —<br>3,000 —            | 4. Kaufs= und Verpachtungskoften . V, 177  |              |    | 115<br>1 <b>,</b> 031 | 05 |                   |           | 115<br>1,031     | 0  |
| 42,964<br>49,011 |            | 52,000 <u>—</u><br>61,000 — | 5. Brandversicherungskoften V, 179   | 293<br>293   | -  |                       | -  |                   |           | 52,582<br>58,918 |    |
| 10,011           | 30         | 32,000                      |  |              |    | 33,222                |    |                   |           | 00,020           |    |
|                  |            |                             | C. Befäwerden.   |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
| 26,547<br>23,044 |            |                             | 1. Staatsfteuern V, 183  | 690<br>8,090 |    |                       |    |                   |           | 19,276<br>24,496 |    |
| 1,549            | 30         | 2,000 —                     | 2. Gemeinbesteuern V, 189<br>3. Wassermietzinse V, 192   | 712          | 10 | 2,196                 | 35 |                   |           | 1,484            | 2  |
| 51,141           | <u>30</u>  | 46,000 —                    |  | 9,493        | 87 | 54,751                | 64 |                   |           | 45,257           | 7  |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    | ,                 |           |                  |    |
| 437,813          | 72         | 1,440,315 —                 | A. Ertrag  | 1,452,429    | 37 | 6,389                 | 34 | <b>1,446,04</b> 0 | 03        |                  | _  |
| 49,011<br>51,141 | 30         | 46,000 —                    | B. Wirtschaftstoften   | 293<br>9,493 | 87 | 54,751                | 64 |                   |           | 58,918<br>45,257 | 7  |
| 337,661          | 03         | 1,333,315 —                 | Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 8,548. 65  | 1,462,216    | 88 | 120,353               | 23 | 1,341,863         | 65        |                  | _  |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |
|                  |            |                             |  |              |    |                       |    |                   |           |                  |    |

|  |            | Staat                   | ſ¥. | -Redinung des Kantons Ber  | en für d                    | ias Ia              | thr              | 1916.              |                 |                           |      |
|--|------------|-------------------------|-----|--|-----------------------------|---------------------|------------------|--------------------|-----------------|---------------------------|------|
| Rechnung<br>1915.                      | 3          | Boranjhlag<br>1916.     |     | Konten und Rechnungsrubriken.  | R<br>Ginnahmen.             | o h =<br>  Ausgal   | ien.             | g<br>Ginnahme      |                 | i n =<br>Ausgaber         | ıt.  |
| Fr.                                    | Я.         | Fr. F                   | 1.  |  | Fr.   R                     | Fr.                 | <b>ℛ</b> .       | Fr.                | R.              | Fr.                       | M.   |
|  |            |                         |     | Laufende Berwaltung.   |                             |                     |                  |                    |                 | 0                         |      |
|  |            |                         |     | XVII. Domänenkaffe.  |                             |                     |                  |                    |                 |                           |      |
| <i>57,359</i> 92,928                   |            | 59,200 -<br>92,630 -    | _   | A. Zinse von Guthaben V, 194<br>B. Zinse für Kaufschulden V, 194                                 | 55,481 99                   | 93,96               | S9 35            | 55,481<br>—        | 92              | 93,969                    | 35   |
| 35,569                                 | 35         | 33,430 -                | _   |  | 55,481 99                   | 93,96               | 35               |                    | _               | 38,487                    | 43   |
|  |            |                         |     | Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 5,057. 43   |                             |                     |                  |                    |                 |                           |      |
|  |            |                         |     |  |                             |                     |                  |                    |                 |                           |      |
|  |            | •                       |     | XVIII. Hypothekarkasse.  |                             |                     |                  |                    |                 |                           |      |
|  |            |                         | -   | A. Rohertrag.  |                             |                     |                  |                    |                 |                           |      |
|  |            | 14,538,900 -            | -   | 1. Zinse von Hypothekar=Darlehn  | 14,680,521 4                |                     |                  | 14,677,854         |                 |                           |      |
| 616,889<br>714,832                     |            |                         | -   | 2. Binfe von Darlehn an Gemeinden 3. Zinfe von zeitweiligen Gelbanlagen                          | 647,268   60<br>611,872   3 | 0 14,80             | 01 45            |                    |                 |                           | -    |
| 8,841                                  |            |                         |     | 4. Provisionen   | 39,707 3                    | 13,54               | 14 20            | 611,872 26,163     | $\frac{52}{10}$ |                           | _    |
| 7,309                                  | 93         | 25,000                  | -   | 5. Mietzins vom Anstaltsgebäude  | 29,665 8                    | 7,15                | 01               | 22,512             |                 |                           | _    |
|  |            | 1,381,750               | -   | 6ª. Zins d. Anleihens v. 1897, Fr. 46,058,500,3% 6b. Zins des Anleihens v. 1905, Fr. 29,771,000, | _  -                        | 1,378,24            | 15 65            | <u> </u>           |                 | 1,378,245                 | 65   |
| 1,045,101                              | 85         | 1,042,000               | -   | 6°. 31118 des Unterhens v. 1905, Fr. 29,771,000, 31/2°/0   |                             | 1,039,98            | 34 30            |                    |                 | 1,039,934                 | 30   |
| 400,000                                | _          | 400,000 -               | _   | 6c. Zins des Anleihens von 1911, Fr. 10,000,000  |                             | 1                   |                  | ] —                |                 |                           |      |
|  |            | 6FF 000                 |     | 4º/o. 6d. Jins d. Anleihens von 1913, Fr. 15,000,000,  | _  -                        | 400,00              | 00  -            |                    | -               | 400,000                   | -    |
| 675,000                                | _          | 675,000                 |     | 4 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>  | _                           | 675,00              | 00 -             |                    |                 | 675,000                   | _    |
| 720,121                                | 70         | 950,000 -               | -   | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> °/ <sub>0</sub>  | — — —<br>— — —              |                     |                  | ŀ                  |                 |                           |      |
| 22 640                                 | 05         | 90,000                  | 1   | $4^{8}/_{4}$ $^{0}/_{0}$   | _  -                        | 950,00              |                  |                    | -               | 950,000                   |      |
| 33,642 $247,355$                       | 80         | 20,000 -<br>160,000 -   |     | 7. Kosten d.Einlösung d.Coupons u.Obligationen<br>8. Amortisation der Anleihenskosten            |                             | - 13,95<br>- 155,00 |                  |                    |                 | 13,923<br>155,000         | 1    |
|  |            | 5,940,000 -             | _   | 9. Zinse der Depots auf Kassascheine   | 126 4                       | 0 5,895,6           | 77               |                    |                 | 5,895,550                 | 60   |
|  |            | 1,344,800               |     | 10. Zinse der Depots in Konto-Korrent  | 1,157 3                     | 5 1,299,9           | 99               |                    | -               | 1,298,778                 | 64   |
|  |            | 1,270,400 -             | -   | 11. Zinfe der Spareinlagen   | -                           | <b>-1,375,8</b>     |                  |                    | -               | 1,375,811<br>78,778       | 94   |
| 73,351<br>8,200                        |            | 82,750                  |     | 12. Momentane Geldaufnahmen  |                             | 78,7'<br>- 6,3'     |                  | 1 _                |                 | 6,375                     | 11   |
| 100,000                                |            | 100,000 -               | _   | 13b. Einlage in den Reservefonds   | _                           | - 150,00            | 00               |                    | _               | 150,000                   | _    |
| 340,650                                | _          | 350,500  -              | -   | 14. Einkommenssteuern  | -  -                        | 347,3               |                  | ) —                | -               | 347,387                   |      |
| 800,000<br>50,000                      |            | 800,000  -<br>30,000  - | _   | 15. Zins des Stammtapitals   |                             | - 800,00<br>- 74,90 |                  |                    | _               | 800,000<br><b>74</b> ,903 | 11   |
| 15,000                                 |            | 15,000 -                | _   | 17. Möblierungskosten, Amortisation  |                             | 35,0                |                  |                    |                 | 35,000                    |      |
|  | -          | 1,193,600               | _   |  | 16,010,319 2                |                     |                  | 1,296,181          | 53              | <u> </u>                  | _    |
| ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |            |                         |     | B. Berwaltungstoften.  |                             |                     | 00               |                    |                 |                           |      |
| 15,743                                 |            |                         | -   | 1. Taggelder der Verwaltungsbehörden   | -  -                        | - 14,2<br>- 46,4    |                  | <u> </u>           |                 | 14,209<br>46,410          |      |
| 50,166<br>116,663                      |            |                         | _   | 2. Befoldungen der Beamten   |                             | -129,8              | 93 6             | 0 _                |                 | 129,893                   |      |
| 12,000                                 |            | 20,000 -                | _   | 4. Mietzinse   | -                           | _ 20,0              | 00               |                    | -               | 20,000                    | )  - |
| 40,036                                 | 65         | 38,000  -               | _   | 5. Bureautosten  | 9,742 3                     | 5 49,2              | 93   9           | 5 -                | -               | 39,551                    | 6    |
| 258<br>3,786                           | 65         | 500  -<br>3,500  -      | _   | 6. Rechts- und Betreibungskoften   | 16,130 4<br>3,676 6         |                     | 30   7.          | 5 5,599<br>- 3,676 |                 |                           |      |
|  | -          |                         | _   |  |                             | _                   | 90 0             |                    | - 00            |                           | יציו |
| 230,565                                | <u> 60</u> | 238,000 -               | _   |  | 29,549 4                    | 5 270,3             | <u> 20   21 </u> | <u> </u>           | -               | 240,788                   | 2 6  |

|                    |                | Staat  | s-Redinung des Kantons B  | ern für i                         | das Iahr   | 1916.                                       |                                   |
|--------------------|----------------|--|---|-----------------------------------|--|---|-----------------------------------|
| Rechnung           | 3              | <b><u>Boranj</u></b> hlag                            | Konten und Rechnungsrubriken.   | n                                 | o h =  | N e   | in=                               |
| 1915.              |                | 1916.  | Gebuten und Stendunutarnorinen.   | Ginnahmen.                        | Ausgaben.  | Einnahmen.                                  | Ausgaben.                         |
| Fr.                | ℜ.             | Fr. R  |   | Fr. R                             | . Fr. R  | . Fr. R.                                    | Fr. v                             |
|                    |                |  | Laufende Berwaltung.  |                                   |  |   |                                   |
|                    |                |  | XVIII. Hypothekarkasse.   |                                   |  |   |                                   |
| 800,000            | _              | 800,000 -  | C. Zins des Stammkapitals   | 800,000 -                         |  | 800,000 —                                   |                                   |
| 800,000            | _              | 800,000 —  |   | 800,000 —                         |  | 800,000 —                                   |                                   |
| 230,565<br>800,000 | 60<br>—        | 1,193,600 —<br>238,000 —<br>800,000 —<br>1,755,600 — | A. Rohertrag B. Berwaltungstoften C. Zins des Stammtapitals V, 195 Wehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 99,792. 78       | 800,000                           |  | 1,296,181 53<br>- 800,000 -<br>1,855,392 78 |                                   |
|                    |                |  | XIX. Kantonalbank.<br>A. Betriebsertrag.  |                                   |  |   |                                   |
| 975,213            | 54             | 1,400,000  | 1. Wechselertrag  | 1,009,810 48                      | j –  -   | 1,009,810 45                                | -  -                              |
| 444,763            | 2Q             | 428,473 —  | 2. Binfe: a. Zins des Anleihens v. 1899, Fr. 12,477,500,  |                                   |  |   |                                   |
| 400,000            | _              | 400,000 —  | 3½°/0   |                                   | 428,472 30   |   | 428,472 3                         |
|                    | 00             |  | 4%  | -  -                              | 400,000 —  | -  -  | 400,000 -                         |
| 3,498              |                | · 1  | Obligationen  |                                   | 1,545 11   |   | 1,545 1                           |
| ,022,194           | 23<br>57<br>39 | 1,750,000 —<br>900,000 —<br>268,000 —                | 3. Provisionen und Aufbewahrungsgebühren .<br>4. Kantonale und Gemeindesteuern  | 14,172,025   56<br>1,163,519   54 | 3 11,109,848 48<br>4 10,307 83<br>- 306,591 67<br>- 191,523 85 |   | 306,591 6<br>191,523 8            |
| 946,391            | 35             | 300,000  | 6. Abschreibungen   | 17,744 12                         | 2 1,019,521 18   | sl —  —                                     | 1,001,777 0                       |
| 39,432<br>113,000  | 25<br>—        |  | 7. Rursgewinn auf Wertschriften 8. Einlage in die Spezialreserbe für Forderungen  | 142,483 65                        | 106,500  | 142,483 65                                  | 106,500                           |
| ,400,648           | -              | 1,450,000 —  | 9. Berwaltungskosten  |                                   | 1,568,846 13   |   | 1,568,846                         |
| ,195,768           | 23             | 1,000,000  |   | <u> 16,505,583</u>   <u>32</u>    | <u> 15,143,156   55</u>  | 1,362,426 77                                |                                   |
|                    |                |  | B. Ertragsverwendung.   |                                   |  |   |                                   |
| 80,000<br>15,768   | <br>23<br>     |  | 1. Zuweisung an die ordentliche Reserve 2. Einlage in die Spezialreserve für Forderungen 3. Rücklage für gefährdete Zinse |                                   | $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$         |   | 120,000 -<br>2,426 7<br>240,000 - |
| 95,768             | 23             |  |   |                                   | 362,426 77   |   | 362,426 7                         |
|                    | <br>23         | 1,000,000  | A. Betriebsertrag   | 16,505,583 32                     |  | 1,362,426 77                                | 362,426 7                         |
| ,100,000           |                | 1,000,000 —  | <b>17</b> 100   | 10 EOE E02 20                     | 15,505,583 32  | 1 000 000                                   |                                   |

|  |                        | s-Redinung des Kantons Be   | I                                     |  | I                                    |                                       |
|--|------------------------|---|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Rednung<br>1915.   | Voranshlag<br>1916.    | Konten und Rechnungsrubriken.   | R a<br>Sinnahmen.                     | h =<br>Ausgaben.   | R e<br>Ginnahmen.                    | i n =<br>Ausgaben.                    |
| Fr. N.   | Fr. R.                 |   | Fr. N.                                | Fr. R.   | Fr K.                                | Fr.                                   |
|  |                        | Laufende Berwaltung.  |                                       |  |                                      |                                       |
|  |                        | XX. Staatskasse.  |                                       |  |                                      |                                       |
|  |                        | A. Zinfe von Guthaben.  |                                       |  |                                      |                                       |
| 64,131 11<br>45,480 70<br>42,969 80                                  |                        | 1. Zinse von Geldanlagen:  a. Bankbepot V, 197  b. Obligationen V, 334  c. Aktien V, 199  | 58,657 71<br>67,831 80<br>1,004,140 — | 2,627 $3,560$ $12,100$ $-$                               |                                      | <u></u>                               |
| 93,606<br>59,894<br>52<br>9,097                                      | 66,500 —               | 2. Zinse von Borschüffen: a. Spezialverwaltungen V, 200 b. Deffentliche Unternehmen V, 201 3. Zinse von verschiedenen Guthaben  | 294,917 86<br>54,984 18               |  | 294,917 86<br>54,984 18              | _                                     |
| 3,412 27<br>18,592 36  |                        | und Verspätungszinse V, 207 4. Verschiedene Einnahmen V, 208  | 7,886 33<br>7,524 77<br>1,495,942 65  | 100 —<br>18 987 98                                       | 7,886 33<br>7,424 77<br>1,477,554 67 | _                                     |
| 10,00% 50  |                        | x x   | 1,499,942 00                          | 10,301 30  | 1,411,004 01                         |                                       |
|  |                        | B. Zinfe für Schulden.  |                                       |  |                                      |                                       |
| 36,360 85<br>15,781 87<br>59 93<br>2,955 93<br>11,052 22<br>9,878 36 |                        | 1. Zinfe für Depots: a. Spezialverwaltungen V, 209 b. Gerichtliche Gelbhinterlagen . V, 212 c. Abministrative Gelbhinterlagen V, 214 d. Spezialsonds V, 215 e. Berschiedene Depots V, 216 2. Sconti für Barzahlungen V, 222 | 4 40<br>-4,301 50                     | 62,953 55<br>29,578 76<br>354 46<br>1,165 35<br>8,885 50 |                                      | 62,953<br>29,574<br>354<br>—<br>8,885 |
| 70,177 30  |                        | 2. Scoul fut Batzahlungen V, 222  | 4,305 90                              | 14,192 32<br>117,129 94                                  |                                      | 14,192<br>112,824                     |
|  |                        |   |                                       |  |                                      |                                       |
| 18,592 36<br>70,147 30   | 595,700 —<br>185,500 — | A. Zinje von Guthaben   | 1,495,942 65<br>4,305 90              | 117,129 94   | 1,477,554 67                         |                                       |
| 48,415 06  | 410,200 —              | Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 954,530.63  | 1,500,248 55                          | 135,517 92   | 1,364,730 63                         |                                       |
|  |                        |   |                                       |  |                                      |                                       |
|  |                        |   |                                       |  |                                      |                                       |

|                                     | <b>अध्य</b> ा         | s-Rechnung des Kantons Be   | rn jur v               | an naut                    |                    |                    |
|-------------------------------------|-----------------------|---|------------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|
| Regnung                             | <b>Boranj</b> hlag    | Konten und Rechnungsrubriken.   |                        | <b>h</b> =                 | Re i               |                    |
| 1915.                               | 1916.                 | g.v.u.v.u. g.v.uy.ug.v  | Einnahmen.             | Ausgaben.                  | Ginnahmen.         | Ausgaben.          |
| Fr. R.                              | Fr. R.                |   | Fr. R.                 | Fr. R.                     | Fr. R.             | Fr.                |
|                                     |                       | Laufende Berwaltung.  |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       | XXI. Bußen und Konstskationen.  |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       | A. Bußen.   |                        |                            |                    |                    |
| 154,056 25<br>23,222 10             | 130,000 —<br>30,000 — | 1. Gesprochene Bußen V, 227<br>2. Umgewandelte Bußen V, 231   | 194,968 95             | 21,663 65                  | 194,968 95         | <u>-</u><br>21,663 |
| 6,151 95                            | 6,500 —               | 3. Verjährte Bußen V, 233   |                        | 7,461 05                   |                    | 7,461              |
| 9,433   55<br>43   44               |                       | 4. Abminiftrativbußen V, 238 5. Anteile an eidgenöffischen Bußen . V, 240                                   | 8,631 —<br>317 58      | _ 60                       | 8,571 —<br>317 58  | _                  |
| 134,159 19                          |                       | 3 1117  | 203,917 53             | 29,184 70                  | 174,732 83         | _                  |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       | B. Bußenverwendung.   |                        |                            |                    |                    |
| 6,729 85                            | 5,000 —               | 1. Bezugskosten V, 244<br>2. Belohnungen an Gemeindepolizei=  | _  -                   | 8,130 65                   | _  -               | 8,130              |
| 2,543 80                            |                       | 2. Belohnungen an Gemeindepolizei=<br>biener und Private V, 245<br>3. Beitrag an die Besoldung des Polizei= | _  _                   | 2,808 35                   | _                  | 2,808              |
| 20,000 -                            | 20,000 —              | 3. Beitrag an die Besoldung des Polizei=<br>forps V, 246  | _                      | 20,000 —                   | _  _               | 20,000             |
| 17,000 -                            | 17,000                | 4. Beitrag an die Invalidenkasse des felben V, 246  | _                      | 47,000                     | _                  | 47,000             |
| 38,753 05                           |                       | 5. Unteil der Gemeinden V, 247  |                        | 38,753 15                  |                    | 38,753             |
| 38,753   05<br>11,791   10          |                       | 6. Anteil des Gefundheitswesens V, 247 7. Berschiedene Bußenanteile V, 338                                  | ${250} _{-} $          | 38,753   15<br>19,983   65 |                    | 38,753<br>19,733   |
| 1,411 66                            |                       | 8. Vortrag zu verteilender Anteile . V, 253   | 79,958 38              | 79,512 26                  | 446 12             | _                  |
| 134,159 19                          | 95,000 —              |   | 80,208 38              | 254,941 21                 |                    | 174,732            |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       | C. Erfat und Ronfistationen.  |                        |                            |                    |                    |
| 9,371 90<br>551 60                  |                       | 1. Exfatz V, 258<br>2. Konfistationen V, 260  | 59,144 54<br>168 70    | 55,803 09                  | 3,341 45<br>168 70 |                    |
| 9,923 50                            |                       |   | 59,313 24              | 55,803 09                  |                    |                    |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
| 134,159 19                          |                       | A. Bugen  | 203,917 53             | 29,184 70                  | 174,732 83         |                    |
| 1 <b>34</b> ,159   19<br>9,923   50 |                       | B. Bußenverwendung  | 80,208 38<br>59,313 24 | 254,941 21<br>55,803 09    | 3,510 15           | 1 <b>74,</b> 732   |
| 9,923 50                            |                       |   | 343,439 15             | 339,929 —                  | 3,510 15           |                    |
|                                     |                       | Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 410. 15   |                        |                            |                    |                    |
|                                     |                       |   |                        |                            |                    |                    |
|                                     | -                     |   |                        |                            |                    |                    |

|   | Staa                   | ts-Redinung des Kantons Be   | ern für d   | as Iahr                          | 1916.   | *                    |
|---|------------------------|--|---|----------------------------------|---|----------------------|
| Rechnung  | Boranfhlag.            | Konten und Rechnungsrubriken.  | N o   | <b>h</b> =                       | Яe  | in=                  |
| 1915.   | 1916.                  | Bouten und Breihungsendeiken.  | Ginnahmen.  | Ausgaben.                        | Ginnahmen.  | Ausgaben.            |
| Fr. R   | . Fr. F                |  | Fr.   R.  | Fr. R.                           | Fr.   R.  | Fr. \g               |
|   |                        | Laufende Berwaltung.   |   |                                  |   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
|   |                        | XXII. Bagd, Fifcherei und Bergbau.   |   |                                  |   |                      |
|   |                        | A. Jagd.   |   |                                  |   |                      |
| 75,715 40   |                        | 1. Jagdpatentgebühren V, 335   | 91,625 75   | 50 —                             | 91,575 75   |                      |
| 15,300   —<br>18,379   78                           | 15,000 -<br>22,100 -   | 2. Anteil der Gemeinden, 20 % . V, 262 3. Auffichts= und Bezugskoften . V, 264       | $-{116} {-}$  | 17,750 —<br>19,078 80            |   | 17,750 -<br>18,962 8 |
| 183 28  | 2.500 -                | 4. Hebung der Jagd V, 340  | 522 60  | 1,130                            | -   | 607                  |
| 3,262 87<br>45,115 27                               | -                      | 5. Bergütung der Eidgenoffenschaft . V, 264  | $\begin{array}{c c}  & 3,318 & 12 \\ \hline  & 95,582 & 47 \end{array}$ | 38,008 80                        | $\begin{array}{r rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$ |                      |
| ±0,110 %  | 37,030                 | •  | <u> </u>  | 000,000                          | 91,010 01   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
| 00 042 60   | 10,000                 | B. Fischerei.  | 10.010.05   | 210 20                           | 19,508 55   |                      |
| 20,943  60<br>12,522  16                            |                        | 1. Fischezenzinse u. Patentgebühren . V, 267 2. Aufsichts- und Bezugskosten . V, 270 | 19,818 85<br>1,368 40   | 310   30<br>1 <b>4,</b> 088   59 |   | 12,720               |
| $\begin{array}{c c} 40 - \\ 6,412 & 60 \end{array}$ | 500  -                 | 13. Sebung der Fischaucht V 272  | 6,085 —<br>6,688 70   | 6,278 —                          | 6,688 70  | 193                  |
| 971 30  | 1,050                  | 4. Bergütung der Eidgenoffenschaft . V, 273 5. Fischzuchtanstalt V, 274              | 1,675   | 260 70                           |   |                      |
| 15,765 34   | 10,950                 | 6. Rechtstosten V, 276   | 35,635 95   | $\frac{-}{20,937} \frac{-}{59}$  | <u> </u>  |                      |
| 10,100 01   | 10,000                 | ·  | 99,000 00   | 20,001 50                        | 11,000 90   |                      |
|   | -                      | ,  |   |                                  |   |                      |
| 1 000   | 1.000                  | C. Bergbau.  |   | 1.000                            |   | 1.000                |
| 1,000  <br>2,500                                    | 1,000  -<br>2,500  -   | 1. Befoldung des Minen-Inspettors V, 277<br>2. Eisenerzgebühren V, 278               | 3,181 68  | 1,000 —                          | 3,181 68  | 1,000                |
| 173 92  | 200 _                  | 3. Steinbrüche: a. Konzessionsgebühren V, 279  | 270 87  |                                  | 270 87  | _                    |
| 549 58<br>500 —                                     |                        | b. Stockernsteinbruch, Ausbeutung V, 280   | 148 90  | 115 32<br>576 55                 | 33 58   | -<br>576             |
| 1,723 50  | ·                      | 4. Hebung des Bergbaues V, 281   | 3,601 45  | 1,691 87                         |   | _                    |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
| 45,115 27<br>17,765 34                              | 37,630 —<br>1 10,950 — | A. Zagd  | 95,582 47<br>35,635 95  | 38,008 80<br>20,937 59           | 57,573 67<br>14,698 36                                | _                    |
| 1,723 50  | 2,000                  | C. Bergban   | 3,601 45  | 1,691 87                         | 1,909 58  |                      |
| 62,604 11   | 50,580                 | Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 23,601. 61                                       | 134,819 87  | 60,638 26                        | 74,181 61   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |
|   |                        |  |   |                                  |   |                      |

| Rechnung<br>1915.   | Voranschlag<br>1916.   | Konten und Rechnungsrubriken.  | R o<br>Einnahmen.                                       | h =<br>Ausgaben.   | Re<br>Einnahmen.   | i n =<br>Ausgaben.  |
|---|--|--|---|--|--|---|
| Fr. R.  | Fr. R.   | Question to Manda Vilana   | Fr. R.  | Fr. R.   | Fr. <b>R</b> .   | Fr.   |
|   |  | Laufende Berwaltung. XXIII. Salzhandlung.  |   |  |  |   |
|   |  | A. Salzverlauf.  |   |  |  |   |
| 85,906 14<br>981,340 69<br>765 —<br>1,398 —<br>19,257 30<br>—<br>10 55<br>515 —<br>104,330 58<br>642 25 | 1,070,000 —<br>1,400 —<br>1,200 —<br>16,000 —<br>200 —<br>300 —<br>600 — | 1. Salzvorräte auf 1. Jänner 2. Kochjalz 3. Tafelfalz 4. Meerfalz 5. Gewerbefalz 6. Düngmehl 7. Feinstes Vergoldersalz "Grenol" 8. Tafelsalz "Grésil" 9. Salzvorräte auf 31. Dezember (Feinsalz.)                | 4,437  50<br>3,090  <br>42,464                          | 2,808   75<br>672  | 1,071,616   12<br>1,628   75<br>2,418   —<br>17,936   50<br>60   — | 104,330   |
| 022,353 23  | 1,089,700  |  | 1,680,251 45  | 605,696 41   | 1,074,999 02   |   |
| 16,000 —<br>64,359 95<br>102,444 13<br>10,695 99<br>11,940 80<br>3,506 50<br>687 48<br>—                | 16,000 —<br>82,000 —<br>117,000 —<br>13,000 —<br>2,300 —<br>100 —        | B. Betriebstoften.  1. Zins des Betriebstapitals.  2. Transportkoften  3. Auswägerlöhne  4. Magazinlöhne  5. Dergätungen für Barzahlung  6. Berschiedene Betriebskosten  7. Berschiedene Einnahmen  8. "Ausgaben |   | 16,000 —<br>61,611 65<br>108,094 37<br>10,726 03<br>13,047 44<br>6,425 70<br>— | 694 01   | 16,000<br>61,611<br>108,094<br>10,726<br>13,047<br>6,414<br>— |
| 208,259 89  | 243,700 —  |  | 704 91  | 216,005 19   |  | 215,300   |
| 12,160 —<br>2,365 18<br>7,910 85<br>22,436 03   | 12,160 —<br>1,700 —<br>7,970 —<br>21,830 —                               | C. Berwaltungskosten.  1. Besoldungen der Beamten  2. Bureaukosten   | 231 25<br>231 25<br>231 25                              | 13,035<br>2,262<br>67<br>7,970<br>23,267                                       |  | 13,035<br>2,262<br>7,738<br>23,036                            |
| 022,353 23<br>208,259 89<br>22,436 03<br>791,657 31   |  | B. Betriebstoften  | 1,680,251 43<br>704 91<br>231 25<br>1,681,187 <b>59</b> | 216,005 19<br>23,267 67  |  | 215,300<br>23,036   |
|   | 302,200  | Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 12,048. 32   | 2,001,101   | 311,000 21   | 000,210  |   |

| Rednung<br>1915.   | Voranshlag<br>1916.                                   | Konten und Rechnungsrubriken.   | R o<br>Einnahmen.                                  | h =<br>Ausgaben.                                     | R e<br>Einnahmen.                   | i n =<br>Ausgaben.                       |
|--|---|---|--|--|-------------------------------------|--|
| Fr. R.   | Fr. R.  | Laufende Berwaltung.  | Fr. R.   | Fr. R.   | Fr.   N.                            | Fr.                                      |
| ¥  |   | XXIV. Stempel=Steuer.   |  |  |                                     |  |
| 100,676 05<br>565,798 85<br>35,428 80<br>701,903 <b>70</b> | 50,000 —<br>450,000 —<br>30,000 —<br><b>530,000</b> — | A. Stempelverkauf.  1. Stempelpapier  | 117,176 70<br>671,275 —<br>37,638 10<br>826,089 80 | 3,826 70<br>————————————————————————————————————     | 37,638 10                           |  |
| 16,014 65<br>32,104 70<br>48,119 35                        | 20,000 —<br>30,000 —<br>50,000 —                      | B. Betriebskoften.  1. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte V, 327  2. Provisionen der Stempelverkäuser V, 327  | 484 50<br>————————————————————————————————————     | 20,585 75<br>37,579 15<br><b>58,164 90</b>           |                                     | 20,101<br>37,579<br>57,680               |
| 4,500 —<br>8,000 —<br>3,360 40<br>550 —<br>16,410 40       | 5,000 —<br>8,400 —<br>3,500 —<br>550 —<br>17,450 —    | C. Berwaltungskosten.  1. Besoldung des Borstehers der Stempelverwaltung V, 329  2. Besoldungen der Angestellten V, 330  3. Bureaukosten V, 332  4. Mietzinse | 11 40<br>11 40                                     | 5,000 —<br>8,400 —<br>3,895 50<br>550 —<br>17,845 50 |                                     | 5,000<br>8,400<br>3,884<br>550<br>17,834 |
| 01,903 70<br>48,119 35<br>16,410 40<br>37,373 95           | 50,000 —<br>17,450 —                                  | A. Stempelverkauf   | 826,089 80<br>484 50<br>11 40<br>826,585 70        | 3,826<br>58,164<br>90<br>17,845<br>50<br>79,837      | 822,263 10<br>— — — —<br>746,748 60 | 57,680<br>17,834<br>—                    |

| Max                | .          |                      | s-Redinung des Kantons Be   | r   |  | 1916.                    |                    |
|--------------------|------------|----------------------|---|---|--|--------------------------|--------------------|
| Rechnung<br>1915.  |            | Voranschlag<br>1916. | Konten und Rechnungsrubriken.   | R o<br>Einnahmen.   | g:<br>Ausgaben.  | Finnahmen.               | ı n =<br>Ausgaben. |
|                    | <b>R</b> . | Fr. R                | ***************************************   | Fr. R.  | Fr.   R.   |                          | Fr.   8            |
|                    |            | o                    |   |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      | Laufende Berwaltung.  |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      | XXV. Gebühren.  |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      | AAV. Geougeen.  |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      | A. Amis- und Gerichtsschreiber<br>und Betreibungs- und Konkursämter.                    |   |  |                          |                    |
| 807,433<br>172,499 |            |                      | 1. Prozentgebühren der Amtsschreiber VI, 9<br>2. Fire Gebühren der Amtsschreiber VI, 31 | 977,150 85<br>401,105 —   |  | 977,150 85<br>187,759 05 | _                  |
| 546,071            |            |                      | 3. Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter VI, 228         | 572,085 —   | 3,128 —  | 568,957                  |                    |
| 1,214              |            |                      | 4. Bezugstoften VI, 57  |   | 1,390 50   |                          | 1,390              |
| ,524,789           | 60         | 1,008,500            |   | 1,950,340 85  | 217,864 45   | 1,732,476 40             |                    |
|                    |            |                      |   |   |  |                          |                    |
| 177 710            |            | 25 000               | B. Staatstanzlei.   |   |  |                          |                    |
| 177,710            |            | 35,000 —             | 1. Emolumente, Patentgebühren und<br>Naturalisationsgebühren VI, 236                    | 169,665 —   | 491 20   |                          |                    |
| 177,710            | =          | 35,000               |   | 169,665 —   | 491 20   | 169,173 80               |                    |
|                    |            |                      |   |   |  |                          |                    |
| 44.550             |            | 0.000                | C. Gerichtstanzleien.   |   |  |                          |                    |
| 11,550             | _          | 8,000 —              | 1. Obergericht, Gebühren in Civilsa-<br>chen, Kanzlei- und Patentgebühren VI, 247       | 13,450 —  | _  _   | 13,450 —                 | _                  |
| 1,280<br>8,150     |            | 4,000 -              | 2. Gebühren bes Berwaltungsgerichtes VI, 61<br>3. Gebühren bes Handelsgerichtes VI, 62  | 760 —<br>13,050 —   |  | 760 —<br>13,050 —        | _                  |
| 20,980             |            | 12,600 —             | (Gebühren in Strafsachen, siehe IIIb, G, 2.)  | 27,260 -  |  | 27,260 —                 |                    |
|                    |            |                      | •   |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      | D. Justiz und Polizei.  |   |  |                          |                    |
| 31,552             | 85         | 17,000               | 1. Gebühren der Justizdirektion und   | 90 400  | 44140  | 00 077 60                |                    |
| 61,592             | 90         | 60,000               | der Polizeidirektion VI, 65<br>2. Gebühren für Markt- und Haufier-                      | 28,420 —  | 44  40   | ,                        | -                  |
| 57,720<br>93,548   |            | 60,000 —             | patentie VI, 66 3. Patenttagen der Handelsreisenden VI, 67                              | 65,456 85<br>59,354 —   | 370 —  | 65,456 85<br>58,984 —    | _                  |
| 244,415            | -          | 197,000 —            | 4. Gebühren für Fahrradbewilligungen VI, 68   | $\begin{array}{c c} 88,085 & 55 \\ \hline 241,316 & 40 \end{array}$ | $\begin{array}{c c} 10,377 & 75 \\ \hline 10,792 & 15 \end{array}$ |                          |                    |
|                    |            |                      |   |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      |   |   |  |                          |                    |
|                    |            |                      |   |   |  |                          | -                  |

| Rednung<br>1915.   | Voranjájlag<br>1916.                                     | Konten und Rechnungsrubriken.   | R o<br>Ginnahmen.   | h =<br>Ausgaben.   | R e i  |                  |
|--|--|---|---|--|--|------------------|
| Fr.   R.   |  |   | Fr. R.  | Fr. R.   | <b>Einnahmen.</b>  | Ausgaben.        |
| gt. #.   | gr. a.   | Laufende Berwaltung.  | gr. st.   | gr. A.   | gr.  | gr.              |
|  |  | XXV. Gebühren.  |   |  |  |                  |
|  |  | E. Direttion des Innern.  |   |  |  |                  |
| 3,099 07<br>11,625 45<br>9,110 —   |  | 1. Konzessionsgebühren VI, 68 2. Gewerbeschein-Gebühren VI, 69 3. Gebühren der Handels- und Gewerbe-  | 3,090 66<br>14,545 40   | 5<br>38<br>50  | 3,084 86<br>14,506 90                                    | _                |
| 20.004 20  | 47.000   | fammer VI, 71   | 14,560 —  |  | 14,560 —   |                  |
| 23,834 52  | 15,200 —   |   | 32,196 06   | 44 30  | 32,151 76  |                  |
|  | 8,000 —<br>8,100 —                                       | F. Finanzdirettion.  1. Emolumente und Salzauswäger- patente VI, 72  2. Gebühren der Refurskommission . VI, 75  | 9,000 —<br>9,150 —  | 1,143 10<br>1,143 10   |  |                  |
| 524,789 60<br>177,710 —<br>20,980 —<br>244,415 20<br>23,834 52<br>13,405 —<br>005,134 32 | 35,000 —<br>12,600 —<br>197,000 —<br>15,200 —<br>8,100 — | A. Amt8= und Gerichtsschreiber und Betreibung8= und Konkursämter  B. Staatskanzlei C. Gerichtskanzleien D. Zustiz und Polizei E. Direktion des Junern F. Finanzdirektion  Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 923,193. 11 | 1,950,340 85<br>169,665 —<br>27,260 —<br>241,316 40<br>32,196 06<br>9,150 —<br>2,429,928 31 | $ \begin{array}{c cccc}  & 491 & 20 \\  & - & - \\  & 10,792 & 15 \\  & 44 & 30 \\  & 1,143 & 10 \end{array} $ | 32,151 76  | <br><br><br><br> |
|  |  | XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-<br>Steuer.<br>A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs-<br>Steuer.  |   |  |  |                  |
| 840,428 52<br>84,098 42<br>4,918 02<br>761,248 11  | 50,000 —<br>2,000 —                                      | 1. Ordentliche Abgaben VI, 76<br>2. Anteil der Gemeinden, 10 % VI, 77<br>3. Bußen VI, 77  | 612,638 24<br>25 93<br>6,972 66<br><b>619,636</b> 83  | 61,260 19  | $\begin{array}{c c} - & - & - \\ 6,943 & 26 \end{array}$ | 61,234<br>—<br>— |

|                   |          | Dia               | aı | s-Redinung des Kantons Be  |  |   |            |   |
|-------------------|----------|-------------------|----|--|--|---|------------|---|
| Rechnung          | 3        | Boranich l        | ag | Konten und Rechnungsrubriken.                                      |  | <b>h</b> =  | Rei        |   |
| 1915.             |          | 1916.             |    |  | Einnahmen.   | Ausgaben.   | Ginnahmen. | Ausgaben.   |
| Fr.               | H.       | Fr.               | R. | Laufende Berwaltung.   | Fr. N.   | Fr. R.  | Fr. R.     | Fr.   |
|                   |          |                   |    | XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-<br>Steuer.                       |  |   |            | -   |
|                   |          |                   |    | B. Bezugstoften.   |  |   |            |   |
| 13,830<br>503     | 26<br>90 | 10,000<br>500     |    | 1. Bezugsprovifionen VI, 78<br>2. Berschiedene Bezugskosten VI, 79 | $-{472} \begin{vmatrix} - \\ 85 \end{vmatrix}$               | $10,577 \begin{vmatrix} 12 \\ 962 \end{vmatrix} 45$   |            | $10,577 \begin{vmatrix} 1 \\ 489 \end{vmatrix} 6$ |
| 14,334            |          | 10,500            |    | 2. Seephyseethe Segugaropen  | $\frac{472}{472} \frac{65}{85}$                              | 11,539 57   |            | 11,066  |
|                   |          |                   |    | ·  |  |   |            | ,   |
| 761,248           |          |                   | _  | A. Grbichafts und Schentungs:Steuer                                | 619,636 83   | 63,419 96   | 556,216 87 |   |
| 14,334<br>746,913 |          | 10,500<br>441,500 | _  | B. Bezugstoften  | $\frac{472}{620,109} \begin{vmatrix} 85 \\ 68 \end{vmatrix}$ | $\begin{array}{r rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$ |            | 11,066 7  |
|                   |          |                   | ,  | Wehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 103,650. 15                  | 020,100  | 71/600  | 010,200    |   |
|                   |          |                   |    | XXVII. Wasserrechtsabgaben.  |  |   |            |   |
|                   | İ        | Ч                 |    | A. Ertrag der Wafferrechtsabgaben.                                 |  |   |            |   |
| 133,324<br>13,332 | 40<br>44 | 110,000<br>11,000 |    | 1. Abgaben VI, 100 2. Anteil des Naturschadenfonds, 10% VI, 102    | 140,858   65   | 7,715 —<br>13,314   36                                | 133,143 65 | 13,314  |
| 119,991           | 96       | 99,000            | =  |  | 140,858 65   |   | 119,829 29 |   |
|                   |          |                   |    |  |  |   |            |   |
| 22                | 1        | <b>*</b> 00       |    | B. Bezugstoften.   |  | 22 22   |            |   |
| 28                |          | $\frac{500}{500}$ |    | 1. Druck- und andere Bezugskoften . VI, 103                        |  | 30 25<br>30 25  |            | $\frac{30}{30}$ 2                                 |
|                   |          |                   |    |  |  |   |            | 30  |
| 119,991<br>28     | 96       | 99,000<br>500     |    | A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben                                  | 140,858 65   | 21,029 36<br>30 25                                    | 119,829 29 | _ 30 2  |
| 19,963            | 96       | 98,500            |    | *  | 140,858 65   | 21,059 61   | 119,799 04 |   |
|                   | T        |                   |    | Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 21,299. 04                   |  |   |            |   |

|                      |                 | Staat                    | s-Redinung des Kantons Be  | rn fiir d                 | as Iahr  | 1916.                   |           |
|----------------------|-----------------|--------------------------|--|---------------------------|--|-------------------------|-----------|
| Rechnun              | 3               | <u> Boranfhlag</u>       | Konten und Rechnungsrubriken.                                      | 91 (                      | 1 h =  | N e                     | in=       |
| 1915.                |                 | 1916.                    | grouten and greighungstademen.                                     | Einnahmen.                | Ausgaben.  | Einnahmen.              | Ausgaben. |
| Fr.                  | ₩.              | Fr. R                    |  | Fr. R.                    | Fr. R.   | Fr.   N.                | Fr. A.    |
|                      |                 |                          | Laufende Berwaltung.   |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          | XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufs-<br>patentgebühren.         |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          | A. Wirtschaftspatentgebühren.                                      |                           |  |                         |           |
| 1,082,987<br>116,257 |                 | 1,070,000 —<br>107,000 — | 1. Patentgebühren VI, 109<br>2. Anteil der Gemeinden, 10 % VI, 112 | 1,083,190 15<br>—         | 33,304 10<br>109,799 09  | 1,049,886   05          | 109,799   |
| 966,729              | <u>89</u>       | 963,000 —                |  | 1,083,190 15              | 143,103 19   | 940,086 96              |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          | B. Bertaufsgebühren.   |                           |  |                         |           |
| 34,599<br>16,232     | <i>20</i><br>50 | 35,000 —<br>17,500 —     | 1. Patentgebühren VI, 114<br>2. Anteil der Gemeinden, 50 % VI, 116 | 3 <b>4,2</b> 88 90        | 400 60<br>16,265 —   | 33,888 30               |           |
| 18,366               |                 | 17,500 —                 |  | 34,288 90                 | 16,665 60  | 17,623 30               |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          | C. Bezugstoften.   |                           |  |                         |           |
| 248                  | <b>4</b> 0      | 1,000 —                  | 1. Inspektions=, Taxations=, Bezugs=<br>und Druckfosten VI, 117    | _                         | 153 15   | _                       | 153 15    |
| 248                  | <u>40</u>       | 1,000 —                  |  |                           | 153 15   |                         | 153 15    |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          |  | -                         |  |                         |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
| 966,729<br>18,366    | 89<br>70        | 963,000 —<br>17,500 —    | A. Wirtschaftspatentgebühren                                       | 1,083,190 15<br>34,288 90 | 143,103 19<br>16,665 60  | 940,086 96<br>17,623 30 |           |
| 248<br>984,848       | <b>4</b> 0      | 1,000 —<br>979,500 —     | C. Bezugstoften  |                           | $\begin{array}{c c}  & 153 & 15 \\ \hline  & 159,921 & 94 \end{array}$ |                         | 153 15    |
| 001,010              |                 | 0.0,000                  | Beniger Einnahmen als veranschlagt . Fr. 21,942. 89                | 1,111,410 00              | 100,021 01   | 331,331                 |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 | ,                        |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |
|                      |                 |                          |  |                           |  |                         |           |

| Rednung<br>1915.  | Voranshlag<br>1916.                              | Konten und Rechnungsrubriken.   | N c<br>Ginnahmen.      | h =<br>Ausgaben.   | R e<br>Ginnahmen.   | i n =<br>Ausgaben.                                   |
|---|--|---|------------------------|--|---------------------|--|
| Fr. A.  | Fr. R.   | Laufende Berwaltung.  | Fr. N.                 | Fr. N.   | Fr. R.              | Fr.  |
|   |  | XXIX. Anteil am Ertrage des Alkohol-<br>monopols.   |                        |  |                     |  |
| 132,661 25<br>14,968 70<br>1,085<br>36,196<br>44,550<br>16,466 17<br>———————————————————————————————————— | 18,235 —<br>1,335 —<br>36,200 —<br>34,230 —<br>— | 1. Ertrags-Anteil VI, 118 2. Betämpfung des Altoholismus: a. Polizeidirektion VI, 118 b. Unterrichtswesen VI, 118 c. Armendirektion VI, 119 d. Direktion des Innern VI, 119 e. Reserve { Ginlage VI, 119 Entnahme | 970,852 50             | 17,940 15<br>1,335 —<br>36,200 —<br>34,230 —<br>7,380 10 |                     | <br>17,940<br>1,335<br>36,200<br>34,230<br>7,380<br> |
| 70.000  | 00,000   | XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer.<br>Mationalbank.  |                        |  |                     |  |
| 70,000 —<br>290,644 65<br>22,293 85   |  | 1. Entschädigung von 30 (35) Rp. pro Sundert der Notenemission der Kantonalbank VI, 120 2. Entschädigung von 50 (40) Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung . VI, 121 (Nachtrag pro 1914.)                              | 60,000 —<br>322,938 50 |  | 60,000 — 322,938 50 | <u> </u>   |
| 382,938   | 382,938 —  | Mehr Einnahmen als veranschlagt Rappen 50   | 382,938 50             |  | 382,938 50          |  |

|  |               | Sta  | at | s-Redinung des Kantons Be   | rn für d   | ras Iahr                  | : 1916.    |  |
|--|---------------|--|----|---|--|---------------------------|------------|--|
| Rechnun  | g             | Boranfille.  | ag | Konten und Rechnungsrubriken.   |  | o h =                     |            | in=  |
| 1915.  |               | 1916.  |    | G. C.   | Ginnahmen.   | Ausgaben.                 | Einnahmen. | Ausgaben.  |
| Fr.  | R.            | Fr.  | ₩. |   | Fr. R  | . Fr. V                   | Fr. R.     | Fr. l  |
|  |               |  |    | Laufende Berwaltung.  |  |                           |            |  |
|  |               |  |    | XXXI. Militärsteuer.  |  |                           |            |  |
|  |               |  |    | A. Militärsteuer.   |  |                           |            |  |
| 209,284<br>213,291<br>85,125<br>94,308                 | 20<br>75      | 750,000<br>80,000<br>5,000<br>5,000                    |    | 1. Landesanwesende Ersappslichtige . VI, 124<br>2. Landesabwesende Ersappslichtige . VI, 134<br>3. Ersappslichtige Wehrmänner . VI, 144<br>4. Bückkönde . VI 151  | 1,716,335 20<br>252,502 30<br>58,610 90<br>69,257 60 | 76 9<br>32,628 7          | 25,982 15  |  |
| 121,570  | 35            | 415,000  | _  | 4. Rückstände VI, 151<br>5. Anteil der Eidgenoffenschaft, 50 % VI, 151  |  | 971,379 5                 |            | 971,379  |
| <i>121,570</i>   | 40            | 415,000  | _  |   | 2,096,706  | 1,125,326 3               | 971,379 61 |  |
| 9,600<br>5,723<br>114,041<br>2,000<br>89,725<br>41,639 | 41<br>-<br>60 | 10,000<br>6,000<br>64,600<br>2,000<br>33,200<br>49,400 |    | B. Taxations- und Bezugstosten.  1. Besolbungen der Angestellten VI, 152 2. Taxationskosten VI, 153 3. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten VI, 158 4. Anteil an der Besolbung des Kantons-Kriegskommissen VI, 161 5. Anteil des Bundes VI, 161 | 736 60<br>-77,710 36<br>78,446 96                    | 2,000 -                   | 77,710 36  | 10,513<br>5,559<br>100,085<br>2,000<br>—<br>40,448 |
|  |               |  |    | · ————  |  |                           |            |  |
| 121,570<br>41,639                                      | 40<br>64      | 415,000<br>49,400                                      |    | B. Tagations= und Bezugstoften  |  | 1,125,326 39<br>118,895 5 |            | 40,448   |
| 079,930  | 76            | 365,600  |    | Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 565,331. —  | 2,175,152 96   | 1,244,221 90              | 930,931    |  |
|  |               | ,  |    |   |  |                           |            |  |
|  |               |  |    |   |  |                           |            | ,  |
|  |               |  |    |   |  |                           |            |  |
|  |               |  |    |   |  |                           |            |  |
|  |               |  |    |   |  |                           |            |  |

|   | Plaa!  | s-Redinung des Kantons Be  | 1  |   | l  |                                   |
|---|--|--|--|---|--|-----------------------------------|
| Rechnung<br>1915.   | Boranschlag<br>1916.   | Konten und Rechnungsrubriken.  | R e<br>Einnahmen.  | h =<br>Ausgaben.                            | R e i<br>Ginnahmen.                                    | i n = .<br>Ausgaben.              |
| Fr.   R   | . Fr. N  | <u> </u>   | Fr.   N.   |   |  | Fr. F                             |
|   |  | Laufende Berwaltung.   |  |   |  |                                   |
|   |  | XXXII. Direkte Steuern.  |  |   |  |                                   |
|   |  | A. Bermögenssteuer.  |  |   |  |                                   |
| 2,582,268<br>757,657  | 2,562,500  <br>5   | 1. Grundsteuer:  a. Jin alten Kanton, 2,5 % . VI, 164  b. Jin Jura, 2,4 % VI, 165  2. Kapitalsteuer:   | 2,643,637 31<br>762,641 53                                     | 6,543 45<br>2,305 67                        | 2,637,093 86<br>760,335 86                             | =                                 |
| 47,655 09   | 199,200 —<br>15,000 —  | a. Im alten Kanton, 2,5 % . VI, 167 b. Im Jura, 2,4 % VI, 168 3. Rachbezüge VI, 169  | 193,852   70   35,650   66                                     | 4,748 51<br>535 85<br>—                     | 2,079,061 04<br>193,316 85<br>35,650 66                |                                   |
| 25,910 86<br>5,691,899 33   |  | 4. Steuerbußen VI, 171   | $\begin{array}{c c} 19,600 & 98 \\ 5,739,192 & 73 \end{array}$ |   | 19,600 98<br>5,725,059 25                              |                                   |
| 3,278,999 4£<br>960,465 6£<br>54,737 7£<br>10,777 18<br>1,236,644 48<br>81,917 47<br>31,348 1£<br>10,916 5£<br>5,665,806 66 | 600,000 —<br>6,720 —<br>6,720 —<br>78,000 —<br>78,000 —<br>8,000 — | b. İm Jura, 3,6 % VI, 181 2. Einkommenssteuer II. Klasse: a. Jm alten Kanton, 5 % VI, 184 b. Jm Jura, 4,8 % VI, 185 3. Einkommenssteuer III. Klasse: a. Jm alten Kanton, 6,25 % . VI, 187 b. Jm Jura, 6 % VI, 190 4. Nachbezüge VI, 196 5. Steuerbußen VI, 202 | 62,135<br>10,924   | 91,277 77 562 62 67 39 12,232 73 5,134 81 — | 1,142,766 23<br>61,572 38<br>10,857 41<br>1,286,742 27 |                                   |
|   |  | C. Taxations- und Bezugstoften.  |  |   |  |                                   |
| 17,137   65<br>45,563   78  |  | 1. Einkommenssteuer-Kommissionen . VI, 205<br>2. Kantonale Rekurskommission . VI, 213<br>3. Bezugsprovisionen:   |  | 18,520 95<br>43,943 37                      |  | 18,520 9<br>43,943 3              |
| 120,341 52<br>178,511 48<br>2,042 98  | 125,617 —<br>5,000 —   | a. Bermögenöfteuer VI, 215<br>b. Einkommenöfteuer VI, 215<br>4. Koften der Steuergesetztebision . VI, 216  |  | 118,876   48<br>199,353   88<br>1,165   —   |  | 118,876 4<br>199,353 8<br>1,165 – |
| 5,319 35<br>23,173 13   | 40,000 —   | 5. Entschädigungen an die Gemeinden VI, 218 6. Berschiedene Bezugskosten VI, 226   | 32 35  | 5,321 70<br>30,999 63                       |  | 5,321 7<br>30,967 2               |
| 392,089 89  | 353,923 —  |  | 32 35  | 418,181 01                                  |  | 418,148 6                         |
|   |  |  |  |   |  |                                   |

|                                    |                | Staat   | s-Redinung des Kantons Be   | rn für   | de            | rs Ial                             | įr                              | 1916.  |                   |                                    |              |
|------------------------------------|----------------|---|---|--|---------------|------------------------------------|---------------------------------|--|-------------------|------------------------------------|--------------|
| Rechnung<br>1915.                  | 3              | Voranjolag<br>1916.   | Konten und Rechnungsrubriken.   | g<br>Einnahmen                                       | R o           | h =<br>Ausgaber                    |                                 | Ginnahme                                       | 11                | i n =<br>Ausgabe                   | ••           |
| Fr.                                | R.             | Fr.   R   |   |  | R.            | Fr.                                | ₽.                              |  | n.<br>  R.        | Fr.                                | n.           |
| gr.                                | <i>a</i> .     | gi. n   | Laufende Berwaltung.  | gr.  | er.           | gr.                                | n.                              | χτ.  | J.                | <i>χ</i> ι.                        | e e          |
|                                    |                |   | XXXII. Direkte Steuern.   |  |               |                                    |                                 |  |                   |                                    |              |
|                                    |                |   | D. Berwaltungstoften.   |  |               |                                    |                                 |  |                   |                                    |              |
| 14,922<br>43,323<br>7,557<br>2,005 | 50             | 43,200 —  | 1. Befoldungen der Beamten VI, 230<br>2. Befoldungen der Angestellten VI, 231<br>3. Bureau= und Reisekosten VI, 234<br>4. Mietzinse VI, 237 |  |               | 15,735<br>44,514<br>6,935<br>2,005 | <b>3</b> 0<br>90                |  |                   | 15,735<br>44,514<br>6,830<br>2,005 | 30<br>90     |
| 67,808                             | <b>78</b>      | 70,955 —  |   | 105  | _             | 69,190                             | <u>50</u>                       |  |                   | 69,085                             | 50           |
| 392,089<br>67,808                  | 66<br>89<br>78 | 5,560,300 —<br>4,215,220 —<br>353,923 —<br>70,955 —<br><b>9,350,642</b> — | A. Bermögenssteuer  | 6,694,487   2<br>32   3<br>105   -<br>12,433,817   3 | 28<br>35<br>— | 290,798<br>418,181<br>69,190       | $\frac{14}{01}$ $\frac{50}{10}$ | 5,725,059<br>6,403,689<br>—<br>—<br>11,641,514 | 14<br>—           | 418,148<br>69,085<br>—             | <br>66<br>5( |
|                                    |                |   |   |  |               | •                                  |                                 | ,  |                   |                                    |              |
|                                    |                |   | XXXIII. Unvorhergesehenes.  |  |               |                                    |                                 |  |                   |                                    |              |
| 4,215<br>—<br>—<br>4,215           |                |   | 1. Erbloser Nachlaß VI, 248 2. Anonyme Rückerstattungen VI, 248 3. Kriegs-Tenerungszulagen VI, 253  | 8,437 3<br>15 -<br>100 -<br>8,552 3                  |               | 1,184<br>290,232<br>291,416        | <br>15                          | 15   | 87<br>—<br>—<br>— | 290,132<br>282,864                 | _            |
|                                    |                |   | Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 282,864. 28  |  |               |                                    |                                 |  |                   |                                    |              |
|                                    |                |   |   | 3  |               |                                    |                                 |  |                   |                                    |              |

5

.

#### Zweite Abteilung.

## Rednung

ber

### Vermögensbestandteile (Aktiven und Passiven).

- I. Rednung des Stammvermögens.
- II. Rechnung des Betriebsvermögens.

1916.



|                      | 1        | staats-R  | ech       | nung des Kantons Bern   | für das Iahr 191  | 6,                                    |                     |
|----------------------|----------|-----------|-----------|---|---|---------------------------------------|---------------------|
| Stand                | des      | Staatsver | mö        | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermöger  | tĝ=                                   |                     |
| Sou.                 |          | Haben.    |           | Ronten und Rechnungsrubriten.   |   | Soll.                                 |                     |
| Fr.                  | R.       | Fr.       | <b>R.</b> | I. Stammvermögen.   | ~   | Fr.                                   | ₩.                  |
| 10 500 004           |          |           |           | A. Waldungen.   | om YS YY F.   | 100 460                               | C.F.                |
| 16,560,034           |          |           |           | Grundsteuerschatzung Fr. 16,560,034. —.   | Walbankäufe   | 123,468<br>1,131<br>—<br>7,074        | 65<br>50<br>-<br>85 |
| 16,560,034           | _        |           | _         | Summe der Aftiven. VII, 1   | Summe der Vermehrungen  | 131,675                               | _                   |
|                      |          |           |           |   |   |                                       |                     |
|                      |          |           |           | B. Domänen.   |   |                                       |                     |
| 33,886,946           | 80       |           |           | Grundsteuerschatzung       Fr. 43,886,946. 80.         *) Civisbomänen Pfrundbomänen Pfrundbomänen       Fr. 38,598,208. 80.         Fr. 5,288,738.       Fr. 43,886,946. 80. | Domänenantäufe<br>Mehrerlöß<br>Schatzungserhöhungen<br>Minderkoften | 531,935<br>5,567<br>470,180<br>54,820 | 50<br>—             |
| 33,886,946           | 80       |           | _         | Summe ber Aftiven. VII, 2   | Summe der Bermehrungen  | 1,062,502                             | 50                  |
|                      |          |           |           |   |   |                                       |                     |
|                      |          |           |           | C. Domänentaffe.  |   |                                       |                     |
| 451,834              | 90       | _         | _         | 1. Guthaben für Berkäufe VII, 4 Pro memoria: 100 Stammaktien der Berener Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 50,000.   | Neue Guthaben:<br>Bon Waldverfäusen<br>Bon Domänenverfäusen .       | 1,211<br>6,007                        | 50<br>50            |
|                      |          | 2,308,090 | _         | 2. Schulben für Ankäufe VII, 4  | Abzahlung von Kaufschulden  | 334,292                               | 70                  |
| 857,297              | 31       | _         |           | 3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent<br>VII, 5   | Einnahmen für Raufguthaben  | 58,419                                | 13                  |
| 1,309,132<br>998,957 | 21<br>79 | 2,308,090 | _         | Summen der Aktiven und der Pafsiben.<br>Reine Bafsiben.   | Summe der Bermehrungen<br>Reine Berminderung (Ber=                  | 399,930                               | 83                  |
|                      |          |           |           | Fall  | mehrung der reinen Schulb)  | 648,184                               | 65                  |
|                      |          |           |           |   |   |                                       |                     |
|                      |          |           |           |   |   |                                       |                     |

| 2                  | Beri | inderungen.                                       | Stand des Staatsvermögens   | am 31. De            | zem      | ber 1916.  |     |
|--------------------|------|---|---|----------------------|----------|------------|-----|
| Haben.             |      |   | Konten und Rechnungsrubriten.   | Soll.                |          | Haben.     |     |
| Fr.                | ₩.   |   |   | Fr.                  | ℛ.       | Fr.        | 18  |
|                    |      |   | 1. Stammvermögen.   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | A. Waldungen.   |                      |          |            |     |
| 1,211              | 50   | Waldverkäufe (Erlös).                             | Grundsteuerschatzung Fr. 16,588,110. —                                | 16,588,110           | -        |            | -   |
| 39,533<br>7,800    | 50   | Mehrkoften.<br>Loskauf von Servituten.            |   |                      |          |            |     |
| 54,844             | -    | Schatzungsreduktionen.                            |   |                      |          |            |     |
| 210<br>103,599     |      | Mindererlöß.<br>Summe der Berminderungen.         | Summe der Aftiven VII, 1  | 16,588,110           |          |            | - - |
| 28,076             |      | Reine Bermehrung.                                 | Summe der attiden VII, I  | 10,000,110           |          |            |     |
|                    |      |   |   |                      |          |            |     |
| 9                  |      |   |   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | ar.   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | B. Domänen. 8   |                      |          |            |     |
| C 007              | E0   | D   | *)  | 94 040 056           | 00       |            |     |
| 6,007<br>4,605     | 50   | Domänenverkäufe (Erlös).<br>Mehrkosten.           | *) Civilbomänen . Fr. 39,587,728. 80                                  | 34,848,856           | 80       |            |     |
| 55,740             | -    | Schatzungsreduktionen.                            | Ffrunddomänen Fr. 5,261,128. —  |                      |          |            |     |
| 33,340<br>900      | _    | Abtretung v. Pfrunddomänen.<br>Ankauf von Wasser. | Fr. 44,848,856. 80  |                      |          |            |     |
| 100,592            | 50   | Summe der Berminderungen.                         | Summe der Aftiven VII, 2  | 34,848,856           | 80       | _          | -   |
| 961,910            | _    | Reine Bermehrung.                                 |   |                      | -        |            | -   |
|                    |      |   |   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | <del></del>   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | 0. 0  |                      |          |            |     |
|                    |      |   | C. Domänentaffe.  |                      |          |            | ļ   |
| 58,419             | 13   | Eingang von Guthaben.                             | 1. Guthaben für Berkäufe VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Ber- | 400,634              | 77       | - Branches | -   |
|                    |      | v   | ner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 50,000.                                |                      |          |            |     |
|                    |      | Neue Schulden:                                    | ) ~ ~ × × × × × × × × × × × × × × × × ×                               |                      |          | 0.400.000  |     |
| 123,468<br>531,935 | 65   | Walbantäufe.<br>Domänenantäufe.                   | 2. Schulden für Ankäufe VII, 4  |                      |          | 2,629,200  | 1   |
| 334,292            | 70   | Ausgaben :<br>Abzahlungen.                        | 3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent VII, 5                              | 581,423              | 74       | _          | 1   |
| JU 1,202           |      | ~~ oughtingen.                                    | <u> </u>  |                      |          |            | _   |
| 1,048,115          | 48   | Summe der Berminderungen.                         | Summen der Aktiven und der Pafsiven Reine Bassiven                    | 982,058<br>1,647,142 | 51<br>44 | 2,629,200  | 1   |
|                    |      |   | , ,,  |                      |          |            | ╬   |
|                    |      |   |   |                      |          |            |     |
|                    |      |   | a.  |                      |          |            |     |

| <b>\$</b>  | staats-Rech   | nung des Kantons Bern   | für das Iahr 1910   | 6.         |
|--|---------------|---|---|------------|
| Stand de   | 8 Staatsvermi | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens   | <b>}</b> = |
| Soll.  | Haben.        | Ronten und Rechnungsrubriten.   |   | Soll.      |
| Fr. R.   | Fr. R.        | l. Stammvermögen.   |   | Fr . 8     |
|  |               | D. Hypothekarkaffe.   |   |            |
| 298,396,753 20 13,190,138 20 572,425 10 412,726 24 14,198,015 05 1,632,245 35 189,663 52 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — |               | 9ª. Anleihen von 1897, 3 %.  9b. Anleihen von 1905, 3½ %.  9c. Anleihen von 1911, 4 %.  9d. Anleihen von 1913, 4½ %.  9e. Anleihen von 1915, 4¾ %.  10. Anleihens-Amortisation.  11. Depots gegen Schuldscheine.  12. Depots in Konto-Korrent.  13. Sparkasse-Einlagen.  14. Zinse von Suthaben, Provisionen 2c.  15. Zinse von Schulden, Abgaben 2c.  16. Gewinn und Berlust.  17. Anleihenskosten.  18. Reserve-Fonds  19. Insel-Spital.  20. Mobiliar. | Rene Darlehn Rene Darlehn  Nene Darlehn Umbaukosten Einnahmen Depot in Konto-Korrent Erwerbungen Einzahlungen Umortisation Umortisation  Eingelöste Obligationen  Cinlagen-Rückzahlungen Rene Uktivzinse 20 Ubzahlung von Zinsen 20 Kosten 11. Ertrags-Ablieferung  Rückzahlungen  Rückzahlungen  Rückzahlungen  Summe der Bermehrungen | 19,309,426 |

| 220  | ränderungen.   | Stand des Staatsvermögen   | 8 am 21. S  | <b>e</b> 201  | mber 1916. |   |
|--|--|--|---|---|------------|---|
| Haben.   |  | Ronien und Rechnungerubriten.  | Sou.  | -0  | Saben.     |   |
| Fr. R.   |  |  | Fr.   | ℛ.  | "          | 8 |
|  |  | l. Stammvermögen.  |   |   |            |   |
|  |  | D. Sypothetartaffe.  |   |   |            |   |
| 13,567,889 90 626,827 74,903 15 70,441,171 37 11,387,246 38,875 10,835,481 152,409 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | Darlehn-Rüdzahlungen. Abschreibung. Ausgaben. Depot-Rüdzüge. Rüdzahlungen und Berkauf. Rüdzüge. Einzahlungen.  Fällig gewordene Obligationen.  Depot-Einzahlungen.  Reue Einlagen. Eingang von Zinsen 2c. Bete Passivzinse 2c. Erträge. Amortisation. Einlage. Depots. Abschreibung. | 1. Darlehn auf Grundpfand 2. Darlehn an Gemeinden 3. Jmmobilien und Umbau 4. Kasse und Gegenrechnung 5. Kantonalbank 6. Wertschriften 7. Staatskasse, Konto-Korrent 8. Domänenkasse, Konto-Korrent 9° Anleihen von 1897, 3°/0 9° Anleihen von 1905, 3¹/2°/0 9° Anleihen von 1911, 4°/0 9° Anleihen von 1913, 4¹/2°/0 9° Anleihen von 1915, 4³/4°/0 10. Anleihens-Amortisation 11. Depots gegen Schuldscheine 12. Depots in Konto-Korrent 13. Sparkasse-Kinlagen 14. Zinse von Schulden, Arovisionen 20. 15. Zinse von Schulden, Abgaben 20. 16. Gewinn und Berlust 17. Anleihenskosten 18. Reserve-Fonds 19. Insel-Spital 20. Mobiliar Summen der Aktiven und der Passiven Keine Aktiven (Stammkapital) VII, 6 | 500,000<br>490,766<br>13,120,231<br>1,603,370<br>1,784,913<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>— | 25<br>72<br>50<br>35<br>42<br>——————————————————————————————————— | _          |   |

|   | Staats-Ri   | ech                                     | nung des Kantons Bern  | für das Iahr 191                                   | 6.  |  |
|---|---|---|--|--|---|--|
| Stand d   | es Staatsver  | mö                                      | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermöger   | tê=   |  |
| Soll.   | Haben.  |   | Ronten und Rechnungsrubriten.  |  | Soll.   |  |
| Fr. 98  | . Fr.   | ₩.                                      |  |  | Fr.   | R.   |
|   |   |   | l. Stammvermögen.  |  |   |  |
|   |   |   | E. Kantonalbank.   |  |   |  |
| 57,296,972 48,559,389 3,704,895 17,892,547 319,996 2,317,896 28,156,651 1,336,605 28,261,024 91,920,200 18,245,623 27,392,856 4,688,030 1 1,804,316 75 331,897,007 76 | 48,399,245<br>— — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 59 35 — 05 15 93 22 92 — — 94 — — 25 13 | luste auf Wertschriften. Spezialreserve für Forderungen. Anleihen. Kassassinen. Utzeptationen. Deponenten Spar-Ginlagescheine. Korrespondenten. Hauptbank und Zweiganstalten. Kasse. Schweizerwechsel. Fremdwechsel. Hertschriften. Coupons. Lombardvorschüffe. Uktreditierte. Darlehen. Haffe. Darlehen. Haffe. Darlehen. Haffe. Haffeditierte. Darlehen. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Haffeditierte. Hanksgebäude). | Reue Guthaben und Rück-<br>zahlungen von Schulben. | 473,500<br>9,739,000<br>2,442,092<br>707,800,650<br>30,362,989<br>1,853,907,543<br>451,094,571<br>457,996,407<br>613,969,829<br>60,259,254<br>7,376,711<br>36,326,309<br>35,659,202<br>21,508,369<br>238,948,369<br>4,240,816<br>3,487,699<br>2,420,855 | 46<br>32<br>57<br>80<br>87<br>70<br>30<br>60<br>20<br>87<br>56 |

|  | F  | itaats-Rechnung di   | es Kantons Bern für da  | s Iahr 1  | 91                        | 6.   |            |
|--|--|--|---|---|---------------------------|--|------------|
| 2  | deri   | änderungen.  | Stand des Staatsvermögens   | am 31. De   | zem                       | ber 1916.  |            |
| Haben.   |  | 14   | Konten und Rechnungsrubriken.   | Sou.  |                           | Haben.   |            |
| Fr.  | Я.   |  | l. Stammvermögen.   | Fr.   | <b>R.</b>                 | Fr.  | <b>%</b> . |
|  |  | , and the second | E. Kantonalbant.  |   |                           |  |            |
| 458,736,588<br>606,099,552<br>59,107,403<br>7,367,088<br>30,250,824<br>35,957,386<br>18,962,003<br>243,692,828 | 90<br>14<br>89<br>95<br>61<br>80<br>65<br>37<br>96<br>81<br>45<br>70<br>16<br>60<br>65<br>19 | Neue Schulden und Ein=<br>gänge von Guthaben.  | Refervefonds Spezialreferve für eventuelle Kursver- luste auf Wertschriften Spezialreserve für Forderungen Unleihen Rassachen Rassachen Reponenten Spar-Einlagescheine Korrespondenten Houptbank und Zweiganstalten Kasse Korrespondenten Houptbank und Zweiganstalten Kasse Schweizerwechsel Fremdwechsel Hertschriften Coupons Sombardvorschüffe Uktreditierte Darlehen Hypothekaranlagen Hundbiliar Hypothekarschulben Mobiliar Hypothekarschulben Hissento auf Wechseln Seninn- und Berlust-Konti | 88,682,773 36,897,776 2,964,714 25,762,825 1,471,847 2,327,518 34,232,135 1,038,421 30,807,390 89,960,076 17,907,656 27,491,497 6,208,498 | 15<br>50<br>50<br>94<br>— | 689,306 22,004,000 78,291,000 950,000 100,753,047 74,021,197 15,046,979 36,897,709 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 58<br>     |
| 4,593,911,093  | 33   | Summe der Berminderungen.  | Summen der Aftiven und der Passiven<br>Reine Aftiven (Stammkapital) VII, 6  | 367,477,670   | 82                        | 347,477,670<br>20,000,000  | 82         |
|  |  |  |   |   |                           |  |            |

| Stand | ) des | s Staatsvern | ögens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens=                |         |
|-------|-------|--------------|--|---------------------------|---------|
| Sou.  |       | Haben.       | Ronten und Rechnungsrubriten.  |                           | Sol     |
| Fr.   | ж.    | Fr.          | R.   |                           | Fr.     |
|       |       |              | l. Stammvermögen.  |                           |         |
|       |       |              | F. Anleihen.   |                           |         |
|       | -     | 40,667,500   | - 1. Anl. v. 1895, Fr. 40,667,500, 3%. 2. Anleihen von 1897, Fr. 46,058,500, 3%. Siehe D, Hypothetartasse. 3. Anleihen von 1899, Fr. 12,477,500, 3½% % Siehe E, Kantonalbant.  | Rückzahlung               | 672,500 |
|       |       | 19,181,000 - | - 4. Uπί. v. 1900, Fr. 19,181,000, 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %.  | Rückzahlung               | 181,000 |
| _     |       | 7,590,920 -  | 5. Unleihen von 1905, Fr. 29,771,000, 3\frac{1}{2}\frac{9}{6}\cdot \text{Siehe D, Hypothetartasse.}}  6. Unleihen von 1906, Fr. 20,000,000, 3\frac{1}{2}\frac{9}{6}\cdot Unteil bes Stammvers mögens Fr. 7,590,920. — Anteil ber Staatstasse (Siehe H, Staatstasse)  |                           |         |
|       |       |              | <ol> <li>Unleihen von 1911, Fr. 30,000,000, 4 % / 60. Siehe D, hypothetartasse, Kanstonalbant und H, Staatstasse.</li> <li>Unleihen von 1913, Fr. 15,000,000, 4 ½ 6 / 60. Siehe D, hypothetartasse.</li> <li>Unleihen von 1914, Fr. 15,000,000, 4 ½ 6 / 60. Siehe H, Staatstasse.</li> <li>Unleihen von 1915, Fr. 15,000,000, 4 ½ 6 / 60. Siehe H, Staatstasse.</li> <li>Unleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 ½ 6 / 60. Siehe H, Staatstasse.</li> <li>Unleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 ½ 6 / 60. Siehe D, hypothetartasse.</li> </ol> |                           |         |
| _     | -     | 67,439,420 - | - Summe der Paffiven. VII, 7   | Berminderung der Schuld . | 853,500 |
|       |       |              |  |                           |         |

| <u>_</u>               | taats-Redinung de                                      | s Kantons Bern für das  | Jahr 1          | 916  | •          |    |
|------------------------|--|---|-----------------|------|------------|----|
| Ber                    | änderungen.  | Stand des Staatsvermögens   | am 31. D        | ezen | tber 1916. |    |
| Haben.                 |  | Ronten und Rechnungsrubriken.   | Soll.           |      | Haben.     |    |
| Fr. R.                 |  | v   | Fr.             | 垛.   | Fr.        | 96 |
|                        |  | I. Stammvermögen.   |                 |      |            |    |
|                        |  | F. Anleihen.  |                 |      |            |    |
| _                      | _  | 1. Anl. v. 1895, Fr. 39,995,000, 3%. 2. Anleihen von 1897, Fr. 45,497,000, 3%. Siehe D, Hypothefartasse. 3. Anleihen von 1899, Fr. 12,004,000,  |                 |      | 39,995,000 |    |
| _  -                   | _  | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> . Siehe E, Kantonalbank. 4. Anl. v. 1900, Fr. 19,000,000, 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 0/ <sub>0</sub> .   | _               |      | 19,000,000 | -  |
| 195,000 —              | Nebertragung vom Anleihens=<br>anteil der Staatskaffe. | <ol> <li>Unleihen von 1905, Fr. 29,534,000, 3½ %. Siehe D, hupothetartaffe.</li> <li>Unleihen von 1906, Fr. 20,000,000, 3½ %.</li> <li>Unteil bes Stammver mögens . Fr. 7,785,920. —</li> </ol>   | -               |      | 7,785,920  | _  |
|                        |  | **Mnteil der Staatstasse **, 12,214,080. — **  **T. 20,000,000. — **  7. Anleihen von 1911, Fr. 30,000,000, 4 %. Siehe D, hypothetartasse, E, Kantonalbant und H, Staatstasse.  8. Anleihen von 1913, Fr. 15,000,000, 4 1/2 %. Siehe D, hypothetartasse.  9. Anleihen von 1914, Fr. 15,000,000, 4 1/4 %. Siehe H, Staatstasse.  10. Anleihen von 1915, Fr. 15,000,000, 4 1/4 %. Siehe H, Staatstasse.  11. Anleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 3/4 %. Siehe H, Staatstasse.  12. Anleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 3/4 %. Siehe H, Staatstasse. |                 |      |            |    |
| 195,000 —<br>658,500 — | Vermehrung der Schuld.<br>Reine Verminderung.          | Summe der Passiven VII, 7   | ( <del></del> ) | _    | 66,780,920 | -  |
|                        |  |   |                 |      |            |    |
|                        |  |   | r.              |      |            |    |

| Stand                  | des                | Staatsver | mö | gens am 31. Dezember 1915.   | <b>Bermögen</b>            | <b>8</b> = |
|------------------------|--------------------|-----------|----|--|----------------------------|------------|
| Soll.                  |                    | Haben.    |    | Ronten und Rechnungerubriten.  |                            | Soll.      |
| Fr.                    | R.                 | Fr.       | ₩. |  |                            | Fr.        |
|                        |                    |           |    | I. Stammvermögen.  | ٠                          |            |
|                        |                    |           | ,  | G <sup>2.</sup> Eisenbahnkapitalien.                                       |                            |            |
| 160,000<br>2,151,500   |                    | _         | _  | 1. Huttwil-Wohlhufen-Bahn.<br>2. Hasle-Ronvlfingen-Thun-Bahn.              | _ , ,                      | =          |
| 480,000                |                    |           | _  | 3. Spiez-Erlenbach-Bahn.   | _                          | _          |
| 3,155,000<br>358,560   |                    |           | _  | 4. Bern-Reuenburg-Bahn.<br>5. Bern-Worb-Bahn.                              | _                          |            |
| 350,000                |                    | _         | _  | 6. Saignelégier-Chauxdefonds-Bahn.   | _                          |            |
| 859,000                | $\left  - \right $ | -         | -  | 7. Bruntrut=Bonfol=Grenze.   | _                          |            |
| 1,724,500<br>215,000   |                    | _         |    | 8. Gürbethal=Bahn.<br>9. Freiburg=Murten=In&=Bahn.                         | _                          |            |
| 3,120,000              |                    |           |    | 10. Erlenbach=Zweisimmen=Bahn.   | _                          | <u>·</u>   |
| £00 000                |                    |           |    | 11. Saignelégier = Glovelier = Bahn, neue                                  |                            |            |
| 500,000<br>807,200     |                    |           |    | Gejellschaft.<br>12. Senfethal=Bahn.                                       | _                          | _          |
| 2,050,000              |                    |           |    | 13. Montreur=Berner Oberland=Bahn.   | _                          |            |
| 980,000                | -                  | _         |    | 14. Bern=Schwarzenburg=Bahn.<br>15. Berner Alpenbahn.                      | _                          | _          |
| 9,480,000<br>1,185,000 |                    |           | _  | 16. Solothurn-Münfter-Bahn.  | _                          |            |
| 504,000                | -                  | _         |    | 17. Langenthal=Jura=Bahn.  |                            | _          |
| 1,768,500<br>293,000   | -                  | _         | _  | 18. Ramfei=Sumiswald=Huttwil=Bahn.<br>19. Bern=Zollikofen=Worblaufen=Bahn. | _                          |            |
| 500,000                |                    | _         |    | 20. Ziveisimmen-Lenk-Bahn.   |                            |            |
| 880,000                |                    |           | _  | 21. Worblenthal=Bahn.  |                            | _          |
| 259,200                |                    |           | _  | 22. Mett=Meinisberg=Bahn.<br>23. Huttwil=Criswil=Bahn.                     | Nebertragung vom Betriebs= | _          |
|                        |                    |           | _  | 25. ֆուսութաւթու-ծայու   | Kapital der Staatskasse.   | 195,000    |
| 1,780,460              | -                  |           |    | Summe der Aktiven. VII, 8  | Summe der Vermehrungen .   | 195,000    |
|                        |                    |           |    | •  |                            |            |
|                        |                    |           |    | G b. Gijenbahn=Amortifation&fond&.   |                            |            |
|                        |                    | 4,214,600 |    | 1. Kontokorrent. VII, 8  | Entnahme                   | 150,500    |
|                        |                    | 4,214,600 | _  | 1. 5001110000000000000000000000000000000                                   | Summe der Berminderungen   | 150,500    |
| _                      |                    | #/#IT/UUU |    |  | Reine Bermehrung           | 703,000    |
|                        |                    |           |    |  |                            |            |
|                        |                    |           |    |  |                            | *          |
|                        |                    |           |    |  |                            |            |
|                        |                    |           |    |  |                            |            |
|                        |                    |           |    |  |                            |            |

| Be                    | ränderungen.   | Stand des Staatsvermögens  | am 31. De                          | zemb | er 1916.  |   |
|-----------------------|--|--|------------------------------------|------|-----------|---|
| Haben.                |  | Ronten und Rechnungsrubriten.  | Soll.                              |      | Haben.    |   |
| Fr. F                 |  |  | Fr.                                | Я.   | Fr.       | 8 |
|                       |  | I. Stammvermögen.  |                                    |      |           |   |
|                       |  | G.ª Gisenbahnkapitalien.   |                                    |      |           |   |
|                       | -<br>-<br>-  | 1. Huttwil=Wohlhusen=Bahn<br>2. Hasle=Konolsingen=Thun=Bahn<br>3. Spiez=Erlenbach=Bahn                   | 160,000<br>2,151,500<br>480,000    |      | _         |   |
|                       | =  | 4. Bern-Neuenburg-Bahn   | 3,155,000<br>358,560<br>350,000    |      | _         |   |
|                       |  | 7. Bruntrut-Bonfol-Grenze 8. Gürbethal-Bahn  | 859,000<br>1,724,500               |      |           |   |
| 150,500               | -   Abschreibung.<br>-   — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 10. Erlenbach=Zweifimmen=Bahn 11. Saignelégier=Blovelier=Bahn, neue                                      | 64,500<br>3,120,000                |      | _         |   |
|                       |  | Gefellschaft   | 500,000<br>807,200<br>2,050,000    |      | _         |   |
|                       | =  | 14. Pern-Schwarzenburg-Bahn  | 980,000<br>19,480,000<br>1,185,000 |      | _         |   |
|                       | _  | 17. Langenthal-Jura-Bahn<br>18. Ramfei-Sumiswald-Huttwil-Bahn .<br>19. Bern-Zollitofen-Worblaufen-Bahn . | 504,000<br>1,768,500<br>293,000    |      |           |   |
|                       |  | 20. Zweisimmen=Lenk=Bahn   | 500,000<br>880,000                 |      | _         |   |
| _                     | =  | 22. Mett-Meinisberg-Bahn   | 259,200<br>195,000                 |      |           |   |
| 150,500 —<br>44,500 — | Summe der Berminderungen Reine Bermehrung.                   | Summe der Aftiven VII, 8   | 41,824,960                         |      | _         |   |
|                       |  | G <sup>b.</sup> Gifenbahn=Amortifation&fond&.  |                                    |      |           |   |
| 853,500 -             | - Cinlage.   | 1. Kontokorrent VII, 8   |                                    |      | 4,917,600 |   |
| 853,500 -             | - Summe der Bermehrungen.                                    |  |                                    | _    | 4,917,600 | - |
|                       |  |  |                                    |      |           |   |
|                       |  |  |                                    |      |           |   |
| 3                     |  | *  |                                    |      |           |   |

|   | 4   | staats-R   | ecf  | mung des Kantons Berr  | ı für das Iahr 191                                  | 16.   |  |
|---|-----|--|--|--|---|---|--|
| Stand   | des | Staatsver  | mög  | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögens   | )=  |  |
| Soll.   |     | Haben.   |  | Ronten und Rechnungsrubriten.  |   | Soll.   |  |
| Fr.   | H.  | Fr.  | Я.   | II. Betriebsvermögen.  |   | Fr.   | <b>R</b>   |
|   |     |  |  | H. Betriebstapital der Staatstaffe.  |   |   |  |
|   |     |  |  | A. Spezialverwallungen.  |   |   |  |
|   |     |  |  | (Borfcilife ber Staatstaffe und Depots bei berfelben.)   |   |   |  |
| 50,700<br>38,600<br>2,061<br>50,351<br>683,663<br>1,464,107<br>7,884<br>71,063<br>2,445,104<br>288,379<br>4,073,825<br>4,700,158<br>254,704<br>355,504<br>21,029<br>7,676<br>14,515,207 |     | 1,046  1,724 146,769 967,684 144,752 9,944 59,031 12,412 4,717  4,948,401 28,466 716,710 15,444  7,057,104 7,458,102 | 65<br>45<br>43<br>25<br>10<br>20<br>11<br>50<br>65 | a. Allgemeine Berwaltung. VII, 42 b. Gerichtsverwaltung. VII, 46 c. Juftiz. VII, 66 d. Polizei. VII, 106 e. Militärverwaltung. VII, 137 f. Unterrichtswesen. VII, 170 g. Armenwesen. VII, 181 h.l.Boltswirtschaft. VII, 193 h.l.Gesundheitswesen. VII, 193 i. Bauwesen. VII, 203 k. Eisenbahnwesen. VII, 242 l. Finanzwesen. VII, 379 m. Landwirtschaft. VII, 280 n. Forstverwaltung. VII, 341 o. Stempelberwaltung. VII, 352 p. Gemeindewesen. VII, 355 q. Steuerverwaltung VII, 376 Summen der Aftiven und der Passiven. | Neue Borschüsse und Rück-<br>zahlungen von Depots . | 168,855<br>1,600<br>24,358<br>437,440<br>2,685,742<br>1,323,808<br>162,079<br>517,555<br>1,021,258<br>246,267<br>763,844<br>24,183,199<br>804,441<br>2,447,894<br>179,735<br>10,000<br>10,943,884<br>45,921,965 | 85<br>21<br>21<br>24<br>25<br>42<br>10<br>10<br>18<br>97<br>90<br>88 |
| 10,086,523<br>23,103,660<br>33,190,184  |     |  | 75<br>   | B. Celdanlagen.  1. Kantonalbank, Depot VIII, 184 2. Hypothekarkasse, Kontokorr. VIII, 60 3. Wertschriften VIII, 75 Summe der Aktiven und der Passiven.  | Neue Depots   | 41,972,782<br>11,644,924<br>341,152<br>53,958,859   | 6 2 3 11   |
| 99,100,104  |     | 32,890,213   |  | Reine Aftiven.   | Reine Berminderung                                  | 4,295,254   | 1  |

| \$   | taats-Redinung de  | s Kantons Bern für das   | Jahr 19  | 916   | ) <b>.</b>   |    |
|--|--|--|--|---|--|----|
| Be:  | ränderungen.   | Stand des Staatsvermögen   | s am 31. T   | ezei  | mber 1916.   |    |
| Haben.   |  | Ronten und Rechnungsrubriten.  | Sou.   |   | Haben  | •  |
| Fr. R.   |  | II. Betriebsvermögen.  | Fr.  | R.  | Fr.  | R. |
|  |  | H. Betriebstapital der Staatstaffe.  |  |   |  |    |
|  |  | A. Spezialverwaltungen.  |  |   |  |    |
|  |  | (Borschilfe der Staatstaffe und Depots<br>bei derselben.)  |  |   |  |    |
| 170,235 — 1,600 — 21,016 02 728,237 35 967,881 36 1,309,965 51 162,771 46 498,660 90 1,092,661 11 198,785 65 195,584 25 19,176,656 13 846,661 80 2,856,212 72 182,853 70 — 14,098,303 02 42,508,085 38,413,879 | Neue Depots und Vorschuß=<br>Rückzahlungen.                                  | a. Allgemeine Berwaltung VII, 42 b. Gerichtsverwaltung VII, 46 c. Justiz VII, 66 d. Polizei VII, 106 e. Militärverwaltung VII, 137 f. Unterrichtswesen VII, 170 g. Armenwesen VII, 181 h.1.Bolfswirtschaft VII, 193 h.2.Gesundheitswesen VII, 193 i. Bauwesen VII, 203 k. Eisenbahnwesen VII, 242 l. Hinazwesen VII, 379 m. Landwirtschaft VII, 280 n. Forstverwaltung VII, 352 p. Gemeindewesen VII, 355 q. Steuerverwaltung VII, 376 Summen der Aftiven und der Passiven | 50,700<br>38,600<br>5,222<br>32,894<br>1,836,261<br>1,462,160<br>3,993<br>78,275<br>2,384,241<br>338,835<br>4,642,084<br>7,978,352<br>225,770<br>409,013<br>908<br>31,029<br>250,705<br>19,769,051 | 70<br>64<br>83<br>17<br>47<br>87<br>49<br>29<br>98<br>83<br>40<br>55<br>60<br>60<br>67<br><b>09</b> | 2,426 — 1,543 420,110 402,422 128,962 6,745 47,348 22,951 7,691 — 3,220,052 41,752 1,178,537 19,077 — 3,397,447 8,897,069 10,871,981 |    |
| 45,404,393<br>12,845,219<br>4,500<br>58,254,113<br>23  | Depotrückzüge.<br>Einzahlungen.<br>Rückzahlung.<br>Summe der Berminderungen. | B. Celdanlagen.  1. Kantonalbank, Depot . VIII, 184 2. Hypothekarkasse, Kto.=Korr. VIII, 60 3. Wertschriften VIII, 75 Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven  | 6,654,912<br><br>23,440,313<br>30,095,226  | 86<br>-25<br>111  | 1,500,266<br>1,500,266<br>28,594,959   |    |

| Stand                                | des                        | Staatsveri  | igens am 31. Dezember 1915.   | Bermöger   | të=  |
|--------------------------------------|----------------------------|---|---|--|--|
| Soll.                                |                            | Haben.  | Ronten und Rechnungsrubri   | fen.   | Soll.  |
| Fr.                                  | Я.                         | Fr.   |   |  | Fr.  |
|                                      |                            |   | II. Betriebsvermögen.<br>H. Betriebstapital der Staatst   | tije.  |  |
| 4,776,839                            | 52                         | _   | C. Jaufende Perwaltung.  1. Konto=Rorrent. VII (Siehe Seite 9 und 98.)  | I, 77 Neue Borschüffe:<br>Mehr-Ausgaben der lau-<br>senden Berwaltung                          | 1,863,563  |
| 4,776,839                            | 52                         |   | Summe der Aftiven.  | Summe der Bermehrungen.<br>Reine Berminderung.   | 1,863,563<br>814,139   |
| 535,578<br>—<br>732,856<br>1,083,483 | 05<br>54<br>47<br>37<br>89 | 62,739  | 2. Brantversicherungsanstalt. VIII 3. Bauvorschüsse: a. Kochbauten. VIII b. Straßenbauten. VIII c. Wassenbauten. VIII 4. Berschiedene Vorschüsse. VIII 5. Forstpolizeil.Aufforstungen. VIII Summen der Aktiven und der PaReine Aktiven. | [, 78<br>[, 86<br>[, 129<br>[, 129<br>[, 129<br>[, 147<br>[, 173]                              | 123,962<br>3,047,987<br>————————————————————————————————————                               |
|                                      |                            | 117,858<br>3,268<br>1,180,673<br>177,254<br>—<br>322,845<br>1,801,900 | 2. Hinterlagen bei den Regierungs- ftatthaltern. II 3. Depots d. Betreibungsämter II 4. Hypothetartasse, Depots für Darlehn. II 5. Spezialsonds, Konto-Korrent. II 6. Berschiedene Depots. II   | X, 40 (Z, 41) (Z, 91) (Z, 185) (Z, 185) (Z, 391) (Z, 459) (Summe der Berminderungen der Depots | 213,843<br>11,541<br>1,609,381<br>7,958,477<br>1,389,259<br>848,374<br>12,030,878<br>2,520 |

|                        | #        | daats-Rechnung di                     | es Kantons Bern für das  | s Iahr 1             | 91     | 6.                  |               |
|------------------------|----------|---------------------------------------|--|----------------------|--------|---------------------|---------------|
| <u> </u>               | Beri     | änderungen.                           | Stand des Staatsvermögens  | am 31. De            | zen    | tber 1916.          |               |
| Haben.                 |          |                                       | Ronten und Rechnungsrubriten.  | Soll.                | Haben. | Haben.              |               |
| Fr.                    | <b>.</b> |                                       |  | Fr.                  | H.     | Fr.                 | 9t            |
|                        |          |                                       | II. Betriebsvermögen.  |                      |        |                     |               |
|                        |          |                                       | H. Betriebstapital der Staatstaffe.  |                      |        | 3                   |               |
|                        |          |                                       | C. Jaufende Perwaltung.  |                      |        |                     |               |
|                        | 0.0      | Vorschuß=Rückzahlungen:               | 1. Konto-Korrent VIII, 77 (Siehe Seite 9 und 99.)                                | 3,962,700            | 40     |                     | -             |
| 2,677,702              | 83       | Amortisation.                         | ~  | 2.042.800            |        |                     | -             |
| 2,677,702              | 83       | Summe ber Verminderungen.             | Summe der Aftiven  | 3,962,700            | 40     |                     | _             |
| 19                     |          |                                       |  |                      |        | s                   |               |
|                        |          |                                       | D. Geffentliche Anternehmungen, Porschüffe und<br>Pepots.                        |                      |        |                     |               |
| 128,764<br>3,126,648   | 43<br>04 |                                       | 1. Katastervorschüsse VIII, 78<br>2. Brandversicherungsanstalt VIII, 86          | 562,624<br>456,917   |        | _                   | -             |
| _                      |          | Borfchuß=Rückzahlungen und            | 3. Bauvorichüffe: a. Hochbauten VIII, 129  | _                    | _      |                     | _             |
| _                      |          | neue Depots.                          | b. Štráßenbauten VIII, 129<br>c. Wafferbauten VIII, 129                          | 732,856<br>1,083,483 |        | _                   | _             |
| 422,469<br>152,321     | 90<br>17 |                                       | 4. Berschiedene Borschüffe . VIII, 147 5. Forstpolizeil. Aufforstungen VIII, 173 | 2,246,705<br>59,769  | 17     | 94,839              | $\frac{1}{6}$ |
| 3,830,203              | 54       | Summe der Berminderungen.             | Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven                                | 5,142,356            |        | 94,839<br>5,047,517 | 6             |
|                        |          |                                       |  |                      |        |                     |               |
|                        |          |                                       | ъ  |                      |        |                     |               |
|                        |          |                                       | E. Pepats bei der Staatskaffe.   |                      |        |                     |               |
| 223,377                | 83       |                                       | 1. Hinterlagen bei den Gerichten.<br>IX, 40                                      | _                    |        | 127,392             | 5             |
| 9,657                  | 11       | ,                                     | 2. Hinterlagen bei den Regierungs= ftatthaltern IX, 41                           |                      | _      | 1,384               |               |
| 1,306,495<br>8,043,353 | 98<br>25 | Neue Depots                           | 3. Depots d. Betreibungsämt. IX, 91<br>4. Hypothekarkasse, Depots für            | _                    | _      | 877,787             | 8             |
| 1,389,259              | 98       |                                       | Darlehn IX, 185<br>5. Spezialfonds, Konto-Korrent                                | _                    | _      | 262,130             | 8             |
| 1,061,254              | 70       | J                                     | IX, 391<br>6. Berschiedene Depots IX, 459  | _                    | =      | 535,725             | 7             |
| 12,033,398             | 85       | Summe der Bermehrungen der<br>Depots. | Summe der Passiven   | _                    | _      | 1,804,421           | 3             |
|                        |          |                                       | Canada ver pulliven  |                      |        | 1,00±,±2            | _             |

|   | 1  | staats-R                               | ech | nung des Kantons Bern   | für das Iahr 191                      | 6.   |
|---|--|--|-----|---|---------------------------------------|--|
| Stand   | Soll.         Haben.         Ronten und Rechnungsrudriten.         Soll.           Fr.         N.         3r.         N.           II. Betriebsvermögen.         H. Betriebsvermögen.         II. Betriebsvermögen.           —         12,409,080         —         1. Anleihen von 1906, 3½°° /a IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)         III. Betriebsvermögen.           —         10,000,000         —         2. Anleihen von 1911, 4½°, IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)         III. Betriebsvermögen.           —         10,000,000         —         2. Anleihen von 1914, 4½°, IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)         IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)         —           —         15,000,000         —         2. Anleihen von 1914, 4½°, IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)         —         —           —         15,000,000         —         2. Anleihen von 1914, 4½°, IX, 462 (Siehe Seite 88.)         —         —           —         52,409,080         —         Simme der Paffiben         Berminberung der Schulb (Siehen Seite Seit | <b>§</b> =                             |     |   |                                       |  |
| Sou.  |  | Haben.                                 |     | Ronten und Rechnungsrubriten.   |                                       | Sou.   |
| Fr.   | <b>R</b> .   | Fr.                                    | R.  | II. Betriebsvermögen.   |                                       | Fr. H.   |
|   |  |  |     |   |                                       |  |
| . –   |  | 10,000,000<br>15,000,000<br>15,000,000 |     | 1. Anleihen von 1906, $3^{1/2}$ % IX, 462 (Siehe auch Seite 88.)  2. Anleihen von 1911, $4^{\circ}$ /o. IX, 462 3. Anleihen von 1914, $4^{1/4}$ % IX, 462 4. Anleihen von 1915, $4^{3/4}$ % IX, 462 | Leihensanteil des Stammver-<br>mögens |  |
| 299,365<br>———————————————————————————————————— | _  |  | _   | 1. Anntsschaffnereikassen IX, 464<br>2. Gegenrechnungskasse IX, 464   | Einnahmen durch Abrechngn.            | 44,849,542<br>4,938,836,709<br>4,983,686,251<br>43       |
|   |  |  |     | Reine Aftiven   |                                       |  |
| 4,580,809<br>27,838<br>4,608,647                | 20   | 860,551                                |     | IX, 474<br>b. Paffivausstände (fällige Schulden)<br>IX, 475   | anweifungen)                          | 4,985,098,296 42<br>4,983,083,408 41<br>9,968,181,704 83 |
|   |  |  |     | Reine Aftiven   |                                       |  |

|                             |            |   | es Kantons Bern für das   |           |         |  |    |
|-----------------------------|------------|---|---|-----------|---------|--|----|
|                             | erò        | inderungen.   | Stand des Staatsvermögens   |           | zem     | ber 1916.                              |    |
| Haben.                      |            |   | Ronten und Rechnungsrubriken.   | Soll.     |         | Haben.                                 |    |
| Fr.                         | R.         |   |   | Fr.       | R.      | Fr.                                    | 98 |
|                             |            |   | II. Betriebsvermögen.   |           |         |  |    |
|                             |            |   | H. Betriebstapital der Staatstaffe.   |           |         |  |    |
|                             |            |   | F. Auleihen.  |           |         |  |    |
| _                           |            | -   | 1. Anleihen v. 1906, 3½ %. IX, 462<br>(Siehe auch Seite 89.)  | . —       |         | 12,214,080                             | -  |
|                             | _          |   | 2. Anleihen von 1911, 4%. IX, 462<br>3. Anleihen v. 1914, 41/4%. IX, 462<br>4. Anleihen v. 1915, 43/4%. IX, 462 | _         | _       | 10,000,000<br>15,000,000<br>15,000,000 | -  |
| 195,000                     | _          | Bermehrung der Schuld.<br>Reine Berminderung d.Schuld | Summe ber Paffiven  |           | _       | 52,214,080                             | -  |
|                             |            |   |   |           |         |  |    |
|                             |            |   | G. Saffe,   |           |         |  |    |
| 44,246,699<br>1,938,836,709 |            | Kaffa=Ausgaben.<br>Ausgaben durch Abrechngn.          | 1. Amtsschaffnereikassen IX, 464<br>2. Gegenrechnungskasse IX, 464  | 771,093   | 78<br>— | 13 <b>4,</b> 926                       | 8  |
| 1,983,083,408<br>602,843    |            | Summe der Ausgaben.<br>Reine Bermehrung.              | Summen der Aktiven und der Passiven<br>Reine Aktiven  | 771,093   | 78      | 134,926<br>636,166                     |    |
|                             | 8          |   |   |           |         |  |    |
|                             |            |   |   |           |         | ×                                      |    |
|                             |            | ж   | H. Ansftände (Fällige Guthaben und Schulben).   |           |         |  |    |
| ,983,686,251                | <b>4</b> 3 | Eingang v. Aftivausständen<br>(Einnahmen).            | a. Aftivausstände (fällige Guthaben)<br>IX, 474   | 5,980,978 | 55      | 438                                    | ę  |
| ,983,184,691                | 43         | Neue Passivausstände (Zah=<br>Lungsanweisungen).      | b. Pajfivausstände (fällige Schulden)<br>IX, 475  | 101,544   | 26      | 1,035,540                              | :  |
| <b>1,310,761</b>            | 86<br>97   | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.        | Summen der Aktiven und der Passiven<br>Reine Aktiven  | 6,082,522 | 81      | 1,035,979<br>5,046,543                 |    |
|                             |            |   |   |           |         |  |    |
|                             |            |   |   |           |         |  |    |

| @1L  | <b>6</b> - 5   | @419h  | **** "                       | 91 Basen 1017  | M 4444 2 + 444                            | 2_  |                      |
|--|----------------|--|------------------------------|--|---|---|----------------------|
|  | Deg            |  | mo                           | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögen                                  |   |                      |
| Sou.   | Soll. Haben.   |  |                              | Ronten und Rechnungsrubriken.  |   | Soll.   |                      |
| Fr.  | H.             | Fr.  | <b>R</b> .                   | II. Betriebsvermögen.  |   | Fr.   | 99                   |
|  |                |  |                              | H. Betriebstapital der Staatstaffe.  |   |   |                      |
| 14,515,207<br>33,190,184<br>4,776,839<br>5,520,826 | 53<br>52       | 7,057,104<br>299,970<br>—<br>62,739<br>1,801,900<br>52,409,080 | 39<br>75<br><br>70<br>58<br> | A. Spezialverwaltungen. Seite 92 B. Geldanlagen. " 92 C. Jansende Perwaltung, Konto-Korrent. " 94 D. Porschüffe an öffentliche Unternehmen. " 94 E. Pepots bei der Staatskasse. " 94 F. Anleihen. " 96 | Neue Guthaben und Depot-<br>rückzahlungen | 45,921,965<br>53,958,859<br>1,863,563<br>3,419,633<br>12,030,878<br>195,000 | 12<br>7:<br>49<br>04 |
| 58,003,058<br>299,365<br>4,580,809<br>27,838       | 46<br>59<br>20 | 61,630,795<br>266,041<br>12,315<br>860,551                     | 42<br>54<br>-<br>31          | G. Kaffe. " 96<br>H. a. Aktivausftände. " 96<br>b. Passivausstände. " 96   | Einnahmen<br>Reue Forderungen<br>Ausgaben | 117,389,899<br>4,983,686,251<br>4,985,098,296<br>4,983,083,408              | 4:                   |
| 62,911,071   | 31             | <b>62,769,703</b><br>141,368                                   | 27<br>04                     | Summen der Aktiven und der Passiben.<br>Reine Aktiven.   | Summe der Bermehrungen                    | 15,069,257,855  | 70                   |
|  |                |  |                              | <del></del>  |   |   |                      |
|  |                |  |                              | J. Rechnungsfaldo der laufenden<br>Berwaltung.   |   |   |                      |
|  | _              | 4,776,839  | 52                           | 1. Staatskaffe, Konto-Korrent IX, 466<br>(Siehe Seite 94.)   | Abschreibung                              | 2,677,702   | 8                    |
| _  | _              | 4,776,839  | 52                           | Summe der Passiben.  | Summe der Berminderungen.                 | 2,677,702   | 8                    |
|  |                |  |                              |  | -   | ī   |                      |
|  |                |  |                              | K. Mobilien-Inventar.  |   |   |                      |
| 1,755,253  | 65             | _  | -                            | 1. Inventar der allgemeinen Verwaltung<br>IX, 467  |   | , <u> </u>  | _                    |
| 4,196,821  | 62             | _  | -                            | 2. Intentar der Staatsanflakten. IX, 468   | Inventarvermehrung {                      | 156,729   | 0                    |
| 68,142   |                |  | _                            | 3. Kriegsinventar. IX, 469   | J   |   | _                    |
| 6,020,217  | 37             | <del></del>  | _                            | Summe der Aktiven.   | Summe der Inventarbermehr.                | 156,729   | 0                    |

|  | Bei            | ränderungen.   | Stand des Staatsvermögen                                   | s am 31. T   | ezei                 | mber 1916.   |                  |
|--|----------------|--|--|--|----------------------|--|------------------|
| Haben.   |                | <b>-</b>   | Ronten und Rechnungsrubriten.                              | Sou.   | Haben.               |  |                  |
| Fr.  | ℛ.             |  |  | Fr.  | ℜ.                   | Fr.  | 8                |
|  |                |  | II. Betriebsvermögen.                                      |  |                      |  |                  |
|  |                |  | H. Betriebstapital der Staatstaffe.                        |  |                      |  |                  |
| 42,508,085<br>58,254,113<br>2,677,702<br>3,830,203<br>12,033,398 | 23<br>83<br>54 | Neue Depots und Rückzah=<br>Lungen von Guthaben.     | A. Spezialverwaltungen                                     | 19,769,051<br>30,095,226<br>3,962,700<br>5,142,356 | 09<br>11<br>40<br>67 | 8,897,069<br>1,500,266<br>—<br>94,839<br>1,804,421<br>52,214,080 | 1<br>4<br>6<br>3 |
| 119,303,504<br>983,083,408<br>983,686,251<br>983,184,691         | 41<br>43       | Lusgaben.<br>Einnahmen.<br>Neue Schulden.            | G. Saffe   | 58,969,334<br>771,093<br>5,980,978<br>101,544      | 27<br>78<br>55<br>26 | 64,510,676<br>134,926<br>438<br>1,035,540                        | 6                |
| 069,257,855  | 70             | Summe der Berminderungen.                            | Summen der Aftiven und der Passiven<br>Reine Aftiven       | 65,822,950   | 86                   | 65,681,582<br>141,368  | 8                |
|  |                |  | J. Rechnungsfaldo der laufenden<br>Berwaltung.             |  |                      |  |                  |
| 1,863,563  | 71             | Neberschuß der Ausgaben der<br>laufenden Berwaltung. | 1. Staatskaffe, Konto-Korrent IX, 466<br>(Siehe Seite 95.) | _  | _                    | 3,962,700  | 4                |
| 1,8 <b>63,563</b><br>814,139                                     |                | Summe der Bermehrungen<br>Reine Berminderung.        | Summe der Passiven   | _  |                      | 3,962,700  | 4                |
|  |                |  |  |  |                      |  |                  |
|  |                |  | K. Mobilien-Jnventar.                                      |  |                      |  |                  |
| 374  | 50             |  | 1. Inventar der allgemeinen Berwaltung<br>IX, 467          | 1,754,879  | 15                   |  | -                |
| 18,032   |                | Inventarverminderung {                               | 2. Inventar der Staatsanstalten IX, 468                    | 4,335,517  | 85                   | _  | -                |
| 130  |                | <br>   | 3. Kriegsinventar IX, 469 Summe der Aftiven                | 68,012   |                      |  | -                |
| 18,537<br>138,191  |                | Summe der Inventarvermind.<br>Reine Bermehrung.      | Summe ver zatatoen   | 6,158,409  |                      |  | -                |
|  |                |  |  |  |                      |  |                  |

### Anhang.

# Rechnungen

der

### Spezial=Fonds des Kantons Bern

für das Jahr

1916.

CR & MI

Die Spezial-Fonds gehören nicht zum Staatsvermögen und find in demselben nicht inbegriffen; hingegen ist die Berwaltung berselben dem Staate unterstellt, und es ist in der Staatsrechnung darüber Rechnung zu legen. Gesetz vom 31. Juli 1872, § 33. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

| Rech      | mu   | ngen d   | er | Spezialfonds des Kantons   | Bern für das Iah                             | r 1916.                                   |
|-----------|--|----------|----|--|--|---|
| 8         | Stand des Vermögens am 31. Dezember 1915.  Altiven. Passiven. Spezial-Fonds Ginnahmen.  Fr. N. Fr. N. Fr. N. |          |    |  |  |   |
| Attiven   | .  | Passiver | t. | Spezial=Fonds  |  | Einnahmen.                                |
| Fr.       | R.   | Fr.      | ℛ. |  |  | Fr. R.                                    |
| 1,425,955 | 25   | -        |    | 1. Biehentschädigungskaffe.<br>Hypothetarkaffe Fr. 1,425,955. 25   | Zinse  | 63,417 05<br>1,264 45<br>64,681 50        |
| 224,797   | 55   | _        |    | 2. Pferdescheinkasse.<br>Hoppothekarkasse Fr. 224,797. 55  | Zinse  | 10,217<br>6,060<br>16,277 75              |
| 640,245   | 65   | 2,099    | 53 | Biktoriagut       Fr. 277,250.         Mobilien       " 81,237.         Sypothefarkasse       " 281,608.65         Aktivausstände       " 150.         Aktiven       Fr. 640,245.65         Kasse, Passivaldo       Fr. 2,099.53         Passiven       Fr. 2,099.53 | Roftgelder                                   | 25,498<br>3,000<br>515<br>15,522<br>60    |
|           |  |          |    | Fr. 638,1 <b>4</b> 6. 12   | Summe der Vermehrungen<br>Reine Verminderung | 44,536<br>1,869<br>15                     |
| 20,000    | _  |          |    | 3. Grziehungsfonds der Biktoriastiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 20,000. —  | Zinse  | 900<br>200<br>970<br>1,932<br>30<br>4,002 |
| 2,310,998 | 45   | 2,099    | 53 | Nebertrag  |  | 129,497 75                                |

| Red                    | ļmi      | mgen der Spezialf  | vnds des Kantons Bern fü   | r das I   | lah  | r 1916.   |    |  |
|------------------------|----------|--|--|-----------|--|-----------|----|--|
| 4                      | 230      | ränderungen.   | Stand des Bermögens am 3   | 1. Dezemb | er 1   | 916.      |    |  |
| Ausgab                 | en.      |  | Spezial=Fonds.   | Attiven   | t.   | Paffiven. |    |  |
| Fr.                    | Я.       |  |  | Fr.       | ું કસ. ∥   | Fr.       | Я. |  |
| 30,090<br>25,570<br>—  |          | Biehgefundheitspolizei.<br>Bergütungen für Biehberluft.<br>Berwaltungskoften.                                    | 1. Biehentschädigungskaffe.<br>Hypothekarkafie Fr. 1,434,975. 91   | 1,434,975 | 91   | _         |    |  |
| <b>55,660</b><br>9,020 |          | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung  |  |           | The same of the sa |           |    |  |
| 400                    | _        | Kosten der Pserdescheine.<br>Entschädigung f. Pserdeverlust.<br>Verwaltungskosten.                               | 2. Pferdescheinkasse. Her Fr. 240,632. 80  | 240,632   | 80   | <u>—</u>  |    |  |
| 442<br>15,835          |          | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.   |  |           |  |           |    |  |
| 41,714<br>900<br>466   |          | Kosten der Erziehungsanstalt.<br>Zinsanteil des Erziehungs=<br>fonds.<br>Zinsanteil des Unterstügungs=           | 3.ª <b>Biftoriastiftung.</b>   | 639,152   | 45   | 2,875     | 48 |  |
| 75<br>1,469<br>1,770   | 32       | fonds.<br>Zinsanteild. Zubiläumsfonds.<br>Zinsanteil des Elife Eber=<br>foldfonds.<br>Beitrag an den Erziehungs= | Wertschriften       " 1,015. 85         Aktivausstände       " 439. 99         Attiven       Fr. 639,152. 45         Kasse, Passivaldo       Fr. 2,875. 48 |           |  |           |    |  |
| 8<br>46,405            | 19<br>35 | fonds.<br>Zinsanteil des Baufonds<br>Summe der Berminderungen.   | Pajfiven Fr. 2,875. 48<br>Fr. 636,276. 97  |           |  |           |    |  |
| 4,002                  | 30       | Ausstattungen u. Lehrgelber.   | 3.6 Erziehungsfonds der Bittoriastiftung.<br>Hoppothekarkasse Fr. 20,000. —  | 20,000    |  |           | _  |  |
| 4,002                  | 30       | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.   |  |           |  |           | }  |  |
| 106,510                | 99       |  | Uebertrag  | 2,334,761 | 16   | 2,875     | 48 |  |
|                        |          |  |  |           |  |           |    |  |

| Red        | ļnu        | ingen d  | er | Spezialfonds des Kantons  | Bern für das Iahr 1916.      |                |
|------------|------------|----------|----|---|------------------------------|----------------|
| <b>©</b> 1 | tani       | des Ber  | mö | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens-                   |                |
| Attiven    | •          | Passiver | n. | Spezial=Fonds.  | Ginnahmen.                   | •              |
| Fr.        | ℛ.         | Fr.      | ℛ. |   | Fr.                          | ₩.             |
| 2,310,998  | <b>4</b> 5 | 2,099    | 53 | Nebertrag   | 129,497                      | 75             |
| 10,370     | 50         | _        |    | 3.° Unterstützungsfonds der Viktoriastiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 10,370. 50                                   | Saben                        | 67<br>         |
| 964        | 70         | _        | _  | 3.ª Zubiläumsfonds der Bittoriastiftung.<br>Hypothefartasse Fr. 964. 70   | Saben                        | 91<br>25<br>16 |
| 32,651     | 65         | _        | _  | 3.º Clife Ebersold = Fonds der Bittoria = ftiftung. Hipothekarkasse Fr. 32,651. 65                                | Beiträge 1,398               | 32<br>—        |
|            |            |          |    |   | Summe der Bermehrungen 2,867 | 32             |
| 1,048      | -          |          | -  | 3.º Garantiefonds der Bittoriastiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 1,048. —   | Binse                        | 50<br>—        |
|            |            |          |    |   | Summe der Bermehrungen . 596 | 50             |
| 182        | -          | _        | -  | 3.5 Baufonds der Vittoriastiftung.<br>Hoppothekarkasse Fr. 182. —   | 3inse                        | 80<br>19       |
|            |            |          |    |   | Summe der Bermehrungen . 174 | 99             |
|            | -          | -        | _  | 3.4 Harmoniumfonds der Bittoriastiftung.  | Gaben                        | _              |
|            |            |          |    |   | Summe der Bermehrungen . 428 | _              |
| 17,944     | _          | 151      | 66 | 4. Grziehungsfonds der Grziehungsanftalt  |                              | 50             |
|            |            |          |    | <b>Landorf.</b><br>Shpothefarkaffe Fr. 17,944. —<br>Paffivfaldo "151. 66  | Roftgelbanteile 1,400        | =              |
|            |            |          |    | Fr. 17,792. 34  | Summe der Bermehrungen 2,657 | <b>50</b>      |
| 26,842     | 80         | 796      | 67 | 5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt<br>Narwangen.<br>Sppothefarkaffe Fr. 26,842. 80<br>Paffivfaldo " 796. 67 | Zinse                        | 90             |
|            |            |          |    | Fr. 26,046. 13  | Summe der Bermehrungen 2,652 | 90             |
| 2,401,002  | 10         | 3,047    | 86 | Uebertrag   | 140,490                      | 79             |

|                  | 230             | eränderungen.  | Stand des Bermögens am 8   | 31. Dezemb | er 1 | 916.            |     |
|------------------|-----------------|--|--|------------|------|-----------------|-----|
| Ausgab           | en.             |  | Spezial=Fonds.   |            |      |                 |     |
| Fr.              | ℛ.              |  |  | Fr.        | ℜ.   | Passiber<br>Fr. | 98. |
| 106,510          | 99              |  | Uebertrag  | 2,334,761  | 16   | 2,875           | 48  |
| 110              | 60              | Unterstützungen.   | 3.° Unterstützungsfonds der Bittoriastiftung.<br>Historiasies Fr. 10,726. 57                               | 10,726     | 57   |                 |     |
| 110<br>356       | 60<br>07        | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                   |  |            |      |                 |     |
| 105              | _               | Beitrag an Schulreise.   | 3.ª Jubiläumssonds der Viktoriastiftung.<br>Herbertatische Fr. 2,008. 86                                   | 2,008      | 86   |                 | _   |
| 105<br>1,044     | <br>16          | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                   |  |            |      |                 |     |
| 2,536<br>10      | <b>6</b> 0      | Bildungskoften für vier Se=<br>minariftinnen.<br>Diverse Koften. | 3.° Clife Cherfold = Fonds der Biktoria = ftiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 32,972. 37                      | 32,972     | 37   |                 | -   |
| <b>2,546</b> 320 | 60<br>72        | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                   |  |            |      |                 |     |
| 127              |                 | Entnahme.  | 3.f Garantiefonds der Viktoriastiftung.<br>Hoppothekarkasse Fr. 1,517. 50                                  | 1,517      | 50   |                 | _   |
|                  | 50              | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                   |  |            |      |                 |     |
|                  | 65<br>65        | Entnahme. Summe der Berminderungen.                              | 3.s Baufonds der Biktoriastiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 310. 34  | 310        | 34   | ,               |     |
|                  | 34              | Reine Bermehrung.  |  |            |      |                 |     |
|                  |                 |  | 3.h Harmoniumfonds der Vittoriastiftung.<br>Hoppothekarkasse Fr. 428. —                                    | 428        | -    | _               | -   |
| 428              | _               | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                   |  | *          |      |                 |     |
| 250<br>2,082     | 50              | Lehrgelber.<br>Unterstützungen.                                  | 4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt<br>Landorf.<br>Haffivfaldo Fr. 18,751. —<br>Paffivfaldo , 633. 66 | 18,751     |      | 633             | 66  |
| 2,332<br>325     | 50<br>—         | Summe der Verminderungen.<br>Reine Bermehrung.                   | Fr. 18,117. 34   |            |      |                 |     |
| 325<br>777       | <br>95          | Lehrgelber.<br>Unterstützungen.                                  | 5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt<br>Aarwangen.<br>Hoppothefarkasse Fr. 27,250. 70                  | 27,596     | 08   | _               |     |
|                  | <b>95</b><br>95 | Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung                       | Aftivialbo   |            |      |                 |     |
| 112,882          | 29              |  | Uebertrag  | 2,429,071  | 88   | 3,509           | 14  |

| Rech      | nu  | ngen d   | er  | Spezialfonds des Kantons Bern für d  |                    |
|-----------|-----|----------|-----|--|--------------------|
| St        | and | des Ver  | möę | ens am 31. Dezember 1915.  | rmögens=           |
| Aftiven.  |     | Passiver | ıt. | Spezial=Fonds.   | Einnahmen          |
| Fr.       | Я.  | Fr.      | H.  |  | Fr. 9              |
| 2,401,002 | 10  | 3,047    | 86  | 11ebe <del>rt</del> rag  | 140,490 7          |
| 19,633    | 43  | _        |     | 6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Erlach. Sphothekarkasse Fr. 19,576. 50 Aktivsaldo 56. 93 Fr. 19,633. 43   | 1,250   -<br>    - |
| 12,003    | 65  | _        |     | 7. Erzichungsfonds der Erzichungsanstalt<br>Brüttelen.<br>Sphothekarkasse Fr. 11,683. 70<br>Üktivsaldo   | -                  |
| 56,550    | 10  | 203      | 23  | 8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt<br>Kehrjat.<br>Hoppothekarkasse Fr. 56,550. 10<br>Passivsako 7. 203. 23<br>Fr. 56,346. 87                         |                    |
| 13,902    | 75  | _        |     | 9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Sonvilier. Sypothekarkasse Fr. 13,455. 20 Üktivsaldo447. 55 Fr. 13,902. 75  | 1,280 -            |
| 2,154     | 50  | _        |     | 10. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt<br>Loveresse.<br>Sphothekarkasse Fr. 2,154. 30<br>Auftivsaldo Fr. 2,154. 50  Rostgeldanteile Zinse Summe der Ber | 96 9               |
| 2,505,246 | 53  | 3,251    | 09  | Uebertrag  | 150,384 4          |

|                      | Be                      | ränderungen.                                   | Stand des Bermögens am 31. Dezemb  | er 1916.   |
|----------------------|-------------------------|--|--|------------|
| Ausgab               | en.                     |  | Spezial=Fonds. Aftiven.  | Passiven.  |
| Fr.                  | ℛ.                      |  | Fr.  | R. Fr. 8   |
| 112,882              | 29                      |  | Nebertrag 2,429,071  | 88 3,509 1 |
| 175<br>1,131         |                         | Lehrgelder.<br>Unterstüßungen.                 | <b>Erlag.</b><br>Shpothekarkaffe Fr. 20,457. 40<br>Aktivjaldo "—. 43   | 83         |
| 1,306<br>824         |                         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | Fr. 20,457. 83   |            |
| <br>1,374            | 40                      | Lehrgelder.<br>Unterstüßungen.                 | 7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen. Hypothekarkasse Fr. 12,209. 40 Attivsaldo "85. 55                | 95         |
| 1, <b>374</b><br>291 |                         | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Fr. 12,294. 95   |            |
|                      | <br>75                  | Lehrgelber.<br>Unterstühungen.                 | 8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstatt Rehrsat. Sphothekarkasse Fr. 58,094. 85 Passivation 433. 98                 | 85 433 9   |
| 2,270<br>1,314       |                         | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Fr. 57,660. 87   |            |
| —<br>922             | <br>05                  | Lehrgelber.<br>Unterstü <b>g</b> ungen.        | 9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Sonvilier. Sphothekarkasse Fr. 14,060. 65 Aktivsaldo 805. 50 Fr. 14,866. 15 | 15 — -     |
| <b>922</b><br>963    | <b>05</b><br><b>4</b> 0 | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | 0.0. 2 2/2000 20   |            |
| 268                  | 35                      | Unterstügungen.                                | Loveresse.   | 05 — -     |
| 268<br>358           | 35<br>55                | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Sypothekarkasse Fr. 2,251. 20 Attivsaldo Fr. 2,513. 05   |            |
| 119,024              | 34                      |  | 11ebertrag   2,537,298   | 71 3,943 1 |

| Rech              | mu         | ngen d    | er | Spezialfonds des Kantons  | Bern für das Iahr 1916. |
|-------------------|------------|-----------|----|---|-------------------------|
| 6                 | tani       | d des Ber | mö | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens=              |
| Aftiven           | •          | Passiver  | t. | Spezial = Fonds.  | Einnahmen.              |
| Fr.               | R.         | Fr.       | R. |   | Fr. R                   |
| <b>2,</b> 505,246 | <b>5</b> 3 | 3,251     | 09 | Uebertrag   | 150,384 49              |
| <b>460,397</b>    | 35         | _         |    | 11. Juvalidentaffe des Polizeitorps.<br>Hypochekarkaffe Fr. 460,397. 35 | Zinse                   |
| 854,369           |            |           |    | 12. Mushafen-Fonds.<br>Hypochetartaffe Fr. 854,369. —                   | 3inse                   |
| 150,405           | 85         | _         |    | 13. Shutjedel-Fonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 150,405. 85                 | Binfe                   |
| 117,467           | 10         |           |    | 14. Kantonsschul-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 117,467. 10                 | Zinse                   |
| 4,087,885         | 83         | 3,251     | 09 | Uebertrag   | 317,767 04              |

| Rech                                      | ļnu           | mgen der Spezialf   | onds des Kantons Bern fü  | r das I   | lah  | r 1916.      |    |
|---|---------------|---|---|-----------|------|--------------|----|
|   | Be            | ränderungen.  | Stand des Bermögens am 8  | 1. Dezemb | er 1 | 916.         |    |
| Ausgab                                    | en.           | ·   | Spezial=Fonds.  | Attiven   |      | Passiber     | t. |
| Fr.                                       | ₩.            |   |   | Fr.       | Я.   | Fr.          | R. |
| 119,024                                   | 34            |   | Uebertrag   | 2,537,298 | 71   | 3,943        | 12 |
| 126,258<br>175<br>2,757<br>175            | _             | Penfionen.<br>Unterftügungen.<br>Rüderftattungen.<br>Berwaltungstoften.   | 11. Juvalidentaffe des Polizeitorps.<br>Hypothekarkaffe Fr. 440,558. 45 | 440,558   | 45   | <del>-</del> |    |
| 30,742<br>1,650<br>6,650<br>39,042<br>342 | 50<br>—<br>50 | Summe der Berminderungen. Stipendien. Schulgeldbeiträge. Beitrag an den Schulseckel- fonds. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung. | <b>12. Mußhafen-Fonds.</b><br>Hypothekarkaffe Fr. 854,711. 20           | 854,711   | 20   | _            |    |
| 10,050<br>1,750<br>1,395<br>10<br>13,205  | <br>85        | Reisestipendien.<br>Reisegelder.<br>Preise.<br>Fädmingerstipendium.<br>Summe der Verminderungen.  | 13. Shulfedel-Fonds.<br>Hypothekarkafje Fr. 150,384. 50                 | 150,384   | 50   | _            |    |
| 2,643<br>2,643<br>2,643                   |               | Beitrag an die Mittelschul-<br>Stipendien.<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.  | 14. <b>Kantonsjäul-Fonds.</b><br>Hypothekarkasse Fr. 120,110. 10        | 120,110   | 10   |              |    |
| 303,281                                   | 94            |   | 11ebertrag  | 4,103,062 | 96   | 3,943        | 12 |

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

| Rech      | mu   | ngen di  | er | Spezialfonds des Kantons   | Bern für das Iahr 1916.           |
|-----------|------|----------|----|--|-----------------------------------|
| 6         | tani | des Ver  | mö | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögens=                        |
| Aftiven.  | .    | Passiven | t, | Spezial=Fonds  | Einnahmen.                        |
| Fr.       | R.   | Fr.      | R. |  | Fr. R.                            |
| 4,087,885 | 83   | 3,251    | 09 | Uebertrag  | 317,767 04                        |
| _         |      |          |    | 15. Orgelbaufonds der Universität.   | Geschenk                          |
| 56,971    | 50   | _        |    | 16. Militärbußenkasse.<br>Hr. 56,971. 50   | Militärbußen                      |
| 62,707    | 25   | _        |    | 17. Zaubstummen-Substitutions-Fonds.<br>Sypothetartasse Fr. 62,707. 25                                   | Zinse                             |
| 75,034    | 42   | _        |    | 18. Unterstützungsfonds der Taubstummensanstalt Mündenbuchsee. Sphothekarkasse Fr. 74,746. 20 Attivsaldo | Zinfe 3,355 50<br>Cintrittsgelber |
|           |      |          |    |  | Summe der Bermehrungen 3,575 50   |
| 4,282,599 |      | 3,251    | 09 | 11ebertrag   | 340,359 89                        |

| Red  | Įmi | mgen der Spezialf   | onds des Kantons Bern fü  | r das 1   | lah  | r 1916.  |     |
|--|-----|---|---|-----------|------|----------|-----|
|  | 230 | eränderungen.   | Stand des Bermögens am 3  | 1. Dezemb | er 1 | 916.     |     |
| Ausgab                                     | en. |   | Spezial=Fonds.  | Altiven   | i.   | Passiver | it. |
| Fr.  | Я.  |   |   | Fr.       | Я.   | Fr.      | ₩.  |
| 303,281                                    | 94  |   | Uebertrag   | 4,103,062 | 96   | 3,943    | 12  |
|  | 50  | —<br>Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.   | 15. Orgelbaufonds der Universität.<br>Hypothekarkasse Fr. 4,014. 50   | 4,014     | 50   |          |     |
| 5,543<br>2,000<br>2,800<br>10,343<br>1,838 | _   | Unschaffungen für unbe-<br>mittelte Rekruten.<br>Beitrag an die Winkelried-<br>fliftung.<br>Befoldung eines Ungestellten<br>der Militärdirektion.<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | 16. Militärbußenkasse. Fr. 58,809. 55 Hoppothekarkasse  | 58,809    | 55   | _        |     |
| 2,821                                      |     | Beitrag an die Kosten der<br>Taubstummenanstalten.<br>Summe der Berminderungen.   | 17. Taubstummen=Substitutions=Fonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 62,707. 25  | 62,707    | 25   | _        |     |
| 3,080                                      | 35  | Unterstützungen.<br>Summe der Berminderungen.   | 18. Unterstützungsfonds der Taubstummensanstalt Münchenbuchsee. Sphothekarkasse Fr. 75,301. 70 227. 87 Tr. 75,529. 57 | 75,529    | 57   | _        |     |
| 319,527                                    |     | Reine Bermehrung.   | Uebertrag   | 4,304,123 | 83   | 3,943    | 12  |

| Red       | ļnu  | ingen d  | er  | Spezialfonds des Kantons  | Bern für das Iahr 1916.                         |
|-----------|------|----------|-----|---|---|
| 6         | tant | des Ber  | mö  | gens am <b>31. D</b> ezember 1915.  | Bermögens=                                      |
| Attiven   | •    | Passiver | ıt. | Spezial=Fonds.  | Einnahmen.                                      |
| Fr.       | Я.   | Fr.      | ₩.  |   | Fr. R.  |
| 4,282,599 | -    | 3,251    | 09  | <b>U</b> ebertrag   | 340,359 89                                      |
| 60,182    | 70   | _        | _   | 19. Müslin'ihes Legat.<br>Hypothekarkaffe Fr. 60,182. 70  | 3inse   |
|           |      |          |     | 971 7 11 3 7  | Summe der Vermehrungen 2,698 —                  |
| 17,945    | 40   | _        |     | 20. Unterpützungsfonds für arme Wöchs<br>nerinnen des Frauenspitals.<br>Hypothekarkasse Fr. 17,801. 60<br>Aktivsaldo "143. 80<br>Fr. 17,945. 40 | Gefchente       Beiträge   295   57             |
|           |      |          |     |   | Summe der Vermehrungen 1,096 57                 |
| 13,301    | 20   | _        |     | 21. Unfallfonds des Frauenspitals.<br>Hypothekarkaffe Fr. 13,301. 20  | Zinfe   |
| 8,506     | 40   | _        | _   | 22. Saller'sche Preismedaille.<br>Spothekarkaffe Fr. 8,506. 40  | Binse   |
|           |      |          |     | (g)pos): (ata)  | Summe der Vermehrungen Reine Verminderung 39 35 |
| 9,143     | 60   | _        |     | <b>23. Lüde:Stipendium.</b><br>Hypothekarkaffe Fr. 9,143. 60  | Binse der Vermehrungen 411 40                   |
| 4,391,678 | 30   | 3,251    | 09  | Uebertrag   | 346,066 21                                      |

|                   | Be       | ränderungen.  | Stand des Bermögens am 3  | 1. Dezembe | er 19 | 16.         |    |
|-------------------|----------|---|---|------------|-------|-------------|----|
| Ausgab            | en.      |   | Spezial=Fonds.  | Aftiven    |       | Passiver    | n. |
| Fr.               | R.       |   |   | Fr.        | R.    | Fr.         | 99 |
| 319,527           | 09       |   | 11ebertrag  | 4,304,123  | 83    | 3,943       | 1  |
| 600               | -        | Preije.   | 19. Müslin'jhes Legat.<br>Hypothekarkaffe. Fr. 62,280. 70   | 62,280     | 70    |             | -  |
| 600<br>2,098      | _        | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.      |   |            |       |             |    |
| 536               | 10       | Unterstüßung armer Wöch=<br>nerinnen.               | 20. Unterstützungsfonds für arme Wöch= nerinnen des Frauenspitals. Her in 17,801. 60 Aftivsaldo Fr. 17,801. 27 Fr. 18,505. 87 | 18,505     | 87    | <del></del> |    |
| <b>536</b><br>560 | 10<br>47 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.      |   |            |       |             |    |
|                   | _        | —<br>Summe ber Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | 21. Unfallfonds des Frauenspitals.<br>Hypothekarkaffe Fr. 14,420. 20  | 14,420     | 20    | _           | -  |
| 420               | 70       | Medaillen.<br>Summe der Berminderungen.             | 22. Haller'iche Preismedaille.<br>Hypothekarkasse Fr. 8,467. 05   | 8,467      | 05    | _           |    |
| _                 |          | Stipendien.<br>Summe der Berminderungen.            | <b>23. Lüde=Stihendium.</b><br>Hypothekarkaffe Fr. 9,555. —   | 9,555      |       | _           | -  |
| 411               | 40       | Reine Bermehrung.                                   |   |            |       |             |    |
| 321,083           | 89       |   | Nebertrag   | 4,417,352  | 65    | 3,943       | -  |

| <b>©</b> 1 | tani | des Ver           | mög | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens=                       |
|------------|------|-------------------|-----|---|----------------------------------|
| Aftiven    | •    | Passiver          | t.  | Spezial = Fonds.  | Einnahmen                        |
| Fr.        | ℜ.   | Fr.               | R.  |   | Fr. 8                            |
| 4,391,678  | 30   | 3,251             | 09  | Nebertrag   | 346,066 2                        |
| 7.486      | 10   | _                 |     | 24. Lazaruß-Preiß.<br>Hypothekarkasse Fr. 7,486. 10                             | 3infe                            |
|            |      |                   |     |   | Summe der Bermehrungen 336 8     |
| 4,225      | 46   | _                 |     | 25. Guthnid:Stiftung.<br>Hechnungsfaldo Fr. 4,000. —<br>Rechnungsfaldo "225. 46 | 3inse                            |
|            |      |                   |     | Fr. 4,225. 46   | Summe der Bermehrungen 180 -     |
| 37,492     | _    | _                 | _   | <b>26. Trähj:1:Stiftung.</b><br>Hypothekarkaffe Fr. 37,492. —                   | Binse 1,668 E                    |
|            |      |                   |     |   | Summe der Bermehrungen 1,668     |
| 24,941     | 10   | _                 | _   | 27. Haller:Stiftung. Sphothekarkaffe Fr. 24,941. 10                             | 3inse 1,118                      |
|            |      |                   |     | 6 31  | Summe der Bermehrungen 1,118     |
| _          |      | <b>2,44</b> 5,104 | 80  | 28. Erweiderung der Jrrenpstege.<br>Staatskaffe, Borjchuß Fr. 2,445,104.80      | Amortifation 280,000 -           |
|            |      |                   |     |   |                                  |
|            |      |                   | X   |   | Summe der Bermehrungen 280,000 - |
|            |      |                   |     |   |                                  |
| 4,465,822  | 96   | 2,448,355         | 80  | Uebertrag   | 629,370                          |

|                     |                 |  | onds des Kantons Bern fü   |           |    | 1010         |    |  |
|---------------------|-----------------|--|--|-----------|----|--------------|----|--|
|                     |                 | ränderungen.   | Stand des Bermögens am 8   |           |    |              |    |  |
| Ausgab              | en.             |  | Spezial=Fonds.   | Aftiven   | •  | Passiven.    |    |  |
| Fr.                 | ೫.              |  |  | Fr.       | Я. | Fr.          | R. |  |
| 321,083             | 89              |  | Uebertrag  | 4,417,352 | 65 | 3,943        | 12 |  |
|                     | _               | Preise.  | 24. Lazarus-Preis. Hypothekarkasse Fr. 7,822. 95                           | 7,822     | 95 | _            | _  |  |
| 336                 | <br>85          | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.             |  | X         |    |              |    |  |
| 149                 | 65              | Revision und Ergänzung der<br>botanischen Sammlungen.      | 25. Guthnid-Stiftung.  | 4,255     | 81 | <del>-</del> |    |  |
| <b>149</b> 30       | 65<br>35        | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.             | <b>5</b> ,   |           |    |              |    |  |
| 1,238               | 80              | Leibrente.   | 26. Trächsel-Stiftung.<br>Hypothekarkasse Fr. 37,921. 70                   | 37,921    | 70 |              | _  |  |
| <b>1,238</b><br>429 |                 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.             |  |           |    | *            |    |  |
| 500                 |                 | Stipendium.  | 27. Haller=Stiftung. Fr. 25,560. 05  | 25,560    | 05 | _            | -  |  |
| <b>500</b><br>618   | 95              | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.             |  |           |    |              |    |  |
| 1,394               | 55              | Frrenanstalt Bellelay, Bau=<br>kosten.                     | 28. Grweiterung der Jrrenpflege.<br>Staatskasse, Borschuß Fr. 2,381,875.25 | _         | _  | 2,381,875    | 25 |  |
| 57,784              | 60              | Irrenanstalt Waldau, Bau-                                  | *  |           |    |              |    |  |
| 68,224              | 45              | Irrenanstalt Münsingen,<br>Baukosten.                      |  |           |    |              |    |  |
| 69                  | 70              | Irrenanstalt Waldau, Möb=                                  |  |           |    |              |    |  |
| 3,718               | 50              | Irrenanstalt Münsingen,<br>Möblierungskosten               |  |           |    |              |    |  |
| 85,578              | -               | Binfe.   | ,  |           |    |              |    |  |
| 216,770<br>63,229   | <b>45</b><br>55 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Verminderung d. Schuld. | *  |           |    |              |    |  |
| 539,742             | 79              |  | Nebertrag  | 4,492,913 | 16 | 2,385,818    | 3  |  |

| æ                | ~ · · · · | hes man          | mäa      | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens-  |
|------------------|-----------|------------------|----------|---|---|
|                  |           |                  |          |   |   |
| Attiven.         |           | Passiver         |          | Spezial=Fonds.  | <b>Einnahmen.</b>   |
| Fr.<br>4,465,822 | я.<br>96  | Fr.<br>2,448,355 | R.<br>89 | <br>  Uebertr   | 690 270 5   |
| 2,413,550        | 18        |                  | 56       | 29. <b>Baldau-Fonds.</b> Riegenschaften Fr. 927,737. Synventar 742,899. Synventar 716,198. Staatskasse 406. Soppothekarkasse 716,198. Saufende Guthaben 710,005. Kassa, Aktiven Fr. 2,413,550. Depositen der                  | \$\frac{12}{92}\$ \$\packgrapha \text{Rachtzinse} \cdot \ |
|                  |           |                  |          | Pattienten Fr. 650. l<br>Paffiven Fr. 650. l<br>Fr. 2,412,899. (  | 56  |
| 34,210           | 10        |                  |          | 30. Legat Mühlemann. Spypothekarkaffe Fr. 34,210.   | 3infe   |
| 540,323          | 70        | _                |          | 31. Moser=Stiftung. Shpothekarkasse Fr. 440,323. 'Angle Anglitalankagen auf Grundpfand Tr. 540,323. 'Anglitalankagen auf Grundpfand Tr. 540,323. 'Anglitalankagen auf Grundpfand Tr. 540,323. 'Anglitalankagen auf Grundpfand | _   |
| 2,943            | 20        |                  |          | 32. Legat Flügel.<br>Hypothekarkaffe Fr. 2,943. 2   | 3infe   |
|                  |           |                  |          |   | Summe der Bermehrungen 132 4  |
| 13,538           | 91        | _                | _        | 33. Jrrenfonds der Jrrenanstalt Walda<br>Harden Geberger Gr. 11,365. –<br>Wertschriften "2,173. S.<br>Fr. 13,538.   | $\frac{1}{21}$ 3infe 601 4  |
|                  |           |                  |          |   | Summe der Bermehrungen 601 4  |
| 70,158           | 80        | _                |          | 34. Unfall-Fonds der Frenanstalt Walda Hopothetarkaffe Fr. 70,158.  | Weitrag der Anftalt       2,000   -60           30 Summe der Bermehrungen       5,242   -60   |
| 7,540,547        | 85        | 2,449,006        | 45       | Nebertr   | ng 769,412 5  |

|            | 920      | ränderungen.   | Stand des Bermögens am 31.  | Dezemh    | er 1 | 916.      |              |
|------------|----------|--|---|-----------|------|-----------|--------------|
| Ausgabe    |          |  | Spezial=Fonds.  | Aftiven   |      | Passiver  |              |
|            | ℛ. I     |  | 5,0,000   | Fr.       | R.   | Fr.       | \mathrew{N}. |
| 0          | 79       | ,  |   | _         |      | _         |              |
|            | 19       |  |   | 4,492,913 | 16   | 2,385,818 | 37           |
| 32,685     | 49       | Beitrag an die Kosten der<br>Frrenanstalt.<br>Abgaben. | 29. <b>Baldau-Fands.</b> Siegenschaften Fr. 927,737. 92 Inventar , 783,857. 80 Shpothekarkasse , 748,545. 30 Staatskasse , 17,335. 67 Shpothekarguthaben , 2,861. 08 Laufende Guthaben , 14,374. 80 Vorschüffe an Patienten , 280. 91 | 2,498,691 | 82   | 10,307    | 50           |
|            | 49       | Summe der Berminderungen.                              | Raffa, Aktiv=Saldo ", 3,698. 34  Aktiven Fr. 2,498,691. 82  Laufende Schulden Fr. 10,307. 50  Paffiven Fr. 10,307. 50  Fr. 2,488,384. 32  |           |      | 3         |              |
| 75,484     | 70       | Reine Bermehrung.                                      | Ψ   |           |      |           |              |
|            | _        | _  | 30. Legat Mühlemann.<br>Hoppothekarkasse Fr. 35,749. 55   | 35,749    | 55   | _         | _            |
| 1,539      | <br>45   | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.         |   |           |      |           |              |
| 478<br>740 | 12       | Abgaben.<br>Beiträge.                                  | 31. Moser=Stiftung. Shpothekarkasse Fr. 461,197. 50 Kapitalanlagen auf Grundpsand " 100,000. — Zinsausstand " 2,250. —  | 563,447   | 50   | _         |              |
|            | 12<br>80 | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.         | Fr. 563,447. 50   |           |      |           |              |
|            | -        | _  | 32. Legat Flügel.<br>Hypothekarkaffe Fr. 3,075. 60  | 3,075     | 60   |           | -            |
| 132        | 40       | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.         |   |           |      |           |              |
| 9          | 77       | Abgaben.   | 33. Frenfands der Frenanstalt Waldau. Hypothekarkasse Fr. 11,956. 70 Wertschriften  | 14,130    | 61   | _         |              |
|            | 77<br>70 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.         | gt. 1 <del>4</del> ,130. 01   |           |      |           |              |
| -          | -        | -  | 34. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Waldau.<br>Hoppothekarkaffe Fr. 75,401. 40  | 75,401    | 40   |           | _            |
| 5,242      | <br>60   | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.         |   |           |      |           |              |
| 573,670    | 17       |  |   | 7,683,409 | 64   | 2,396,125 | 87           |

| Ken           | ļm  | ingen v   | er     | Spezialfonds des Kantons Bern für das  |           |          |
|---------------|-----|-----------|--------|--|-----------|----------|
| 6             | tan | d des Ver | mög    | gens am 31. Dezember 1915. Vern  | rögens=   |          |
| Attiven       | i.  | Passiver  | t.     | Spezial=Fonds.   | Einnahmen | t.       |
| Fr.           | ₩.  | Fr.       | ₩.     |  | Fr.       | R        |
| 7,540,547     | 85  | 2,449,006 | 45     | Nebertrag  | 769,412   | 54       |
| 64,605        | 10  | _         | _      | 35. Unfall-Fonds der Frenanstalt Münsfingen. Sphothekarkasse Fr. 64,605. 10 Beitrag der Anstalt Jinse                      | 2,920     |          |
| 46,159        | 40  | 350       | _      | 36. Unfall-Fonds der Frenanstalt Bellelay. Shpothekarkasse Fr. 46,159. 40 Passivsaldo 350 Fr. 45,809. 40  Summe der Vermel | 2,118     | 65       |
| 7,500         |     |           |        | 37. Fren=Fonds der Frenanstalt Mün= Geschenke  |           | 50<br>50 |
| <b>3,37</b> 0 | 45  | _         |        | 38. Frren-Fonds der Frrenanstalt Bellelay. Geschenke   |           | 80       |
| 1,232         | 95  | _         |        | 39. Weihnachts = Fonds der Jerenanstalt Bellelay. Hoppothekarkasse Fr. 1,232. 95   |           | -        |
| 56,450        |     | _         |        | 40. Stipendienfonds der hristfatholischen Fakultät. Hoppothekarkasse Fr. 56,450.   |           |          |
| 136,421       |     | _         |        | 41. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung) der hriststatholischen Fakultät. Hypothekarkasse Fr. 136,421.  Summe der Vermeh     | 6,082     | 70       |
| 7,856,286     | 75  | 2,449,356 | <br>45 | 11.ebertrag  | 787,521   | 19       |

| Ren                | ļmu    | mgen der Spezialf                              | mds des Kantons Bern für da   | ıs Iah   | r 1916.   |    |  |
|--------------------|--------|--|---|----------|-----------|----|--|
|                    | Be     | ränderungen.                                   | Stand des Bermögens am 31. De   | zember   | 1916.     |    |  |
| Ausgab             | en.    |  | Spezial=Fonds. <b>At</b>  | tiven.   | Passiven. |    |  |
| Fr.                | ℜ.     |  | 8   | r.   N.  | Fr.       | H  |  |
| 573,670            | 17     |  | Nebertrag 7,688   | 3,409 64 | 2,396,125 | 87 |  |
| _                  |        | _  | fingen.   | 9,525 60 |           | _  |  |
| 4,920              | 50     | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | Hypothekarkaffe Fr. 69,525. 60  |          |           |    |  |
|                    |        | _  | Haffivsaldo Fr. 50,278. 05 Raffivsaldo 350. —                               | 0,278 05 | 350       |    |  |
| 4,118              | <br>65 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Fr. 49,928. 05  |          | 2         |    |  |
| 292                | 50     | Geschenke für arme Patienten.                  | finaen.   | 7,500 —  |           | -  |  |
| 292                | 50     | Summe der Berminderungen.                      | Hypothekarkaffe Fr. 7,500. —  |          |           |    |  |
| 134                | 80     | Weihnachtsgeschenke.                           | 38. Fren-Fands der Frrenanstalt Bellelah. Hypothekarkasse Fr. 3,370. 45     | 3,370 45 | _         |    |  |
| 134                | 80     | Summe ber Berminderungen.                      |   |          |           |    |  |
| 49                 | 25     | Weihnachtsgeschenke.                           | 39. Weihnachts = Fonds der Jrrenanstalt Bellelan.                           | 1,232 95 |           | _  |  |
| 49                 | 25     | Summe der Berminderungen.                      | Hypothekarkasse Fr. 1,232. 95   |          | ,         |    |  |
| 2,200              | _      | Stipendien.                                    | 40. Stipendienfonds der hristfatholischen Fatultät. Hendelte Fr. 56,760. 25 | 6,760 25 | _         |    |  |
| <b>2,200</b> 310   | <br>25 | Summe ber Verminderungen.<br>Reine Bermehrung. |   |          |           |    |  |
| 4,500              | _      | Beitrag an die chriftkath.<br>Fakultät.        | der driftfatholischen Fatultät.   | 8,003 70 |           | -  |  |
| <b>4,500</b> 1,582 | 70     | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Hoppothekcrkásse Fr. 138,003. 70  |          |           |    |  |
| 580,846            | 72     |  | Nebertrag 8,01  | 0,080 64 | 2,396,475 | 8' |  |

| Rech       | nu  | ngen di   | er         | Spezialfonds des Kantons   | Bern für das Iahr 1916.                                   |
|------------|-----|-----------|------------|--|---|
| 8          | tan | d des Ber | mö         | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögens=  |
| Aftiven.   |     | Passiven  | i.         | Spezial=Fonds  | Einnahmen.  |
| Fr.        | ℛ.  | Fr.       | <b>R</b> . |  | Fr. R.  |
| 7,856,286  | 75  | 2,449,356 | 45         | Nebertrag  | 787,521 19  |
| 139,715    | 60  |           | _          | 42. Lenz-Seymann-Stipendienfonds.<br>Hypothetarkaffe Fr. 139,715. 60   | Binse 6,173 35  |
|            |     |           |            |  | Summe der Bermehrungen 6,173 35                           |
| 1,080,000  |     |           | -          | 43.ª Kantonalbant-Referve.<br>Kantonalbant Fr. 1,080,000. —  | Einlage   |
|            |     |           |            |  | Summe der Vermehrungen 120,000 —                          |
| 929,222    | 17  | _         |            | 43. <b>Kantonalbant, Spezial-Referven.</b><br>Kantonalbant Fr. 929,222. 17   | Neue Einlage 348,926 77                                   |
|            |     |           |            |  | Summe der Vermehrungen 348,926 77                         |
| 617        | 20  | _         |            | 44. Hülfs: und Patronatsfonds.<br>Sppothekarkaffe Fr. 617. 20  | Zinje   |
|            |     | 9         |            | 371 7 11   | Summe der Bermehrungen 27 75                              |
| 20,808     | 37  | _         |            | 45. Alfoholzehntel-Referve.<br>Hypothekarkasse Fr. 20,808. 37<br>Erinkerheilstätte Nüchtern, Ansteilschein, Fr. 40,000. —. | Neue Einlage  |
|            |     |           |            |  | Summe der Vermehrungen 8,099 08 Reine Verminderung 300 92 |
| 849,467    | 85  | _         |            | 46. Schwellenfonds für die Zuragewässer=<br>forrektion.  | 3infe 38,226 05   |
|            |     |           |            | Hypothekarkasse Fr. 849,467. 85  | Summe der Vermehrungen 38,226 05                          |
| 10,876,117 | 94  | 2,449,356 | 45         | 11ebertrag   | 1,308,974 19  |

|                       | 236       | ränderungen.  | Stand des Bermögens am 8   | 1. Dezemb  | er 1       | 1916.     |      |
|-----------------------|-----------|---|--|------------|------------|-----------|------|
| Ausgab                | en.       |   | Spezial=Fonds.   | Aftiven    |            | Passiver  | t.   |
| Fr.                   | <b>R.</b> |   |  | Fr.        | ₩.         | Fr.       | R    |
| 580,846               | 72        |   | Uebertrag  | 8,010,080  | 64         | 2,396,475 | 8'   |
| 5,692                 | 50        | Zuwendung an die F. L.<br>Lenz = Stiftung für die<br>Schweiz. | 42. Lenz-Heymann-Stipendienfonds. Sypothefarkasse Fr. 140,196. 45  | 140,196    | <b>4</b> 5 | -         | _    |
| <b>5,692</b><br>480   |           | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                |  |            |            |           |      |
| _                     |           |   | 43. Rantonalbant-Referve.<br>Kantonalbank Fr. 1,200,000. —   | 1,200,000  |            | _         | -    |
| <br>120,000           |           | Summe ber Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                |  |            |            |           |      |
| 56,000                | _         | Entnahme.   | 43. Rantonalbant, Spezial-Referven.<br>Kantonalbant Fr. 1,222,148. 94  | 1,222,148  | 94         | _         | _    |
| <b>56,000</b> 292,926 |           | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                |  |            |            |           |      |
| _                     | _         | _   | 44. Hülfs: und Patronatsfonds.<br>Hypothetartasje Fr. 644. 95  | 644        | 95         | -         | _    |
| <br>27                | -<br>75   | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                |  |            |            |           |      |
| 8,400                 | _         | Bekämpfung des Alkoholis=<br>mus.                             | 45. Alfoholzehntel-Reserve. Hypothekarkasse Fr. 20,507. 45 Trinterheisskite Rüchtern, Anteisschein, Fr. 40,000. —. | 20,507     | 45         |           | -    |
| 8,400                 |           | Summe der Berminderungen.                                     |  |            |            | 1         |      |
| 15,777                | 89        | Unterhalt der Kanäle.   | 46. Schwellenfonds für die Zuragewäffer=   | 871,916    | 01         |           | -    |
| 15,777<br>22,448      |           | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                | forrektion.<br>Hypothekarkasse Fr. 871,916. 01   |            |            |           |      |
| 666,717               | 11        |   | Uebertrag  | 11,465,494 | 44         | 2,396,475 | -  - |

| Rech       | m          | mgen d     | rer | Spezialfonds des Kantons   | Bern für das Iah                             | r 1916.                                       |                |
|------------|------------|------------|-----|--|--|---|----------------|
| Et         | an         | d des Ver  | mög | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögens:                                   | 1   |                |
| Aftiven.   |            | Passive    | n.  | Spezial=Fonds.   |  | <u> Einnahma</u>                              | en.            |
| Fr.        | <b>R</b> . | Fr.        | ℛ.  |  |  | Fr.   | ) R.           |
| 10,876,117 | 94         | 2,449,356  | 45  | Uebertrag  |  | 1,308,974                                     | 19             |
| 6,105      | _          | _          |     | 47. Krankenkasse der Juragewässerkorrektion.<br>Hypothekarkasse Fr. 5,670. 50<br>Ersparniskasse Nidau "411. 35<br>Kasse — "23. 15  | Beiträge der Arbeiter<br>Zinse               | 126<br>274                                    |                |
|            |            | e          |     | Fr. 6,105. —   | Summe der Bermehrungen                       | 400   | 15             |
| 9,201,178  | 91         | 461,461    | 24  | 48. Inselspital. *)  a. Inselspital. *)  a. Inselspital. *  Suppothekar Guthaben Fr. 4,573,296. 49  Suppothekarkasse. *  Liegenschaften *  Inselspotheke *  Ins | Rapitalzinse                                 | 190,501<br>13,073<br>56,014<br>2,938<br>2,432 | 90<br>55<br>55 |
|            |            |            |     |  | Summe der Bermehrungen<br>Reine Berminderung | 264,960<br>63,511                             | 55<br>47       |
| 62,530     |            | · <u> </u> |     | b. Badesteuerfonds.<br>Inselsonds Fr. 62,530. —  | Zinse  | 2,696<br>2,050<br>4,747                       |                |
| 15,000     |            | _          |     | c. Bişiusfonds.<br>Inselfonds Fr. 15,000. —  | Zinfe  | 646<br>1,099<br>1,746                         | 85             |
| 14,135     | 65         |            |     | d. Weihnachtsfonds.<br>Infelfonds Fr. 14,135.65  | Zinse  | 609<br>734<br>1,343                           | 55<br>42<br>97 |
| 20,175,067 | 50         | 2,910,817  | 69  | Behnung für 1914.  |  | 1,582,173                                     | 06             |

|   | 23e | ränderungen.  | Stand des Bermögens am 8   | 1. Dezemb  | er 1 | 916.      |            |
|---|-----|---|--|------------|------|-----------|------------|
| Ausgab  |     |   | Spezial=Fonds.   | Aftiven    |      | Passive   | ••         |
| Fr.   | R.  |   | Speatur-grups.   | Fr.        | · R. | Fr.       | ₩.<br>  R. |
| 666,717                                       | 11  |   | 11ebertrag   | 11,465,494 | 44   | 2,396,475 | 87         |
| 135   | 80  | Krankengelber, Verpslegungs=<br>und Arztkosten.   | 47. Krankenkasse der Juragewässerkorrektion. Hypothekarkasse Fr. 5,925. 65<br>Ersparniskasse Nidau "440. 20<br>Kasse "3. 50<br>Fr. 6,369. 35   | 6,369      | 35   |           |            |
| 135<br>264                                    |     | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.  | 7v. 0,000. <b>u</b> o  |            |      |           |            |
| 291,288<br>2,566<br>13,577<br>6,039<br>15,000 | 10  | Injelipital, Koften.<br>Bejchwerden.<br>Ubgaben.<br>Berwaltungskoften.<br>Ubjchreibungen auf Liegen=<br>fchaften. | 48. Infelipital.*)  a. Infelionds. Hypothekar-Guthaben Fr. 4,564,368. 54 Hypothekarkasse Fr. 4,564,368. 54 Hypothekarkasse Fr. 4,564,368. 54 Hypothekarkasse Fr. 4,564,368. 54 Hypothekar Fr. 3,995,034. 85 Hypothekar Fr. 29,346. 38 Hypothekar Fr. 4,235. 31 Hypothekar Fatienten Lausenbe Schulden Hypothekar Schulden Hypothekar Schulden Hypothekar Schulden Hypothekar Schulden Hypothekar Fr. 472,029. 11 Hypothekar Fr. 472,029. 11 Hypothekar Fr. 472,029. 20 | 9,148,235  | 31   | 472,029   | 11         |
| 328,472                                       | 02  | Summe ber Berminderungen.   | •  |            |      | ,         |            |
| 4,747   | 50  | Beiträge für Badekuren.   | b. Badesteuerfonds.<br>Inselsonds Fr. 62,530. —  | 62,530     |      | _         |            |
| 4,747   | 50  | Summe der Verminderungen.   |  |            |      |           |            |
| 1,746   | 70  | Trintfuren.   | e. Bigiusfonds.<br>Infelfonds Fr. 15,000.—   | 15,000     | _    |           |            |
| 1,746   | 70  | Summe der Berminderungen.   |  |            |      |           |            |
| 550   | _   | Weihnachtsgeschenke.  | d. Weihnachtsfonds.<br>Inselsonds Fr. 14,929. 62   | 14,929     | 62   |           | -          |
| <b>550</b><br>793                             | 97  | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.  |  |            |      | a         |            |
| ,002,369                                      | 13  |   | Uebertrag  | 20,712,558 | 72   | 2,868,504 | 98         |

|     | r 1916.                 | Bern für das lah | Spezialfonds des Kantons   | er E  | ingen o          | mu       | Rech              |
|-----|-------------------------|------------------|--|-------|------------------|----------|-------------------|
|     | 3=                      | Bermögen         | gens am 31. Dezember 1915.                                       | möge  | d des Ber        | tani     | <b>©</b> 1        |
| en. | Einnahm                 |                  | Spezial = Fonds.   | •     | Passiver         | •        | Attiven           |
| 06  | Fr. 1,582,173           |                  | Uebertrag  | R. 69 | Fr.<br>2,910,817 | я.<br>50 | Fr.<br>20,175,067 |
| 70  | 1,292<br>1,292          | Zinse            | 48. Inselspital. e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 29,976. 45 |       | _                |          | 29,976            |
|     | 4,347<br>               | Zinse            | f. Reifegelderfonds.<br>Infelfonds Fr. 100,820. —                |       | _                |          | 100,820           |
| _   | 478                     | Zinfe            | g. Ffenschmidstiftung.<br>Inselsunds Fr. 11,090. 60              | _     |                  | 60       | 11,090            |
| _   | 2,100<br>2,246<br>4,346 | Zinfe            | h. Gibollet= u. Imhoofstiftung.<br>Inselfonds Fr. 48,708. 45     |       | _                | 45       | 48,708            |
| 50  | 968<br>86<br>1,054      | Zinse            | i. Sarafonds.<br>Infelfonds Fr. 22,456. 65                       |       | _                | 65       | 22,456            |
| 26  | 1,593,693               |                  | Uebertrag  | 69    | 2,910,817        | 65       | 20,388,119        |

|                                | 236            | eränderungen.   | Stand des Bermögens am  | 31. Dezemb | er | 1916.     |    |
|--------------------------------|----------------|---|---|------------|----|-----------|----|
| Ausgab                         | en.            |   | Spezial=Fonds.  | Aftiven.   |    | Passiven  | ı. |
| Fr.                            | <b>R.</b>      |   |   | Fr.        | R. | Fr.       | R. |
| 1,002,369                      | 13             |   | 11ebertrag  | 20,712,558 | 72 | 2,868,504 | 98 |
| 60<br>1,232                    | 70             | Unterstützungen.<br>Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                        | 48. Infelspital.  e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 31,209. 15 | 31,209     | 15 | _         |    |
| 1,439<br>2,907<br><b>4,347</b> | 95<br>90<br>85 | Unterstützungen.<br>Beiträge.<br>Summe der Berminderungen.                                | f. Reifegelberfonds.<br>Infelfonds Fr. 100,820. —                 | 100,820    |    | —         |    |
| 400<br>400<br>78               |                | Wärterprämien.<br>Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                          | g. Ffenschmidstiftung.<br>Inselsonds Fr. 11,168.85                | 11,168     | 85 | _         | _  |
| 2,856<br>2,856<br>1,490        |                | Apparate für unbemittelte<br>Patienten.<br>Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | h. Gibollet= u. Imhoofftiftung.<br>Infelfonds Fr. 50,198. 95      | 50,198     | 95 | _         | _  |
| 769<br>285                     | 40             | Unterstützungen.<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                        | i. Sarafonds.<br>Infelfonds Fr. 22,742. 15                        | 22,742     | 15 | _         |    |
| 1,010,802                      | 38             |   | 11ebertrag  | 20,928,697 | 82 | 2,868,504 | 98 |

| <b>6</b> : | tan | d des Ver | mö | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens:  | 1                                 |     |
|------------|-----|-----------|----|---|---|-----------------------------------|-----|
| Aftiven.   |     | Passiver  | i. | Spezial=Fonds   |   | Ginnahme                          | en. |
| Fr.        | ℜ.  | Fr.       | R. |   |   | Fr.                               | R   |
| 20,388,119 | 65  | 2,910,817 | 69 | Uebertrag   |   | 1,593,693                         | 26  |
| 121,405    | 80  | _         |    | 49. Waldarbeiter-Unfall= und Krankenkasse ber Forstverwaltung. Hoppothekarkasse Fr. 121,405. 80 | Beiträge ber Arbeiter<br>Zinse<br>Staatsbeitrag<br>Summe der Bermehrungen | 8,728<br>5,491<br>5,000<br>19,220 | 88  |
| 21,915     | 80  | _         |    | <b>50. Ruppaner=Bibliothet=Fonds.</b><br>Sypothekarkaffe Fr. 21,915. 80                         | Zinfe   | 969                               |     |
| 8,673      | 60  | _         |    | 51. Hülfsfands der Zwangserziehungs=Un=<br>ftalt Trachielwald.<br>Hypothekarkaffe Fr. 8,673. 60 | Zinse   | 390                               | _   |
| 60,128     |     | _         |    | 52. Unfallfonds der Strafanstalt Wikwil.<br>Hypothekarkasse Fr. 60,128. —                       | Zinje   | 2,829<br>3,000<br>5,829           | 7!  |
| 20,600,242 | 85  | 2,910,817 | 69 | Uebertrag   |   | 1,620,103                         | 8   |

| 37.   38.  |              | 236     | ränderungen.                                   | Stand des Bermögens am 3  | 1. Dezemb  | er 1 | 1916.     |    |
|--|--------------|---------|--|---|------------|------|-----------|----|
| 1,010,802   38   | Ausgabe      |         |  | Spezial=Fonds.  | Aftiven    | i,   | Passiver  | t. |
| 7,979 70 Eunime der Berminderungen.  7,979 70 Eunime der Berminderungen. Reine Bermehrung.  50. Ruppaner-Bibliothet-Fonds. Sypothetartasse Fr. 132,646. 74  50. Ruppaner-Bibliothet-Fonds. Sypothetartasse Fr. 22,185. 65  700 — Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.  51. Dülfstands der Jiwangserziehungs-Unspenseringt Fr. 22,185. 65  51. Dülfstands der Jiwangserziehungs-Unspenseringt Fr. 9,063. 90  51. Dülfstands der Jiwangserziehungs-Unspenseringt Fr. 9,063. 90  61. Dülfstands der Jiwangserziehungs-Unspenseringt Fr. 9,063. 90  62. Unspecifieratasse Fr. 65,857. 75  65,857. 75  65,857. 75  | Fr.          | Я.      |  |   | Fr.        | ೫.   | Fr.       | R  |
| Too   Centifdädigungen.   Summe der Berminderungen.   Summe der Strafanflaft Bitwill.   Summe der Berminderungen.   Summe der Strafanflaft Bitwill.   Summe der Strafanflaft Bitwi | ,010,802     | 38      |  | Nebertrag   | 20,928,697 | 82   | 2,868,504 | 98 |
| 7,979 70 11,240 94 Reine Bermehrungen. Reine Bermehrung.  50. Ruppaner-Bibliothet-Fonds.   | 7,979        | 70      | Entschädigungen.                               | der Forstverwaltung.  | 132,646    | 74   |           | _  |
| Too — Summe der Berminderungen.  ———————————————————————————————————   |              |         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | 9,900,000.14  |            |      |           |    |
| Too — Summe der Berminderungen.  ———————————————————————————————————   |              |         | ·  |   |            |      |           |    |
| T00 — Summe der Berminberungen. Reine Bermehrung.  51. Hisslonds der Zwangserzichungs-Unstallen Fr. 9,063 90 — fallt Trachselbualv. Hypothekarkasse Fr. 9,063. 90  Contische Bermehrung.  51. Hisslonds der Zwangserzichungs-Unstallen Fr. 9,063. 90  Contische Bermehrungen.  T00 — Entischädigungen.  Summe der Berminberungen.  52. Unfallfonds der Strasanstall Witwil. Hypothekarkasse Fr. 65,857. 75  Ohypothekarkasse Fr. 65,857. 75  | 700          | _       | Unterhalt der Bibliothek.                      | 50. Ruppaner-Bibliothet-Fonds.  | 22,185     | 65   |           | _  |
| Too   Summe der Berminderungen.   Summe der Bermehrung.   Summe der Berminderungen.   Summe der Berminderung |              |         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | Hypothekarkasse Fr. 22,185. 65  |            |      |           |    |
| Summe der Berminderungen.   Heine Bermehrung.   Summe der Bermehrung.   Halt Tradselwald.   Heine Bermehrung.   Heine Bermehrung.   Heine Bermehrung.   Halt Tradselwald.   Heine Bermehrung.   Heine Bermehrung.   Heine Bermehrung.   Halt Tradselwald.   Heine Bermehrungen.   Heine Bermehrungen.   Halt Tradselwald.   Heine Bermehrungen.   Heine Bermehrungen.   Halt Tradselwald.   Heine Bermehrungen.    |              |         |  |   |            |      |           |    |
| — 390 30 Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.  100 — Entschädigungen.  52. Unfallsonds der Strasanstalt Wiswil. Hr. 65,857. 75 — Hypothetartasse Fr. 65,857. 75   | _            | _       | -<br>-   | stalt Trachselwald.   | 9,063      | 90   | _         |    |
| 100 — Summe der Berminderungen. Hoppothekarkaffe Fr. 65,857. 75  | 390          | 30      | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | hypothetartalle fr. 9,063. 90   |            |      | 3         |    |
| 100 — Summe der Berminderungen. Hypothekarkaffe Fr. 65,857. 75   |              |         |  |   |            |      |           |    |
| 100 — Summe der Berminderungen. 5.729 75 Reine Bermehrung.   | 100          | _       | Entschädigungen.                               | 52. Unfallfonds der Strafanstalt Witwil. Hopothekarkaffe Fr. 65,857. 75 | 65,857     | 75   |           |    |
| - 3/120   10   s.m. examyams.  | 100<br>5,729 | -<br>75 | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | ·   |            |      |           |    |
| 1,019,582 08 Rebertrag 21,158,451 86 2,868,504   |              |         |  |   |            |      |           | 98 |

| S <sub>1</sub>     | tani | des Ber   | möd       | gens am 31. Dezember 1915.   | Bermögens:   | 1  |                |
|--------------------|------|-----------|-----------|--|--|--|----------------|
| Aftiven            |      | Passiver  |           | Spezial=Fonds.   |  |  |                |
| Fr.                | ೫.   | Fr.       | <b>R.</b> |  |  | Fr.                                      | R              |
| 20,600,2 <b>42</b> | 85   | 2,910,817 | 69        | Uebertrag  |  | 1,620,103                                | 80             |
| 598,865            | 60   |           |           | 53. Unterstützungsfonds für Kranken= und<br>Urmenanstalten.<br>Hoppothekarkasse Fr. 598,865. 60<br>Erinkerheilstätte Rüchtern, Anteilschein,<br>Fr. 6,000. — | Einzahlung aus den Krediten<br>für das Armenwesen<br>Zinse |  | 90<br>25       |
|                    |      |           |           |  | Summe der Bermehrungen .                                   | 59,512                                   | 15             |
| .36,491            | 20   | _         |           | 54. Zehender-Bibliothel-Fonds.<br>Hypothekarkaffe Fr. 36,491.20  | Zinfe  | ,  |                |
| 517,251            | 35   |           |           | <b>55. Viehversicherungsfonds.</b><br>Hypothekarkasse Fr. 517,251. 35  | Zinse  | 24,300<br>62,310<br>86,610               | 35<br>         |
| 5,644,455          |      |           |           | 56. Bernifche Lehrerversicherungskasse. a. III. Abteilung. Hoppothekarkasse Fr. 5,644,455. —   | Staatsbeitrag  | 130,000<br>348,558<br>258,406<br>736,964 | 38<br>40<br>78 |
| 7,397,306          |      | 2,910,817 | 69        | Uebertrag  |  | 2,504,809                                | 1.             |

|   | 286                        | ränderungen.  |            | Stand des Bermögens am 3  | 1. Dezemb  | er 1 | 1916.     |    |
|---|----------------------------|---|------------|---|------------|------|-----------|----|
| Ausgabe   | n.                         |   |            | Spezial=Fonds.  | Attiver    | ı.   | Passiver  | n. |
| Fr.   | ೫.                         |   |            |   | Fr.        | ₩.   | Fr.       | R. |
| ,019,582  | 08                         |   |            | Uebertrag   | 21,158,451 | 86   | 2,868,504 | 98 |
| 7,000<br>3,000<br>20,000<br>1,000<br>10,000<br>316<br>10,000<br>13,150<br>55,466<br>4,045 | 70<br>70<br>45             | Beiträge an folgende Anstalten: Aspl., Gottesgnad" in Langnau. Erziehungsanstalt Viktoria in Wabern. Anstalt für schwachsinnige Kinder "Sunneschyn". Anstalt für schwachsinnige Kinder "Weißenheim". Erziehungsanstalt Landors. Erziehungsanstalt Landors. Kindersanatorium "Maison blanche", Leubringen. Vezirksspital Zweisimmen. Vezirksspital Erlenbach. Vezirksspital Wattenwil. Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung. | 53.        | Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten.<br>Sypothekarkasse Fr. 602,911. 05<br>Erinkerheilstätte Rüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000. | 602,911    | 05   |           |    |
| 1,200<br>—<br>1,200<br>418  | _<br>_<br>_<br>10          | Leibrente.<br>Unterhalt ber Bibliothek.<br>Summe ber Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.   | <b>54.</b> | <b>Zehender-Bibliothet-Fonds.</b><br>Hypothekarkasse Fr. <b>36,</b> 909. 30   | 36,909     | 30   |           |    |
| 84,314  | 65<br>70<br><b>35</b>      | Koften der Biehscheine.<br>Beitrag an die Biehversicherung.<br>Summe der Berminderungen.  | 55.        | Biehversicherungsfonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 517,251. 35  | 517,251    | 35   | —         |    |
| 21,760  | 65<br>40<br>60<br>65<br>10 | Penfionen.<br>Abgangsentschäbigungen und<br>Kücdvergütungen.<br>Berwaltungskosten.<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.  | 56.        | Bernifge Lehrerversicherungstaffe.<br>a. III. Abteilung.<br>Hypothekarkasse Fr. 6,157,429. 10   | 6,157,429  | 10   | _         |    |
| ,386,849  | 78                         |   |            | Nebertrag   | 28,472,952 | 66   | 2,868,504 | 98 |

| Rech       | ļmu  | ingen d     | er | Spezialfonds des Kantons                                     | Bern für das Iahr 1916.   |
|------------|------|-------------|----|--|---|
| 61         | tani | d des Ber   | mö | gens am 31. Dezember 1915.                                   | Bermögens:  |
| Attiven    |      | Passiver    | n. | Spezial-Fonds.   | Einnahmen.  |
| Fr.        | ℛ.   | Fr.         | R. |  | Fr. R.  |
| 27,397,306 |      | 2,910,817   | 69 | Uebertrag  | 2,504,809 15  |
|            |      |             |    | 56. Bernifche Lehrerversicherungstaffe.                      |   |
| 275,862    | 60   |             | -  | b. II. Abteilung.<br>Hypothekarkasse Fr. 275,862. 60         | Prämien   |
|            |      | ¥           |    |  | Summe der Vermehrungen 13,476 80                                    |
| _          |      | <del></del> | ,  | c. I. Abteilung.   | Beitrag der II. Abteilung . 1,950 — Summe der Bermehrungen 1,950 —  |
| 35,627     | 70   | _           |    | d. Hülfsfonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 35,627. 70             | Geschenke   |
| 13,347     | 30   | _           |    | 57. Eduard Adolf Stein-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 13,347. 30 | Zinse   |
| 151,942    | 50   | _           |    | 58. Fohann Aebi=Fonds.                                       | 3inse 6,778 15<br>Summe der Bermehrungen 6,778 15                   |
| 2,366      | 70   | _           |    | 59. Legat Bolz. Hypothekarkasse Fr. 2,366. 70                | Zinse   |
| 117,759    | 44   | _           | _  | 60. Naturichaden=Fonds. Hypothetarkaffe Fr. 117,759. 44      | Anteil an den Wafferrechts=<br>abgaben und Konzeffions=<br>gebühren |
| 27,994,212 | 24   | 2,910,817   | 69 | Nebertrag  | 2,548,400 37  |

|                | 230        | ränderungen.  | Stand des Bermögens am &  | 31. Dezemb     | er 1 | 916.      |    |
|----------------|------------|---|---|----------------|------|-----------|----|
| Ausgab         | en.        |   | Spezial=Fonds.  | Aftiven        | - 11 | Passiver  | t. |
| Fr.            | ℋ.         |   |   | Fr.            | R.   | Fr.       | R. |
| 1,386,849      | 78         |   | Nebertrag   | 28,472,952     | 66   | 2,868,504 | 98 |
|                |            |   | 56. Bernifche Lehrerversicherungstaffe.                               |                |      |           |    |
| 4,400<br>1,950 |            | Kapitalabzahlungen.<br>Beitrag an die I. Abteilung.<br>Beitrag an Hülfsfonds. | b. II. Abteilung.<br>Hypothekarkasse Fr. 282,989. 40                  | 282,989        | 40   | _         | -  |
| 6,350<br>7,126 | 80         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                                |   |                |      | ٠         |    |
| 1,950<br>1,950 |            | Penfionen.<br>Summe der Berminderungen.                                       | c. I. Abteilung.  |                | _    | _         |    |
| 1,870          | _          | Unterstützungen.  | d. Hülfsfonds.<br>Hypothetartaffe Fr. 35,635. 90                      | <b>3</b> 5,635 | 90   | _         |    |
| 1,870<br>8     |            | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                                |   |                |      |           |    |
|                | -          | Preis.  | 57. Eduard Adolf Stein-Fonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 13,947. 90       | 13,947         | 90   | _         |    |
| 600            | <u>6</u> 0 | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                                |   |                |      |           |    |
| <u> </u>       | <br><br>15 | —<br>Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung.                           | 58. Johann Nebi-Fonds.  Sphothekarkasse Fr. 119,720. 65 Wertschriften | 158,720        | 65   |           |    |
|                |            | Preis.  | 59. Legat Bolz.<br>Hypothekarkasse Fr. 2,473. 15                      | 2,473          | 15   | _         |    |
| 106            | 45         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung                                 | - ξημοιηειατια[[e   |                |      |           |    |
|                | _          | _   | 60. Raturichaden-Fonds. Fr. 136,560. 46                               | 136,560        | 46   |           |    |
| <br>18,801     | 02         | Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                                |   |                |      |           |    |
| 1,397,019      | 78         |   | Uebertrag   | 29,103,280     | 12   | 2,868,504 | 98 |

| Red        | ļnu                               | mgen d    | er | Spezialfunds des Kantons  | Bern für das Iahr 1916.  |  |  |  |  |
|------------|-----------------------------------|-----------|----|---|--|--|--|--|--|
| <b>©</b> 1 | tani                              | des Ver   | mö | gens am 31. Dezember 1915.  | Bermögens=   |  |  |  |  |
| Aftiven.   | Affiven. Paffiven. Spezial=Fonds. |           |    | Spezial=Fonds.  | Einnahma   |  |  |  |  |
| Fr.        | ℛ.                                | Fr.       | ೫. |   | Fr. H.   |  |  |  |  |
| 27,994,212 | 24                                | 2,910,817 | 69 | Uebertrag   | 2,548,400 37   |  |  |  |  |
| 22,353     | 60                                | <u></u>   |    | 61. Fonds für Berhütung und Bekämpfung<br>der Tuberkuloje.<br>Hoppothekarkasse Fr. 22,353. 60           | Zuweisung der Sanitäts=   994 70     Zinse   |  |  |  |  |
| 92,657     | 50                                | _         |    | 62. Legat Lory der Jrrenanstalt Waldau. Sppothekarkasse Fr. 92,657. 50                                  | Zinfe       4,169       55         Summe der Vermehrungen       4,169       55   |  |  |  |  |
| 61,192     | 90                                |           |    | 63. Kantonaler Reb-Fonds.<br>Hypothekarkasse Fr. 61,192. 90   | Staatsbeitrag  |  |  |  |  |
| 38,540     | 40                                | _         |    | 64. Fonds des Technitums Viel.  Wertschriften Fr. 1,458. — Hypothekarkasse " 37,082. 40  Fr. 38,540. 40 | Zinfe     1,679     20       Summe der Bermehrungen     1,679     20   |  |  |  |  |
| 42,562     | 50                                | _         |    | 65. Bernischer Fonds für Schukaufsicht.<br>Sphothetartasse Fr. 37,562.50<br>Mertschriften Fr. 42,562.50 | Beitrag auß dem Alfohol=       4,170         zehntel       1,865         Zinfe       50         Summe der Bermehrungen       6,035 |  |  |  |  |
| 11,472     | 90                                | _         |    | 66. Lötschberg-Stiftung. Hypothekarkasse Fr. 6,472. 90 " 5,000. — Fr. 11,472. 90                        | Zinfe      291     25       Summe der Bermehrungen     291     25  |  |  |  |  |
| 28,262,992 | 04                                | 2,910,817 | 69 | Uebertrag   | 2,573,340 12   |  |  |  |  |

| Rechn              | ungen der Spezialf                             | onds des Kantons Bern fü  | r das Ial     | pr 1916.     |
|--------------------|--|---|---------------|--------------|
| 2                  | deränderungen.                                 | Stand des Bermögens am 8  | 1. Dezember   | 1916.        |
| Ausgaber           |  | Spezial=Fonds.  | Aftiven.      | Passiven.    |
| Fr.                | ₹.   |   | Fr. R.        | Fr. R.       |
| 1,397,019 7        | 8  | Nebertrag   | 29,103,280 12 | 2,868,504 98 |
| _                  | _  | 61. Fonds für Berhütung und Befämpfung<br>der Enberkuloje.<br>Hypothekarkasse Fr. 24,354. 20            | 24,354 20     |              |
| 2,000              | Summe der Verminderungen.  Reine Vermehrung.   |   |               |              |
| _  -               |  | 62. Legat Lory der Frenanstalt Waldau. Hoppothekarkasse Fr. 96,827.05                                   | 96,827 05     | _  _         |
| 4,169 5            | Summe der Verminderungen.  Reine Vermehrung    |   |               |              |
| 1,005 4            | O Beiträge für Rebenrekonftruk-<br>tion.       | 63. Kantonaler Neb-Fonds. Sypothekarkaffe Fr. 70,951.15   | 70,951 15     | . — —        |
| 1,005 4<br>9,758 2 |  | ·   |               |              |
| 1,679 2<br>1,679 2 | nikum Biel.                                    | 64. Fonds des Technikums Biel. Wertschriften Fr. 1,224. — Hypothekarkasse 7,316. 40 Fr. 38,540. 40      | 38,540 40     |              |
| 1,800              | – Unterstützungen.                             | 65. Bernischer Fonds für Schutzufsicht.<br>Sypothekarkasse Fr. 41,798. —<br>Wertschriften "5,000. —     | 46,798 —      | .            |
| 1,800 -<br>4,235 5 | Summe der Verminderungen.<br>Reine Vermehrung. | Fr. 46,798.—  |               |              |
| 291 2              | ——————————————————————————————————————         | 66. Lötjáhberg-Stiftung.<br>Hypothekarkaffe Fr. 6,764. 15<br>Wertfchriften , 5,000. —<br>Fr. 11,764. 15 | 11,764 15     |              |
| 1,401,504 3        | 3  | Uebertrag   | 29,392,515 07 | 2,868,504 98 |

| Rech            | mu  | ingen d                        | er       | Spezialfonds des Kantons   | Bern für das Iah                   | r 1916.                          |  |  |
|-----------------|-----|--------------------------------|----------|--|------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| 8               | tan | d des Ber                      | mö       | Bermögens=   |                                    |                                  |  |  |
| Attiven         | •   | Passiver                       | ıt.      | Spezial = Fonds.   |                                    | Einnahmen.                       |  |  |
| Fr.             | Я.  | Fr.                            | R.       |  |                                    | Fr. R.                           |  |  |
| 28,262,992      | 04  | 2,910,817                      | 69       | 11ebertrag   |                                    | 2,573,340 12                     |  |  |
| 75,482          | 50  | _                              |          | 67. <b>Walther Munzinger:Stiftung.</b> Wertschriften Fr. 21,400. — Hypothekarkasse ${}$ 54,082. 50 Fr. 75,482. 50                                      | Geschenke                          | 1,860 —<br>3,195 90<br>5,055 90  |  |  |
| 111,056         | 60  |                                |          | 68. Fonds für die Errichtung einer Pensionskasse für die Beamten und Ansgestellten der Staatsverwaltung. Hoppothekarkasse Fr. 111,056. 60              | Einlage                            | 4,997<br>50<br>50                |  |  |
| <b>224,</b> 120 | 60  |                                |          | 69. Theodor Kocher:Fonds des Forschungs-<br>institutes für Biologie.<br>Wertschriften Fr. 192,000. —<br>Hypothekarkasse "32,120. 60<br>Fr. 224,120. 60 | Zinse                              | 8,760 50<br>8,760 50             |  |  |
|                 |     | _                              | - 2      | 70. Dr. Spirig-Fonds.  | Legat                              | 17,602 10<br>642 80<br>18,244 90 |  |  |
| 28,673,651      | 74  | <b>2,910,817</b><br>25,762,834 | 69<br>05 | Totale Summen der Aktiven und der Pas-<br>siven.<br>Reine Aktiven.   | Totale Summe der Vermeh=<br>rungen | 2,610,398 92                     |  |  |

| Redim                        | ingen der Spezialf  | onds des Kantons Bern fü   | ir das I       | lah | r 1916.                         |              |  |  |  |  |
|------------------------------|---|--|----------------|-----|---------------------------------|--------------|--|--|--|--|
| 280                          | eränderungen.   | Stand des Bermögens am 31. Dezember 1916.  |                |     |                                 |              |  |  |  |  |
| Ausgaben.                    |   | Spezial=Fonds.   | Aftiven.       |     | Passiven.                       |              |  |  |  |  |
| Fr. R.                       |   |  | Fr.            | Я.  | Fr.                             | ℛ.           |  |  |  |  |
| 1,401,504 38                 |   | Nebertrag  | 29,392,515     | 07  | 2,868,504                       | 98           |  |  |  |  |
| 5,055 90                     | —<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                             | 67. Walther Munzinger-Stiftung. Wertschriften Fr. 20,900. — Hypothekarkasse 7. 59,638. 40 Tr. 80,538. 40   | 80,538         | 40  | _                               |              |  |  |  |  |
| 4,997 50                     | —<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                             | 68. Fonds für die Errichtung einer Pens<br>fionskaffe für die Beamten und Uns<br>gestellten der Staatsverwaltung.<br>Hypothekarkaffe Fr. 116,054. 10 | 116,054        | 10  |                                 |              |  |  |  |  |
|                              | Preise.<br>Berwaltungskosten.<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung. | 69. Theodor Kocher-Fonds des Forschungs- institutes sür Biologie.  Bertschriften Fr. 192,000. — Hoppothekarkasse "40,881. 10 Tr. 232,881. 10         | 232,881        | 10  | -                               | _            |  |  |  |  |
| 18,244 90                    | —<br>Summe der Berminderungen.<br>Reine Bermehrung.                             | 70. Dr. Spirig-Fonds.<br>Hypothekarkaffe Fr. 18,244. 90  | 18,244         | 90  | _                               |              |  |  |  |  |
| 1,401,504 38<br>1,208,894 54 | Totale Summe der Vermin=<br>derungen.<br>Reine Vermehrung.                      | Totale Summen der Aktiven und der Pas-<br>fiven  | 29,840,233<br> | 57  | 2,8 <b>68,504</b><br>26,971,728 | <b>98</b> 59 |  |  |  |  |

Borliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1916 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Berwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantons-buchhalterei dargestellt.

Bern, den 24. Mai 1917.

Der Kantonsbuchhalter:

G. Jung.

# Bericht

über die

# Staatsrechnung des Kantons Bern

für das Jahr 1916.

### herr Finangbirektor!

Der Abschluß der Staatsrechnung für das Jahr 1916 hat aus verschiedenen Gründen eine Berzögerung ersahren, so daß die Borlage etwas verspätet erfolgt.

Nach der Rechnung hat sich das reine Staatsbermögen um Fr. 1,294,132. 10 vermehrt, nämlich das Stammber=mögen um Fr. 341,801. 35, das Betriebsvermögen um Fr. 952,330. 75.

Die Summe der Aftiven ist um Fr. 45,276,589. 92, diejenige der Passiven um Fr. 43,982,457. 82 gestiegen. Die Bermehrung betrifft beiderseits größtenteils die Hypothekarkasse und die Kantonalbank, deren Gesamtaktiven und spassiven in die Bilanz des Staates ausgenommen sind. Ohne diese Aftiven und Passiven ist der Vermögensbestand des Staates solgender:

| Aftiven  |     |     |    |   |   |   |   |   |   | Fr. | 206,225,345.17 |
|----------|-----|-----|----|---|---|---|---|---|---|-----|----------------|
| Passiben | ٠   | •   | •  | • | • | • | • | • | • | "   | 143,972,004.17 |
| Reines B | e r | m ë | ge | n | • | • |   |   |   | Fr. | 62,253,341. —  |

# I. Die Rechnung des reinen Vermögens.

Seite 7-79.

| A. | Gewinn- | und | Verlustrechnung. |
|----|---------|-----|------------------|
|----|---------|-----|------------------|

Die reine Bermögensbermehrung von Fr. 1,294,132. 10 sett sich aus folgenden Beränderungen zusammen:

#### Bermehrungen:

| Laufende Berwaltung:<br>Einnahmen   | Fr. 75,890,602.07            |
|---|------------------------------|
| Walbungen:<br>Mehrerlöß verkaufter Waldungen<br>Minderkoften angekaufter Waldungen                    | " 1,131.50<br>" 7,074.85     |
| Domänen:<br>Mehrerlös verkaufter Domänen<br>Minderkoften angekaufter Domänen .<br>Schahungserhöhungen | " 5,567. 50<br>" 54,820. —   |
| Amortisation der Anleihen: 3 % Anleihen von 1895 31/2 % Anleihen von 1900                             | " 672,500. —<br>" 181,000. — |
| Abschreibung am Rechnungsfalbo ber laufenden Berwaltung   | "     2,677,702. 83          |
| Berwaltungsinventar:  Bermehrungen  | " 156,729. 03                |
| Summe der Vermehrungen  | Fr. 80,117,307. 78           |

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

# Berminderungen:

| zermen verungen.  |
|---|
| Laufende Verwaltung:<br>Ausgaben Fr. 77,754,165.78<br>Waldungen:          |
| Mindererlöß verkaufter Waldungen . " 210. —                               |
| Lostauf von Servituten  |
| Domänen:  |
| Mehrkosten angekaufter Domänen . " 4,605. — Ankauf von Wasser " 900. —    |
| Schatzungsreduktionen " 55,740. — Abtretung von Pfrunddomänen " 33,340. — |
| Eisenbahn-Umortisationssonds: Einlage                                     |
| Berwaltung sinventar: Berminderungen                                      |
| Summe ber Berminderungen Fr. 78,823,175. 68                               |
| Reine Bermehrung, wie oben Fr. 1,294,132.10                               |
| Bermehrung burch Berichtigungen<br>mi Sinne des Gesetzes vom 31. Juli     |
| 1872  |
| Uebertrag Fr. 3,157,695.81  |
| 40  |

| Nebertrag Fr. 3,157,695. 81   | Uebertrag Fr. 5,285,335.75  |
|---|---|
| und Verminderung infolge des Aus-   | XV. Staatswaldungen " 43,992.69   |
| gabenüberschusses ber laufenden Ber-<br>waltung   | XXII. Jagb, Fischerei und Bergbau " 23,601.61                           |
|   | XXVII. Wasserrechtsabgaben . " 21,299.04                                |
| Reine Bermehrung des Staats=<br>vermögens Fr. 1,294,132. 10   | XXIII. Salzhandlung " 12,048.32   |
|   | XVI. Domänen 8,548.65   |
| Bon den Schatzungserhöhungen auf Domänen im Betrage   | XXI. Bußen und Konfista=  |
| von Fr. 470,180. — find Fr. 418,560. — durch Neubauten und sonstige bauliche Beränderungen veranlaßt worden. Von          | tionen  |
| den Neubauten sind zu nennen:   | Schweiz. Nationalbank " —. 50   |
| Neues Seminargebäude in Delsberg Fr. 255,000. —   | Summe der Mehreinnahmen Fr. 5,395,236. 71                               |
| Neue Fruchtscheune in Witwil " 67,800. —  | Summe ver Meytenmaymen vt. 9,399,290. 11                                |
| Neue Scheune in Landorf   | Mindereinnahmen:  |
| Die Abschreibung auf dem Rechnungssaldo der laufenden<br>Verwaltung ist aus der Reserve der Staatskasse, Fr. 677,702. 83, |   |
| und Fr. 2,000,000. — Anteil des Kantons an der in 1916  | XXVIII. Wirtschafts=und Klein=  |
| eingegangenen eidg. Kriegssteuer vorgenommen worden.  | verkaufspatentgebühren Fr. 21,942.89                                    |
|   | om . r  |
|   | Mehrausgaben:   |
| B. Rechnung der laufenden   | XI. Unleihen Fr. 711,776.30   |
|   | IV. Militär   |
| Perwaltung.   | XXXIII. Unvorhergesehenes   |
| Seite 9-79.   | VIII. Armenwesen " 155,729.85<br>X. Bau= und Eisenbahn=                 |
| Das Ergebnis der Rechnung der laufenden Berwaltung  | wesen   |
| ist folgendes:  | I. Allgemeine Berwaltung " 20,402.53                                    |
| Einnahmen Fr. 75,890,602.07   | XVII. Domänenkasse " 5,057. 43  |
| Ausgaben  | VII. Gemeindewesen " 594.90   |
| Ausgabenüberschuß Fr. 1,863,563.71  | Summe der Mehrausgaben Fr. 1,697,583. 95                                |
|   |   |
| ober wenn man nur die reinen Einnahmen und die reinen<br>Ausgaben der einzelnen Berwaltungszweige in Betracht zieht:      | Minderausgaben:   |
| Einnahmen Fr. 25,615,288. 82  | IIIb. Polizei Fr. 174,968.40  |
| Ausgaben  | VI. Unterrichtswesen " 88,994.57  |
| Ausgabenüberschuß Fr. 1,863,563.71  | XIII. Landwirtschaft " 64,769.55  |
|   | II. Gerichtsverwaltung . " 25,058.44<br>IX. Volkswirtschaft " 19,629.83 |
| Im Voranschlag waren berechnet worden:  | V. Kirchenwesen , 19,629.85   |
| bie Einnahmen auf Fr. 20,241,995. —   | IXb. Gefundheitswesen " 7,363.64  |
| bie Ausgaben auf  | XIV. Forstwesen 3,630.85  |
| Ausgabenüberschuß Fr. 5,939,531. —  | IIIa. Justia  |
| Die Reineinnahmen übersteigen den   | XII. Finanzwesen  |
| Voranschlag um Fr. 5,373,293. 82  | Summe der Minderausgaben Fr. 400,257. 42                                |
| und die Reinausgaben gehen darüber<br>hinaus um   | Mehreinnahmen Fr. 5,395,236.71  |
|   | Mindereinnahmen " 21,942. 89 Fr. 5,373,293. 82                          |
| Die Rechnung schließt mithin um Fr. 4,075,967. 29 günstiger ab als der Boranschlag.                                       | Mehrausgaben Fr. 1,697,583. 95  |
| Nach den einzelnen Berwaltungszweigen sind die Ab-  | Minderausgaben " 400,257. 42  |
| weichungen der Rechnung vom Voranschlage solgende:  |   |
|   | Bünstigeres Ergebnis gegenüber bem                                      |
| Mehreinnahmen:  | Voranschlag, wie oben Fr. 4,075,967. 29                                 |
|   | Die Bergleichung ber Ergebniffe der Rechnung der laufen-                |
| XXXII. Dirette Steuern Fr. 2,290,872.23   | den Berwaltung des Jahres 1916 mit denjenigen von 1915                  |
| XX. Staatstasse , 954,530.63  | ergibt folgende Abweichungen:   |
| XXV. Gebühren   |   |
| XXIV. Stempelsteuer " 284,198.60  | Mehreinnahmen:  |
| XXVI. Erbschafts = und Schen =  | XXXII. Direkte Steuern Fr. 743,706.91                                   |
| tungssteuer " 103,650.15  | XX. Staatstasse , 716,315.57  |
| XVIII. Hypothekarkasse  | XXV. Gebühren " 194,458.79  |
| Alla. Antert am Ettrage ves<br>Alkoholmonopols " 63,767.25  | XVIII. Shpothekarkasse " 151,402. — XXIV. Stempelsteuer " 109,374.65    |
| Hebertrag Fr. 5,285,335.75  |   |
| μενετιίμη στ. 9,209,999. 19   | Nebertrag Fr. 1,915,257. 92   |
|   | *   |
|   |   |

|  | Neb     | ertrag          | Fr.     | 1,915,257. 92                 |
|--|---------|-----------------|---------|-------------------------------|
| XV. Staatswaldun   | gen     |                 | "       | 58,064.98                     |
| XXIII. Salzhandlung  |         | ٠,              | "       | 44,561.01                     |
| XXII. Jagb, Fische   | rei     | und             |         |                               |
| Bergbau  |         |                 | "       | 11,577. 50                    |
| XVI. Domänen .   |         | ٠ -             | "       | 4,202.62                      |
| Summe der Mehr   | einna   | hmen_           | Fr.     | <b>2</b> ,0 <b>33</b> ,664.03 |
| m' (   |         | •               |         |                               |
| Mindere  | ınno    | th me           | n:      |                               |
| XXVI. Erbschafts= un   | b &     | then=           |         |                               |
| tungssteuer.   |         |                 | Fr.     | 201,763.80                    |
| XXXI. Militärsteuer  |         |                 | "       | 148,999.76                    |
| XXX. Anteil am Ert   | rage    | des             |         |                               |
| Alkoholmonop   | ols     |                 | "       | 145,627. 88                   |
| XIX. Rantonalbank  |         |                 | "       | 100,000. —                    |
| XXVIII. Wirtschafts = ut   | to H    | lein=           |         | 97 901 09                     |
| verkaufspatent<br>XXI. Bußen und K                               | gevu    | gren            | "       | <b>27,291</b> . 08            |
| tionen   | Dit     | ptu=            |         | 6,413. 35                     |
| XXVII. Wasserrechtsak  | o a h   | en .            | "       | 164. 92                       |
| Summe der Minder   |         | -               | n<br>Tr | 630,260. 79                   |
| Canine bet Minber  | ciiiiu  | - Jillett       | Fr.     | 030,200. 13                   |
| Mehrai   | usaa    | ben:            |         |                               |
|  | J       |                 | ~       | COC 740 10                    |
| XI. Anleihen.  |         |                 | Fr.     | 696,740.10                    |
| XXXIII. Unvorhergeseh  | eneg    |                 | "       | 287,080. 12                   |
| VI. Unterrichtswef<br>VIII. Urmenwesen                           | en      |                 | "       | 260,217. 24                   |
| I. Allgemeine Ber  | · mal   | tuna            | "       | 175,014. 79<br>84,889. 80     |
| V. Rirchenwesen  | inui    | ınny            | "       | 15,681.80                     |
| II. Gerichtsverwal   | tun     | α.              | "       | 13,840. 71                    |
| IIIa. Justiz   |         | э ·             | "       | 11,187. 30                    |
| IXa. Volkswirtschaf  | t.      |                 | "       | 10,501.34                     |
| XIII. Landwirtschaft   | t.      |                 | "       | 7,671.57                      |
| XII. Finanzwesen   |         |                 | "       | 6,453.60                      |
| IXb. Gefundheitswe   | fen     |                 | ,,      | 4,703.15                      |
| XIV. Forstwesen .  |         |                 | "       | 3,843.54                      |
| XVII. Domanentaffe   | ٠       | • •             | "       | 2,918. 08                     |
| Summe der Meh  | rausg   | aben_           | Fr.     | 1,580,743. 14                 |
| am ! · s   | _       | , –             |         |                               |
| Mindera  | usg     | aven            | :       |                               |
| IV. Militär  |         |                 | Fr.     | 54,852, 52                    |
| IIIb. Polizei  |         |                 | "       | 16,248. 28                    |
| X. Bau- und Gif  | e n b a | : h 11 =        |         |                               |
| wesen  |         |                 | "       | 8,053. 38                     |
| VII. Gemeindemefer   |         | • •_            | "       | 586. 25                       |
| Summe der Minde  | rausg   | aben_           | Fr.     | 79,740. 43                    |
| Mehreinnahmen Fr. 2,03   |         |                 |         |                               |
| Mindereinnahmen " 63   | 0,260   | 0. 79           | _       |                               |
| m v  |         |                 | Fr.     | 1,403,403. 24                 |
| Mehrausgaben Fr. 1,58  |         |                 |         |                               |
| Minderausgaben " 7   | 9,740   | J. 45           |         | 1,501,002.71                  |
| Ungünstigeres Ergebnis   | har S   | Rach-           | "       | 1,001,002.11                  |
| nung für 1916  | ner s   |                 | Fr.     | 97,599. 47                    |
| - 1  | 0       |                 |         |                               |
| Das Rechnungsergebnis d  | 162 J   | iaht -          | 1916    | o tann, wenn                  |
| man alle Berhältnisse in Betro<br>bezeichnet werden als dasjenig | ra har  | icyt, a<br>Ravi | apres   | ayı anıyanıtıyet<br>Maran Ara |
| fich ist es aber bei einem I                                     | Definit | e hnn           | ayıcs.  | 1.863 563 71                  |
| besorgniserregend und verlang                                    | t muy   | 5 Whhi          | ülfe.   | 1,000,000, 11                 |
| Wie aus obigen Tabellen  | heri    | poraehi         | , we    | ifen gegenüber                |
| dem Voranschlage mit Ausnal                                      | hme     | der A           | irti    | chafts= und                   |
| Pleinnerfaufangtentgel   | hihr    | en off          | e Gir   | mahmernbriten                 |

Rleinverkaufspatentgebühren alle Einnahmerubriken

Mehrerträgnisse auf. Diese betragen Fr. 5,395,236. 71 ober Fr. 5,373,293. 82 nach Abzug des Mindererträgnisses der Wirschaftse und Kleinverkausspatentgebühren von Fr. 21,942.89. Die Mehreinnahmen würden den Ausgabenüberschuß im Boranschlage bis auf Fr. 566,237. 18 ausgeglichen haben, wenn nicht größere Mehrausgaben bestünden. Die Ausgabenrubriken zeigen zum Voranschlage ebenfalls zum Teil bedeutende Abweichungen, Fr. 1,697,583.95 Mehrausgaben, Fr. 400,257.42 Minderausgaben. Von den Ausgaben waren solgende größeren Posten im Bubget nicht vorgeschen: Fr. 712,500. — für Verzinssung des 48/4 % 15 Millionen=Anleihens von 1915, Fr. 556,447. — für Unterstüßung von Familien von Dienstpflichtigen und Fr. 290,132. 15 sür Kriegseteuerungszulagen. Ueberdies haben die Ausgaben sür das Armenwesen den Gesamtkredit um Fr. 155,729. 85 überschritten, obwohl er um Fr. 235,265. — höher war als in 1915.

Die Bergleichung der Rechnung von 1916 mit den Ergebnissen von 1915 ergibt für die Einnahmen eine Bermehrung
von netto Fr. 1,403,403.24, wobei solgende Mindererträgnisse
zu verzeichnen sind: Erbschafts und Schenkungskeuer
Fr. 201,763.80, Militärsteuer Fr. 148,999.76, Anteilaum Ertrage des Alkoholmonopols Fr. 145,627.88,
Kantonalbank Fr. 100,000.— und Wirtschafts und Klein verkaufspatentgebühren Fr. 27,291.08.
Mehr als die Zunahme der Einnahmen ausmacht, beträgt die Bermehrung der Ausgaben, Fr. 1,501,002.71. Un letztere sind sast alle Ausgabenrubriken beteiligt. Das rechnungsmäßig um Fr. 97,599.47 ungünstigere Ergebnis des Jahres 1916 ist in Wirklichkeit besjer, als es in 1915 war, schon wenn einzig in Betracht gezogen wird, daß die Rechnung für 1916 außerordentlicherweise belastet wurde mit Fr. 290,132. 15 sür Teuerungszulagen und daß die Strafanstalt Witwil sür Bauten Fr. 234,543.32 mehr verwendet hat als in 1915.

# I. Allgemeine Berwaltung.

Gegenüber dem Boranschlage find die Ausgaben der laufenden Berwaltung um Fr. 20,402.53, gegenüber dem Borjahre um Fr. 84,889. 80 höher. Mehr als veranschlagt war, haben erfordert der Große Rat Fr. 18,382.50, die Staatstanglei Fr. 10,564. 12, die Regierungsstatt= halter Fr. 1,647.88 und die Amtsschreibereien Fr. 7,045. 80. Diese Mehrausgaben werden teilweise ausgeglichen burch die Mehrerträgnisse der beiden Amtsblätter, Fr. 13,011. 15 für das deutsche und Fr. 3,145. 55 für das französische Amtsblatt, sowie durch Fr. 1,080. 80 Min= berausgaben für Ständeräte und Rommiffare. Die Mehrtoften bes Großen Rates wurden durch häufigere Seffionen, als vorgesehen war, veranlaßt. Für die Staatskanzlei betreffen die Mehrauslagen in der Hauptsache die Druck= koften, Fr. 9,556.54, und sür die Regierungsktatt= halter die Befoldungen diefer Beamten. Für die Amts= schreibereien ergibt sich eine im Voranschlage nicht vorgesehene Belaftung von Fr. 18,363. 25, Roften der Grundbuch= bereinigung in 1916, welcher Mehrausgabe auf den übrigen Rubriken Kreditersparnisse von Fr. 11,317. 45 gegen-überstehen. Im Bergleiche zum Borjahre sind gestiegen die Kosten des Großen Rates um Fr. 57,068. 45, der Staatskanzlei um Fr. 8,754. 08, der Regierungs-staatskanzlei um Fr. 9,460. 96 und der Amtsschreibereien um Fr. 8,676.23.

Für alle vorgekommenen Kreditüberschreitungen werden in einem besondern Bericht an den Großen Kat Nachkredite nach= gesucht und die Mehrausgaben des nähern begründet.

#### II. Gerichtsverwaltung.

Die Ausgaben der Gerichtsverwaltung blieben um Fr. 25,058. 44 unter dem Voranschlag, haben aber gegen 1915 um Fr. 13,840. 71 zugenommen. Ueberschritten wurden folgende Aredite: Bureautoften der Obergerichtstanzlei Fr. 398.83, Bedienung, Beheizung und Beleuch= tung des Obergerichtsgebäudes Fr. 1,950.88, Entschädigungen der Stellvertreter der Berichts= präfidenten Fr. 2,139.70, Bureautoften der Umts= gerichte Fr. 890. 40, Entschädigungen ber Stell= vertreter der Berichtsichreiber Fr. 4,044. 60, Be= soldungen der Angestellten der Betreibungs-und Kontursämter Fr. 8,784. 50, Bureautosten dieser Aenter Fr. 4,548.01, Formulare und Kontrollen Fr. 4,635. 35, Bureaukoften des Berwaltungsgerichtes Fr. 735. 80, Entschädigungen der Mitglieder des Handelsgerichtes Fr. 2,478. 80 und Bureau= und Reisekosten des gleichen Gerichtes Fr. 666. 61. Auf der Mehrzahl der andern Rubriken sind mehr oder weniger große Areditersparnisse zu verzeichnen. Die erheblichste davon betrifft bie Besoldungen der Betreibungsgehülsen, Fr. 8,761. 10. Diese Besoldungen haben in 1916 Fr. 24,045. 20 weniger ersordert als im Borjahre, während umgekehrt die Befoldungen ber Angestellten ber Betreibungs= und Konkursämter in 1916 Fr. 6,268. — mehr beanspruchten als in 1915.

# IIIa. Austiz.

Der Kredit für Besoldung des Sekretärs wurde insolge Stellvertretung des Beamten um Fr. 3,042. 30 übersschritten, dazu der Kredit Besoldungen der Angestelleten um Fr. 265. 80, aber diese Mehrausgaben werden durch Minderausgaben mehr als kompensiert, so daß auf dem Gesamtkrediz eine Ersparnis von Fr. 1,153. 69 besteht. Gegenüber dem Vorjahre sind die Ausgaben um Fr. 11,187. 30 höher. Hiervon betreffen Fr. 4,036. 85 die Verwaltungsstosten der Justizdirektion und Fr. 7,147. 60 das Inspektorat.

# IIIb. Polizei.

Die Ausgaben find um Fr. 16,248.28 geringer als in 1915 und um Fr. 174,968. 40 geringer, als sie berechnet waren. Abgesehen von den Berwaltungstoften der Polizeidirektion, die den Voranschlag um Fr. 1,921.98 übersteigen, weisen alle Abschnitte der Rechnung Minderausgaben auf und zwar Frem denpolizei und Fahndung 8= wesen Fr. 5,365.25, Polizeikorps Fr. 29,180.21, Gefängnisse Fr. 26,866.37, Strafanstalten Fr. 50,318.47, und Zivilstand Fr. 1,604.40. Zudem ergibt sich auf Abschnitt Justize und Polizeikosten statt der vorgeseherten Reinausgaben von Fr. 26,600. — eine Reine einnahme von Fr. 36,955. 68. Für die Kreditersparnisse tommen im wefentlichen folgende Einzelrubriten in Betracht: Transport und Armenfuhrkoften Fr. 4,764. 05, Befoldungen der Beamten des Polizeikorps Fr. 3,009. —, Sold ber Landjäger Fr. 20,183. 20, Miet= zinfe jür Landjägerwohnungen Fr. 3,144. 25, Rahrung der Gefangenen in den Bezirksge-fängniffen Fr. 24,505. 47, Strafanstalt Wigwil Fr. 48,000. — und Kosten in Straffachen Fr. 32,605. 53, sowie die Mehreinnahmen von Fr. 26,416. 81 für Roften= rückerstattungen und Gebühren. Die Strafanstalt Witwil hat nicht nur ihren Kredit von Fr. 48,000. vollständig eingespart, sondern noch für Neubauten Fr. 390,329. 33 über den hierfür vorgesehenen Kredit von

Fr. 50,000. — verrechnet. Die Rechnung der Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins ist für Reubauten mit
einer Summe von Fr. 47,900. 90 belastet. Kreditüberschreitungen haben stattgesunden auf den Rubriken: Besoldungen
der Beamten der Polizeidirektion Fr. 250. —, Besoldungen der Angestellten der Polizeidirektion
Fr. 1,166. 65, Bureaukosten der Polizeidirektion
Fr. 505. 33, verschiedene Verwaltungskosten des Polizeikorps Fr. 264. 49 und verschiedene Verpslegungskosten der Gesangenen in der Hauptstadt Fr. 850. 75.

#### IV. Militär.

Der Gesamtkredit ist um Fr. 477,196. 24 überschritten worden, jedoch sind die Kosten um Fr. 54,852. 52 geringer als in 1915. Für Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen wurden Fr. 566,447. — ausgegeben, Fr. 556,447. — mehr als der bezügliche Kredit betrug, aber Fr. 71,053. — weniger als im Vorjahr. Eine weitere größere Mehrausgabe, Fr. 39,974. 15, veranlaßten die Modilmachungsvorbereitungen. Daneben bestehen noch Kreditäberschreitungen auf vier Rubrisen von zusammen Fr. 2,933. 13. Diese Mehrausgaben wurden zum Teil ausgeglichen durch Kreditersparnisse, wovon die erheblichste, Fr. 44,107. 30, die Rubris Vekleidung, persönliche Bewaffnung und Ausrüstung betrifft; serner durch die Mehreinnahmen der Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung, Fr. 60,031. 48, und den Mehrerlös von kantonalem Kriegsmaterial, Fr. 1,414. 30.

Seit der Mobilisation in 1914 bis Ende 1916 betrugen die Ausgaben für Unterstützung von Familien von Dienstepslichtigen insgesamt Fr. 5,608,864.70. Hiervon hatte der Kanton zu tragen 1/4 mit Fr. 1,402,216. 15, die der Staatserechnung wie folgt belastet wurden: Fr. 198,500. — in 1914, Fr. 637,269. 15 in 1915 und Fr. 566,447. — in 1916.

#### V. Kirchenwesen.

Die Rechnung wurde für zwei im Boranschlage nicht vorgesehene Ausgaben belastet: Nidau, Kirche, Sicherungsarbeiten und Renovation, Fr. 1,500.—, und Laufen, Kirchenbau, Beitrag, Fr. 10,000.—. Da indessen Winderausgaben von Fr. 25,786.44 bestehen, hauptsächlich sür Besoldungen und Leibgedinge, so ergibt sich auf dem Gesamtkredite eine Ersparnis von Fr. 14,286.44.

# VI. Unterrichtswesen.

Die Kosten der Lehrerbildungsanstalten übersteigen den Boranschlag um Fr. 51,843.52. Hingegen weisen die übrigen Abschnitte der Rechnung Minderausgaben auf im Gesantbetrage von Fr. 140,838.09. Siervon sallen auf Hochschule Fr. 18,857.55, Mittelschulen Fr. 19,394.25 und Primarschulen Fr. 101,359.65. Im einzelnen verteilen sich die Kreditersparnisse mit mehr oder weniger hohen Summen auf die verschiedensten Kubriken. An den Mehrschen der Lehrerbildungsanstalten sind beteiligt: Untersseminar Hospiel Fr. 1,383.19, Oberseminar Bern Fr. 14,544.97, Seminar Pruntrut Fr. 3,570.43 und Seminar Delsberg Fr. 37,136.07. Außerordentlicherweise wurden die Rechnungen der Seminare Pruntrut und Delsberg sür Möblierungskosten belastet, ersteres mit Fr. 3,815.25, letzteres mit Fr. 38,292.20. Außer den erwähnten Kreditüberschreitungen sind noch solgende Kredite überschritten worden: Besoldungen der Angestellten (A. 2) Fr. 579.15, Prüfungskosten, Expertisen, Reisestosten Fr. 2,268.05, Besoldungen der Angestellten

(B. 4) Fr. 973. 45, Stellvertretung kranker Lehrer Fr. 2,766. 55 und Taubstummenanstalt Münchenbuchse Fr. 215. 86. Die Rechnung des Lehrmittelverlages schließt mit einem Reinertrag von Fr. 18,060. 79 ab, statt mit Fr. 15,020. — nach Boranschlag. Im ganzen sind die Ausgaben für das Unterrichtswesen um Fr. 88,994. 57 geringer, als sie berechnet waren, aber um Fr. 260,217. 24 höher als in 1916.

#### VII. Gemeindewesen.

Die Mehrausgabe von Fr. 594. 90 betrifft die Bureau-kosten.

# VIII. Armenwesen.

Dieser Verwaltungszweig zeigt gegenüber 1915 eine Zunahme der Ausgaben von Fr. 175,014. 79 und eine Mehrausgabe gegenüber dem Gesamtkredite von Fr. 155,729. 85. Beide Unterschiede berühren nahezu ganz die Armenpflege. Weitere Ausgaben verzeichnen die Rubriken Besoldungen der Angestellten Fr. 2,412. 70, Bureaukosten (A. 3) Fr. 1,308. 60 und Erziehungsanstalt Loveresse Fr. 511. —. Aus dem Unterstühungsanstalt Loveresse Fr. 511. —. Aus dem Unterstühungssonds für Anstalten sind neun Anstalten und Spitälern Beiträge von zusammen Fr. 55,466. 70 ausgerichtet worden. Dem Fonds wurden die Restanzen der Kredite sür außerordentliche Beiträge an Gemeinden und sür Unterstühung bei Schaden durch Raturereignisse mit Fr. 32,731. — und Fr. 1,430. 90 zugeführt.

# IXa. Polkswirtschaft.

Folgende Kredite sind überschritten worden: Bureauund Reisekosten, Publikation (C. 5 c) Fr. 309. 59, Besoldungen der Angestellten (C. 5 d) Fr. 680. und Inspektionskosten der Eichmeister Fr. 286. 50. Dagegen sind auf verschiedenen Krediten Ersparnisse eingetreten, so daß die Gesamtausgaben um Fr. 19,629. 83 unter dem Boranschlage blieben.

#### IX6. Gesundheitswesen.

Aus dem Gesamtkredite geht eine Ersparnis von Fr. 7,363.64 hervor. Das Frauenspital überschritt seinen Kredit um Fr. 4,064.52 und die Irrenanstalt Waldau den ihrigen um Fr. 17,276.23. Die Irrenanstalt Münsingen hat hingegen Fr. 3,729.60 und die Irrenanstalt Münsingen hat hingegen Fr. 3,729.60 und die Irrenanstalt Bellelah nach Verrechnung eines Verlustes von Fr. 5,570.30 am gewesenen Verwaltungsgehülsen Frei Fr. 2,303.14 eingespart. Für letztere Anstalt sind die Ausgaben um Fr. 28,208.30 geringer als in 1915. Die der Rubrik Veiträge an die Bezirkskranken anstalten gutgeschriebenen Vußenanteile übersteigen den Vudgetansah um Fr. 15,753.15, wodurch sich auf dieser Rubrik eine gleichgroße Minderausgabe ergibt. Gegenüber dem Vorjahre haben die Kosten sür Gesundheitsewesen um Fr. 4,703.15 zugenommen.

# X. Bau- und Gifenbahnmefen.

Im Jahre 1916 betragen die Ausgaben für Bau= und Eisenbahmwesen Fr. 8,053.38 weniger als in 1915, überssteigen jedoch die ausgesetzten Kredite um Fr. 43,962.42. Nach Abschnitten der Rechnung sind die Mehrausgaben folgende: Unterhalt der Straßen Fr. 40,628.43, Wassersrechtswesen Fr. 7,305.90 und Vermessungswesen Fr. 7,105.75, nach den einzelnen Rubriten: Pfrundlose

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

täuse Fr. 2,150. —, Wegmeisterbesolbungen Fr. 16,283. 60, Straßenunterhalt (Löhne und Materialien) Fr. 26,206. 35, Bureau= und Reisetosten (J. 3) Fr. 3,573. 25 und Vermessungs= und Grenzbereini= gungstosten Fr. 4,271. 65. Die Wasserechtsgebühren blieben um Fr. 8,125. — hinter dem Budgetansahe zurück, was die Mehrausgaben für Wasserechtswesen erklärt. Die Kredite für Neubauten sind dis auf eine kleine Restanz vollständig verwendet worden. Gemäß Boranschlag haben Umortisationen für eine Gesamtsumme von Fr. 282,000. — statgesunden. Die Reubauten zu Lasten des Vorschusses für Erweiterung der Frenpflege erreichen Fr. 127,403. 60, gegen Fr. 100,000. —, welche berechnet waren. Der Vorschußist in 1916 um Fr. 63,229. 55 zurückgegangen (vergl. Spezialsonds 28 hiernach). Die Kosten der Furagewässeretorrektion zu Lasten des Schwellensonds sind mit Fr. 15,777. 89 um Fr. 29,222. 11 unter dem Voranschlage geblieben. Der Schwellensonds (vergl. Spezialsonds 48 hiernach) ersuhr in 1916 eine Zunahme von Fr. 22,448. 16, während er eine längere Zeit sich vermindert hatte.

# XI. Anleihen.

Der Boranschlag enthielt für Berzinsung des 43/4 %/0 15 Millionenanleihens von 1915 keinen Kredit. Der Auswand für Kückzahlung und Berzinsung der Staatsanleihen stellte sich daher um Fr. 712,500. — höher, als vorgesehen war, und es betragen die Gesamtkosten des Anleihensdienstes unter Berücksichtigung der Mehrausgaben von Fr. 199.30 auf Rubrik Druckfosten, Publikationskosten, sowie der Ersparnis von Fr. 923. — auf Kredit Provisionen, Transportkosten und Agio Fr. 711,776.30 mehr, als veranschlagt war.

#### XII. Finanzwesen.

Die Kredite Druck= und Buchbinderkoften der Kantonsbuchhalterei, Koften des Postcheckverstehrs und Besoldungen der Amtsschaffner sind zusammen um Fr. 5,267.09 überschritten worden. Dieser Summe stehen Ersparnisse auf andern Krediten gegenüber von Fr. 5,669.10. Die Reinausgaben für Finanzwesen sind daher um Fr. 402.01 unter dem Boranschlage geblieben.

#### XIII. Landwirtschaft.

Die Abweichungen gegenüber dem Voranschlage bestehen in der Hauptsche in Rreditersparnissen auf den Abschnitten Landwirtschaftliche in Rreditersparnissen auf den Abschnitten Landwirtschaftliche Schule, Fr. 7,204.85, und Molkereischule, Fr. 9,623.12, sowie in Mehrausgaben der landwirtschaftlichen Winsterschule Rütti, Fr. 4,378.80. Die Minderausgaben sür Landwirtschaft betressen vorab die Viehversicherung, Fr. 40,040.10, sodann die Rubriken Förderung im allegemeinen, Versuche mit amerikanischen Reben, Reblausbekämpfung, Maikäserprämien und kanstonale Husbeschule, Kurse, mit Fr. 14,999.90. Bon dieser Summe gehen ab Fr. 4,743.07 Mehrausgaben sür Hagelversicherung. Die Kreditersparnis der landwirtschaftlichen Schule Kütti hat ihre Ursache in den höhern Erträgnissen Schule Kütti hat ihre Ursache in den höhern Erträgnissen Schule Kütti hat ihre Ursache in den höhern Erträgnissen Schule Kursen Schule Molkereibetriebes, Fr. 3,843.18, diesenige der Molkereibeluse im höhern Erträgnisser Molkerei, das den Boranschlag um Fr. 12,079.15 übersteigt. Beide Unstalten sind für Quellensassung und Reuanlage der Wassereibelung mit je Fr. 8,250.— in außerordentlicher Weise belastet worden.

Außer den bereits erwähnten Kreditüberschreitungen verzeigt Rubrit verschiedene Kosten der Fleischschau Fr. 835.35 Mehrausgaben. Im ganzen blieben die Gesamtausgaben um Fr. 64,769.55 unter dem Boranschlage und nahmen gegen= über 1915 um Fr. 7,671.57 zu.

#### XIV. Forstwesen.

Die Ausgaben halten sich im allgemeinen im Rahmen der ausgesetzten Kredite. Gine Ausnahme machen die Reisekosten der Forstmeister und Kreisoberförster, wosür die Ausgaben Fr. 588. 10 und Fr. 1,501. 10 mehr betragen, als veransichlagt war. Im ganzen besteht eine Kreditersparnis von Fr. 3,630. 85 und eine Bermehrung der Ausgaben von Fr. 3,843. 54 im Bergleich zum Borjahre.

# XV. Staatswaldungen.

Der Ertrag der Haupt = und Zwischennugungen übersteigt den Boranschlag um Fr. 57,000. —, desgleichen geht der Ertrag der Nebennugungen um Fr. 3,080.87 dar- über hinaus. Die Wirtschaftskosten sind dem größern Erträgnis gegenüber um Fr. 15,491.91 höher. Die Rüst löhne betragen Fr. 22,356. — und die Steigerungsund der und Bertaufskosten Fr. 822.40 mehr, als sie veranschlagt waren. Hingegen blieben die Kosten der Waldtulturen dank vermehrter Einnahmen um Fr. 11,210.39 unter dem Boranschlag. Bon den Beschwerden übersteigen die Gemeindesteuern den Kredit um Fr. 2,648.85 und für Liesterungen an Berechtigte und Arme, Fr. 312.—, war ein Kredit im Boranschlage nicht vorgesehen. Im totalen besteht für die Staatswaldungen ein Mehrertrag gegenüber den Berechnungen von Fr. 43,992.69 und von Fr. 58,064.98 gegenüber dem Borjahre.

Die auf 30. September 1915 zu Ende gegangene Wirtschaftsperiode 1906/1915 hat mit einem Einnahmenüberschuß abgeschlossen von Fr. 130,540.54, der auf die neue Wirtschaftsperiode übertragen wurde. Aus dem Kontokorrent der Waldungen sind während der abgelaufenen Wirtschaftsperiode außer den der laufenden Verwaltung zugeführten Summen bestritten worden:

Beitrag an die Saanekorrektion . . . Fr. 12,590. 61 Reubau des Längeneibades . . . . " 19,400. — Berbefferungen von Staatsstraßen . . . " 499,977. 13

Busammen Fr. 531,967.74

Dem Koutokorrent sind in 1916 Fr. 125,000. — entnommen worden zur Amortisation von Beiträgen für Boden= verbesserungen gemäß dem Großratsbeschlusse vom 22. September 1913.

#### XVI. Domänen.

Der Ertrag übersteigt ben Boranschlag um Fr. 5,725.03. Dazu blieben die Wirtschaftstoften um Fr. 2,081. 39 und die Beschwerden um Fr. 742. 23 unter den Krediten. hieraus ergibt sich ein im ganzen um Fr. 8,548. 65 höherer Reinertrag der Domänen, als er berechnet war. Zwei Kredite sind überschritten worden: Brandversicherungsbeiträge um Fr. 582.76 und Gemeindesteuern um Fr. 3,496. 85.

### XVII. Domänenkaffe.

Die Zinsen von Guthaben sind um Fr. 3,718.08 geringer, die Zinsen für Raufschulben um Fr. 1,339.35 größer, als sie berechnet waren. Infolgedessen übersteigen die reinen Ausgaben den Boranschlag um Fr. 5,057. 43.

# XVIII. Hypothekarkaffe.

Der Rohertrag ist um Fr. 102,581.53 höher, als er angenommen war, und die Verwaltungskosten beanspruchten Fr. 2,788.75 mehr als nach Voranschlag. Mithin ergibt sich gegenüber letzterem ein Mehrertrag von Fr. 99,792.78, gegenüber 1915 ein solcher von Fr. 151,402.—. In Abeweichung vom Voranschlag sind dem Reservesonds Fr. 50,000.— mehr zugewiesen, für Amortisation von Umbaukosten und Wöblierungskosten zusammen Fr. 64,903.15 mehr verwendet worden.

# XIX. Kantonalbank.

Der in die Staatskasse sallende Anteil am Ertrage der Kantonalbank enspricht dem Boranschlag, ist aber um Fr. 100,000. — geringer als in 1915. Der Betriebsertrag übersteigt denjenigen des Jahres 1915 nach Verrechnung von Fr. 1,193,800. 91 für Verluste und Abschreibungen und Fr. 106,500. — Einlage in die Spezialreserve für Forderungen um Fr. 166,658. 54 und den Voranschlag um Fr. 362,426. 77. Letterer Ueberschuß fand Verwendung wie folgt:

Zuweisung an die ordentliche Reserve . Fr. 120,000. — Einlage in die Spezialreserve für Forderungen "2,426. 77 Rüdlage für gefährdete Zinsen . . "240,000. —

# XX. Staatskasse.

Die aus dem in 1915 aufgenommenen Anleihen angelegten Gelder haben den Ertrag der Kapitalien der Staatstaffe stark beeinslußt. Das Bankdepot ergab einen Zinsertrag von Fr. 56,029. 93, während der Boranschlag, der vor Aufnahme des Anleihens aufgestellt worden war, hiersür nichts vorsah. An Zinsen von Obligationen und Aktien gingen über die Budgetansähe ein Fr. 18,871. 60 und Fr. 672,640. —, Fr. 18,790. 90 bezw. Fr. 649,070. 20 mehr als in 1915. Ferner übersteigen den Boranschlag die Zinsen von Borschüssen an Spezialverwaltungen um Fr. 135,517. 86, die Zinsen von verschiedenen Guthaben und Berspätungszinsen um Fr. 2,886. 33 und die verschiedenen Einnahmen um Fr. 7,424. 77. Die Zinsen sür Schulden blieben um Fr. 7,424. 77. Die Zinsen für Schulden blieben um Fr. 7,675. 96 unter den Berechnungen. Der Reinertrag der Kapitalien der Staatstaffe ist um Fr. 954,530. 63 höher, als er angenommen worden war, und um Fr. 716,315. 57 höher als in 1915.

# XXI. Bußen und Konfiskationen.

Der Reinertrag der Bußen beträgt gegenüber den veranschlagten Fr. 95,000. — Fr. 174,732.83. Gleich hoch ist die Bußenverwendung. An Anteilen der Gemeinden und des Gesundheitswesens sind je Fr. 15,753.15 mehr ausgerichtet worden, als berechnet war. Der Invalidenkasse des Polizeikorps wurden nebst den budgetierten Fr. 17,000. — außerordentlicherweise weitere Fr. 30,000. — zugewendet. Die Einnahmen an Ersas und Konfiskationen übersteigen den Boranschlag um Fr. 410.15.

# XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Die Erträge des Jagdregals und des Fischereiregals sind höher, als sie veranschlagt waren, für ersteres um Fr. 19,943.67, für letzteres um Fr. 3,748.36. Hingegen sind die Einnahmen für Bergbau um Fr. 90.42 hinter dem

Budgetansatze zurückgeblieben. Für alle drei Regalien zusammen ergibt sich gegenüber dem Voranschlage ein Mehrertrag von Fr. 23,601.61 und gegenüber dem Vorjahre eine Mehreinnahme von Fr. 11,577.50.

#### XXIII. Halzhandlung.

Der Ertrag des Salzregals übersteigt den Boranschlag um Fr. 12,048. 32 und ist um Fr. 44,561. 01 größer als in 1915. Letzterer Unterschied ist vorzugsweise auf einen Mehrkonsum an Kochsalz zurückzusühren. In 1916 wurden von dieser Salzart verkauft kg. 10,288,600 gegen kg. 9,798,100 in 1915. Auf den Betriedskoften sind Fr. 28,399. 72 eingespart worden, hingegen besteht für die Verwaltungset often eine Kreditüberschreitung von Fr. 1,206. 42.

# XXIV. Stempel-Stener.

Die Stempelsteuer hat Fr. 284,198.60 mehr eingetragen, als berechnet war, und Fr. 109,374.65 mehr als in 1915. Dem Mehrertrag entsprechend sind die Provisionen der Stempelverkäufer um Fr. 7,579.15 und die Bureaukosten (Porti) um Fr. 384.10 höher, als veranschlagt war.

# XXV. Gebühren.

An Gebühren sind Fr. 194,458. 79 mehr eingenommen worden als im Borjahre und Fr. 923,193. 11 mehr, als erwartet war. Die Gebühren der Amts= und Gerichts-schreiber und Betreibungs= und Konkursämter haben zugenommen um Fr. 207,686. 80, desgleichen die Gebühren der Gerichtskanzleien um Fr. 6,280. — und die Gebühren der Direktion des Innern um Fr. 8,317.24. Geringer als in 1915 sind die Gebühren der Staatskanzlei um Fr. 8,536. 20, von Justiz und Polizei um Fr. 13,890. 95 und der Finanzdirektion um Fr. 5,398. 10.

# XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer.

Der Ertrag dieser Steuer ist sehr schwankend. Er blieb um Fr. 201,763. 80 hinter demjenigen des Vorjahres zurück, geht indessen um Fr. 103,650. 15 über den Voranschlag hinaus.

# XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Das Reinerträgnis ist annähernd gleich groß wie in 1915 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 21,299. 04.

#### XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufsvatentgebühren.

Die Wirtschafts- und Kleinverkausspatentgebühren sind abermals zurückgegangen. Die Mindereinnahme gegen 1915 beträgt Fr. 27,291.08, gegenüber dem Voranschlage Fr. 21,942.89.

#### XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der dem Kanton zugewiesene Anteil am Ertrage bes Alkoholmonopols beträgt Fr. 161,808.75 weniger als in 1915, aber Fr. 70,852.50 mehr, als im Voranschlag berechnet worden war. Zur Bekämpfung des Alkoholismus waren zu verwenden Fr. 97,085.25. Davon wurden außegegeben Fr. 89,705.15 und die verbleibenden Fr. 7,380.10

ber Alkoholzehntelreferve zugewiesen (Spezialsonds 45 hiernach). Letzterer wurden Fr. 8,400. — für die Knaben erziehungsanstalt Oberbipp entnommen und sie beträgt auf Ende 1916 Fr. 20,507. 45.

# XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Nationalbank.

Der Ertragsanteil entspricht genau dem Voranschlage wie dem Jahre 1915.

# XXXI. Militärstener.

Im Jahre 1916 wurde die doppelte Militärsteuer bezogen, während im Voranschlage nur die einsache eingestellt war. Die Rechnung zeigt daher in den einzelnen Rubriken größeren Abweichungen vom Voranschlag und einen weit größeren Keinertrag, als er berechnet war, nämlich eine Mehreinnahme von Fr. 565,331.—. Gegen 1915 ist der Ertrag um Fr. 148,999. 76 geringer, was sich aus dem Umstande erklärt, daß in jenem Jahre die dreisache Steuer erhoben wurde.

# XXXII. Direkte Stenern.

Der Ertrag ber direkten Steuer ist um Fr. 743,706.91 größer als in 1915 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 2,290,872.23. Die Vermögenösteuer ergab gegen 1915 eine Mehreinnahme von Fr. 33,159.92, welche hervorgeht aus einer Junahme der Erundsteuer um Fr. 57,504.16 und einer Abnahme der Kapitalsteuer, Fr. 6,029.94, und der Rachbezüge und Bußen, Fr. 18,314.30. Auf der Einkommensteuer besteht eine Ertragszunahme von Fr. 737,882.48, an der sämtliche Rubriken der Rechnung beteiligt sind, die Einkommenssteuer I. Klasse mit Fr. 675,069.56, die Einkommenssteuer II. Klasse mit Fr. 6,914.86, die Einkommenssteuer III. Klasse mit Fr. 50,279.51 und die Rachbezüge und Steuerbußen mit Fr. 50,279.51 und die Rachbezüge und Steuerbußen mit Fr. 5,618.55. Die Bezugsprovisionen übersteigen dem höhern Steuererträgnis gemäß den Boranschlag um Fr. 79,807.36, hingegen sind auf den übrigen Taxations= und Bezugskosten Ersparnisse eingekreten von Fr. 15,581.70. Die Besoldungen der Ungestellten übersteigen den bezüglichen Kredit um Fr. 1,314.30, jedoch sind die übrigen Verwaltungskosten um Fr. 3,183.80 unter dem Boranschlag geblieben.

# XXXIII. Unvorhergesehenes.

Un erblofem Nachlaß find eingegangen Fr. 8,437.38 und an anonymen Ruderstattungen Fr. 15. - . Bon ersterer Summe wurden Fr. 1,184. 51 an Berechtigte zugewiesen. Dem Abschnitt find die Rriegsteuerungszulagen pro 1916 belaftet worden. Sie machen eine Gefamt= fumme aus von Fr. 290,132. 15, welche fich wie folgt verteilt: Bentralverwaltung Fr. 19,549. --21,428.50 Bezirksberwaltung Arbeiter der Militäranftalten . 12,935. — Staatsanstalten . . . . . 28,613, -2,440. — Beiftliche . . . . 40,078. — Landjäger . 79,680.65 Wegmeifter Fischerei= und Jagdaufseher, Unterförster 5,300. — 80,000. — Lehrerschaft Druckfosten 108. — Bufammen Fr. 290,132. 15

# II. Die Rechnung über die Vermögensbestandteile. Seite 4 und 5 und Seite 81—99.

| Das aus der Rechnung über das reine Vermögen hervor-<br>gehende reine Staatsvermögen im Vetrage von Fr. 62,253,341.—<br>sett sich jolgendermaßen zusammen: | Nantonalbank: Suthaben . Fr. 367,477,670. 82 Schulden . " 347,477,670. 82                           |
|--|---|
| Aftiven.   | ## 20,000,000. — ## 20,000,000. — ## 21,824,960. — ## 21,824,960. — ## 21,824,960. — ## 21,824,960. |
| Waldungen Fr. 16,588,110. — Domänen  | Summe der Aftiven Fr. 133,261,926. 80   |
| Domänentasse   | Paffiven:   |
| Spothekarkaffe   | Domanentaffe:   |
| Eisenbahnkapitalien:   | Schulden . Fr. 2,629,200. 95  |
| Stammbermögen , 41,824,960. —  | Guthaben . " 982,058.51   |
| Staatstaffe  | Tr. 1,647,142. 44   |
| Mobilieninventar   | Anleihen  |
| Summe der Aftiven Fr. 881,574,878. 03  | Summe der Baffiven Fr. 73,345,662. 44   |
| Passiven.  | Reines Stammvermögen Fr. 59,916,264. 36<br>Bestand am 1. Januar 1916 " 59,574,463.01                |
| Domänenkasse Fr. 2,629,200. 95   | Reine Bermehrung Fr. 341,801.35   |
| Spothefarkasse: Anleihen   | die wie folgt besteht:  |
| Uebrige Bassiven   | Bermehrungen:   |
| Anleihen   | Mehrerlöß verkaufter Waldungen Fr. 921.50   |
| Nebrige Passiven   | Mehrerlöß verkaufter Domänen " 5,567. 50  |
| Anleihen: Stammbermögen " 66,780,920. —  | Minderkosten angekaufter Domänen . " 50,215. — Schatzungserhöhungen von Domänen . " 414,440. —      |
| Stantivermogen   | Schatzungserhöhungen von Domänen . " 414,440. — Unleihensrückzahlungen " 853,500. —                 |
| Eisenbahnamortisationssonds "4,917,600. —  | Summe der Vermehrungen Fr. 1,324,644. —   |
| Staatskaffe  | 00. 1,011,011.  |
| Berwaltung , 3,962,700.40  | Verminderungen:   |
| Summe der Paffiven Fr. 819,321,537. 03   | Mehrkosten angekaufter Waldungen " 32,458.65  |
| Reines Bermogen, wie oben Fr. 62,253,341.  | Loskauf von Servituten (Holzrechte) . " 7,800. —  |
|  | Schatzungsreduktionen von Waldungen . " 54,844. — Ankauf von Wasser " 900. —                        |
| Die Beränderungen in der Rechnung der Bermögensbe-<br>ftandteile find folgende:  | Abtretung von Vfrunddomänen (Kirchen-   |
| Soll:  | thurnen und Langenthal) " 33,340. —   |
| Bermehrungen der Aftiven und Ber=  | Einlage in den Eisenbahnamortisations-<br>fonds   |
| minderungen der Passiven . Fr. 19,856,229,472. 01  | Summe der Berminderungen Fr. 982,842.65   |
| Haben:<br>Berminberungen der Aftiven und   | Reine Bermehrung, wie oben . Fr. 341,801. 35  |
| Bermehrungen der Passiven " 19,854,935,339. 91   | 0 012,001.00  |
| Reine Bermögensbermehrung Fr. 1,294,132. 10  | A. Waldungen.   |
| I. Stammvermögen.  | Bestand am 31. Dezember Fr. 16,588,110. — Bestand am 1. Januar " 16,560,034. —                      |
| ~  | Reine Bermehrung Fr. 28,076. —  |
| Das Stammbermögen hat auf 31. Dezember 1916 fol-<br>genden Beftand:  | Diefe Bermehrung ift folgendermaßen zusammengesett:   |
| Aftiven:   | Bermehrungen:   |
| Walbungen Fr. 16,588,110. —<br>Domänen   | antany:   |
| Domanen  | Kauffummen Fr. 123,468.65<br>Mehrkoften Fr. 32,458.65   |
| Guthaben . Fr. 347,871,862.04  | Loskauf von Servi=  |
| Schulden . " 327,871,862.04  | tuten " 7,800.—   |
| " 20,000,000. —  | ——————————————————————————————————————  |
| Nebertrag Fr. 71,436,966. 80   | Grundsteuerschatzung Fr. 83,210. —  |

| Verkauf:              | ern  | ıin  | de   | ru   | n g | e n  | :        |              |
|-----------------------|------|------|------|------|-----|------|----------|--------------|
| Kaufsummen            |      |      |      |      |     |      | Fr.      | 1,211.50     |
| Mehrerlöß             | •    |      | •    |      |     |      | "        | 921.50       |
| Grundsteuerschatzung  |      |      |      |      |     |      | Fr.      | 290. —       |
| Schatzungsreduktionen |      |      |      | •    | •   | •    | "        | 54,844. —    |
| Summe de              | er I | }ern | nin' | deri | ıng | en_  | Fr.      | 55,134. —    |
| Reine Verme           | hru  | ng   | , 1  | vie  | øb  | en_  | Fr.      | 28,076. —    |
| Der Buchwert der      | : W  | ald  | ung  | jen  | ent | tfpr | icht der | Grundsteuer= |

լայացաուց.

### B. Domänen.

Bestand am 31. Dezember . . . .

Fr. 44,848,856.80

| Bestand am 1. Januar   |    |
|--|----|
| Reine Vermehrung Fr. 961,910.  | -  |
| die wie folgt besteht:   | •  |
| Ankauf: Bermehrungen:  |    |
| Kaufsummen Fr. 531,935. —<br>Minderkosten " 50,215. —  |    |
| Grundsteuerschatzung — Fr. 582,150. —  |    |
| Schatzungserhöhungen   | -  |
| Summe der Vermehrungen Fr. 996,590. —  | -1 |
| Berminderungen: Raufjummen Fr. 6,007. 50 Mehrerlös " 5,567. 50   |    |
| Grundsteuerschatzung — Fr. 440. —  |    |
| Abtretung von Pfrunddomänen " 33,340. —  |    |
| Ankauf von Waffer  |    |
| Summe der Berminderungen Fr. 34,680. —   |    |
| Reine Bermehrung, wie oben Fr. 961,910. —  |    |
| Von den Ankäusen betreffen Fr. 239,820. — das Rot-<br>hausaut in Bolligen und Kr. 280.000. — die Gebäude |    |

Speichergaffe Nr. 14 und 16 in Bern.

Die Erwerbung der ersteren Liegenschaft erfolgte zum Grundsteuerschatzungswerte, die der letteren um Fr. 54,820. darunter.

Bu Buche stehen die Domänen mit einer Gesamtsumme von Fr. 34,848,856. 80, d. h. um Fr. 10,000,000. - unter der Grundsteuerschatzung.

### C. Domänentaffe.

| Beltand   | am  | 3 | l. 2 | Dezei | mb  | er: |   |   |   |     |              |
|---|-----|---|------|-------|-----|-----|---|---|---|-----|--------------|
| Attiven.  |     |   |      |       |     |     |   |   |   | Fr. | 982,058.51   |
| Paffiven  |     |   | •    | •     | •   |     | • |   |   | "   | 2,629,200.95 |
|   |     |   |      |       |     |     |   |   |   | Fr. | 1,647,142.44 |
| Reine Schul   | d a | m | 1.   | Jan   | uar | : . | • | • | • | "   | 998,957. 79  |
| Bermehrung Fr. 648,184.65                                 |     |   |      |       |     |     |   |   |   |     |              |
| Diefe Schulbenvermehrung geht aus folgenden Beränderungen |     |   |      |       |     |     |   |   |   |     |              |

hervor:

Waldankäufe . . Fr. 123,468.65 Domänenankäuse . . " 531,935. — 655,403.65 Fr. 1.211.50 Waldverkäufe . . . Domänenverfäufe 6,007.50 7,219. —

648,184.65 Reine Schuldenvermehrung, wie oben Fr. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

### D. Spothefartaffe.

Das Grundkapital der Hypothekarkasse hat keine Aenderung erfahren und beträgt Fr. 20,000,000. —. Aktiven und Paffiven vermehrten sich je um Fr. 5,938,443. 38. Die wesentlichsten Beränderungen weisen bei den Aftiben auf die Darleben auf Grundpfand und die Guthaben an der Kantonal-bank und der Staatskasse; bei den Passiven die Spar-kasse: Einlagen und die Depots gegen Schuld-scheine. Aus Immobilien wurden Fr. 74,903. 15, aus Mobiliar Fr. 35,000. — und auf Anleihenskosten Fr. 155,000. — abgeschrieben. Der Reservefonds vermehrte sich um Fr. 189,818. — und durch Rückzahlung verminderte sich die Anleihensschuld um Fr. 798,500. —. Der Umsatz belief sich in einsacher Aufrechnung auf Fr. 187,432,982. 79 und ist um rund 18 Millionen geringer als im Vorjahr.

### E. Rantonalbank.

Das Grundkapital der Kantonalbank, Fr. 20,000,000. ist in 1916 unverändert geblieben. Guthaben und Schulden der Bank sind um je Fr. 35,580,663. 06 gestiegen. Bon den Aftiven nahmen hauptfächlich die Posten Korrespondenten, Schweizerwechsel und Wertschriften zu. Ginen Rückang zeigen die Positionen Hauptbank und Zweig = anstalten und Akkreditierte. Die Zunahme der Passitionen übert sich vornehmlich bei den Kassacheinen, Deponenten, Korrespondenten und Spareinlagen. Ohne die Zuweisungen aus dem Reingewinn von 1916 betragen die Reserven Fr. 2,059,722. 17, mit den Einlagen pro 1916 Fr. 2,422,148. 94. Der Berkehr der Bank betrug in einsacher Aufrechnung Fr. 4,593,911,093.33, Fr. 1,433,313,039.13 mehr als in 1916.

### F. Unleihen.

Die Anleihensschuld des Stammvermögens vermehrte fich durch Uebertragung von der Anleihensschuld der Staatstaffe um Fr. 195,000. - und verminderte fich durch Rückzahlung auf den Anleihen von 1895 und 1900 um Fr. 853,500. -

Auf Ende 1916 beträgt die ganze Anleihensschuld des Staates Fr. 118,995,000.—, mit Einschluß der Anleihen der Hypothekarkasse und der Kantonalbank Fr. 261,030,000.—, welche fich wie folgt verteilen:

|                 |   | Zuj | am | mer | t, 1 | vie | obo | en | Fr. | 261,030,000. — |
|-----------------|---|-----|----|-----|------|-----|-----|----|-----|----------------|
| Rantonalbank    |   |     | •  | •   | •    | •   |     | •  | #   | 22,004,000. —  |
| Hypothekarkaffe | • |     | •  | •   |      | •   | •   |    | "   | 120,031,000. — |
| Staatskaffe .   |   |     |    |     |      |     |     |    | "   | 52,214,080. —  |
| Stammbermöge    | n |     |    | ,   |      |     |     |    | Fr. | 66,780,920. —  |
|                 |   |     |    |     |      |     |     |    |     |                |

Die totalen Rückzahlungen auf Anleihen belaufen sich auf 2.125.500. — nämlich:

|                 |   | Zu | am    | ımen  | , | wie | ob | en | Fr. | <b>2,125,500</b> . — |
|-----------------|---|----|-------|-------|---|-----|----|----|-----|----------------------|
| Rantonalbank    | • | •  | •     |       | • |     | •  | •_ | "   | 473,500. —           |
| Sypothekarkasse | • |    |       |       | • |     |    |    | "   | 798,500. —           |
|                 |   |    | •     |       |   |     |    |    | Fr. | 853,500 <b>.</b> —   |
| gt. 2,120,000.  |   | ,  | 41114 | illy. |   |     |    |    |     |                      |

### Ga. Eisenbahnkapitalien.

Infolge Nebertragung der Subvention an die Huttwil-Eriswil-Bahn vom Betriebstapital ber Staatstaffe ver= mehrten fich die Gifenbahntapitalien des Stammvermögens um Fr. 195,000. —, verminderten sich aber wegen Ab-schreibung auf der Aktienbeteiligung an der Freiburg=

| Murten = In 8 = Bahn gemäß Be<br>Rates vom 27. November 1916 um Fr.<br>Auf 31. Dezember 1916 erreicht der<br>bahnkapitalien des Stammvermögens di<br>41,824,960.—, der Gesamtauswand des<br>bahnen Fr. 55,387,905. 41, nämlich: | 150,500. —.<br>r Bestand der Eisen=<br>ie Summe von Fr.                             | Nebertrag Fr. 49,997,380.03<br>  Wertschriften:<br>  Berner Oberland= Fr.<br>  Bahnen 81,080.—<br>  Berner Alpenbahn,<br>  Prioritäten 3,638,194.40<br>  Spiez=Exlenbach=Bahn 310,950.—  |
|---|---|--|
| Kapitalien des Stammve<br>Huttwil=Wolhusen=Bahn   | Fr. 160,000. —<br>" 2,151,500. —<br>" 480,000. —                                    | Emmenthal=Bahn 790,000. —<br>Langenthal = Huttivil =<br>Bahn 400,000. —<br>Tramlingen = Dachs =<br>felden = Bahn 50,000. —   |
| Bern-Neuenburg-Bahn   | " 859,000. —<br>" 1,724,500. —  | Saignelégier-LaChaux- de-fonds-Vahn  |
| Erlenbach=Zweifimmen-Bahn   | , 3,120,000. —<br>, 500,000. —  | Brojektstudien   |
| Sensethal=Bahn  | " 807,200. —<br>" 2,050,000. —  | Bestand am 1. Januar   |
| Bern=Schwarzenburg=Bahn   | ″, 980,000. —   | die wie folgt hervorgeht:  |
| Sektion Spiez-Frutigen  | , 1,980,000. —  | Vermehrungen:  |
| Frutigen-Brig   | ", 504,000. —<br>", 1,768,500. —<br>", 293,000. —<br>", 500,000. —<br>", 880,000. — | Solothurn-Bern-Bahn, Subvention Fr. 191,600. — Solothurn-Niederbipp-Bahn, Subvention " 80,000. — 39,000. — Hiel-Täuffelen-Bahn, Subvention " 39,000. — Langenthal-Melchnau-Bahn, Subvention " 201,300. — Berner Alpenbahngesellschaft, auf Rech- |
| Mett=Meinisberg=Bahn  | " 259,200. —<br>" 195,000. —  | nung Zinsengarantie zuzüglich Zinse " 1,348,545. 60<br>Projektstudien, neue Borschüsse " 24,144. 18  |
| ,   | Fr. 41,824,960. —   | Summe der Bermehrungen Fr. 2,112,389. 78   |
| Rapitalien der Staatskaffe:   |   | Verminderungen:  |
| Subventionen: Fr.   |   | Freiburg = Murten = Ins = Bahn, Abichrei=  |
| Solothurn-Bern-Bahn 883,050. —<br>Trame.an-Breuleux-  |   | bung Fr. 150,500. —<br>Projektstudien, Kückzahlung   |
| Noirmont=Bahn . 745,685. —<br>Solothurn=Niederbipp=   |   | Summe ber Berminderungen Fr. 151,084. 25   |
| Bahn 160,000. —   |   | Reine Bermehrung, wie oben Fr. 1,961,305.53  |
| Biel-Täuffelen-Ins-<br>Bahn 805,200. —  |   | Die Verpflichtungen für bewilligte Subventionen betragen Ende 1916:  |
| Tramelan = Tabannes,  Cleftrifizierung 72,000. —  Langerthal = Melchnau =   | ٠   | Tramlingen=Breuleux=Noirmont=Bahn . Fr. 61,315. —<br>Solothurn=Bern=Bahn " 220,450. —<br>Herzogenbuchsee = Wangen = Wiedlisbach =  |
| Bahn 340,500. —<br>Herzogenbuchfee =<br>Wangen = Wiedlis =  |   | Bahn   |
| bach-Bahn 4,615. —  | 9.011.050   | Oberaargau=Seeland=Bahn  |
| Vorichüffe:   | ,, 3,011,050. —   | Langenthal-Meldnau-Bahn " 223,000. —   |
| Bruntrut-Bonfol-Bahn 166,000. —<br>Bern-Worb-Bahn 20,000. —   |   | Tramlingen=Dachsfelden, Elektrifizierung 18,000. —   |
| Senfethal-Bahn 125,184. —<br>Bern-Reuenburg-Bahn 1,000,000. —<br>Langenthal - Jura =  | •   | Zusammen Fr. 3,778,420. —  |
| Bahn 148,000. —   |   | Gb. Eisenbahn-Amortisationssonds.  |
| Ligerz-Prägelz-Bahn 60,000. —<br>Berner Alpenbahn,<br>Zinfengarantie 3,642,186.03   |   | In den Eisenbahn-Amortisationssonds wurden eingelegt<br>Fr. 853,500. —, ihm dagegen entnommen sür Abschreibung   |
|   | " 5,161,370. 03<br>Fr. 49,997,380. 03   | auf der Aktienbeteiligung bei der Freiburg-Murten-Ins-Bahn<br>Fr. 150,500. —. Ende des Jahres beziffert sich der Fonds<br>auf Fr. 4,917,600. —.  |
|   |   |  |

| II. Betriebsvermögen.   |
|---|
| Bestand auf 31. Dezember Fr. 2,337,076.64<br>Bestand am 1. Januar , 1,384,745.89  |
| Reine Bermehrung Fr. 952,330.75   |
| die hervorgeht aus der Verminderung des Rech= nungsfaldos der laufenden Verwaltung Fr. 814,139.12 und der Vermehrung des Mobilien= inventars  |
| Zusammen, wie oben Fr. 952,330.75   |
| Das Beriebsvermögen hat am 31. Dezember folgenden<br>Bestand:<br>Aktiven:   |
| Betriebskapital der Staatskasse Fr. 65,822,950. 86<br>Mobilien=Inventar   |
| Summe der Aftiven Fr. 71,981,359. 86  |
| Passiven:<br>Betriebskapital der Staatskasse Fr. 65,681,582. 82   |
| Rechnungsfaldo der laufenden<br>Berwaltung , 3,962,700.40   |
| Summe der Passiven Fr. 69,644,283. 22   |
| Reines Betriebsvermögen, wie oben Fr. 2,337,076.64  |
| H. Betriebstapital der Staatstaffe.   |
| Die totale Bewegung des Betriebskapitals der Staatskasse beträgt:   |
| Dettudt.  |
| Soll (Bermehrungen):  |
| 9   |
| Soll (Vermehrungen):  Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Uebertragung " 195,000. — Kaffaeinnahmen und Gegenrechnung " 4,983,686,251. 43 Neue Aktivausstände " 4,985,098,296. 42 Abzahlung von Passitanden . " 4,983,083,408. 41 |
| Soll (Bermehrungen):  Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Uebertragung   |
| Soll (Bermehrungen):  Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Nebertragung   |
| Soll (Bermehrungen):  Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Nebertragung   |
| Soll (Bermehrungen):  Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Nebertragung   |
| Soll (Bermehrungen):  Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Nebertragung   |
| Soll (Bermehrungen):  Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 117,194,899. 44 Anleihen, Nebertragung   |

Summe der Guthaben

65,822,950.86

Fr.

| Schulben:                                  |          |                  |
|--|----------|------------------|
| Depots:                                    |          |                  |
| Spezialverwaltungen                        | Fr.      | 8,897,069.18     |
| Hypothekarkasse                            | "        | 1,500,266.44     |
| Deffentliche Unternehmungen                | "        | 94,839.61        |
| Hinterlagen                                | "        | 1,804,421.39     |
| Anleihen                                   | "        | 52,214,080. —    |
| Rassen, Passivsaldi                        | "        | 134,926. 84      |
| Einnahmen für Rechnung bon<br>1917         | <u>"</u> | 438. 97          |
| lungsanweisungen                           | "        | 1,035,540.39     |
| Summe der Passiven                         | Fr.      | 65,681,582. 82   |
| Reines Betriebskapital, wie oben           | Fr.      | 141,368. 04      |
| Guthaben und Schulden verme 2,911,979. 55. | hrten    | s sich je um Fr. |

### A. Spezialverwaltungen.

Die Vorschüffe der Staatskasse an die Spezialverwaltungen haben sich um Fr. 5,253,843. 89 vermehrt, desgleichen haben bie Depots der Spezialverwaltungen bei der Staatskasse um Fr. 1,839,964.79 zugenommen. Un der Bermehrung der Borfchuffe find vorzugsweise die Militärverwaltung und bas Finangwesen beteiligt. Bei ersterer betrifft fie mit einer Summe von Fr. 1,143,484. 25 die Fabrikationsvorräte bes Kantonskriegskommiffariates, beim Finanzwesen ben Vorschuß an die Berner Alpenbahngesellschaft für Zinsengarantie, Fr. 1,348,545.60, Zinse von Wertschriften, Fr. 597,300. —, und das intermistische Konto für ausstehende Kriegssteuer der Aktiengesellschaften und Genoffenschaften, Fr. 954,943. 12. Eine weitere Vermehrung der Vorschüffe ergibt sich auf Rubrit Eisenbahn wesen. Sie ist durch die Auszahlung von Eisenbahnsubventionen begründet. Von den Depots zeigen die größten Beränderungen diejenigen auf Rubriken Polizei, Militärverwaltung, Finanzwesen, Forstverwal= tung und Steuerverwaltung. Bei der Militärverwaltung gingen die Depots hauptsächlich infolge teilweiser Berwendung der Rücklagen für Wehrmannsunterstützungen zurück, beim Finanzwesen infolge Wegsall der Reserve der Staatskasse und der Veränderung auf dem Separatfonto der Kantonalbank für uneingeloste Unweifungen. Bei Polizei hat die Vermehrung ihre Urfache im erhöhten Guthaben ber Strafanftalt Wigwil und bei der Forstverwaltung in der erhöhten Forst= reserve. Das Depot der Steuerverwaltung berührt fast auß= schließlich die eidg. Kriegssteuer. Für lettere wurde ein Kontokorrent eröffnet, das auf Ende des Jahres folgenden Stand aufweist:

| 441.2001.             | Einnahmen      | ausgaven      |
|-----------------------|----------------|---------------|
| 1. Kosten             | Fr.<br>825. 25 | 179,849.29    |
| 2. Ertrag:            |                |               |
| Bezugsfummen          | 14,097,060.32  | _             |
| Ablieferungen an Bund |                | 8,700,000. —  |
| Anteil des Kantons, a |                |               |
| conto                 |                | 2,000,000. —  |
| Rückerstattungen      |                | 7.30          |
| 3. Bußen              | 402. —         | 23.—          |
| 4. Stonti             | ~              | 71,681.63     |
| 5. Verspätungszinse   | 15.45          | _             |
|                       | 14,098,303.02  | 10,951,561.22 |
| Salbo                 |                | 3,146,741.80  |
|                       | 14,098,303.02  | 14,098,303.02 |
| m's 6" \ 1010         |                | 14,000,000.02 |

Bis Ende 1916 waren von den Bezugssummen Fr. 11,397,054. 01 liquidiert. Wie hiervor erwähnt, wurde der Anteil des Kantons zur Abschreibung des Saldos der laufenden Verwaltung verwendet.

| 0:11. 01.18\ 2Y!!\   |       | .2                          | 11 Y   | ~    | 9 500 100 60                |
|--|-------|-----------------------------|--|------|-----------------------------|
| Für Rotstandsarbeiten wurden<br>Bundesbeiträge: von der Baudirektion     |       |                             | Gesundheitswesen:  | vr.  | 3,508,108.68                |
| von der Direktion der Landwirtscho                                       |       |                             | Frrenanstalten, Kontokorrente  | "    | 2,366. 24                   |
| Für Entwässerungs= und Felbein   |       |                             | Erweiterung der Irrenpflege  | "    | 2,381,875.25                |
| nehmen betrugen die neuen Borschüffe 2                                   | fr. ( | 60,324.95 und               | Bauwesen:  | "    | , ,                         |
| am Vorschuß für diese Unternehmen wurd                                   |       |                             | Arbeiter=Unfallversicherung  | "    | 5,385.23                    |
| aus dem Kontokorrent der Staatswaldı                                     | unge  | en getilgt. Die             | Triangulation IV. Ordnung  | ,,   | 102,393.71                  |
| Automobilsteuer ergab in 1916 Fr<br>Rechnung dieser Steuer wurden Straße |       |                             | Notstandsarbeiten  | "    | 222,273.30                  |
| bestritten für Fr. 76,200. 95.   | 11.0  | strellerungen               | Obergebäude, Anbau, Möblierung .   | "    | 8,363.05                    |
| Im ganzen haben die neuen Borschüf                                       | ie 11 | ind die Devots=             | Gutachten betreffend Wasserwerke   | "    | <b>420.</b> —               |
| rückzahlungen Fr. 45,921,965. 08, die neu                                | ien ! | Depots und die              | Eisenbahnwesen:  |      |                             |
| Vorschußrückzahlungen Fr. 42,508,085.                                    | 98    | betragen. Die               | Eisenbahnsubventionen  | "    | 3,011,050. —                |
| Borschüsse an die Spezialverwaltungen u                                  | nd .  | die Depots der=             | Vorschüffe an 6 Gesellschaften   | "    | 1,519,184. —<br>111,850. 98 |
| felben, die in der Staatsrechnung summar bestehen wie folgt:             | ija)  | vargesteut sino,            |  | "    | 111,000. 90                 |
|  |       |                             | Finanzwesen:<br>Anleihensamortisation  |      | 500                         |
| Vorschüffe:  |       |                             | Anleihenskoften  | "    | 500. —<br>630,679. 70       |
| Allgemeine Verwaltung:   |       |                             | Vorschüffe für Auslagen  | "    | 3,240. —                    |
| Amtsichreiber, Gebührenmarken  | Fr.   | 50,500. —                   | Vorschüffe in Streitsachen   | "    | 900. —                      |
| Staatsarchivar, Vorschuß für kleinere                                    |       |                             | Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Vor-  | "    |                             |
| Auslagen   | "     | 200. —                      | schuß auf Rechnung Zinsengarantie  | "    | 3,642,186.03                |
| Gerichtsverwaltung:  |       |                             | Salzhandlung, Betriebsvorschuß   | "    | 400,000. —                  |
| Gerichtsschreiber, Gebührenmarken .                                      | "     | 19,800. —                   | Gebührenmarkenvorschüffe   | "    | 9,368.60                    |
| Betreibungsbeamte, Gebührenmarten .                                      | "     | 18,800. —                   | für 1916   |      | 382,938.50                  |
| Justig:  |       | 0.445.05                    | Eidg. Alkoholverwaltung, Rest Ertrags=                                       | "    | 002,000.00                  |
| Hatariaten Rayant  | "     | 2,445. 35                   | anteil für 1916  | "    | 517,852.50                  |
| Notariatsregister, Borrat  | "     | 2,277. 35<br>500. —         | Historisches Museum, Vorschuß  | "    | 26,594.80                   |
|  | "     | 500.                        | Kantonalbank, Separat-Konto  | "    | 394,168. 70                 |
| Polizei: Strafanstalten, Kontokorrente                                   |       | 28,895.16                   | Erbschaft Oz, New-York   | "    | 3,450. —                    |
| Kosten in Streitsachen   | "     | 1,762.65                    | Brennerei Wigwil, Kontokorrent   | "    | 4,816. 25<br>3,086. 70      |
| Patentbureau, Markenvorschuß   | "     | 2,000. —                    | Schweiz. Landesausstellung 1914, Be-   | "    | 3,000.10                    |
| Patronatskommission  | "     | 236. 83                     | teiligung an der Beschaffung des   |      |                             |
| Militär:   |       | •                           | zweiten Garantiekapitals   | "    | <b>25,000.</b> —            |
| Kantons-Kriegs-Kommissariat, Kassa-                                      |       |                             | Gemeinde Biel, Vorschuß für Zeug-  |      | 050 000                     |
| vorschuß   | "     | 30,000. —                   | haus in Bözingen   | "    | 350,000. —                  |
| Konfektion von Militärkleidern, Be-                                      |       | 1 745 501 05                | Hinterlage für mit Zahlungsverbot be-  | "    | 24,822. 03                  |
| triebsvorschuß   | "     | 1,745,591.05<br>5,453.40    | legte Anleihenscoupons   | "    | 2 <b>,415.</b> —            |
| Mobilisationskosten  | "     | 52,326.98                   | Amtsschaffner von Burgdorf, Stell=   |      | _,                          |
| Obertriegskommiffariat   | "     | 2,890.40                    | vertretungskosten  | "    | 600. —                      |
| Unterrichtswesen:  |       | ,                           | Schloßwil, Drainage  | "    | 2,541.90                    |
| Unterrichtsanftalten, Kontokorrent .                                     | ,,    | 9,978.80                    | Steffisburg, Pfrundgut, Drainage .<br>Kriegssteuer der Aktien-Gesellschaften | "    | 949. —                      |
| Tierspital, Kontokorrent   | "     | 18,396.63                   | und Genossenschaften, Ausstände .  |      | 954,943.12                  |
| Lehrmittelverlag, Kontokorrent   | "     | 216,986. 15                 | Binfen von Wertschriften   | "    | 597,300. —                  |
| Schweiz. Schulatlas  | "     | 37,500. —<br>436,579. 94    | Landwirtschaft:  | ,,   |                             |
| Bundekssubvention für die Primar=  | M     | 400,019. 94                 | Landwirtschaftliche Anstalten, Konto-  |      |                             |
| schule, Beitrag des Bundes pro 1916                                      | ,,    | 387,526.20                  | forrent  | "    | 18,993. 92                  |
| Klin. Institute, Bauten, Kostenanteil                                    | "     | 307,632.45                  | Rotftandsarbeiten  | "    | 95,378. 25                  |
| Relief Simon, Ankauf   | "     | <b>47,560.</b> —            | Weinbau, Notstandsvorkehren<br>Vorschüsse an Gemeinden des Seelandes         | "    | 17,586. 43                  |
| Armenwesen:  |       |                             | Entwässerungs= und Feldeinteilungs=  | "    | 49,085. —                   |
| Erziehungsanstalten, Kontokorrent .                                      | "     | 3 <b>,</b> 99 <b>3. 4</b> 7 | unternehmen (Beschluß des Großen   |      |                             |
| Volkswirtschaft:   |       |                             | Rates vom 22. September 1913) .  | ,,   | 44,726.80                   |
| Technische Schulen, Kontokorrent   | "     | 2,740.87                    | Forstwesen:  |      |                             |
| Fach= und Gewerbeschulen, Vorschüffe                                     | "     | 23,745. —                   | Neue Wirtschaftsrechnung (1917)  | ,,   | 181,354.80                  |
| Uhrenmacherkriss, Vorschüsse   | "     | 34,390. —                   | Staatswaldungen, Kontokorrent  | "    | 198,276.15                  |
| Klöppelindustrie im Lauterbrunnenthal,                                   | "     | 2,400. —                    | Gebührenmarkenvorschuß   | "    | 17,077. 20                  |
| Vorschuß   | "     | 10,000. —                   | Wirtschaftspläne   | "    | 10,712.95                   |
| Spielwarenindustrie im Berner Ober=                                      | "     | *                           | Stempelverwaltung:   | "    | 1,592. 45                   |
| land   | "     | 5,000. —                    | Rekurskommission   | ,,   | 908.60                      |
| Nebertrag  | Fr.   | 3,508,108.68                |  |      | 19,487,315. 82              |
| 3  | -     |                             | **************************************                                       | 0.40 | ,,,                         |

| Nebertrag  | Fr. 19,487,315. 82             | B. Geldanlagen.  |
|--|--------------------------------|--|
| Gemeindewesen:<br>Entschädigung an Gemeinde Develier           | " 31,029.60                    | Die neuen Geldanlagen betragen . Fr. 53,958,859. 12 und die Rückzüge und Rückzahlungen . " 58,254,113. 23              |
| Steuerberwaltung:<br>Eidg. Kriegssteuer, Kosten                | " 179,024. 04                  | Die Geldanlagen haben demnach um Fr. 4,295,254. 11   |
| " " Stonti   |                                | abgenommen. Sie betragen am Ende des Jahres Fr. 28,594,959. 67, nämlich:   |
| Zusammen_  | Fr. 19,769,051. 09             | Depot bei der Kantonalbank . Fr. 6.654.912.86  |
| Depots:  |                                | Wertschriften  |
| Allgemeine Berwalt ung:<br>Staatskanzlei, Kontokorrent         | Fr. 2,426. —                   | Ab: Guthaben der Hypothekarkasse Fr. 30,095,226. 11  |
| Justiz:<br>Auswärtiger Erbschaftsfall                          | " 1,543. 32                    | Fr. 28,594,959. 67   |
| Polizei:   | ,, 1,020.02                    | Bei der Kantonalbank find im Lause des Jahres<br>Fr. 41,972,782. 61 einbezahlt und Fr. 45,404,393. 33,                 |
| Strafanstalten, Kontokorrente                                  | , 339,597. 86                  | d. h. Fr. 3,431,610.72 mehr, als einbezahlt wurden, zurück-  |
| Bußenanteile   | " 79,512. 26                   | gezogen worden. Die Berminderung des Depotguthabens ift  |
| für verwahrloste Mädchen                                       | " 1,000. —                     | in der Hauptsache auf die Auszahlung von Eisenbahnsubven-<br>tionen, Fr. 763,844. 18, den neuen Borschuß an die Berner |
| Militär:   | ."                             | Alpenbahngesellschaft, Fr. 1,348,545. 60, und dem Ausgaben=  |
| Reserve für Magazin= und Werkstätten=                          | 40.007.40                      | überschuß der laufenden Berwaltung zurückzuführen.   |
| einrichtungen  | " 48,697. 48<br>" 353,724. 75  | Die Hypothekarkasse hat in 1916 bei der Staats-<br>kasse in Kontokorrent Fr. 12,845,219. 90 eingelegt und Fr.          |
| Unterrichtswesen:  | ,, 000,121.10                  | 11,644,924. 21 zurückerhoben. Ihr Guthaben vermehrte sich  |
| Unterrichtsanstalten, Kontokorrent .                           | " 646. 42                      | mithin um Fr. 1,200,295.69.  |
| Berschiedene Gemeinden   | " 113,179. 80<br>" 15,136. 25  | Bon den Wertschriften sind infolge Auslosung Fr. 4,500. — mit einem Kursgewinn von Fr. 1,161. 10 zurück-               |
| Armenwesen:  | ,, 19,156. 29                  | bezahlt worden. Angekauft wurden:  |
| Erziehungsanstalten, Kontokorrente .                           | ,, 3,048.40                    | 3 % Ranton Bern 1895   |
| Beiträge für notleidende Schweizer im                          |                                | nominell Fr. 311,000 Fr. 214,521. 20 3 % Shpothekarkasse 1897  |
| Auslande   | " 3,694. 85<br>" 1. 92         | nominell Fr. 185,500   |
| Volkswirtschaft:   | ,, 1. 92                       | Um Ende des Jahres ist der Bestand der Wertschriften   |
| Reserve für Gründung einer Trinker-                            |                                | folgender:   |
| heilanstalt im Jura  | "                              | Bins Nominell Schähung<br><b>Obligationen</b> % Fr. % Fr.  |
| Diverse Vereine (Beiträge aus dem Alkoholzehntel)              | ,, 6,848.85                    | Gibg. Rente 1900 4 30,000 98 29,400.—  |
| Spielwarenindustrie im Berner Ober-                            | " 0,040.09                     | Schweiz. Bundesbahnen 1900 3 ½ 20,000 90 18,000.—  |
| land, Amortisation   | "                              | Schweiz. Bundesbahnen  |
| Gesundheitswesen:<br>Krankenanstalten, Kontokorrent            | " 22,951.81                    | $1902 \dots 3^{1/2}  587,000  96  563,520.$  |
| Bauwesen:  | ,, 22,991.81                   | Ranton Bern 1895 3 400,500 6915 276,616.70<br>Ranton Bern 1906 3 ½ 7,500 73 5,476.50                                   |
| Rautionen  | ,, 7,691.50                    | Hard in Sprothekarkasse 1897 . 3 307,500 6795 208,946.25   |
| Finanzwesen:   |                                | Supothekarkaije 1905 . 3 ½ 10,000 7484 7,484.40  |
| Staatsanleihen, Amortifation<br>Staatsanleihen, Zinfe          | " 802,461.25<br>1 675,600,50   | Kanton Freiburg 1892. 3 175,000 75 131,250.— Berner Oberland-Bahnen  |
| Salzhandlung, Kontokorrent                                     | " 1,675,692.50<br>" 217,898.53 | $1895 \dots 3^{1/2} 73,000 84 61,320.$   |
| Salzmagazin Bern   | " 7,8 <b>4</b> 1. 25           | Gemeinde Cernier 1894 3 3/4 57,500 90 51,750.—   |
| Postcheckbureau Bern   | " 439,270. 60<br>50,079, 70    | Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung 4 10,000 91 9,100.—   |
| Automobil= und Motorvelo=Steuer .<br>Lory=Legat, Betriebsfonds | " 59,078. 70<br>" 17,809. 78   | Schuldbrief E. Waser =   |
| Landwirtschaft:  | , ,                            | Syk, Zitrich 4 315,000 100 315,000.—<br>Obligation für Landver=  |
| Landwirtschaftliche Anstalten, Konto-                          | 10.410.10                      | fait 4 19,700 100 19,700.—   |
| Korrente   | " 18,419. 18<br>" 23,333. 40   | Ahtien Nominell per Stuck  |
| Forstwesen:  | ,, =0,000.10                   | Berner Alpenbahn-Gesell-   |
| Staatswaldungen, Kontokorrent                                  | , 605,694.80                   | fcaft, Priorität 4,701,000 386.96 3,638,194.40 Spiez-Erlenbach-Bahn . 352,500 441.— 310,950.—                          |
| Neue Wirtschaftsrechnung (1917).                               | " 565,643. 05                  | Berner Oberland=Bahnen 19,000 520.— 19,760.—   |
| heimwehfluhbesitzung, Pachtzinse                               | " 7,200. —                     | Emmenthal=Bahn, Prio-  |
| Stempelverwaltung: Gebühren= und Stempelmarken                 | " 19,077. 20                   | rität 390,000 500.— 390,000.—<br>Emmenthal=Bahn, Sub=  |
| Steuerverwaltung:<br>Kriegssteuer                              | " 3,397,447. 47                | bention 400,000 500.— 400,000.—  |
| Busammen   |                                | Langenthal-Huttwil-Bahn 400,000 500.— 400,000.— 110hertrag 6,856,468 25  |
|  |                                | Nebertrag <b>6,856,468.</b> 25   |
| Beilagen zum Tagblatt des Grossen                              | 104000. 1011.                  | 91   |

| Aktien   | Nominell<br>Fr.  | Fr.              | <b>S</b> chätzung<br>Fr.<br>6,856,468.25 |
|--|------------------|------------------|--|
| Tramlingen=Dachsfelden=<br>Bahn                  | 150,000          | 66.66            | 50,000.—                                 |
|  | 2,000<br>5,000   | 325.—            | 200.—<br>3,250.—                         |
| Bernische Kraftwerke Schweiz. Nationalbank .     |                  |                  | 13,410,200.—<br>1,742,195.—              |
| Clektr. Bahn Leuk-Leuker-<br>bad                 | 5,000<br>500,000 | 250.—<br>500.—   | 5,000.—<br>500,000.—                     |
| Schweiz. Rheinsalinen .<br>Schweizer. Sodafabrik | 370,000          | 1000.—           | 370,000.—                                |
| Zurzach  | 503,000<br>ვu    | 1000.—<br>jammen | 503,000.—<br>23,440,313.25               |

An ben Schähungen find keine Aenberungen vorgenommen worden.

### C. Laufende Bermaltung.

Der Vorschuß der Staatskasse an die lausende Verwaltung hat sich um den Ausgabenüberschuß der letzteren von Fr. 1,863,563. 71 vermehrt, dagegen durch Abschreibungen aus der Reserve der Staatskasse und dem Anteil des Kantons an der in 1916 eingegangenen eidgen. Kriegssteuer um Fr. 2,677,702. 83 vermindert. Er ist mithin netto um Fr. 814,139. 12 zurückgegangen und beträgt am Ende des Jahres Fr. 3,962,700. 40.

### D. Deffentliche Unternehmungen.

Die Verminderung verteilt sich auf die einzelnen Vorschüffe wie folgt:
Katastervorschüffe . . . . . Fr. 4,802. 42
Vrandversicherungsanstalt . . . . , 78,660. 50
Verschiedene Vorschüffe sür Straßen= und Wasserbauten . . . . . . , 279,857. 20
Forstpolizeiliche Aufforstungen . . . , 15,150. 02
Fr. 378,470. 14
Dazu Vermehrung der Depots . . , 32,099. 91

Auf den Borschüffen für Straßen- und Wasserbauten wurden Fr. 422,469. 90 amortisiert, wovon Fr. 326,375. 05

zu Laften ber laufenden Berwaltung.

### E. Depots bei der Staatskasse.

Die Depots bei der Staatskasse haben sich um Fr. 2,520.81 vermehrt und betragen am Ende des Jahres Fr. 1,804,421.39. Die Einzahlungen erreichten Fr. 12,033,398.85, die Rückzahlungen Fr. 12,030,878.04. Der größere Teil dieses Verstehrs betrifft die Depotrechnung der Hypothekarkasse für Darslehensauszahlungen durch die Amtsschaffnereien.

### F. Anleihen.

Der Anteil der Staatskasse an der Anleihensschuld des Staates hat sich durch Nebertragung zur Anleihensschuld des Stammbermögens um Fr. 195,000. — vermindert und beträgt auf 31. Dezember Fr. 52,214,080. —. Die Nebertragung gleicht eine gleichgroße Nebertragung von den Eisenbahnkapitalien der Staatskasse zu denjenigen des Stammvermögens aus und hat zum Zwecke, zu verhüten, daß sich das letztere auf Kosten des Betriebsvermögens vermehrt.

### G. Raffe.

Die Einnahmen der Amtöschaffnereien stiegen auf Franken 44,849,542. 41, die Ausgaben auf Fr. 44,246,699. 39. Hierzu kommen die Zahlungen von Dritten an Dritte für Rechnung der Staatökasse und die gegenseitigen Abrechnungen, welche Verhandlungen im Einnehmen wie Ausgeben Fr. 4,938,836,709. 02 betragen. Der Kassaverkehr der Amtöschaffnereien war infolge des Bezuges der eidg. Kriegösteuer größer als im Vorjahr.

### H. Ausftände.

### a. Aftivausstände.

Die für das Jahr 1916 von den Berwaltungen ausgestellten Bezugsanweisungen betragen:

| Fr. 103,599 —              |
|----------------------------|
| 100 592 50                 |
| " 1,048,115. 48            |
| " 187,432,982.79           |
|                            |
| <b>,</b> 4,593,911,093. 33 |
| " 195,000. —               |
| " 150,500. —               |
|                            |
| " 853,500. —               |
| ,, 119,303,504. 43         |
| ,                          |
| "                          |
| 19 527 40                  |
| 80 117 307 78              |
|                            |
| Fr. 4,985,098,296. 42      |
|                            |
| ,, 4,580,809.59            |
| Fr. 4,989,679,106. 01      |
|                            |
| Fr. 12,315. —              |
| 04. 12,010.                |
|                            |
|                            |
| 4.000.607.010.46           |
| " 4,983,685,812. 46        |
|                            |

Die Summe der Aktivausstände auf Ende des Jahres ist um Fr. 1,400,168. 96 größer, als sie am Ansange desselben war. Die Vermehrung betrifft größtenteils die II. Rate der Kriegssteuer.

Aftivausstände am 31. Dezember

Busammen Fr. 4,983,698,127. 46

Fr.

5.980.978.55

### b. Paffivausstände.

Im Jahre 1916 wurden Zahlungsanweifungen ausgestellt:

|    |              | u | ebe: | rtrag | Fr. | 1,594,108.33 |
|----|--------------|---|------|-------|-----|--------------|
| C. | Domänenkaffe |   |      | 82    | "   | 399,930, 83  |
| В. |              |   |      | 82    | "   | 1,062,502.50 |
| A. | Waldungen.   |   |      |       | Fr. | 131,675. —   |
|    |              |   |      | Seite |     |              |

| Nebertrag   | Fr. 1,594,108.33   | J. Rechnungsfaldo der laufenden Berwaltung.  |
|---|--|--|
| D. H. Staatstaffe (A—F). 98  J. Rechnungsfalder ber   | " 187,432,982.79 " 4,593,911,093.33 " 853,500.— " 195,000.— " 150,500.— " 117,389,899.44 | Die auf 1. Januar Fr. 4,776,839. 52 betragende Schuld der laufenden Verwaltung hat sich infolge des Ausgabenübersschusses der Rechnung der letzteren um Fr. 1,863,563. 71 vermehrt, hinwieder durch Abschreibungen sich um Fr. 2,677,702.83 vermindert. Hieraus ergibt sich eine reine Abnahme der Schuld von Fr. 814,139. 12, so daß sie am 31. Dezember noch Fr. 3,962,700. 40 beträgt (vergl. H. C. hiervor). |
| laufenden Berwal=<br>tung98                           | " 2,677,702.83   | K. Mobilien=Juventar.  |
| K. Mobilien=Inventar. 98<br>L. Gewinn und Berluft 8   | " 156,729. 03<br>" 78,823,175. 68  | Bestand am 1. Januar Fr. 6,020,217. 37<br>Bermehrungen Fr. 156,729. 03   |
| Summe der neuen Paffivausstände                       | Fr. 4,983,184,691.43   | Berminderungen , 18,537.40   |
| Unvollzogene Zahlungsanweisungen am 1. Januar         | , 860,551.31   | Bestand am 31. Dezember  |
| Zusammen _  | Fr. 4,984,045,242. 74  | Die Bermehrungen betreffen ausschließlich bas Inventar   |
| Davon sind liquidiert worden<br>Zahlungen in 1915     | durch:<br>Fr. 27,838. 20   | der Staatsanstalten, während die Berminderungen sich mit Fr. 374.50 auf das Inventar der allgemeinen Ber-waltung, mit Fr. 18,032. 80 auf das Inventar der Staatsanstalten und mit Fr. 130. 10 auf das Kriegs-  |
| 1916 Fr. 4,983,083,408. 41 wovon für 1917 101,544. 26 | " 4,982,981,864. 15<br>Fr. 4,983,009,702. 35   | inventar verteilen. Die namhaftesten Bermehrungen weisen auf die Frrenanstalt Münsingen, Fr. 28,515. —, das Seminar Delsberg, Fr. 27,249. 10, die Strafanstalt   |
| Passivausstände am 31. Dezember                       |  | St. Johannsen, Fr. 26,994. 30, und die Strafanstalt Witwil, Fr. 19,622. 55.  |
|   |  |  |

# III. Bilanz.

Seite 4 und 5.

Die den speziellen Rechnungen vorangestellte Bilanz mit summarischer Nebersicht des Bestandes des Staatsvermögens am Ansange des Jahres, der Beränderungen desselben und des Bestandes dieses Bermögens am Ende des Jahres weist die Nebereinstimmung der Rechnung über das reine Vermögen und der Rechnung über die Vermögensbestandteile nach durch solgende Gleichungen:

### a. Verkehrsbilanz.

| Soll.<br>Bermehrungen der Vermögensbestand= |  |
|---|--|
| teile                                       | Fr. 19,856,229,472. 01                   |
|   | # 18,825,115.68<br>Fr. 19,935,052,647.69 |

Haben.

### b. Ausgangsbilanz.

| Summe der Aktiven                                 |  |  | Fr. | 881,574,878. 03                  |
|---|--|--|-----|----------------------------------|
| Haben.<br>Summe der Paffiven<br>Reines Bermögen . |  |  | Fr. | 819,320,537. 03<br>62,253,341. — |
| Zujan   |  |  |     | 881,574,878. 03                  |

# IV. Spezialfonds.

Seite 101-135.

| Die im Anhange der Staatsrechnung beigefügte Uebersicht<br>der nicht zum Staatsvermögen gehörenden Spezialsonds und |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|
| ihrer Veränderungen weist auf:  |  |  |  |  |  |  |  |
| Germehrungen Fr. 2,610,398.92   |  |  |  |  |  |  |  |
| Berminderungen  |  |  |  |  |  |  |  |
| Reine Vermehrung Fr. 1,208,894.54   |  |  |  |  |  |  |  |
| Bestand am 1. Januar  |  |  |  |  |  |  |  |
| Beffand am 31 Dezember Fr. 26.971.728.59  |  |  |  |  |  |  |  |

| der hervorgel | át o | 118 | •     |    |     |    |    |   |                    |
|---------------|------|-----|-------|----|-----|----|----|---|--------------------|
| Aftiven       | •    |     | •     |    |     |    |    |   | Fr. 29,840,233. 57 |
| Paffiven      |      |     |       |    |     |    |    | • | ,, 2,868,504.98    |
| Reines Be     | rn   | töc | i e n | Ι, | wie | ob | en |   | Fr. 26,971,728. 59 |

Die Aktiven sind, soweit sie nicht aus Liegenschaften, Mobiliar und Rechnungsrestanzen bestehen, größtenteils bei der Hypothekarkasse, die Reservesonds der Kantonalbank bei dieser angelegt. Von den Passiven betressen Fr. 2,381,875.25

| den Borschuß der Staatskasse für Erweiterung der Frren-<br>pflege. Der Vorschuß hat sich in 1916 um Fr. 63,229. 55<br>vermindert. | Rantonalbank, ordentlicher Referve-<br>fonds                      |
|---|---|
| Es find drei neue Fonds entstanden: der Harmoniums=<br>fonds der Viktoria=Stiftung, Fr. 428. —, der Orgel=                        | Mofer=Stiftung  |
| baufonds der Universität, Fr. 4,014.50, und der Dr. Spirig=Fonds, Fr. 18,244.90.  | Einen Bermögensrückgang zeigen folgende Spezialfonds:             |
| Die bedeutendsten Vermögenszunahmen weisen folgende Fonds auf:  | Infelspital   |
| Bernische Lehrerversicherungs=<br>fasse, III. Abteilung Fr. 512,974. 10   | Alkoholzehntelreserve, 300.92<br>Haller'sche Preismedaille, 39.35 |
| Kantonalbant, Spezialreserven " 292,926.77  | Schulseckelfonds " 21.35  |

### herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrat zu Handen des Großen Kates die vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Jahr 1916 zur Genehmigung empfehlen.

Bern, den 14. Juni 1917.

Der Kantonsbuchhalter: G. Jung.

# Bericht und Anträge

der .

### Staatswirtschaftskommission

zum

# Bericht über die Staatsverwaltung, die Staatsrechnung und die Nachkreditbegehren

pro 1916.



Die Staatswirtschaftskommission hat für die Prüfung der einzelnen Abteilungen des Verwaltungsberichtes, der Staatsrechnung und der Nachkreditbegehren folgende Subkommissionen bezeichnet:

I. Präsidial-

bericht HH. Jenny und Rufer. II. Justizwesen » Lindt und Brand. III. Polizeidirektion » Stauffer und Brand.

IV. Militärdirektion » Stauffer und Brand. Rufener und Jenny.

V. Kirchendirek-

tion » Lindt und Näher.

VI. Unterrichtsdirektion »

» Brand und Lindt.

VII. Gemeindedirektion

Rufener u. Neuenschwander.

VIII. Armendirektion » Näher und Bühler.

IX. Direktion des Innern

» Neuenschwander u. Rufener.

X. Direktion der Bauten u. Eisenbahnen

» Bühler und Rufer.

XI. Sanitäts-

» Näher und Lindt.

direktion XII. Finanz-

» Naner und Lindi.

direktion

» Rufer und Jenny.

XIII. Landwirtschaftsdirek-

» Jenny und Stauffer.

tion » Jer XIV. Forstdirektion » St

» Stauffer und Bühler.

XV. Staatsrechnung

und Nach-

kredite » Brand u. Neuenschwander.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

### Regierungspräsidium.

Die infolge der Kriegswirren vom Bunde getroffenen wirtschaftlichen Massnahmen bringen auch den Kantonen und Gemeinden vermehrte Arbeit. Die zunehmenden Schwierigkeiten in der Lebensmittelversorgung des Landes und in der Aufrechterhaltung des Arbeitsmarktes machen ein vermehrtes staatliches Eingreifen in unser Wirtschaftsleben zur gebieterischen Notwendigkeit. Die immer knapper werdenden Vorräte an Lebensmitteln und Gebrauchsartikeln bedingen eine zweckmässige Rationierung derselben, wobei gleichzeitig auf eine Vermehrung der inländischen Produktion hingearbeitet werden muss. Die in dieser Richtung angeordneten Massnahmen haben in der Schaffung eines kantonalen Lebensmittelamtes, welches der Direktion des Innern unterstellt wurde, ihren Ausdruck gefunden, während andererseits der Direktion der Landwirtschaft die Aufgabe zukommt, die Vermehrung der landwirtschaftlichen Produktion durch Ausdehnung des Getreide-, Kartoffel- und Gemüsebaues in die Wege zu leiten.

Die Interpellation Michel hat die Frage der Einführung neuer Industrien als Ersatz für den zurückgehenden Fremdenverkehr in Anregung gebracht. Es wäre zu begrüssen, wenn dem durch die Kriegswirren schwer heimgesuchten Oberland lohnende industrielle Arbeit verschafft werden könnte. Bei der Einführung neuer Erwerbszweige muss jedoch den besondern Verhältnissen des Oberlandes und dessen Bevölkerung Rechnung getragen werden. Die Förderung der Erwerbstätigkeit durch den Ausbau bestehender und

52

allfälliger Einführung neuer Industriezweige im Oberland ist zu unterstützen, und wir wollen hoffen, dass es den vereinten Bemühungen der Behörden und der beteiligten Landesgegend gelingen werde, positive Resultate zu Tage zu fördern.

Im Berichtsjahr ist Staatsschreiber Kistler, welcher volle 25 Jahre in treuester Pflichterfüllung dem Staate gedient hat, durch Tod von seiner Amtstätigkeit abberufen worden. Dem verdienten Staatsbeamten sei an dieser Stelle für seine wertvollen Dienste

der wärmste Dank ausgesprochen.

Dem Staatsarchiv ist im Berichtsjahr eine Reihe wertvollen Materials zur Archivierung zugekommen. So soll auch das gesamte offizielle Material der schweizerischen Landesausstellung im Staatsarchiv untergebracht werden. Leider gebricht es an passenden Räumlichkeiten für eine zweckmässige Magazinierung. Wiederholt wurde auf die Notwendigkeitder Erstellung eines neuen Archivs hingewiesen, und vor Jahren wurde eine bezügliche Vorlage vom Grossen Rate genehmigt. Ebenso ist die Frage der Verlegung beziehungsweise einer Neuordnung der im alten Postgebäude an der Marktgasse untergebrachten Direktionen zum Stillstand gekommen. Wenn in der heutigen Zeit mit Bauausgaben Mass gehalten werden muss, so dürfte doch mit den Vorstudien Ernst gemacht und uns ein Programm vorgelegt werden, wie den baulichen Anforderungen, welche seit Jahren von den Behörden anerkannt worden sind, in zweckmässiger Weise Rechnung getragen werden könnte.

### Justizdirektion.

Die Beratung der wichtigen zurzeit hängigen Gesetzesvorlage, der neuen Zivilprozessordnung, wurde weitergeführt, so dass gegenwärtig die Vorlage vom Grossen Rat in Beratung gezogen werden kann. Die Staatswirtschaftskommission bedauert, dass der Grosse Rat bis jetzt die Beratung noch nicht an die Hand genommen hat und dieselbe auch nicht für die nächste Session in Aussicht steht. Es hat dies mit Rücksicht auf den Auslauf der gegenwärtigen Legislaturperiode im nächsten Frühjahr grosse Gefahren für die Vorlage selbst wie auch für deren baldige Erledigung. Die Staatswirtschaftskommission spricht deshalb den bestimmten Wunsch aus, der Grosse Rat möge ungesäumt auf die Beratung dieser Gesetzesvorlage eintreten und dieselbe so beschleunigen, dass unfehlbar die beiden Lesungen der Vorlage noch in dieser Legislaturperiode durchgeführt werden können.

Die Staatswirtschaftskommission begrüsst die dieses Jahr zum erstenmal im Bericht der Justizdirektion enthaltene statistische Tabelle über die Geschäftsbelastung der Amtschreibereien, welche ein übersichtliches Bild über die Geschäftsverhältnisse auf den einzelnen Amtsschreibereien gibt. Als die am meisten mit Geschäften belasteten Amtsschreibereien erscheinen diejenigen von Bern, Interlaken und

Pruntrut.

In verschiedenen Abschnitten des Berichtes werden erlassene Kreisschreiben erwähnt. Von diesen Kreisschreiben haben mehrere allgemeine Bedeutung, deren Bekanntwerden auch für weitere Kreise des Publikums von Interesse wäre. Die Staatswirtschaftskommission hält deshalb dafür, dass solche Kreisschreiben mit mehr allgemeiner Bedeutung durch die

Staatsbehörden passend bekannt gemacht und in die amtliche Gesetzessammlung aufgenommen werden sollten. Sie spricht einen dahin gehenden Wunsch aus.

Es muss anerkennend hervorgehoben werden, dass die Erwartungen, die an die Schaffung der Treuhandstelle für das Hotelgewerbe geknüpft wurden, in Erfüllung gegangen sind, und dass diese Stelle grosse Arbeit bewältigt und in vielen Fällen eine annehmbare Ordnung der misslichen Geschäftslage in Hotelbetrieben bewirkt hat.

### Polizeidirektion.

Die Staatswirtschaftskommission hat mit Genugtuung davon Kenntnis genommen, dass das vom Berner Volk am 10. September 1916 mit grossem Mehr angenommene Gesetz über das Lichtspielwesen und Massnahmen gegen die Schundliteratur auf Mitte dieses Jahres in Kraft gesetzt werden konnte, nachdem der vom Verband der Interessenten im Kinematographengewerbe der Schweiz dagegen ergriffene staatsrechtliche Rekurs vom schweizerischen Bundesgerichte abgewiesen worden war.

Die Geschäftslast der Polizeidirektion hat gegenüber dem Vorjahre wiederum stark zugenommen. Die Vermehrung rührt in der Hauptsache von den aussergewöhnlichen Massnahmen her, die durch die anormale Zeit- und Wirtschaftslage bedingt werden.

Von ihr werden auch die Erziehungs-, Arbeits- und Strafanstalten in mannigfacher Hinsicht beeinflusst. Die Kosten für die Ernährung und Bekleidung der Anstaltsinsassen gingen erheblich in die Höhe. Auf der andern Seite brachten der Gewerbe- und Landwirtschaftsbetrieb in den meisten Anstalten bedeutende Mehrerträgnisse ein. Besondere Beachtung und Anerkennung verdient die Tatsache, dass die Betriebsrechnung von Witzwil einen Ueberschuss von 459,951 Fr. 88 aufweist, wovon 104,528 Fr. 34 für Neubauten und 19,622 Fr. 55 für Inventarvermehrung verwendet wurden. Die Anstalt konnte somit nicht bloss, wie es bei ihr zur ständigen Uebung geworden ist, auf den Staatszuschuss von 48,000 Fr. verzichten, sondern noch für Neubauten 335,730 Fr. 99 in Reserve stellen.

Verwalter Kellerhals und Buchhalter Köhli sind beide seit 16. April 1891, d. h. seit dem ersten Tage, da Witzwil als Strafkolonie benutzt worden ist, dort tätig. Die Staatswirtschaftskommission spricht ihnen für die umsichtige, treue und segensreiche Arbeit, die sie während nun mehr als eines Vierteljahrhunderts geleistet haben, ihren warmen Dank aus.

Der Anstaltsneubau in Witzwil, der zur Aufnahme der Zuchthaussträflinge von Thorberg bestimmt ist, konnte im Berichtsjahre in Angriff genommen werden. Man darf sich von ihm eine zweckmässige, den Anforderungen eines wirksamen Strafvollzuges entsprechende Ausgestaltung unserer Verwahranstalten versprechen. Ueber die spätere Verwendung des Zuchthauses Thorberg, das voraussichtlich auf 1920 zu anderweitiger Verfügung stehen wird, ist ein Beschluss noch nicht gefasst worden.

Unterstützung und Förderung verdienen alle Bestrebungen zum Zwecke der Bildung, Erziehung und Besserung der jugendlichen Insassen von Zwangserziehungs- und Strafanstalten. Der Versuch der Pa-

tronatskommission, in Hindelbank für die jüngeren Mädchen einen Schulunterricht einzuführen, wird denn auch lebhaft begrüsst. Ebenso die wertvolle Vorarbeit, die für die Verlegung der Zwangserziehungsanstalt Trachselwald geleistet worden ist, deren Lage, Ausdehnung und Räumlichkeiten den heutigen Bedürfnissen nicht mehr genügen. Eine Spezialvorlage hierüber wird dem Grossen Rate in einer der nächsten Sessionen vorgelegt werden können.

Die schriftenlosen Ausländer haben den Polizeibehörden auch im Berichtsjahre wiederum viele Arbeit verursacht. Die Zahl der Refraktäre und Deserteure, die sich in unserm Kanton aufhalten, ist auf ca. 1500 angestiegen. Ihre rechtliche Stellung wird nach Beendigung des Weltkrieges durch einen Erlass des Bundes einheitlich geregelt werden müssen, wenn schwere Uebelstände, die sich auf Jahre hinaus fühlbar machen könnten, vermieden werden sollen.

Es ist der Staatswirtschaftskommission zur Kenntnis gelangt, dass im Jura-Nordkreis in Missachtung des bestehenden Verbotes gelegentlich noch Steigerungen an einem Sonntag abgehalten werden. Sie spricht die Erwartung aus, dass gegen die Fehlbaren eingeschritten wird und dass die geeigneten Vorkehren getroffen werden, damit sich solche Vorkommnisse nicht wiederholen.

### Militärdirektion.

Gegenüber dem Vorjahre bietet der Bericht der Militärdirektion keine nennenswerten Veränderungen, sodass von einer Berichterstattung seitens der Staatswirtschaftskommission füglich Umgang genommen werden darf.

Die Abordnung der Staatswirtschaftskommission konstatierte bei einer Besichtigung der im Beundenfeld installierten Betriebe, dass sowohl punkto Organisation als Magazinierung stetige Fortschritte erzielt werden. Sämtliche Einrichtungen machen einen vorzüglichen Eindruck und sichern eine gute und anstandslose Funktion. Dieselbe hat sich bei den stets wiederkehrenden Mobil- und Demobilmachungen bestens bewährt.

Leider bringt der fortwährende Krieg stetig wachsende Anforderungen mit Bezug auf die Notunterstützung, worüber der Bericht der Militärdirektion die Hauptsummen erwähnt. Die damit verbundene Arbeit bedingte die Abtrennung vom Sekretariat der Militärdirektion und die Errichtung eines besondern Bureaus, auf welchem 6-7 Angestellte beschäftigt

werden.

### Kirchendirektion.

Die Zurückhaltung in der Schaffung neuer Pfarrstellen mit Rücksicht auf die allgemeine Finanzlage des Kantons hat auch im Jahre 1916 nicht gestattet, den vorhandenen dringenden Gesuchen um Errichtung neuer Pfarrstellen Rechnung zu tragen. Gegenwärtig sind noch mehrere solcher Gesuche hängig. Die Staatswirtschaftskommission wiederholt deshalb den schon letztes Jahr ausgesprochenen Wunsch, den dringlichsten Begehren, die auf einem vorhandenen wirklichen Bedürfnisse beruhen, trotz den misslichen Verhältnissen zu entsprechen.

An Kriegsteuerungszulagen gemäss dem Dekret vom November 1916 erhielten die Pfarrer total Fr. 2150.-, gewiss eine bescheidene Summe, die nicht den vorliegenden Verhältnissen gerecht werden konnte. Durch das Dekret vom Mai 1917 werden diese Teuerungszulagen jedoch auch bei den Pfarrern wesentlich erhöht. Interessant ist das Resultat der Statistik über die Gemeindezulagen an die Staatsbesoldungen der Geistlichen. Dasselbe ergab, dass von 195 reformierten Kirchgemeinden 110 Kirchgemeinden Gemeindezulagen gewähren. Es ist dies ein erfreuliches Ergebnis und zeugt von der Bereitwilligkeit der Gemeinden für das kirchliche Bedürfnis ihrer Gemeindegenossen auch einige Opfer zu bringen. Die Staatswirtschaftskommission hegt die Hoffnung, dass die noch fehlenden Gemeinden, angespornt durch das Beispiel ihrer Schwestergemeinden, folgen und angemessene Zulagen ihren Pfarrern in Zukunft gewähren werden. Dieser Wunsch ist auch an die römischkatholischen Kirchgemeinden gerichtet, wo von 65 staatlich anerkannten Gemeinden nur 8 Zulagen ge-

Die Wiederbesetzung abgelaufener und vakant gewordener Pfarrstellen vollzog sich normal; auf Ende des Jahres waren nur zwei reformierte und eine römisch-katholische Pfarrstelle unbesetzt. 16 Kirchgemeinden beschlossen Nichtausschreibung der Stelle.

### Unterrichtsdirektion.

Der Grosse Rat hiess im letzten Jahre das Postulat der Staatswirtschaftskommission einmütig gut, dass ohne Verzug die nötigen Räumlichkeiten zur Unterbringung der Henry Moser Sammlung geschaffen werden sollen, die in hochherziger Weise dem historischen Museum in Bern gestiftet worden ist. Im Verwaltungsbericht der Unterrichtsdirektion wird keine Auskunft darüber erteilt, ob die zuständigen Behörden des historischen Museums Anstalten zur Verwirklichung dieses Postulates getroffen haben. Nach unsern Erkundigungen sind Vorarbeiten im Gange, die darauf abzielen, einen Anbau ungefähr in der Mitte der Südfassade des bestehenden Gebäudes auf dem Kirchenfeld zu erstellen. Der Stifter, Herr Henry Moser, hat sich mit diesem Projekt grundsätzlich einverstanden erklärt. Die Staatswirtschaftskommission spricht den lebhaften Wunsch aus, dass die Finanzierung und die Ausführung des Erweiterungsbaues recht bald erfolgen mögen, indem es von unschätzbarem Werte ist, wenn bei diesen grundlegenden Arbeiten und nachher auch bei der Aufstellung der Sammlung die Wünsche und Ratschläge des Stifters in weitgehendem Umfange eingeholt und berücksichtigt werden können.

Das Postulat Hagen nach Schaffung einer Unfallklinik, das in der Fassung der Staatswirtschaftskommission angenommen wurde, konnte im Berichtsjahre nicht näher geprüft werden. Es wird demnächst dazu Stellung genommen werden müssen, nachdem durch den unvermuteten Hinschied des hochverdienten, während Jahrzehnten zum Wohle der Menschheit und zur Förderung der Wissenschaft wirkenden Leiters der chirurgischen Klinik, Herrn Prof. Dr. Kocher, im Lehrkörper unserer Universität eine überaus em-

pfindliche Lücke entstanden ist.

Die Reorganisation des staatlichen Lehrerinnenseminars, die man infolge der Wahl des Direktors, Herrn Pfr. Grütter, zum Rektor des Burgdorfer Gymnasiums auf das Frühjahr 1917 erwartete, trat dadurch in ein neues Stadium, dass Herr Pfr. Grütter nachträglich auf diese Wahl verzichtete. Erhebungen und Kostenberechnungen des Kantonsbauamtes haben ergeben, dass die Idee, die auf den ersten Blick als die nächstliegende erschien: das bestehende Lehrerinnenseminar in Hindelbank durch Renovationsbauten seinem Zwecke zu erhalten, aufgegeben werden muss, weil diese eine zu grosse Summe Geldes verschlingen würden. Darum drängte sich die Frage der Verlegung des deutschbernischen Lehrerinnenseminars wieder auf, die nunmehr mit derjenigen der Reorganisation einer Lösung entgegengeführt werden muss.

Die am Lehrerseminar Bern-Hofwyl vorgenommenen Aenderungen in personeller und organisatorischer Hinsicht eröffnen für die Zukunft erfreuliche Perspektiven. Die Lehrerschaft mit der neuen Leitung an der Spitze arbeitet zielbewusst, ruhig und sicher. Der Verkehr sowohl mit den Behörden als auch mit den Schülern ist ein angenehmer.

Die Reformarbeiten an der Lehramtsschule sind

fortgesetzt worden. Allgemein strebt man eine Beschränkung und gleichzeitige Vertiefung des Unterrichtsstoffes an, ein Ziel, das als ein durchaus lobenswertes und den praktischen Bedürfnissen entspre-

chendes begrüsst werden darf.

Die Frage der Einführung obligatorischer Mädchenfortbildungsschulen, wie sie durch die Motion Mühlethaler angeregt worden ist, wird gegenwärtig in ihrer ganzen Tragweite geprüft. Es verdient hervorgehoben zu werden, dass die überwiegende Mehrzahl der 47 bestehenden Mädchenfortbildungsschulen, an welche gemäss § 82 des Primarschulgesetzes Staatsbeiträge von insgesamt Fr. 27,689.45 ausgerichtet worden sind, den Unterricht auf das nachschulpflichtige Alter verlegen.

Die Lokale der schweizerischen permanenten Schulausstellung in Bern werden als absolut ungenügende bezeichnet. Alle Räume seien derart überfüllt, dass jede Uebersicht verloren gehe und die in jeder Ausstellung unerlässliche Ordnung nicht mehr aufrecht erhalten werden könne. Die Staatswirtschaftskommission gewärtigt gelegentlich Bericht darüber, wie der Regierungsrat die Uebelstände zu be-

seitigen gedenkt.

Im fernern postuliert sie die Aufhebung des regierungsrätlichen Beschlusses vom 20. November 1911, nach welchen in Abweichung von einer über ein halbes Jahrhundert geübten Praxis der Staat nur dann die Hälfte an die Mittellehrerbesoldungen beiträgt, wenn diese Fr. 5400.— (für die Lehrer) beziehungsweise Fr. 3600.— (für die Lehrerinnen) nicht übersteigen.

### Gemeindedirektion.

Ueber den Verwaltungsbericht dieser Direktion sind zurzeit Erörterungen oder Anregungen zwecklos.

Mit Bezug auf Abschnitt II Gesetzgebung möchten wir nachdrücklich empfehlen, die Beratung des vor dem Grossen Rate liegenden Gemeindegesetzes unter allen Umständen vor dem Winter 1917/18 zu Ende zu führen und das Gesetz baldmöglich dem Volke zur Annahme vorzulegen. Sobald das Gesetz angenommen sein wird, was hoffentlich der Fall ist,

bieten sich der Gemeindedirektion eine Zahl dankbarer Aufgaben, deren Inangriffnahme auch ungesäumt vor sich gehen kann.

Mit Bezug auf den Bestand der Gemeinden liegt als bedeutendste Materie die Einverleibung der Nachbargemeinden Berns mit der Stadt im Stadium lebhafter

Erörterung.

Gegenwärtig befinden sich die bezüglichen Verhandlungen zwischen der Stadt Bern und Bümpliz vor ihrem Abschluss, und es wird der bezügliche Dekretsentwurf dem Grossen Rate voraussichtlich im Laufe des Jahres 1918 zur Behandlung unterbreitet werden können.

### Armendirektion.

Die schwierige Situation, in welche der Weltbrand unser bernisches Armenwesen gebracht, hat sich im Berichtsjahr noch verschärft, und dementsprechend sind die Anforderungen, die auf allen Gebieten des Armenwesens sowohl an die Direktion, als auch an deren Organe gestellt werden, noch grösser geworden. Wenn nicht allen Wünschen und Begehren von Anstalten, kommunalen Behörden und Einzelpersonen in vollem Masse Rechnung getragen werden konnte, so darf nicht ausser Acht gelassen werden, dass die Macht der Verhältnisse oft stärker

ist, als der gute Wille.

Die reinen Ausgaben der Direktion haben auch in diesem Jahre eine Steigerung erfahren; mit 3,531,262 Fr. 95 haben sie den Voranschlag von 3,377,350 Fr. um 153,912 Fr. 95 überschritten; gegenüber dem Vorjahre beträgt die Mehrausgabe 173,206 Fr. 99. Die auswärtige Armenpflege brachte eine Mehrbelastung von 48,323 Fr. 16; bei den vorübergehend Unterstützten der Gemeinden machten sich die Folgen des Krieges ebenfalls in vermehrtem Masse geltend, musste doch zur Ausrichtung des Staatsbeitrages an die Armenausgaben der Gemeinden ein Nachkredit von 115,369 Fr. 84 bewilligt werden. Der Etat der dauernd Unterstützten ergibt mit 7317 Kindern und 8955 Erwachsenen, zusammen 16,272 Personen eine Vermehrung um 48 Personen.

Die günstige Geschäftslage, namentlich in den Uhrenzentren Chaux-de-Fonds und Locle hatte zur Folge, dass die Ausgaben für die ausserhalb des Kantons Wohnenden von 514,700 Fr. 93 auf 508,496 Fr. 94 zurückgegangen sind; dagegen sind die Ausgaben für die freiwillig oder unfreiwillig in den Kanton Bern zurückgekehrten Personen gegenüber dem Jahr 1915 um rund 36,000 Fr. gestiegen, eine Folge der immer mehr zunehmenden Verteuerung sämtlicher Bedarfsartikel und der Kostgelderhöhung in

Familien- und Anstaltspflege.

Ein düsteres Bild entwirft der Bericht der Armendirektion in bezug auf den sozusagen in sämtlichen Anstalten sich fühlbar machenden Platzmangel. Es wurde von der Staatswirtschaftskommission schon des öftern darauf aufmerksam gemacht, dass unsere Armen- und Irrenanstalten in bezug auf Unterbringung von Pfleglingen an der Grenze der Leistungsfähigkeit angelangt seien. In der gleichen Lage befinden sich nun aber auch die Asyle für Unheilbare, die Taubstummenanstalten, die Anstalten für bildungsfähige und bildungsunfähige Kinder, kurz alle die Anstalten, wo die Aermsten der Armen eine Unterkunftsstätte finden sollten. Es bleibt wohl aus-

geschlossen, dass diese betrübende Erscheinung nur vorübergehend sei; im Gegenteil ist zu befürchten, dass die Aufnahmsgesuche in verschiedenen Anstalten noch zunehmen werden. Die Staatswirtschaftskommission spricht den dringenden Wunsch aus, dass die Behörden nichts unterlassen, den schreiendsten Uebelständen abzuhelfen. Zum Platzmangel gesellten sich für vom Staate subventionierte Erziehungsanstalten die ungünstigen Rechnungsabschlüsse, eine Folge der Teuerung.

Die Frage der Unterbringung von Mädchen im Alter von 16—20 Jahren hat im Berichtsjahr noch

keine Lösung gefunden.

Veranlasst durch eine vom Nationalrat im Jahr 1911 gemachte Anregung betreffend die bundesgesetzliche Regelung der interkantonalen Armenpflege erschien eine vom eidgenössischen statistischen Bureau herausgegebene interessante Arbeit, diese Materie betreffend. Die Erhebungen erstrecken sich auf die Jahre 1911 und 1912.

Dem kantonalen Armeninspektorat, das nur aus dem Inspektor und dessen Adjunkten besteht, ist auch noch das Anstaltsinspektorat übertragen worden. Es ist schon im letzten Bericht auf den grossen Nutzen der Einzelbesuche, die aber sehr viel Zeit in Anspruch nehmen, hingewiesen worden. Das Inspektorat widmet seine werktätigen Dienste auch den auf dem Gebiete der französischen Republik niedergelassenen Bernern; der Adjunkt wurde nach Morteau (Departement du Doubs) abgeordnet zur Organisation des Hülfsdienstes für ca. 50 in Not geratene Familien und Einzelpersonen, denen Unterstützungen zuflossen aus dem Hülfsfond für notleidende Schweizer in den kriegführenden Staaten. Die Staatswirtschaftskommission erachtet die Erweiterung des Inspektorats als notwendig; sie hält dafür, dass dies in zweckdienlicher Weise geschehen könnte durch Anstellung einer Inspektorin, der auch Bureauarbeiten übertragen werden könnten.

Erwähnung verdient das Bestreben, durch Anlegung von Sparheften den Sparsinn bei den unter Schutzaufsicht sich befindenden Kindern zu fördern. Die Sparhefte der verpflegten, noch nicht aus der Schule entlassenen Kinder weisen einen Totalbetrag von 28,927 Fr. auf, während 1624 junge unter Patronat stehende Leute beiderlei Geschlechts an Sparguthaben eine Summe von 85,780 Fr. aufweisen.

Der Unterstützungsfond für Kranken- und Armenanstalten betrug zu Anfang des Jahres 598,865 Fr. 60. Für 10 Jahre, das heisst bis 1927, sind Beiträge zugesichert, die sich total auf eine Summe von weit über eine halbe Million belaufen, und für die nächste Zukunft stehen wieder grössere Projekte in Aussicht, die staatliche Hülfe in Anspruch nehmen müssen.

Ueber das im ganzen gut funktionierende Kriegsnotkonkordat und das Bestreben, dasselbe zu einem bleibenden Konkordat für die interkantonale Armenpflege auszubauen, ist im letzten Bericht ausführlich Aufschluss gegeben worden. Das Kriegsnotkonkordat, bis 31. März 1918 als weiter zu Kraft bestehend erklärt, hat in seinem Art. 1 eine bemerkenswerte Aenderung erfahren, in dem Sinne, dass vom 1. Juli 1916 hinweg der die Unterstützung Beanspruchende seit mindestens drei Monaten im betreffenden Kantonsgebiet Wohnsitz haben muss, nicht mehr vom 1. Juli 1914 an. Dieser Milderung haben

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

sich 14 Kantone angeschlossen, während leider noch 4 (mit Einschluss des Kantons Luzern, der als 18. dem Konkordat beigetreten ist), an der ursprünglichen

Fassung festhielten.

Die Verhandlungen betreffend Regelung der interkantonalen Armenpflege auf dem Konkordatswege führten dank den Bemühungen unserer Armendirektion unter Mithülfe des Vorstehers des eidgenössischen politischen Departements am 27. November 1916 zu einem vorläufig abschliessenden Resultat. Bis Ende 1918 soll festgestellt werden, ob sich für die Inkrafterklärung des Konkordats die vorgesehene erforderliche Zahl grösserer Kantone zum Beitritt bereit erklärt. Für den Kanton Bern ist eine gesetzgeberische Aenderung notwendig. Die Staatswirtschaftskommission hofft, dass der Grosse Rat und das Bernervolk den Beitritt zu diesem Uebereinkommen beschliessen werde.

### Direktion des Innern.

Die Durchführung der von den Bundesbehörden erlassenen Beschlüsse und Verordnungen betreffend die Lebensmittelversorgung des Landes verursachte der Direktion des Innern eine ganz bedeutende Mehrarbeit. Die Bundesvorschriften mussten gewöhnlich innert verhältnismässig sehr kurzer Frist in Angriff genommen werden und die bezüglichen Anordnungen und Organisationen ins Leben gesetzt werden. Immer mehr neue Aufgaben erwachsen unsern kantonalen Behörden infolge der stets schwieriger werdenden wirtschaftlichen Lage unseres Landes. Auch das neugegründete Lebensmittelamt hat eine grosse Arbeit zu bewältigen und es ist zu wünschen, dass dasselbe so organisiert und eingerichtet werde, dass es seine schwierige Aufgabe in möglichst zuverlässiger und prompter Weise zu erfüllen imstande ist. Die für verschiedene unentbehrliche Lebensmittel notwendig werdende Rationierung erfordert praktische und gut funktionierende Organisationen. Durch geeignete Massnahmen sollte auch der Wucher und die Hamsterei wirksam bekämpft werden. Der Direktion und ihren Angestellten gebührt für ihre tüchtige Arbeit die wohlverdiente Anerkennung.

Was die Beschlüsse des Bundesrates über die Brotund Milchversorgung des Landes anbetrifft, so wird uns mitgeteilt, dass die Abgabe von billigerem Brot und Milch an Armenanstalten, Anstalten für Unheilbare und so weiter nicht bewilligt wurde. Wir möchten die Eingabe unserer Regierung an den Bundesrat um Entsprechung ganz energisch unterstützen. Wir begreifen nicht, wieso unsere armen und gebrechlichen Mitbürger, welche in Anstalten verpflegt werden müssen, der Unterstützung durch den Bund verlustig gehen sollen

Aus dem Bericht der bernischen Handels- und Gewerbekammer geht hervor, dass von derselben, speziell vom Sekretariat und den Angestellten, infolge der durch den Weltkrieg geschaffenen schwierigen Verkehrsverhältnisse eine grosse Arbeit geleistet wurde. Der Geschäftsverkehr ist auf einer nie erreichten Höhe angelangt, und es drängt sich die Frage auf, ob nicht im Interesse der Förderung unserer wirtschaftlichen Interessen im In- und Auslande ein weiterer Ausbau dieser wichtigen Institution innert kurzer Frist an die Hand zu nehmen sei. In Verbin-

dung mit der neu gegründeten Handelsbörse in Bern, deren Förderung und tatkräftige Unterstützung wir unsern Staatsbehörden recht angelegentlich empfehlen, könnte eine Einrichtung geschaffen werden, welche unserm Handel und unserer Industrie grosse Dienste leisten würde. Es liegt im Interesse unserer gesamten Volkswirtschaft, dass schon jetzt die Fragen unseres Verkehrs und der internationalen Verbindungen gründlich studiert und zweckmässige Vorkehren zur Wahrung unserer Interessen getroffen werden.

Zum Abschnitt Lehrlingswesen ist zu bemerken, dass leider die Zahl der gewerblichen Lehrlinge in den letzten Jahren erheblich zurückgegangen ist, während gegenteils die kaufmännischen Lehrlinge zugenommen haben. Der Grund liegt wohl darin, dass in vielen Betrieben, welche Kriegsmaterial fabrizieren, junge Leute ohne Absolvierung einer Lehrzeit engagiert und verhältnismässig hoch belöhnt werden. Dies ist nicht von Gutem und wird nach dem Kriege üble Folgen zeitigen. Die Frage wäre zu prüfen, ob nicht von Staates wegen diese Auswüchse unserer Kriegswirtschaft energisch zu bekämpfen seien.

Die Förderung des gewerblichen und kaufmännischen Bildungswesens muss auch in der schwierigen Kriegszeit als eine der wichtigsten Aufgaben des Staates angesehen werden. Ein tüchtiger und leistungsfähiger Gewerbe- und Handwerkerstand bildet immer noch einen beachtenswerten Faktor unseres wirtschaftlichen Lebens. Auch der Handel wird, wenn Import und Export von den Kriegsfesseln befreit sind, wieder mehr zur Geltung kommen. Es musste deshalb etwas unangenehm berühren, dass die Bundesbeiträge für das berufliche Bildungswesen reduziert worden sind. Infolge mangelnden Kredites werden diesen Herbst die Instruktionskurse für Lehrer an gewerblichen Fortbildungsschulen ausfallen. Da die be-nötigte Summe keine 1000 Franken ausmacht, so können wir diese Stellungnahme der Regierung nicht begreifen. Wenn unsere Handwerkerschulen ihr Ziel erreichen und ihr Möglichstes zu einer guten Ausbildung unserer Lehrlinge beitragen sollen, so ist eine unablässige, periodische Instruktion und fachliche Ausbildung der Lehrer absolut notwendig. Lehrer und Kommissionen leisten ebenfalls erhebliche Opfer und es steht zu erwarten, dass der Staat dazu Hand bietet, diese nützlichen und notwendigen Kurse auch diesen Herbst durchzuführen.

Da die Not der Zeit es erfordert, werden auch fernerhin in unserm Marktwesen die bundesrätlichen Vorschriften betreffend Rationierung und Höchstpreise verschiedener Landesprodukte durchgeführt werden müssen. Damit diese Massnahmen in praktischer, zweckmässiger Weise zur Durchführung gelangen, ist es wünschenswert, dass die Marktkommissionen in Kursen und Konferenzen speziell über Warenkenntnisse und andere wissenswerte Dinge aufgeklärt und instruiert werden, damit Differenzen zwischen Produzenten und Konsumenten, wie solche bisher öfters vorkamen, vermieden werden können.

Aus Feuerwehrkreisen wird die Behandlung des neuen Dekrets über das Feuerwehrwesen durch Regierung und Grossen Rat dringend verlangt. Nachdem die ausserparlamentarische Kommission ihre Arbeiten beendigt hat, erwarten wir, dass die Regierung baldmöglichst den Dekretsentwurf dem Grossen Rate vorlegen werde. Zum Schluss sei uns gestattet, den Wunsch auszusprechen, dass unsere Lebensmittelpolizei den zahlreichen Ersatzmitteln und künstlichen Produkten der Lebens- und Genussmittelbranche auch fernerhin ihre volle Aufmerksamkeit schenken möge. Es ist durchaus notwendig, dass das konsumierende Publikum vor Fälschungen und Preisüberforderungen möglichst geschützt und die Schuldigen unnachsichtlich bestraft werden.

### Bau- und Eisenbahndirektion.

Aus dem Berichte der kantonalen Baudirektion geht unter anderem hervor, dass der Baudirektor, Herr Regierungsrat von Erlach, längere Zeit im aktiven Dienste an der Landesgrenze im Jura abwesend war. Die Funktionen des Bau- und Eisenbahnwesens hatte inzwischen der Stellvertreter, Herr Finanzdirektor Regierungsrat Scheurer übernommen. Schon lange der Korrektion harrende Strassen im Jura sind auf Veranlassung der Baudirektion in Angriff genommen und verbessert worden. Auch in sanitarischer Hinsicht sollen in dieser Gegend viele Verbesserungen getroffen worden sein.

Durch die Juragewässerkorrektion sind bekanntermassen ausgedehnte Gebiete an den dortigen Flussund Seeufern der Kultur zur Verfügung gestellt worden. Durch die Tieferlegung des Seespiegels, sowie der Zu- und Abflusskanäle ist die Trockenlegung der Ufergegend erfolgt. Infolge des Abgangs des Wassers aus diesem Schwammboden hat sich nun — namentlich dort, wo Torfbildungen vorkommen — das Niveau des entsumpften Gebietes unregelmässig von 0.30 bis über 1.30 gesenkt.

Da diese unregelmässigen Senkungen auch die Kanalsohlen und Uebergänge treffen, so müssen zur Hebung dieser zum Teil bedenklichen Zustände in kürzester Zeit Schritte getan werden.

Die vielbesprochenen Nidauschleusen dienen wohl nur zur Regulierung des Tiefwasserstandes. Dieser Zustand kann schwerlich durch Schleusen beseitigt werden, so lange die Zuflussmenge bei Hochwasser grösser sein wird, als der Abflusskanal zu fassen vermag. Neben den unhaltbaren Zuständen auf Solothurner Gebiet soll ein weiteres Hindernis in der Anlage des nie vollendeten Nidau-Büren-Kanals liegen. Eine nagelfluhartige Molassenzunge soll auf einer Länge von ca. 11/2 km das Flussbett überhöhen und so das normale Querprofil des Kanals um ca. 35 m² verengen. Was dieses Hemmnis bei Hochwasser für die Abflussverhältnisse bedeutet, bedarf keines Kommentars. Ein Aushub dieser zähen Masse kann nur bei Tiefwasser und nur durch Sprengung erfolgen. Die Beseitigung dieses Uebels, das sowohl mit den besprochenen Meliorationen, wie auch mit der Regulierung des Wasserstandes der Juraseen im engsten Zusammenhange steht, wird in finanzieller Hinsicht noch zu denken geben. Ohne Korrektion keine Besserung.

Ein Gesuch der Berner Regierung an die Bundesbehörder betreffend Ausführung von Teilstücken der Sustenstrasse und speziell der linksufrigen Brienzerseestrasse ist vom Bundesrat in abschlägigem Sinne beantwortet worden. Die Interessen der Gemeinde Iseltwald verlangen gebieterisch die Erstellung des Teilstückes Bönigen-Iseltwald, auch abgesehen von einer spätern Fortsetzung des Sustenpasses. Letzteres Teilstück hat auch vom Standpunkt des Fremden-

verkehrs aus allein seine Berechtigung.

Auch der Grund der Arbeitsgelegenheit rechtfertigt das Begehren, das Teilstück Bönigen-Iseltwald zu erstellen, sogar ohne Bundessubvention. Wenn auch der Bundesrat es abgelehnt hat, schon jetzt der Bundesversammlung für das Teilstück eine Subvention zu beantragen, so glauben wir doch als sicher annehmen zu dürfen, dass er dem Kanton die Zusicherung geben würde, bei einer spätern Durchführung des ganzen Projektes die Kosten dieses Teilstückes bei der Zuerkennung der Bundessubvention in Berechnung ziehen zu lassen. Der Regierungsrat möchte daher ein neues Gesuch einreichen in dem Sinne, dass der Kanton vorläufig die Kosten übernehmen würde gegen die Zusicherung von seiten des Bundesrates, seinerzeit, wenn es sich um die Ausführung des ganzen Projektes handeln wird, der Bundesversammlung vorschlagen zu wollen, das ganze Werk mit Einbeziehung des fraglichen Teilstückes zu subventionieren. Auf diese Weise würde dem Kanton Bern der anteilmässige Subventionsbetrag des Bundes nachträglich zurückvergütet.

Betreffend Bewilligung für Flössungen auf den bernischen Gewässern sollten die Bestimmungen des Reglements vom 4./28. Januar 1916 in der Weise rektifiziert werden, dass das Verfahren zur Erlangung von Flössbewilligungen vereinfacht würde. Auch ist der Tarif für Flössungen übersetzt, namentlich für das linke Brienzerseeufer, wo die einzige Zu- und Abfahrt vom sogenannten Brand bis an das östliche Seeende nur auf dem Seewege bewerkstelligt werden kann. Für dergleichen Notwege sollte der Staat keine

Gebühren verlangen.

Der Zustand der bernischen Staatsstrassen hat je und je anlässlich der Behandlung des Verwaltungsberichtes zur Kritik Anlass gegeben. Die Staatswirtschaftskommission hofft, dass durch die Neuordnung der Wegmeisterbezirke eine wesentliche Besserung des Strassenunterhaltes eintreten werde.

### Sanitätsdirektion.

Die schweizerische Unfallversicherungs - Gesellschaft hat mit der schweizerischen Aerztegesellschaft einen Tarifvertrag für die Leistungen der Aerzte abgeschlossen und mit dem schweizerischen Apothekerverein einen Taxvertrag für die Lieferungen der Apotheker. Die Verträge erhielten die regierungsrätliche Genehmigung. In einer Verordnung wurde festgesetzt, dass zwischen den Vertragskontrahenten entstehende Streitigkeiten eine schiedsgerichtliche Erledigung finden sollen.

Die sanitarischen Massnahmen zur Verbesserung der Trinkwasserverhältnisse im Jura wurden von der Sanitätsdirektion in Verbindung mit der Sanitätsabteilung des Armeestabes im Berichtsjahr fortgesetzt. In sämtlichen Gemeinden des neuen Kantonsteils liess letztere die Trinkwasserverhältnisse durch einen Hygieniker und einen Geologen untersuchen. Jede Gemeinde erhielt einen Bericht über die bei ihr herrschenden Uebelstände samt Ratschlägen für eine wirksame Beseitigung derselben. Leider fehlt es bei manchen Gemeindebehörden an dem wünschenswerten Entgegenkommen, so dass seitens der zuständigen

Organe strengere Massnahmen in Aussicht gestellt werden mussten. Mancherorts dürfte es mehr an dem nötigen Verständnis fehlen, als am guten Willen, wenn den Wünschen und Anordnungen nicht Folge gegeben wird. Nur zähe Ausdauer und unablässige Aufklärungsarbeit werden zum erstrebenswerten Ziele führen.

Trinkwasserverhältnisse, die zu wünschen übrig lassen, kommen aber auch andernorts vor; so hatte eine Brunnenverunreinigung in Worblaufen mehrere

Typhusfälle zur Folge.

Von den epidemischen Krankheiten hat Scharlach eine Abnahme der Fälle von 633 auf 502 zu verzeichnen, während Masern, Keuchhusten und Diphterie eine Zunahme aufweisen. Letztere Krankheit weist seit 1909 mit 1031 Fällen die höchste Zahl auf.

Todesfälle infolge von Tuberkulose wurden von 213 Gemeinden total 730 gemeldet. Neuerdings ist zu konstatieren, dass die Aerzte es mit der Anzeige nicht sehr genau nehmen, wurden doch von ihnen nur 449 Fälle gemeldet; in Bern von 198 Todesfällen nur 19 und in Biel von 44 nur 5. Die Berichterstattung über die von den Gemeindebehörden gegen die Tuberkulose getroffenen Vorkehren erstreckt sich auf das Jahr 1915, gelangten die letzten Berichte doch erst im Oktober 1916 in die Hände der Direktion. Mit etwas gutem Willen allerseits sollte es doch möglich sein, den Vorschriften des Dekrets etwas prompter nachzuleben.

Von 501 in 29 Gemeinden beanstandeten Wohnungen entfallen auf die Stadt Bern 443. Es ist, um irrigen Auffassungen entgegenzutreten, wünschenswert, jeweilen zu erfahren, wie viele von den beanstandeten Wohnungen nicht mehr als Wohnräume be-

nutzt werden dürfen.

Der Platzmangel auf der geburtshülflichen Abteilung im kantonalen Frauenspital ist noch grösser geworden; die Zahl der daselbst verpflegten Frauenspersonen ist von 940 im Jahre 1915 auf 1014 angewachsen. Der Regierungsrat soll sich im Besitz von Plänen für eine Erweiterung befinden, die es ermöglichen, die erforderlichen Erweiterungen sukzessive nach Bedürfnis vornehmen zu lassen. Inzwischen sei die Frage aufgetaucht, ob nicht der Bau eines neuen Frauenspitals auf einem hiefür geeigneten Grundstück der projektierten Erweiterung vorzuziehen sei. Die Staatswirtschaftskommission ist nicht in der Lage, über diese Lösung der Frage sich auszusprechen, da ein definitiver Antrag der Regierung ihr nicht vorliegt. Das bestimmte Verlangen muss aber gestellt werden, dass die Regierung mit möglichster Beförderung Bericht und Antrag einbringe.

### Finanzdirektion.

Das Defizit der laufenden Verwaltung erreicht per Ende 1916 die Höhe von 3,962,700 Fr. 40. Ohne die vom Ertrage der Kriegssteuer zur teilweisen Dekkung des Defizites verwendeten 2,000,000 Fr. und die Verrechnung der Defizitreserve von 677,702 Fr. 83 würde sich der Ausgabenüberschuss auf 6,640,403 Fr. 23 belaufen.

Die Staatswirtschaftskommission hat gegen die stattgefundene Verwendung des Kriegssteuerbetreffnisses nichts einzuwenden. Sie wiederholt ihre frühere Ansichtsäusserung, dass der ganze Anteil an der Kriegssteuer ausschliesslich zur Abschreibung am Defizit in der laufenden Verwaltung verwendet werden soll.

Zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates, müssen neue Einnahmsquellen erschlossen werden. Im Jahre 1917 wird das Defizit der Staatsverwaltung infolge der Teuerungszulagen von über 1,000,000 Fr. noch anwachsen. Die vor der Türe stehende Revision des Besoldungsdekretes für die Beamten und Angestellten des Staates, wird weitere vermehrte Ausgaben nach sich ziehen. Die Finanzdirektion hat die sogenannten Deckungsvorlagen zum Teil ausgearbeitet und einen schriftlichen Bericht über die zur Wiederherstellung des Gleichgewichts dienenden Massnahmen vorbereitet.

Ein grosser Teil des Staatsvermögens ist in den sogenannten Dekretsbahnen und in verschiedenen vom Staate finanzierten Instituten und Unternehmungen investiert. Bis jetzt ist die staatliche Kontrolle über diese Institute und Unternehmungen durch die von der Regierung gewählten Staatsvertreter ausgeübt worden. Die grosse Tragweite, die die finanzielle Beteiligung des Staates an diesen Instituten und Unternehmungen in sich birgt, verlangt gebieterisch, dass eine kontinuierliche Aufsicht durch ein besonderes von den Staatsbehörden zu bestellendes Zwischenorgan ausgeübt wird. Die Staatswirtschaftskommission nimmt mit Genugtuung davon Kenntnis, dass die Finanzdirektion die Frage der Einrichtung einer besondern Kontrollstelle prüft und demnächst dem Regierungsrate definitive Anträge unterbreiten wird.

Die Vorschüsse des Staates auf Rechnung der Zinsen-Garantie an die Berner-Alpenbahn erreichen auf Ende 1916 den Betrag von 3,642,186 Fr. 03. Die Ausgleichung dieser Vorschüsse muss bis zur Rückkehr normaler Zeiten hinausgeschoben werden. Die Vorschüsse des Staates beruhen auf gesetzlichen

Unterlagen.

Zum Berichte der Finanzdirektion stellt die Staatswirtschaftskommission folgende Postulate:

Der Regierungsrat wird eingeladen, Bericht und

Antrag einzubringen:

 über die zur Deckung des Ausgabenüberschusses und zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes in den Einnahmen und Ausgaben des Staates anzuordnenden Massnahmen;

 über die Einführung einer besondern Kontrollinstanz zur Ausübung einer kontinuierlichen Aufsicht über die Institute und Unternehmungen, an denen der Fiskus beteiligt ist.

### Landwirtschaftsdirektion.

Die Landwirtschaftsdirektion hat in ihrem Berichte der Landwirtschaft in der Kriegszeit einige Betrachtungen gewidmet, die ebenso interessant als zutreffend sind. Es ist verdienstlich, dass von offizieller Seite die landwirtschaftlichen Verhältnisse der heutigen Zeit ins richtige Licht gestellt werden. In knapper Form sind die verschiedenen Faktoren zusammengestellt, welche zu einer sachgemässen Beurteilung dieser Frage in Betracht fallen. Die Argumente sind überzeugend und die Darstellung wird geeignet sein, irrigen Auffassungen entgegenzutreten und dieselben zu zerstreuen. Zutreffend bemerkt der

Bericht, dass hohen Lebensmittelpreisen auch hohe Produktionskosten gegenüberstehen, wozu ergänzend noch angebracht werden darf, dass auch der ausserordentliche Rückgang in der Milch- und Fleischproduktion in Rechnung gebracht werden muss.

Bei der Beschlagnahme und Requisition landwirtschaftlicher Erzeugnisse hat namentlich der Artikel Stroh viele Klagen ausgelöst. In den vorwiegend vieh- und milchwirtschaftlichen Betrieben herrschte von jeher Strohmangel, welcher vor dem Kriege vom Auslande gedeckt wurde, was heute nicht mehr der Fall ist. Andererseits muss zur Erzeugung einer hygienisch einwandfreien Milch der Reinlichkeit die grösste Aufmerksamkeit zugewendet werden, welches Erfordernis einen wesentlich vermehrten Strohverbrauch zur Voraussetzung hat. Neben dem Mangel an Stroh haben aber auch die zu tief gehaltenen Preise bei den Landwirten Unzufriedenheit hervorgerufen. Einige Gemeinden haben Zulagen zum Kommissariatspreise bewilligt, bei den meisten war dies nicht der Fall.

Der Bericht enthält eine Zusammenstellung der Bodenverbesserungsprojekte, welche vom kulturtechnischen Bureau vorbereitet sind. Die Gesamtkosten dieser Projekte sind mit Einschluss der Bergweganlagen auf 7,478,080 Fr. devisiert; davon sind 4 Projekte in der letzten Sitzung vom Grossen Rate subventioniert worden. Die übliche Beitragsleistung würde den Staat annährend mit  $1\,^1/_2$  Millionen Fr. belasten. Mit dem laufenden Kredit kann an die Ausführung dieser Unternehmen nicht gedacht werden, und doch wäre eine baldige Inangriffnahme dieser Werke in der heutigen Zeit im Interesse der Lebensmittelversorgung des Landes dringend geboten. Mit Recht bemerkt der Bericht: «Diese Aufgabe kann der Staat nur dann erfüllen, wenn für ihn neue Einnahmequellen geschaffen werden. Wir hoffen gerne, dass das Bernervolk und namentlich die Bauernsame hierzu Hand bieten werden.» Wir schliessen uns dieser Auffassung und diesem Wunsche an.

Das Bedürfnis nach beruflicher Ausbildung der Landwirte ist im Wachsen begriffen. Die Land- und hauswirtschaftlichen Berufsschulen berichten über eine erfreuliche Zunahme der Frequenz. Der Zudrang war im Berichtsjahr so gross, dass sowohl auf der Rütti als in Schwand je 60 Anmeldungen unberücksichtigt blieben. Desgleichen konnte auch dem zunehmenden Andrang zur Haushaltungsschule Schwand nicht Genüge geleistet werden. Solche Zustände sind unhaltbar und können nicht mehr länger verantwortet werden. Unter den Massnahmen zur Förderung der Landwirtschaft kommt der Berufsbildung die grösste Bedeutung zu. Eine tüchtige land- und hauswirtschaftliche Berufsbildung wird die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit dieser Volksgruppe heben, unsere Volkswirtschaft stärken und damit der Gesamtheit dienen. Die Staatswirtschaftskommission erachtet den Moment gekommen, geeignete Mass-nahmen zu ergreifen, um dem wachsenden Bedürfnis nach land- und hauswirtschaftlicher Ausbildung nachzukommen und erwartet von der Regierung, dass sie an das Studium dieser Frage herantrete.

Die zunehmende Bedeutung der Landwirtschaft im Wirtschaftsleben unseres Volkes würde es rechtfertigen, wenn derselben im volkswirtschaftlichen Unterricht an unserer Hochschule vermehrte Rechnung getragen würde. Die Regierung würde einem Bedürfnis entgegenkommen, wenn sie dahin wirken würde, dass die Vorlesungen über Nationalökonomie erweitert würden in dem Sinne, dass auch bestimmte Disziplinen der Landwirtschaftslehre, namentlich in Hinsicht auf die volkswirtschaftliche Bedeutung der Landwirtschaft und ihre Beziehungen zu den übrigen Wirtschaftsgruppen des Landes, im Unterrichtsprogramm Aufnahme finden würden.

Infolge der Kriegswirren kommt unserer Pferdezucht eine vermehrte Bedeutung zu. Mit Eintritt des Krieges wurde die Zufuhr von Pferden aus dem Ausland, welche jährlich 10-14,000 Stück betrug, abgeschnitten und wir sind nunmehr auf die eigene Produktion angewiesen. Der Kanton Bern ist bekanntlich auf dem Gebiete der Pferdezucht seine eigenen Wege gegangen und hat sich ein gutes Zuchtmaterial erhalten. Das verbesserte Jurapferd ist nicht bloss das geeignete Pferd für den Landwirtschaftsbetrieb, sondern auch das gegebene Armeepferd, das sich einer zunehmenden Beliebtheit erfreut.

Durch die vermehrte Aufzucht, wie dieselbe zur Erhaltung des Pferdebestandes notwendig betrieben werden muss, ist zu befürchten, dass die Qualität zurückgehen werde. Es ist deshalb notwendig, dass eine gehörige Sichtung des Zuchtmaterials vorgenommen wird, wobei die zur Zucht geeigneten Pferde entsprechend auszuzeichnen sind. Hiezu wird aber der bestehende Prämienkredit nicht genügen. Schon wiederholt wurde auf die Notwendigkeit der Erhöhung des Prämienkredites für die Pferdezucht aufmerksam gemacht; heute kann man sich diesem Begehren nicht mehr widersetzen, nachdem die militärische Lage unsere Landwirtschaft zu einer vermehrten Aufzucht von Pferden gezwungen hat. Wir verweisen diesbezüglich auf den Bericht der Landwirtschaftsdirektion, welcher die Notwendigkeit eines erhöhten Kredites eingehend beleuchtet, und mit welchem wir vollständig einig gehen.

Die Fleischschau gibt zu besondern Bemerkungen nicht Anlass. Aus den beigefügten Tabellen ist zu entnehmen, dass der Fleischkonsum im Jahre 1916 gegenüber dem Vorjahr wesentliche Veränderungen nicht aufweist. Der amtlichen Fleischschau waren unterworfen 32,242 Stück Grossvieh und 123,625 Stück Kleinvieh, gegenüber 32,021 Stück Grossvieh und 133,414 Stück Kleinvieh im Jahre 1915.

Die Zufuhr von frischem Fleisch betrug vom In-

land 2,333,812 kg, vom Ausland 2,734 kg, = total 2,336,546 kg gegen 2,112,775 kg im Vorjahr.

Wurst und andere Fleischwaren wurden eingeführt im ganzen 587,902 kg gegen 567,673 kg im Voriahr.

Die Staatswirtschaftskommission stellt zum Bericht der Landwirtschaftsdirektion folgendes Postulat:

Der Regierungsrat wird um Bericht und Antrag ersucht, wie dem wachsenden Bedürfnis nach landund hauswirtschaftlicher Berufsbildung in geeigneter Weise Rechnung zu tragen sei.

### Forstdirektion.

Der Krieg brachte uns unter anderem einen bedeutenden Aufschlag der Holzpreise, namentlich für einzelne Holzarten. Die Folge davon war, um nur ein Beispiel anzuführen, eine starke Abnahme der Nussbäume, welche neben ihrem Nutzen eine Zierde unserer Landschaft bildeten. Wir stellen mit

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

Vergnügen fest, dass der Bundesrat unterm 24. Oktober 1916 auf Anregung der bernischen Regierung das Schlagen der Nussbäume verboten hat.

Es will uns scheinen, dass die Zahl der Revisionen, generellen sowohl als partiellen, der Waldwirtschaftspläne grösser sein müsste, besonders für

Den Beschluss der Forstdirektion betreffend Ermächtigung der ärmern Bevölkerung zum Einsammeln des dürren Laubes in den Wäldern für Streuezwecke begrüssen wir sehr.

Seitens der Organe der Forstdirektion ist dem im Bericht der Staatswirtschaftskommission zum Verwaltungsbericht pro 1915 ausgesprochenen Wunsche in weitgehendem Masse Rechnung getragen worden; sie haben sich in der Erteilung von Holzschlagsbewilligungen sehr entgegenkommend gezeigt. Im Jahre 1915 wurden in den Staatswaldungen 50,788 Festmeter geschlagen; in 1916 waren es 73,642; in den Gemeindewaldungen 1915: 310,285; in 1916: 361,752 Festmeter; in Privatwaldungen des Schutzgebietes 1915: 62,393, in 1916: 210,283 Festmeter. Diese letztere Zahl beträgt das zwei- bis dreifache der ordentlichen Jahresnutzung. Bis zu einem gewissen Punkte ist es durchaus einleuchtend, dass man die ausserordentlichen Holzpreise in ausgiebiger Weise ausnutzen wollte; aber alles hat eine Grenze, und es erscheint angezeigt, in der Erteilung weiterer Holzschlagsbewilligungen etwas zurückzuhalten. Eine zu weit gehende Abholzung könnte für viele Gegenden verhängnisvolle Folgen nach sich ziehen. Uebrigens wurde die Gefahr derartig ausserordentlicher Holzschläge eingesehen; der Bundesrat hat, auf seine ausserordentlichen Vollmachten gestützt, die ausser dem Schutzgebiet stehenden Waldungen unter die für jenes Gebiet geltenden Vorschriften gestellt; denn mehr noch als im Schutzgebiet wurden bisher ausserhalb desselben in weitem Umfange grosse Schläge ausgeführt.

Da die Zufuhren von Kohle, Koks und andern Brennmaterialien immer spärlicher werden, würden Staat, Gemeinden und burgerliche Korporationen gut tun, zur Steuer des drohenden Mangels mehr Brennholz, dagegen aber weniger Nutzholz aufzurüsten, namentlich aber darauf Bedacht zu nehmen, die Spekulation im Holzhandel auszuschalten und das Holz zu annehmbaren Preisen direkt an Private abzugeben. Wir halten auch dafür, die Forstdirektion sollte die Gemeinden und übrigen Besitzer von Torfmooren einladen, solche auszübeuten. Ferner sollten Gemeinden und Korporationen eingeladen werden, in gleicher Weise Finanzreserven zu schaffen, wie dies für die Staatswaldungen geschieht. Ganz allgemein sollten dieselben angehalten werden, für dieses Gebiet ihres Budgets gesonderte Rechnung zu führen. Wir fragen uns, ob es nicht zweckmässig wäre, im Entwurf zum neuen Gemeindegesetz eine diesen Gegenstand regelnde Bestimmung aufzunehmen.

Eines der besten Mittel, die Abträglichkeit unserer Berghöfe und Weiden zu steigern und gegen die Entvölkerung anzukämpfen, besteht im Bau guter Zufahrtswege. Ebenso können wir den massgebenden Instanzen die Subventionierung von Bergwegprojekten nicht genug empfehlen.

Der Reinertrag der Jagdpatente in 1916 betrug 57,573 Fr. 67, das heisst 33,080 Fr. 57 mehr als in 1914. Mit der Forstdirektion halten wir dafür, die zum Zwecke des Vogelschutzes mit Bann belegten Gebiete sollten unter wirksame Kontrolle gestellt werden, nicht bloss um den Naturfreunden Vergnügen zu bereiten, sondern vor allem mit Rücksicht auf den grossen Nutzen, welchen die gefiederte Welt der Landwirtschaft bringt.

Durch den Bau von Kanälen, künstlichen Seen, Sperren und hydraulischen Kraftwerken haben unsere Flussläufe grosse Veränderungen erfahren, welche auf die Fischerei nicht ohne Einfluss geblieben sind. Die dieses Gebiet betreffende Gesetzgebung datiert vom 1. Februar 1833; sie besitzt also ein recht ehrwürdiges Alter, ist aber nicht mehr in allen Punkten zeitgemäss; eine Revision wäre sehr am Platze.

Die Verhandlungen, welche bereits seit einigen Jahren zwischen der Forstdirektion und einer Gruppe von Industriellen schweben bezüglich der Aufsuchung von Kohlenlagern im Jura sind endlich zum Abschlusse gelangt. Es hat sich ein Konsortium gebildet, welchem sowohl der Kanton als auch der Bund angehören. Die Schürfarbeiten sollen nun in der Ajoie ohne Verzug in Angriff genommen werden. Wir wissen der Forstdirektion und auch dem Mineninspektor für den Jura Dank, dass sie in weitgehendem Masse zur Verwirklichung dieses Projektes beigetragen haben.

### Staatsrechnung.

Eine Sub-Kommission der Staatswirtschaftskommission hat die Staatsrechnung eingehend geprüft und festgestellt, dass sie in der bekannten zuverlässigen Weise errichtet worden ist.

Das reine Staatsvermögen betrug:
Am 31. Dezember 1915 . . . Fr. 60,959,208. 90
am 31. Dezember 1916 . . . . . . . . 62,253,341. —

Es hat sich somit vermehrt um Fr. 1,294,132.10 Die Gesamtvermögensvermehrung durch Berichtigungen im Sinne des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 20. Juli 1872 beläuft sich auf Fr. 3,157,695.81 Davon ist in Abzug zu bringen der

Ausgabenüberschuss der laufenden

Verwaltung mit . . . . . . » 1,863,563.71

Daraus resultiert die reine Vermeh-

rung des Staatsvermögens von Fr. 1,294,132. 10 Die Staatsrechnungen der beiden Vorjahre ergeben Vermögensverminderungen von Fr. 1,422,133. 61 (im Jahre 1914) bezw. Fr. 1,383,325. 37 (im Jahre 1915).

Der günstigere Abschluss der Vermögensrechnung für das Berichtsjahr 1916 erklärt sich in der Hauptsache daraus, dass die Defizitreserve von Fr. 677,702.83 und ein Kriegssteueranteil von Fr. 2,000,000. — vom Rechnungssaldo der laufenden Verwaltung abgeschrieben worden sind.

Die Rechnung der laufenden Verwaltung ergab bei Reineinnahmen der einzelnen Verwaltungszweige von Fr. 25,615,288.82

einen Ausgabenüberschuss von . Fr. 1,863,563.71

Budgetiert war ein Ausgabenüberschuss von Fr. 5,939,531. —. Die Rechnung schliesst mithin um Fr. 4,075,967. 29 günstiger ab, als der Voranschlag. Davon entfallen Fr. 2,290,872. 23 auf Mehreinnahmen an direkten Steuern.

Im Vorjahre betrug der Ausgabenüberschuss der Rechnung Fr. 1,765,964. 24. Die Rechnung für 1916 schliesst somit um Fr. 97,599.47 ungünstiger ab, absolut gesprochen. Dabei ist aber zu beachten, dass grosse Auslagenposten, die bei den Nachkrediten aufgeführt sind, im Voranschlag nicht berücksichtigt werden konnten.

Die Gesamtschuld der laufenden Verwaltung betrug: auf 1. Januar 1916 . . . . . Fr. 4,776,839.52 auf 31. Dezember 1916 . . . . » 3,962,700.40

sie ist mithin zurückgegangen um Fr. 814,139. 12 Diese Summe repräsentiert die Differenz zwischen dem Ausgabenüberschuss der letztjährigen Rechnung von Fr. 1,863,563. 71 und den Abschreibungen von Fr. 2,677,702. 83, die aus der Reserve der Staatskasse und dem bis Ende 1916 verrechneten Anteil des Kantons an der eidgenössischen Kriegssteuer vorgenommen wurden.

Die Staatswirtschaftskommission erklärt sich mit der Verwendung der Defizitreserve und des Kriegssteueranteiles zur Reduktion der Ausgabenüberschüsse ausdrücklich einverstanden. Die Finanzlage bleibt eine gespannte, die von allen Direktionen Einschränkung der im Interesse der Volkswohlfahrt nicht unerlässlichen Ausgaben erfordert, gleichzeitig aber auch die Erschliessung vermehrter Einnahmen.

1915 auf Fr. 47,000. — erhöht worden ist. Die Staatswirtschaftskommission gewärtigt darum Bericht und Antrag darüber, welche Massnahmen getroffen worden sind, um einen weitern Rückgang des Vermögens der Invalidenkasse des Polizeikorps zu verhindern.

### Antrag.

Die Staatsrechnung für das Jahr 1916 sei unter dem üblichen Vorbehalt von Irr- und Missrechnungen zu genehmigen.

### Nachkredite.

Die Kreditüberschreitungen im Berichtsjahre, welche nicht durch Bewilligung entsprechender, im Budget nicht vorgesehener Kredite bereits erledigt worden sind, belaufen sich auf eine Gesamtsumme von Fr. 2,169,168. 76. Sie setzen sich zusammen:

 Aus Ausgaben, welche der Zeit und Summe nach durch gesetzliche Vorschriften, Tarife und Verträge bestimmt werden mit .

Verträge bestimmt werden mit . Fr. 1,958,384. 94 2. Aus Ausgaben, wo dies nicht oder

nur zum Teil der Fall ist, mit . » 210,783.82 Die Hauptposten in der ersten Kategorie sind folgende:

Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen . . . . . . Fr. 556,447. — Mehraufwendungen im Armenwesen . » 173,421.64

Jahreszins für das 15 Millionen-Anleihen von 1915 zu 4<sup>8</sup>/<sub>4</sub> <sup>0</sup>/<sub>0</sub> . . . » 712,500. — Kriegsteuerungszulagen für die Beamton und Angestellten des Steetes

ten und Angestellten des Staates . > 290,132.15

Ohne die Zinse für das letzte Staatsanleihen hätten sich die Kreditüberschreitungen ungefähr im gleichen Rahmen gehalten, wie im Vorjahre.

Die Kreditüberschreitungen der zweiten Kategorie sind alle hinlänglich ausgewiesen. Sie geben zu besondern Bemerkungen nicht Anlass. Die Hauptposten rühren her:

Aus den vermehrten Mobilmachungsvorbereitungen mit . . . . Aus den Besoldungsnachgenüssen, die dem frühern Direktor und einem Lehrer am Oberseminar anlässlich ihres Rücktrittes ausgerichtet wor-13,000. dungen von Wegmeistern in der Nähe grösserer Ortschaften, Stellvertretungen und neu geschaffenen Wegmeisterstellen mit. . . . . .

Fr. 39,974.15

Fr. 16,283.60

### Antrag:

Die Kreditüberschreitungen im Jahre 1916 seien zu genehmigen, unter Bewilligung folgender Nach-kredite für Rechnung des Jahres 1916: 1. Für Kreditüberschreitungen für

Ausgaben, welche der Zeit und 

Fr. 1,958,384.94

Ausgaben, wo dies nicht oder nur zum Teil der Fall ist . . . .

210,783.82

Fr. 2,169,168.76 Zusammen

Bern, den 29. August 1917.

Namens der Staatswirtschaftskommission der Präsident Jenny.

# Kreditüberschreitungen für 1916.

\*\*\*\*

# Bericht und Antrag der Finanzdirektion

an den

# Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates.

(Juli 1917.)

Hiermit beehren wir uns, Ihnen Bericht und Antrag vorzulegen betreffend die im Jahre 1916 vorgekommenen Kreditüberschreitungen. Diese werden unter Weglassung von Beträgen bis Fr. 100.— in folgende drei Klassen eingeteilt:

I. Kreditüberschreitungen, welche durch die Ausführung besonderer Beschlüsse des Grossen Rates entstanden oder von dieser Behörde durch die Bewilligung entsprechender Kredite genehmigt wurden und als erledigt zu betrachten sind.

II. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche durch gesetzliche Vorschriften, Tarife oder Verträge bestimmt werden und daher einer besondern Begründung nicht bedürfen.

III. Die übrigen Kreditüberschreitungen.

I.

Unter die erste Klasse fallen folgende Posten:

V. C. 8. Laufen, Kirchenbau, Beitrag Fr. 10,000.--

Gemäss Beschluss vom 7. Mai 1912 hat der Grosse Rat der römisch-katholischen Kirchgemeinde Laufen an die Kosten ihres Kirchenbaues einen einmaligen Staatsbeitrag von Fr. 10,000.— bewilligt, zahlbar nach Ausführung des Baues und auf Vorlage der Bauabrechnung hin. Der Posten wurde in den Voranschlag pro 1913 eingestellt, die Bauabrechnung ist indessen erst im März 1916 eingelangt.

VI. E. 4. Seminar Delsberg . . . . Fr. 37,136.07

Am 17. November 1913 hat der Grosse Rat für die Möblierung des neuen Seminargebäudes in Delsberg Fr. 38,500.— bewilligt. Die Möblierung kam auf Fr. 38,292.20 zu stehen, wovon Fr. 1,156.13 aus dem ordentlichen Kredit des Seminars gedeckt wurden.

X. E. 2. a. Strassenunterhalt . . . Fr. 26,206.35

Die Ausgabe stützt sich auf die Grossratsbewilligung vom 1. November 1916 von Fr. 50,000.— für ausserordentliche Strassenverbesserungen im militärisch besetzten Jura, hauptsächlich Staatsstrassen im Delsbergertale.

IT.

In die zweite Klasse sind diejenigen Kreditüberschreitungen eingereiht, welche Ausgaben berühren, die der Zeit und der Summe nach, einerseits durch gesetzliche Vorschriften, Beschlüsse des Grossen Rates, Tarife oder Verträge, anderseits durch Faktoren bestimmt werden, welche nicht in der Hand der einzelnen Verwaltungen oder des Regierungsrates liegen. Die bezüglichen Kreditüberschreitungen waren in 1916 folgende:

### I. Allgemeine Verwaltung.

| A. 1. | Grosser Rat, Sitzungsgelder,<br>Reiseentschädigungen, Kom- |           |
|-------|--|-----------|
| J. 6. | missionskosten Fr.   | 18,382.50 |
| J. U. | Grundbuchbereinigung, Kosten in 1916 »                     | 18,363.25 |
|       | II Conichtaran walton a                                    |           |

### II. Gerichtsverwaltung.

vertreter der Gerichtsschreiber » 4,044.60

Uebertrag Fr. 42,930.05

| G. 5.             | Uebertrag Besoldungen der Angestellten der Betreibungs- und Konkurs- | Fr.      | 42,930.05               | Uebertrag Fr. 1,549,647.17<br>XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatent-<br>gebühren.   |
|-------------------|--|----------|-------------------------|--|
| K. 3.             | ämter  | <b>»</b> | 8,784.50                | A. 2. Anteil der Gemeinden, $10^{\circ}/_{0}$ » 2,799.09   |
| к. э.             | des Handelsgerichtes   | <b>»</b> | 2,478.80                | XXXI. Militärsteuer.   |
|                   | IV. Militär.   |          |                         | B. 1. Besoldungen der Angestellten » 513,30  |
| B. 2.<br>J. 3.    | Besoldung des Adjunkten .  | <b>»</b> | 143.75                  | B. 3. Bezugs-, Druck- und Rechts-<br>kosten  |
| , J. O.           | Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen                     | »        | 556,447.—               | XXXII. Direkte Steuern.  |
|                   | VI. Unterrichtswesen.  |          |                         | C. 3. a. Bezugsprovisionen auf der   |
| D. 14.            | Stellvertretung kranker Leh-   |          | one fair broke crowns   | Vermögenssteuer » 6,070.48<br>C. 3. b. Bezugsprovisionen auf der   |
|                   | rer  | >>       | 2,766.55                | Einkommenssteuer » 73,736.88   |
|                   | VIII. Armenwesen.  |          |                         | XXXIII. Unvorhergesehenes.   |
| C. 1. b.          | Beiträge für vorübergehend   |          |                         | 3. Kriegsteuerungszulagen » 290,132.15   |
| Cah               | Unterstützte   | <b>»</b> | 115,369.84              | Zusammen Fr. $1,958,384.94$  |
| C. 2. D.          | A. G   | »        | 58,051.80               | Die Mehrausgaben des Grossen Rates sind auf<br>häufigere Sitzungen der Behörde zurückzuführen. Der<br>ausgelegte Betrag für Kosten der Grundbuchbereini-   |
|                   | XI. Anleihen.  |          |                         | gung betrifft Nachzahlungen an die Sachverständigen  |
| A. 2. f.          | Anleihen von 1915, 15,000,000  |          |                         | und Anwaltskosten des Staates. Die Mehrkosten für Stellvertretungen wurden durch Militärdienst der ver-  |
|                   | $Fr., 4^{3}/_{4}^{0}/_{0}$   | >>       | 712,500                 | tretenen Beamten und Angestellten verursacht. In den   |
|                   | XV. Staatswaldungen.   |          |                         | Mehrausgaben für Unterstützung von Familien von  |
| D. 2.             | Gemeindesteuern  | **       | 2,648.85                | Dienstpflichtigen, für das Armenwesen und in den Kriegsteuerungszulagen äussern sich die anhaltenden   |
| D. J.             | demendestedern   | "        | 2,040.00                | Wirkungen des Krieges. Der Zins für das in 1915 aufgenommene 15 Millionen - Anleihen hatte im Vor-   |
|                   | XVI. Domänen.  |          |                         | anschlag nicht berücksichtigt werden können. Die   |
| B. 5.             | Brandversicherungskosten .   | <b>»</b> | 582.76                  | Ausgabe wird übrigens durch Mehreinnahmen der<br>Staatskasse zu einem grossen Teil ausgeglichen. Die   |
| C. 2.             | Gemeindesteuern  | <b>»</b> | 3,496.85                | Mehrausgaben in den Abschnitten Jaga, Fischerei und Bergbau, Erbschafts- und Schenkungssteuer,   |
|                   | XVII. Domänenkasse.  |          |                         | Wasserrechtsabgaben und direkte Steuern sind die   |
| B.                | Zinse für Kaufschulden   | <b>»</b> | 1,339.35                | Folge von Mehreinnahmen gegenüber dem Voranschlag. Das gleiche gilt von den Bezugs-, Druck-<br>und Rechtskosten betreffend die Militärsteuer.  |
|                   | XX. Staatskasse.   |          |                         | with the control of the state o |
|                   | Gerichtliche Geldhinterlagen .                                       | <b>»</b> | 9,574.36                | III.   |
| B. 1. e.<br>B. 2. | Verschiedene Depots  |          | 1,885.50 $6,192.32$     | Der dritten Klasse gehören die Kreditüberschrei-   |
| D. 2.             | Skonti für Barzahlungen  | "        | 0,194.34                | tungen an, deren Anerkennung weniger selbstver-<br>ständlich ist, wenn schon der grösste Teil dieser   |
| 2                 | XXII. Jagd, Fischerei und B  | erg      | bau.                    | Ausgaben sich auf gesetzliche Vorschriften stützen   |
| A. 2.             | Anteil der Gemeinden, $20{}^{0}/_{0}$                                | <b>»</b> | 2,750                   | und von diesen bestimmt werden.  |
|                   | XXIV. Stempelsteuer.   |          |                         | I. Allgemeine Verwaltung.  |
| В. 2. Р           | Provisionen der Stempelverkäufer                                     | »        | 7,579.15                | E. 2. Besoldungen der Angestellten . Fr. 1,095.40<br>E. 3. Bureaukosten » 409.68   |
| XX                | IVI. Erbschafts- und Schenkt   | ngs      | steuer.                 | E. 4. Drucksachen  |
|                   |  | _        |                         | Rathauses  |
| A. 2.<br>B. 1.    | Anteil der Gemeinden, $10^{0}/_{0}$<br>Bezugsprovisionen             | »<br>»   | $11,\!234.26 \\ 577.12$ | statthalter  |
|                   |  | _        |                         | Zusammen 	 Fr. 	 15,423.92   |
|                   | XXVII. Wasserrechtsabga  | ben      | •                       | Ad E. 2. Im Laufe des Jahres ist zur Bearbeitung des jurassischen Archives ein Gehülfe ange-   |
| A. 2.             | Anteil des Naturschadenfonds   |          | 2,314.36                | stellt worden. Dies führte zur oben angegebenen Kre-   |
| 1                 | Uebertrag<br>Beilagen zum Tagblatt des Grossen R                     |          |                         | ditüberschreitung. 55*   |
| _                 | 3  |          |                         |  |

Ad E. 3. Behufs Vervielfältigung des Regierungsratsprotokolls auf dem Rotary-Apparat wurde eine ausserordentliche Beihülfe beigezogen, deren Besoldung im ordentlichen Kredit nicht vollständig unter-

gebracht werden konnte.

Ad E. 4. Zu der Kreditüberschreitung hat vorerst der Papierpreisaufschlag von bis  $60\,^{\rm o}/_{\rm o}$  beigetragen, sodann der Druck der Botschaft für die Volksabstimmung über das Lichtspielgesetz und das Gesetz über das kantonale Versicherungsgesetz.

Ad E. 5. Die Mehrausgabe wurde im wesentlichen durch das beträchtliche Steigen der Kohlen-

preise verursacht.

H. 1. Die Kreditüberschreitung entspricht der Entschädigung, die nachträglich dem Amtsver-weser von Büren für Vertretung und Amtierung an Stelle des gewesenen Regierungsstatthalters Bandi ausgerichtet worden ist.

### II. Gerichtsverwaltung.

| B. 3. | Bureaukosten der Obergerichts-<br>kanzlei | F.       | 398.83    |
|-------|---|----------|-----------|
| B. 4. | Bedienung, Beheizung und Be-              | г1.      | 550.05    |
|       | leuchtung des Obergerichtsgebäu-          |          |           |
|       | des                                       | >>       | 1,950.88  |
| C. 4. | Bureaukosten der Amtsgerichte             | >>       | 890.40    |
| G. 6. | Bureaukosten der Betreibungs-             |          |           |
|       | und Konkursämter                          | >>       | 4,548.01  |
| G. 7. | Formulare und Kontrollen                  | <b>»</b> | 4,635.35  |
| J. 4. | Bureaukosten des Verwaltungs-             |          | ŕ         |
|       | gerichtes                                 | >>       | 735.80    |
| K. 4. | Bureau- und Reisekosten des               |          |           |
|       | Handelsgerichtes                          | <b>»</b> | 666.61    |
|       | Zusammen                                  | Fr.      | 13,825.88 |

Ad B. 3. Die allgemeine Erhöhung der Preise und die unbedingt notwendig gewordene Anschaffung einer Schreibmaschine begründen die Kreditüber-

schreitung.

Ad B. 4. Die Ursachen der Mehrausgaben sind die Vergrösserung des Gebäudes, die Verlegung des Handelsgerichtes in den neu erstellten Flügelbau, die dadurch entstandenen grössern Kosten für Heizung und Beleuchtung, endlich die erhebliche Steigerung der Kohlenpreise.

Ad C. 4. Der Grund dieser Kreditüberschreitung ist in den vermehrten Kosten für die Amthäuser Bern und Biel zu suchen. Die Kosten waren zu Fr. 4,900.— veranschlagt worden, während sie infolge der höhern Kohlenpreise Fr. 6,185.— betragen haben.

Ad G. 6. Ueber die im Voranschlag vorgesehenen

Posten hinaus wurden ausgegeben: für Bureaukosten des Betreibungs-

und Konkursamtes Interlaken . Fr. 2,550.06 für Bureaukosten des Betreibungsund Konkursamtes Bern-Land. 456.25

ferner für Erwerbung des im Eigentum des Beamten gewesenen Mobiliars des Betreibungs- und Konkursamtes Bern - Land

834.-Kostenanteile der Amthäuser Bern und Biel 145.-

Portoauslagen auf Sendungen an die Weibel und zurück an das Amt . . 236.40 326.39 verschiedene Anschaffungen . .

Zusammen Fr. 4,548.10

Ad G. 7. Zu der Ueberschreitung des Kredites haben die auf 1. Mai 1916 eingetretene Preiserhöhung der Drucksachen und die Uebernahme einer Rechnung aus dem Jahre 1915 geführt.

Ad J. 4. Der Kredit wurde mit einer Summe von Fr. 609.70 für Rechnungen des Vorjahres belastet. Sodann war der ordentliche Bedarf grösser, als er

berechnet worden war.

Ad K. 4. Die Geschäftsvermehrung brachte vermehrte Reisekosten und höhere Ausgaben für Bureaumaterialien mit sich. Zudem ist auf den Umstand hinzuweisen, dass der im Laufe des Jahres 1916 erfolgte Umzug des Handelsgerichtes in das Obergerichtsgebäude nicht vorgesehene Kosten verursacht hat.

### IIIa. Justiz.

Besoldung des Sekretärs . . . Fr. 3,042.30 A. 1. Besoldungen der Angestellten . 265.80 Zusammen Fr. 3,308.10

Ad A. 1. Die lang andauernde Krankheit des Sekretärs der Justizdirektion machte es notwendig, für den Beamten einen Stellvertreter beizuziehen, dessen Entschädigung genau dem Betrag der Mehrausgabe gleichkommt.

Ad A. 2. Dem einen Angestellten, welcher den Nachweis erbrachte, dass er dauernd für Angehörige sorge, wurden in 1915 gemachte Abzüge für die Zeit, welche er im Militärdienst war, zurückvergütet.

### IIIb. Polizei.

| A. 1.    | Besoldungen der Beamten           | Fr.      | 250      |
|----------|-----------------------------------|----------|----------|
| A. 2.    | Besoldungen der Angestellten .    | <b>»</b> | 1,166.65 |
| A. 3.    | Bureaukosten                      | <b>»</b> | 505.33   |
|          | Verschiedene Verwaltungskosten    |          | 264.49   |
| D. 1. b. | . Verschiedene Verpflegungskosten | . »      | 850.75   |

Zusammen Fr. 3,037.22

Ad A. 1. Der Betrag von Fr. 250.— wurde dem II. Sekretär der Polizeidirektion zuerkannt für die Uebernahme eines Teiles der Arbeiten des erkrank-

ten I. Sekretärs.

\*\*Ad A. 2. Die Ueberschreitung rührt daher, dass für den erkrankten Kanzleichef eine Aushülfe ein-

gestellt werden musste.

Ad A. 3. Die Mehrausgaben sind grösstenteils durch die Preissteigerung für Heizmaterial, Druckkosten und Buchbinderarbeiten verursacht worden.

Ad C. 10. Ein Betrag von Fr. 200.50 der Ueberschreitung betrifft Kosten der Installation des elektrischen Lichtes in Landjägerwohnungen in Pruntrut, im übrigen den Anteil an den Verwaltungskosten der Amthäuser Bern und Biel.

Ad D. 1. b. Die Ueberschreitung ist ausschliesslich auf Rechnung der allgemeinen Preissteigerung für Materialanschaffungen zu setzen.

### IV. Militär.

- Mobilmachungsvorbereitungen . Fr. 39,974.15 A. 5. Besoldungen der Angestellten . B. 3. 758.20 E. 2. Bureaukosten der Kreiskomman
  - danten 1,916.73

Zusammen Fr. 42,649.08

- Ad A. 5. Diese Mehrkosten wurden durch die im Jahre 1916 ebenfalls sehr zahlreichen Mobil- und Demobilmachungen verursacht und betreffen in der Hauptsache Entschädigungen für Aushülfspersonal.
- Ad B. 3. Der Grund der Ueberschreitung besteht in der Gewährung von Besoldungsnachgenuss an die Hinterlassenen eines verstorbenen Angestellten für die Dauer von sechs Monaten im Betrage von Fr. 1,600.—. Ohne diese Ausgabe würde sich eine Kreditersparnis von Fr. 841.80 ergeben haben.
- Ad E. 2. Die Mehrausgaben wurden veranlasst durch Kosten für Stellvertretung der Kreiskommandanten, Anschaffung von Material für neu eingerichtete Bureaus und Erhöhung von Besoldungen von Angestellten.

### V. Kirchenwesen.

### B. 12. Nidau, Kirche, Beitrag für Sicherungsarbeiten und Renovation Fr. 1,500.—

Die Ausgabe stützt sich auf einen Beschluss des Regierungsrates vom 26. Februar 1915, durch den einem Gesuch des Kirchgemeinderates von Nidau um Bewilligung eines Beitrages für Sicherungs- und Renovationsarbeiten an der dortigen Kirche teilweise entsprochen wurde.

### VI. Unterrichtswesen.

- A. 2. Besoldungen der Angestellten . Fr. 579.15 Prüfungskosten, Expertisen und Reisekosten . . 2,268.05 B. 4. Besoldungen der Angestellten 973.45 1,383.19 14,544.97 E. 2. Seminar Pruntrut 3,570.43 F. 1. Taubstummenanstalt Münchenbuch**s**ee . . . . . . . . . . . 215.86 Zusammen Fr. 23,535.10
- Ad A. 2. Die Mehrausgabe betrifft die Stellvertretungskosten infolge Militärdienst von zwei Angestellten.
- Ad A. 5. Die deutsche Primarlehrerprüfungskommission kostete rund Fr. 800.— mehr als in 1915, was teilweise darauf zurückzuführen ist, dass infolge der bekannten Unregelmässigkeiten bei den Prüfungen im Oberseminar ein Teil der letzteren wiederholt werden musste. Ferner verursachte die Expertenkommission für das deutsche Lehrerseminar, die im I. Quartal 1916 noch amtierte, eine Ausgabe von Fr. 643.—. Ausserordentliche Ausgaben entstanden auch durch die «Kommission für Lehrerinnenbildung» und die deutsche Lehrmittelkommission. Endlich ergab sich in den Einnahmen für Prüfungsgebühren gegen 1915 ein Ausfall von Fr. 1,300.—, daher rührend, dass bei einem Teil der Prüfungen die Zahl der Kandidaten geringer war als in vorhergehenden Jahren, während sich die Kosten ungefähr gleich blieben.
- Ad B. 4. Der budgetierte Einnahmeposten von Fr. 900.— für Beitrag des Inselspitals an die Besoldung des III. Abwarts im hygienisch-bakteriologischen Institut fiel aus, weil das Inselspital auf Beginn des Jahres 1916 einen eigenen Verbrennungsofen in Betrieb setzte und infolgedessen denjenigen

- des Staates und damit die Dienste des genannten Abwarts nicht mehr in Anspruch zu nehmen brauchte. Zudem waren Stellvertretungskosten, Fr. 105.—, zu bestreiten und eine marchzählige Erhöhung der Entschädigung für Abwartaushülfe im physiologischen Institut, Fr. 50.—, welche Ausgaben nicht vorgesehen waren.
- Ad E. 1. A. Die Mehrausgaben berühren hauptsächlich die Rubriken Nahrung und Verpflegung und sind durch die erhöhten Lebensmittelpreise, beziehungsweise die erhöhten Kohlenpreise hervorgerufen worden.
- Ad E. 1. B. Die Mehrausgaben haben ihren Grund zunächst in den Besoldungsnachgenüssen von zusammen Fr. 13,000.—, die dem infolge der bekannten Vorgänge am Oberseminar zurückgetretenen Direktor und dem aus gleichen Ursachen zurückgetretenen Lehrer gewährt wurden. Die übrigen Mehrausgaben sind veranlasst worden durch die Preissteigerung für Kohlen und Reinigungsmaterialien, Stellvertretungskosten des im Militärdienst abwesenden Abwartes, rückständige Rechnungen aus den Jahren 1914 und 1915 für Lehrmittel und, was die Stipendien anbetrifft, durch eine ausserordentlich hohe Zahl der Schüler.
- Ad E. 3. Die Rechnung des Seminars Pruntrut ist ausserordentlicherweise mit einer Summe von Fr. 3,815.25 belastet worden für Kosten der Möblierung des neuen Lehrsaales.
- Ad F. 1. Infolge gesteigerter Preise erforderte die Nahrung Fr. 2,106.30 und die Verpflegung Fr. 2,510.58 mehr, als im Voranschlag berechnet worden war. Hierzu kommen Mehrkosten für Verwaltung mit Fr. 62.60 und die Inventarvermehrung von Fr. 107.30, für welche der Voranschlag nichts vorsah. Diese Mehrausgaben wurden durch Mehrerträgnisse der Gewerbe, der Landwirtschaft und der Kostgelder und die Minderkosten für Unterricht bis auf Fr. 215.86 ausgeglichen.

### VII. Gemeindewesen.

### A. 3. Bureaukosten . . . . . . . Fr. 594.90

Die Kosten von zwei eingeholten Gutachten und die Mehrauslagen für Heizungsmaterial haben die Kreditüberschreitung veranlasst.

### VIII. Armenwesen.

- Ad A. 1. Der Regierungsrat hat dem einen der beiden Sekretäre für mehr als 25jährigen Staatsdienst eine Gratifikation von Fr. 200.— zuerkannt.
- Ad A. 2. Die Mehrausgaben machen das Besoldungsbetreffnis pro II. Halbjahr 1916 eines Aushülfsangestellten und Stellvertretungskosten infolge von Militärdienst aus.
- Ad A. 3. In der Hauptsache haben die erhöhten Preise für Drucksachen die Mehrausgaben veranlasst.
- Ald F. 7. Die Preissteigerung der nicht von der Anstalt selbst produzierten Lebensmittel hat die Rubrik

Nahrung gegenüber dem Voranschlag um Fr. 1,557.30 und gegenüber dem Vorjahre um Fr. 1,726.90 mehr belastet. Dazu stellten sich die Kosten der Verwaltung um Fr. 216.60 höher, als sie berechnet waren, und für die Fr. 1,784.— betragende Inventarvermehrung bestand kein Kredit. Die Kreditersparnis auf Rubrik Verpflegung, Fr. 852.55, und die Mehrerträge der Landwirtschaft, Fr. 1,257.60, und der Kostgelder, Fr. 957.50, vermochten die Mehrausgaben nicht vollständig zu decken.

#### IXa. Volkswirtschaft.

| C. | 5. | c. | Bureau-   | und | Re | ise | kos | ster | 2. I | Pul | 5-  |       |          |
|----|----|----|-----------|-----|----|-----|-----|------|------|-----|-----|-------|----------|
|    |    |    | likatione |     |    |     |     |      |      |     |     | Fr.   | 309.59   |
| C. | 5. | d. | Besoldur  |     |    |     |     |      |      |     |     |       | 680      |
|    |    |    | Inspektio |     |    |     |     |      |      |     |     |       |          |
|    |    |    | meister   |     |    |     |     |      |      |     |     | >>    | 286.50   |
|    |    |    |           |     |    |     |     | Zι   | ısa  | mn  | nei | ı Fr. | 1,276.09 |

Ad C. 5. c. und d. Den Ueberschreitungen liegen zu Grunde der notwendige Beizug einer ständigen Aushülfe auf dem Bureau Biel und bedeutend vermehrte Druckkosten. Das eine wie das andere ist zurückzuführen auf die ausserordentliche Inanspruchnahme der Kammer an ihren beiden Sitzen infolge des Krieges. Die Einnahmen für Gebühren auf Ursprungszeugnissen betragen in 1916 mit Fr. 14,560.-Fr. 5,450.— mehr als in 1915. Vergl. XXV. E. 3.

Ad F. 3. In 1916 wurden Inspektionen in den Amtsbezirken Thun und Biel nachgeholt, die in 1915 wegen Krankheit und Militärdienst der betreffenden Eichmeister hatten aufgeschoben werden müssen.

### IXb. Gesundheitswesen.

| С.<br>Е. | Frauenspital<br>Irrenanstalt | <br>Waldau |                        | •   |    |     |   | Fr | . 4,064.52<br>17,276.23 |
|----------|------------------------------|------------|------------------------|-----|----|-----|---|----|-------------------------|
|          |                              |            | $\mathbf{Z}\mathbf{u}$ | ısa | mn | nen | F | r. | 21,340.75               |

Ad C. Die Kosten für Verwaltung und Unterricht blieben zusammen um Fr. 3,403.96 unter dem Voranschlag. Dagegen gehen darüber hinaus die Kosten der Nahrung um Fr. 15,930.86 und die Kosten der Verpflegung um Fr. 6,884.32. Die Mehrausgaben sind bedingt durch eine Zunahme der Gesamtverpflegungstage von 2555 gegenüber 1915 und die Preissteigerung fast aller Bedarfsartikel, die sich stärker geltend machte, als vorausgesehen worden war. Die Kostgelder übersteigen den Voranschlag um Fr.

16,202.30.

Ad E. Die Rechnung weist eine Inventarvermehrung auf von Fr. 40,958.—, wofür der Voranschlag nichts vorsah. Zu diesem Posten kommen hauptsächlich Fr. 48,037.11 Mehrkosten der Nahrung, die mit der Preissteigerung, teilweise auch mit der missratenen Kartoffelernte — es mussten für ca. Fr. 14,000.— Kartoffeln gekauft werden — begründet werden. Anderseits haben mehr ergeben, als berechnet war: die Landwirtschaft Fr. 36,432.12, die Gewerbe Fr. 11,624.90 und die Kostgelder Fr. 12,210.30.

### X. Bau- und Eisenbahnwesen.

| Oeffentliche<br>Pfrundlo <b>s</b> käu |  |     |     |     |   |     |          |
|---------------------------------------|--|-----|-----|-----|---|-----|----------|
|                                       |  | Uel | ber | tra | g | Fr. | 2,881.40 |

Uebertrag Fr. 2,881.40 . . . » 16,283.60 E. 1. Wegmeisterbesoldungen Bureau- und Reisekosten . . 3,573.25 J. 5. Vermessungs- und Grenzbereini-

4,271.65 Zusammen Fr. 27,009.90

Ad C. 4. Die Ursache der Ueberschreitung liegt in den Mehrkosten der rationelleren Verbesserung der das Amthaus Bern umgebenden Hof- und Strassenanlage. Die Mehrkosten betrugen Fr. 1,312.45, sind aber bis auf Fr. 731.40 aus dem Budgetkredite gedeckt worden.

Ad C. 6. Der Kreditüberschreitung entsprechen zwei Loskaufentschädigungen von Fr. 1,350.— für das Kirchenchor Thurnen und Fr. 800.- für das

Kirchenchor Moosseedorf.

gungskosten

Ad E. 1. Die Mehrausgaben betreffen vorwiegend Aufbesserungen der Besoldungen von Wegmeistern in der Nähe grösserer Ortschaften mit teurern Lebensverhältnissen, sodann Stellvertretungen und neu

geschaffene Wegmeisterstellen.

Ad J. 3 und J. 5. Diese beiden Rechnungsrubriken griffen vielfach in einander über, weshalb sie im Budget für 1917 in eine Rubrik zusammengezogen wurden. Den Mehrausgaben liegen verschiedene Verumständungen zu Grunde, namentlich Verifikation von Neuvermessungen und Nachführungen, Bereinigung der Gemeindegrenzen Wangen-Wiedlisbach und Papiervorratergänzung zu erhöhten Preisen. Ein Teil der Ausgaben für Verifikationen und die erwähnte Grenzbereinigung wird zurückvergütet werden.

### XI. Anleihen.

B. 2. Drucksachen, Publikationskosten Fr. 199.30

Die Mehrausgabe betrifft mit Fr. 175.— die Kotierungsgebühren für das in 1915 aufgenommene 15 Millionen-Anleihen, im übrigen vermehrte Publikationskosten.

### XII. Finanzwesen.

B. 4. Druck- und Buchbinderkosten . . Fr. B. 5. Kosten des Postcheckverkehrs . . » 3,577.89 C. 1. Besoldungen der Amtsschaffner . » 754. -

Zusammen Fr. 5,267.09

Ad B. 4. Die steigenden Materialpreise haben die Mehrausgaben veranlasst.

Ad B. 5. Diese Kosten, die aus den Gebühren bestehen, die der Post zu vergüten sind, sind vom Umfange des über die Postcheckrechnung geleiteten Zahlungsverkehrs abhängig.

Ad C. 1. Die Ueberschreitung rührt von den Besoldungsnachgenüssen her, die den Hinterlassenen von zwei verstorbenen Amtsschaffnern gewährt wurden.

### XIII. Landwirtschaft.

B. 7. Hagelversicherung . Fr. 4,743.07 Landwirtschaftliche Winterschule 4,378.80  $R\ddot{u}tti$ G. 2. Verschiedene Kosten . . . . 835.35 Zusammen Fr. 9,957.22

Ad B. 7. Die Mehrausgaben hängen mit der gegen dem Jahre 1915 um 1002 höhern Zahl der Versicherten und der Zunahme der Versicherungswerte zusammen.

Ad E. 1. Die Kreditüberschreitung berührt die Rubrik Nahrung, die wegen stärkerer Frequenz der Schule um Fr. 10,560.— höher zu stehen kam, als berechnet war. Die Zahl der Pflegetage betrug 20,400

statt der budgetierten 13,800.

Ad G. 2. In 1916 kam ein grösserer Teil von Fleischschaukontrollen zur Erneuerung. Die daherige Ausgabe betrug Fr. 1,336.75 und hatte, da der Vertierteilen ein ungleicher ist nicht in brauch der Kontrollen ein ungleicher ist, nicht in vollem Masse vorgesehen werden können.

### XIV. Forstwesen.

B. 1. c. Reisekosten der Forstmeister Fr. 588.10 B. 2. c. Reisekosten der Kreisoberförster » 1,501.10

Zusammen Fr. 2,089.20

Beide Kreditüberschreitungen sind durch vermehrte Reisen verursacht worden und letztere selbst durch gesteigerte Holznutzungen, die Revision des Wirtschaftsplanes und Stellvertretungen der im Militärdienst beurlaubten Kreisoberförster.

### XV. Staatswaldungen.

| C. 4. | $R\ddot{u}stl\ddot{o}hne$  |     | Fr.22,356.— |
|-------|----------------------------|-----|-------------|
| C. 6. | Steigerungskosten          |     | » 822.40    |
| C. 9. | Gebäudereparaturen         |     | » 4,495.25  |
| D. 4. | Lieferungen an Berechtigte | und | •           |
|       | Arme                       |     | » 312.—     |

Zusammen Fr. 27,985.65

Ad C. 4. Die Rüstlöhne sind gegenüber dem Vorjahre um Fr. 7,037.— gestiegen. Die Zunahme rührt von erhöhten Arbeitslöhnen her.

Ad C. 6. Die Steigerungskosten kamen um Fr. 69.50 niedriger zu stehen als in 1915, veranlassten aber bei einem Kredite von Fr. 6,500. - eine Ueber-

schreitung von Fr. 822.40.

Ad C. 9. Die Mehrausgaben betreffen in der Hauptsache Mobiliaranschaffungen für die Längeneibadbesitzung. Die Verpachtung der Besitzung ohne das nötige Mobiliar stiess auf Schwierigkeiten und es musste daher eine geeignete Möblierung vorgenom-

Ad D. 4. Den Gemeinden Mett und Madretsch war noch für das Jahr 1916 Schulholz zu liefern. Die daherige Verpflichtung ist nun abgelöst worden.

### XXIII. Salzhandlung.

| B. 6. | Verschiedene | Bet | riel | bsk | ost | en |  | Fr. | <b>4,114.8</b> 0 |
|-------|--------------|-----|------|-----|-----|----|--|-----|------------------|
| C. 1. | Besoldungen  | der | Bea  | ımı | ten |    |  | >>  | 875.—            |
| C. 2. | Bureaukosten |     |      |     |     |    |  | >>  | 562.67           |

Zusammen Fr. 5,552.47

Ad B. 6. Die Mehrausgaben sind die Folge er-

höhter Sackpreise.

Ad C. 1. Die Kreditüberschreitung betrifft eine einem Beamten zuerkannte Entschädigung.

Ad C. 2. Der Kredit für Bureaukosten betrug Fr. 1,700.—, während die Ausgaben Fr. 2,262.67 erreichten, immerhin Fr. 102.51 weniger als in 1915.

### XXIV. Stempelsteuer.

| B. 1. | Rohmaterial. |   |  |              |     |    |     | Fr.             | 101.25                  |
|-------|--------------|---|--|--------------|-----|----|-----|-----------------|-------------------------|
| C. 3. | Bureaukosten | • |  |              |     |    |     | <b>&gt;&gt;</b> | <b>3</b> 84. <b>1</b> 0 |
|       |              |   |  | $\mathbf{Z}$ | usa | mr | nei | n Fr.           | 485.35                  |

Beide Mehrausgaben sind auf den vermehrten Markenverbrauch zurückzuführen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

### XXXII. Direkte Steuern.

D. 2. Besoldungen der Angestellten . Fr. 1,314.30 Der Kreditüberschreitung liegt die Einstellung eines neuen Angestellten zugrunde.

### Rekapitulation.

| I.     | All gemeine           | Verw   | al | tun | g   |    |   | Fr.      | 15,423.92                  |
|--------|-----------------------|--------|----|-----|-----|----|---|----------|----------------------------|
| II.    | Gerichtsver           | waltur | ng |     |     |    |   | <b>»</b> | 13,825.88                  |
| III.a  | Justiz .              |        |    |     |     |    |   | >>       | 3,308.10                   |
| III.b  | Polizei .             |        |    |     |     |    |   | <b>»</b> | 3,037.22                   |
| IV.    | Militär .             |        |    |     |     |    |   | >>       | 42,649.08                  |
| V.     | Kirchenwes            | sen    |    |     | •   |    |   | >>       | 1,500.—                    |
| VI.    | Unterrichts           | wesen  | ), |     |     |    |   | >>       | <b>23,</b> 5 <b>3</b> 5.10 |
| VII.   | Gemeindew             | esen   |    |     |     |    |   | >>       | 594.90                     |
| VIII.  | Armenwe <b>s</b> e    |        |    |     |     |    |   | >>       | 4,432.30                   |
| IX.a   | Volkswirtsc           | chaft  |    |     |     |    |   | >>       | 1,276.09                   |
| IX.b   | Ge <b>s</b> $undheit$ | sweser | n  |     |     |    |   | >>       | 21,340.75                  |
| X.     | Bau- und .            |        |    |     |     | en |   | >>       | 27,009.90                  |
| XI.    | Anleihen              |        |    |     |     |    |   | >>       | 199.30                     |
| XII.   | Finanzwe8e            |        |    |     |     |    |   | >>       | 5,267.09                   |
| XIII.  | Landwirtsch           |        |    |     |     |    |   | >>       | 9,957.22                   |
| XIV.   | Forstwesen            |        |    |     |     |    |   | >>       | <b>2</b> ,089.20           |
| XV.    | Staatswald            | ungen  |    |     |     |    |   | >>       | 27,985.65                  |
| XXIII. | Salzhandlu            |        |    |     | •   |    |   | >>       | 5,552.47                   |
| XXIV.  | $Stempel	ext{-}St$    | euer   |    |     |     |    |   | >>       | 485.35                     |
| XXXII. | Direkte Ste           | euern  |    | ٠   | • • |    | ٠ | >>       | <b>1,314.3</b> 0           |
|        |                       |        | 2  | Zus | am  | me | n | Fr.      | 210,783.82                 |

Gestützt auf vorstehenden Bericht empfiehlt die Finanzdirektion, dem Regierungsrat zu beschliessen:

Dem Grossen Rat wird beantragt, er möchte die Kreditüberschreitungen im Jahre 1916 genehmigen und demgemäss folgende Nachkredite für Rechnung des Jahres 1916 bewilligen:

1. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche der Zeit und Summe nach durch gesetzliche Vorschriften, Tarife und Verträge bestimmt werden . Fr. 1,958,384.94 2. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, wo dies nicht oder nur

zum Teil der Fall ist . . .

210,783.82

Fr. 2,169,168.76 Zusammen

Bern, den 21. Juli 1917.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 14. August 1917.

Im Namen des Regierungsrates der Vizepräsident Simonin,

der Stellvertreter des Staatsschreibers G. Kurz.

vom 19. September 1917.

### Gesetz

über

### das Gemeindewesen.

### Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung der Artikel 64 und 65 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Erster Titel.

### Die Einwohnergemeinde.

Erster Abschnitt.

### Allgemeine Bestimmungen.

I. Begriff.

Art. 1. Die Einwohnergemeinde umfasst das ihr verfassungsgemäss zugeteilte Gebiet (Art. 63 Staatsverfassung) und dessen Wohnbevölkerung.

Sie ist eine öffentlich-rechtliche Körperschaft (Art. 52, Abs. 2, und Art. 59, Abs. 1, Z. G. B.).

II. Aufgaben der Gemeinde. Art. 2. Der Gemeinde stehen zu:

- 1. Die Besorgung der ihr durch staatliche Erlasse übertragenen oder überlassenen Angelegenheiten. Dazu gehören namentlich
  - a. die Ortspolizei (Sicherheitspolizei, Niederlassungswesen, Gesundheitswesen, Bestattungswesen, Strassen- und Baupolizei, Feuerpolizei, Löschwesen, Gewerbepolizei, Feld- und Flurpolizei, gemeinsame Waldhut, Fürsorge für Verunglückte und für fremde hülflose Kranke und so weiter).

Ein Dekret des Grossen Rates wird, soweit nötig, die Ortspolizei regeln.

- b. das Vormundschaftswesen und andere Angelegenheiten des Personen- und Familienrechts, unter Vorbehalt von Art. 74, Ziffer 3;
- c. das Armenwesen unter Vorbehalt von Art. 74, Ziffer 3;
- d. das Schulwesen;
- e. der Bau und Unterhalt der Gemeindewege;
- f. die Mitwirkung im Staatsteuerwesen;
- g. die Erteilung oder Zusicherung des Gemeindebürgerrechts.
- 2. Die Finanzverwaltung der Gemeinde.
- 3. Die Durchführung von Aufgaben, welche die Gemeinde im Interesse der öffentlichen Wohlfahrt durch ihre Reglemente oder Beschlüsse in den Bereich ihrer Wirksamkeit zieht.
- Art. 3. Zur Erfüllung ihrer Aufgaben hat sich III. Organisadie Gemeinde zu organisieren und die hiefür notwendigen Reglemente zu erlassen. Diese Reglemente unterliegen der Genehmigung des Regierungsrates.

Eine Verordnung des Regierungsrates regelt das Verfahren für Erlass, Abänderung und Aufhebung von Reglementen.

Art. 4. Die Gemeinde ist befugt, zur wirksamen IV. Strafbe-Handhabung ihrer Reglemente in denselben Strafbestimmungen aufzustellen und durch ihre in den Reglementen bezeichneten Organe Bussen bis auf Fr. 50. — im Einzelfalle auszusprechen (Art. 71, Ab-

satz 2, und Art. 49, Absatz 2, Staatsverfassung). Unterzieht sich der Fehlbare der von dem zuständigen Gemeindeorgan ausgesprochenen Busse nicht binnen fünf Tagen, so erfolgt Ueberweisung an den Regierungsstatthalter zuhanden des Richters. Das Verfahren wird durch Dekret des Grossen Rates geordnet.

Die von dem Fehlbaren nicht bestrittenen Bussen

fallen in die Gemeindekasse.

### Zweiter Abschnitt.

### Gemeindeorgane.

Art. 5. Die ordentlichen Organe der Gemeinde I. Im Allgesind die Gemeindeversammlung und der Gemeinderat.

In grösseren Gemeinden kann für die Vorberatung sämtlicher Gegenstände, welche die Kompetenz des Gemeinderates übersteigen, ein Grosser Gemeindeoder Stadtrat bestellt werden. Diesem kann auch die endgültige Erledigung bestimmter Geschäfte (Art. 11 und 12) übertragen werden.

Art. 6. Die Gemeindeversammlung wird gebildet II. Im Besondurch die anwesenden Stimmberechtigten.

Das Ergebnis einer Urnenabstimmung (Art. 9, 1. Gemeinde-Abs. 2) gilt als Ausdruck des Willens einer Ge- und Urnenmeindeversammlung. abstimmung.

Art. 7. Stimmberechtigt in Gemeindeangelegen- a) Stimmheiten sind alle seit drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften Kantons- und Schweizerbürger, welche in kantonalen Angelegenheiten Stimmrecht besitzen (Art. 43 Bundesverfassung und Art. 3 und 4 Staatsverfassung).

b) Stimmregister.

Art. 8. Das für die kantonalen Wahlen und Abstimmungen geführte Stimmregister dient auch als Gemeindestimmregister, wobei Art. 7 durch besondere Vormerkung zu berücksichtigen ist.

Die Anlage und Führung dieses Registers, sowie die Entscheidung allfälliger Streitigkeiten hierüber werden durch Verordnung des Regierungsrates ge-

regelt.

c) Ausübung des StimmArt. 9. Das Gemeindestimmrecht wird ausgeübt

in der Gemeindeversammlung.

Durch das Gemeindereglement kann allgemein oder für bestimmte Fälle das Urnensystem eingeführt werden.

Für Gemeinden, in denen die Ausübung des Stimmrechtes in der Gemeindeversammlung mit besonderen Schwierigkeiten verbunden ist, kann der Regierungsrat im Sinne des Absatz 2 die Einführung des Urnensystems und die Einrichtung verschiedener Abstimmungslokale vorschreiben.

d) Kompe-tenzen der Gemeinde. aa. unübertragbare.

Art. 10. Folgende Gegenstände müssen von der Gemeinde im Sinne von Art. 6 selbst behandelt und dürfen von derselben keinem andern Gemeindeorgan übertragen werden:

1. die Wahl des Gemeindepräsidenten und des Vize-Gemeindepräsidenten, des Präsidenten und der Mitglieder des Gemeinderates, und auch, falls im Gemeindereglement ein Grosser Gemeinde- oder Stadtrat vorgesehen ist, der Mitglieder desselben;

2. die Annahme und Abänderung der Gemeinde-

reglemente;

3. die Festsetzung des jährlichen Voranschlages der Einnahmen und Ausgaben und des damit verbundenen Ansatzes der Gemeindesteuer;

4. die Aufnahme von Anleihen;

- 5. die Bürgschaftsverpflichtungen auf den Namen der Gemeinde;
- 6. Die Vernehmlassung im Sinne von Art. 63, Abs. 2, der Staatsverfassung über die Vereinigung der Gemeinde mit einer andern, sowie über die Veränderung in ihrer Umschreibung:

bb. übertragbare.

Art. 11. Folgende Gegenstände sind ordentlicherweise ebenfalls von der Gemeinde zu behandeln, können aber durch Gemeindereglement einem Grossen Gemeinde- oder Stadtrat zur definitiven Erledigung übertragen werden:

1. die Erteilung und Zusicherung des Gemeinde-

bürgerrechts;

2. die Beschlussfassung über die Verminderung des Kapitalvermögens;

3. die Errichtung und Aufhebung von Beamtun-

gen und die Festsetzung ihrer Besoldungen; 4. die Genehmigung sämtlicher Gemeinderechnungen.

Kompetenz-

Art. 12. Betreffend die Zuständigkeit der Gemeinde, des Grossen Gemeinde- oder Stadtrates und des Gemeinderates zur Erledigung sonstiger Geschäfte wird das Gemeindereglement die Kompetenzgrenzen festsetzen, namentlich für:

1. die Bewilligung von Nachkrediten;

2. die Uebernahme von Aufgaben, welche den Gemeinden nicht vom Staate zugewiesen sind (Art. 2, Ziff. 3) und die Bewilligung der hierfür notwendigen Geldmittel;

- 3. Rechtsgeschäfte über Eigentum und dingliche Rechte an Grundstücken;
- 4. die Ausführung von Bauten und Anlagen, sowie andere im Voranschlag nicht vorgesehene Ausgaben;
- 5. die Gewährung von Darlehen, soweit es sich nicht um sichere Kapitalanlagen im Sinne des Art. 48 handelt;
- 6. die Beschlussfassung über Anhebung und Beilegung von Zivilprozessen, oder die Uebertragung derselben an ein Schiedsgericht, unter Vorbehalt dringlicher Fälle.

Art. 13. Mindestens der zehnte Teil der Stimm- e) Vorschlagsberechtigten kann unterschriftlich die Behandlung (Initiative). eines bestimmten Gegenstandes verlangen.

Ein solcher Vorschlag kann entweder in Form einer einfachen Anregung oder eines ausgearbeiteten Entwurfes eingebracht werden.

Das zu beobachtende Verfahren ist im Gemeinde-

reglement zu ordnen.

Wenn der betreffende Gegenstand nicht in die endgültige Kompetenz einer Gemeindebehörde fällt, so hat der Gemeinderat denselben binnen einer im Reglement zu bestimmenden Frist der Gemeindeabstimmung zu unterbreiten.

Art. 14. Gemeindeversammlungen oder Urnenab-f) Anordnung stimmungen finden statt:

der Gemeindeversammlun-

1. ordentlicherweise zu den im Gemeindereglement gen u. Urnenfestgesetzten Zeiten; abstimmun-

2. ausserordentlich, so oft es die Geschäfte erfordern, auf Beschluss des Gemeinderates, oder wenn es von mindestens dem zehnten Teil der

Stimmberechtigten verlangt wird. Es ist Pflicht der Gemeinde, ihre Versammlungen so anzuordnen, dass ordentlicherweise der grössere Teil der Stimmberechtigten ohne erhebliche Beeinträchtigung daran teilnehmen kann.

Art. 15. Die Einberufung der Gemeindeversamm- g) Einberulung findet statt durch eine Publikation, die wenigstens 7 Tage vorher im Amtsblatt und überdies im Amtsanzeiger oder, wo kein solcher besteht, in der im Reglement festzusetzenden Weise zu erfolgen hat und die eine bestimmte Angabe der zur Behandlung gelangenden Verhandlungsgegenstände enthalten soll.

In dringenden Fällen ist eine Einberufung durch Umbieten gestattet, welches wenigstens 24 Stunden vor der Versammlung zu geschehen hat. Dem Regierungsstatthalter ist von der Einberufung und von den Verhandlungsgegenständen rechtzeitig Kenntnis zu geben.

Die Bekanntmachung von Urnenabstimmungen hat nach dem in Absatz 1 vorgesehenen Verfahren zu

erfolgen.

Art. 16. An den Gemeindeversammlungen dürfen h) Verhandnur diejenigen Gegenstände endgültig erledigt werden, lungsgegendie bei der Einberufung ausdrücklich als Verhandlungsgegenstände bezeichnet worden sind.

Werden aber in einer nach Art. 15, Abs. 1, einberufenen Gemeindeversammlung von Stimmberechtigten Vorschläge gemacht, welche einen neuen Verhandlungsgegenstand oder die Aufhebung oder Abänderung bereits gefasster Beschlüsse betreffen, so Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

dürfen dieselben zwar sofort behandelt und erheblich erklärt, sollen aber erst in einer spätern Gemeindeversammlung definitiv erledigt werden.

Art. 17. Bei sämtlichen Abstimmungen entscheidet i) Mehrheit bei Abstimmun- die absolute Mehrheit der Stimmenden.

gen. Für die Wahlen und die Wahlart machen die Vor-Wahlen und Wahlart schriften des Gemeindereglementes Regel.

Bei der Bestellung der Behörden und Kommistretung der sionen ist auf die Vertretung der Minderheiten an-Minderheiten gemessene Rücksicht zu nehmen.

2. Gemeindebehörden: a) Grosser Gemeinde-

Art. 18. Die Mitgliederzahl des Grossen Gemeindeoder Stadtrates ist durch das Gemeindereglement zu bestimmen, soll jedoch wenigstens 30 betragen. Die Vorschriften über Wahlart, Kompetenzen, Organisaoder Stadtrat. tion, Amtsdauer und Art der Verhandlungen sind im Gemeindereglement zu ordnen.

b) Gemeindemeinderatspräsident.

Obliegen-

heiten der-

selben.

Art. 19. Der Gemeinderat und sein Präsident sind rat und Ge- die örtlichen Vollziehungs- und Polizeibehörden (Art. 67 Staatsverfassung).

Als solche haben sie zu besorgen die Geschäfte,

die ihnen übertragen werden:

1. durch Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Staates oder durch besondere Aufträge von Staatsbehörden,

2. durch Gemeindereglemente oder Gemeindebeschlüsse.

Art. 20. Der Gemeinderat vertritt die Gemeinde nach aussen.

Mitgliederzahl und Amtsdauer.

Art. 21. Die Mitgliederzahl des Gemeinderates soll mit Einschluss des Präsidenten stets eine ungerade sein und wenigstens 5 betragen.

Die ordentliche Amtsdauer beträgt 2-4 Jahre.

Art der Geschäftsbehandlung.

Art. 22. Durch das Gemeindereglement kann die Besorgung bestimmter Geschäfte oder Gruppen von Geschäften, welche dem Gemeinderat oder dem Gemeinderatspräsidenten obliegen, einzelnen seiner Mitglieder oder besonderen Beamten zur Vorprüfung oder Erledigung übertragen werden.

Der Gemeinderat kann ganz oder teilweise aus ständigen oder nichtständigen Mitgliedern bestehen.

Beschlussfassung.

Art. 23. Zur Fassung von gültigen Beschlüssen muss die Mehrheit der Mitglieder des Gemeinderates anwesend sein.

Bei Abstimmungen entscheidet das absolute Mehr der Stimmenden. Der Vorsitzende hat das Stimmrecht. Bei Stimmengleichheit gibt er den Ausschlag.

Für Wahlen macht das Gemeindereglement Regel.

c) Ständige Kommissionen.

Art. 24. Ausser den durch staatliche Erlasse vorgeschriebenen Kommissionen können die Gemeinden in ihren Reglementen die Ernennung ständiger Kommissionen vorsehen. Die Mitgliederzahl, die Wahlart, die Obliegenheiten, die Amtsdauer, die Art der Konstituierung und der Abstimmungen aller dieser Kommissionen werden, soweit sie nicht durch gesetzliche Vorschriften bestimmt sind, durch das Gemeindereglement geordnet. Dieses hat auch zu bestimmen, in welchem Umfange die vorgesehenen Kommissionen an Stelle der ordentlichen Verwaltungsorgane treten und an ihrer Statt zu handeln haben.

Es ist der Gemeindeversammlung oder den Gemeindebehörden gestattet, mit der Vorbereitung, Leitung oder Ueberwachung einzelner in den Rahmen ihrer Zuständigkeit fallenden Geschäfte Spezialkommissionen zu beauftragen. Die Erledigung der Geschäfte bleibt den ordentlichen Organen vorbehalten.

Spezialkommissionen.

Art. 25. Dem Gemeinderat sind die Gemeindebe- 3. Gemeindeamten unterstellt.

Sie werden von der Gemeindeversammlung oder von der im Gemeindereglement bestimmten Behörde, falls nicht durch gesetzliche oder reglementarische Bestimmungen eine andere Amtsdauer festgesetzt ist, auf 4 Jahre gewählt. Ihre Pflichten und Rechte sind durch Gemeindereglement oder Dienstinstruktion festzustellen.

Art. 26. Wahlfähig als Präsident, Vizepräsident 4. Wahlfähigoder Sekretär einer Gemeindeversammlung, sowie in die in Art. 18, 19 und 24, Abs. 1, vorgesehenen Behörden ist jeder in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigte.

Behörden und als Beamter.

Wahlfähig als Gemeindebeamter und in die Spezialkommissionen ist jede Person, die im Besitze der

Handlungs- und Ehrenfähigkeit ist.

Durch das Gemeindereglement kann die Wiederwählbarkeit der Mitglieder der Gemeindebehörden beschränkt werden, jedoch nicht für mehr als eine Amtsdauer.

Art. 27. Schweizerbürgerinnen, welche in der Wählbarkeit Gemeinde wohnen und handlungs- und ehrenfähig der Frauen. sind, können als Mitglieder der Schulkommissionen, sowie der Kommissionen für Armenwesen, für Gesundheitswesen und für Kinder- und Jugendfürsorge

Die nachstehenden Art. 29, 30, 31 und 38-42 sind gegenüber Frauen anwendbar. Die Lehrerinnen sind nicht wählbar in die ihnen vorgesetzten Schulkom-

Art. 28. Unvereinbar mit der Mitgliedschaft einer 5. Unverein-Gemeindebehörde und mit einer Gemeindebeamtung ist das Amt eines Regierungsrates und eines Regierungsstatthalters.

Unvereinbar mit der Mitgliedschaft einer Gemeindebehörde ist jede ständige besoldete Gemeindebeamtung, welche dieser Behörde unmittelbar untergeordnet ist.

Die Gemeinden sind befugt, in ihren Reglementen diese Unvereinbarkeit auf weitere Fälle auszudehnen.

Art. 29. In keiner Gemeindebehörde dürfen zugleich sitzen:

1. Verwandte und Verschwägerte in gerader Linie;

2. Voll- und halbbürtige Geschwister;

- 3. Ehegatten, sowie Verschwägerte in der Seitenlinie bis und mit dem 2. Grade (Geschwister und Ehemänner von Schwestern);
- 4. Verwandte in der Seitenlinie bis und mit dem 3. Grade (Oheim und Neffe).

Ebensowenig dürfen Verwandte oder Verschwägerte der angegebenen Grade gleichzeitig solche Stellen der Gemeinde bekleiden, die zu einander im Verhältnis der unmittelbaren Ueber- und Unterordnung stehen.

Auflösung der Ehe hebt den Ausschluss der Schwägerschaft nicht auf.

Ausnahmen von diesen Bestimmungen kann der Regierungsrat aus wichtigen Gründen gestatten.

Das Gemeindereglement darf die Verwandt-schaft und Schwägerschaft in der Seitenlinie bis und mit dem 4. Grade (Geschwisterkinder) als Ausschliessungsgründe vorsehen.

6. Geltend-Nichtwählbarkeitsgründe.

Art. 30. In Fällen, wo gleichzeitig Gewählte sich machung der wegen Verwandtschaft oder aus andern Gründen gegenseitig ausschliessen, oder wo die Zahl derjenigen, die das erforderliche Mehr auf sich vereinigt haben, die Zahl der zu Wählenden übersteigt, gelten mangels eines freiwilligen Verzichtes diejenigen als gewählt, die die meisten Stimmen auf sich vereinigt haben; im Falle von Stimmengleichheit lässt der Gemeinderatspräsident das Los entscheiden.

> Kommt durch eine später erfolgte Wahl eine bereits im Amte befindliche Person mit dem neu Gewählten in ein die Ausschliessung bedingendes Verhältnis, so ist die später erfolgte Wahl nichtig, wenn die Sache nicht durch freiwilligen Rücktritt erledigt werden kann. Die Anwendung des Art. 32 gegenüber der im Amte befindlichen Person wird vorbehalten.

> Art. 31. Wird die Nichtwählbarkeit durch den Gewählten oder einen in Gemeindesachen Stimmberechtigten auf dem Beschwerdewege geltend gemacht, so entscheidet darüber der Regierungsstatthalter. Ist keine Beschwerde eingereicht worden, so hat dieser die Nichtwählbarkeit von Amtes wegen auszusprechen. An Stelle der nichtigen Wahl hat er eine neue zu veranlassen.

> Gegen den Entscheid des Regierungsstatthalters kann binnen 14 Tagen an den Regierungsrat rekur-

riert werden (Art. 63--66).

Amtshandlungen, welche von einem Nichtwählbaren vorgenommen wurden, nachdem die Beschwerdefrist unbenützt abgelaufen ist, werden als gültig angesehen.

7. Amtszwang.

Art. 32. Jeder in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigte, der in eine Gemeindebehörde oder zu einem Gemeindeamt gewählt wird, ist verpflichtet, die Stelle zwei Jahre lang zu bekleiden, es sei denn, dass er einen der in Art. 33 angegebenen Ablehnungsgründe anzuführen habe.

Der Amtszwang findet nicht Anwendung auf Wah-

len zu ständigen Gemeindebeamtungen.

8. Ablehnungsgründe. Art. 33. Ablehnungsgründe sind:

a. die Bekleidung einer ständigen Richterstelle oder der Stelle eines Staatsanwaltes;

b. das zurückgelegte 60. Altersjahr;

c. Gesundheitszustände oder Verhältnisse, welche den Gewählten tatsächlich verhindern, die Geschäfte der Stelle, an die er gewählt worden ist oder gewählt werden soll, zu besorgen.

Die Gemeindereglemente können weitere Ablehnungsgründe aufstellen.

Art. 34. Wer zwei Jahre lang einer Gemeindebehörde angehörte oder ein Gemeindeamt bekleidete, kann von dieser Stelle zurücktreten und ausserdem während der zwei folgenden Jahre eine Wiederwahl für die nämliche Stelle ablehnen.

Art. 35. Die Ablehnungsgründe sind mündlich oder 9. Geltendschriftlich binnen 8 Tagen seit erhaltener Mitteilung machung der der Wahl oder jeder Zeit beim nachträglichen Eintritt Ablehnungsdes Ablehnungsgrundes beim Regierungsstatthalter geltend zu machen, der erstinstanzlich darüber entscheidet.

Gegen den Entscheid des Regierungsstatthalters kann sowohl vom Ablehnenden als auch vom Gemeinderat innerhalb 14 Tagen an den Regierungsrat rekurriert werden (Art. 63-66).

Art. 36. Wer sich weigert, eine Stelle in einer 10. Folgen Gemeindebehörde oder eine Gemeindebeamtung zwei der ungerecht-Jahre lang zu bekleiden, ohne von der Annahme der lehnung einer Wahl losgesprochen zu sein, wird vom Regierungsstatthalter auf so lange in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit eingestellt, als er auf seiner Weigerung beharrt. Bis dahin kann durch die zuständige Wahlbehörde ein Stellvertreter bezeichnet werden. Art. 35, Absatz 2, ist anwendbar.

Ein Stimmberechtigter, der sich weigert oder ohne genügenden Entschuldigungsgrund unterlässt, als Mitglied eines Wahl- und Abstimmungsausschusses zu amten, verfällt in eine vom Gemeinderat festzusetzende Busse von 5 bis 50 Fr. für jeden Weigerungs- oder Unterlassungsfall. Nötigenfalls kann zudem auf seine Kosten ein Stellvertreter beigezogen werden. Art. 33 hievor findet sinngemässe Anwen-

Art. 37. Der Präsident und der Vizepräsident der Gemeinde, der Präsident und die Mitglieder des Gemeinderates, des Grossen Gemeinde- oder Stadtrates, sowie der Gemeindeschreiber und der Gemeindekassier sind vor ihrem Amtsantritt durch den Regierungsstatthalter nach Art. 113 der Staatsverfassung zu beeidigen. Das Gemeindereglement kann die Beeidigung weiterer Beamten vorsehen.

Bei Wiederwahl ist eine nochmalige Beeidigung nicht erforderlich. Ebenso sind Personen, die bereits in einer andern Eigenschaft einen Amtseid geleistet haben, nicht nochmals zu beeidigen.

Art. 38. Die Mitglieder der Gemeindeversammlungen 12. Austritt. und Gemeindebehörden sind verpflichtet, bei der Beschlussfassung über Geschäfte den Austritt zu nehmen, welche ihre persönlichen Rechte oder materiellen Interessen oder diejenigen ihrer Verwandten oder Verschwägerten der in Art. 29, Ziff. 1-4, vorgesehenen Grade berühren. Ebenso hat den Austritt zu nehmen, wer als Rechtsvertreter eines Beteiligten oder als Notar mit einer Angelegenheit betraut war oder ist, welche vor der Versammlung oder Behörde in Beratung steht.

Das Gemeindereglement kann bestimmen, dass bei Wahlen ein Kandidat den Austritt zu nehmen habe. Es kann diese Verpflichtung auch ausdehnen auf dessen Verwandte und Verschwägerte in den in Art. 29, Ziff. 1-4, bezeichneten Graden.

Diese Bestimmungen finden auf Urnenabstimmungen und Urnenwahlen der Gemeinden nicht Anwendung.

Ein unter Mitwirkung eines austrittspflichtigen Mitgliedes gefasster Beschluss soll nichtig erklärt werden, wenn die Anwesenheit dieses Mitgliedes bei der Beschlussfassung oder Abstimmung von entscheidendem Einfluss sein konnte.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

11. Beei-

13. Zivilrechtliche Verantwortlichkeit: a) der Gemeinde--beamten.

Art. 39. Die Mitglieder der Gemeindebehörden und die Gemeindebeamten haben bei der Ausübung ihres Amtes die Regeln einer sorgfältigen Verwaltung zu beobachten und haften für den Schaden, den sie infolge Verletzung dieser Pflicht oder durch Nichtbeobbehörden und achtung der Verschwiegenheit verursacht haben.

Haben mehrere der in Absatz 1 erwähnten Personen den Schaden gemeinsam verschuldet, so wird der Umfang der Haftung der einzelnen Beteiligten nach richterlichem Ermessen festgesetzt, und es haftet jeder Beteiligte nur für seinen Anteil. Für den aus Arglist verursachten Schaden haften alle Beteiligten solidarisch.

Wird der Schaden, für den die Mitglieder einer Gemeindebehörde oder ein Gemeindebeamter verantwortlich sind, nicht gedeckt, so haftet für den Ausfall die Gemeinde.

Die Schadenersatzklage kann auch gegen die Gemeinde direkt geltend gemacht werden. Dieser steht das Rückgriffsrecht auf den Fehlbaren zu.

Für die Verantwortlichkeit der vormundschaftlichen Organe, sowie für die Verantwortlichkeit aus gewerblichen Verrichtungen von Gemeindebeamten kommen ausschliesslich die Vorschriften der Bundesgesetzgebung zur Anwendung.

Mitglieder von Spezialkommissionen haften für den von ihnen angerichteten Schaden nach den Regeln des Auftrages. Solidarisch haften sie jedoch ebenfalls nur für den aus Arglist verursachten Schaden.

Verjährung. Art. 40. Gegenüber den Gemeindebeamten, den Mitgliedern der Gemeindebehörden und Kommissionen, sowie gegenüber den Gemeinden verjährt die Verantwortlichkeitsklage ordentlicherweise mit Ablauf eines Jahres vom Zeitpunkte der Entdeckung des Verantwortlichkeitsgrundes an gerechnet, längstens aber mit Ablauf von 10 Jahren.

Wird die Verantwortlichkeitsklage aus einer strafbaren Handlung hergeleitet, so kann sie auch nach Ablauf dieser Fristen noch so lange geltend gemacht werden, als die Strafklage nicht verjährt ist.

b) der Personen, die nach Dienststellt sind.

Art. 41. Personen, die durch Dienstvertrag von der Gemeinde angestellt sind, haften der Gemeinde gegenüber nach den Bestimmungen dieses Vertrages. Gegenüber Dritten haften sie nach den Regeln des Obligationenrechtes. (Art. 41 ff. O. R.)

Die Gemeinde haftet Dritten gegenüber sowohl für gewerbliche, als für nichtgewerbliche Dienstverrichtungen ihrer Angestellten nach den Grundsätzen des Art. 55 O. R.

14. Abberu-

Art. 42. Der Regierungsrat ist befugt, unfähige oder pflichtvergessene Mitglieder der Gemeindebehörden und Gemeindebeamte in ihren Amtsverrichtungen einzustellen und deren Abberufung zu beantragen. Der Einstellung soll in allen Fällen, wo es möglich ist, die Anhörung des Beschuldigten vorangehen. Die Abberufung erfolgt durch das Obergericht nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Abberufung der Beamten; die besonderen Bestimmungen des Gesetzes über den Primarunterricht werden vor-

Der Abberufene kann auf die Dauer von 4 Jahren von dem obergerichtlichen Urteile an gerechnet nicht in eine Gemeindebehörde oder -beamtung gewählt werden. Dem Abberufenen ist derjenige gleichgestellt, der nach Einreichung des Abberufungsantrages seine Demission gibt.

Die Bestimmungen der vorhergehenden Absätze finden aber keine Anwendung auf Personen, welche durch Dienstvertrag von der Gemeinde angestellt sind.

- Art. 43. Die Bestimmungen der Art. 39, 40 und 42 sind auf den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär der Gemeindeversammlung entsprechend anwendbar.
- Art. 44. Ueber die Verhandlungen der Gemeinde-15. Protokollversammlung, des Grossen Gemeinde- oder Stadtrates, des Gemeinderates und sämtlicher Kommissionen ist Protokoll zu führen.

Die Protokolle der Gemeindeversammlung und des Grossen Gemeinde- oder Stadtrates stehen den Stimmberechtigten zur Einsichtnahme offen.

- Art. 45. Die Verwaltung des Gemeindearchivs 16. Gemeindewird durch eine Verordnung des Regierungsrates geregelt.
- Art. 46. Ueber das bei Abstimmungen und Wahlen 17. Verfahren zu beobachtende Verfahren sind im Gemeinderegle- bei Abstimmungen und ment die nötigen Bestimmungen aufzustellen.

### Dritter Abschnitt.

### Verwaltung des Gemeindevermögens.

Art. 47. Den Gemeinden wird ihr Vermögen als I. Selbstver-Privateigentum gewährleistet. Ihnen steht ausschliess- waltung. lich die Verwaltung desselben zu (Art. 68, Abs. 1, Staatsverfassung).

Vorbehalten bleibt die Oberaufsicht des Staates.

Art. 48. Die Gemeindegüter sind, unter Vorbehalt II. Zweckvon Art. 49, Abs. 2, bestimmt, die öffentlichen Bebestimmung dürfnisse der Gemeinden zu bestreiten. Sie sind und Verwalderart zu verwalten, dass sie einerseits in ihrem meindegüter. Bestand nicht gefährdet werden, und andererseits, 1 im allgesoweit dies ihre Zweckbestimmung gestattet, einen guten Ertrag abwerfen. Insbesondere sind die Kapitalien der Gemeinde sicher anzulegen.

Art. 49. Gemeindegüter, deren Zweck durch Ge- 2. im besonsetz bestimmt wird, dürfen in Kapital und Ertrag nur

ihrer Bestimmung gemäss verwendet werden. Gemeindegüter, deren Zweck durch Stiftung festgelegt ist, werden nach Massgabe der Stiftungsurkunde verwendet. Hinsichtlich der Abänderung des Zweckes bleibt der Art. 86 Z. G. B. vorbehalten. Gemeindegüter, deren Zweck durch Gemeinde-

reglement oder Gemeindebeschluss festgelegt ist, sind ebenfalls dieser Zweckbestimmung entsprechend zu verwenden. Die Aenderung der Zweckbestimmung, sowie die Verwendung der Erträgnisse zu andern Zwecken unterliegen der Genehmigung des Regierungsrates.

Art. 50. Die auf Gemeindegütern ruhenden Nut- III. Rechte zungen und Rechte Dritter bleiben vorbehalten.

Zu einer Lösung solcher Rechtsverhältnisse durch besondere Verträge oder Ausscheidungen ist die Genehmigung des Regierungsrates erforderlich, unter Vorbehalt bestehender gesetzlicher Vorschriften.

IV. Rechnungsfüh-

Art. 51. Die Gemeinden haben sowohl über ihr Vermögen, als auch über ihre laufende Verwaltung Rechnung zu führen.

Alljährlich ist die Rechnung abzuschliessen und durch das zuständige Gemeindeorgan zu genehmigen.

Massnahmen in der Rech-

Art. 52. Bei Säumnis in der Rechnungsstellung kann der Gemeinderat den säumigen Rechnungsfühnungslegung. rer nach fruchtloser Mahnung in seinem Amte einstellen und, wenn Gefahr im Verzug ist, beim Regierungsstatthalter seine Verhaftung und die Ernennung eines Beistandes verlangen, der nach Art. 419, Abs. 1, Z. G. B. zu verfahren hat. Der Regierungsrat ist sofort von den getroffenen Massnahmen zu benachrichtigen, die er bestätigen, abändern oder aufheben kann.

Wenn Mitglieder von Gemeindebehörden oder Gemeindebeamte die ihnen anvertrauten Gelder und Effekten der Gemeinde nicht auf die erste Aufforderung ausliefern, oder die auftragsgemässe Verwendung derselben nicht sofort nachweisen, so ist der Fall dem Regierungsstatthalter anzuzeigen, der nach den Bestimmungen des ersten Absatzes vorgeht.

V. Vereinigung von Gemeinden. a) Einver-

leibung. b) Verschmelzung.

Art. 53. Wird eine Gemeinde durch ihre Vereinigung mit einer andern aufgelöst, so gehen ihr Vermögen und ihre Verbindlichkeiten mit dem Zeitpunkt der Vereinigung auf die Gemeinde über, der sie einverleibt worden ist.

Wird aus mehreren Gemeinden eine neue gebildet, so gehen Vermögen und Verbindlichkeiten der bisherigen Gemeinden mit dem Zeitpunkt der Vereinigung auf die neue Gemeinde über.

Art. 54. Die Eintragung der Handänderungen im Grundbuch erfolgt auf Vorlage einer Bescheinigung der Staatskanzlei über die Rechtskraft des grossrätlichen Vereinigungsdekretes und eines Verzeichnisses der handändernden Grundstücke von Amtes wegen abgaben- und gebührenfrei.

Art. 55. Die Ausführung der Bestimmungen in Art. 48, 49 und 51 erfolgt durch Dekret des Grossen Rates.

## Vierter Abschnitt.

## Oberaufsicht des Staates.

I. Grundsatz.

Art. 56. Die gesamte Gemeindeverwaltung steht unter der Oberaufsicht des Staates, welcher dieselbe durch den Regierungsrat, dessen Direktionen und die Regierungsstatthalter ausüben lässt.

II. Genehmigung von Gemeindebeschlüssen.

Art. 57. Beschlüsse von Gemeindeorganen über Annahme und Abänderung der Gemeindereglemente Aufnahme von Anleihen, Bürgschaftsverpflichtungen auf den Namen der Gemeinde, Verminderung des Kapitalvermögens, Uebernahme neuer selbständiger Aufgaben, die ihnen nicht vom Staate zugewiesen sind, und die Geldmittel auf dem Darlehensweg oder durch Kapitalangriff erfordern, Gewährung von Darlehen, soweit es sich nicht um sichere Kapitalanlagen im Sinne des Art. 48 handelt, bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Genehmigung des Regierungsrates.

Art. 58. Alle Gemeinderechnungen sind nach er- III. Amtliche folgter Genehmigung durch das zuständige Gemeinde-Passation der organ dem Regierungsstatthalter zur Passation vor-

Gemeinderechnung. Verfahren.

Der Regierungsstatthalter prüft die Rechnung sowohl auf ihre rechnerische Richtigkeit, als auch mit Bezug auf die Uebereinstimmung ihres Inhaltes mit den bestehenden Gesetzen, Verordnungen und Reglementen.

Gibt die Rechnung zu keinerlei Beanstandung Anlass, so versieht er sie mit seinem Passationsvermerk. Hat er dagegen Aussetzungen daran zu machen, so benachrichtigt er hiervon den Gemeinderat unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur Anbringung von Gegenbemerkungen und zur Beantwortung allfällig gestellter Erläuterungsfragen. Der Gemeinderat ist befugt, innerhalb der gesetzten Frist eine mündliche Verhandlung über die Rechnung zu beantragen.

Nach eingelangter Antwort des Gemeinderates und nach gewalteter Untersuchung über seine Anbringen fällt der Regierungsstatthalter sein Passationserkenntnis unter Begründung allfälliger Aussetzungen an der Gemeinderechnung. Dasselbe wird dem Gemeinderat zugestellt, welcher binnen 14 Tagen nach der Zu-stellung beim Regierungsrate Beschwerde erheben

kann.

Gibt die Gemeinderechnung zu Bemerkungen im Sinne von Art. 60 hienach Anlass, so unterbreitet der Regierungsstatthalter dieselben samt seinem Passationserkenntnis dem Regierungsrat, der die erforderlichen Massnahmen trifft (Art. 60 und 61).

Art. 59. Der Regierungsstatthalter wohnt den Ver- IV. Intervensammlungen der Gemeinden und den Sitzungen der tion des Re-Gemeindebehörden und Kommissionen bei, falls ihm gierungsstattvom Regierungsrat oder einer Direktion ein daheriger Auftrag erteilt wird.

Art. 60. Falls der Regierungsstatthalter oder eine Direktion des Regierungsrates Verletzungen von genahmen im
setzlichen oder reglementarischen Bestimmungen oder
regelmässig-Unregelmässigkeiten in der Verwaltung des Gemeindevermögens und in der Behandlung von Gemeindean- 1. Allgemein. gelegenheiten überhaupt wahrnehmen, so haben sie von Amtes wegen sofort die notwendigen Feststellungen zu machen und den Fall dem Regierungsrat zu unterbreiten. Der Regierungsrat trifft, soweit nötig, provisorische Massnahmen und ordnet eine Untersuchung an.

Art. 61. Die Untersuchung wird durch den Regierungsstatthalter geführt. Derselbe gibt der Gemeinde von den Wahrnehmungen, die zu der Untersuchung Veranlassung gaben, Kenntnis unter Ansetzung einer Frist von 14 Tagen zur Abgabe ihrer Antwort.

Nach Schluss der Untersuchung sind die Akten mit den Anbringen des Regierungsstatthalters an den Regierungsrat zu leiten, welcher die erforderlichen Massnahmen zu treffen hat.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

2. Besondere

Art. 62. Einer Gemeinde, deren Rechnungs- und Massnahmen Kassawesen in Unordnung ist, kann vom Regierungsa) Ernennung rat ein Kassier ernannt werden für so lange, als die eines Kassiers. Gemeinde für dieses Amt keine geeignete Persönlichkeit wählt.

b) Einsetzung

Werden im übrigen schwere Unregelmässigkeiten einer ausser- in einer Gemeindeverwaltung festgestellt, so ist der ordentlichen Verwaltung. Regierungsrat befugt, die Einstellung bisheriger Gemeindeorgane und die Einsetzung einer besondern Verwaltung auf so lange anzuordnen, bis die Ursachen, die zu dieser Massnahme geführt haben, gehoben sind.

Diese besondere Verwaltung hat alle Funktionen des Gemeindeorgans, an dessen Stelle sie tritt, und untersteht in gleicher Weise der Aufsicht des Regierungsstatthalters und des Regierungsrates, wie die ordentlichen Gemeindeorgane. Sie hat auch in gleicher Weise alljährlich Rechnung zu legen, welche, wenn die Gemeindeversammlung oder der Grosse Gemeinde- oder Stadtrat auch in ihren Funktionen eingestellt ist, direkt dem Regierungsstatthalter zur Passation vorzulegen ist.

wortlichkeit.

Zivilrecht- Die Bestimmungen über die zivilrechtliche Verliche Verant-antwortlichkeit in Art. 39 und 40 finden auf diese besondere Verwaltung und auf den Kassier (Absatz 1), sinngemässe Anwendung.

VI. Gemeinde-

Art. 63. Gegen die von Gemeindeorganen gebeschwerden troffenen Wahlen, sowie gegen Beschlüsse, welche 1. Grundsatz allgemeine Interessen der Gemeinde berühren, kann jeder in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Bürger wegen Verletzung oder willkürlicher Anwendung von Gesetzen, Dekreten, Verordnungen oder Gemeindereglementen Beschwerde führen.

In gleicher Weise können Wahlen, Beschlüsse und Verfügungen von Gemeindeorganen auf dem Beschwerdewege von jeder Person angefochten werden, welche dadurch in ihren Rechten persönlich verletzt ist, sofern es sich dabei nicht um die Geltendmachung von Ansprüchen handelt, die durch die Zivilgerichte oder durch das Verwaltungsgericht zu beurteilen sind.

Wenn sich die Beschwerde gegen einen Beschluss oder eine Wahlverhandlung der Gemeindeversamm-lung richtet, so liegt die Vertretung der Gemeinde im Beschwerdeverfahren dem Gemeinderat ob.

Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Steuerund des Vormundschaftsrechtes.

2. Anhebung.

Art. 64. Alle Gemeindebeschwerden sind durch Eingabe beim Regierungsstatthalter anzubringen. Beschwerden im Sinne des Art. 63, Abs. 1, sind binnen 14 Tagen seit Vornahme der Wahl oder Fassung des Beschlusses, Beschwerden gemäss Art. 63, Absatz 2, aber binnen 14 Tagen seit der Eröffnung oder der ordentlichen Bekanntmachung der Wahl, des Beschlusses oder der Verfügung geltend zu machen.

Wenn im letzteren Falle die öffentliche Bekanntmachung nicht vorgeschrieben war und auch nicht stattgefunden hat, so läuft die 14-tägige Frist vom

Tage der erhaltenen Kenntnis hinweg.

War der Beschwerdeführer durch Krankheit, Militärdienst oder andere erhebliche Abhaltungsgründe verhindert, in der ordentlichen Frist Beschwerde zu führen, so kann im Falle von Art. 63, Absatz 2 hievor, auf gehörigen Nachweis dieser Verhinderungsgründe hin, die Beschwerdebehörde die Säumnis entschuldigen. Die Entschuldigung kann aber nur stattfinden, wenn die Beschwerde binnen 14 Tagen seit Wegfall des Hindernisses angebracht wurde.

Art. 65. Alle Gemeindebeschwerden werden durch 3. Beurteilung den Regierungsstatthalter erstinstanzlich beurteilt. und Weiter-Gegen seinen Entscheid können sowohl der Gemeinderat namens der Gemeinde als auch die sämtlichen am erstinstanzlichen Verfahren beteiligten Personen binnen 14 Tagen seit der Eröffnung den Rekurs an den

Regierungsrat erklären. Wird durch den Entscheid des Regierungsstatthalters eine von der Gemeindeversammlung getroffene Wahl oder ein von ihr gefasster Beschluss aufgehoben, so kann der Rekurs innerhalb der ordentlichen Re-

kursfrist durch jeden in Gemeindesachen Stimmberechtigten erklärt werden, auch wenn er am erstinstanzlichen Verfahren nicht als Partei beteiligt war.

Art. 66. Die Durchführung des Beschwerdeverfah- 4. Prozessverrens richtet sich nach den Vorschriften des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege. Jedoch greifen dabei die nachfolgenden besonderen Bestimmungen Platz:

1. Alle Eingaben (Beschwerdeschrift, Antwort, Rekurserklärung und Gegenbemerkungen) sind in einfacher Ausfertigung einzureichen; sie können auch mündlich beim Regierungsstatthalter zu Protokoll gegeben werden.

2. Sofort nach Eingang einer Beschwerde ordnet der Regierungsstatthalter den Aussöhnungsversuch an, sofern nicht sämtliche Beteiligten auf die Ab-

haltung eines solchen verzichtet haben.

3. Ist der Aussöhnungsversuch unterblieben oder fruchtlos verlaufen, so gibt der Regierungsstatthalter von Amtes wegen dem beschwerdebeklagten Gemeindeorgan Kenntnis vom Wortlaut der Eingabe des Beschwerdeführers und setzt ihm eine kurze Frist zur Abgabe seiner Antwort. Die beschwerdebeklagte Partei ist befugt, dieselbe mündlich im Aus-

söhnungsversuch zu Protokoll zu geben.

4. Wenn es zur Sicherung des Streitverhältnisses oder aus andern Gründen notwendig erscheint, kann der Regierungsstatthalter schon vor Fällung des Urteils vorsorgliche Massnahmen treffen. Er hat hievon sofort den sämtlichen am Beschwerdeverfahren Beteiligten Kenntnis zu geben, welche binnen acht Tagen seit der Eröffnung gegen diese Verfügung den Rekurs an den Regierungsrat ergreifen können. Art. 65, Absatz 2, dieses Gesetzes ist entsprechend anwendbar, insofern es sich in der Hauptsache um eine Wahl oder einen Beschluss der Gemeindeversammlung handelt.

Eine Beschwerde oder ein Rekurs hat nur auf besondere Anordnung der angegangenen Behörde auf-

schiebende Wirkung.

## Fünfter Abschnitt.

#### Besondere Organisationen.

Art. 67. Es ist benachbarten Gemeinden ge-I. Gemeindestattet, sich zur Erfüllung bestimmter, dauernder

Aufgaben (Art. 2) zu verbinden.

Sie haben ein besonderes Reglement aufzustellen, das namentlich den Zweck und die Organisation des Verbandes und die Verteilung der zur Erfüllung dieses Zweckes aufzuwendenden Leistungen bestimmen soll. Das Reglement unterliegt der Genehmigung des Regierungsrates. Vorbehalten bleiben die besondern gesetzlichen Bestimmungen über derartige Verbände (Schulgemeinden, Schwellenbezirke, Vormundschaftskreise und so weiter).

Schon bestehende derartige Verbände bedürfen

keiner Bestätigung.

Solche Gemeindeverbände sind öffentlich-rechtliche Körperschaften (Art. 52, Abs. 2, und Art. 59, Abs. 1, Z. G. B.); die in den vorhergehenden Artikeln enthaltenen Bestimmungen sind innerhalb der durch das besondere Reglement festgesetzten Grenzen auf solche Verbände sinngemäss anwendbar.

II. Unterab-

Art. 68. Wo einzelne dauernde Gemeindeaufgaben teilungen infolge örtlicher Verhältnisse einer Unterabteilung der Gemeinde. der Gemeinde übertragen sind, bleiben diese Untera) bestehende abteilungen unter Vorbehalt von Art. 72 hienach in ihrem Bestande.

b) neue.

Neue derartige Unterabteilungen können vom Regierungsrat ausnahmsweise anerkannt werden. Ihre Bildung ist jedoch nur da zulässig, wo das Reglement der Gesamtgemeinde eine bezügliche Bestimmung, sowie die Festsetzung der Grenzen der Unterabteilung enthält, und die Mehrheit der Stimmberechtigten der betreffenden Unterabteilung ihre Zustimmung erklärt hat.

Vorbehalten bleiben die besonderen Bestimmun-

gen über die Schulgemeinden.

Art. 69. Die Unterabteilungen von Gemeinden sind öffentlich-rechtliche Körperschaften (Art. 52, Absatz 2, und Art. 59, Absatz 1, Z. G. B.). Sie stehen unter der unmittelbaren Aufsicht der Gesamtgemeinde, welche nötigenfalls für eine richtige Erfüllung der der Unterabteilung übertragenen Gemeindeaufgaben zu sorgen hat.

Die in den vorstehenden Abschnitten dieses Titels enthaltenen Vorschriften finden, soweit keine abweichenden Bestimmungen getroffen sind, auf die

Unterabteilungen entsprechende Anwendung.

Art. 70. Wo Unterabteilungen bestehen oder eingeführt werden, hat das Gemeindereglement zu be-

1. die Gemeindeaufgaben, welche der Unterabtei-

lung übertragen werden;
2. die Grenzen der Unterabteilungen. Für die Feststellung streitiger Abteilungsgrenzen findet das Gesetz über das Vermessungswesen entsprechende Anwendung;

- 3. das Recht der Unterabteilung, innerhalb ihrer Grenzen, gemäss dem Gesetz über das Steuerwesen in den Gemeinden, und auf Grund der Steuerregister der Gemeinde, zur Erfüllung ihrer Aufgaben Steuern zu erheben oder besondere Leistungen einzuführen.
- Art. 71. Die Reglemente, welche die Unterabteilungen im Sinne der Artikel 69 und 70 aufstellen, bedürfen sowohl der Annahme durch die Gesamtgemeinde, als auch der Genehmigung des Regierungsrates.

c) Aufhebung.

Art. 72. Wenn keine genügenden Gründe für die Beibehaltung der Unterabteilung vorliegen, oder wenn die Unterabteilung ihre Aufgaben nicht ordnungsgemäss erfüllt, so kann sie aufgehoben werden:

a) durch übereinstimmende Beschlüsse der Gesamtgemeinde und der Unterabteilung;

b) durch Beschluss des Regierungsrates nach Anhörung der Beteiligten auf Antrag der Behörde der Gesamtgemeinde oder der Unterabteilung.

Anstände vermögensrechtlicher Natur, welche aus der Aufhebung einer Unterabteilung entstehen, entscheidet das Verwaltungsgericht.

### Zweiter Titel.

## Burgergemeinden und burgerliche Korporationen.

Art. 73. Burgergemeinden sind die zur Erfüllung I. Begriff. öffentlicher Zwecke organisierten Burgerschaften.

Sie sind öffentlich-rechtliche Körperschaften (Art. 52, Abs. 2, und Art. 59, Abs. 1, Z. G. B.).

Art. 74. Der Burgergemeinde stehen zu:

1. die Verwaltung ihres Vermögens;

2. die Aufnahme neuer Mitglieder (Burger);

3. die Besorgung derjenigen Aufgaben, die ihr durch besondere Gesetze überlassen werden.

Art. 75. Stimmberechtigt an der Burgergemeinde III. Stimmsind alle ortsansässigen Burger, welche in kantonalen

Angelegenheiten Stimmrecht haben.

Durch das Burgergemeindereglement kann die Stimmberechtigung an der Burgergemeinde auch solchen Burgern gestattet werden, welche ausserhalb des Gemeindegebietes Wohnsitz haben, unter Vor-behalt von Art. 3, Ziff. 1, lit. a und b, und Art. 4, Ziff. 1-4, der Staatsverfassung.

Art. 76. In bezug auf Organisation und Verwal- IV. Organitung der Burgergemeinden, sowie auf die Oberaufsicht des Staates und das Beschwerderecht sind die für die Einwohnergemeinden geltenden Bestimmungen entsprechend anzuwenden.

Insbesondere ist auch für die Reglemente der Burgergemeinden die Genehmigung des Regierungs-

rates einzuholen.

Art. 77. Neben den Burgergemeinden werden die V.Burgerliche burgerlichen Korporationen (Zünfte, Gesellschaften) gewährleistet. Ihre Organisation und Verwaltung werden durch Reglemente bestimmt, welche der Genehmigung des Regierungsrates unterliegen.

Diese Korporationen unterstehen der staatlichen

Oberaufsicht.

Art. 78. Den Burgergemeinden und burgerlichen VI. Vermögen Korporationen ist ihr Vermögen als Privateigentum der Burgergewährleistet. Ihnen steht ausschliesslich die Verwaltung desselben zu (Art. 68, Abs. 1, Staatsverfas-

Vorbehalten bleibt die Oberaufsicht des Staates.

und -korporationen. 1. Selbstver-

tionen.

II. Aufgaben der Burger-

gemeinde.

Art. 79. Die Burgergemeinden und burgerlichen Korporationen sind jedoch berechtigt, ihr Vermögen unter Wahrung besonderer Stiftungszwecke an die burgerlichen Einwohnergemeinde abzutreten oder den Ertrag desselben zu öffentlichen Zwecken zu verwenden (Art. 70 Staatsverfassung).

Geschieht dies nicht, so wird der Ertrag dieses Vermögens ferner seiner Bestimmung gemäss ver-

wendet.

In bezug auf die Verteilung des Burgernutzens sollen die Witwen den Männern gleichgestellt werden; das Reglement kann diese Gleichstellung auch hinsichtlich der andern Frauen bestimmen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

2. Verwendung des Vermögens. wohnerge-

VII. Vertre- Art. 80. In denjenigen Ortschaften, in welchen tung der Bur- keine Burgergemeinde besteht, sind die Einwohnergerschatt durch die Ein- gemeinde und ihre Organe die gesetzlichen Vertreter der Burgerschaft. Sie haben als solche unter staatlicher Aufsicht die zweckmässige Verwaltung allfälligen Burgervermögens, das keiner burgerlichen Korporation gehört, zu besorgen.

Es unterliegen jedoch ihre Beschlüsse betreffend die Verwendung des Burgervermögens der Geneh-

migung des Regierungsrates.

VIII. Ueber-Verwaltung an die Einwohnergemeinde.

VIII. Ueber- Art. 81. Den Burgergemeinden ist gestattet, in tragung der ihren Reglementen die Besorgung ihrer Gemeindeburgerlichen angelegenheiten unter Zustimmung der Einwohnergemeinde ganz oder teilweise dieser letzteren zu übertragen. Diese Uebertragung, sowie die Zustimmung der Einwohnergemeinde können jederzeit zurückgezogen werden. Art. 69 der Staatsverfassung findet auf diese Verhältnisse nicht Anwendung.

### Dritter Titel.

## Die gemischten Gemeinden.

1. Gründung.

Art. 82. Gemischte Gemeinden entstehen durch Vereinigung der Burgergemeinde und der Einwohnergemeinde.

Die bereits bestehenden gemischten Gemeinden bleiben in ihrem Bestande (Art. 69 Staatsverfassung).

Da wo eine Einwohnergemeinde und eine Burgergemeinde neben einander bestehen, können sich dieselben jederzeit zu einer gemischten Gemeinde vereinigen. Zu einer solchen Vereinigung ist erforderlich ein übereinstimmender Beschluss der Einwohnergemeindeversammlung und der Burgergemeindeversammlung, sowie die Aufstellung eines Gemeindereglementes der gemischten Gemeinde, welches mit den Vereinigungsbeschlüssen der Genehmigung des Regierungsrates zu unterbreiten ist.

2. Grundsätze.

Die gemischte Gemeinde tritt an die Stelle der Einwohnergemeinde und der Burgergemeinde; sie hat die gleiche rechtliche Natur, die gleichen Aufgaben und Rechte und die gleiche Organisation wie die Einwohnergemeinde. Die Bestimmungen in Art. 1-72 hievor finden auf die gemischte Gemeinde Anwendung.

3. Gemeinde-

Art. 83. Das Vermögen der Einwohnergemeinde vermögen und und dasjenige der Burgergemeinde gehen an die ge-Verwaltung mischte Gemeinde über. Dieses gesamte Vermögen wird durch die Organe der gemischten Gemeinde gemäss Art. 48 ff. hievor verwaltet.

4. Vermögen zu burgerlichen Zwecken.

Soweit das Vermögen der frühern Burgergemeinde durch Stiftung, Ausscheidungsvertrag oder Reglement zu rein burgerlichen Zwecken bestimmt ist, soll dasselbe auch nach der Gründung einer gemischten Gemeinde, gemäss dieser Zweckbestimmung verwaltet und verwendet werden. In bereits bestehenden gemischten Gemeinden bleibt dieses burgerliche Vermögen, soweit es nicht auf die gemischte Gemeinde übergegangen ist, im Eigentum der Burgergemeinde. Art. 70 der Staatsverfassung bleibt vorbehalten. Rechtsgeschäfte über das Eigentum des der Burgerschaft verbleibenden Vermögens können nur durch Beschluss der nach Art. 75 stimmberechtigen Burger abgeschlossen werden.

Wer in einer gemischten Gemeinde das Gemeinde-5. Burgeraufbürgerrecht erwirbt, kann neben diesem Gemeindebürgerrecht das Anrecht auf Burgernutzen erwerben, wenn er als Burger durch Beschlussfassung derjenigen Bürger aufgenommen wird, die in der Gemeinde Burgerrecht besitzen und nach Art. 75 das Stimmrecht in burgerlichen Angelegenheiten haben. Art. 89, Absatz 2, findet Anwendung.

Art. 84. Eine Trennung gemischter Gemeinden 6. Trennungsin Einwohnergemeinden und Burgergemeinden ist unstatthaft (Art. 69 Staatsverfassung).

### Vierter Titel.

## Gemeindeburgerrecht.

Art. 85. Das Gemeindebürgerrecht bildet die Grund- I. Grundsätze. lage des Kantonsbürgerrechts (Art. 64 Staatsverfassung). Es bestimmt die Heimatangehörigkeit (Art. 22, Abs. 1, Z. G. B.).

Art. 86. Zur Erteilung des Gemeindebürgerrechts II. Erwerb des an Kantonsangehörige und zur Zusicherung desselben Gemeindebüran Schweizer anderer Kantone, sowie an Ausländer sind die Einwohnergemeinden, die gemischten Gemeinden und die Burgergemeinden berechtigt.

Sie sind unter Vorbehalt der Art. 87, 88, 89 und 90 frei, in ihren Reglementen für die Erteilung oder Zusicherung des Gemeindebürgerrechts weitere Be-

dingungen aufzustellen.

Das bisherige Ortsburgerrecht in einer Gemeinde schliesst das Gemeindebürgerrecht in der nämlichen Gemeinde in sich.

Art. 87. In der Regel soll die Erteilung oder Zusicherung des Gemeindebürgerrechts in derjenigen Gemeinde nachgesucht werden, in welcher sich der Bewerber über einen unmittelbar vorangegangenen zweijährigen Wohnsitz ausweisen kann.

Ausnahmen von dieser Regel kann aus wichtigen Gründen in Fällen der Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Kantonsangehörige der Regierungsrat und in Fällen der Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Schweizer anderer Kantone und an Ausländer der Grosse Rat in Verbindung mit der Erteilung des

Kantonsbürgerrechts gestatten.

Art. 88. Die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Kantonsangehörige oder die Zusicherung desselben an Schweizer anderer Kantone oder an Ausländer geschieht durch Mehrheitsbeschluss der Einwohnergemeinde oder der gemischten Gemeinde. Art. 11, Ziff. 1 hievor, wird vorbehalten.

Bei Burgergemeinden erfolgt die Erteilung oder Zusicherung des Gemeindebürgerrechts durch die Aufnahme als Mitglied der Burgergemeinde oder durch Zusicherung der Aufnahme (Art. 68, Abs. 4, Staatsver-

fassung).

Art. 89. Für die Erteilung oder Zusicherung des Gemeindebürgerrechts kann durch die Einwohnergemeinde oder eine gemischte Gemeinde eine Gebühr III. Aufnahmegebühren.

von höchstens 300 Fr. bezogen werden. Davon sind 20 % dem Schulgut und 80 % dem Armengut der Gemeinde zuzuwenden.

Die Gebühr für die Aufnahme in eine Burgergemeinde kann von derselben frei bestimmt werden. Beträgt diese Gebühr 300 Fr. oder weniger, so fallen 20 % derselben dem Schulgut und 80 % dem Armengut derjenigen Einwohnergemeinde zu, in deren Gebiet sich die Burgergemeinde befindet. Uebersteigt jedoch die von der Burgergemeinde verlangte Aufnahmegebühr 300 Fr., so sind 60 Fr. dem Schulgute und 240 Fr. dem Armengute der betreffenden Einwohnergemeinde zuzuweisen; der Rest ist zu kapitalisieren.

Führt die Burgergemeinde burgerliche Armenpflege, so sind bei einer Aufnahmegebühr von 300 Fr. oder weniger die nicht dem Schulgut der Einwohnergemeinde zufallenden 80% zu Zwecken der burgerlichen Armenpflege zu kapitalisieren. Uebersteigt die Aufnahmegebühr 300 Fr., so ist der nicht dem Schulgut zugewiesene Teil zu kapitalisieren, und zwar mit mindestens 50 % zu Zwecken der

burgerlichen Armenpflege.

IV. Erteilung tonsbürgerderer Kantone oder an Ausländer.

Art. 90. Die Erteilung des Gemeindebürgerrechts des Gemeinde- an Schweizer anderer Kantone und an Ausländer bürgerrechts und des Kan- geschieht nach erfolgter Zusicherung eines Gemeindebürgerrechts in Verbindung mit der Erteilung des rechts an Kantonsburgerrechts durch Schweizer an- Ziff. 18, Staatsverfassung.) Kantonsbürgerrechts durch den Grossen Rat. (Art. 26,

Der Bewerber hat sich auszuweisen:

- 1. über seine Handlungsfähigkeit;
- 2. über unbescholtenen Ruf:
- 3. über seine Fähigkeit, sich und seine Familie erhalten zu können;
- 4. über seine bisherigen Familien- und Heimatverhältnisse.

Ist der Bewerber nicht handlungsfähig, so kann das Gesuch durch seinen gesetzlichen Vertreter gestellt werden.

rechte.

Art. 91. Wenn einer Person in mehreren Gemeinangehörigkeit den das Gemeindebürgerrecht zusteht, so ist für ihre im Falle mehrerer Gemeindebürgerrecht zusteht, so ist für ihre iner Gemeindebürgerrecht der Abs. 2 und meindebürger. gebend, in welcher sie zugleich ihren Wohnsitz hat oder zuletzt gehabt hat und mangels eines solchen Wohnsitzes derjenigen Gemeinde, deren Gemeindebürgerrecht von ihr oder ihren Vorfahren zuletzt erworben worden ist. (Art. 22 Z. G. B.)

Für die Vormundschaftspflege und die Armenunterstützungspflicht der Burgergemeinden mit burgerlicher Vormundschafts- und Armenpflege bleibt auch beim Erwerb eines weitern Gemeindebürgerrechts die Mitgliedschaft der bisherigen Burgergemeinde massgebend.

Ebenso wird die bisherige Beitragspflicht der Burgergüter nach § 24 ff des Armengesetzes vom 28. November 1897 durch den Erwerb weiterer Gemeindebürgerrechte nicht aufgehoben.

VI. Erlöschen des Gemeindebürgerrechts.

Art. 92. Das Gemeindebürgerrecht erlischt:

- 1. durch Tod:
- 2. durch die im Z. G. B. (namentlich Art. 161, 263 und 325) vorgesehenen besondern Gründe;
  - 3. durch Verzicht und darauf folgende Entlassung.

Art. 93. Die Entlassung aus dem Gemeindebürger- VII. Entlasrecht kann durch den Regierungsrat ausgesprochen sung aus dem werden, wenn der Gesuchsteller nachweist, dass er das gerrecht und Gemeindebürgerrecht in einer andern Gemeinde besitzt. dem Kantons-

Die Entlassung aus dem Kantonsbürgerrecht wird bürgerrecht. gleichzeitig mit der Entlassung aus dem Gemeindebürgerrecht durch den Regierungsrat ausgesprochen, wenn der Gesuchsteller nachweist:

1. dass er handlungsfähig ist;

2. dass er keinen Wohnsitz mehr im Kanton Bern hat;

3. dass ihm das Bürgerrecht eines andern Kantons oder Staates erteilt oder zugesichert ist.

Art. 94. Die Aufnahme des Ehemannes in das Ge-VIII.Gemeinmeindebürgerrecht, sowie die Entlassung aus dem-debürgerrecht selben, erstrecken sich auf die Ehefrau und die un-der Ehefrau u. mündigen Kinder des betreffenden Bürgers, insofern der Kinder. von der zuständigen Behörde nicht ausdrückliche Ausnahmen gemacht werden.

Art. 95. Das Verfahren zur Erteilung des Gemeinde-IX. Verfahren, bürgerrechts und des Kantonsbürgerrechts und zur Kontrolle und Entlassung aus denselben, sowie die Führung der schriften. Kontrollen über das Gemeindebürgerrecht und die Ausstellung der Heimatschriften werden durch Dekret des Grossen Rates geordnet.

### Fünfter Titel.

## Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

Art. 96. Allmend- und Rechtsamegemeinden (Art. I. Allmend-59, Abs. 3, Z.G.B.), welche sich im althergebrachten und Recht-Gemeinbesitz von Rechten und Nutzungen an Liegenschaften befinden, sind privatrechtliche Körperschaften gemäss Art. 20 des E. G. zum Z. G. B.

Die Allmend- und Rechtsamegemeinden, welche wie Gemeinden organisiert sind oder dauernde Gemeindeaufgaben (Art. 2) zu erfüllen haben, sind für die Erfüllung dieser Aufgaben, sowie hinsichtlich der Rechnungslegung und -prüfung und hinsichtlich der Verfügung über das Korporationsgut, gleich wie die Gemeinden, den Vorschriften dieses Gesetzes unterstellt.

Art. 97. Die §§ 53 und 54 des Gesetzes vom II. Abände-15. März 1856 über die Vermögenssteuer erhalten rungen der Steuergesetzfolgenden Wortlaut:

§ 53. Die Veranlagung für Grundeigentum findet 1. der Verin derjenigen Gemeinde statt, in welcher dasselbe mögenssteuergelegen ist.

Die im Kanton nutzbar gemachten Wasserkräfte unterliegen der Vermögenssteuer. Sie werden in derjenigen Gemeinde eingeschätzt, in welcher die Wasser-

kraft erzeugt wird.

Die Veranlagung für grundpfändlich versicherte Kapital- und Rentenforderungen erfolgt am Wohnsitze beziehungsweise Geschäftssitze des Gläubigers oder des Berechtigten.

§ 54. Die grundpfändlich versicherten Kapital- und Rentenforderungen von Bevormundeten und von verbeiständeten Landesabwesenden werden in der Einwohnergemeinde veranlagt, in welcher die zuständige Vor-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

mundschaftsbehörde ihren Sitz hat; dagegen erfolgt die Veranlagung der steuerpflichtigen Kapitalien und Renten von Personen, welche unter der Vormundschaft einer Burgergemeinde oder burgerlichen Korporation stehen, in der Gemeinde des tatsächlichen Aufenthaltes, sofern nicht Verpflegung in einer Anstalt stattfindet.

2. der Einkommensteuergesetzgebung.

- Art. 98. Die §§ 7 und 8 des Gesetzes vom 18. März 1865 über die Einkommensteuer erhalten folgenden Wortlaut:
- 7. Die Veranlagung einer natürlichen Person findet in derjenigen Einwohnergemeinde statt, in welcher sie ihren Wohnsitz (Art. 23 u. ff. Z. G. B.) hat.
  Juristische Personen, Personengesamtheiten und
  Stiftungen irgend welcher Art sind in derjenigen Ein-

wohnergemeinde zu veranlagen, in welcher sie ihren Wohnsitz (Art. 56 Z. G. B.) bezw. ihre Hauptniederlassung (Art. 865 O. R.) haben.

Liegt der Hauptsitz eines Geschäftes nicht im Kanton, so erfolgt die Veranlagung in denjenigen Gemeinden, wo sich ständige Einrichtungen befinden.

§ 8. Bevormundete Personen und verbeiständete Landesabwesende werden in der Einwohnergemeinde veranlagt, in welcher die zuständige Vormundschaftsbehörde ihren Sitz hat. Steuerpflichtige, welche unter der Vormundschaft einer Burgergemeinde oder burgerlichen Korporation stehen, werden in der Gemeinde des tatsächlichen Aufenthaltsortes veranlagt, sofern nicht Verpflegung in einer Anstalt stattfindet.

Bevormundete Personen und verbeiständete Landesabwesende werden den Steuerbehörden gegenüber durch ihre Vormünder oder Beistände vertreten.

- 3. der Gegesetzgebung.
- Art. 99. An Stelle des § 7 des Gesetzes vom 2. Sepmeindesteuer- tember 1867 über das Steuerwesen in den Gemeinden treten die nachfolgenden Bestimmungen:
  - § 7 a. Der Steuerpflichtige hat die Gemeindesteuer regelmässig in derjenigen Gemeinde zu entrichten, in welcher er die Staatssteuer bezahlt.
  - Der Steuerpflichtige hat den Zins von Kapitalien (Obligationen, Schuldverschreibungen, Depositen und dergleichen), der von Banken und Ersparniskassen dem Staate gegenüber an Stelle des Gläubigers versteuert wird, in seiner Wohnsitzgemeinde als Einkommen III. Klasse zu versteuern.
  - § 7 c. Fällt der Sitz der beruflichen oder geschäftlichen Tätigkeit einkommensteuerpflichtiger natürlicher Personen nicht mit deren Wohnsitz zusammen, so hat die Wohnsitzgemeinde die Gemeindesteuer vom Einkommen I. Klasse bei unselbständig Erwerbenden gleichwohl ganz, bei selbständig Erwerbenden nur zur Hälfte zu beanspruchen; die andere Hälfte dieser Steuer erhält in diesem Falle die Gemeinde des Sitzes der beruflichen oder geschäftlichen Tätigkeit.
  - § 7 d. Uebt eine einkommensteuerpflichtige natürliche Person ihre Erwerbstätigkeit in verschiedenen Gemeinden des Kantons aus, so erhält die Wohnsitzgemeinde zunächst 1/3 der Einkommensteuer I. Klasse; die andern <sup>2</sup>/<sub>3</sub> dieser Steuer sind im Verhältnis der Ausdehnung des Geschäftsbetriebes unter die sämtlichen Gemeinden, in welchen sich ein selbständiger Mittelpunkt des Geschäftsbetriebes befindet, zu verteilen.

§ 7 e. Ueben einkommensteuerpflichtige juristische Personen, Personengesamtheiten und Stiftungen irgendwelcher Art ihre Erwerbstätigkeit in verschiedenen Gemeinden des Kantons aus, so ist die Einkommensteuer I. Klasse im Verhältnisse zur Ausdehnung des Geschäfts unter diejenigen Gemeinden zu verteilen, in welchen sich ein selbständiger Mittelpunkt des Geschäftsbetriebes befindet.

Wird die Erwerbstätigkeit solcher juristischer Personen ausschliesslich in einer Gemeinde ausserhalb der Gemeinde des Hauptsitzes ausgeübt, so erhält die Gemeinde des Sitzes der Erwerbstätigkeit die ganze

Einkommensteuer 1. Klasse.

Diese Bestimmungen finden analoge Anwendung auf Unternehmungen von vorübergehendem Charakter.

§ 7 f. Auf die Gemeindesteuer, welche gemäss § 53, Abs. 2, des Gesetzes über die Vermögenssteuer (Art. 97 hievor) von den nutzbar gemachten Wasserkräften zu entrichten ist, haben alle diejenigen Gemeinden verhältnismässigen Anspruch, auf welche sich die Wasserwerkanlage erstreckt.

Ein Dekret des Grossen Rates wird hierüber die

nötigen Vorschriften aufstellen.

- § 7 g. Wechselt der Steuerpflichtige im Laufe des Steuerjahres seinen Wohnsitz, so sind die Einkommenund Kapitalsteuern unter die verschiedenen Wohnsitzgemeinden im Verhältnis zur Dauer des Wohnsitzes zu verteilen. Bei dieser Steuerverteilung fallen nur diejenigen Wohnsitzgemeinden in Betracht, in denen der Steuerpflichtige im betreffenden Steuerjahr wenigstens 3 Monate ununterbrochen Wohnsitz hatte.
- $\S~7~h$ . In den Fällen der  $\S\S~7~c$ , 7~d, 7~e, 7~f und 7~g sind zur Berechnung der Gemeindesteueranteile die Steueransätze der berechtigten Gemeinde massgebend. Bezug und Verteilung der Gemeindesteueranteile erfolgen durch die mit dem Bezug der Staatssteuer betraute Gemeinde.
- Art. 100. An Stelle des § 8 des Gesetzes vom 2. September 1867 über das Steuerwesen in den Gemeinden treten folgende Bestimmungen:
- § 8 a. Betreffend das Einkommen, welches zwar nicht direkt dem Staate, wohl aber der Gemeinde gegenüber steuerpflichtig ist, hat die letztere dem Steuerpflichtigen alljährlich ein Steuererklärungsformular behufs Abgabe einer Selbstschatzung zuzustellen. Hinsichtlich der letzteren sowie der amtlichen Einschätzung finden die Bestimmungen des Gesetzes über die Einkommensteuer entsprechende Anwendung.
- § 8 b. Gegen die Einschätzung durch die Gemeindesteuerkommission kann in den Fällen des § 8 a vom Steuerpflichtigen sowohl als auch vom Gemeinderat der Rekurs an die kantonale Rekurskommission erklärt werden. Hinsichtlich der Form des Rekurses, des Ortes und der Frist für die Einreichung desselben, sowie des Rekursverfahrens sind die für die Staatssteuerrekurse geltenden Vorschriften des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege sinngemäss anwendbar. Art. 11, Ziffer 6, Abs. 2, des genannten Gesetzes findet entsprechende Anwendung.
- § 8 c. Die beteiligten Gemeinden sind verpflichtet, jeder andern nach den vorhergehenden §§ 7 c—7 ganspruchsberechtigten Gemeinde auf Verlangen Auszüge aus ihren Steuerregistern, sowie alle notwendigen Auskünfte unentgeltlich zu erteilen.

Der Steuerpflichtige ist ebenfalls zur Auskunftserteilung verpflichtet.

§ 8 d. Verfahren und Fristen zur Geltendmachung der Anteilsberechtigung und zur gültigen Festsetzung der Anteile in den Fällen der §§ 7 c—7 g, sowie zur Bestreitung dieser Anteilsberechtigung und dieser Anteile seitens des Steuerpflichtigen werden durch eine Verordnung des Regierungsrates bestimmt.

In Streitfällen entscheidet das Verwaltungsgericht.

dung dieses Gesetzes auf andere Ma-

III. A wen- Art. 101. Da wo bestehende gesetzliche Erlasse auf das Gemeindegesetz bezug nehmen, findet das vorliegende Gesetz Anwendung.

terien.

Hinsichtlich der Kirchgemeinden finden die Art. Insbesondere 3, 4, 9, 10, 12 (Ziff. 1, 3-6), 13-16, 17, (Abs. 1 und auf die Kirch-2), 20-26, 27, ausgenommen letzter Satz, 28, Abs. 1, gemeinden. 29-67, 97-100 dieses Gesetzes entsprechende Anwendung, als ergänzende Bestimmungen zu denjenigen des Gesetzes vom 18. Januar 1874 über die Organisation des Kirchenwesens.

IV. Stimmrecht der Frauen in den Kirchge-

Art. 102. Die Kirchgemeinden sind berechtigt, in ihren Reglementen das Stimmrecht der Frauen vorzusehen für: Pfarrwahlen, Beschlussfassungen über Ausschreibung oder Nichtausschreibung von Pfarrstellen, Wahl des Präsidenten, Vizepräsidenten und Sekretärs der Kirchgemeindeversammlung, Wahl des Kirchgemeinderates und der Beamten der Kirchgemeinde.

Dieses Recht steht den handlungs- und ehrenfähigen Schweizerbürgerinnen zu, welche seit einem Jahre in der Kirchgemeinde wohnen und der betreffenden Landeskirche angehören.

Für die stimmberechtigten Frauen wird ein be-

sonderes kirchliches Stimmregister geführt.

Frauen sind nicht wählbar; vorbehalten bleiben Art. 24, Abs. 2, und Art. 27, Abs. 1.

V. Kirchliche Prozessionen.

Art. 103. Das in § 5 des Gesetzes vom 31. Oktober 1875 betreffend Störung des religiösen Friedens enthaltene Verbot der kirchlichen Prozessionen und andern religiösen Zeremonien ausserhalb der Kirche, beziehungsweise auf öffentlichem Boden, wird aufgehoben.

VI. Revision reglemente.

Art. 104. Die zur Zeit des Inkrafttretens dieses der Gemeinder Gesetzes bestehenden Gemeindereglemente haben, insoweit sie mit den Vorschriften desselben vereinbar sind, so lange Geltung, bis sie nach Massgabe der im folgenden Absatz angeführten Bestimmungen abgeändert werden.

> Sämtliche Gemeinden und burgerlichen Korporationen sind verpflichtet, binnen einer Frist von drei Jahren ihre Reglemente mit den Vorschriften dieses Gesetzes in Einklang zu bringen und zur Genehmi-

gung vorzulegen.

Die in Art. 96, Abs. 2, genannten Allmend- und Rechtsamegemeinden haben ihre Reglemente oder Statuten innerhalb der nämlichen Frist im Sinne jener Bestimmung zu revidieren und zur Genehmigung vorzulegen.

VII. Inkraft- Art. 105. Der Regierungsrat ist ermächtigt, das Intreten des Ge-krafttreten dieses Gesetzes nach seiner Annahme durch das Volk festzusetzen.

Art. 106. Mit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes VIII. Aufhebung von werden aufgehoben: 1. das Gesetz vom 6. Dezember 1852 über das verschiedenen Erlassen

Gemeindewesen; 2. das Gesetz vom 26. August 1861 betreffend Erweiterung des Stimmrechts an den Einwohnerund Burgergemeinden;

3. das Gesetz von 11. Mai 1884 betreffend teilweise Abänderung und Ergänzung des Gesetzes vom

6. Dezember 1852 über das Gemeindewesen; 14. der Art. 174 des Gesetzes vom 28. Mai 1911 betreffend die Einführung des schweizerischen Zivilgesetzbuches;

5. der § 5 des Gesetzes vom 31. Oktober 1875 betreffend Störung des religiösen Friedens;

6. alle übrigen mit dem vorliegenden Gesetz im Widerspruch stehenden Vorschriften.

Ferner werden mit dem Inkrafttreten der betreffenden in diesem Gesetz vorgesehenen Ausführungsdekrete aufgehoben:

1. die Verordnung vom 12. November 1832 über die

Ortspolizei;

2. die einschlägigen Bestimmungen der Fremden-ordnung vom 21. Dezember 1816.

Bern, den 19. September 1917.

Im Namen des Grossen Rates der Präsident Schüpbach, der Stellvertreter des Staatsschreibers G. Kurz.

# Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über das

## Gesetz betreffend die vorübergehende Erhöhung des Salzpreises.

(Februar 1917.)

Im November 1914 hat der Regierungsrat dem Grossen Rate einen Gesetzesentwurf betreffend das Salzregal unterbreitet, der den Salzpreis während 5 Jahren auf 20 Rappen für das Kilogramm erhöhen wollte. Durch diese Erhöhung sollte dem Staat gegenüber der durch die Kriegswirren verursachten Störung im Finanzhaushalt eine Mehreinnahme von einigen Hunderttausend Franken verschafft werden. Mit Rücksicht auf die vom Bunde getroffenen oder in Aussicht genommenen Massnahmen auf dem Gebiete der öffentlichen Abgaben wurde der Gesetzesentwurf später zurückgezogen.

Wenn wir heute mit einem neuen Vorschlag vor Sie treten, so werden wir hiezu nicht in erster Linie veranlasst durch den Wunsch, die Einnahmen des Staates zu vermehren, sondern durch die Notwendigkeit, einen drohenden Rückgang dieser Einnahmen

zu verhindern.

Wir stehen vor der Tatsache, dass der Reinertrag der Salzhandlung zurückgegangen ist und in steigendem Masse noch weiter zurückgehen wird. Er betrug im Durchschnitt der Jahre 1909-1913 rund 900,000 Franken; im Jahr 1914 888,943 Fr., 1915 791,657 Fr. und endlich 1916 836,218 Fr. Der Rückgang wurde veranlasst durch die Abnahme des Verbrauches einerseits und durch die Zunahme der Unkosten andererseits. In dieser letzten Hinsicht fallen namentlich die Mehrausgaben in Betracht, die durch die erhöhten Bahnfrachten und die sehr wesentlich gestiegenen Preise der Säcke verursacht werden; daneben haben an vielen Orten auch die Vergütungen für die Abfuhr eine Steigerung erfahren. Ferner sind mit Rücksicht auf die unsichern Zeiten die Lager überall nach Möglichkeit verstärkt und vermehrt worden; die natürliche Folge hievon sind die mit dem vermehrten Kapital verbundenen höhern Zinse und die grössern Vergütungen für Lokalmieten.

Immerhin schien gestützt auf die Erfahrungen des Jahres 1916 ein weiterer Rückgang nicht wahrscheinlich zu sein. Die veränderte Wirtschaftslage unseres Landes hat diese Erwartung zu nichte gemacht.

Während bis Ende des Jahres 1916 der Ankaufspreis unverändert auf 3 Fr. 40 ohne Sack, loco Saline, per 100 kg geblieben ist, wurde er vorläufig für die ersten sechs Monate des Jahres 1917 um einen Franken per 100 kg erhöht, und es ist leider fast gewiss, dass die Vereinigten Schweiz. Rheinsalinen noch weitere Preisaufschläge müssen eintreten lassen. Der Hauptgrund ist in den steigenden Kohlenpreisen zu suchen. Diese machen sich bei der Salzfabrikation in besonders empfindlicher Weise geltend, weil der Kohlenverbrauch dort ein sehr grosser ist; muss doch zur Herstellung einer bestimmten Menge von Salz an Kohlen und Koks nicht viel weniger als die Hälfte dieser Menge verbraucht werden. Die Erhöhung des Verkaufspreises um einen Franken trägt den neuen Verhältnissen nur teilweise Rechnung und wurde nur deswegen nicht noch grösser, weil die Salinen mit Rücksicht auf die Finanzen der Kantone nicht einen allzugrossen Schritt auf einmal tun wollten. Auf die Dauer werden auch sie die Verkaufspreise nicht mit den Erstellungskosten in einem unrichtigen Verhältnis belassen können und infolgedessen gezwungen sein, eine nochmalige Erhöhung vorzunehmen. Bei einem Verbrauch im Kanton Bern von rund 10,000,000 kg Kochsalz im Jahr ergibt die Erhöhung des Ankaufspreises um einem Franken per 100 kg eine Mehrausgabe von 100,000 Fr. Wie gross sie tatsächlich für das Jahr 1917 sein wird, kann zur Stunde nicht gesagt werden, weil — wie erwähnt — der Preis nur für das erste Halbjahr bestimmt ist. Soweit sich jetzt ein Urteil fällen lässt, wird man mit einer Summe von 150-200,000 Fr. rechnen müssen. Diese Mehrausgabe wird naturgemäss einen entsprechenden Rückgang des Reinertrages der Salzhandlung zur Folge haben.

Es ist klar, dass der Staatshaushalt einen derartigen Ausfall nicht zu tragen vermag; in einer Zeit, in der die Ausgaben in erschreckendem Mass zunehmen, während die Einnahmen gleich bleiben oder zurückgehen, ist es nicht möglich, untätig zuzusehen, wie der Ertrag des Salzregals immer stärker gefährdet wird.

Wir beantragen deshalb eine Erhöhung des Preises für das Kochsalz von 15 auf 20 Rappen für das Kilogramm. Es ergibt sich daraus bei einem Verkauf von 10,000,000 kg eine Mehreinnahme von 500,000 Fr. Davon wird ein erheblicher Teil in Anspruch genommen werden müssen, um den Rückgang des Ertrages der Salzhandlung auszugleichen. bereits gesagt, beläuft sich dieser Rückgang gegenüber dem Durchschnittsertrag früherer Jahre auf 110,000 Fr. für das Jahr 1915 und auf 64,000 Fr. für das Jahr 1916. Dazu kommt die Wirkung des höhern Ankaufspreises für 1917 und die folgenden Jahre. Wenn wir den daher rührenden Ausfall auf 150,000 Fr. annehmen, so ergibt sich ein Fehlbetrag von 214-260,000 Fr. Bei der unsichern Lage, in der sich unser Land und die ganze Welt überhaupt befinden, sind diese Zahlen allerdings nicht als sicher anzusehen; sie können sich sehr wohl nach der ungünstigen Seite hin abändern, um so mehr als die Betriebskosten sich noch erhöhen werden, während auf der andern Seite eine Abnahme des Verbrauches wenigstens in der ersten Zeit des erhöhten Preises erwartet werden muss.

Es kann infolgedessen nicht gesagt werden, wie hoch der Mehrertrag zu gunsten der laufenden Verwaltung sein wird; jedenfalls wird es sich um keine

sehr bedeutende Summe handeln.

Von jeher ist der Erhöhung des Salzpreises gegenüber der Einwand erhoben worden, dass sie eine ungleiche Belastung der verschiedenen Volksschichten mit sich bringe und vorab die Landwirtschaft treffe. Es ist richtig, dass der Landwirt nicht nur für seine Familie Salz braucht, sondern auch für seinen Viehstand; wie sich die Verteilung in Wirklichkeit macht, ist nicht genau bekannt. Immerhin dürfte aus den folgenden Angaben ein Schluss gezogen werden: Im Jahre 1910 betrug der Verbrauch an Kochsalz im Kanton 16,6 kg auf den Kopf der Bevölkerung; in der Gemeinde Bern 9 kg, in der Gemeinde Biel 8,4 kg.

Aus der Tatsache der Mehrbelastung der Landwirtschaft ist jeweilen der Schluss gezogen worden, dass ein Teil des Mehrertrages diesem Berufsstand zugewiesen werden sollte. Im Jahre 1900 z. B. ist

die Zuweisung von 100,000 Fr. im Jahr an die Viehversicherung in Aussicht genommen worden. Wir schlagen in erneuter Anwendung dieses Grundsatzes vor, vom Mehrertrag 100,000 Fr. für landwirtschaftliche Bodenverbesserungen auszuscheiden. Damit wird eine Aufgabe unterstützt, deren Durchführung in erster Linie der Landwirtschaft obliegt, deren Wirkungen aber nicht nur ihr, sondern dem ganzen Volk zugute kommen. Ueber die Notwendigkeit, die Erzeugnisse unseres Bodens zu vermehren, brauchen wir nach den schweren Erlebnissen der heutigen Zeit wohl keine Worte zu verlieren.

Es hat sich denn auch eine allgemeine Bewegung eingestellt, die in allen Teilen des Kantons wirkt und die Verbesserung unseres Bodens durch Entwässerungen, Zusammenlegungen, Weganlagen usw. zum Zwecke hat. Diese Bewegung ist durchaus zu begrüssen; ihre Früchte sind bereits sichtbar, und es ist gar keine Frage, dass die Mehrerträge der letzten Jahre uns schon grosse Dienste geleistet haben und noch leisten werden. Die Ausführung der verschiedenen Unternehmen verursacht aber so grosse Kosten, dass die ordentlichen Einnahmen der Staatsverwaltung einfach nicht ausreichen, um in genügendem Masse die staatliche Förderung eintreten zu lassen. Wir glauben deshalb, es lasse sich rechtfertigen, dem zu erwartenden Mehrertrag der Salzhandlung vorerst einen Betrag zu entnehmen, der diesen besonderen Zwecken dienen wird. Wir möchten aber den nach unserer Ansicht selbstverständlichen Vorbehalt machen, dass diese Zuwendung nur dann geschehen soll, wenn ein wirklicher Mehrertrag über das Ergebnis der früheren Jahre hinaus vorliegt. Wenn sich die Verhältnisse nicht noch wesentlich schlimmer gestalten, als das jetzt der Fall ist, wird man darauf mit aller Wahrscheinlichkeit rechnen dürfen.

Die Erhöhung des Salzpreises soll vorübergehender Natur sein; wir möchten die Dauer auf 10 Jahre bestimmen, geleitet vom Gedanken, dass auch nach Beendigung der Kriegswirren nicht sofort normale Zustände eintreten werden, sondern dass es eine Reihe von Jahren dauern wird, bis man wieder mit sichern und gut übersehbaren Verhältnissen wird rechnen können.

Bern, den 26. Februar 1916.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

# Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der grossrätlichen Kommission

vom 20. August und 5. September 1917.

## Gesetz

### betreffend

## vorübergehende Erhöhung des Salzpreises.

## Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

### beschliesst:

Art. 1. Der Preis des Kochsalzes wird für die Dauer von 10 Jahren auf 20 Rappen für das Kilogramm erhöht.

Der Regierungsrat setzt den Zeitpunkt fest, von welchem an die Erhöhung eintreten wird.

Art. 2. Solange der erhöhte Salzpreis bezogen wird, werden vom Ertrag der Salzhandlung jährlich je 100,000 Fr. für landwirtschaftliche Bodenverbesserungen und für die Einrichtung und den Betrieb einer Pensionskasse für die Beamten und Angestellten des Staates verwendet.

Wirft in einem Jahr die Salzhandlung gegenüber dem Durchschnitt der Jahre 1910 bis 1913 nicht einen Mehrertrag von 200,000 Fr. ab, so wird nur der tatsächliche Mehrertrag zu gleichen Teilen für die Bodenverbesserungen und die Pensionskasse verwendet.

Art. 3. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Bern, den 5. September 1917.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Merz,
der Stellvertreter des Staatsschreibers

G. Kurz.

Bern, den 20. August 1917.

Im Namen der grossrätlichen Kommission der Präsident J. Meyer.

## Strafnachlassgesuche.

(September 1917.)

1. Röthlisberger, Fritz, von Langnau, geboren 1881, Landwirt in Brunnenbach, wurde am 29. März 1917 vom korrektionellen Amtsgericht Konolfingen wegen Unsittlichkeit mit jungen Leuten zu drei Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft, verurteilt. Röthlisberger hatte in seiner Familie ein ungefähr 15jähriges Pflegemädchen. Am Neujahrstage 1916 begab sich dieses Mädchen in die Tenne und schlief dort auf dem Heu ein. Bald darauf trat auch Röthlisberger, offenbar etwas ange-trunken, in die Tenne. Der Anblick des üppig ent-wickelten, schlafenden Mädchens weckte die Sinneslust des angeheiterten Mannes und er versuchte an der Schlafenden, allerdings vergeblich, den Beischlaf zu vollziehen. Nachteilige körperliche Folgen entstanden dem Mädchen glücklicherweise nicht. Nichtsdestoweniger stellt die Tat des Röthlisberger eine schwere Pflichtverletzung gegenüber dem Kinde und insbesondere auch gegenüber seiner zahlreichen Familie dar. Der Verurteilte will nun in einem Strafnachlassgesuche den kränklichen Zustand seiner Frau als Hauptargument für eine mildere Behandlung seiner Sache ausspielen. Aber es ist ja klar, dass in solchen Fällen die Familie des Delinguenten und vorzüglich die Ehefrau unter der Strafverbüssung des Täters leiden muss. Dies trifft für einen grossen Teil der Strafverbüssungen infolge Verbrechen oder Vergehen zu, ohne dass es dabei möglich oder zulässig wäre, die Empfindungen der nähern und weitern Verwandtschaft des Täters, die durch das Urteil indirekt mitbetroffen wird, zu berücksichtigen. Im vorliegenden Falle fällt als wesentlich mit in Betracht, dass die Familie des Röthlisberger durch dessen Strafverbüssung keine wesentliche wirtschaftliche Einbusse erleidet. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

2. Meyer, Charles, von Pfeffingen, geboren 1862, gewesener Bureauchef des Kontrollamtes für Goldund Silberwaren in Noirmont, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 6. März 1916 von der Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

Assisenkammer des Kantons Bern wegen Fälschung von öffentlichen Urkunden, Unterschlagung und Eigentumsbeschädigung zu  $2^{1/2}$  Jahren Zuchthaus, 14,165 Fr. 80 Entschädigung an die Gemeinde Noirmont und zu Staats- und Interventionskosten verurteilt. Während ungefähr 25 Jahren amtierte Meyer als Chef des Kontrollbureaus für Gold- und Silberwaren in Noirmont. Bei der Bevölkerung stand er in allgemeinem Ansehen. Mit der Zeit erwachte allerdings ein gewisses Misstrauen gegenüber Meyer, weil dessen Ausgaben in keinem Verhältnisse zu seinen Einkünften zu stehen schienen. Im Januar 1908 nun bemerkte das eidgenössische Kontrollbureau in Bern in der letzten Vierteljahrsrechnung Meyers auffällige Raduren. Eine Nachprüfung mit dem Kassabuch ergab Verfälschung der Eintragungen und eine Unterschlagung von fast tausend Franken. Die Gemeinde Noirmont schritt nun sofort zu einer Untersuchung aller Rechnungen Meyers. Dieser aber, wie er seine Unterschleife entdeckt sah, verbrannte alle Aktenstücke im Archiv des Kontrollbureaus, sodass es unmöglich wurde, die Höhe der Unterschlagungen und der Verfälschungen genau festzustellen. Immerhin konnte man ausrechnen, dass sich Meyer bloss in den Jahren 1899 bis Ende 1907 zum Nachteil der Gemeinde Noirmont eine Summe von annähernd 20,000 Fr. widerrechtlich zugeeignet und für sich verbraucht hatte. Im Frühjahr 1909 war die Untersuchung gegen Meyer abgeschlossen, als dieser aus der Haft entweichen konnte. Seine Verurteilung musste daher in seiner Abwesenheit erfolgen. Im August 1910 verurteilten ihn die Assisen des Jura zu acht Jahren Zuchthaus. Bis zum Jahre 1916 hielt sich Meyer, ohne dass sein Aufenthaltsort bekannt geworden wäre, untereinem falschen Namen in Paris auf. Dann wurde er entdeckt und ausgeliefert. In die Schweiz zurückgeführt, verlangte Meyer Wiedereinsetzung und neue Verurteilung. Diesem Begehren wurde stattgegeben und es erfolgte unter Aufhebung des Urteils vom August 1910 seine neuerliche Verfällung zu einer Zuchthaus-strafe von 2½ Jahren. Auch diese Strafe scheint dem Verurteilten offenbar zu hoch zu sein. In einem Strafnachlassgesuche verspricht er, seine Verbrechen gutmachen zu wollen. Auch weist er auf sein langes und mühevolles Exil hin. Irgendwelche Nachsicht ist aber hier nicht angebracht. Der urteilende Gerichtshof hat in sehr weitgehender Weise alle vorhandenen Milderungsgründe in Betracht gezogen. Bei der Schwere des Vertrauensmissbrauches, der niedrigen Art des Benehmens des Meyer nach Aufdeckung seiner Tat und seiner feigen Flucht nach dem Auslande erscheint Meyer einer Begnadigung nicht würdig. Dieser Eindruck wird durch den Umstand verstärkt, dass sich der Delinquent auch in Witzwil nicht korrekt aufgeführt hat. Der Regierungsrat beantragt deshalb Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

3. Möri, Rosa, geborne Fischer, von Lyss, geboren 1868, Inhaberin des Hotels Schilthorn in Gimmelwald, wurde am 16. April 1917 vom Polizeirichter von Interlaken wegen Wirtens ohne Patent zu 50 Franken Busse, 10 Franken Patentgebühr und 13 Franken 60 Staatskosten verurteilt. Frau Witwe Möri besass als Inhaberin eines Hotels in Gimmelwald nur ein Sommerpatent. Dessenungeachtet nahm sie im Februar 1917 eine Dame als Kurgast bei sich auf. Frau Möri ersucht nun unter Hinweis auf ihre missliche finanzielle Lage um Erlass der ihr auferlegten Busse. Der Bericht über ihre pekuniären Verhältnisse lautet nun allerdings nicht günstig. Frau Möri hat kein Vermögen. Ihr Verdienst ist klein. Das Hotel, auf dem sie waltet, liegt im Konkurs. Nachteiliges ist über Frau Möri sonst nicht bekannt. Alle diese Umstände würden für eine Empfehlung des Gesuches sprechen. Andererseits ist nun aber zu beachten, dass Frau Möri in sehr vorsätzlicher Weise die Vorschriften des Gesetzes übertreten hat. Es war der Frau genau bekannt und überdies wurde sie vom Regierungsstatthalteramt ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, unter welchen Bedingungen sie Kurgäste bei sich aufnehmen konnte. Wollte man in solchen Fällen absichtlicher Widerhandlung gegen Wirtschaftspolizeivorschriften allzu grosse Milde üben, würde das sofort nachteilige Folgen, insbesondere ein Ueberhandnehmen der Wirtschaftsdelikte nach sich ziehen. Da der Richter in vorliegendem Falle das Minimum der gesetzlichen Busse ausgesprochen hat, rechtfertigt sich deren Herabsetzung oder Erlass nicht.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

4. Schmid, Adolf, von Reichenbach, geboren 1886, Bäcker in Aussenschwand bei Adelboden, wurde am 26. Januar 1917 vom Polizeirichter von Frutigen wegen Wirtens ohne Patent zu 50 Fr. Busse, 10 Fr. Patentgebühr und 3 Fr. Kosten verurteilt. Schmid hat im Jahre 1915 in Aussenschwand eine Wirtschaft pachtweise übernommen. Für diese Wirtschaft wurde jeweilen ein Sommerpatent ausgestellt. Mitte Dezember 1916 stellte Schmid nun auch ein Gesuch um Erteilung eines Patentes für die Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1917. Das Gesuch wurde am 27. Dezember 1916 abschlägig beschieden. Trotzdem eröffnete Schmid seine Wirtschaft am 1. Januar 1917 und

reichte dann allerdings wieder ein Gesuch an die zuständigen Behörden um Erteilung eines Patentes ein. Es erfolgte nochmalige Abweisung des Gesuches. Erst ein drittes Gesuch nützte. Unterdessen aber hatte Schmid seine Wirtschaft ohne Patent weiterbetrieben. Es ist klar, dass solchen bewussten Uebertretungen des Gesetzes mit Schärfe entgegen getreten werden Diese Schärfe ist insbesondere beim Wirtschaftsbewerbe am Platz, wo die Versuchung der Uebertretung so nahe liegt. Schmid war sich der Folgen seines rechtswidrigen Verhaltens genau bewusst. Gesetzt aber auch, dies wäre nicht der Fall, so wird ihm nun die Busse in sehr nachdrücklicher und hoffentlich nützlicher Weise vor die Augen führen, wie er sich in Zukunft zu verhalten hat. Grund zu irgendwelcher Nachsicht ist hier nicht vorhanden. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des gestellten Strafnachlassgesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

5. Viganotti, Severino, von Castelletto, geboren 1870, Krämer in Boncourt, wurde am 23. März 1917 vom Polizeirichter von Pruntrut wegen Widerhandlung gegen das Stempelgesetz zu 165 Fr. Busse und 4 Fr. 90 Staatskosten verurteilt. Viganotti hielt und verkaufte in seinem Magazine in Boncourt ungestempelte Kartenspiele. Im Februar 1917 wurden ihm elf derartige Kartenspiele beschlagnahmt und er dem Richter überwiesen. In einem Strafnachlassgesuche macht nun der Verurteilte geltend, er könne nicht lesen, sei, da Ausländer, mit unsern Gesetzen in keiner Weise vertraut und befinde sich überdies in einer sehr prekären Lage. Dem gegenüber muss aber gesagt werden, dass Viganotti seit 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Jahren im Kanton Bern lebt und seit sechs Jahren seinen Beruf als Krämer ausübt. Es kann ihm unter diesen Umständen wohl zugemutet werden, dass er über die Rechte und Pflichten in seinem Gewerbe einigermassen orientiert sei. Im Fernern berichtet man über den Gesuchsteller, dass er ein ordentlich gutes Geschäft besitzt und kinderlos ist, sodass er die ihm auferlegte Busse wohl bezahlen könne. Angesichts dieser Umstände ist eine Herabsetzung oder gar ein Erlass der Busse hier nicht angebracht. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

6. Liechti, Anna Maria, geborne Zeltner, von Landiswil, geboren 1872, Händlerin in Bözingen, wurde am 16. März 1917 vom korrektionellen Richter von Biel wegen Begünstigung eines Diebstahles und Widerhandlung gegen Gewerbepolizeivorschriften und gegen das Trödlergesetz zu zwei Tagen Gefängnis, diese Strafe bedingt erlassen, und zu 55 Fr. Busse verurteilt. Ohne im Besitze einer bezüglichen Bewilligung zu sein, kaufte Frau Liechti zwei Knaben zu Schleuderpreisen Zink ab, das die

beiden Burschen kurz vorher entwendet hatten. Aus den Umständen schien hervorzugehen, dass Frau Liechti um den Diebstahl wissen musste. Ferner betrieb Frau Liechti eine Knochen- und Lumpenhandlung, ohne dafür um die notwendige Bau- und Einrichtungsbewilligung nachgesucht zu haben. In einem Strafnachlassgesuche macht sie geltend, sie könne die Busse von 55 Fr. nicht bezahlen und bitte daher um deren Erlass. Das Gesuch wird von den Ortsbehörden nicht empfohlen. Es scheint, dass sich Frau Liechti in letzter Zeit auch noch der gewerbsmässigen Wahrsagerei schuldig gemacht hat. Ferner macht sie in ihrem Gesuche unwahre Angaben, indem sie behauptet, dass ihr ganzer Kartoffelvorrat erfroren sei, was nach dem Berichte der Ortsbehörden den Tatsachen nicht entspricht. Angesichts eines solchen zweifelhaften Verhaltens der Gesuchstellerin rechtfertigt sich ohne weiteres die Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

7. Montavon, Jules, geboren 1862, Gutsbesitzer, von und in Montavon, wurde am 4. April 1917 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Wirtens ohne Patent zu 50 Fr. Busse, 10 Fr. Patentgebühr und 2 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Ohne im Besitze des erforderlichen Wirtschaftspatentes zu sein, verkaufte Montavon an einem Sonntag im Februar 1917 seiner Nichte, die im Nachbarhause wohnte, 2 Liter Wein. Der deshalb Verurteilte macht nun in einem Straf-nachlassgesuche geltend, die Busse von 50 Fr. sei für diese Uebertretung zu hoch. Er habe mit dem Weinverkauf lediglich seinen Verwandten, die zufälligerweise keinen Wein zu Hause gehabt hätten und Besuch empfingen, eine Gefälligkeit erweisen wollen. Dem Gesuchsteller muss aber erwidert werden, dass eben auch diese Gefälligkeit genau wie ein anderer Weinverkauf ohne Patent strafbar wird. Der Gesetzgeber hat die minimale Busse für solche Uebertretungen nicht ohne Absicht auf 50 Fr. festgesetzt. Er wollte das Wirtschaftsgewerbe, das bedeutenden fiskalischen Gebühren unterliegt, gerade auch vor solchen Gefälligkeiten, wie der vorliegende Fall es zu sein behauptet, schützen. Uebrigens ist die Entschuldigung des Gesuchstellers die übliche. Sie lässt den Fall nicht anders erscheinen als viele andere derartige Fälle. Somit ist auch kein Grund vorhanden, hier eine Ausnahme in der Behandlung zu machen. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

8. Freidig, David, geboren 1867, Landwirt, von und in Lenk, wurde am 14. Februar 1917 vom korrektionellen Richter von Obersimmental wegen Bestechung zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt. Freidig sollte im Dezember 1916 wegen Uebertretung des Wirtshausverbotes eine zweitägige Gefängnisstrafe absitzen. Bei seinem Eintritt in das Bezirksgefängnis

bot er dem Gefängniswärter 10 Fr. an, wenn er ihn laufen lasse. Dieser wies den Antrag zurück und reichte gegen Freidig Strafanzeige ein. Der Verurteilte ersucht nun unter Hinweis auf seinen nervösen Zustand, der ihn damals zu der Bestechung veranlasst habe, und seine Tätigkeit als Landwirt, die seine Anwesenheit zu Hause notwendig mache, um einen Strafnachlass. Falls aber Freidig in der Tat in krank-hafter Weise nervös wäre, was keineswegs festgestellt ist, so kann dieser Zustand nicht so strafmildernd wirken, dass eine Begnadigung am Platze wäre. Die Krankheit hätte unter Umständen auf die Höhe der Strafe Einfluss, dann hat sie der urteilende Richter zu berücksichtigen. Dies ist in der Tat auch geschehen. Der Richter hat auf den angeblich nervösen und reizbaren Zustand des Freidig ausdrücklich Bezug genommen. Das andere Argument Freidigs, er sei zu Hause notwendig, ist ebenfalls unstichhaltig. Wollte man dieses Argument gelten lassen, so wäre weitaus die grösste Zahl Strafvollstreckungen undurchführbar. Freidig ist überdies nicht eine empfehlenswerte Persönlichkeit. Innert drei Jahren kam er acht Mal mit dem Strafrichter in Konflikt, so dass ein Nachlass an seiner Strafe schon aus diesem Grunde ungerechtfertigt wäre.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

9. Obrecht, Gottfried, von Wangenried, geboren 1866, Käsverkäufer in Langenthal, wurde am 6. Januar 1916 von der Ersten Strafkammer des Kantons Bern wegen Pfändungsbetruges zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, verurteilt. Im August 1916 erschien im Geschäftslokal des Obrecht ein Betreibungsgehülfe, um für einen Käsehändler in Langenthal eine Pfändung im Betrage von über 800 Fr. vorzunehmen. In diesem Augenblicke verliessen zwei Kässalzer einer andern Käsehandlung in Langenthal, die vorher gerade zwei von Obrecht gekaufte Käse gebracht hatten, den Laden. Wie nun Obrecht merkte, weshalb der Betreibungsgehülfe zu ihm kam, rief er die beiden Kässalzer zurück und lud ihnen trotz der Einsprache und Warnung des Betreibungsgehülfen die zwei Käse wieder auf. Andern Tags verkaufte er die Käse selber auf dem Markt. Durch sein Vorgehen aber hatte er die beabsichtigte Pfändung verunmöglicht und seinen Gläubiger absichtlicherweise um einen grössern Betrag gebracht. Obrecht ersucht nun heute um einen Strafnachlass. Er macht geltend, das erstinstanzlich urteilende Amtsgericht habe ihn nur bedingt verurteilt. Auf Zureden seines Anwaltes hin hauptsächlich habe er gegen das Urteil trotzdem die Appellation erklärt. Die erste Strafkammer nun habe nicht nur das amtsgerichtliche Urteil grundsätzlich bestätigt, sondern ihm sogar noch den bedingten Straferlass entzogen. Dieses Urteil hält der Gesuchsteller als zu scharf. Es ist aber nicht Sache der Begnadigungsinstanz, die beiden Urteile auf ihre bessere Richtigkeit hin zu prüfen, denn darauf käme es hinaus, wollte man auf die Argumentationen des Gesuchstellers eintreten. Die Umstände, wie sie heute vorliegen, sind noch dieselben, wie bei der Verurteilung durch die erste Strafkammer. Dieser Gerichtshof hat dem Obrecht die Wohltat des bedingten Straferlasses entzogen mit Rücksicht auf die zielbewusste Frechheit, die er durch seine Tat an den Tag gelegt habe. Diese Aeusserung des Gerichtshofes scheint nach den Akten in der Tat die richtige Kennzeichnung der Handlungsweise des Obrecht zu sein. Deshalb beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

10. Amacher, Friedrich, geboren 1885, Landarbeiter von und in Wilderswil, wurde am 6. November 1916 vom korrektionellen Richter von Interlaken wegen Holzdiebstahls zu fünfzehn Tagen Gefängnis, solidarisch mit andern zu 6 Fr. Zivilentschädigung und zu den bezüglichen Staatskosten verurteilt. Im Herbst 1916 wurde in einem Gemeindewalde in der Nähe von Wilderswil Holz gefrevelt, das einen ansehnlichen Wert besass. Der Verdacht, an diesen Diebstählen beteiligt zu sein, lenkte sich unter anderem auch auf Friedrich Amacher. In der Strafuntersuchung gab dieser unumwunden zu, einen Teil des Holzes mit andern Beteiligten entwendet zu haben. Der Verurteilte stellt heute ein Strafnachlassgesuch. Er findet seine Strafe im Verhältnis zum geringen Werte des gestohlenen Holzes zu hoch und macht geltend, er sei in letzter Zeit nicht mehr bestraft worden. Ferner weist er auf seine Dürftigkeit hin. Alle diese Umstände vermögen aber die Tatsache nicht zu verwischen, dass Amacher wegen Diebstahls, Betruges, Unterschlagung, Nachtlärms, Jagdfrevels usw. eine grosse Anzahl Bestrafungen hinter sich hat, die hier ausschlaggebend ins Gewicht fallen. Das Gesuch wird weder von den Gemeinde-, noch auch von den Bezirksbehörden empfohlen. Amacher gilt als ein notorischer Frevler. Angesichts dieser Verhältnisse beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

11. Hofstetter, Rosa, geborne Rüfenacht, geboren 1882, von Trachselwald, in Bern, wurde am 14. März 1917 von der ersten Strafkammer des Kantons Bern in teilweiser Abänderung des erstinstanzlichen Urteils wegen Verleumdung zu zwei Tagen Gefängnis und 50 Fr. Busse, 1 Fr. Genugtuungssumme an die Zivilpartei und zu den Interventionsund Staatskosten verurteilt. Frau Hofstetter hat im November 1916 eine Nachbarsfrau in Ostermundigen in unbegründeter und böswilliger Weise mit schweren Beleidigungen, die deren Geschlechtsehre antasteten, beworfen. In der Strafuntersuchung leugnete Frau Hofstetter die ehrverletzenden Aeusserungen teilweise ab. Die Zeugenabhörungen ergaben aber ihre Schuld einwandfrei. Der Ehemann der Verurteilten ersucht nun um Erlass der zweitägigen Gefängnisstrafe seiner Frau. Das Gesuch ist jedoch in keiner Weise empfehlenswert. Frau Hofstetter ist wegen gewerbsmässiger Unzucht, wegen Skandals, Aergernisses und Fischfrevels vorbestraft, ferner hat sie

wegen ihrem unsittlichen Lebenswandel bereits ein Jahr Arbeitshaus verbüsst. Im Januar 1917 musste sie wiederum wegen Strichgangs zu einem Tag Arrest verfällt werden. Ihr Leumund ist schlecht und ihre Verleumdungen verdienen keine Nachsicht. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

12. Ablitzer, Bertha, geborne Québatte, geboren 1890, in Sankt Immer, wurde am 25. August 1916 vom korrektionellen Einzelrichter von Courtelary wegen Konkubinates zu fünf Tagen Gefängnis verurteilt. Frau Ablitzer ist im Sommer 1916 zugestandenermassen ihrem Ehemann und von ihren zwei Kindern weggelaufen, um in Chaux-de-Fonds mit einer andern zweifelhaften Mannsperson im Konkubinat zu leben. Die beiden Personen kamen dann auch nach Renar und stiegen dort unter falschen Namen in einem Gasthofe ab. Nach zusammen verbrachter Nacht kehrte Frau Ablitzer zu ihrem Ehemanne zurück. Der Ehemann Ablitzer stellt nun für seine Frau ein Strafnachlassgesuch. Er macht geltend, die Frau führe sich nun gut auf. Man möge Rücksicht auf ihre noch kleinen Kinder nehmen. Das Gesuch wird vom Regierungsstatthalter empfohlen. Wenn man jedoch berücksichtigt, dass Frau Ablitzer in ziemlich schwerer Weise ihre primitivsten Mutterund Frauenpflichten verletzt hat und bedenkt, dass es nicht Sache der Begnadigung ist, derartigen Leichtsinn, der im Urteile seine Ahndung finden soll, zu entschuldigen, so rechtfertigt sich die Abweisung des Gesuches. Dies umsomehr, als die zu verbüssende Strafe nicht eine grosse ist.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

13. Born, Gottlieb, von Niederbipp, geboren 1862, Landarbeiter, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 30. März 1916 von den Assisen des Oberaargaues wegen Todschlagsversuches zu drei Jahren Zuchthaus verurteilt. Born lebte mit seiner Ehefrau, einer schlecht beleumdeten und vom Schnapstrinken heruntergekommenen Frauensperson, in zeitweiligem Unfrieden. Vermutlich um sich ihrer zu entledigen, vereinbarte er mit der Frau, sie wollten gemeinsam ihrem Leben durch Ertrinken ein Ende machen. Die Frau ging auf diesen Vorschlag offenbar ein, und es begaben sich die zwei mit einem halben Liter Schnaps an den Kanal eines elektrischen Werkes bei Bannwil. Zusammen tranken sie dort den grössten Teil des mitgebrachten Alkohols. Als die Frau genugsam betrunken war, schleppte sie Born gewaltsam zum Wasser und warf sie in den Kanal. Zufälligerweise fiel die Frau auf eine seichte Stelle. Auf der andern Seite des Kanals war der Vorfall unterdessen beobachtet worden. Es eilte alsdann Hilfe herbei und die Frau konnte gerettet werden. Born aber, der unterdessen noch einmal zurückgekommen war, um zu sehen, ob die Frau auch wirklich ertrunken sei, suchte sich, sowie er die herannahenden Leute bemerkte, aus dem Staube zu machen. Seine gerettete Frau, die nun ihres unsoliden Lebenswandels wegen ein Jahr im Arbeitshaus zugebracht hat, bittet um Begnadigung des Mannes. Irgendwelche Nachsicht ist aber hier nicht angebracht. Die Tat des Born ist eine äusserst rohe und lässt nach den Motiven des Gerichtes auf einen intensiven verbrecherischen Willen des Delinquenten schliessen. Born selber geniesst wie seine Frau keinen guten Leumund und ist ebenfalls dem Trunke ergeben. Er ist wegen betrügerischen Konkurses und wegen Diebstahls vorbestraft. Da keine Gründe für eine Empfehlung des Gesuches sprechen, beantragt der Regierungsrat dessen Abweisung.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

14. u. 15. Bueche, Adolf, geboren 1860, Schreiner, von und in Court, und Rais, Joseph, geboren 1847, Holzhändler, von und in Vermes, wurden am 30. April 1915 von der ersten Strafkammer des Kantons Bern wegen betrügerischen Konkurses in Abänderung des erstinstanzlichen Urteils, Bueche zu drei Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft, Rais zu zwei Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, verurteilt. Am 28. April 1908 verkaufte Adolf Bueche dem Joseph Rais laut zwei notarialisch beurkundeten Verträgen seine sämtlichen Liegenschaften, all sein Mobiliar, Vieh, Maschinen etc. um den Betrag von 34,370 Fr. Durch diesen Verkauf sollte angeblich einerseits ein Guthaben des Rais gegenüber Bueche, andererseits ein Gläubiger des Bueche teilweise gedeckt werden. Dieser Gläubiger sollte so auf Rechnung seiner Forderung aus dem Kaufpreis des Mobiliars von Rais eine Summe von 4370 Fr. erhalten, Rais selber für seine angebliche Forderung von ca. 6000 Fr. aus den Liegenschaften des Bueche gänzliche Deckung. Der Rest des Kaufpreises, ca. 24,000 Fr., sollte auf den bestehenden Hypotheken liegen bleiben. Nach Abschluss dieser Verträge verlangte die Ehefrau des Bueche Gütertrennung. Zwei Monate später, im August 1908, schloss dieselbe Ehefrau mit Rais einen neuen Vertrag ab, wonach sie die sämtlichen von ihrem Manne verkauften Liegenschaften und alles Mobiliai um einen jährlichen Zins wieder in Pacht nahm. Am 3. Oktober 1908 wurde über Adolf Bueche der Konkurs eröffnet. Das nachfolgende Verfahren zeigte, dass Bueche keine Vermögensgegenstände mehr besass, die zur Deckung der Konkursgläubiger hätten dienen können. Mit Rücksicht auf diese Verhältnisse reichte der Bruder des Bueche gegen diesen, seine Ehefrau und gegen Rais Strafanzeige ein. Die Untersuchung ergab, dass Bueche im Augenblicke seiner Vertragsabschlüsse von allen Seiten finanziell bedrängt war. Vom Januar bis zum August 1908 wurden ihm durch verschiedene Gläubiger für Forderungen im Gesamtbetrage von über 17,000 Fr. Pfändungsurkunden zugestellt. Aus seinem Verhalten ging unzweifelhaft hervor, dass er seine noch vorhandenen Vermögensgegenstände durch den Verkauf an Rais seinen Gläubigern, insbesondere dem Bruder,

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

der eine grosse Summe zu fordern hatte, in rechtswidriger Absicht entziehen wollte. Gegenüber Rais nahm der urteilende Gerichtshof im Gegensatz zur ersten Instanz an, auch er habe bei Abschluss der Verträge in vollem Bewusstsein um die Sachlage gehandelt, sei daher der Mittäterschaft bei betrügerischem Konkurse schuldig. Rais bestritt seine Schuld von Anfang an, und er hält seine Bestreitung im heute gestellten Strafnachlassgesuche mit vollem Nachdrucke aufrecht. Auch Bueche stellt sich in diesem Strafnachlassgesuche auf einen solchen Standpunkt. Zu Unrecht. Die Strafakten zeigen hinsichtlich Bueche in einwandfreier Weise, dass er mit seinen Vertragsabschlüssen nur bezweckte, seine Gläubiger zu Verlust zu bringen. Diese Absicht steht mit seinem ungünstigen Leumund und seinem Vorleben im Einklang. Bueche ist doppelt vorbestraft. Das eine Mal, allerdings weit zurückgehend, mit Zuchthaus. Anders liegen die Verhältnisse bei Rais. Ob er bei Abschluss der Verträge mit Bueche wirklich in voller Kenntnis der Sachlage gehandelt hat, ist immerhin zweifelhaft. Ein bestimmter Nachweis darüber liegt nach den Akten nicht vor. Es ist zu beachten, dass er von Bueche aufgesucht wurde, um die Verträge bei einem Notar rechtsgültig zu formulieren, so dass Rais möglicherweise wohl glauben konnte, seine Handlungen seien erlaubt. Für ihn ist ferner zu berücksichtigen, dass er, heute ein 70-jähriger Greis, bei der Be-völkerung in gutem Ansehen steht. Ueberdies sind seit dem Abschluss der beiden Verträge mit Bueche 9 Jahre verstrichen. Wenn trotzdem auch sein Gesuch nicht empfohlen wird, so geschieht dies mit Rücksicht auf die Motive der ersten Strafkammer, die in Würdigung aller Umstände, die auch jetzt noch die ganze Unterlage zur Prüfung des Strafnachlassgesuches bilden, die Handlungsweise des Rais wie die des Bueche als eine zweifellos rechtswidrige und zwar ziemlich schwere angesehen hat. Der Gerichtshof hat dem Rais deshalb sogar die Wohltat des bedingten Straferlasses ausdrücklich versagt. Da seit dem Urteil keine veränderten Umstände vorliegen, die einen andern Standpunkt als den des Gerichtshofes rechtfertigen liessen, beantragt der Regierungsrat Abweisung beider Gesuchsteller.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

16. Glogger, Friedrich Johann, geboren 1867, Zigarrenmacher, von und in Langenthal, wurde am 29. Januar 1917 vom korrektionellen Richter von Aarwangen wegen Verleumdung und Beschimpfung zu zwei Tagen Gefängnis und 25 Fr. Busse verurteilt. Während mehreren Jahren wohnte bei Glogger ein Ehepaar. Als diese Leute aus seinem Hause wegzogen, fing Glogger an, den Mann und die Frau auf eine ganz niederträchtige Art zu beschimpfen und zu verleumden, insbesondere auch durch einen offenen und einen anonymen Brief. Die Frau bezichtigte er des Diebstahles, den Mann machte er sonst herunter. Deshalb verurteilt, ersucht nun Glogger mit Rücksicht darauf, dass er nicht vorbestraft sei und die ihm auferlegte Busse bezahlt habe, um Erlass der zwei Tage Gefängnis. Zu einem solchen Erlass

fehlen aber die Gründe vollständig. Das Verhalten Gloggers ist nach den Strafakten einer Begnadigung nicht würdig. Ferner stellen ihm die Behörden ein schlechtes Zeugnis aus. Der Verurteilte hat vielen Anlass zu Klagen gegeben. Er musste unter Vormundschaft gestellt werden und lebte auch in sittlicher Beziehung nicht einwandfrei. Angesichts dieser Verhältnisse beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

17. Kobel, Ernst, von Lützelflüh, geboren 1892, Kutscher in Bern, wurde am 27. April 1917 vom korrektionellen Richter von Burgdorf wegen Be-truges zu vier Tagen Gefängnis und 34 Fr. Staatskosten verurteilt. Kobel bat am 8. Februar in Burgdorf zwei ihm bekannte Frauenspersonen um Geldbeträge von 7 und von 10 Fr. Er gab vor, er habe zu wenig Geld, um weiterzureisen. Diese Angaben waren aber erlogen und dienten nur dazu, die verlangten Geldbeträge zu erhalten, die er dann nicht mehr zurückerstattete. In einem Strafnachlassgesuche weist nun Kobel darauf hin, er habe nach längerer Krankheit endlich wieder eine Stelle erlangt und werde sie unter Umständen wieder verlieren, wenn er seine Strafe absitzen müsse. Es ist dies eine der üblichen Einwendungen. Angesichts der kleinen Strafe, die Kobel zu erstehen hat, fällt sie als unerheblich ins Gewicht. Kobel ist zudem vorbestraft. Sein Gesuch wird weder von der Orts- noch von den Bezirksbehörden befürwortet. Da keine Gründe für eine Empfehlung vorliegen, beantragt auch der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

18. Beltrami, Johann, geboren 1877, von Medeglia, Tessin, Handlanger in Münster, wurde am 23. Juni, 13. Juli, 14. September und 2. November 1916 vom Polizeirichter von Münster wegen Schulunfleiss seiner Kinder zu sieben Bussen von insgesamt 66 Fr. verurteilt, weil diese Kinder im Jahre 1916 des öftern den obligatorischen Schulbesuch unentschuldigt aussetzten. In einem Strafnachlassgesuche weist Beltrami auf seine Notlage hin. Seine Familienverhältnisse müssen nun in der Tat in Betracht gezogen werden. Darnach wird es dem Beltrami offenbar nicht möglich sein, die Bussbeträge alle zu bezahlen. Dabei ist zu berücksichtigen, dass er seinen Verpflichtungen soweit möglich offenbar schon nachgekommer ist. An die Bussen von insgesamt 66 Fr. hat er bereits 18 Fr. bezahlt, trotzdem er in äusserster Not lebt. Das Elend scheint auch der Grund zu sein, weshalb die Kinder so oft die Schule fehlten. Manchmal scheinen sie nicht einmal das Schuhwerk besessen zu haben, um sich zur Schule zu begeben. Beltrami ist des öftern krank. Ein Kind starb ihm letzthin. Ein anderes Kind musste wegen Tuberkulose in ein Sanatorium verbracht werden und ein drittes Kind erlitt unlängst einen Unfall. Es ist klar, dass alle diese Umstände, die der Richter ausser Acht lassen musste, hier wesentlich in Betracht fallen. Weitgehende Milde scheint hier am Platze zu sein. Das Gesuch wird von den Behörden empfohlen. Angesichts dieser Verhältnisse beantragt der Regierungsrat Herabsetzung der Bussbeträge auf 5 Fr. Von der Empfehlung eines gänzlichen Erlasses der restanzlichen Bussen von 48 Fr. wird abgesehen, damit Beltrami nicht durch zu grosse Nachsicht zu neuen Uebertretungen angespornt werde.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Bussen auf 5 Fr.

19. Iseli, Alfred, von Täuffelen, geboren 1869, Handlanger, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 26. März 1915 von den Assisen des Seelandes wegen Blutschande und unzüchtigen Handlungen zu fünf Jahren Korrektionshaus, fünf Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, zum Entzug der elterlichen Gewalt über sein Kind Marie und zu 423 Fr. 05 Staatskosten verurteilt. Iseli hat sich auf Jahre zurück gegenüber seinen ältesten Töchtern schwere sittliche Verfehlungen zu schulden kommen lassen. An der ältesten Tochter hat er sich schon vergriffen, als diese im 12. oder 13. Altersjahre stand; dann machte er sich an die zweitälteste Tochter, welcher Verkehr nicht ohne Folgen blieb, und schliesslich noch an eine dritte Tochter, welche sich aber seinem Vorhaben zu entziehen wusste. Die Zubilligung mildernder Umstände wurde dem Iseli von den Geschworenen verweigert. Erschwerend für sein Verhalten fiel in Betracht, dass seine Verfehlungen nicht in angetrunkenem Zustande, wie er selber dartun wollte, sondern bei vollen Sinnen erfolgte, sein Verhalten aber dadurch erklärlich wurde, dass er bei Begehung seiner Vergehen durch frühern Alkoholgenuss heruntergekommen war oder aus einer entarteten Familie stammte. Heute wird von der Ehe-frau ein Strafnachlassgesuch gestellt. Ein erstes Ansuchen ist vom Grossen Rat bereits abschlägig beschieden worden. Es ist klar, dass auch dieses Gesuch nicht Berücksichtigung finden kann. Iseli hat heute noch nicht einmal die Hälfte seiner Strafe abgebüsst. Besondere Strafnachlassgründe sind nicht vorhanden. Die schwierige Lage der Familie, und der Umstand, dass Iseli, abgesehen von seinen Verfehlungen, gut für seine Familie gesorgt hat, vermögen nicht zu verhindern, dass er für einen Strafnachlass unwürdig ist. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

20. Bessire, Eugen, von Péry, geboren 1867, Landwirt in Schelten, wurde am 3. Mai 1917 vom Polizeirichter von Münster wegen Schulunfleiss zu drei Bussen im Gesamtbetrage von 84 Fr. verurteilt, weil

er seinen Sohn entgegen Vorschrift vom Januar bis März 1917 ohne Entschuldigung oftmals die Schule fehlen liess. In einem Strafnachlassgesuche macht nun Bessire geltend, er sei im Januar 1917 schwer krank geworden. Um seinen Verpflichtungen nachkommen zu können und des notwendigen Verdienstes wegen habe er seinen grossen, bereits über fünfzehnjährigen Sohn als Ersatz für sich zur Arbeit schicken müssen. Die Angaben des Gesuchstellers scheinen nach den vorhandenen Berichten und Zeugnissen der Wahrheit zu entsprechen. Das Gesuch wird von den Orts- und Bezirks-, sowie von den Schulbehörden empfohlen. Da über Bessire sonst nichts Nachteiliges bekannt ist und ihn die ausgefällten Bussen, besonders angesichts der in diesem Falle etwas ungerechten gesetzlichen Kumulation, offenbar ziemlich hart treffen, beantragt der Regierungsrat Herabsetzung der Bussbeträge von 84 Fr. auf 20 Fr.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Bussen auf 20 Fr.

21. u. 22. Girardin, Albert, geboren 1890, und Girardin, Eugen, geboren 1893, beides Landwirte von und in Montmelon, wurden am 4. Mai 1917 vom Polizeirichter von Pruntrut wegen Wirtens ohne Patent jeder zu 50 Fr. Busse und 10 Fr. Patentgebühr verurteilt. Die beiden Brüder Girardin schenkten an Soldaten, die in Montmelon-Dessous untergebracht waren, im Frühjahr 1917 Wein in beliebigen Quantitäten aus, ohne dass sie im Besitze des erforderlichen Wirtschaftspatentes gewesen wären. In einem Strafnachlassgesuche bringen sie nun vor, sie hätten den Soldaten bloss einen Dienst erweisen wollen. Das Militär habe zur nächsten Wirtschaft noch ziemlich weit gehabt und nur aus Mitleid sei, man zum Ausschank von Wein geschritten. In den Akten ist nun aber darauf hingewiesen, dass die Soldaten vermutlich deshalb gerne bei den Brü-dern Girardin einkehrten, weil diese den Wein zu billigerem Preise abgaben. Der unerlaubte Ausschank bildete also eine eigentliche Konkurrenz für die vorhandene Wirtschaft, die ihrerseits ansehnliche Patentgebühren leisten musste. Es ist klar, dass solche Zustände nicht durch Gewährung eines Strafnachlasses noch besonders gefördert werden dürfen, zudem, wenn, wie vorliegends, die Uebertreter des Gesetzes offenbar mit vollem Bewusstsein handelten. Der Regierung beantragt deshalb Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

23. Brahier, Anna, geborne Kohler, geboren 1873, von Lajoux, in Courrendlin, wurde am 7. Januar 1917 vom korrektionellen Amtsgericht Münster wegen Mittäterschaft und Beihülfe bei Diebstahl zu zwanzig Tagen Gefangenschaft verurteilt. Die beiden Söhne der Frau Brahier arbeiteten im Jahre 1916 in einer Munitionsfabrik in Münster. Sie benützten daselbst die günstige Gelegenheit, um Metallstücke und Metallabfälle für sich beiseite zu schaffen. Das entwendete Material brachten sie nach Hause und ihre

Mutter trug es dann nach Delsberg, wo es verkauft wurde. Nach und nach wurde auf diese Weise eine beträchtliche Menge Metall aus der Fabrik entwendet und mit Hilfe der Mutter Brahier verkauft. Der Ehemann der Verurteilten stellt nun für seine Frau ein Strafnachlassgesuch. Er erklärt, seine Frau sei zu Hause unerlässlich, müsse sie die Strafe antreten, so sei er als die alleinige Stütze der Familie genötigt, Armenunterstützung zu verlangen. Abgesehen davon, dass diese Androhung sicherlich nicht geeignet ist, das gestellte Gesuch in einem vorteilhafteren Lichte erscheinen zu lassen, entsprechen die Anbringen des Gesuchstellers in keiner Weise den Verhältnissen. Der Verdienst des Brahier ist ein derartiger, dass seine Frau ohne die Gefahr, die Familie müsse nun der öffentlichen Wohltätigkeit zur Last fallen, ihre Gefängnisstrafe absitzen kann. Ueberdies haben auch ihre Söhne, die ihre Strafe bereits verbüsst haben, dafür zu sorgen, dass kein Notstand eintritt. Die Argumente des Gesuchstellers sind daher unerheblich. Aber auch sonst sind keine Gründe vorhanden, die einen Strafnachlass rechtfertigen würden. Frau Brahier ist im Gegenteil die Hauptursache an den steten Versehlungen ihrer Söhne. Durch die Unterstützung der Diebstähle ihrer eigenen Kinder hat sie eine Schuld auf sich geladen, deren Schwere nicht durch eine Begnadigung gemildert werden darf. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Ge-

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

24. Kölla, Johann, geboren 1860, Photograph in Bern, wurde am 10. Februar 1917 vom Polizeirich-ter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Salzgesetz vom 4. Mai 1804 zu 150 Fr. Busse und 16 Fr. 70 Staatskosten verurteilt. Ueberdies wurden dem Kölla 50 kg Salz konfisziert. Im Dezember 1916 erhielt Kölla von seinem Schwager in Brugg per Bahn einen Sack zugeschickt, der 50 kg Salz in Originalpackung enthielt. Dieses Salz wurde auf Verfügung der Behörden beschlagnahmt, und es wurde gegen Kölla sowie gegen seinen Schwager wegen Widerhandlung gegen die Salzregalvorschriften Strafanzeige eingereicht. In einem Strafnachlassgesuche macht Kölla geltend, sowohl sein Schwager wie auch er hätten bei der Salzsendung in absoluter Unkenntnis des Gesetzes gehandelt. Diesen Standpunkt haben die beiden bereits in der Strafuntersuchung lebhaft vertreten. Darnach hat der Schwager von Kölla, der in Bern auf Besuch war, diesem einen Sack Salz geschenkweise offeriert. In Ausführung dieser Offerte wurde dann das Salz offen von Brugg nach Bern gesandt. Der urteilende Richter erklärt in seinen Motiven, er sei überzeugt, es habe sich bei der Sendung von Salz an Kölla nur um einen Freundschaftsdienst seines Schwagers gehandelt. Da aber das Gesetz die blosse Uebertretung ohne Rücksicht auf die Absicht des Uebertretenden straft, musste die Verurteilung des Kölla dennoch erfolgen. Der eigentliche Absender des Salzes aber, Kölla's Schwager, ging dabei straflos aus, da er nicht im Geltungsbereich der bernischen Gesetze gehandelt hat. Angesichts dieser besondern Umstände des Falles, die nach den Motiven des urteilenden Richters festliegen und insbesondere durch die Auffassung des Richters über den subjektiven Tatbestand die zutreffende und massgebliche Beleuchtung erfahren, erscheint die Strafe Kölla's als etwas scharf. Kölla geniesst in Bern einen guten Leumund. Er ist ein geachteter Mann, über den nichts Nachteiliges bekannt ist. Auch die vorliegende Uebertretung lässt ihn nicht in einem ungünstigen Lichte erscheinen. Orts- und Bezirksbehörden beantragen Herabsetzung der Busse. Der Regierungsrat kann sich mit diesen Anträgen einverstanden erklären. Er befürwortet die Reduktion der Busse auf einen Betrag von 75 Fr.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Busse auf einen Betrag von 75 Fr.

25. Walther, Joseph, von Roggenburg, geboren 1880, Fabrikarbeiter in Soyhières, wurde am 18. April 1917 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Uebertretung des Wirtshausverbotes zu vier Tagen Gefängnis und 5 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Dem Walther war im September 1912 wegen Nichtbezahlung der Gemeindesteuern der Besuch der Wirtschaften verboten worden. Trotzdem begab er sich jeden Tag in eine Bahnhofwirtschaft und trank dort Branntwein. Heute will er sich nun auf seine missliche Lage berufen. Mit Rücksicht auf seine Kinder verlangt er Strafnachlass. Ferner legt er dar, dass er nun seine rückständigen Steuern bezahlt habe. Allein sein renitentes Benehmen verdient eine Rücksichtnahme nicht. Walther ist des gleichen Deliktes wegen vorbestraft. Er wusste genau, welche Folgen sein gesetzwidriges Verhalten zeitigen werde, und verging sich dennoch. Gerade seiner zahlreichen Kinderschar gegenüber hat er damit pflichtwidrig gehandelt. Es steht ihm nicht wohl an, nun hier auf diese Pflichten pochen zu wollen. Der Regierungsrat beantragt Abweisung der überdies nur kurzen Enthaltungsstrafe.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

26. Zimmermann, Ernst, von Lützelflüh, geboren 1895, Handlanger, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 14. Juni 1916 von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen einfachen und qualifizierten Diebstahls zu zwei Jahren Zuchthaus, abzüglich drei Monate ausgestandene Untersuchungshaft, verurteilt. Im Juli 1915 machte Zimmermann mit einem Freunde, namens Ernst Dolder, einen Ausflug nach Grosshöchstetten. Dort stahlen die Beiden gemeinsam ein vor einer Wirtschaft stehendes Fahrrad, fuhren dann nach Münsingen, wo sie in gleicher Weise ein zweites Velo mitlaufen liessen, das vor einem Wirtshause stand. In Thun wurden die Fahrräder hernach verkauft. Im November 1915 wiederholten die beiden Diebe ihren Beutezug nach Fahrrädern auf einem Ausflug nach Langnau und Schüpbach. Das Ergebnis bestand neuerdings in zwei Velos, die wiederum verkauft wurden. Im Dezember 1915 sodann wandten sich Zimmermann und Dolder nach

Wintermänteln. In verschiedenen Wirtschaften in Bern und in Thun wurden drei solche Mäntel behändigt. Endlich versahen sich die Zwei noch mit Schuhen. Sie schlichen sich nächtlicherweise in den Warenraum eines Schuhgeschäftes in Thun und stahlen daselbst sechs Paar Schuhe im Werte von über 100 Fr. Kurz darauf wurden die Beiden verhaftet. Zimmermann ersucht nun, nach Verbüssung eines grössern Teils seiner Strafe, um einen Strafnachlass. Zu einem solchen Erlass fehlen aber die Gründe. In erster Linie ist zu berücksichtigen, dass die Assisenkammer der ziemlich strengen Strafe erzieherischen Charakter verleihen wollte, um den noch jugendlichen Verbrecher, der nicht aus Not, sondern aus böser Liederlichkeit gehandelt hat, wenn möglich wieder zu einem brauchbaren Mitgliede der Gesellschaft zu machen. Dieser Strafzweck würde durch vorzeitige Entlassung des Zimmermann aus der Anstalt vereitelt. Sodann ist zu beachten, dass der Gesuchsteller wegen Diebstahls vorbestraft ist. Endlich, und dies ist die Hauptsache, hat Zimmermann weder durch sein Betragen noch durch seine Arbeitsleistungen in der Strafanstalt befriedigt. In Ansehung dieser Umstände beantragt daher der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

27. Hostettler, Friedrich, geboren 1859, Karrer, von Wahlern, in Bern, Weissensteinstrasse 25, wurde am 19. Juni 1917 vom korrektionellen Richter von Bern wegen Verleumdung zu zwei Tagen Gefangen-schaft und 30 Fr. Busse, sowie 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Nach der Strafanzeige, die Hostettler als richtig zugab, hatte er am 26. Mai 1917, abends seinen Meistersleuten mitgeteilt, er habe soeben konstatiert, dass der Polizist K. auf ihrer Wiese Gras gestohlen habe. Er habe solchen vergeblich wegweisen wollen. Die gleichen Angaben hatte Hostettler auch weiteren Personen gemacht. Von den Mei-stersleuten wurde der Vorfall der städtischen Polizeihauptwache telephonisch mitgeteilt. Dadurch erhielt Polizist K. von der Denunziation Kenntnis. In den Urteilsmotiven wird hinsichtlich der Strafzumessung bemerkt, dass eine empfindliche Strafe am Platze sei, weil sich die Verleumdung gegen eine Polizisten richte, was für denselben schwerwiegende Folgen hätte haben können. Heute stellt Hostettler das Gesuch um Erlass der Strafe und macht geltend, er habe keine böse Absicht gehabt, sondern sich offenbar einfach in der Person getäuscht. Er ist nicht vorbestraft und sonst gut beleumdet. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion kann das Gesuch um Erlass der Freiheitsstrafe empfohlen werden. Polizist K. neige selbst der Ansicht zu, dass Hostettler nicht böswillig gehandelt habe. Das Gesuch wird auch vom Regierungsstatthalter I von Bern empfohlen. Angesichts der Aktenlage des Vorlebens des Petenten und der vorliegenden günstigen Berichte kann der Regierungsrat dem Erlass der Gefängnisstrafe zustim-

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.

28. Chavanne, Léon, geboren 1863, Confiseur, von Pruntrut, daselbst wohnhaft, wurde am 13. April 1917 vom Polizeirichter von Pruntrut wegen Schulunfleiss seiner Kinder Viktor und Joseph zu zwei Bussen von je 3 Fr. und 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Die genannten Kinder Chavanne fehlten im März 1917 von 53 Schulstunden 23 beziehungsweise 33 ohne entschuldigt zu werden. Heute stellt Chavanne das Gesuch um Erlass der Busse. Er macht geltend, er sei unschuldig verurteilt worden, indem seine Kinder durch die Behörden in das «Orphelinat de Delémont» versetzt worden seien, was er den Schulbehörden gebührend mitgeteilt habe. Im übrigen sei er infolge schlechten Geschäftsganges der Confiserie nicht in der Lage, die Bussen zu bezahl*e*n. Aus dem Berichte der Schulbehörden ergibt sich zwar, dass die Angaben des Chavanne mit Bezug auf die Verumständungen des Deliktes irrtümliche sind, indem die Denunziation aus der Zeit vor dem Aufenthalte der Kinder im genannten Waisenhause datieren. Immerhin wird das Gesuch in bezug auf die misslichen Verhältnisse des Petenten allseitig empfohlen. Der Regierungsrat kann demselben daher zustimmen und beantragt, dem Chavanne die Bussen zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Busse.

29. Weber, Samuel, von Jens, geboren 1870, Landarbeiter, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 1. Dezember 1911 von den Assisen des Seelandes wegen Mordversuches zu 7 Jahren Zuchthaus, abzüglich vier Monate ausgestandene Untersuchungshaft, verurteilt. Im Winter 1910 auf 1911 war Weber bei einem Gutsbesitzer in Aarberg als Landarbeiter angestellt. Er erlitt daselbst einen Unfall, wobei ihm vier Finger seiner rechten Hand abgeschnitten wurden. Ueber die ihm dargebotene Entschädigung unzufrieden, verliess Weber nach seiner Heilung die Stelle und fand eine andere Beschäftigung als Reisender. In seinem Unmute fasste er bald darauf den Entschluss, auf die beiden Söhne seines früheren Meisters zu schiessen. Er erschien eines Tages in angetrunkenem Zustande bei dem Gutsbesitzer, der ihm für die Nacht ein Bett zuwies. Nach Mitternacht schlich sich Weber in den Schlafraum der beiden Söhne und feuerte fünf Schüsse auf sie ab, welche sie aber durch glückliche Verumständungen nur leicht verletzten. Nach seiner Tat flüchtete sich Weber. In Mülhausen konnte er aufgegriffen werden. Heute nun ersucht er um Erlass des noch zu verbüssenden Strafrestes. Sein Gesuch ist nicht empfehlenswert. Die Aufführung des Weber in der Strafanstalt liess anfänglich sehr zu wünschen übrig. Nach den Berichten des Strafanstaltsdirektors besitzt er einen äusserst jähzornigen Charakter. Auch erscheint nach diesem Berichte ausgeschlossen, dass er angesichts seiner teilweisen Invalidität den Lebensunterhalt selber verdienen könnte, sodass Rückfall in die verbrecherische Tätigkeit zu befürchten wäre. Weber ist der verschiedenartigsten Delikte wegen vorbestraft. In Ansehung dieser Umstände beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

30. Wannier, Joseph, Landwirt in Soyhières, wurde am 9. Mai 1917 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Wirtens ohne Patent zu 50 Fr. Busse, 10 Fr. Patentgebühr und 2 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Im Frühjahr 1917 waren bei Wannier Truppen einquartiert. Um ihnen einen Dienst zu erweisen, liess ihnen Wannier gegen Bezahlung Wein verabfolgen. Im Besitze des erforderlichen Wirtshauspatentes war er nicht. In einem Strafnachlassgesuche stellt nun der Verurteilte auf die ausserordentlichen Umstände ab. Allein gerade diese ausserordentlichen Umstände, die von vielen Leuten zum Nachteile des Wirtschaftsgewerbes ausgenutzt werden, lassen irgendwelche Nachsicht hier als unangebracht erscheinen. Milde gegenüber solchen Verurteilten würde erneut nur wissentliche Umgehung der Wirtschaftspolizeivorschriften zur Folge haben. Der Regierungsrat beantragt deshalb Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

31. Herrmann, Friedrich, geboren 1879, von Rohrbach, Arbeiter, zurzeit in Chippis, wurde am 2. Juni 1917 vom korrektionellen Amtsgericht Aarwangen wegen Betruges zu drei Monaten Korrektionshaus verurteilt. Herrmann begab sich am 2. Januar 1917 zu einem ihm bekannten 84jährigen Manne, dem er unter falschen Angaben eine Geldsumme von 100 Fr. ablockte. Das Geld erstattete er trotz Aufforderung nicht mehr zurück. In einem Strafnachlassgesuch macht nun Herrmann geltend, er habe gegenwärtig eine gute Stelle inne und würde noch tiefer herabkommen, wenn er seine Strafe verbüssen müsste. Ferner verspricht Herrmann Besserung. Diesem Versprechen ist aber wenig zu trauen. Der Verurteilte ist wegen Betruges schon viermal vorbestraft, darunter mit Korrektionshaus. Dass ihn diese Strafen nicht gebessert haben, erweist seine neuerliche Verfehlung. Dieses Vorleben gestattet die Empfehlung des Gesuches nicht. Der Regierungsrat beantragt deshalb Abweisung des Gesuchstellers.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

32. Gurtner, Arnold, von Ringgenberg, geboren 1895, Händler in Kirchdorf, wurde am 6. Juli 1917 vom korrektionellen Richter von Seftigen wegen Diebstahls und Unterschlagung zu 14 Tagen Gefängnis verurteilt. In den Jahren 1915, 1916 und 1917 ereigneten sich in der Gegend von Kirchdorf und Gerzensee eine Anzahl Diebstähle an Geld, Leitern, Drahtgeflecht, Kaninchen und andern Sachen, ohne dass es vorerst gelungen wäre, des Diebes habhaft zu werden. Allmählig lenkte sich der Verdacht, an diesen Diebereien beteiligt zu sein, auf Gurtner. In der nachfolgenden Untersuchung bequemte er sich zu einem teilweisen Geständnis und wurde wegen drei Diebstählen und einer Unterschlagung verurteilt. Heute ersucht er um einen Strafnachlass. Aber seinem Ansuchen fehlt eine ordentliche Begründung. Er führt bloss an, er hoffe, es werde die erste und letzte Strafe sein, die er erlitten habe. Diese Strafe drücke ihn hauptsächlich auch deshalb schwer, weil

sein Diebstahlsgehülfe nicht einmal zur Verantwortung gezogen worden sei. Dieser Diebstahlsgehülfe war nun aber die Person, die den Gurtner als Dieb verzeigt hat. Es ist klar, dass der Wunsch des Gurtner, der offensichtlich einem ungestillten Rachegefühle entspricht, in keinem Falle einen Strafnachlass rechtfertigen kann. Auch abgesehen hievon ist dieser Nachlass nicht empfehlenswert. Gurtner geniesst keinen einwandfreien Leumund. Die Art seiner Diebstähle lässt erkennen, dass er einen intensiven Hang zum Verbrechen in sich trägt. Der Richter hat ihm zu Recht die Wohltat des bedingten Straferlasses nicht gewährt. Angesichts dieser Verhältnisse beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

33. Thomi, Friedrich, von Landiswil, geboren 1873, Brunnengräber, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 2. April 1917 von den Assisen in Thun wegen Misshandlung mit bleibendem Nachteile und wegen Drohung zu 15 Monaten Zuchthaus, zu einer Entschädigungs- und Genugtuungssumme von 800 Fr. und zu Staats- und Interventionskosten verurteilt. Im Sommer 1916 hielt sich Thomi mit seiner Frau einige Zeit auf dem Bauerngute seines Vaters auf, der ihn zur Mithülfe bei landwirtschaftlichen Arbeiten zu sich genommen hatte. Zwischen Vater und Sohn herrschte äusserst schlechtes Einvernehmen, das sich zusehends verschärfte und schliesslich zu Tätlichkeiten ausartete. Eines Tages fiel Thomi einer geringfügigen Veranlassung wegen über seinen Vater her und brachte ihm mit einem Ordonanzgewehr schwere Verletzungen am rechten Auge bei. Der urteilende Gerichtshof charakterisiert die Tat folgendermassen: Fritz Thomi ist schlecht beleumdet und wegen Misshandlung mit gefährlichem Instrument, sowie wegen Störung der öffentlichen Ruhe und groben Unfugs vorbestraft. Er geniesst den Ruf eines Alkoholikers und gefährlichen jähzornigen Raufboldes, der sich nicht scheut, sich sogar an seinen nächsten Angehörigen, wie Ehefrau und Vater, tätlich zu vergreifen. Auch die zu beurteilende Tat kennzeichnet den Thomi als einen ruchlosen, brutalen, durch Schnapsgenuss heruntergekommenen Burschen; ohne Provokation, bloss weil sein Vater den Melker, der angeblich der Frau des Angeklagten ungerechte Vorwürfe gemacht haben sollte, nicht sofort entliess, wie Thomi Sohn dies verlangte, griff er seinen 74-jährigen, alten Vater an, schlug ihn zu Boden und traktierte ihn hernach noch mit seinem Gewehr, wobei er ihn derart schwer am rechten Auge verletzte, dass der Misshandelte einen bleibenden Nachteil davontrug. Dabei gebährdete sich Thomi Sohn wie ein Wilder unter fortwährender Ausstossung von Drohungen gegenüber dem Melker. Wenn heute die Ehefrau des Täters mit einem Begnadigungsgesuch an die Behörden gelangt, so ist dieses Gesuch nicht nur verfrüht, sondern es trägt den geschilderten Verhältnissen und der wenig empfehlenswerten Person des Verurteilten in keiner Weise Rechnung. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

34. Brahier, Cécile, Witwe, von Les Enfers, in Delsberg, wurde am 11. April 1917 und am 16. Mai 1917 vom korrektionellen Richter von Delsberg wegen Schulunfleiss zu 5 und zu 6 Tagen Gefängnis verurteilt, weil ihr Kind Colette die obligatorische Primarschule in den Monaten Februar und März 1917 ohne Entschuldigung gefehlt hatte. In einem Strafnachlassgesuche weist nun Frau Witwe Brahier auf Krankheit und auf ihre prekäre Lage hin. Nach den Akten scheint die Gesuchstellerin allerdings krank zu sein. Allein sie hat die Pflichten gegenüber ihrem Kinde in unentschuldbarer Weise vernachlässigt. Trotzdem ihr die Strafbarkeit eines solchen Verhaltens aus vielen Vorstrafen der gleichen Sache wegen bekannt war, tat sie keine Schritte, den gesetzlichen Zustand herbeizuführen. Ihr Gesuch wird deshalb auch weder von den Orts-, noch von den Bezirksoder den Schulbehörden empfohlen. Der Krankheitszustand der Gesuchstellerin ist in der Tat höchstens geeignet, ihr einen Strafaufschub zu verschaffen, der von den kompetenten Behörden anzuordnen sein wird. Für einen Strafnachlass sind keine Gründe vorhanden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

35. Pestoni, Ferdinand, von Salorino, Tessin, geboren 1868, Maurer in Bern, wurde am 10. Oktober 1916 vom Polizeirichter von Bern wegen Nichtbezahlen der Hundetaxe für das Jahr 1915 zu 40 Fr. Busse, 20 Fr. Taxe und 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Pestoni macht heute geltend, er könne die 40 Fr. Busse nicht bezahlen. Dies scheint richtig zu sein. Pestoni ist Vater von 2 Kindern. Ferner sorgt er für ein tuberkulöses Stiefkind, welches das Bett hüten muss. Der Gesuchsteller selber hat vor Jahren einen Unfall erlitten und kann von daher schwere Arbeit nicht mehr ertragen. Der sonst gut beleumdete Mann lebt in ärmlichen Verhältnissen. Er wird offenbar noch Mühe haben, die schuldige Taxe von 20 Fr. nachzubezahlen. Angesichts dieser Umstände wird Herabsetzung der Busse auf 5 Fr. beantragt.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf 5 Fr.

36.—38. Heusser. Max Walther, geboren 1896, Heusser, Wilhelm Alfred, geboren 1884, und Heusser, Hans Rudolf, geboren 1893, alles Schlosser, von Russikon, in Bern, wurden am 25. April 1917 vom korrektionellen Richter von Bern, der erste wegen Widersetzlichkeit und Nachtlärms zu acht Tagen Gefängnis, 10 Fr. Busse und einem Jahr Wirtshausverbot, und die beiden Letzteren wegen Arrestationsverhinderung und Nachtlärms zu je vier Tagen Gefängnis und 10 Fr. Busse verurteilt. Die drei Verurteilten verursachten in der Nacht vom 26./27. März 1917 in einer Strasse in Bern durch lautes Singen Nachtlärm. Von der Polizei zur Namensangabe angehalten, begaben sie sich aber nicht nach Hause, sondern strichen den Polizisten nach. Der nachträglich hinzugekommene Walter Max Heusser insbe-sondere liess sich zu Beschimpfungen der Polizei gegenüber herbei. Dem Verhaftungsversuche der Polizisten setzte er aktiven Widerstand entgegen. Seine

andern Brüder und ein vierter Bursche halfen, die Arrestation verhindern. Es kam zu ziemlich heftigen Tätlichkeiten, anlässlich derer Lärm verursacht wurde. Die Verurteilten ersuchen nun heute um Erlass der Gefängnisstrafe. In ihrem Ansuchen machen sie hauptsächlich geltend, sie seien ihren bürgerlichen und militärischen Pflichten stets nachgekommen. Diese Behauptung steht aber im Widerspruch zu den aktenmässigen Tatsachen. Alle drei Brüder sind ähnlicher Delikte wegen vorbestraft. Sie scheinen Radauhelden zu sein, denen gegenüber eine scharfe Massnahme durchaus am Platze ist. Auch das Vergehen, für welches sie heute um Strafnachlass ansuchen, lässt sie in ungünstigem Lichte erscheinen. Die Orts- und Bezirksbehörden können das Gesuch deshalb nicht empfehlen. Auch der Regierungsrat beantragt angesichts dieser Umstände Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

39. Schenk, Friedrich, von Röthenbach, geboren 1882, Landarbeiter in Detligen, wurde am 22. April 1915 vom korrektionellen Gerichte von Aarberg wegen Schändung einer geisteskranken Frauensperson zu drei Monaten Korrektionshaus und zu den Kosten des Staates verurteilt. Schenk hat zugestandenermassen unter zweien Malen mit einer geistig beschränkten, älteren Nachbarin geschlechtlichen Umgang gepflogen. Ueber die Art und Weise des Vorgehens von Schenk lassen die Strafakten keine sichern Schlüsse zu. Schenk behauptete, die Frauensperson sei ihm nachgelaufen und habe um den Verkehr angesucht. Die Geschändete bestritt diese Angaben energisch. Das Gericht zog immerhin die Angaben des Schenk als Milderungsgrund stark in Betracht. Der Verurteilte ersucht heute um Strafnachlass. Zur Begründung seines Ansuchens stützt er sich einzig auf seine Krankheit, an der er seit längerer Zeit und auch gegenwärtig noch leidet. Nach vorliegenden Arztzeugnissen ist Schenk in der Tat von einer Lungenund Brustfelltuberkulose befallen. Das Gesetz hat die Fälle, in denen bei Krankheit des Verurteilten eine Verschiebung der Urteilsvollstreckung vorzunehmen ist, ausdrücklich vorgesehen. Die Krankheit des Schenk ist daher in erster Linie von diesem Gesichtspunkte aus zu prüfen. Krankheit bildet nicht einen Grund zur Begnadigung, sondern wenn die Voraussetzungen dazu gegeben sind, einen Grund zur Verschiebung der Urteilsvollstreckung. Ob aber diese Voraussetzungen hier zutreffen, ist nicht durch die Begnadigungsinstanz zu untersuchen. Vorliegendenfalls insbesondere sind alle ferneren Umstände nicht derart, dass eine Begnadigung empfohlen werden dürfte. Schenk ist des gleichen Deliktes wegen vorbestraft. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

Nachtrag. Der gesundheitliche Zustand des Schenk Friedrich hat innert zwei Jahren keine Besserung erfahren. Ein neuestes Arztzeugnis erklärt, Schenk leide immer noch an Brustfelleiterung und Tuberkulose in der linken Lunge. Eine Internierung des Schenk wäre angesichts seines Zustandes für ihn gefährlich. Da mithin ein Strafvollzug gegenwärtig und in absehbarer Zeit unmöglich ist, andererseits beachtet werden muss, dass Schenk seit seiner Verurteilung im April 1915 zu keinen weitern Klagen mehr Anlass gegeben hat, kann der Regierungsrat in Abweichung von seiner frühern Ansicht den Erlass der Strafe befürworten.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

40. **Wagner,** Johann, von Mont-Tramelan, geboren 1887, Trödler in Biel-Bözingen, wurde am 30. März 1917 vom Polizeirichter von Biel wegen Widerhandlung gegen Gewerbepolizeivorschriften zu zwei Bussen von 50 Fr. und 10 Fr. und zu 12 Fr. Staatskosten verurteilt. Wagner betrieb im Jahre 1917 längere Zeit den Handel mit Lumpen und Knochen, ohne dafür die erforderliche Bewilligung zu besitzen. In einem Strafnachlassgesuche macht er nun geltend, er habe sich seinerzeit an die Behörden gewandt, um seine Angelegenheit zu regulieren, aber den Sachverhalt offenbar nicht richtig begriffen. Die Bussen könne er nicht bezahlen. Die Angaben des Verurteilten scheinen den Tatsachen zu entsprechen. Wagner hat sich wirklich nach dem einzuschlagenden Vorgehen erkundigt, aber jedenfalls die Anordnungen, die er zu treffen hatte, nicht verstanden. Nach Verzeigung brachte er die Angelegenheit dann sofort in Ordnung. Wagner lebt in ärmlichen Verhältnissen. Er hat Mühe, sich und seine Familie durchzubringen. Die Bussen von 60 Fr. treffen ihn zu hart. Da über den Gesuchsteller weiter nichts Nachteiliges bekannt ist, kann deren Herabsetzung auf 5 Fr. beantragt werden.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf 5 Fr.

41. Fleury, Franz, Arbeiter, von und in Courroux, wurde am 17. Februar 1917, am 28. Februar 1917 und am 11. April 1917 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Schulunfleiss seines Kindes zu zwei Bussen von 12 und von 24 Fr. und zu zwei Tagen Gefangenschaft verurteilt. Seine Tochter hatte im Jahre 1916 und 1917 vielfach unentschuldigt die obligatorische Primarschule gefehlt. In einem Strafnachlassgesuche weist nun Fleury auf sein Alter, seine misslichen Familienverhältnisse und insbesondere darauf hin, dass die Tochter trotz seinen Befehlen, die Schule zu besuchen, einfach nicht gehorcht habe. Die Angaben des Gesuchstellers wären nun an sich wohl hörenswert und könnten Anspruch auf Entgegenkommen machen, wenn Fleury seit Hängigmachung seines Ansuchens jede weitere Gesetzesübertretung verhindert hätte. Dies ist nun aber nicht, der Fall. Fleury wurde bereits im April und dann im Mai 1917 wiederum zu je drei Tagen Gefängnis verurteilt, Strafen, für die ein Begnadigungsgesuch nicht vorliegt. Es wäre nun in keiner Weise gerechtfertigt, dem Fleury einen Teil seiner frühern Strafen zu schenken, nachdem er nun noch neue Verurteilungen erlitten hat, für die die Strafverbüssung durchgeführt wird. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

42. Müller, Ernst, von Bangerten, geboren 1892, Arbeiter in Péry, wurde am 21. Juli 1917 vom korrektionellen Amtsgericht Courtelary wegen Diebstahls zu zwei Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in dreissig Tage Einzelhaft, verurteilt. Müller arbeitete im Frühjahr 1917 in einer Munitionsfabrik in Péry. Daselbst entwendete er nach und nach ein grösseres Quantum Metallabfälle. Diese verkaufte er aber nicht selber, sondern beauftragte seinen jüngern Bruder damit, das Metall bei einem Alteisenhändler in Biel zu verkaufen. Der Händler schöpfte dann Verdacht und avisierte die Polizei, bei welcher Gelegenheit hernach die Diebstähle an den Tag kamen. Müller ersucht heute um Erlass der ihm auferlegten Freiheitsstrafe. Er macht insbesondere geltend, die diebische Absicht sei ihm bei der Wegnahme des Metalls ferne gestanden, er habe geglaubt, er dürfe die Metallabfälle behändigen, ein Argument, auf das er auch in der Untersuchung hartnäckig abstellte, welches aber, wie die Akten zeigen, nicht gehört werden kann und übrigens hier nicht mehr zu überprüfen ist. Der Gesuchsteller bringt ferner an, er sei nicht vorbestraft und geniesse einen guten Leumund. Da ist aber zu beachten, dass ihm das Gericht die Vergünstigung des bedingten Straferlasses ausdrücklich versagt hat, und zwar mit Rücksicht auf sein Verhalten in dieser Strafuntersuchung und sein unverschämtes Auftreten im Gerichtssaale, das sogar eine protokollarische Bemerkung darüber nötig machte. Angesichts dieser Umstände hat es sich Müller selbst zuzuschreiben, wenn er nun dazu angehalten wird, die ihm zudiktierte Strafe abzusitzen. Es kann nicht Sache des Strafnachlasses sein, ein sol-ches Gebahren durch Entgegenkommen zu sanktionieren. Der Regierungsrat beantragt deshalb Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

43. Rigol, Ida, geborne Geiser, geboren 1878, Wirtin zum goldenen Löwen in Thun, wurde am 21. Februar 1917 von der Ersten Strafkammer des Kantons Bern wegen Widerhandlung gegen Wirtschaftspolizeivorschriften zu 100 Fr. Busse, 200 Fr. Gebühren und 36 Fr. 70 Staatskosten verurteilt. Frau Rigol betreibt in Thun eine Wirtschaft. Im Frühling 1916 liess sie in den Wirtschaftslokalitäten kinematographische Bilder vorführen, wobei sie für die Konsumation Preiserhöhungen eintreten liess. Zu diesen Vorstellungen lud sie in den Zeitungen öffentlich ein. Alle diese Veranstaltungen traf sie, ohne im Besitze der erforderlichen behördlichen Bewilligung zu sein. Allerdings stand sie mit der Polizeidirektion zur Erlangung dieser Bewilligung in Verhandlungen und war sich demnach genau bewusst, wie es mit den Vorschriften stand. Sie behauptete nun zwar, sie habe gemeint, wenn sie ihr Gesuch um Bewilligung hängig gemacht habe, genüge dies, sie

sei sich ihrer Strafbarkeit nicht bewusst gewesen. Der urteilende oberinstanzliche Gerichtshof trat aber auf diese Argumentation nicht ein, sondern verurteilte Frau Rigol im Gegenteil gerade mit Rücksicht auf die fortgesetzten Widerhandlungen bei Kenntnis der Vorschriften zum Maximum der angedrohten gesetzlichen Busse. In ihrem heutigen Strafnachlassgesuche nimmt aber Frau Rigol das gleiche Argument, sie habe sofort alle Schritte getan, um die erforderliche Bewilligung zu erlangen, mit allem Nachdruck wieder auf. Allein es ist in der Tat zu beachten, dass die Gesuchstellerin diese Bewilligung von der Polizeidirektion erst im Oktober 1916 erhielt und bis dahin fortgesetzt ihre unerlaubten Vorführungen betrieb. Ausserdem war sie bereits einmal der gleichen Widerhandlung wegen vorbestraft worden. Sie kannte also auch die Folgen ihres Verhaltens. Wenn Frau Rigol schliesslich noch auf die missliche Lage ihres Gewerbes hinweisen will, so ist zu bemerken, dass sie nach eingezogenem Berichte nicht so verzweifelt ist, ihr die Bezahlung der Busse von 100 Fr. zu verunmöglichen. Es sprechen somit keine genügenden Gründe für den Erlass dieser Busse. Auch die Gebühren von 200 Fr. können nicht erlassen werden, da sie eine fiskalische Massnahme darstellen, die der Begnadigung nicht unterliegt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

44. Salzmann, Emil, geboren 1879, Arbeiter, zurzeit im Kühnihüttli bei Langnau, wurde am 20. April 1917 vom korrektionellen Amtsgericht Trachselwald wegen Hausfriedenbruches und wegen Misshandlung zu 70 Tagen Korrektionshaus, umgewandelt in 35 Tage Einzelhaft, verurteilt. An einem Nachmittag im Januar 1917 drang Salzmann in die Wohnung einer älteren Frau, mit welcher er Streit hatte, ein, griff dieselbe tätlich an und zerriss ihr die Kleider. Trotzdem er hernach vom Besitzer fortgewiesen wurde, kam er später nochmals zurück, sprengte die verschlossene Türe der Wohnung auf und warf sich neuerdings auf die Frau. Dies geschah, weil ihn die Frau angeblich verleumdet hatte. Schwere Folgen zeitigte die Tat nicht. Salzmann stellt heute ein Strafnachlassgesuch. Er macht geltend, die über ihn verhängte Strafe sei zu hart. Ferner habe ihm das Gericht den bedingten Straferlass hauptsächlich deshalb nicht gewährt, weil er nicht zu den Verhandlungen erschienen sei. Nun sei er aber am Schluss der Verhandlungen noch anwesend gewesen. Dies ist in der Tat richtig. Allein das Gericht hat richtig bemerkt, dass es sich Salzmann des unzeitigen Erscheinens wegen selber zuzuschreiben habe, wenn die Frage des bedingten Straferlasses nicht habe geprüft werden können. Ferner ist zu beachten, dass das Gericht alle mildernden Umstände, wie bisherige Straflosigkeit, und Unbescholtenheit, in vollem Masse in Berücksichtigung gezogen hat. Besonders hervorgehoben wurde aber andererseits die Roheit Salzmanns bei Begehung seiner Tat. Wenn man alle diese Verhältnisse in Betracht zieht, so rechtfertigt sich ein Strafnachlass nicht.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

45. Leutwyler, Hedwig Rosa, von Reinach, geboren 1900, zurzeit in einem Rettungsheim der Heilsarmee in Basel, wurde am 28. Oktober 1916 vom korrektionellen Richter von Bern wegen Betruges zu fünf Tagen Gefängnis verurteilt. Die Leutwyler begab sich im September 1916 in eine Spezereihandlung in Bern, liess sich daselbst zwei Tafeln Chokolade einpacken und erklärte, sie werde die Ware dann mittags bezahlen. Nach Behändigung der Chokolade erschien sie nicht wieder. Andern Tags ging das Mädchen zur Logisfrau, einer Fabrikarbeiterin, von der sie wusste, dass sie auf der Arbeit war, legte ihr vier Bücher vor, die angeblich für die Arbeiterin waren und erklärte, diese hätte zu wenig Geld bei sich, um die Bücher zu bezahlen, sie, die Logisfrau, möge dies vorläufig tun. Die Frau tat dies ohne Weiteres und Hedwig Leutwyler machte sich mit dem erhaltenen Gelde davon. Bald darauf wurde das Mädchen wegen eines Diebstahls in Basel in Haft genommen. Ihre Mutter aber bezahlte sofort die in Bern geschädigten Personen und veranlasste die Versorgung ihrer Tochter in einem Rettungsheim in Basel, wo sie sich jetzt noch befindet. Die Eltern der Leutwyler beabsichtigen, sie bis zu ihrer vollständigen Besserung dort zu belassen. Wenn das Mädchen daher trotz ihrer Jugend bei Begehung ihrer Ver-fehlungen ziemlich raffiniert vorgegangen ist und ihre Betrugsfälle eigentlich eine Nachsicht nicht verdienen, so darf man doch offenbar den Zweck ihrer gegenwärtigen Versorgung nicht ausser acht lassen. Es möchte diesem Zwecke schädlich sein, wollte man die Massnahmen, die zur Besserung des Mädchens führen sollen, durch einen Strafvollzug unterbrechen oder wollte man, nach Absolvierung ihres Aufenthaltes im Rettungsheim, dann den Strafvollzug einsetzen lassen. Aus diesem Grunde kann das von der Verurteilten gestellte Strafnachlassgesuch empfohlen werden.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

46. Rüfenacht, Adolf, geboren den 26. Juni 1891, von Hasle, Landwirt in Rüderswil, wurde am 11. April 1917 vom korrektionellen Richter von Signau wegen Unsittlichkeit mit jungen Leuten zu 14 Tagen Gefängnis und 27 Fr. 05 Staatskosten verurteilt. Rüfenacht verkehrte im Mai 1916 im Hause seines Vaters mit der von der Armenbehörde von Rüderswil bei diesem seit Neujahr 1915 verkostgeldeten M. K., geboren den 26. März 1901 geschlechtlich. Die M. K. wurde schwanger und gebar am 16. Januar 1917 im Hause ihres Pflegevaters ein Kind. Adolf Rüfenacht, der sich inzwischen verheiratet hatte, anerkannte das aussereheliche Kind als das seinige. Da die M.K. im Zeitpunkte der Konzeption schon das 15. Altersjahr zurückgelegt hatte, wurde durch die Polizei gegen Rüfenacht Strafklage eingereicht. Vor Gericht machte dieser geltend, dass er nicht gewusst habe, dass die M. K. das 16. Altersjahr noch nicht zurückgelegt habe. Das Gericht nahm indes an, dass er zum mindesten mit dolus eventualis gehandelt hatte, zumal die M. K. erst kurz vor dem Geschlechtsverkehr der Schule entlassen worden war. Erschwerend fiel in Betracht, dass es sich um ein Pflegekind handelte. Das Mädchen

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1917.

M. K. war körperlich und geistig sehr entwickelt. Nach den übereinstimmenden Aussagen beider Beteiligten war sie mit dem Verkehr, der nur einmal stattgefunden hatte, einverstanden. Rüfenacht ist nicht vorbestraft und war sonst gut beleumdet. Er stellt nun das Gesuch um Erlass der Strafe, indem er sich auf seinen Gesundheitszustand beruft. Er leidet an Rheumatismus und Herzaffektion, die er sich im Militärdienste zugezogen hat und scheint schwer krank zu sein. Zurzeit muss er sich wieder der Spitalbehandlung unterziehen. Der Regierungsstatthalter von Signau kann das Gesuch nicht empfehlen, da schon bei der Strafausmessung auf den Gesundheitszustand des Rüfenacht Rücksicht genommen worden sei. Der Regierungsrat kann angesichts des ziemlich gravierenden Tatbestandes die völlige Begnadigung des Petenten nicht empfehlen. Dagegen glaubt er, es dürfe, mit Rücksicht auf den Gesundheitszustand des Gesuchstellers und dessen sonst einwandfreien Leumund eine erhebliche Reduktion der Strafe zugestanden werden. Solche ist zudem in einem geeigneten Zeitpunkte zu vollziehen. Der Regierungsrat beantragt die Strafe auf 2 Tage Gefängnis herabzusetzen.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Strafe auf 2 Tage Gefängnis.

47. Lustenberger, Joseph, geboren 1868, von Romoos, Handlanger, zurzeit wohnhaft Jurastrasse 69, in Bern, wurde am 17. März 1915 vom Polizeirichter von Bern, wegen Diebstahls zu 4 Tagen Gefängnis, bedingt erlassen unter Auflage einer Probezeit von 3 Jahren, und zur Bezahlung von 6 Fr. 50 Staats-kosten verurteilt. Am 19. April 1917 wurde Lustenberger neuerdings vom Korrektionellen Gericht von Bern wegen Diebstahls zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft und 28 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Infolge dieses letztern Urteiles wurde der bedingte Straferlass durch Beschluss des Gerichtspräsidenten IV vom 7. Juli 1917 aufgehoben. Dem ersten Urteil liegt folgender Tatbestand zugrunde: Lustenberger behändigte am 19. Februar 1915 auf dem Ausstellungsareal in Bern der Firma A. S. gehöriges Nutzholz und führte es auf einem Karren ab. Er wurde dabei betroffen, der Polizei denunziert und von dieser veranlasst, das Holz zu restituieren. Da die Eigentümerin infolgedessen nicht beschädigt war, sah sie von einer Strafklage ab. Lustenberger wurde indes von Amtes wegen angezeigt. Er gab den Tatbestand zu. Das Holz hatte einen Wert von 5 Fr. Da er nicht vorbestraft war, wurde ihm die Strafe bedingt erlassen. Seit Sommer 1916 war Lustenberger alsdann als Handlanger in einer Fabrik angestellt und hatte in dieser Eigenschaft auch mit zum Schmelzen bestimmtem altem Metall zu tun. In der Zeit vom Juni 1916 bis März 1917 entwendete er nun nach und nach Messinghülsen im Werte von zusammen 5 Fr. Am 3. März 1917 versuchte er das Messing im Gewichte von 2 kg 500 g bei einem Altmetallhändler in Bern zu verkaufen. Dies führte zur Entdeckung. Vor Gericht gab Lustenberger den Sachverhalt zu. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass der beiden Strafen. Er macht geItend, dass es sich in beiden Fällen nicht um gravierende Tatbestände handle, dass in beiden

Fällen nicht durch die Benachteiligten, sondern durch die Polizei Anzeige eingereicht wurde, dass er den Sachverhalt ohne weiteres zugestanden habe und die entwendeten Sachen restituiert werden konnten. Im weitern beruft er sich darauf, dass er durch den Vollzug der Strafe in seinen ökonomischen Verhältnissen empfindlich geschädigt würde. Er habe für eine kränkliche Frau zu sorgen. Das Gesuch kann von der Städtischen Polizeidirektion und vom Regierungsstatthalter I von Bern mit Rücksicht auf die mehrfachen Bestrafungen nicht empfohlen werden. Lustenberger ist ausser den genannten Urteilen noch am 21. Januar 1916 in Bern wegen Diebstahls zu 2 Tagen Gefängnis bestraft worden. Der Regierungsrat hält dafür, dass in der Tat angesichts der wiederholten Bestrafungen, die bei Lustenberger eine gewisse diebische Neigung bekunden, von einer Begnadigung nicht die Rede sein kann, zumal der Gesuchsteller sich auch der Wohltat des bedingten Straferlasses nicht würdig zu erweisen wusste. Auf die ökonomischen Verhältnisse des Petenten kann durch die geeignete Wahl des Zeitpunktes des Strafvollzuges Rücksicht genommen werden. Der Regierungsrat beantragt deshalb Abweisung des vorliegenden Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

48. Forster, Arnold, geboren 1880, Maler, zuletzt in Bern wohnhaft, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 12. April 1916 von der ersten Straf-kammer wegen Betruges zu 2 Jahren Korrektionshaus und 224 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Forster, ein wegen den verschiedensten Delikten, hauptsächlich wegen Diebstahles und Sittlichkeitsvergehen, nicht weniger als 27 Mal vorbestraftes Individuum, verstand es, Ende 1915 in Bern eine ältere Witwe, deren Adresse er durch ein Inserat erfahren hatte, unter Vortäuschung eines Eheversprechens derart zu beeinflussen, dass sie ihm nach und nach zirka 1600 Fr. überliess und ausserdem gestattete, eine Anzahl antiker Möbel zu verkaufen. Forster verwendete die erlangten Beträge zum grössten Teil zur Deckung persönlicher Auslagen, zur Anschaffung von Schmucksachen und anderweitigen Gebrauchsgegenständen. Schliesslich wurde die Polizei durch Geschäftsleute auf ihn aufmerksam gemacht, und er konnte in dem Momente auf dem Bahnhofe verhaftet werden, als er sich anschickte, Bern unter Mitnahme seiner Effekten zu verlassen. Vor Gericht machte er geltend, dass er ernste Absichten auf diese Frau gehabt habe. Aus den Umständen ergab sich indes das Gegenteil, so namentlich aus der Verwendung des Geldes. Zudem konnte ihm nachgewiesen werden, dass er gleichzeitig mit einer andern Frauensperson intime Beziehungen unterhielt und ihr aus dem erbeuteten Gelde Geschenke machte, wahrscheinlich in der Absicht, alsdann auch sie auszuplündern. Forster stellt heute das Gesuch um Erlass eines Teiles seiner Strafe. Angesichts des Vorlebens des Petenten und der gravierenden Natur des Falles, kann von einer Begnadigung keine Rede sein. Der Regierungsrat beantragt, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

49. Berger, Justine, geborne Bourgeois, geboren 1876, Murifeldweg Nr. 73 in Bern, wurde am 10. Oktober 1916 vom Richteramt IV Bern wegen Feldfrevels zu 10 Fr. Busse und 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Wie zwei Polizeiorgane persönlich feststellten, sammelte Frau Berger Sonntag, den 1. Oktober 1916, um 6½ Uhr morgens in der Hofstatt des Herrn W. am Melchenbühlweg einen Bogenkorb voll Aepfel. Sie wurde angehalten und dabei konstatiert, dass sich in dem Korbe noch drei Köhliköpfe und einige Rüben befanden, welche sie dem W. am Melchenbühlweg ab dem Pflanzlande entwendet hatte. Frau Berger benahm sich gegenüber der Polizei renitent und verweigerte zuerst die Namensangabe. Vor dem Richter gab sie den Tatbestand zu. Sie stellt nun das Gesuch um Erlass der Busse, indem sie im Wesentlichen geltend macht, dass sie aus Not gefrevelt habe. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion ist die Familie Berger arm und wird unterstützt. Das Gesuch wird empfohlen. Der Regierungsstatthalter spricht sich für eine Reduktion der Strafe auf 5 Fr. aus. Der Regierungsrat kann dem letztern Antrage beipflichten. Ein gänzlicher Erlass würde sich angesichts des durch die Strafakten festgestellten ziemlich frechen Auftretens der Gesuchstellerin nicht rechtfertigen.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf 5 Fr.

50. Rudolf, Alfred, geboren 1874, von Beatenberg, Fussarzt, Bundesgasse 18 in Bern, wurde am 24. Januar 1917 von der ersten Strafkammer wegen Widerhandlung gegen das Gesetz über den Primarunterricht vom 6. Mai 1894 zu 6 Bussen von insgesamt 585 Fr. und 43 Fr. 40 Staatskosten verurteilt. Die 1907 geborene Tochter F. des Rudolf fehlte in den Monaten Januar bis September 1916 die Schule jeweilen Samstags. Rudolf gehört einer religiösen Gemeinschaft an, die den Samstag heiligt. Die Verumständungen des Falles sind dem Grossen Rate bereits aus der Behandlung eines gleichen Gesuches, anlässlich der Novembersession 1916 bekannt. Rudolf wollte sein Mädchen aus religiösen Gründen am Samstag nicht zur Schule schicken. Seither ist er wegen seines Verhaltens neuerdings angezeigt worden, und es blieb dem Richter nichts anderes übrig, als ihn zu verurteilen. Seit Neujahr 1917 besuchte dann die F. Rudolf an Samstagen die Schule teilweise und seit Beginn des neuen Schuljahres 1917 geht sie in eine Privatschule. Nach dem Berichte der Gemeindebe-hörden und des Regierungsstatthalters ist Rudolf jedenfalls nicht in der Lage, die Bussen zu bezahlen. Andererseits würde aber deren Umwandlung zu einer verhältnismässig hohen Gefängnisstrafe führen. Sie wie auch die Unterrichtsdirektion sprechen sich für eine Reduktion derselben aus. Der Regierungsrat beantragt unter Berücksichtigung der besondern Umstände des Falles und im Hinblick auf den Beschluss des Grossen Rates vom 29. November 1916 die Bussen auf insgesamt 30 Fr. herabzusetzen.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 30 Fr.

51. Viotti, Jean, geboren 1878, Gypser, von Camperdagno, Provinz Novarra, Italien, zurzeit in Bern wohnhaft, wurde am 11. April 1917 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Schulunfleiss seiner Kinder zu 6 Fr. Busse und 2 Fr. 30 Staatskosten, sowie zu 5 Tagen Gefängnis und zu 2 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Das erste Urteil bezog sich auf das Kind A., welches im Monat Februar 1917 von 96 Schulstunden sämtliche unentschuldigt fehlte, das zweite Urteil auf das Kind M., welches im gleichen Monate ebenfalls die Schule gänzlich fehlte. Da Viotti die Busse nicht bezahlte, musste sie ebenfalls in Gefängnis umgewandelt werden. Viotti stellt nun das Gesuch um Erlass der beiden Strafen. Er macht im wesentlichen

geltend, dass er für eine zahlreiche Familie aufzukommen habe und durch den Vollzug der Strafe hierbei gehindert würde. Nach dem Berichte der Gemeindebehörden von Delsberg hat er sich nicht am besten aufgeführt, sondern seine Familie mehr oder weniger vernachlässigt. In Bern, wo er seit Juni 1917 Arbeit genommen hat, ist über ihn nichts Nachteiliges bekannt. Die Schulbehörden widersetzen sich einer gänzlichen Begnadigung und es sind in der Tat genügende Gründe für eine solche nicht vorhanden. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

